



حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان - عێراق  
وەزاره‌تی خویندنی بالا و تویژینه‌وهی زانستی  
زانکۆی راپه‌رین  
فاکه‌لتی زانسته مروق‌قاچه‌تیه‌کان  
بەشی میژوو

## پانیه ١٩٩١-١٩٥٨

تویژینه‌وهیکی میژووییه له بارودو خى  
(سیاسى، کارگیپى، کۆمەلایه‌تى، پۆشنبىرى و ئابورى)

ئەم نامه‌یه

پیشکەشی فاكه‌لتی زانسته مروق‌قاچه‌تیه‌کانی زانکۆی راپه‌رین کراوه  
وەک بەشیک له پیداویستیه‌کانی بەدەستهینانی بروانامەی ماسته‌ر  
له میژووی نوی و هاواچه‌رخدا

لە لایه‌ن

هانا عەلی حەمە

بەکالوریوس له میژوو - زانکۆی کۆیه ٢٠١٠-٢٠١١

بەسەرپه‌رشتی

پ. ى. د. سەروھر عەبدولرەھمان عومەر

## بەلینامە

من کە ناوو واژۆم لەخوارەوە ھاتووە، بەلین دەدەم، کە ئەو ماستەرنامەيە بە ناوئىشانى رانىھ ۱۹۵۸-۱۹۹۱ تۈيىزىنەوەيەكى مىژۇوپىيە لە بارودۇخى (سیاسى، كارگىرى، كۆمەلایەتى، پۇشنبىرى و ئابورى)، ھەمووى كارى رەسىنە خۆمە، جگە لەو شوينانەي کە ئاماژەم پىكىردووھ، ھەموو نوسىنەكان وئەنجامەكانى ماستەرنامەكە كارى سەربەخۆى خۆمە و پېشتر لە هىچ شوينىك بلاوم نەكردۇتەوە و پېشكەشى هىچ لايەكم نەكردۇوھ بۇ ئەوهى بروانامەيەكى پى وەربىرم، ھەرودە پابەندم بەوهى لەھەر شوينىك شتىكىم وەرگرتىت ئاماژەم بەسەرچاوهكەي كردۇوھ.

واژوو:

ناوى خويىندكار: هانا عەلى حەمە

بەروار: / ۲۰۱۶

## پشتىگىرى و رەزامەندىي سەرپەرشتىيار

من کە ناوو واژۆم لەخوارەوە ھاتووە، پشتىگىرى ئەوه دەكەم، کە ئەو نامەيە لەزىر چاودىرى من لە فاكەلتى زانستە مرقۇايەتىيەكان ئاماذهكراوهو نوسراوهو نىردراؤھ، وەك بەشىك لە پىداويسىتىيەكانى پىدانى بروانامەي ماستەر لە پىپۇرى مىژۇوئى نوئى و ھاواچەرخ، من پشتىگىرى دەكەم و رازىم كە بەو شىۋەيەي ئىستا پېشكەشى لىزىنەي گفتۇگو بىرىت.

واژوو:

ناوى سەرپەرشتىيار: پ.ى.د. سەرودەر عبدولەرەحمان عومەر

بەروار: / ۲۰۱۶

## پشتگیری و په زامه‌ندی سه‌رۆکی بەش

من که ناوو واژۆم لە خواره‌وە هاتوو، پشتگیری ئەو دەکەم، کە ئەو ماسته‌رنامه‌یە ھەموو پىداویستىيەكانى جىبەجى كراوه، ھەروه‌ها ئاماژە بە پشتگيرى و په زامه‌ندى سه‌رپەرشتىيار، من ئەو ماسته‌رنامه‌یە دەنيرىم بۆ گفتۇگۇ.

واژوو:

ناو: د. دارا توفيق كاكه أمين

سەرۆكى بەشى مىزۇو

بەروار: / ٢٠١٦

## پشتگيرى و په زامه‌ندى بەرپرسى ھۆبەي خويىندى بالا

من که ناوو واژۆم لە خواره‌وە هاتوو، پشتگيرى دەکەم، کە ھەموو پىداویستىيەكانى ئەو ماسته‌رنامه‌یە جىبەجىكراوه، بۆيە رازيم کە ئەو ماسته‌رنامه‌یە بنىردىت بۆ گفتۇگۇ.

واژوو:

د. ساكار محمد حسن

بەرپرسى ھۆبەي خويىندى بالا

بەروار: / ٢٠١٦

## بپیاری لیژنەی گفتوجو

ئىمە ئەندامانى لىژنەي گفتوجو و هەلسەنگاندىن، ئەو نامەيمان بە ناونىشانى: رانىه ۱۹۵۸-۱۹۹۱ تۈزۈنەوهىيەكى مىزۇوييە لە بارودۇخى (سياسى، كارگىرى، كۆمەلایەتى، رۇشنىبىرى و ئابوورى)، لەلاين خوينكار (هانا عەلى حەمە) وە، وەك بەشىك لە پىداويسىتىيەكانى بەدەستەتىنەن بروانامەي ماستەر، لە مىزۇوى نۇئى و ھاواچەرخدا، پىشکەشكراوه، نامەكەمان خويندەوە و لەگەل خويندكارەكەدا گفتوجومان دەربارەي ناوهرۆك و لايەنكەنانى ترى كردوو، بپیارماندا بە پلەي ( ) بروانامەي ماستەرلى مىزۇوى نۇئى و ھاواچەرخ پىيدىرىت.

واژو:

ناو:	پ.ى.د. جمال فتح الله طيب	ناو:	پ.ى.د. پشقاو حمه تahir
ئەندام	سەرۆكى لىژنە	ئەندام	
بەروار:	۲۰۱۶ / /	بەروار:	۲۰۱۶ / /

واژو:

ناو:	پ.ى.د. سەرودر عبدالرەحمان عومەر	ناو:	د. دارا توفيق كاكەمين
ئەندام	ئەندام و سەرپەرشتىيار	ئەندام	
بەروار:	۲۰۱۶ / /	بەروار:	۲۰۱۶ / /

---

لە لاين ئەنجومەنى فاكەلتى زانسته مروقايەتىيەكانى زانقۇرى راپەرينى وە، پەسندىكرا

واژو:

ناو:	د. پىشەوا حميد عبدالله	ناو:	د. پىشەوا حميد عبدالله
رَاگرى	فاكەلتى زانسته مروقايەتىيەكان	رَاگرى	فاكەلتى زانسته مروقايەتىيەكان
بەروار:	۲۰۱۶ / /	بەروار:	۲۰۱۶ / /

پیشکەشە بە

## رانیه

”ئەو شوینەی تىيدا لە دايىك بۇوم و گەورە بۇوم“

سوپاں و پیزائیں

۱- زور سوپاس بُو سه‌رپه‌رشتیاری تویژینه‌وهکهم (پ. ی. د. سه‌روهه عه‌بدولره‌حمان عومهه)، که لهماوهی تویژینه‌وهکهدا ئەرك و ماندووبونیکی زورى لەگەلم كىشىا.

۲- زور سوپاس بو (د. دارا توفیق کاکه‌مین) سه‌رُوكی بهشی میژووی فاکه‌لتی زانسته  
مرؤفایه‌تیه‌کانی زانکوی راپه‌رین، که به‌تیبینی و سه‌رنج و رهخنکانی هاوکاری زوری کردم.

۳- سوپاپسی تایبەت بۆ مەحەممەد ئەمین عارف، بەریوھبەری کتبخانەی رانیه، د. پشتیوان شەفیق  
ئەحمدە، د. ئاراس عەبدولرەحمان مستەفا، م. ریبیوار خالید مستەفا، م. ئارام قادر سابیر، م. سەردار  
عەبدولرەحمان ئىبراهيم (سەھەری)، م. شاسوار موحەممەد مەحمود، م. ھەریم حەسەن خدر،  
کۆسرەت خدر ئەبوبەکر، ھونەر عەلی حەسەن، م. چنار عومەر مەحەممەد، م. ریبیوار حوسین رەسول،  
م. شەمال مەحەممەد وەسمان، م. يادگار مستەفا ئىبراهيم، كە بەكۆمەلیک سەرچاوه ھاوکارى باشيان  
كردىم.

۴- سوپاسی تایبەت بۆ بهرێزان: مۆڤەق حەممەد مەجید، م. ئىبراھىم سەيد فەيزولە رەشید، نیاز حەممە عەزىز، عومەر ئەحمەد ئىسماعىل(زىرنگەر)، كە شارەزايەكى باشيان ھەبوو لە سەر مىژۇوى پانىه و رووداوهكان، سوودىيکى زۆرم لە رىنمايىەكانيان بىنى لە توپىزىنەوەكەدا.

۵- سوپاسی تایبہت بوقه‌ردوو به پریزان (داناعلیٰ ته‌ها، م. مجاهمداد و هتمان مجاهمداد)، که له پرووی ته‌کنیکیه‌و هاوکاری زوریان کردیم.

٦- سوپاسی هموو ئەو كەسانە دەكەم، كە بە وشە يان و تەيەك ھاوكاريان كردىم، كە لىرەدا بوارى ئەو نىيە يەكە بۇ يەكە ناوپيان بېتىم.

## کورتکراوه‌کان

هیمای کورتکراوه	ناو
<b>بو پارت و ریکخراوه‌کان</b>	
ینک	یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان
پدک	پارتی دیموکراتی کوردستان
پاسوک	پارتی سوسیالیستی سه‌ربه‌خوی کوردستان
<b>بو سه‌رچاوه کوردییه‌کان</b>	
ل	لاپه‌ره
ج	چاپ
ب	به‌رگ
ژ	ژماره
و	وهرگیران
<b>بو سه‌رچاوه عه‌ره‌بیه‌کان</b>	
ص	صفحة
م. ص	المصدر السابق
ت	ترجمة
ط	طبعه

## پوخته‌ی تویژینه‌وهکه

ئەم نامە يە بريتىيە لە تویژينه‌وهىكى مىزۇويى دەربارەي شارۆچكەي رانىيە، لە ژىر ناونىشانى: رانىيە ۱۹۵۸-۱۹۹۱ تویژينه‌وهىكى مىزۇويى لە بارودۇخى (سياسى، كارگىرى، كومەلايەتى، پۇشنبىرى و ئابورى)، هەولدرادە بە شىوه‌يەكى زانستى بەپشت بەستن بە رېيازى لىكۆلينه‌وهى مىزۇويى كار لە باھەتكەدا بىرىت، كە پىكھاتووه لە دەروازە و سى بەشى سەرهكى بەم شىوه خوارەدە:

دەروازە: بريتىيە لە سەرنجىكى گشتى لەبارەي رانىيە، تا كۆتايى هاتنى سەردەمى پاشايەتى لە عيراق لەپۇرى جوگرافى و ژيارى و سىاسييەوە. لە خالى يەكەمدا، تىشك خراوەتە سەر پېشىنەيەكى جوگرافى و ژيارىي پانىيە لە پۇرى ھەلکەوتەي جوگرافى و ناوى رانىيە و شوينەوارە كونەكانى ناواچەكە، لە خالى دووهەمدا، بە شىوه‌يەكى پوخت باس لە دۇخى سىاسيي رانىيە لە سەردەمى مىرنىشىنە كوردىيەكانەوە تا دەگاتە شۇرۇشى (۱۹۵۸) عيراق كراوه.

بەشى يەكەم: بۇ بارودۇخى كارگىرى و سىاسيي رانىيە تەرخانكراوه، لە باسى يەكەمدا، بە دوو تەھەر باس لە لايەنى كارگىرى رانىيە كراوه لەپۇرى رېكارە ئىدارىيەكانى شارۆچكەكە و ئەركەكانى، ئەو شارەدىيىانە كەخراونەتەسەرە و لېكراونەتەوە، لەگەل مىزۇوى دامەزراندىنى فەرمانگەكانى رانىيە، لە باسى دووهەميشدا، باس لە كاريگەرېيەكانى شۇرۇشى (۱۹۵۸) عيراق و ھەلگىرسانى شۇرۇشى ئەيلول و كاردانەوەكانيان لەسەر رانىيە و خەلکى ناواچەكە كراوه، لە باسى سېيەميشدا بە دوو تەھەر باس لە بارودۇخى سىاسيي كراوه لەماوهى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۹۱)، لەگەل ئەو خۆپىشاندانە سىاسيانە كە لەو ماوهەيە لە رانىيە ئەنجامدراون.

بەشى دووهەم: باس لە بارودۇخى كومەلايەتى و پۇشنبىرى رانىيە كراوه، پىكھاتووه لە پېنج باس، لە باسى يەكەمدا، بارى ئاوهدانى رانىيە و گەشەي دانىشتوان و ديمۇگرافىيە ناواچەكە باسکراوه. لە باسى دووهەميشدا، پىكھاتەي كومەلايەتى ناواچەكە لە پۇرى ھۆز و سىستەمى خىلائەتى و پىكھاتەي چىنه كومەلاتىيەكان شىكراوهتەوە، باسى سېيەميش تەرخانكراوه بۇ نەريت و پەيوەندىي كومەلايەتى ناواچەكە لە پۇرى خىزان، ھاوسەرگىرى، مندال، جل وبەرگ، پرسە، زمان و هەتدى... لە باسى چوارەميشدا، باس لە دۇخى خوپىشىنەتەن و تەندىروستى رانىيە كراوه لەپۇرى جۆر و خزمەتگوزارى و قۇنانغى مىزۇويىەوە، لە باسى پېنچەميشدا، باس لە دۇخى پۇشنبىرى رانىيە كراوه، سەرتاتى جولانەوەي پۇشنبىرى ناواچەكە خراوەتە پۇو، دواترىيش باس لە لايەنەكانى ميوزىك، شانق، شىعەر و چالاكىيە وەرزشىيەكانى رانىيە كراوه.

بەشى سېيەم: تايىەتە بە بارودۇخى ئابورى رانىيە و بە سى باسى سەربەخۇ باس لە چالاكى ئابورى رانىيە كراوه، لە باسى يەكەمدا، باس لە بنەما سرۋوشتى و مرقىيەكانى رانىيە كراوه لەپۇرى ئاوهەواو، خاڭ، دەرامەتى ئاوبىيەكان، كانزا و هەتدى... لە باسى دووهەمدا، بە شىوه‌يەكى فراوان دۇخى كشتوكالى ناواچەكە وەك چاكترين كەرتى ئابورى خراوەتە پۇو لە ماوهەلىكۆلينەوهەكەدا، لە پۇرى

جۆرى بەروبۇم و سیاسەتى كشتوكالى و مولىكدارى زھوی و خزمەتگۈزارىيەكانى حکومەت لەم بوارەدا، دواتريش باس لە دۆخى سامانى ئازەل، مەپ، بىزنى، گاميش، مانگا، پەلهوەر و ماسى كراوه وەك تەواوكەرى كەرتى كشتوكال لە ناوجەكەدا، لە باسى سىيەمىشدا بەدوو تەوەر دۆخى پېشە و پېشەسازى و دۆخى چالاکى بازرگانى لە پانىخ خراوەتەپۇو، لە تەوەرلى يەكەمدا، باس لە جۆرى پېشەكان و دۆخى پېشەسازى كراوه لەپۇوى جۆر و ژمارەوە ھەروەها سیاسەتى حکومەت لەم بوارەدا. لە تەوەرلى دووھەمىشدا، رەوشى بازرگانى بە ھەردۇو بوارى بازرگانى ناوخۇ و دەرەو ئەو كالاۋ كەلوپەلانەي مامەلەيان پېۋەكراوه، لەگەل ئەو رېڭرىيەنەي، كە ھاتۆتە بەرددەمى. لە جۆتايى بابەتكەدا، ئەو دەرنىجامانە خراونەتەپۇو، كە توېزەر لە چوارچىۋەي نوسىينى توېزىنەوەكەدا پېيان گەيشتۇوه، لەگەل لىستى سەرچاوه و پاشكۇ و پۇختەي توېزىنەوەكە بە زمانى عەربى و ئىنگلەيزى.

## ناوەرۆك

لایه‌رە	بابەت
٦-١	پیشەکی
٢٢-٧	دەروازە: سەرنجىكى گشتى لەبارەي ڕانىيە تا كوتايى هاتنى سەردەمى پاشايىتى لە عىراق
١٢-٨	يەكەم: پوخته‌يەك لەبارەي لايەنی جوگرافى و ژيارى ڕانىيە
٢٢-١٢	دووھم: بارودۆخى سیاسى ڕانىيە
٧١-٢٣	بەشى يەكەم: بارودۆخى كارگىرى و سیاسىي ڕانىيە (١٩٩١-١٩٥٨)
٣٧-٢٤	باسى يەكەم: بارودۆخى كارگىرى
٥١-٣٨	باسى دووھم: بارودۆخى سیاسى ڕانىيە (١٩٧٤/٣/١١ - ١٩٥٨/٧/١٤)
٧١-٥٢	باسى سىيىھم: بارودۆخى سیاسى ڕانىيە (١٩٩١/٣/٥ - ١٩٧٤/٣/١١)
١٤٣-٧٢	بەشى دووھم: بارودۆخى كۆمەلایەتى و رۆشنېرى ڕانىيە (١٩٩١-١٩٥٨)
٨٥-٧٣	باسى يەكەم: بارى ئاوهدانى و ھەلومەرجى ديمۆگرافى و پىكھاتەي نەتەوھىي و ئايىنى ناوچەكە
٩٢-٨٦	باسى دووھم: پىكھاتەي چىنە كۆمەلاتىيەكان و ھۆزەكان لە ڕانىيە
١٠٥-٩٣	باسى سىيىھم: / كلتور و دابونەريتى ناوچەكە
١٢١-١٠٦	باسى چوارەم: بارودۆخى خويىندن و تەندروستى
١٤٣-١٢٢	باسى پىنچەم: بارودۆخى رۆشنېرى ڕانىيە
١٨٦-١٤٤	بەشى سىيىھم: بارودۆخى ئابورى ڕانىيە (١٩٩١ - ١٩٥٨)
١٥٥-١٤٥	باسى يەكەم: / بنەما سروشتى و مرؤىيەكانى ناوچەكە
١٧٣-١٥٥	باسى دووھم: چالاكى كشتوكالى (بەروبومى دووهكى و ئازەللى)
١٨٦-١٧٣	باسى سىيىھم: پىشەو پىشەسازى و چالاكى بازرگانى
١٨٩-١٨٧	ئەنجام
٢٢٤-١٩٠	لىستى سەرچاوهكان
٢٤١-٢٢٥	پاشكۆكان
أج	پوخته‌ي توپىزىنەوەكە بەزمانى عەرەبى
a-c	پوخته‌ي توپىزىنەوەكە بەزمانى ئىنگلizى

پیشہ کی

## پیشەکی

رانيه يه کيکه له شاروچكه گرنگه کانى باشوروئى كوردىستان، بۇنى سەرچاوه يه کى زۆرى ئاو و باشى لە جۆرى خاكى و دھولەمەندى لە بنەما سروشىتىه کان، وايكردووھەر لە كۈنهوھ بىتىه شوينى نىشتە جىيۇونى مەرۋە و كۆبۈونە وەى دانىشتowan، هەرودە باوونى ژمارە يە کى زۆرى پاشماوهى شوينەوارى مەرۋە لە ناوجەكە گەواهيدەرى ئەم راستىيەن. هەلکەوتە جوگرافىيەكەي لە بۇوي جىيۆپلەتىكى و جىيۆستراتىتىزىيە و، پىنگەيە کى سىياسى گرنگى بە ناوجەكە بەخشىوھ، لە زۆرىك لە قۇناغە مىژۇوېيەكان بۇتە جىڭەي مىلمالىنى نىوان ھىزە سىياسى و بالادەستەكان، ئەمە جىگە لە وەى ناوجەكە لە بۇوي چالاکىيە ئابورييەكانى وەك كشتوكال، ئازەلدارى و پىشەسازى شوينىكى زۆر گونجاوه و ھاندەرىكى باشه بۇ وەگەرخستنى ئەم چالاکىيە ئابوريييانە. بە شىوھيە کى گشتى ماوهى سالانى (1958-1991) ئى رانىه مىژۇوېيە کى گرنگ و ھەستىارەو تايىھەتمەندىي خۆي ھەي، ئەو رووداۋ و چالاکيانە لەم ماوهىدا لە شاروچكەكەدا روويانداوه، بابەتىكى سادەنин و جىڭەي ھەلۋەستە لە سەركىرەن و تىنگەيشتنىان پىويسىتى بە توېزىنە وەى تايىھەت ھەي بە پشت بەستن بە بىركرىنە وەيە کى دروست و تىراامانىكى زانستيانە.

## گرنگى توېزىنە وەكە

شاروچكەي رانىه لە ماوهى سالانى (1991-1958) چەندىن گۇرانكارى گرنگى سىياسى و كارگىپى و ئابوروئى و كۆمەلايەتى و رۇشنبىرى تىايىدا روويداوه، كە كارىگەرى لە سەر ناوجەكە و تەواوى عىراقدا ھەبۇوه، بەتايىھەتى لە بوارى سىياسى، كە ھەندىك جار رانىه بۇتە چەقى مىلمالى سىياسىيەكان، ئەمە جىگە لە بوارە جۆربە جۆرە كانى ترى وەك كۆمەلايەتى و رۇشنبىرى و چالاکى ئابوروئى، كە لە ھەمووياندا رانىه خەسلەت و تايىھەتمەندى خۆي ھەبۇوه بە شىوھيەك كە جياوازىت لە ناوجەكانى ترى باشوروئى كوردىستان و ئەو ماھى پى بىھەخشرىت، كە توېزىنە وەى سەربەخۆى لە سەر ئەنجامىدرىت.

## ھۆكارى ھەلبىزادىنى بابەتەكە

ھۆكارى ھەلبىزادىنى ئەم بابەتە بۇ كەمى توېزىنە وەى زانستى مىژۇوېي لە سەر ئەم شاروچكەي دەگەریتە و، بۇنى كەمترىن توېزىنە وە كە بە پەنجەي دەست دەزەمېردىت بۇوه ھاندەرمان، كە ئەم بابەتە ھەلبىزىرىن و بە پشت بەستن بە مىژۇوېي زارەكى ئەم كەم و كورپيانە پېرىكەيەنە و سود لەو كەسانە وەربگرین، كە لەم ماوهىدا لە ناوجەكەدا ژىاون و تا ئىستا لە ژياندا ماون، بە توېزىنە وەكەمان پېگىرىپىن لە لەناوجۇون و فەرامۆشكىرىنى رووداوه جۆربە جۆرە كان، لە پېتىاپاراستن و دەرخستن و بە زىندۇو ھېشتىنە وەى مىژۇوېي ئەم ناوجەيە.

## ئامانجى توپتىنەوەكە

ئامانجى توپتىنەوەكە بىرىتىيە لە خىستنە رۇوى ئەو دۆخە سىاسىي و ئابورى و كۆمەلایەتى و رۇشنىرىيە كە لەماوهى لېكۈلىنەوەكەدا رانىيە پىيىدا تىپەرپۇو، ئەمەش بە ئاوردانەوە و تۇماركىدىن و وردىبۇونەوە لە مىزۇوى ئەم ناواچەيە و دەرخىستنە لايەنە شاراوهكانى مىزۇوى پانىيە و گەياندىنى ئەم مىزۇوە بە توپتىر و خويىنەران بە شىيەتىنە كى بابەتى و ئەكاديمىي و زانستى.

## مېتودى توپتىنەوەكە

بەھۆى ھەممە جۆرى لە بابەتى توپتىنەوەكەمان بە لەبەرچاوجىرىنى مىزۇوى سروشتى شار و گونجاندىنى بەو رېبازە مىزۇوېيانە كە لە توپتىنەوە زانستىدا بەكاردەھىنرەن، بە شىيەتىنە كى گشتى لەم توپتىنەوەدا ھەولدراؤھ سوود لە رېبازە جۆربەجۆرە مىزۇوېيەكان وەربگەرین، لەوانە: رېبازى كىپانەوە، زارەكى، بەراوردىكارى، شىكارى، بە پىيى گونجان لەگەل ئەو سەرچاوانە كە لە بەردەست بۇون و بەكارهاتۇون.

## ئاستەنگ و گرفتەكانى توپتىنەوەكە

يەكىك لە گرفتەكانى ئەم توپتىنەوەيە كەمى سەرچاوه بۇوە، لەگەل نەبوونى كەمى توپتىنەوەي مىزۇوېي لە سەر شاروچكە، كە بىيىتە بەرچاپرۇونى و رېبەریك بۆ كارەكەمان، چونكە ئاشكرايە زۆربەي توپتىنەوە مىزۇوېيەكانى كوردىستان زىاتر توپتىنەوە سىاسىين، جەنگە لەمەش نەبوونى بەلگە و دۆكىيەمېت و لەناواچۇونى زۆرى بەلگە مىزۇوېيەكان بە ھۆى ناھەموارى دۆخى سىاسى، نەبوونى ھۆشىيارى مىزۇوېيى لاي تاك لە ھەلگەتن و پاراستن و ئەرشىفەركەننى بەلگە نامە و نوسراوهكان. بەشىوھەيە كى گشتى كاركىدىن لە مىزۇوى شاروچكە كارىكى سەخت و دژوارە و پشۇو درېزى و ئارامگەتنى زۆرى پىوېستە، گەر بەوريائىيە كى زۆرەوە مامەلەي لەگەل نەكەيت، ناگەيتە ئەنجام. لەم توپتىنەوەيەدا بۆشايى كەمى سەرچاوهى نوسراو بە سەرچاوهى مىزۇوى زارەكى پەركراوهتەوە، مىزۇوى زارەكىش مىزۇوېيە كى پەركىشە و ئالاۋزە و وردهكاري زۆرى پىوېستە، بە تايىت بۆ مىزۇوېيەك، كە بەتهنها سىاسىي نەبىت، لە رۇويە كى تريشەوە زۆریك لەو كەسانە كە پېشتر لە ناواچەكە ژياون و بەشدار بۇوى چالاکى رۇوداوهكان بۇون، بەشىكىيان لە ژياندا نەماون و بەشىكى ترييان رۇويانكىرىدۇتە دەرەوەي وولات، جەنگە لەم گرفتەنە گرفتىكى تر گرفتى قەيرانى ئابوورى بۇو، كە لە ماوهى توپتىنەوەكەماندا ھەريمى كوردىستان بە قەيرانىكى دارايى دژواردا تىيەپەپى، ئەم گرفتەش كارىگەرەي خراپى لەسەر دەستكراوهى ئابوورى و سايکولوژىي توپتىر دروست كردىبوو، بەشىوھەيەك كە ببۇوە بەرەست لەبەردەم چالاک راپەرەندى كارەكاندا.

## پېكھاتەي توپتىنەوەكە

ئەم توپتىنەوەيە پېكھاتۇوە لەدەرواژە و پېشەكى و سىبەش، ھەر بە شىكىش لە چەند باسىك پېكھاتۇوە، لەگەل ئەنجام و پاشكۇ و لىستى سەرچاوه و پۇختەي توپتىنەوەكە بە زمانى كوردى و

عه‌رهبی و ئینگلیزی. له ده‌روازه‌ی تویژینه‌وهکه‌دا، به دووچال سه‌رنجیکی گشتی ده‌باره‌ی رانیه تا کوتایی هاتنی سه‌ردەمی پاشایه‌تى له عیراق له پووی جوگرافی و ژیاری و سیاسیه‌وه خراوه‌ته پوو. بەشی يەكەمی تویژینه‌وهکه له سى باس پېکھاتووه، له باسى يەكەمدا، به دوو تەوهور باس له لایه‌نى كارگىرى رانیه كراوه، لەتەوهورى يەكەمدا باس لەو گۇرانكارييە كارگىریيەنەی كە بەسەر رانیه دا هاتونن كراوه، لە پووی بېپىنى قۇناغە كارگىرپىيەكانى شارەدى و شارقچە، ئەو شارەدىيەنەی خراونەتە سەرە و لىتى جياكراونەتەوه. لە تەوهورى دووەمدا، باس لە ژمارە و جۆرى دامەزراوه و مىژۇوى ئەو فەرمانگە حکوميانە كراوه كە لەماوهى لىكۈلىنەوهکەدا لە ناوجەكە كراونەتەوه. لە باسى دووەميشدا، باس لە دۆخى سیاسى رانیه كراوه لە سەر ئاستى پووداوهكانى عێراق و باشورى كوردىستان و كارىگەريي شۆرپى ئەيلوول لەسەر ناوجەكە، لە باسى سىيەميشدا، ھەرھى شۆرپى و كارىگەرييەكانى و قۇناغى سیاسى ماوهى سالانى (1974-1991) خراوه‌تەپوو، لەپووی چالاکى پارتە سیاسىيەكان و ئەو راپەرين و خۆپىشاندانانەی كە لە ماوهى (1982-1990) رانیهى گرتۇتەوه.

بەشى دووەم، بە پېنج باس لايەنى كۆمەلايەتى و رۆشنبىرى رانیه خراوه‌تەپوو، لە باسى يەكەمدا، باس لە بارى ئاوه‌دانى رانیه و ديمۇگرافيا و گەشەي دانىشتوان كراوه لە ژىر رۆشنايى ئەو ئامارانەی، كە حکومەتى عێراقى ئەنjamidiاوە، لە باسى دووەميشدا باس لە دۆخى چىنەكۆمەلايەتىيەكان و هۆزايەتى رانیه كراوه، مىژۇوى ھۆزەكانى (ئاكۇ، بلباش، جاف، شىلانە، شاور، هتد) خراوه‌تەپوو، لە باسى سىيەمدا، تىشك خراوه‌تە سەر كلتور و داب و نەريتى ناوجەكە بە شىوه‌يەك باس لە خالە زەق و گرنگەكانى ئەم بواره كراوه، لە باسى چوارەميشدا، باس لە رەوشى خويىندن و تەندروستى رانیه كراوه، لە پووی گەشە و ژمارە و جۆر و شىوازى خزمەتگوزارىيەوه، لە كوتا باسيشدا، كە باسى پېنجه‌مه، بە شىوه‌يەكى چىر و فراوان باس لە دۆخى رۆشنبىرىي ناوجەكە كراوه لە پووی چالاکى رۆشنبىرى و ھونەرى بە ھەموو لقەكانىيەوه لەگەل كورتەيەك لە مىژۇوى چالاکى وەرزشى. بەشى سىيەميش، كە كوتا بەشى تویژينه‌وهكەمانه باس لە بارودۆخى ئابورى رانیه كراوه، لە باسى يەكەمدا، باس لە بنەما سروشتى و مرۆبىيەكانى ناوجەكە كراوه، لە پووی (ئاوه‌وا، خاك، دەرامەتى ئاوا، پىگاوابان، بازار، دەستى كار، هتد)، لە باسى دووەميشدا، باس لە چالاکى كشتوكالى كراوه بە ھەردوو بوارى رۇوهكى و ئاژەللى، سیاسەتى حکومەت لە بوارى كشتوكال و رەوشى جووتىار، لەگەل جۆرى ئەو بەرربۇومە كشوكالىيانەی كە لە ناوجەكەدا چىنراون و گرنگىان پىدراؤه، جياكىردنەوهى بەرربۇومە خۇراكى و پىشەسازىيەكان، ھەرۋەها دۆخى گشتى بەخىوكردنى ئاژەل لە ناوجەكە لەپووی جۆر و شىوازى بەخىوكردنەوه لەگەل گرنگىدان بە پەلەوهور و ماسى، لە باسى سىيەميشدا، بەدوو تەوهور باس لە پىشەسازى و بازرگانى كراوه، لە تەوهورى يەكەمدا، پىشە و پىشەسازىيەكان لە پووی جۆرى و چۆنەتىيەوه بە پىيى قۇناغە مىژۇويەكان ناسىيەنراوه، لە تەوهورى دووەميشدا، باس لە بازرگانى ناوخۇ و دەرھوھ كراوه، لەگەل جۆر بازرگانى و ئەو كەلۋەل و كەرسستانەی، كە بازرگانيان پىوهكراوه، لەگەل ئەو ئاستەنگ و گرفتانەی هاتوننەتە بەردهم ئەم كاره.

## شیکردنەوەی سەرچاوه‌کان

لەم توییزینەوەیدا بەھۆی ھەمەجورى لە توییزینەوەکەدا و كەمى سەرچاوه لە سەر بابەتكە، ھەولدراؤھ سوود لە زۆرترين سەرچاوه وەرگىرىت، گەر بە وشەيەكىش بىت، كە، زۆربەيان بە زمانى كورى و عەرەبىن، لە دەروازە تويیزینەوەكەدا، سوودىكى زۆر لە كتىپەكەى سىسىل جون ئىدمۇنس: كورد، تورك، عەرەب، وەرگىراوه كە خۆى ئەفسەر بۇوه لە رانىه لەگەل كۆمەلېك ياداشت، كە بەشىكىان خۆيان لە ناوچەكەدا ژياون و بەشدارى پووداوه‌کان بۇون، لهوانە: ( ميرزا مەممەد ئەمین مەنگۈرۈ: حەقايىقى بەسەرھاتى شىيخ مەممود لە پەنای ئىستقلالى كوردىدا، رەفيق حلمى: ياداشت (كوردىستانى عىراق و شۆرپشەكانى شىيخ مەممود)، بەرگى يەكەم و دووھم، ئەحمەد تەقى: بىرەوەرەيىھەكانى ئەحمەد تەقى دەربارە شۆرپشەكانى شىشيخ مەممود و سەمکو، عبدالرقىب يوسف و سەديق سالح: بىرەوەرەيىھەكانى ئەحمەدى حەماگاي پشىدەرى، ياداشتەكانى شاكر فەتاح، ئاوينەي ژىنم، بەرگى يەكەم)، لە بەشى يەكەمىشدا، لە رووى كارگىرىيەوە سوودىكى زۆر لە ژمارەكانى رۆژنامەي (الوقائع العراقية) وەرگىراوه، كە رۆژنامەيەكى ياسايىھە و لە لايەن حکومەتەوە دەردەچىت، لەگەل ئەو فەرمانگە حکومىانە كە لە رانىهدا بۇونىان ھەي، لە لايەنى سىياسىش سوود لە ياداشتەكانى (عبدالله ئەحمەد رسول پشىدەرى: ياداشتەكانى، بەشى يەكەم، تۆفيقى مەلا سەديق: بىرەوەرەيىھەكانى رۆژانى حزبايەتى و پىشىمەرگا يەتى دەدورخزانەوەم، مەسعود بارزانى: بارزانى و بزووتنەوەي رىزگارىخوازى گەلى كورد، بەرگى سىيەم، بەشى يەكەم، دووھم (شۆرپشى ئەيلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵)، مەسعود مەممەد: گەشتى ژيانم، ميرزا مەممەد ئەمین مەنگۈرۈ: بەسەرھاتى سىياسى كورد (۱۹۸۵-۱۹۵۸/۷/۱۴)، بەرگى يەكەم، ئىبراھىم جەلال: خوارووی كوردىستان و شۆرپشى ئەيلوول بىياتنان و هەلتەكاندىن (۱۹۶۱-۱۹۷۵)، د. عبدالستار تاهر شەريف: ملمانى لەگەل ژياندا (۱۹۳۵-۱۹۷۱)، بەرگى يەكەم)، كە ئەم نو سەرەنە خۆيان لە ناوچەكە ژيان و بەشى زۆرى پووداوه‌كانىان لە شىۋەھى ياداشت تۆماركىردوو، ھەروەها دواھىد عومەر مەھىدىن: دانوستانەكانى بزووتنەوەي رىزگارىخوازى نەتەوەيى كورد و حکومەتەكانى عىراق (۱۹۲۱-۲۰۱۲)، كە لەنچىنەدا تىزىكى دكتورايە باسى لەسەر جەم ئەو گفتوكۇ و دانىشتىنانە كردوو، كە لە رانىه ئەنجامدراون، لەگەل ماستەرنامەي ھاوكار كەريم حەمە شەريف: شۆرپشى ئەيلوول لىكۈلىنەوەيەكى مىژۇوېي لە رىكخستان و چالاكىيە سەربازىيەكان (۱۹۶۱-۱۹۷۰)، كە باسى لە بەشىك لە پووداوه‌كانى رانىه كردوو لە ماوهى شۆرپشى ئەيلوولدا. لە بەشى دوومىشدا، لە رووى داب و نەريت و گەشەي دانىشتowan و بارى چىنايەتى ناوچەكە، سوود لە كۆمەلېك كتىپ و ئامار و سەرژمۇرى دانىشتowan وەرگىراوه، لهوانە سەرژمۇرى و ئامارەكانى سالانى (۱۹۵۷، ۱۹۷۷)، كە كۆمەلېك داتاوا زانىارى گرنگىان تىدايە لەسەر رانىه، لەگەل عباس العزاوى: عشائىرالعراق، چ، كە كتىپەكى بەنرخ و بەھادارە و زانىارى باش و گرنگى تىدايە لەسەر تەواوى ھۆز و خىلەكانى ناوچەكە، ھەروەها گۇۋارى زانىارى رانىه، كە گۇۋارىكى رۆشنېرى گشتىي وەرزىيە، ھەرچەندە ئەم گۇۋارە لە پووى زانستىيەوە زۆر ئەكادىمى نىيە، بەلام لە ژمارەكانىدا مىژۇوېي بەشىكى رانىه تىدا تۆماركراوه و

سۇودىيەکى زۆرى لېپىنراوه، بۇ لايەنى پۇشنبىريش سۇودىيەکى زۆر لە رۇژنامەسى (هاوکارى) و (العراق)، كە پاشكۈيەكى بەزمانى كوردى ھەبۇوه وەرگىراوه، ئەم دوو رۇژنامەيە لە پىگەي پەيامنېرەكانىيانەوە بەشى زۆرى چالاكيه رۇشنبىرييەكانى ناوجەكەيان تۆماركردووه، بەتايبەت رۇژنامەى هاوکارى. لە بەشى سېيىھەمىشدا، كە تايىبەتە بە چالاكي ئابورى لە پۇوى بەنەما سروشتى و مەرقىيەكانەوە سۇودىيەکى زۆر لە : (پشتیوان شەفيق ئەممەد: شىكىرنەوە جوگرافىيائى بۇ دابەشبوونى دانىشتowan لە شارقچەكەي رانىه (١٩٥٧-٢٠٠٦)، كە لەبنچىنەدا ماستەرنامەيەكى زانستىيە، ھەرەوەها تىزى دكتوراي احمد فليح فياض على الهبي: حوض دوكان في المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيومورفولوجية تطبيقية)، كە تىزىي دكتوراي ھەرچەندە ئەم توپىزىنەوە تازەيە، بەلام لە پۇوى بەنەما سروشتىيەكانى رانىهەوە زانىارى باشى تىدايە، لە پۇوى مىژۇوپىشەوە دەتوانرىت سۇودى لېۋەر بىگىرىت، ھەرەوەها كتىبىي جوگرافىيائى ھەرىمە كوردىستان لە نۇوسىينى كۆمەلېك مامۇستاي زانكۇ، كە زانىارى باشى تىدايە لەسەر رانىه بەتايبەت لە پۇوى بەنەما سروشتىيەكانى ناوجەكە. لە پۇوى پىگاوابانىشەوە سۇودىيەکى زۆر لە ماستەرنامەى شاد ھەميد مەھمەد، پىگاكانى ئۆتومبىل لە پارىزگاي سلىمانى، كە لەپۇوى مىژۇوپىشەوە بەشىپەيەكى باش بەشىكى زۆرى خزمەتكۈزارى رانىهە تىدا تۆماركرداوه، ھەرەوەها بەرپۇھەرایيەتى پىگاوابانى رانىه. لە پۇوى كشتوكالىشەوە سۇودىيەکى زۆر لە بەرپۇھەرایيەتى كشتوكالى رانىه وەرگىراوه لە پۇوى داتا و مىژۇوپىشەكە لەپانى زەھى و زار لەھەرىمە كوردىستان و چۈنۈھەتى چارەسەر كىرىدىنى، كە يەكىكە لە كتىبە زانستىيە باشەكان، بەشىپەي قوناغى مىژۇوپىي باسى لە كىشەزەھى زەھى و زارى باشورى كوردىستان عىراق كردووه لە ناوياندا شارقچەكەي رانىه، ھەرەوەها كتىبەكەي د. سەلاھەدین حەفيد: ئابورى كوردىستان، كە كتىبىكى ئابورى گشتىي زانىارى زۆرى تىدايە لە سەر كشتوكالى رانىه لە ماوهى سالانى حەفتا و ھەشتاكاندا، ھەرەوەها سود وەرگرتىن لەو سەرژەنە كە سالانە لە لايەن وەزارەتى كشتوكالى عىراقەوە ئەنجامدراوه، كە تارادەيەكى باش پىزە و جۆرى بەرپۇومى كشتوكالى رانىهە تىدا تۆماركرداوه.

بەشىپەيەكى گشتى لەم توپىزىنەوەدا، سۇودىيەکى زۆر لە چاپىكەوتىن و بەدواچۇونى مەيدانى وەرگىراوه، ئەم چاپىكەوتنانەش بەشىپەيەكى زانستى و لە كەسانى پىپۇر بە بوارەكە و بەشدار و بە ئاگا لەناو پۇودا و كاروچالاكييەكان تۆماركرداوه، بۇ تۆماركردىنە ھەر پۇودا و كاروچالاكييەكىش وەك پىشتراسىتكەنەوە دلىنيابۇون، سۇود لە چەندىن كەسايەتى و بېرۋاراي جياواز وەرگىراوه، جەڭ لە بەراورد كردن و بەستەوە ئەم چاپىكەوتنانە بە سەرچاوهى نۇوسراو و كتىبەكان.

دەروازە:

سەرنجىكى گشتى لەبارەي رانىه تا كۆتايى هاتنى  
سەردەمى پاشايەتى لە عىراق

يەكەم: پۇختەيەك لەبارەي لايەنلى جوگرافى و ژيارى رانىه  
دووھەم: بارودۇخى سىياسى رانىه

## دەرۋازە:

سەرنجىكى گشتى لەبارەي رانىيە تا كوتايى هاتنى سەردەمى پاشايەتى لە عىراق يەكەم: پوخته يەك لەبارەي لايەنی جوگرافى و ژيارى رانىيە

ناوى رانىيە و ناوجەي رانىيە، لە زۆرىك سەرچاوە مىزۇوېيەكان ئاماژەي پىكراوه، لە كىتىبى (تارىخ دول الاكراد و الاتراك - تارىخ دولة الاكراد - المؤلف مجهول)، كە نۇوسەرەكەي لە دەورووبەرى سالى (1257) ز ژياوه، نوسەر ئاماژە بەوه دەكتات، كە لە سەردەمى ئەيوبييەكان، ميرى كۈگۈرى فەرمانزەوابى ئەربىل (ھەولىر)، داواي لە مەلىك المەعۇض عىسى كورى مەلىك عادل ميرى دىمەشق كردووه، كە كورەكەي ناصر داود بۇ رەوانەي ھەولىر بکات بۇ ئەوهى پەروەردەي بکات و دواي خۆي بىكاتە حاكمى (الرانە)، رانىيە و پىشىدەر، ناوى رانىيە بە (الرانە)، ھىناوه.<sup>(۱)</sup> كلوديۆس جەيمىس رىچ، لە گەشتە بەناوبانگەكەي بۇ كوردىستان لە سالى (1820)، ناوى ناوجەكەي بە بىتوين ھىناوه و ھىچ ئاماژەيەكى بەناوى رانىيە نەكىردووه.<sup>(۲)</sup> بۇچۇن و تىپوانىنى جياواز ھەيە لە سەر ناوى رانىيە، محمود قادر فەرەج، شارەزا لە مىزۇوى رانىيە، پىتى وايە ناوى رانىيە لە وشەي (رەنە) وە هاتووه، كە بە زەوييەك دەوتىرىت بەرەلان و چەورپىز بىت، كە لەوەرگاكانى بەكەلكى لەوەرپاندى مەپومالات نايدت.<sup>(۳)</sup> لە دەستتۇسى (مەلا رەوف سليم حويزى) دا، كە بەزمانى كوردى نۇوسىيەتى دەلىت: رانىيە لە (روندييات) هاتووه، بۇچۇنىكى تريش ھەيە پىتى وايە رانىيە، لە لىكىداوى ھەردوو ووشەي (پا-رېيگا)، (نياھ- نىيگا) هاتووه، (شاكر فەتاح) يش پىتى وايە رېيشەي ناوى رانىيە بۇ وشەي (ران) دەگەرپىتەوە، كە بە ماناي لەوەرگاي مەپ و شوينى مەپ دىت.<sup>(۴)</sup> بۇچۇونىكى تريش ھەيە پىتى وايە ناوى رانىيە لە ناوى جلوبەرگى پانكۈچۈخەوە هاتووه، گوايە كەسىك لە ئاوهكانى چىاي قەندىل پانكەكەي لىتكە و توته ناو ئاوهو و لە قولەي رانىيە رانكەكەي دۆزراوهتەوە.<sup>(۵)</sup>

رانىيە يەكىكە لە شارقچەكانى باشۇورى كوردىستان، دەكەۋىتە بەشى باكۇرى پۇزەللاتى باشۇورى كوردىستان و باكۇرى رۇزئاواي پارىزگاي سليمانى، لەرۇوى كارگىرىيەو سەر بە پارىزگاي سليمانىيە، نزىكەي (1461) كم لە شارى سليمانىيەوە دوورە<sup>(۶)</sup>، لە رۇوى ئەسترۇنۇمىيەوە

(۱) مؤلف مجهول: تارىخ دولت الاكراد و الاتراك تارىخ دولت الاكراد، دراسة و تحقيق (د. موسى مصطفى الهميتاني)، منشورات جامعة دهوك، ٢٠٠٩، ص ٥٢٩؛ د. زرار سديق توفيق: كورد و كوردىستان رۇزگارى خيلافتى ئىسلامى، چ، چاپخانەي رۇزھەلات، ھەولىر، ٢٠١٢، ل ٣١٧.

(۲) كلوديۆس جەيمىس رىچ: گەشتىنامى رىچ بۇ كوردىستان (1920)، و: محمد حەممە باقى، چ، چاپخانەي خانى، دەوك، ٢٠١٢، ل ٢٥٠.

(۳) وەرگىراوه لە: دىشاد ئەحمدە: رانىيە خەمىك لە پىدەشتى بىتوين دا، گۇشارى خاك، ژمارە (٥٨)، نيسانى ٢٠٠٢، ل ١٧.

(٤) وەرگىراوه لە: جمال بابان: اصول اسماء المدن و المواقع العراقية، الجزء الاول، مطبعة الاجيال، بغداد، ١٩٨٧، ص ١٢٩.

(٥) خاليد قادر محمد: رانىيە شارى دەرۋازى پاپەرين، چاپخانەي سەردەم، سليمانى، بى سالى چاپ، ل ١٩.

(٦) بروانە پاشكۆي ژمارە (١).

دەکەویتە نیوان ھیلی یەكتربىنى بازنهى پانى (٣٦,١٥) باکور لەگەل ھیلی درىڭى (٤٤,٥٣) پۇزەھەلات. رانىيە دەکەویتە باکورى دەشتى بىتوين، لە باکورىيە و زنجيرە چىاى كىيورەشە، لە پۇزەھەلاتە و چىاكانى ئاسسۇس و كۇلارەيە،<sup>(١)</sup> لە پۇزئاوايە و زنجيرە چىاكانى ماكۆك و بەرزايىەكانى كۆلىن<sup>(٢)</sup>، چىاى كىيورەش درىڭىراوهى زنجيرە شاخى بوتىن-كىيورەشە و بەرزايىەكەي دەگاتە (٢٠٣٤) م لەئاستى رووى دەرياوە،<sup>(٣)</sup> لە (١٠) چىا پىكھاتوو، لە ناوجەي شەمدىنانە و دەست پىددەكتا دەگاتە چىاى كىيورەش، شاخى كاروخ، هەندىرىن، كىيورەش درىڭىراوهى يەكترن لە ناوجەكە.<sup>(٤)</sup> سۇنۇرۇ شارقىچكەي رانىيە لەگەل چەند شارقىچكەيەك ھاوبەشە، لە بەشى باکورى ھاوسۇنۇرە لەگەل ھەرىيەك لە شارقىچكەكانى سۇران و شەقللەوە، كە سەر بەپارىزگاي ھەولىرىن، لە بەشى باشۇر و باشۇرۇ پۇزەھەلاتى ھاوسۇنۇرە لەگەل زىيى بچووك و شارقىچكەي دوكان، لە بەشى پۇزەھەلاتىيە و ھاوسۇنۇرە لەگەل شارقىچكەي قەلادىزى و پىشىدەر، لە بەشى خۆرئاوا باشۇرۇ خۆرئاواي ھاوبەشى ھەيە لەگەل شارقىچكەي كۆيى، رووبەرى شارقىچكەي رانىيە بەپىي رووبېيۇ و سەرژمېرى سالى (١٩٥٧) گەيشتۇتە (٢٥٩٤) كم، ئەم رووبەرە بە پىيى گۈرانكارىيە كارگىزىيەكان گۈرانكارىيى بەسەردا ھاتووە. لە سالى (١٩٧٧) بۇتە (١٥٢٨) كم<sup>(٥)</sup> دەشتى رانىيە، دەوري زىيى بچووكى داوه و بە فراونتىرىن دەشتى ناوجەي شاخاوى دەناسرىت، كە درىڭىي ئەم دەشتە (٣٠) كم لە پۇزەھەلاتىيە و بۇ رۇزئاوا و پانىيەكەشى (٢٠ - ٣٠) كم و رووبەرەكەي نزىكەي (٨٠٠) كم<sup>(٦)</sup> ئەم دەشتە شىۋىيەكى ھىلەكەي ھەيە و رووبەرەكەي (٣٢٠٠) دۆنمە، بەرزى لە نیوان (٤٨٠ - ٦٠٠) م، پىرەوى زىيى بچووك بە دەربەندى رانىيە تىپەر دەبىت،<sup>(٧)</sup> ئەم دەربەندە پىشى دەوتىرى دەربەندى پەمان،<sup>(٨)</sup> چىاى كىيورەش وەك شورايەك لىك دادەبىت، زىيى بچووك بەشى پۇزەھەلاتى لە بەشى

<sup>(١)</sup> ئەم بەرزايىيە لە دەقە بىزمارىيەكاندا بە كلارا ھاتووە. بۇ زانىارى زىاتر بىروانە: طە باقر، فواد سفر: المرشد مواطن اثار والحضارة، اصدرته مديرية الفنون و الثقافة الشعبية وزارة الارشاد، بغداد، ١٩٦٢، ص ٣٢.

<sup>(٢)</sup> پىشىرەو سەممەد توفيق: شىكىرنەوەي شوينى دانىشتوانى شارى رانىيە، نامەي ماستەر(بلاونەراوه)، كولىزى زانسته كۆمەلایتىيەكان، زانكۈي كۆيى، ٢٠٠٩، ل ٥.

<sup>(٣)</sup> محمد على قادر: نواندىنى كارتوجرافىي تايىەتمەندىيە سروشىتىيەكانى قەزاي رانىيە بە بەكارھىنانى (GIS) و (RS)، نامەي ماستەر(بلاونەراوه)، كولىزى زانستەمروڻايمەتىيەكان، زانكۈي سليمانى ٢٠١٤، ل ٥٤.

<sup>(٤)</sup> ناهىدە جمال تالەبانى: كانىاوهكانى پارىزگاي ھەولىرى، گۇفارى كۆرى زانىارى عىراق(دەستە كورد)، بەرگى بىست و پىنج و بىست و شەش، بەغدا، ١٩٩٤، ل ١٩٥.

<sup>(٥)</sup> پىشىوان شفیق ئەحمدە: شىكىرنەوەي جوگرافىيابى بۇ دابەشبوونى دانىشتوان لە شارقىچكەي رانىيە (١٩٥٧-٢٠٠٦)، بلاونەراوهى ئەكاديمىيە كوردى، چاپخانە حاجى هاشم، ھەولىرى، ٢٠١٢، ل ١٤.

<sup>(٦)</sup> د. شاكر خصباك: العراق الشمالي (دراسة لنواحيه الطبيعية والبشرية)، مطبعة شفيف، بغداد، ١٩٧٣، ص ٣٢-٣١.

<sup>(٧)</sup> سناء عبد الباقى بكر: مصادر الثروة الطبيعية في حوض دوكان وسبل صيانتها، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، ٢٠٠٣، ص ٢٠.

<sup>(٨)</sup> دبليو ئارھەي: دووسال لە كوردىستان، و: لوچمان باپىر، چاپخانە پۇزەھەلات، ھەولىرى، ٢٠١٠، ل ١٣٧.

پۆژئاواى جيادەكتەوه، كە بەشى رۆژھەلاتى بە دەشتى پىشەر ناو دەبرىت و بەشى رۆژئاواشى بە دەشتى بىتوبىن.<sup>(۱)</sup>

دەشتى رانىه چەندىن تايىەتمەندىي گرنگى ھەبۇوه، زۆربەي مەرجەكانى بۇون بە مەلېندىكى شارستانى تىدا ھەلکەوتۇوه، زەويەكەي زۆر بە پىت بۇوه و رووبارى بەناودا تىپەربۇوه بە چىا دەورەدراوه، ئەمەش وايىردووه لەسەردەمانى كۆندا بەپۇرى پەلامارە دەرەكىيەكان بەھىزىت، بىيىتە شوينى كۆبۈنەوە نىشتەجى بۇونى مرقۇف لە ناوجەكەدا، لەگەل دروست كردى بەنداوى دووكان لە سالى (۱۹۵۶-۱۹۵۸)، زۆرىك لە دەشتى رانىه ژيرئاوكەوتۇوه، بەشىكى زۆرى ناوجە شوينەوارىيەكان كەوتتە ژير ئاوهو، كە ژمارەيان (۴۰) گىرد بۇوه.<sup>(۲)</sup> لە سالى (۱۹۵۶) بەر لە دروستكىرىنى بەنداوى دووكان، بەرپىوه بەرایەتى شوينەوارى عىراق بريارى داوه، لىژنەيەك پىكەبەنرىت بۆ پېشكىنى ئەم ناوجەيە، لىژنەكە لە ئەنجامى كنه پېشكىنىدا چەند گەردىكى شوينەوارىي توماركىدو، كە مىژۇوى ھەندىكىيان بۆ ھەزارەي شەشەمى پىش زايىن دەگەرىتەوە، گەردىكەنلىكى وەك (گىرد بۇر، مەلا عمر، كفرىان، بواتان، گلە، كاوى، قەره قاج، مەلا شەل، باب و كور، سەخەم، كاكە مەم و كەرىيان، ...هەتى)، ئەم گەدانە لەپۇوى مىژۇوى سىياسىيەوە بۆ سەردەمانى سۆمەرى، ئەكەدى و ئاشۇورى خورى و مىدى و ساسانى دەگەرىنەوە. گىردى دېم، كە لەسالى (۱۹۵۶)، پېشكىنى بۆكراوه، چەندىن پاشماوهى شوينەوارى لى دۆزراوهتەوە، كە مىژۇوەكەيان بۆ سەردەمەكانى سۆمەرى و ئەكەدى و ئاشۇورى خورى و مىدىيەكان دەگەرىتەوە، گەردى بۆسکىن، كە گەردىكى گەورە فراوانە، مىژۇوەكەي بۆ سەردەمى ئاشۇورى و مىدىيەكان دەگەرىتەوە، ھەرودە گەردى باسموسىيان يان بازنوسىيان، كە گەورەترين گەردى ناوجەيەتىنە، لەسالى (۱۹۵۶)، لەلایەن لىژنەيەك بە سەرپەرشتى شوينەوارناسى بەناوبانگ (د. بهنام ابو الصوف) پېشكىنى بۆ كراوه، مىژۇوەكەي بۆ پىش مىژۇو (بەر لە پەيدابۇنى نۇوسىن) دەگەرىتەوە و شوينەوارى دەسەلاتەكانى ئاشۇورى خورى مىدى و ساسانى و ئىسلامى پېوه دىيارە.<sup>(۳)</sup>

لە سالى (۱۹۵۷) دا نىرددىيەكى دانىماركى بەسەرپەرشتى دەزگاي ھاوبەشى كارلسېرگى دانىماركى پېشكىنى بۆ گەردى شەشارە كردو، كە (۸) كم لە رانىيەوە دوورە، لە ئەنجامى گەران و پېشكىنىدا، كۆمەلىك خشتىان بەزمانى بزمارى دۆزىيەتەوە، كە بەلگەي گرنگى نوپەيە بۆ پەيەندىي نىتوان قۇناغەكانى چەرمۇ و حەسۋەن،<sup>(۴)</sup> بە پىتى هەندىك لەوختستانە كە مىژۇوەكەيان بۆ سەردەمى

<sup>(۱)</sup> ھاپى ياسىن حمد ئەمین: لىكولىنەوەيەك لە جوگرافىيە ھەريمى كوردستان، چاپخانەي رەنچ، سليمانى، ۲۰۱۱، ل. ۶۵.

<sup>(۲)</sup> فاضل قەرەداغى: چىرىكى شەشارە، بى ناوى چاپ، بى شوينى چاپ، ۱۹۹۶، ل. ۱۴.

<sup>(۳)</sup> وەركىراوه لە: قحطان رشيد صالح: الكشاف الاثري في العراق، مديرية الكتب للطباعة و النشر جامعة الموصل، بغداد، ۱۹۸۷، ص. ۷۶-۷۸.

<sup>(۴)</sup> يۈرگىن لىسىق: خشتەكانى شەشارە، و: عەزىز گەردى، وەزارەتى پوشىبىرى، ھەولىر، ۱۹۹۸، ل. ۳۲.

خورییه کان دهگه‌ریته‌وه، ناوی شمساره‌ی کون به (سوشرا) هاتووه، که له ناوی شمساره‌وه نزیکه.<sup>(۱)</sup> عه بدولره قیب یوسف، شاره‌زای بواری شوینه‌وار دهرباره‌ی شوینه‌واره‌کانی رانیه ده‌لیت: "له گوندی هنجیره و تیتوکه‌ی نیستاوه تا دهگاته دهربه‌ندی رانیه به دریژایی بناری چیای کیوه‌رهش هه‌مووی ناوچه‌ی شوینه‌واریی کونه، سه‌یداوا، که گه‌رکیکه له رانیه نیستا پیی ده‌وتري پزگاری، له کوندا شاریکی گه‌وره بوروه، میژووه‌که‌ی بق هه‌زاره‌ی چواره‌می پیش زاین دهگه‌ریته‌وه، قه‌لاتی رانیه که نیستا که‌وتته ته‌نیشت مزگه‌وتی گه‌وره‌ی رانیه میژووه‌که‌ی بق شهش هه‌زار سال پیش نیستا دهگه‌ریته‌وه".<sup>(۲)</sup> له دهربه‌ندی رانیه (رمکان) له دووری (۶۰) میل له باشووری پوژه‌لاتی شاری رانیه، پیکه‌ریک هه‌یه، له لاکیشه‌یه که‌یه که‌تر به‌رز و (۶۰) سم پانه، نمونه‌یه کی تری کیلی سه‌رکه‌وتنه نه‌رام سینی پاشای ئه‌که‌دیه، هاوشیوه‌ی نه‌خشنه‌ی دهربه‌ندی گاور.<sup>(۳)</sup> له شاره‌دیی بیتواته، که دهکه‌ویته پوئاوه شاروچکه‌ی رانیه،<sup>(۴)</sup> کومه‌لیک شوینه‌وار دوزراوه‌ته‌وه ئاماژه‌یه بق‌هه‌وهی، که پیغه‌مبه‌ر ئیبراهم (د.خ) له ناوچه‌ی بیتوین و بیتواته ژیاوه و دولی ناران، ئه و جیگه‌یه بوروه که پاشا نه‌مرود ئاگره‌که‌ی کردوتاه‌وه بق سزادانی ئیبراهم خلیل. له نیوان گوندی دواوه و بیتواته گورستانیک هه‌یه به‌ناوی گورستانی خه‌لیل، له گوندی سه‌روچاوه گومیک هه‌یه به‌ناوی گومی (سول)، گوایه ئاماژه‌یه بق پیلاوه ئیبراهم، له دولی بیتريه له پشتی بیتواته ئه‌شکه‌وتیک هه‌یه به‌ناوی مزگه‌وتی مام برایم، له ناو بیتواته‌ش قه‌لای باخه‌لان هه‌یه که ناوه ره‌سه‌نه‌که‌ی قه‌لاتی بابی خه‌لیله، به هه‌ندیک به‌لگه و گیپانه‌وهی ده‌ماو ده‌م ئاماژه به‌وه دهکه‌ن گوایه ئیبراهم له ناوچه‌ی بیتوین له دایک بوروه.<sup>(۵)</sup> هر له ناوچه‌ی بیتواته به‌ردیکی شیوه ته‌ختی داتاشراوی گه‌وره هه‌یه که دانیشتوانه‌که‌ی پیی ده‌لین: (ته‌ختی خورشیدی خاوه‌ر)، که نووسینه‌کانی له نزیک دامینی گردیکی گه‌وره دوزراوه‌ته‌وه، که پیی ده‌لین قه‌لای بیتواته، نووسینه‌کانی لیک نزیکیان هه‌یه، له‌گه‌ل نووسینه‌کانی موزه‌خانه‌ی ئورشله‌لیم<sup>(۶)</sup>، چگه له‌بوونی نه‌خشنه‌ی پاشایه که نزیکی له‌گه‌ل نه‌خشنه‌ی پیاوی سه‌رکه‌وتتووی

<sup>(۱)</sup> طه باقر، فؤاد سفر: المصدر السابق، ص ۲۵؛ کمال نوری معروف: تیشكیک بق شهر نهخش هله‌کهندراوه‌کهی دهربندی گاور، گوچاری هزارمترد، زماره (۴)، حوزه‌پیرانی ۱۹۹۸، ل ۷.

(۲) میژوونوسی گهورهی کورد ههگهی زانیاریه کانی له بارهی رانیه وه دهکاته وه: گوچاری رانیه، ژماره (۲۱)، هاوینی .۵-۴، ۲۰۰۷

(۳) بورگن لیسو: سه رچاوهی پیشوو؛ ل ۱۹-۲۰

<sup>(4)</sup> د. عبدالله غفور: فرهنه‌نگه جوگرافیا، کوردستان، چ ۲، چایخانه‌ی خانی، دهک، ۲۰۰۸، ل. ۵۹.

<sup>(۵)</sup> عبدالسہلام محہمود حیدری: عہدو لا وہ سمان نادم، چہ مکیک لہ میشووی ئیبراہیم خہلیل(دخ)، گوفاری پہیامی زانیان، ڈما ۱(۱)، ۲۰۰۰، ۱-۱۴۷.

<sup>(۱)</sup> کۆزاد مەھمەد ئەھمەد: کوردىستانى ناواھەپاست لە نىوھى يەكەمى ھەزارەي دووهەمى پ. ز دا، چ. شەقان، چ ۲، سالىمان، ۸، ۲۰۱۴-۲۱۵.

دەربەندى گاورى ناوچەي قەرەداغ ھەيە.<sup>(۱)</sup> زۆرى لە بۇونى ئەم ناوچە شوينەواريانە گەواهيدەرن بۇ دەولەمەندى و پېبايەخى ئەم ناوچەيە لە بۇوى ژيارى و شارستانى و كوبونەوه و نىشتهجى بۇونى مەرفە لە قۇناغە مىزۇویيە جىاوازەكاندا.

### دۇوهەم: بارودقىخى سىياسى رانىيە

لەگەل دروستبۇونى دەسەلاتى ھەردۇو ئىمپراتوريتى عوسمانى (1288-1924)،<sup>(۲)</sup> و سەفەۋى دەسەلاتى (1501-1736)،<sup>(۳)</sup> بە تايىبەت دواي سالى (1514) ز، زۆريك لە ناوچە كوردىشىنى كان، بەسەر ئەم دوو دەسەلاتەدا دابەشبوون.<sup>(۴)</sup> لەسەدەي شانزەھەمدا ناوچەكانى ئەمەرۆ، كە پىيى دەلىن عىراق لە ژىر دەستى عوسمانىيەكاندا بۇوه، بەردەۋام ئەم ناوچەيە جىڭەي مىللانىتى نىوان مىر و فەرمانىرەواكان بۇوه، عوسمانىيەكانىش رۆلى ھاندانى خراپىان گىراوه لەم ئاژاوهى، كە ھەبۇوه ناوچەي رانىيەش كەوتۇتە ناو ئەم مىللانى سىياسىيەوه.<sup>(۵)</sup> لە سەرددەمى مىرنىشىنى بابان، فەقى ئەحمدەدى مىرى بابان ناوچەي بىتتۈن تا دەوروبەرى كۆيەي خستۇتە ژىر فەرمانىرەوايى خۆيەوه،<sup>(۶)</sup> بۆيە ناوچەي رانىيە لەسەرددەمى مىرنىشىنى بابان و سۆران، بۆتە شوينى مىللانىييان،<sup>(۷)</sup> لە سەرددەمى حوكىدارىي مىر مەھمەدى سۆران (1813-1836)، دەسەلاتى مىرنىشىنى سۆران گەيشتۇتە رانىيە و ناوچەكە بۆتە بەشىك لە فەرمانىرەواي ئەو مىرنىشىنە،<sup>(۸)</sup> دواترىش لەگەل چەسپاندى دەسەلاتى ناوهندىي عوسمانى، بەتايىبەت دواي سالى (1851) ز لە ناوچە كوردىستانىيەكان كۆتاپىي بە سىيستەمى مىرنىشىنى ھاتۇر راستەخۆ خرانە ژىر دەسەلاتى ناوهندىي عوسمانىيەكانەوه.<sup>(۹)</sup>

<sup>(۱)</sup> كمال نورى معروف: تىشكىك بۇ سەر نەخشەي ھەلکەندراؤھەكەي دەربەندى گاور، گۇفارى ھەزارمېرىد، ژمارە(4)، ۱۹۹۸، ل. ۷.

<sup>(۲)</sup> د. محمد سوھەيل تەقوش: پوختەي مىزۇوی ئىسلامى، و: نىھاد جەلال حبىب الله، دار الفكر، لبنان، بيروت، ۲۰۰۹، ل. ۴۷۴.

<sup>(۳)</sup> د. محمد سوھەيل تەقوش: مىزۇوی دەولەتى سەفەوى، و: شاخەوان مەھمەد، چاپخانەي رۇزھەلات، ھەولىر، ۲۰۱۰، ل. ۳۲۲، ۶۳.

<sup>(۴)</sup> د. عبدولا عەلياوهىي: كوردىستان لە سەرددەمى دەولەتى عوسمانى، چ، ۲، چاپ و بلاوکراوهى ئاۋىر، ھەولىر، ۲۰۰۴، ل. ۲۱، ۱۰.

<sup>(۵)</sup> ستيقىن هيمىسىلى لونگرىك: اربعه قرون في تاريخ العراق الحديث، ت: جعفر الخياط، ط، ٦، مطبعة بلا، بغداد، ۱۹۸۵، ص ۶۰-۶۱.

<sup>(۶)</sup> حسين نازم بەگ: مىزۇي میرايىتى بابان، و: حسين حەسەن كريم، سديق سالح، چاپخانەي شقان، سليمانى، ۲۰۱۲، ل. ۲۶.

<sup>(۷)</sup> حسين حوزنى موکريانى: مىزۇوی ميرانى سۆران، چ، ۲، چاپخانەي كوردىستان، ھەولىر، ۱۹۶۲، ل. ۶۲.

<sup>(۸)</sup> د کاوس قەفتان: چەند لېكۆلىنەھەيەك لە مىرنىشىنى بابان، سوران، بۆتان، چاپخانەي ئۇفسىتىي پان، سليمانى، ۲۰۰۶، ل. ۵۸، ۶۷.

<sup>(۹)</sup> د. عبدولا عەلياوهىي: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۳۱.

لەکاتی جەنگی يەکەمی جیهانیدا (۱۹۱۴-۱۹۱۸)، دەولەتی عوسمانی بەسەرکردایەتى ئىتحادىيەكان، لەپال بەرهى ئەلمانىدا دژى هاوپەيمانان بەشدارى جەنگى كرد، لەئەنجامدا بەشىكى زورى ناوجەكانيان لە دەستدا. لە سالى (۱۹۱۷) بەريتانيەكان بەغدايان داگىركىرىد،<sup>(۱)</sup> رۆسەكانىش بەيارمەتى چەكدارە ئەرمەننېيەكان توانيان ناوجەكانى پەواندز و دەوروپەرى داگىركەن، بەلام ھەر زوو توشى پوبەرووى بەرھەلىستكارىي خىلەكانى ناوجەنى كۆيە و ھەولىر بۇونەوه،<sup>(۲)</sup> ھاوكات ھۆزەكانى دەقەرى بىتىين و خۆشناوەتى و ناودەشت، لە شوينى ئىستايى پىگەي ھاملتۇن شانبەشانى ھۆزەكانى بالەكايەتى پووبەرويان بۇونەوهۇ ناچار بە پاشەكىشەيان كردوون لە ناوجەكە، بەلام دواتر لە ئەنجامى ھەلگىرسانى شۆرشى ئۆكتۆبەرى (۱۹۱۷)، پووسەكان بەتهواوى ناوجەكەيان چۆلكرد، ئەم شەرە كورد و پووس لەم دەقەرە بە شەرى عەرسان (حرووس) بەناوبانگە.<sup>(۳)</sup> ھەر لە ئەنجامى ھېرىشى پوسەكان بۆ سەر پۆزەھەلاتى كوردىستان بەشىك لە ھۆزەكانى شاك و مامەش و بلباس، ناوجەكانيان جىدەھىلەن و روودەكەنە ناوجەرى رانىيە. لە سالى (۱۹۱۷)، جىنىشىنى رانىيە، سەر بە ئىدارەي عوسمانى لە ئەنجامى دروستبۇونى كىشەرى پىگىرىي كردن لە كاروانى بازرگانى، خۆى و دوانزە لە پاسەوانەكانى لە بەستىك لە نىوان رانىيە و سەركەپكان و چوارقورنە لە لايەن مامەندى عەبدوللائاغى بلباسەوه دەكۈزۈرەن، كە ئىستا ئەو شوينە بە بەستى قايىقام بە ناوبانگە دواتر بە ھەلاتنى مامەند ئاغا بەرھە ئىران كىشەكە كوتايى دىت.<sup>(۴)</sup>

ئاڭربەستى مۇدۇرۇس لە سالى (۱۹۱۸) كوتايى بە جەنگى يەکەمی جیهانى لەگەل دەولەتى عوسمانى ھينا، بەشىك لە ناوجەكانى عىراق كەوتە ژىر دەسەلاتى ئىنگايز، پاش داگىركىدى شارى سليمانى لە لايەن ئىنگلەيزەو شىخ مەحمود وەك حوكمدار دىاريىدەكىيت و مىچەر نوئىليش وەك حاكمى سىاسيي ئىنگايز لە كوردىستان، رانىيەش دەبىتە بەشىك لە قەلەمەرەوي حوكمدارى شىخ لە سالى (۱۹۱۸) دا.<sup>(۵)</sup> دواتر لە (۱۹۱۸/۱۱/۱۸) مىچەر نوئىل دەگاتە سليمانى و لەبەرەركى سەرا، بەناوى حکومەتى بەريتاني قسە لەگەل عەشيرەتكانى ناوجەرى سليمانى دەكات، عەشيرەتكانى وەك (پىشىرەن، مەنگۈر، بلباس، ئاڭقۇ)، ئاماڻەي كۆبۈنەوهەكە دەبن و لەم كۆبۈنەوهەيەدا، شىخ مەحمود بە حوكمدارى كوردىستان دەناسرىت،<sup>(۶)</sup> دواتر مىچەر نوئىل بەمەبەستى رىكخىستنى كاروبارى كارگىرى

<sup>(۱)</sup> د. سامان حوسىن ئەحمدە، د. بەختىار سەعىد مەحمود: مىژۇرىي ھاوجەرخى توركىيا، چاپ و پەخشى نارىن، ھەولىر، ۲۰۱۴، ل ۲۴-۲۸.

<sup>(۲)</sup> د كەمال مەزھەر ئەحمدە: كوردىستان لە سالەكانى شەپىرى يەکەمی جیهانى دا، چاپخانەي كۆرى زانىارى كورد، بەغدا، ۱۹۷۵، ل ۶۳.

<sup>(۳)</sup> كامەران بابان زادە: شەپىرى عەرسان، گۇشارى رانىيە، ژمارە (۱۸)، كانونى يەکەمى ۲۰۰۶، ل ۲۱.

<sup>(۴)</sup> دەشنى بابان: ناوى بەستى قائم قام لە چىھەوە ھاتووە، گۇشارى رانىيە، ژمارە (۱۲)، ئەيلولى ۲۰۰۵، ل ۴۶.

<sup>(۵)</sup> ئەحمدە دەئەمین ئۆمىر: پەواندز لىكۆلىنەوهەكى مىژۇرىي- سىاسيي (۱۹۱۸-۱۹۲۹)، نامەي ماستەر (بلاونەكراوه)، كۈلىزى ئەدەبیات، زانكۆي سەلاھىدین، ۲۰۰۵، ل ۱۶.

<sup>(۶)</sup> احمد خواجه: چىم دى، بەرگى يەکەم، چاپخانەي شفيق، بغداد، ۱۹۶۸، ل ۲۰-۲۱.

ناوچه‌کان، سه‌ردانی رانیه دهکات،<sup>(۱)</sup> له سه‌رده‌می حوكمداری يه‌که‌می شیخ مه‌حمود، شیخ يه‌کیک له خزمه‌کانی به‌ناوی شیخ ئه‌مین دهکات به قایمقامی رانیه.<sup>(۲)</sup>

له مایسی (۱۹۱۹) می‌جهر سون له شوینی می‌جهر نوئیل ده‌بیت به حاکمی ناوچه‌ی سلیمانی، به‌هۆی ئه‌وهی سیاسەتی کارکردنی ته‌واو جیاواز بوروه له می‌جهر نوئیل، په‌یوه‌ندی نیوان شیخ مه‌حمود و ئینگلیزه‌کان رۆژ به رۆژ به‌رهو خراپ و ناکوکی چووه، شیخ مه‌حمودیش لای خۆیه‌وه ده‌ستی به کۆمەلیک ئاما‌دەسازی کردووه، دژ به‌هو سیاسەتی ئینگلیز بەرامبەری گرتبوویه‌به‌ر.<sup>(۳)</sup> يه‌که‌م کاری ئینگلیزه‌کانیش، بۆشکاندنی ده‌سەلاتی شیخ مه‌حمود له رانیه‌وه ده‌ستی پیکردووه، رەفیق حلمی ئاما‌زه به‌وه دهکات له سه‌ردانیکدا له‌گەل (بیل) كه نوینه‌ری می‌جهر سون بوروه بۆ لیکولینه‌وه رۆیشتۇون بۆ رانیه، پیش ئه‌وهی ئه‌وان بگەن به رانیه، جىنىشىنى رانیه شیخ ئه‌مینى سندوقلان رانیه‌ی جىھېشتووه و رۆیشتۇته‌وه بۆ سندوقلان، به‌هۆی ئه‌م ھۆکاره‌وه ئینگلیزه‌کان له رانیه گوبۇونه‌وه‌یه‌ک به عەشیرەتەکانی بلباس و مەنگورو مامەش و ئاكویان کردووه له مالى فەتاح به‌گ، بیل و بارکر ویستويانه شیخ ئه‌مین لابدەن و خەلکەکه رازى بکەن و مەزبەتەيان داوه به ھۆزەکان، به‌لام غفور خانی ناودەشت بەزمانيکى زور رەق وەلامى ئینگلیزه‌کانى داوه‌تەوه و پىرى راگەياندون شیخ ئه‌مین نوینه‌ری شیخ محمودو ئىمە ناتوانىن بېيارى لابردنى بدهىن، به‌لام دواتر له رىگەی حاکمی سیاسى ئینگلیز له سلیمانی، شیخ مه‌حمود ناچارکراوه بېيارى له سه‌ر کارلا بردنى شیخ ئه‌مین بادات، بۆ جىگە گرتنه‌وه‌شى لەلایەن بىلە‌وه داوا له رەفیق حلمی دەكريت كه بىتىه جىنىشىنى رانیه، به‌لام قبولى نەکردووه و رەتى كردىتەوه.<sup>(۴)</sup> دواتر كاپتن بارکەر له شوینى شیخ ئه‌مین كراوه به حاکمی سیاسى ناوچه‌کە، پەوشەكە بەیەکجارى تىكچووه و سه‌رانى ناوچه‌ی پشده‌رو رانیه، غەفورئاغاي سه‌رۆکى ئاكو و سواراغاي سه‌رۆکى هۆزى پیران<sup>(۵)</sup> و عەباسى مه‌حمود ئاغاي سه‌رۆکى پشده، كاپتن بارکەريان ناچارکردووه كه رانیه جىبەھلیت و بەرهو كويه. له حوزه‌يرانى (۱۹۱۹) دواى دەركردنى ئینگلیز له سلیمانى شەپى دەربەندى بازيان رۇودەدات، له ئەنجامى ئه‌م شەپە، شیخ مه‌حمود بە دەيل دەگىريت و وەك سزايدەك بە دەستبەسەری رەوانەی ھيندستان دەكري، توفيق وەھبى وەك يارىدەدرى ئەفسەری سیاسى له شوینى بارکەر دەبیت بە جىبەجىكارى ئینگلیز له ناوچه‌کە.<sup>(۶)</sup> له نیوان سالانى (۱۹۲۰-۱۹۱۹) ئینگلیزه‌کان ھەولیانداوه ده‌سەلاتی راستەوخۆ له باشورى كوردىستان

(۱) محمد رسول ھاوار: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و دەولەتەکەی خواروی كوردىستان، بەرگى يه‌که‌م، چاپخانەي بلاک روز، له‌ندەن، ۱۹۹۰، ل. ۴۰۲.

(۲) دبليو ئارھەي: سه‌رچاوهى پيشوو، ل. ۱۳۶.

(۳) حسين مەدەنی: كوردىستان و ستراتيئى دەولەتان، بەرگى يه‌ک، چاپخانەي پۆرھەلات، ھەولىر، ۲۰۰۹، ل. ۳۲۸.

(۴) ياداشت (كوردىستانى عىراق و شورشەكانى شیخ مه‌حمود)، ب، چاپخانەي مەعاريف، بەغدا، ۱۹۵۶، ل. ۹۵-۱۰۵.

(۵) سوارائاغا سه‌رخمه: سه‌رۆك عەشیرەتى پیرانى ناوچەي رانیه بورو، يه‌کيک بورو لەوانەي بەشدارى شەپى دەربەندى بازيانى كردووه، دواتر بە دەيل گيراوە و رەوانەي بەغدا كراوه. احمد خواجه: سه‌رچاوهى پيشوو، ل. ۴۹.

(۶) سديق سالح: حكومەتى كوردىستان، چ، ۲، چاپخانەي شقان، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل. ۴۲، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۶، ۶۱.

بچه‌سپینن، ئەم کارهش دژایه‌تییەکی زوری کورده‌کانی لیکه‌وتۆته‌وه،<sup>(۱)</sup> ئاگری راپه‌رین زوریک له ناوچه‌کانی باشوری کوردستان گرتۆته‌وه، له بادینان و گەرمیان و ھەولیز و رهواندز یاخی بۇونى چەکداری دژ به ئینگلیز دروست بۇوه.<sup>(۲)</sup>

له سالى (۱۹۲۰) دواى چەسپاندى ئىنتىداب له لايەن ئىنگلیزه‌وه به سەر عىراقدا<sup>(۳)</sup> و به سەتنى كونگره‌ی قاهيره‌ی (۱۹۲۱) پەيکەرى تازەتى دھولەتى عىراقى دىتەكايەوه، فەيسەل وەك يەكەم پاشاي عىراق ديارى دەكرىت.<sup>(۴)</sup> ئەم کارهش دەبىتە هۆى تورەبۇونى توركەكان و دەستكىرن بەچالاكى چەکدارى له ناوچه‌کانى کوردستان و سەيركىرنى مەلىك فەيسەل وەك تاوانبار، بۆيە فەيسەل ناچار بۇوه دژيان بوهستىتەوه، ئىنگلیزه‌كانىش پېگەيان بە گفتوجۇئى نىوان تورك و شا فەيسەللى يەكەم نەداوه، له سالى (۱۹۲۱) توركەكان لە درىزەتى چالاكىيەكانىيان ئەفسەريک بەناوى فازل ئەفەندى دەنیزىن بۆ رەواندز، بەم کاره ئىنگلیزه‌كان دەستدەكەن بە بۆردومانى ناوچەتى رەواندز، چونكە ئەم ئازاوه‌ى ناوچەتى رەواندز بە دەستى فەرەنسا و تورك دەزانن.<sup>(۵)</sup> لە (۱۹۲۱/۸/۲۳) كۆمەلیك عەشايىرى رەواندز پېكھاتۇو له سوار و پىارەد بە جل و بەرگى رەسمى توركى پوودەكەن ناوچەتى رەنيە و لايەنگرانى ئىنگلیز، كە پېكھاتۇون له عەشايىرى پىشەدر بە ھاوكارى هيىزى سوارەتى سليمانى رېگريان لىدەكەن و لەناوچەكە دوريان دەخەنەوه.<sup>(۶)</sup>

له (۱۹۲۲/۶/۲۳) ئەفسەريکى ترى تورك بەناوى عەلى شەفيق، كە بە ئۆزدەمیر ناسراوه بەخۆى و چەند سەربازىكى توركەوه دەچىتە رەواندز و لەۋى نىشتە جىددەبى، دەستدەكەن بەكارى رېكھستن دژى ئىنگلیزه‌كان و كۆكىرنەوهى نەيارەكانى ئىنگلیز لەناوچەكە، ئۆزدەمیر عەشيرەت و ھۆزەكانى ناوچەكە دژى ئىنگلیزه‌كان ھاندەدا،<sup>(۷)</sup> رانىيەش دەكەويتە ناو ئەم جموجۇلە سىاسييەتى كە تورك و لايەنگرانى شىخ محمود دژى ئىنگلیزه‌كان دروستيان كردۇوه. ئەحمدە تەقى، كە نەيارى ئىنگلیزه‌كان بۇوه، ھاتوتە ناوچەتى رەنيەو سەردانى ناوچەتى شاورى كردۇوه و چاۋى بە حاجى

<sup>(۱)</sup> د عوسمان عەلى: چەند لېكۈلەنەوهىك دەربارەتى بازىقى ھاواچەرخى كورد، و: كامەران بابان زادە، ب، ۲، چ. دىلان، ۲۰۰۶، ل. ۳۴.

<sup>(۲)</sup> د سەعدى عوسمان: بازىقى رېزگارىخوازى كورد، چاپخانەتى وەزارەتى پەروردە، ھەولىز، ۲۰۰۶، ل. ۹۰-۹۶.

<sup>(۳)</sup> سىئر ئارنولد ويلسون: شۆرپەتكەن عىراق (لە ماوهى داگىركارى بەپەيتانى بۆ عىراق و كوردستان)، و: سەممەد ئەحمدە، چاپخانەتى رېزەلات، ھەولىز، ۲۰۱۲، ل. ۵۵.

<sup>(۴)</sup> فېيى مار: مىڭۈرى نۇرىي عىراق، و: حەممە شريف حەممە غەریب، شىرىكە ئەحمدە حەۋىز، چاپخانەتى رېزەلات، ھەولىز، ۲۰۱۱، ل. ۳۶، ۴۱، ۴۳.

<sup>(۵)</sup> كريپ كۆچىرا: كورد لەسەدەتى نۆزدە و بىستدا، و: حەممە كريم عارف، چ، ۲، چاپخانەتى شقان، ھەولىز، ۲۰۰۴، ل. ۷۳.

<sup>(۶)</sup> جەمال بابان، ئەوانى تر: سليمانى شارە گەشاوهەكەم، بەرگى سىيىم، چ، ۲، چاپخانەتى ئاراس، ھەولىز، ۲۰۱۲، ل. ۳۷۶-۳۷۷.

<sup>(۷)</sup> ئاڭ عبدالكريم شوانى: شارى سليمانى (۱۹۱۸-۱۹۳۲)، چاپخانەتى زانست، سليمانى، ۲، ل. ۱۴۶-۱۴۷.

پهسول ئاغای شاور<sup>(۱)</sup> و زان ئاغا که و تورو، که له حاله‌تی ئاماده باشیدابن دژ به ئینگلیزه‌کان، حاجی پهسولیش زانیاریه‌کانی ئه‌وی به فه‌تاج به‌گی<sup>(۲)</sup> که سایه‌تی دیاری رانیه گه‌یاندووه. دواتر غه‌فورخانی ناوده‌شت هاتورو بق لای حاجی ره‌سولی شاور له گولان، ئینگلیزه‌کان دواى هه‌ستکردن بهم جموجوله سیاسیه‌ی، که له ناوچه‌که هه‌یه، له ریگه‌ی کاپتن کوکی حاکمی رانیه، له سه‌رای شارق‌چکه‌ی رانیه هه‌ستاون به‌کوشتنی فه‌تاج به‌گ، ئه‌م کارهی ئینگلیز دوختی رانیه ئالوزکردووه، نه‌یارانی ئینگلیزیش له ناوچه‌که له توله‌ی ئه‌م کاره له قولی شاور ئه‌حمه‌د ئه‌فه‌ندی نیرده‌ی ئینگلیز له ناوچه‌که‌یان به‌دلیل ده‌گرن و ده‌یکوژن، دواتریش خه‌لکی ناوچه‌ی شاور و عه‌شیره‌تی ئاکو و خوشناو به‌هیزه‌وه دین به‌رهو سه‌رکه‌پکان و خویان ئاماده‌کردووه بق جه‌نگ له دژی ئینگلیز، مامه‌ند ئاغای سه‌رکه‌پکان که کاتی خوی له ناوچه‌که رایکردبوبو ئه‌ویش به چه‌ند سواریکه‌وه هاتورو بق ناوچه‌که.<sup>(۳)</sup> ئۆزدەمیری ئه‌فسه‌ری تورک که به ره‌چه‌له‌ک له ره‌گه‌زی چه‌رکه‌سی میسری بورو، که سیکی وریاو زیره‌ک بورو و شاره‌زای ته‌واوی داب و نه‌ریت و کلتوری کورده‌واری بورو، له‌م ماوه‌یه توانيویه‌تی زوربه‌ی سه‌رۆک هۆزه‌کانی ناوچه‌که به‌لای خویدا رابکیشی و خه‌لکیکی زور بکات به نه‌یاری ئینگلیز له ناوچه‌که.<sup>(۴)</sup> دواى ئه‌وی ئۆزدەمیر پالپشتی پشده‌رییه‌کان به‌ده‌ستدھیت، ده‌ستدھگریت به‌سه‌ر ناوچه‌ی پشده‌ردا و دواتریش مه‌رگه ده‌که‌ویت ده‌ست پشده‌ری و تورکخوازه‌کان، عه‌باسی مه‌ Hammond ئاغا و ئه‌حمه‌دی حه‌ماگای پشده‌ری، که دژی ئینگلیز بون، بابه‌کراغای دوستی ئینگلیز له ناوچه‌ی پشده‌ر ناچار به رویشتن ده‌که‌ن، ناوچه‌که بق ئه‌وان جیبھیلان.<sup>(۵)</sup>

دواى ئه‌و ئالۆزى و پشیویه‌ی ناوچه‌که، ئینگلیزه‌کان به‌ردەوام به فرۆکه بوردومانی ناوچه ده‌ست به‌سه‌رداگیراوه‌کان ده‌که‌ن، که له‌لایه‌ن کورده نه‌یاره‌کانی ئینگلیز و تورکخوازه‌کان ده‌ستی به‌سه‌ر داگیرابوو، به‌لام ئه‌م بوردومانانه سوودیکی ئه‌وتقی نه‌بورو، ئیدمونس،<sup>(۶)</sup> که جیگری کارگیزی

<sup>(۱)</sup> ره‌سول ئاغای گولانی مالی له ناوچه‌ی شاور بورو له ئینگلیز قاچاخ بورو، خزم و که‌سی زوری له‌گه‌لدا بورو، دواتر له لایه‌ن ئینگلیزه‌کانه‌وه ناوچه‌ی شاور به‌فرۆکه بومباران کراوه ناچار بورو پوو بکاته رهواندز. بروانه: عبدالرقیب یوسف، سدیق سالح: بیره‌وهریه‌کانی ئه‌حمه‌دی حه‌ماگای پشده‌ری، چاپخانه ئازاد، سليمانی، ۲۰۰۱، ل. ۹۶.

<sup>(۲)</sup> فه‌تاج به‌گ لاویکی تازه پیگه‌یشتو بو به ره‌چه‌له‌ک خه‌لکی سليمانی بورو، به هوی وریایی و چالاکیه‌کانیه‌وه ببورو به که سایه‌تیکی دیاری ناوچه‌که، کیبرکی ئاغاکانی پشده‌ری کردووه، بروانه: رفیق حلمی: سه‌رچاوه‌ی پیشتو، ل. ۹۶.

<sup>(۳)</sup> ئه‌حمه‌د ته‌قی: بیره‌وهریه‌کانی ئه‌حمه‌د ته‌قی ده‌رباره‌ی شورش‌کانی شیخ محمود و سمکو، جه‌لال ته‌قی ئاماده‌ی کردووه پهراویزی بق نووسیوه، چاپخانه سليمانی، سليمانی، ۱۹۹۸، ل. ۳۸-۲۲، ۴۸.

<sup>(۴)</sup> ئه‌حمه‌د حمه‌د ئه‌مین هومه‌ر: سه‌رچاوه‌ی پیشتو، ل. ۳۳.

<sup>(۵)</sup> دارا توفیق کاکه‌مین: ناوچه‌ی پشده‌ر له سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا (۱۹۲۱-۱۹۵۸)، سليمانی، ۲۰۱۱، ل. ۱۲۴-۱۲۵.

<sup>(۶)</sup> ئیدمونس له‌سالی ۱۸۸۹ له‌دایک بورو، له زانکوی کامبردج خویندنی ته‌واو کردووه، له‌سالی ۱۹۱۵ بؤیه‌که‌م جار هاتوته عیراق، چه‌ندین پوستی سیاسی و ئیداری له عیراق و ئیران و باشوری کوردستان پیسپیردر اووه، خاوه‌نی چه‌ند په‌رتوكیکه له‌سه‌ر کورد، له‌سالی ۱۹۷۹ کوچی دواى کردووه. بروانه: س. ج. ئیدموندز: کورده‌کانی عیراق، و سه‌لمان عه‌لی، گوچاری هه‌زارمیزد، ژماره (۱۱)، ئاداری ۲۰۰۰، ل. ۱۵۴-۱۵۵.

سیاسی ئینگلیزه‌کان بوروه له ناوچه‌ی رانیه، چهند جاریک داوای هاوکاری له کارگیری سیاسی ئینگلیز کردووه تا له (۱۹۲۲/۸/۲۷) کونونیل ئیچ فه‌رمانده‌ی کاروانی رانیه (رانیکول)، به فرۆکه چوته لای ئیدمۆنس، له (۱۹۲۲/۸/۲۹) کۆمەلیک چەک و سوراھ و پیاده به فه‌رمانده‌ی (ئیچ.ئی.دی.ئورئونیک)، بۆبەرگریکردن له ئینگلیز ناردووه بۆ رانیه،<sup>(۱)</sup> به‌لام ئەم هیزه‌ی که هاتووه، هیزیکی زور لواز بوروه له ده‌ربه‌ندی رانیه گیرساوه‌تەوه.<sup>(۲)</sup> نهاره‌کانی ئینگلیزیش شه‌ویک پیش هیرشی ده‌ربه‌ند کوبونه‌وھیک له گوندی که‌ستانه‌ی پشده‌ر ده‌کەن، به‌مەبەستی چونیه‌تی هیرشکردن بۆ سەر ده‌ربه‌ندی رانیه و ده‌ستبه‌سەر داگرتني ناوچه‌که پلانداده‌نین، پلانه‌کەش بەو شیوه ده‌بیت، هیزی غەفورخان بۆ له چیا کیووده‌شەوه هیرش بکات، هیزی میراودەل له ئاسووس و ده‌ربه‌ندوه، قولی رانیه‌ش له لای سەرکەپکانه‌وه به‌سەرپەرشتى شیخ کاكەمین و شیخ ئەحمد بارزانى و فارس ئاغاي زیبارى، فەتاح به‌گى هەمەوەند و سەيد محمد جبارى و سورچى و خوشناوه‌کان هیرش بکەنە سەر ئینگلیز له ده‌ربه‌ند.<sup>(۳)</sup> دواي ئاماده‌سازییه‌کان بۆ شەر.<sup>(۴)</sup> لەبەرەبەیانی (۱۹۲۲/۸/۳۱) لە قولی چیا ئاسووسه‌وه هیرش ده‌کریتە سەر هیزه‌کانی ئینگلیز له ده‌ربه‌ندی رانیه و<sup>(۵)</sup> دواتریش هیزی غەفورخان له کیووده‌شەوه، له چوار قولی وه پەلاماری ئینگلیز ده‌دات و به ناچارى ده‌ربه‌ند به‌ئینگلیزه‌کان چۆلدەکەن،<sup>(۶)</sup> دواي ئەم تیکشانه ئینگلیزه‌کان ده‌کشینه‌وه بوناو قەلای بۆسکین و لەوی هیلیکى به‌رگرى دروستدەکەن، به‌لام جاریکى تر لەویش توشى تیشكاندن ده‌بن و به‌ناچارى پاشەکشە ده‌کەن بۆ گوندی سەرخمه.<sup>(۷)</sup> پاشان هیزی لیقى سەر به ئینگلیز له رانیه روداویکى چاودیرى فرۆکه رووده‌کەنە شاروچکەی کويه.<sup>(۸)</sup> هەرچەندە تیکشانی ئینگلیز له رانیه روداویکى بچووك بورو، به‌لام وەك به‌سەرها تیکشانی ئینگلیز له ناوچه‌کەدا، روداویکى نائاسايى بوروه.<sup>(۹)</sup> پاش تیکشانی ئینگلیز له شەرى ده‌ربه‌ندی رانیه، تورکەکان پەكسنی ئیداري ئەنجامدەدن و دووباره شیخ ئەمینی سندولان ده‌کەنەوه به جىنىشىنى رانیه.<sup>(۱۰)</sup>

<sup>(۱)</sup> سیسیل جون ئیدمۆنس: کورد، تورک، عەرەب، و: حامید گەوهەرى، چ ۳، چاپ و بلاوکراوهی ئاۋىر، هەولىر، بى مىژۇوى چاپکردن، ل ۳۱۱-۳۱۰.

<sup>(۲)</sup> جەرجىس فەتحولا: وريابونه‌وهى كورد، مىژۇوى سیاسى كورد (۱۹۲۵-۱۹۰۰)، و:حسن جاف، ب ۱، چاپخانەی خانى، دەوک، ۲۰۰۹، ل ۲۷۵.

<sup>(۳)</sup> ئەوهى جىگەی سەرنجە، ئەحمدەدى حەماغا، له کوبونه‌وهى كه‌ستانه‌و ئاماده سازى بۆ شەرى ده‌ربه‌ند، ئامازەى به خەلکى ناوچەی شاور و ئاکو و سەرکەپکان نەکردووه.

<sup>(۴)</sup> عبدالرقيب يوسف، سديق سالح: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۶۶-۶۷.

<sup>(۵)</sup> دارا توفيق كاكەمین: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۱۲۷.

<sup>(۶)</sup> عبدالرقيب يوسف، سديق سالح: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۶۷-۶۸.

<sup>(۷)</sup> ئەحمدەتەقى: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۵۲.

<sup>(۸)</sup> بىرەوه‌رەكانى كاپتن لايىن لەمەر روداوه‌كانى باشورى كوردىستان (۱۹۱۹-۱۹۲۹): و: د. ياسىن سەردەشتى، چ. سىما، سلىمانى، ۲۰۰۷، ل ۱۰۷.

<sup>(۹)</sup> ئیدمۆنس: سەرچاوهی پېشۇو، ل ۲۹۸.

له ئەنجامى ئەو گوشارەي خەلکى كوردىستان بە گشتى و خەلکى سليمانى بە تايىهت دروستيان كردىبوو، لەگەل ھەپەشەي تورك لە پەواندز و كويىه و رانىه و پشىدەر، ئىنگلىزەكان گەرانەوهى شىيخ مەحمود بە باشترين ھەلبژارده دەزانى، بۇ يە شىيخ مەحمود دەگەرىننەوه بۇ باشورى كوردىستان، لە (۱۹۲۲/۱۰/۱۰) شىيخ مەحمود بە بىيارىكى حوكىدارى كابىنەى دووهمى حكومەتكەمى لە سليمانى رادەگەينى.<sup>(۱)</sup> دواتر بىيارىدەدرى ناواچەي رانىه و پشىدەر بخريتەوه ژىر حوكىدارى شىيخ مەحمود و لە دەست توركەكان دەربەيتىرى، فۆزى بەگ نويننەرى تورك لە رانىه دواى گفتۈگۈ لەگەل ئۆزدەمیر، بىيارىدەدات، كە لە رانىه بچىتە دەرەوه، لە سەر داواكارى ئەحمدەتەقى، كە كەسىكى نزىك بۇو لە توركەكان، توركەكان رانىيەيان جىھېشىتۇوه بەرەو ناواچەي بىتواتە كشاونەتەوه.<sup>(۲)</sup> ھەرچەندە ئىنگلىزەكان نازارى بۇون بەوهى رانىه بخريتە ناو ئىدارەي شىيخ مەحمودووه، بەلام ھىزەكانى شىيخ مەحمود بە فەرماندەبى پەشىد سدقى غەفورى لە (۱۹۲۳/۱/۱۴) چونەتە ناو رانىه و ئالاي كوردىستانيان تىدا ھەلكردووه، داوايان لە توركەكان كردووه ناواچەي بىتواتە چۆلۈكەن و بەرەو شارى كويىه بىرون.<sup>(۳)</sup>

ھاتنى سمکوئى شاكاڭ بۇ باشورى كوردىستان، لە مىزۇوى جولانەوهى خەباتى كوردىدا بە رۇداویكى گرنگ دادەنریت، سمکو لە (۱۹۲۲/۱۰/۴) گەيشتۇته باشورى كوردىستان، لە (۱۹۲۳/۱/۸) ھاتوتە سليمانى و چاوى بە شىيخ مەحمود كەوتۇوه<sup>(۴)</sup> و سەردانى زۆرىك لە ناواچەكانى باشورى كوردىستانى كردووه، لە سەردانىكدا ھاتوتە ناواچەي رانىه و لە بىتواتە لە مالى پەشىد بەگ، چاوى بە ئۆزدەمیر كەوتۇوه، شىيخ ئەمینى سندۇلان و ھەباس ئاغا، ئەحمدەدى حەمائىغانى پشىدەريش لە كۆبۈنەوهكە بەشدار بۇون، ئۆزدەمیر دەستى سمکوئى ماچ كردووه داواى ھاوكارى لېكىردووه، كە بىتە لايەنگى توركەكان و دىرى ئىنگلىزەكان بۇھستىتەوه.<sup>(۵)</sup>

لە تەممۇزى سالى (۱۹۲۳) حکومەتى عىراق بە سەرپەرشتى مەلىك فەيسەل بىيارىداوە ھەلبژاردن دووبارە بۇ ئەنجومەنى دامەز زاراندى بكتەوه، بە هوى ئەوهى لە ھەلبژاردىنى يەكمە كىشەتىكەوتۇوه، لەم چوارچىوەدا وەزارەتى ناوخۇ برووسكەي بۇ سەرجەم موتەسەرىفەكان ناردووه تاوهكەرىيگە و شوينى پىيوىست بىگرنە بەر، ئەحمدەد عوسمانى موتەسەرىفە ھەولىر لاي خۆيەوه دەستى بە رېكخىستەكان كردووه، لە چوارچىوە رېكخىستەكاندا، شارقچەكەي رانىه بە هوى

<sup>(۱)</sup> قادر ئەشكەنەبى، دارا خدر حسن: پشىدەر لە ماوهى سالانى (۱۹۲۸-۱۹۲۴)، گوقارى سەنتەرى برايەتى، ژمارە (۲۶)، ھەولىر، ۲۰۰۲، ل. ۲۸.

<sup>(۲)</sup> جەغفر على: ناسىونالىزم و ناسىونالىزمى كوردى، چاپخانەي رەنچ، سليمانى، ۲۰۰۴، ل. ۲۰۴.

<sup>(۳)</sup> رەفيق حلمى: ياداشت (كوردىستانى عىراق و شورشەكانى شىيخ مەحمود)، ب، ۲، چاپخانەي مەعاريف، بەغدا، ۱۹۵۶، ل. ۵۸۲.

<sup>(۴)</sup> سدىق سالح: سەرچاوهى پىشۇو، ل. ۱۳۱.

<sup>(۵)</sup> محمد رسول ھاوار: سمکو ئىسماعيل ئاغاي شوکاك، چاپخانەي ئاپىك، سويد، ۱۹۹۵، ل. ۵۷۳، ۵۸۴.

<sup>(۶)</sup> عبدالرقيب يوسف، سدىق سالح: سەرچاوهى پىشۇو، ل. ۹۷-۹۸.

بالا دهستی شیخ مه‌ Hammond له ناوچه‌که لکینراوه به لیوای هه‌ولیره‌وه، به‌لام پشکنه‌ری کارگیری رانیه گومانی خۆی بە وەزارەتی ناوچو راگه‌یاندووه، که رانیه ناوچه‌یه کی گونجاونیه بۆ ئەم هه‌لېزاردنە، دواتر بە هۆی ئەم دۆخە ناله‌باره رانیه بە بازنه‌ی هه‌لېزاردنى کۆیه‌وه بە ستراءوھتەوه.<sup>(۱)</sup> دواي گوتاهاتنى سیئه‌مین حۆكمی ئیدارى شیخ مه‌Hammond، هیزه‌کانى ئینگلیز (۱۹۲۴/۷/۱۹) دهستیان بەسەر شارى سليمانىدا گرتەوه و شیخ محمود سليمانى جيھيشت و روويكىردە ناوچه‌ی شاربازىر و له گوندى سیته‌ک جيگير بwoo.<sup>(۲)</sup> كونگره‌کانى سايكس پيكو (۱۹۱۶)، پارييس (۱۹۱۹)، قاهره (۱۹۲۱)، لۆزان (۱۹۲۳)، هیچ خالیکى ئەوتۇی تىدا نەبووه له بەرژوھندى گەلى كورد بىت.<sup>(۳)</sup> له دواي كونگره‌ى لۆزانىشەوه توركىيا و ئینگلیز و عيراق هنگاوياننەنا بەرھو پرسى چارھسەری كىشەی ويلايەتى موسىل، که زورىك له ناوچه کوردىيەكانى باشورى كوردستانى دەگرتەوه.<sup>(۴)</sup> له (۱۹۲۵/۳/۲۰) دا شۇرۇشكىرىانى كوردستان بەسەرۆكايەتى شیخ مه‌Hammond، بەناوى خەلکى خواروی كوردستان، بروسكەيەكىان ئاراستەي كۆمەلەي گەلان و ولاتەزلهيزەكان كردىبوو، تىيدا نارەزاييان دىرى سپاسەتى ئینگلیز دەربپوه و داواكارى مافى نەتهوهى كورديان له باشورى كوردستان كردوه، لەم بروسكە و مەزبەتەيە جىشىنى رانىه، حاجى سەيد حەسەن عەبدوللا، يەكىك بwoo له و كەسانەي بەشدارى ئەم مەزبەتە و برووسكەيەي كردوه.<sup>(۵)</sup> ئەمەش كارىگەری و قورسايى رانىه دەردهخات له پووداوه سپاسىيەكان، ئەو جولانەوه نەتهوهىيە که لەم رۇزگارەدا هەبwoo.

دلدارى شاعير(يونس رەئوف)، له سالى (۱۹۲۶)، که باوكى وەك فەرمانبەر بە مودىرى تەحريرات له رانىه دامەزراوه، له سالى (۱۹۲۷) سەردانى رانىيە كردووه، ئاماژە بەوه دەكتات که رانىه بە هۆى شەپى دەربەندەوه زۆربەي خانوھكانى تىكچووه و وېرانبووه وەك شارىكى چۆل هاتوتە بەرچاۋ، خەلکى رانىه تەنبا عىبارەت بwoo له پۆليس و فەرمانبەری حۆكمەت، جەنگ وېرانى كردووه، له هەموولايەكەوه كارى تىيدا ئەكرا بۆ ئەوهى ئاوهەدان بکريتەوه.<sup>(۶)</sup> رانىه بە هۆى ئەوهى لەپووی پىكھاتەي كۆمەلایەتىيەوە پىكھاتەيەكى خىلەكى هەبwoo، ئەم دياردەيەش كارىگەری لەسەر دۆخى سپاسى هەبwoo و بەردهوام ناوچەيەكى نا ئارام بwoo، له سالى (۱۹۳۷-۱۹۳۶) كاتىك جەلال سائيب قايمقامى رانىه دەبىت، پووبەپووی هەولى تىرۇركردن دەبىتەوه، لەم هەولەدا يەك لە كورەكانى گيان له دەست دەدات، ئەم پووداوه كىشەيەكى زۇرى لىدەكەويتەوه، سواراغاي سەرۆك

(۱) نەھرق مەممەد عبدول قادر: هەولىر لە نیوان سالانى (۱۹۱۸-۱۹۲۶)، چاپخانەي موکريان، هەولىر، ۲۰۱۲، ل. ۱۴۹-۱۵۲.

(۲) ئاڭۇ عبدالكريم شوانى: شارى سليمانى (۱۹۳۲-۱۹۱۸)، ل. ۱۷۷.

(۳) مەسعود عبدالخالق: رۇلى عەلمانىيەت لە دروست بۇونى مەينەتى كورد، چ. ۲، چاپخانەي رۇزھەلات، هەولىر، ۲۰۱۲، ل. ۷۷.

(۴) فاضل حسين: كىشەي ويلايەتى موسىل، و: مەممەد شاكەلى، چاپخانەي خاڭ، سليمانى، ۱۹۹۹، ل. ۵۶-۵۷.

(۵) شیخ لەتىفي حەفید: ياداشتەكانى شیخ لەتىفي حەفید لەسەر شورشەكانى شیخ مه‌Hammond حەفید، كمال نورى معروف ساغىكىرۇتەوه، ناوهندى رۇشنىرىي و راگەياندى (پىك)، هەولىر، ۱۹۹۵، ل. ۱۳۷-۱۳۸.

(۶) عبدالخالق علاء الدين: دلدار (شاعيرى شۇرۇشكىرى كورد)، دار افاق، بغداد، ۱۹۸۵، ل. ۱۹-۲۱.

هۆزى بىلباىس تىايىدا تۇمەتبار دەكىرىت و پۇوبەرۇوی دادگا ئەكىرىتەوە، دواتر بەھۆى بىتاوانى سواراغا كىشەكە كوتايى پېدىت.<sup>(۱)</sup>

لەماوهى سالانى (۱۹۲۵-۱۹۴۰) باشورى كوردىستان كۆمەلىك راپەرين و خۆپىشاندان بە خۆيەوە دەبىنى، لەوانە خۆپىشاندانى (۱۹۳۰) شارى سليمانى و راپەرينى شىخ ئەحمدەدى بارزان (۱۹۳۱-۱۹۳۲) تا جەنگى دووهمى جىهانى باشۇورى كوردىستان رۇداويكى وەها گەورە بە خۆيەوە نابىنى.<sup>(۲)</sup> لە (۱۹۴۱/۲/۱) لە سەرەتكۈزۈنى دەنگى دووهمى جىهانىدا، لايەنگارانى ئەلمانىا ئىتالياو ھاپەيمانىي تەۋەر لە عىراق، كودەتايەكىان ئەنجامداو حکومەتىكىان بە سەرپەرشتى رەشيد عالى گەيلانى دامەزراند، ئەم كودەتايە كارىگەرى لەسەر باشورى كوردىستان ھەبۇوە و تا ئەندازەيەكى باشىش خەلک پشتىوانيان لېكىردووھ، بە تايىبەت لە ناواچەكانى سليمانى و كەركۈوك،<sup>(۳)</sup> ئەم پشتىوانىيە شارى رانىيەشى گرتەوە، جىنىشىنى رانىيە ئىسماعىل شاوهيس، بە ناوى هۆز و عەشيرەتكانەوە چەندىن بروسکەي پالپىشى ئاراستەي (رەشيد عالى گەيلانى) دەكات، كاتىكىش كودەتاكە سەركوتکراو حکومەتكەي گەيلانى ھەلوھشايمە، ئاغاۋ عەشيرەتكانى ناواچەكە ئەۋەيان رەتكىرددەوە كە ئەوان واژۇو پالپىشى حکومەتكەي گەيلانىان كردى، دواتر ئىسماعىل شاوهيسى جىنىشىن وەك سزايدە دەگوازرىتەوە بۆ مەخموور، لە سالى (۱۹۴۴)دا بىرۇكەي لامەركەزىيەتى كورد لە لايەن حکومەتى عيراق دىتە ئاراوه، لە دواي ھەلوھشانەوەي حکومەتكەي نورى سەعید لە سالى (۱۹۴۴) كوتايى بەم بابەت دىت، بەلام سەرۇك ھۆزەكانى ناواچەسى سليمانى بەسەركىردىيەتى حەمە ئاغا ئاۋەرەحمان ئاغا دەيانئەويت پەرە بەم بابەتەبدەن و لە بەرنامىي كارياندا بۇو كە مەزبەتكەي بىكەن و بىگەيەن بە كۆمەلەي گەلان، لەم ئاراستە سىياسىيەي كە دروستىبۇو، سەرۇك عەشيرەتكانى رانىيەش بەشدار بۇون، بەتايىبەت سواراغاي سەرۇك عەشيرەتى پېران و عەباس ئاغا ئەتكەن، ئەم بىرۇكە دواي ھىنان و بىردىكى زۆر لە ناو نوينەرە كوردەكانى پەرلەمانى عيراق بە ئالوگۇرى موتەسەرەيفى سليمانى لە بەھادىن نورىيەوە كە پالپىشى بىرۇكەكەي دەكىرد بۆ مەعروف چياووک، ئەم بىرۇكەيە بە كوتا ھاتو شىكتىخوارد.<sup>(۴)</sup>

رانىيە لە ماوهى (۱۹۴۶-۱۹۴۴) نزىكەي سەد مائىك بۇوە، لەبۇوى سىياسىيەوە ناواچەيەكى زۆر نا ئارام بۇوە، ھۆز و خىلەكان پابەند نەبۇون بە ياساكانى دەولەتكەوە، دزى و كوشتن و تالان و پەلاماردان و چەۋسانەوە لە ناوياندا باو بۇوە، سەرۇك ھۆزو فەرمابنەرانى حکومى دەستيان لەگەل يەك تىكەلكردووھ، گەندەلى و بەرتىلدان زۆر باو بۇوە، ئاغاكان بە ئارەزوی خۆيان خەلکى ھەزار و

(۱) مەسعود مەممەد: گەشتى ژيانم، سەنتەرىلىكىلەنەوە پەخشى كۆيە، چ، ۳، كۆيە، ۲۰۰۹، ل ۱۷۳-۱۷۴.

(۲) د سەعدى عوسماڭ ھەروتى: سەرچاوهى پېشىۋو، ل ۱۰۴-۱۰۹.

(۳) دئاكۇ عبدولكريم شوانى: شارى سليمانى ۱۹۳۲-۱۹۴۵، چاپخانەي تىشك، سليمانى، ۲۰۰۸، ل ۱۱۵-۱۱۶.

(۴) ميرزا محمد ئەمين مەنگۇرى: حەقايىقى بەسەرەتاتى شىيخ محمود لە پەنای ئىستقلالى كوردىدا، سليمانى، ۲۰۰۳، ل ۶۲-۷۵.

جو تیارانیان چه وساندوقه و دهستیان به سه ر بژیویی ژیانی خه لک و باز رگانی و هه موو کایه کانی ژیاندا گرت ووه، شاکر فه تاح که له مواده یهی جینشینی ژانیه بووه، به هاوکاری موته سه ریفی هه ولیر سه عید قه زان، رو به رویان ده بیت ووه هه ولی زور ده دات له پیناو چه سپاندنی جیبه جی کردنی یاساو دو خه که تاراده یه کی باش کونترول ده کات.<sup>(۱)</sup>

له (۱۹۴۸/۱/۱۵) سالح جه بری سه ر وک و هزیرانی عیراق په یمانیکی سیاسی له به نده ری پورت سموقسی به ریتانیا مور کرد، که ته واوی خاله کانی په یمانه که له به رژه وندی ئینگلیز بووه، له گه ل بلاوبونه وهی مور کردنی ئه م په یماننامه یه ناره زایی و خوپیشاندان ته واي عیراقی گرت وه، گه لی کور دیش هه رزوو تیکه ل به راپه رینه که بووه.<sup>(۲)</sup> له شوباتی (۱۹۴۸) شاندی شارو شارو چکه کانی باشوری کور دستان وهک ریزیک بو قور بانیدانی راپه رینه که سه ردانی به غدایان کرد، له (۱۹۴۸/۲/۲۶) نوینه رانی سلیمانی و ژانیه و زاخو گه یشتونه شاری به غدا.<sup>(۳)</sup> لاوانی سلیمانی و ژانیه و زاخو یه کیانگرت ووه و ژماره یان (۵۰۰) که س بووه، له گوره پانی مه لیک فه پیسه ل به ره و گورستانی (باب المعلم) به ریکه وتن و به بیداخی پوسته ری سلیمانی، ژانیه، زاخو به دوایه کدا، کچانی کورد به چه پکه گوله وه، لاوانیش به جل و به رگی کور دیه وه، له لایه ن خه لکی به غدا پیشو از بیه کی گه رمیان لیکراوه، له لای چه پ و راستی شه قامی ره شیده وه و دستاون تا چوونیان بو گورستان.<sup>(۴)</sup> له و خوپیشاندانه شاری به غدا، کومه لیک که سایه تی ژانیه، وهک نوینه ری ناوچه که به شداریان تیدا کرد، له وانه: (کمال ره شید حه ویز، برایم ئاغای ژانیه، شیخ حوسینی بو سکین، سهید فهیزولا ره شید،<sup>(۵)</sup> ... هتد).

دوای دامه زراندنی پارتی دیموکراتی کور دستان له سالی (۱۹۴۶) دا، چالاکی سیاسی له باشوری کور دستان چوتھه قوناغیکی تره وه،<sup>(۶)</sup> له سالی (۱۹۵۱) چالاکی ئه م حزبه گه یشتونه ژانیه و سه نگه سه ر و خه لکان و سه رکه پکان، له سالی (۱۹۵۴) دا ژماره هی نهندامه کانی له ناوچه که گه یشتونه

<sup>(۱)</sup> یاداشته کانی شاکر فه تاح: ئاوینه ژینم، کوکردن وه و پیک خستنی، ئه محمد سهید علی به رزنجی، ب ۱، هه ولیر، ۲۰۰۳، ۴۳۰ - ۴۳۳.

<sup>(۲)</sup> د. که مال مه زه ر: چهند لایه ریه ک له میژووی گه لی کورد، به شی یه که م، چاپخانه الادیب البغدادیة، به غدا، ۱۹۸۵، ل ۲۰۸.

<sup>(۳)</sup> مهدی محمد قادر: پیشه اه سیاسیه کانی کور دستانی عیراق (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، سه ته ری لیکولینه وهی ستراتیژی، سلیمانی، ۲۰۰۵، ل ۲۷۹.

<sup>(۴)</sup> د. که مال مه زه ر: چهند لایه ریه ک له میژووی گه لی کورد، ئاما ده کردنی عه بدوللا زه نگه نه، به رگی دو وهم، هه ولیر، ۲۰۰۱، ل ۳۹۳.

<sup>(۵)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ر له گه ل ئیراهیم سید فهیزولا ره شید: ژانیه، ۲۰۱۵/۱۲/۹، ناوبر او له سالی ۱۹۶۹ له ژانیه له دایک بووه، پیشه ماموستایه، زانیاریه کانی له ریکه هی باوکیه وه پیگه یشتونه، بروانه پاشکزی ژماره (۲) وینه ی فتوگرافی وه فی ژانیه له خوپیشاندانه که سالی ۱۹۴۸ شاری به غدا.

<sup>(۶)</sup> مسعود عبدالخاق: مه وسوعه جودی بزه مک و زاراوه کانی سه ردم، ب ۱، نو سینگه ته فسیر، هه ولیر، ۲۰۰۶، ل ۵۹۱.

(٤٥) ئەندام و (٩٠) پالیوراو و (١٢٠) لایهنگر، دواتر کارهکانی ئەم حزبە فراوان بۇوه، ناوجەھى خوشناوەتى و مەرگەشى گرتۇتەوە، لە رېگەھى توفيقى مەلا سديق كە کاديرى چالاك و متمانە پىكراوى پارتى بۇوه لە رانىيە، پەيوەندى ئەم حزبە كە رېكخستۇو، لەگەل رېكخستەكانى بەغداد و كۆيىھە كەركوك پەيوەندىيان ھەبۇوه.<sup>(١)</sup>

لە سالى (١٩٥٤)، لە ھەلبىزاردەنى ئەنجومەنى نويىنەرانى عىراقدا،<sup>(٢)</sup> حۆكمەتەكەي نورى سەعىد ويسىتىۋەتى جەمال عومەر نەزمى كە باوکى وەزىز بۇوه لە كابينەي حۆكمەتدا، لە سەر ھەژمارى رانىيە كانىدىپەرلەمان بکات، خەلکى رانىيەش لاي خۆيانەوە على بەگ قادر يان وەك نويىنەرى خۆيان بۇ ھەلبىزاردەن كانىدىد كردوو، فەوزى جەمیل سائىب كە قايمقามى رانىيە بۇوه داواكارى خەلکى بە موتەسەريفي ھەولىر گەياندوو، بەلام ھىچ ئەنجامىكى نەبۇوه و حۆكمەت سوور بۇوه لەسەر كارەكەي، ئەم كارەش بۇته هوئى خۆپىشاندان و ناپەزايى دەربىرینى خەلک، كاتىك بە بۇنەي جەژنى قوربانەوە خەلکى زورى قەلادزى بۇ سەرداران روويان لە رانىيە كردوو، بە ئۇتۇمىيىل و پاس هاتۇونەتە ناو بازارەوە، خۆپىشاندان و ناپەزايى دەستى پىكىردوو، گرژى و ئالۆزى كەوتۇتە نىوان خەلک و ھىزەكانى پۇلىسەوە.<sup>(٣)</sup> ميرزا ئەمين مەنگۈرىي شاعير لە رېگەھى خويىندەوەي شىعرەكانىيەوە هانى خەلکى خۆپىشاندرانى داوه، دواتر حۆكمەت بىلەوە بە خۆپىشاندانەكە كردوو چەند كەسىكى دەستىگىركردون، لەوانە (ميرزا مەنگۈرىي، مەھمەدى وەستا قادر، بەھجەت قادر، شىئىخ حەميد، رەئۇف لىفە، رەشيد حەوىز)، ميرزا مەنگۈرىش پەوانەي ھەولىر دەكىيت و تا دواي ھەلبىزاردەن ناتوانىت بۇ رانىيە بگەرىتەوە.<sup>(٤)</sup> تا سالى (١٩٥٨) بارودۇخى سىاسى رانىيە تا رادەيەك ئاسايى بۇوه، پەروداويىكى سىاسى گەورەي تىدا پەوينەداوه. كە پىيوىست بکات ئاماژەي پىيېكىيت.

<sup>(١)</sup> توفيقى مەلا سديق: بىرەوەريەكانى رۇزانى حزبایەتى و پىشىمەرگايەتى و دورخانەوەم، چ ٢، چاپخانەي شەھاب، ھەولىر، ٢٠٠٩، ل. ٨.

<sup>(٢)</sup> سالار عبدالكريم فندي الدوسكي: دور نواب السليمانية (فى مجلس النيابي العراقي ١٩٤٥-١٩٥٨)، مطبعة خاني، دھوك، ٢٠٠٨، ص. ٥٧.

<sup>(٣)</sup> توفيقى مەلا سديق: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ٩-١٠.

<sup>(٤)</sup> ميرزا مەھمەد ئەمين مەنگۈرى: بەسەرھاتى مەنگۈرى، چاپخانەي ياد، سليمانى، ٢٠٠٩، ل. ١١١.

بهشی یهکه م  
بارودخی کارگیری و سیاسی رانیه  
(۱۹۹۱-۱۹۵۸)

باسی یهکه م: بارودخی کارگیری  
باسی دوهم: بارودخی سیاسی رانیه  
(۱۹۷۴/۳/۱۱ - ۱۹۵۸/۷/۱۴)

باسی سیمه م: بارودخی سیاسی رانیه  
(۱۹۹۱/۳/۵ - ۱۹۷۴/۳/۱۱)

## بارودخی کارگیری و سیاسی رانیه (۱۹۹۱-۱۹۵۸)

باسی یه‌که‌م: بارودخی کارگیری پانیه

تەوهەری یه‌که‌م: پانیه لە چوارچیوھی پیکاره کارگیریه کاندا

سالی (۱۸۶۴) دەولەتی عوسمانی لە سەر شیوھی یاسای فەردنسى - عوسمانی یاسای کارگیری ئایالیاتى تازھى دەركرد، لى سەر ئەوبنە مايە مەدحەت پاشا (۱۸۷۲-۱۸۶۹) والى بەغدا لە سالی (۱۸۷۰) عيراقى دابەش كرد بە سەر دوو ئایالیات، بە غدا موسل، بە پىيىھەش ئايالەتى شارەزوو وەك ئايالىت بۇونى نەماو لە گەل ئایالىاتى موسل تىكەل كراوه، سنجەقى شارەزوور بىش، كە كەركوك مەلبەندەكەي بۇو خرایە سەر ئایالىاتى موسل، لەم گۆرانكارىيە كارگيرىيە نوييەدا رانىيەش وەك شاروقچە ناوى هاتووه.<sup>(۱)</sup> لەم چوارچیوھى سنجەقى شارەزوور (كەركووك) كە، شارەدىي بىتواتەش<sup>(۲)</sup> سەر بە شاروقچەي رانىيە بۇوه.<sup>(۳)</sup> لە كاتىك سالى (۱۸۷۹) ويلايەتى موسل بە شیوھىيەكى پەسمى پىكھات و<sup>(۴)</sup> گۆرانكارىيە كارگيرىيە كانى عوسمانى بە تەواوى جىڭىر بۇوه، رانىيە وەك شاروقچە خراوەتە سەر سنجەقى شارەزور (كەركووك) مايە وە<sup>(۵)</sup> بەلام بەپىي نوسراوه كارگيرىيە كانى دەولەتى عوسمانى لە چارەكى كوتايى سەددەي نۇزىدەھەم، رانىيە هيچ شارەدىيەكى لە سەر نەماوه جەل لە (۴۵) گوند، كە سەر بە شاروقچەكە بۇوه و ژمارەي دانىشتوانىشى (۵۰۰۰) كەس بۇوه.<sup>(۶)</sup>

بەھەمان شیوھ سالى (۱۸۹۰) ز رانىيە وەك شاروقچە لە سالنامە دەولەتى عوسمانى سەر بە ويلايەتى موسل لە چوارچیوھى سنجەقى شارەزوور(كەركووك) ناوى هاتووه، (عبدالرحمن بەگ) جىنىشىنى رانىيە بۇوه، ئەنجومەنلى ئىدارەت تايىبەت بە خۆى ھەبۇوه و جىنىشىنى شاروقچەكە سەرۆكى بۇوه، جىڭىر و موقتقى، بەپىوه بەری مالىيە و نۇو سەری ئىدارى ھەبۇوه، ھەر لەم پەيكەرە ئىدارىيە دادگائى بەرایى و ئەمەن خەزنه‌دار و فەرمانبەری بارى شارستانى ھەبۇوه،<sup>(۷)</sup> بەلام سالى (۱۸۹۳)

<sup>(۱)</sup> بهشىك لە نو سەرەن بە شاروقچە بۇنى رانىيە بۇ سالى ۱۹۱۳ دەگىپنەوە، بروانە: جمال بابان و ئەوانى تر: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۲۷۸.

<sup>(۲)</sup> بىتواتە لە ناوى گوندى بىتواتە وە هاتووه، دەكەۋىتە خۇر ئاواي شارى رانىيە. بروانە: د. عبدالله غفور: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۵۹.

<sup>(۳)</sup> د.كمال مظهر احمد: كركوك و توابعها حكم التاريخ و الضمير، ج ۱، مطبعة رينوين، بلا مكان و سنة الطبع، ص ۳۹.

<sup>(۴)</sup> د. نورى طالباني: منطقه كركوك و محاولات تغير واقعها القومى، المطبعة بلا، لندن، ۱۹۹۵، ص ۲۱.

<sup>(۵)</sup> د جبار قادر: قضايا كردية معاصرة(كەركوک-الانفال-الكرد تركيا)، دار ئاراس للطبع و النشر، اربيل، ۲۰۰۶، ص ۳۷.

<sup>(۶)</sup> گۆران ئىبراهيم سالىح: كەركوك لە سەرەدمى دەولەتى عوسمانىدا، سليمانى، ۲۰۰۷، ل. ۷۹؛ قاموس سولئە علامى شەمسەدين سامى: كوردو كوردىستان لە يەكەم ئىنسىكلوفېدىيە تۈركى لە مىژۇودا، و: ئەحمد تاقانە، چ ۲، ھەولىر، ل. ۲۰۱۰، ۲۴۴.

<sup>(۷)</sup> سالنامە ولايە الموصل: ۱۳۰۸ هجرى - ۱۳۰۶ رومى، ص ۱۳۳.

رانيه له روی ئيدارييە و بچووك کراوهه ته و، له شارۆچکە و کراوهه به شارهه دى و خراوهه سەر شارۆچکە كويه.<sup>(۱)</sup> تا سالى (۱۸۹۴) ز رانيه جاريکى تر کراوهه ته و شارۆچکە، (محمد صەبرى ئەفەندى) جىنىشىنى شارۆچکە كە بۇوه، له رووى فەرمانگە و پەيکەرى كارگىرېيە و گۇرانكارىيە كى واى بەسەردا نە هاتووه، له گەل پەيکەرى كارگىرېي سالى (۱۸۹۰) دا.<sup>(۲)</sup>

له سەرتايى سەدەي بىستەمدا دۆخى كارگىرې رانيه له رووى ژمارەي فەرمانبەر و فەرمانگە و گۇرانكارى بەسەردا هاتووه و وا دەردەكە و ئەم گۇرانكاريانە بەھۆى زىادبۇنى پىزەسى دانىشتوانە و روویدابى، له سالى (۱۹۱۲) ئىبراھىم ئەفەندى جىنىشىنى رانيه بۇوه، ئەنجومەنلى ئيدارەي رانيه ژمارەيان (۱۱) كەس بۇوه، جگە لە دادگای سەرتايى دادگای شەرعىش لە شارۆچکە كە دامەزراوه، فەرمانگەي ماليه و فەرمانگەي بارى شارستانى و مودەريس و نوسەرى تاپۇ لە شارۆچکە كە ھەبووه.<sup>(۳)</sup> له ناو ناواچە كارگىرېيە كانى ويلايەتى مووسل، له دوا سالانى دەسەلاتى عوسمانى و بە تاييەت سالانى دەسەلاتى ئىتحادو تەرەقىيە كان، رانيه وەك يەكەيە كى ئيدارى سەر بە ليوايى كەركوك بۇوه، هيچ شارەدىيە كىشى لەسەر نەبووه جگە لە كۆمەلىك گوند كە ژمارەيان (۹۰) گوند بۇوه.<sup>(۴)</sup> له دوايى جەنگى يەكەمىي جىهانى و هاتنى ئىنگىلىز بۇ ناواچە كوردىيە كان، بە پىيى راپورتى كارگىرې بەريتانيە كان لە شارى سليمانى لە سالى (۱۹۱۹) دا رانيه وەك شارۆچکە ناوى هاتووه و ھەردوو شارەدىيە مەرگە،<sup>(۵)</sup> و چناران<sup>(۶)</sup> سەر بە رانيه بۇون و لەسەر كەرتى كارگىرې سليمانى ھەزماز كراون، ھەروەها يەكىك بۇون لەو پىنج ناواچە دابەشكراوهى كەرتى سليمانى، كە لە لاين ئەفسەرى سىياسى ئىنگىلىز (A.P.O) سەرپەرشتىيارى ناواچەي سليمانى بەرىۋەبراوه.<sup>(۷)</sup> سالى (۱۹۱۹) لە كاتى دامەزاندى حوكىمى ئيدارى شىيخ مەحمود لە سليمانى، رانيه چۆتە ناو ئە و چوارچىيە ئيدارىيە

<sup>(۱)</sup> مختارات من كتاب الموصل و كركوك في الوثائق العثمانية: ترجمة و تعليق: خليل على مراد، مطبعة شقان، سليمانية، ۲۰۰۵، ص ۷۳.

<sup>(۲)</sup> سالنامە ولاية الموصل: ۱۳۱۲-۱۳۱۰ هجرى- رومى، ص ۱۷۳-۱۷۴.

<sup>(۳)</sup> سالنامە ولاية الموصل: ۱۳۲۰-۱۳۲۸ هجرى- رومى، ص ۲۶۴-۲۶۵.

<sup>(۴)</sup> سەربەست كەركوكى (وەرگىتەن): راپورتى كارگىرې دەقەرى كەركوك (ماوهى ۱) كانونى دووهەم تا ۳۱ كانۇونى يەكەمىي (۱۹۱۹)، ۲۰۰۶، ل ۲۲.

<sup>(۵)</sup> مەرگە: مەبەست لە شارەدىيى بنگرده، دەكەويتە باكورى پۇزەلاتى شارۆچکە دوكان، ۲۵ كم لەو شارۆچکە و دوورە. بىوانە: سالنامە سليمانى ۱۹۹۹: حکومەتى ھەرىمى كوردستان، سەرۋاكايەتى ئەنجومەنلى وەزيران، پاريزگاي سليمانى، ۱۹۹۹، ل ۷۹.

<sup>(۶)</sup> چناران: دەكەويتە پۇزەلاتى زىيى بچووك، سەرتا ناحيە كە لە خىران بۇوه، له سالى ۱۹۳۹ گوازاروهتە و بۇ ميرزا پۇستەم، دواترىيش بەھۆى بەستى دوكان و ميرزا پۇستەم كە وتوتە ژىير ئاوهە و بىوانە: محمد ھادى الدفتر: عبدالله حسن، العراق الشمالى: ج ۱، مطبعة النهار، بغداد، ۱۹۵۸، ص ۴۲۲-۴۲۳.

<sup>(۷)</sup> مامۇستا جەعفەر: شارى سليمانى، مملانىي گروپە كۆمەلايەتىيە كان ۱۸۲۰-۱۹۲۰، چاپخانەي پۇزەلات، ھەولىز، ۲۰۱۴، ۴۴۷، ۴۵۹، ۴۶۰.

که شیخ مه‌ Hammond به هاواکاری ئینگلیزه‌کان دایمه‌زراندووه.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۲۲) گورانکاری له دوخته کارگیری و ئیداری عیراقدا پوویداو ولاته که دابه‌شی (۱۴) لیوا کرا، رانیه خراوه‌ته سه‌ر لیوای هه‌ولیر، تا سالی (۱۹۴۷) کارگیری پانیه بربیتی بووه له ناوه‌ند و شاره‌دیکانی ناوده‌شت<sup>(۲)</sup> و چناران،<sup>(۳)</sup> به پیش توماری نفوسي حکومه‌تی عیراق سالی (۱۹۴۷) ژماره‌ی دانیشتونانی پانیه به سه‌نته‌ری شار و ناحیه‌کانیه‌وه گه‌یشت‌وتنه (۲۷۱۵۲) که‌س، پووبه‌ری کارگیری پانیه له سالی (۱۹۴۸) دا (۲۳۰۰) مه‌تر چوارگوش‌ه‌بووه.<sup>(۴)</sup> له (۱۹۵۶/۷/۲۲) به پیش نوسراوه ژماره (۶۱۰) ئیداره‌ی پاشایه‌تی عیراق، پانیه له گه‌ل هه‌ردوه شاره‌دی چناران و ناوده‌شت له سه‌ر لیوای هه‌ولیره‌وه به‌تله‌واوى سنوری ئیداریانه‌وه ده‌گواز‌رینه‌وه بـ سه‌ر لیوای سلیمانی،<sup>(۵)</sup> به پیش سه‌رژمیری سالی (۱۹۵۷)، له پووه کارگیریه‌وه رانیه پیکه‌اتووه له سه‌نته‌ر، چناران، ناوده‌شت، ژماره‌ی دانیشتونانی پانیه به سه‌نته‌رو ناحیه‌وه گونده‌کانیه‌وه (۳۶۰۹۷) که‌س بووه، پووبه‌رکه‌شی (۲۵۹۴) کم ۲ بووه.<sup>(۶)</sup> له (۱۹۵۷/۳/۱) مه‌لبه‌ندی شاره‌دی چناران له گوندی میرزا رؤسته‌مه‌وه ده‌گواز‌رینه‌وه بـ گوندی دوکان له چوار چیوه‌ی شاروچکه‌ی پانیه و لیوای سلیمانی،<sup>(۷)</sup> ئه‌م گورانکاریه ئیدارییه‌ش ده‌گه‌رینه‌وه بـ دروستکردنی به‌نداوى دووکان له ماوه‌ی سالانی (۱۹۵۹-۱۹۵۷) که به‌هۆی ئه‌م پرۆژه‌وه (۲۵) گوندی سنوری ناوجه‌ی پانیه ژیر ئاو که‌وتون.<sup>(۸)</sup>

کاتیک له (۱۹۵۸/۷/۱۴) سیسته‌می سیاسی عیراق له پاشایه‌تیه‌وه گورا بو کوماری و گورانکاری زور له سه‌رجه‌م بواره جوّربه‌جوّره‌کاندا پوویداو جاریکی تر په‌یکه‌ری کارگیری دهوله‌ت داریزرايیه‌وه، به پیش ئه‌وه دوخته سیاسیه تازه‌ی که هاتبوبه ئاراوه،<sup>(۹)</sup> باشوروی کوردستانیش وهک به‌شیک له عیراق که‌وتبووه ناو ئه‌وه گورانکاریه نوییانه‌ی که عیراقی گرتبوبه، به پیش مه‌رسومی کوماری ژماره (۶۵۸) له (۱۹۶۰/۱۰/۳۰) چوارقورنه له گونده‌وه ده‌کریت به شاره‌دی و ده‌خریت سه‌ر

<sup>(۱)</sup> دبليو ئارهه‌ی: سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل. ۱۳۶.

<sup>(۲)</sup> ناوه‌شت: ناوه‌ندی گوندی سه‌نگه‌سه‌ره، ۱۵ کم له پانیه‌وه دووره. بـروانه: عبدالرزاق الحسنی: العراق (قديماً و حديثاً)، ط. ۳، ص. ۱۹۵۸، ص. ۲۴۴.

<sup>(۳)</sup> د. خليل اسماعيل محمد: اربيل(دراسات ديموغرافية-اقتصادية)، وزارة الثقافة، المديرية العامة للثقافة و الفنون، اربيل، ۲۰۰۳، ص. ۳، ۵، ۷.

<sup>(۴)</sup> سيد عبدالرزاق الحسنی: المصدر السابق، ص. ۹۴، ۲۳۴.

<sup>(۵)</sup> د عبدالله غفور: التشكيلات الإدارية في جنوب كردستان، ط. ۳، مطبعة حاجي هاشم، اربيل، ۲۰۱۴، ص. ۳۱.

<sup>(۶)</sup> وزارة داخلية: مديرية النفوس العامة، المجموعة الاحصائية لتسجيل، لوائي كركوك و السليمانية، بغداد، ۱۹۵۷، جدول رقم ۴، ۲، ص. ۹، ۲.

<sup>(۷)</sup> د عبدالله غفور: المصدر السابق، ص. ۱۴۶-۱۴۷.

<sup>(۸)</sup> فؤاد حمة خورشيد: قضاء بشدر (دراسة الجغرافية البشرية)، رسالة ماجستير، (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة بغداد، ۱۹۷۳، ص. ۲۴-۲۵.

<sup>(۹)</sup> د ابراهيم خليل احمد، جعفر عباس حميدى: تاريخ العراق المعاصر، جامعه الموصل، كلية التربية، الموصل، ۱۹۸۹، ص. ۱۹۹-۲۰۱.

شاروچکه‌ی رانیه، بهم هۆیه‌وه (٩٥) کهرت ده خریتە چوارچیوه‌ی شاره‌دیی چوار قورنە، بهمه‌ش سنوری رانیه فراون بعونی زور به خویه‌وه ده بینی.<sup>(١)</sup> لە بعوی کارگئیه‌وه پیش سالی (١٩٦٩)، عیراق کاری به یاسای بەریوه‌بردنی لیواکان ده کرد، که لە سالی (١٩٢٧) ئەم یاسایه ده رچوو بعو، که تییدا عیراق دابه‌شی چەند لیوایک کرابوو، دواتر لە سالی (١٩٤٥)، ئەم یاسایه هەموارکرا و کومه‌لیک گورانکاری تیدا کرا،<sup>(٢)</sup> لە سالی (١٩٦٩) یاسای ژماره (٥٩) ئەنجومه‌نى پاریزگاکان ده رچوو، دواتر ئەم یاسایه به یاسای ژماره (٥٨) سالی (١٩٧٤) هەموارکرا، بەپی ئەم یاسایه عیراق بەسەر چەند پاریزگایه‌ک دابه‌ش کرا، پاریزگاش بەسەر چەند شاروچکه‌یه‌کدا و شاروچکه‌ش بەسەر چەند شاره‌دییه‌کدا، لەگەل دروستکردنی ئەنجومه‌نى پاریزگا، ئەنجومه‌نى شاروچکه و شاره‌دی، بەپی ماده‌ی (٦،٥) دروستکردن و لادان و ناونان و ناوگورینى شاروچکه و شاره‌دی، زیادکردنی سنوری کارگئپی یەکه ئیداریه‌کان، ده بیت به پی مەرسومی کوماری بیت و لەسەر پیشنياری وهزیر و برياري ئەنجومه‌نى پاریزگاو رەزامه‌ندی ئەنجومه‌نى وهزيرانه‌وه بیت، بەپی ماده‌ی (٣٤) جىشىن گەورەترين فەرمابنەری جىبەجىكاره لە شاروچکه‌کدا و ده بیت هەموو ئەو یاسا و فرمانانه جىبەجىبات، که لە لايەن وهزير و پاریزگاره‌وه دەردەچن، هەموو فەرمانگە‌کانى شاروچکه ده بیت پابەندى بريارو رېنمايىه‌کانى جىشىنى شاروچکه‌کەبن، بەپی ماده‌ی (٤٤،٤٢)، بەریوه‌بەری شاره‌دی گەورەترين فەرمابنەری جىبەجىكار بعو لە شاره‌دیدا، لە ئىش و کاره‌کانىدا پەيوەندىيە‌کى راستەخۆ، لەگەل جىشىندا هەبۇوه، هەموو ئەو یاسا و رېنماييانه جىبەجى بکات، که لە وهزير و سەرۋکايەتىيە‌وه بۇيان نىزىدراوه.<sup>(٣)</sup>

ھەر لە چوارچیوه‌ی گورانکارىيە کارگئپىيە‌کان لە سالی (١٩٧١) شاروچکه‌ی دوکان دروست ده کریت و شاره‌دیي چناران لەسەر رانیه‌وه ده گوازريتە‌وه بۆسەر ئەم شاروچکه‌یه،<sup>(٤)</sup> دواتريش لە ھەمان سالدا، شاره‌دیي ناودەشت بە تەواوى سنور و كەرتە‌کانىيە‌وه لە سەر شاروچکه‌ی رانیه ده گوازريتە‌وه بۆ سەر شاروچکه‌ی پىشەر.<sup>(٥)</sup> لە سالی (١٩٧٠) لە ئەنجامى رىككەوتتىك لە نیوان سەركدايەتى كوردى و حکومەتى عيراق، بەياننامەي يائزەي ئازار دەردەچىت، لە رىككەوتتە‌کەدا مافى ئۆتونۇمى بە ناوجە كوردييە‌کانى عيراق دەدرىت، دواتر لە سالی (١٩٧٤) ئەم رىككەوتتە كىشە تىكەوت و حکومەتى عيراق یاسای ژماره (٣٣) دەردەكات، كومه‌لیک گورانکارى لە بىرگە‌کانى رىككەوتتى (١٩٧٠) دا دەكەت، ھەولىر دەبىتە ناوه‌ندى ئيدارەي ئۆتونۇمى، بەپی ماده (١٠)

<sup>(١)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٦٨٥) الوقائع العراقية، العدد (٤٤٩)، في ١٩٦٠/١١/٣٠، ص ٧.

<sup>(٢)</sup> قانون ادارة الالوية رقم: (٥٨) الوقائع العراقية، رقم: (٥٦٦)، في ١٩٢٧/٧/٣١؛ قانون ادارة الالوية رقم: (١٦) الوقائع العراقية، رقم العدد (٢٢٧٩)، ١٩٤٥.

<sup>(٣)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (١٥٩) الوقائع العراقية، العدد (١٧٨٩)، في ١٩٦٩/١٠/١٣؛ المرسوم الجمهوري الرقم: (٨٥) الوقائع العراقية، العدد (٢٣٧٦)، في ١٩٧٤/٧/١٦.

<sup>(٤)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٢٤٧) الوقائع العراقية، العدد (٢٠١٩)، في ١٩٧١/٧/٤، ص ٦.

<sup>(٥)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٤٦١) الوقائع العراقية، العدد (٢٠٦٦)، في ١٩٧١/١١/١٤، ص ٥.

ئەنجومەنیکی یاسادانان دروستدەکریت لە ناوچەی ئۆتونومى کوردستان، كە نوینەرانى ئەم ئەنجومەنە لە پىگەی هەلبژاردنەوە، دىاريىدەكرين.<sup>(١)</sup> لەشار و شارۆچکە كانىشدا لە پىگەی هەلبژاردنەوە نوینەرانى خۆيان بۇ ئەو ئەنجومەنە دىاريىدەكەن، لە ماوهى سالانى (١٩٩١-١٩٧٥) ئەوانەی وەك نوینەرى شارۆچکەی رانىيە تىايىدا ئەندام بۇون، بريتىبۈون لە: (ھەمزە ئىسماعىل سوارائاغا، مەممەند عەباس مەممەند، حەمە عەتا حەسەن، مىستەفا رەسول، ھەمزە عەباس مەممەند)، لە ماوهى سالى (١٩٨٨-١٩٨٤) ھەمزە عەباس مەممەند و نەوزاد ئەنۇر رەشيد وەك نوینەرى رانىيە بۇون بە ئەندامى ئەنجومەنلىنى نىشتىمانى عىراق.<sup>(٢)</sup> گۇرانكارى سالانى حەفتاكان بەردەۋامى دەبىت و لە سالى (١٩٧٦) شارەدىيى بىتواتە دووبارە دروست دەكىرىتەوە دەخرىتە سەر شارۆچکەي رانىيە، كە نزىكەي (١٨) كەرت لە خۆى دەگرىت و ناوهندەكەشى گۇندى بىتواتە دەبىت.<sup>(٣)</sup> بە پىيى سەرژمىرى سالانەي وەزارەتى پلاندانانى عىراق لە سالى (١٩٧٦)، كە بۇ دابەشكىرنى يەكە كارگىپى و روپەرەكانيان ئەنجام دراوه روپەرى شارەدىكانى چوارقورنە (٦١٧) كم ٢، بنگردى (٥٩٣) كم ٢، بىتواتە (٣١٨) كم ٢ بۇوه.<sup>(٤)</sup> لە سەرژمىرى سالى (١٩٧٧) رانىيە لە روپۇي پىكھاتەي كارگىپىيەوە بريتىبۈوه لە سەنتەر، مەرگە، چوارقورنە، بىتواتە.<sup>(٥)</sup> لە سالى (١٩٧٨) شارەدىيى مەرگە(بنگردى)، لەسەر شارۆچکەي رانىيە دەگوازرىتەوە بۆسەر شارۆچکەي دوكان لە سەر پارىزگايى سليمانى،<sup>(٦)</sup> ئەم گۇرانكارىيە بەھۆى گرفتى گواستتەوە هاتۇوچۇوه بۇوه، لە نىوان مەرگەو رانىيە، كە زىيى بچووک بەربەستىكى زۇرى هاتوقۇي دروستكردووه لە ناوچەكە.

لە سەرژمىرى سالانەي عىراق لە سالى (١٩٨٣) دا پىكھاتەي كارگىپىي رانىيە بريتىبۈوه لە سەنتەر رانىيەو شارەدىيى بىتواتە، ئەمەش ئاماژەيەك بۇوه، كە لە روپۇي كارگىپىيەوە رانىيە بەرھو بچووک بۇونەوە چووه، قەبارەي گشتى روپەرى كارگىپىيشى دابەزىيۇه بۇ (٨٨٤) كم ٢، ئەم كەم بۇنەوھى روپەر و كارگىپىيە بۇ ئەو گۇرانكارىيە كارگىپىيانى پىشۇو تر دەگەپرىتەوە كە ئاماژەمان

<sup>(١)</sup> دېقىد مەكداول: مىژۇوى ھاواچەرخى كورد، و: ئەبوبەكر خۇشناو، چ ٢، هەلير، ل ٥٣٨، ٥٣٩، ٢٠٠٥؛ قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان رقم: (٣٣) الواقع العراقية، رقم العدد(٢٢٢٧)، ١٩٧٤/٣/١١.

<sup>(٢)</sup> چاپىكەوتى توپىزھر لەگەل ھەمزە عەباس مەممەند: ٢٠١٥/١٢/٢٣، رانىيە، ناوبرارو لە سالى ١٩٥٣ لە رانىيە لە دايىك بۇوه، پىشەي كارى ئازادە، لە ماوهى سالانى ١٩٩١-١٩٧٥ ئەندامى ئەنجومەنلىنى نىشتىمانى عىراق و یاسادانانى ئۆتونومى كوردستان بۇوه.

<sup>(٣)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٢٨٧) الواقع العراقية، العدد(٢٥٢٤)، في ١٩٧٦/٦/٢١، ص ١٣.

<sup>(٤)</sup> وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الاحصائية السنوية لعام ١٩٧٦، مطبعة الجهاز المركزي للإحصاء بغداد، ١٩٧٧، ص ٣٥.

<sup>(٥)</sup> وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، نتائج ترقيم المباني و حضر السكان لسنة ١٩٧٧، محافظة السليمانية، بغداد، ص ٣٦.

<sup>(٦)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (٥٦) الواقع العراقية، العدد(٢٦٣٧)، في ١٩٧٨/٢/١٣.

پیکرد.<sup>(۱)</sup> بهلام له (۷/۷/۱۹۸۶) شاره‌دییه کی نوی دروست دهکریت به ناوی (سهرکه‌پکان)<sup>(۲)</sup> ده خریته سه‌ر شاروچکه‌ی رانیه که کومه‌لیک گوند له خوده‌گری،<sup>(۳)</sup> بهلام له دوای یهک سال له دروستکردنی ئه‌م شاره‌دییه، دواتر ه‌لدوه‌شینریته و سه‌رجه‌م که‌رته‌کانی ده‌خرینه و سه‌ر یه‌که‌ی کارگیبی پیشوو تر، که لیتی و هرگیرابون.<sup>(۴)</sup> تا سالی (۱۹۹۱) گورانکاریه‌کان بهم شیوه ده‌مینه وه.

ت‌وه‌ری دوووه‌م: میزوه‌ی فه‌رمانگه‌کانی رانیه

### ۱- نه‌خوشانه‌ی گشتی رانیه:

له سالی (۱۹۲۲) نه‌خوشانه‌یه کی بچووک له رانیه کراوه‌ته وه و یه‌که‌م پزیشک، که له رانیه کاری کردووه جوله‌که‌یه ک بwooه به ناوی عه‌بدی، دوای ئه‌ویش دکتوریکی تر هاتووه ناوی (چیش‌ویزو) بwooه و خه‌لکی ه‌نگاریا بwooه، له سالی (۱۹۴۱-۱۹۴۲) یه‌که‌مین بنکه‌ی ته‌ندروستی له رانیه کراوه‌ته وه، نزیک سه‌رچاوه کویره‌کانی له خانویکی قوردا، سه‌رپه‌رشتیاره‌که‌ی که‌سیک بwooه به ناوی (پتروس) خه‌لکی ه‌ولیر بwooه، له سالی (۱۹۵۲) دهست به دروستکردنی نه‌خوشانه‌ی رانیه له نزیک سه‌رچاوه ئاوی قوله کراوه، سالی (۱۹۵۴) ته‌واوکراوه، کاری خزمه‌تگوزاری ته‌ندروستی تیادا ئه‌نجامدراوه، چهند پزیشکیکیش کاریان تیدا کردووه، وهک (د.ئه‌ربیل) که جوله‌که بwooه، که‌سیکیان هونه‌ر دوست و میوزیک ژهن بwooه، دوای ئه‌ویش (د.قیکتور) و (د. قادر شالی) کاری پزیشکیان کردووه، له سالی (۱۹۵۶-۱۹۵۷) دوو برینپیچ (سیسته‌ر) به‌ناوه‌کانی (وارینا) و (ماری) هاتوون بـ رانیه خزمه‌تیکی زوری ناوچه‌که‌یان کردووه، له پاشان سالی (۱۹۷۵) نه‌خوشانه‌ی سه‌ربازی له رانیه کراوه‌ته وه ه‌نديکجار چاره‌سه‌ری هاولاتیانی مه‌دهنیشی تیاداکراوه، له سه‌ره‌هتای سالانی ه‌شتاکانیش نه‌خوشانه‌یه ک له به‌شی باکوری شاره‌که کراوه‌ته وه، تا سالی (۱۹۸۲) بینای نه‌خوشانه‌ی گشتی رانیه ته‌واو بwooه، که دهکه‌ویته رۆژئاوای رانیه وهک گه‌وره‌ترین نه‌خوشانه‌ی شاره‌که.<sup>(۵)</sup>

<sup>(۱)</sup> وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الاحصائية السنوية لعام ۱۹۸۳، دائرة النشر و العلاقات العامة، بغداد، ص ۳۴.

<sup>(۲)</sup> ناحیه‌ی سه‌رکه‌پکان: دهکویته باکوری بۆژئاوای شاروچکه‌ی رانیه، بروانه: خالید قادر: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۲۸.

<sup>(۳)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (۵۳۰) الواقع العراقي، العدد(۳۱۰)، في ۱۹۸۶/۷/۷.

<sup>(۴)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (۴۲۶) الواقع العراقي، العدد(۳۱۰)، في ۱۹۸۷/۷/۲۷، ص ۴۵۲.

<sup>(۵)</sup> حکومه‌تی ه‌ریمی کوردستان: و‌هزاره‌تی ته‌ندروستی، نه‌خوشانه‌ی گشتی رانیه، هوبه‌ی خویه‌تی، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸؛ چاوپیکه‌وتنی تویزه‌ر له‌گه‌ل على سایر على: ۲۰۱۵/۱۲/۱۹، رانیه، ناوبر او سالی ۱۹۳۴ له کویه له دایک بwooه، پیشه‌ی برین پیچ بwooه، خولی برینپیچی له سالی ۱۹۵۴ ته‌واوکردووه و له رانیه خزمه‌تی کردووه، ئیستاخانه‌نشینه؛ محمد ئه‌مین عارف: رانیه له چاویلکه‌ی میزوه‌ودا، گوشاری رانیه ژماره(۴)، /۵/۲، ۲۰۰۳، ۱۶؛ خالید قادر: چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل رهشید حه‌ویز، گوشاری رانیه، ژماره(۵)، ئابی ۲۰۰۳، ل ۶.

## ۲- فه‌رمانگه‌ی باری شارستانی رانیه

میژووی دروستبوونی ئەم فه‌رمانگه‌یه بۆ سالی (۱۹۳۷) ده‌گه‌ریتەوە، يەکەم بەرپیوه‌بەریشی کەسیک بۇوە بەناوی (زەکەریا)، کارەکانی ئەم فه‌رمانگه‌یه خۆی لە تۆمارکردنی لەدایک بۇون و مردن و هەندىك کات سەرژمیریکردن بىنیوھەتەوە، لەگەل كۆمەلیک کارى تر، لەماوه‌ی سالانی (۱۹۶۷-۱۹۹۱) دا ئەم كەسايەتىيەيانە: (مستەفا قەرەdagى، تحسین شىخ حميد، حمە عەتا حسن، على خدر حمد)، وەك بەرپیوه‌بەر کاريان تىداکردووھ و پۇلیان لە پەرەپىدانى ئەم فه‌رمانگه‌یه بىنیوھ، لە ماوه‌ی سالانی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) ئەم فه‌رمانگه‌یه سەربەرپیوه‌بەرایەتى بارى شارستانى سليمانى بۇوە.<sup>(۱)</sup>

## ۳- فه‌رمانگه‌ی شارەوانى رانیه

دامەزراندى ئەم فه‌رمانگه‌یەش بۆ سالی (۱۹۳۷) ده‌گه‌ریتەوە، سەرەتا وەك بنكەيەكى خزمەتگوزارى پلهى سى، دواتر گورانكارى بەسەردا هاتووھ، تا سالى (۱۹۴۷) كراوهتە فه‌رمانگە. سەرەتا فه‌رمانگه‌ئا و کارەباش بەشىك بۇون لەم فه‌رمانگه‌يەو دواتر لىتى جياڭراونەتەوە، کارى ئەم فه‌رمانگه‌يە بىريتى بۇوە لە رىكخستى گەرەك و شەقام و باخچەكانى، پاك و خاوىنى ناو شار، بۇ پاکردنەوەي ناوشار سەرەتا سووديان لە ئازەللى گويدىرىز وەرگرتۇوھ. حمەد گاوان يەكەم كەس بۇوە ئەم کارەيى كردووھ، جەمال سەعید مەرگەيى يەكەم سەرۆك شارەوانى بۇوە لە رانىيە، ئەحمد ميرزا مەنگۈرۈ و مامەي حەمە حەسەن وەك فەرمانبەر و ميرزا مەنگۈرۈ وەك خەزنه‌دار کاريان تىدا كردووھ، لە سالى (۱۹۴۸) باخى گشتى رانىيە لە ناوهندى شار بەچەند ئازەللىك كىيلدراوه، كە دواتر لە سالى (۱۹۵۷) بەهاوکارى ئىسماعيل سەرەنگ داچىنراوه. سالى (۱۹۷۷) نەخشەي ئوردوگاي زورەملى لە رانىيە لە رىگەي شارەوانىيەو كىشراوه، لە سالى (۱۹۸۰) بە دواوه گەرەكەكانى رانىي كەوتونەتە سەر رىكخستى نەخشەي بىنەرەتى شارەوانى، لەماوه‌ی سالانى (۱۹۹۱-۱۹۵۸) ئەم فه‌رمانگه‌يە سەر بە بەرپیوه‌بەرایەتى شارەوانى سليمانى بۇوە.<sup>(۲)</sup>

## ۴- فه‌رمانگه‌ی پۆستە و گەياندىن

فه‌رمانگه‌يە پۆستەو گەياندىن لە سالى (۱۹۳۷) لە رانىيە دەست بەكاربۇوە، تۆفيقى حاجى سديق ناسراو بە تۆفيق چاوشىن يەكەمین فەرمانبەرى ئەم فەرمانگه‌يە بۇوە، كە بىناي فەرمانگەكە لە گەرەكى قەلات بۇوە، (۱۰) ھىلى پەيوەندى ھەبۇوە، ئەم فەرمانگه‌يە تواناي پەيوەندىكىردنى ھەبۇوە بە ھىلىكەنانى شار و قەزا وناحىيە و هەندىك لە گوندەكان، وەك سليمانى و قەلادزى و سەنگەسەر و كويى و قەسرۆك و پشتئاشان، ئەركى ئەم فەرمانگه‌يە دابىنلىكىنەن ھىلى تەلەفۇن بۇوە بۆ فەرمانگە و

(۱) حۆكمەتى ھەريمى كوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، فەرمانگه‌ي بارى شارستانى رانىيە، بەشى كارگىپى، ۲۱۵/۱۱/۱۸.

(۲) حۆكمەتى ھەريمى كوردستان: وەزارەتى شارەوانى و گەشت و گوزار، سەرۆكايەتى شارەوانى رانىيە، ھۆبەي راگەياندىن، ۲۱۵/۱۱/۱۵؛ سەباح مەرگەيى: هەندىك زانىارى سەبارەت بە فەرمانگه‌ي ئاوى رانىيە، گۇشارى شارەوانى رانىيە، ژمارە (۳)، كانۇنى دووهمى ۲۰۰۳، ل. ۴۲؛ ئىبراهيم باليسانى: مامۆستا ئىسماعيل سەرەنگ، گۇشارى رانىيە، ژمارە (۴)، ۲۰۰۳/۵/۲، ل. ۱۱.

خانووه‌کانی ناو شار، هه رووه‌ها گه یاندنی پوستی هاولاتیان بؤئه و شار و شوینانه که مه به ستيان بووه، له سالی (۱۹۸۱) دهست به دروستكردنی بینای به‌داله‌ی ئوتوماتيکي کراوه و سالی (۱۹۸۴) ته‌واو بووه، که ده‌که‌ويته سنه‌تری شار و (۱۰۰۰) هه‌زار هيلی له‌سهر بووه، ئاميره‌که‌ي يابانی بووه و له‌ناو كابينه‌دابووه، ژماره‌کانی به (۳۲) دهستي پيکردووه، ژماره يه‌كيش دراوه به قائيمقائم، له ماوه‌ي ليکولينه‌وه‌که‌دا، ئه‌م كه‌سايه‌تىيانه: (حه‌ويز ئيسماعيلی به‌رييد، جه‌مال هيراني، عبدالرحمان مه‌مه‌د عبدالله، ميرزا قادر سالح، به‌کر عه‌بدول) وه‌ک به‌ريوه‌به‌ر كاريان تىدا كردووه.<sup>(۱)</sup>

#### ۵- فه‌رمانگه‌ي پشكنيني تootن له رانيه

له سالی (۱۹۴۲) دا ليزن‌هه‌ي پشكنيني تootن له رانيه هه‌بووه، به‌لام سالی (۱۹۴۵) به‌فرمي فه‌رمانگه‌ي پشكنيني تootن له رانيه کراوه‌تله‌وه، بیناي تايي‌تى بؤ دروستكر اوه و ئه‌حمده‌د خواجه سه‌ره‌په‌رشتى ئه‌م کاره‌ي کردووه، يه‌كه‌م سه‌رۆكى ليزن‌هه‌ي پشكنين (كه‌ريم ئه‌فه‌ندى) اى خه‌لکى كويه بووه، يه‌كه‌م كريکارى دامه‌زراویش ناوی ره‌سول خوشناو بووه، له سالی (۱۹۶۳) ئه‌م فه‌رمانگه‌ي تootشى پوداوه‌ي سووتان بووه، له سالی (۱۹۷۰-۱۹۷۱) جاري‌كى تر له ناو سه‌نته‌تری شار بیناي‌هه‌كى تازه‌ي بؤ دروستكر اوه‌تله‌وه، له سالی (۱۹۸۶) فه‌رمانگه‌ي پشكنين قه‌لادزى به‌هوى ناثارامي ناوجه‌كه و راگواستنى قه‌زاي پشده‌ر، تىكەل به فه‌رمانگه‌ي رانيه کراوه، له ماوه‌ي (۱۹۹۱-۱۹۵۸) كۆمەلیک كه‌س وه‌ک به‌ريوه‌به‌رو كريکار خزمه‌تىكى زورى ئه‌م فه‌رمانگه‌ييان کردووه، له‌وانه: (نورى ميرزا غه‌فور، ره‌شيد فه‌تاخ (سليمانى)، ته‌لعت ئه‌فه‌ندى، ره‌ئوف سور، و‌حددت ئه‌فه‌ندى، عبدالخاق چه‌مچه‌مالى، حاجى مه‌جید، محمد ئيساعيل ئاغا، غازى محمد و‌ستا محمد، فاروق چه‌مچه‌مالى، سليمان فه‌خرى سامى).<sup>(۲)</sup>

#### ۶- فه‌رمانگه‌ي كشتوكالى رانيه

له سالی (۱۹۵۶) ئه‌م فه‌رمانگه‌ي دامه‌زراوه و له‌يەك به‌ش پيکه‌اتووه و يه‌ك فه‌رمانبەری هه‌بووه به‌ناوی حه‌ميد حه‌ويز، له خانووه‌ي هاولاتييەك به‌ناوی باقى حه‌مه جه‌لال له گه‌ره‌كى قه‌لات، دواتر گوازراوه‌تله‌وه بؤ بیناي ئاودىرى رانيه، دواتر چەند شوينىكى ترى کردووه، تا له بیناي هه‌ره‌وه‌زى جيگير بووه، له (۱۹۷۵/۷/۲۱) پرۆژه‌ي دارستانى كىوه‌ره‌ش، كه ده‌که‌ويته رۆژه‌لاتى رانيه، كارى تىداکراوه، له‌ژير سه‌ره‌په‌رشتى (حه‌مه حوسىن هه‌لې بجهى، كاكه‌مه‌م بوتانى و فه‌رمانبەران مه‌ولود سوфи بابه‌کر، ئه‌سووه‌د ميرزا مه‌مه‌د) كه به گرنگترین پرۆژه‌ي ژينگى بى داده‌نريت له

<sup>(۱)</sup> حکومتى هه‌ريمى كوردىستان: و‌هزاره‌تى گواستنەوه و گه‌ياندن، فه‌رمانگه‌ي پوسته و گه‌ياندنى رانيه، به‌شى كارگىرى، گۇۋارى رانيه ژماره (۱۲)، حوزه‌يرانى ۲۰۰۵، ل. ۴، ۲۰۰۵/۱۱/۱۸؛ محمد ئه‌مين عارف: سه‌رچاوه‌ي پيششو، ل. ۱۶؛ هه‌لوپىست، كۆنترىن فه‌رمانبەری پوسته و گه‌ياندنى رانيه، گۇۋارى رانيه ژماره (۱۲)، حوزه‌يرانى ۲۰۰۴، ل. ۳۰-۳۱.

<sup>(۲)</sup> فه‌خرىي ئيسماعيل: فه‌رمانگه‌ي پشكنيني تootن له رانيه، گۇۋارى رانيه، ژماره (۷)، ئازارى ۲۰۰۴، ل. ۳۱-۳۰.

ناوچه‌که له چوارچیوهی فه‌رمانگه‌ی کشتوكالی رانیه‌دا،<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۸۲) ئەم فه‌رمانگه‌یه چۆته ناو بالله‌خانه‌ی (دار العزاب) كه بق پنهانه‌نده ميسرييەكان دروستکراوه له بهشى رۆژه‌لاتى رانیه، هەر له هەمان سال ناوی فه‌رمانگه‌که گۆراوه بق لقى کشتوكالی رانیه، له ماوهی سالانی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) سەر بە بەريوھەرایەتى کشتوكالی سليمانی بووه، كۆمەلیك كەسايەتى وەك ليپرسراوى فه‌رمانگه‌که رۆلیان بىنيوھ له بەرهو پېشبردى، لهوانه: (جهلال عبدالله، ئەحمدە مەلا ئەبوبەكر، جمال حەسەن ئەحمدە، ئەحمدە مەحمود مىستەفا، ناجى حەمە عەزىز، على حەمە ئىبراھىم، عەباس سەليم عەلى، كريم حەويز كەريم، قادر پېرۇت ئىبراھىم، ئىسماعيل ئەحمدە محمدەد).<sup>(۲)</sup>

#### ۷- فه‌رمانگه‌ی تومارى خانوبەرە(تاپق)

مېژووی دامەزراندى فه‌رمانگه‌ی تاپق له رانیه بق سالى (۱۹۵۷) دەگەرىتەوه، پېشتر كار بە تاپقى رەشى سەردەمى عوسمانىيەكان كراوه، رەئوف ناویك، كه پۈپۈبووه وەك تىبىنەر و ليپرسراو دەستبەكار بووه، له هەمان كات رۆژانە له فه‌رمانگه‌که كارى كارگوزارىشى كردووه. فه‌رمانگه‌که له سەرای شاردا بووه، دواتر له سالى (۱۹۶۵) گوازراوه‌تەوه بق ناو بىناي دادگاي رانیه، يەكم كارى تاپق كە له رانیه ئەنجامدراپى خانووی ھاوللاتى باقى حەمە جەلال بووه، ئەم فه‌رمانگه‌یه بەھۆى نەبونى فه‌رمانبەر، له كۆيەوه فه‌رمانبەرە بق ھاتووه. له سالى (۱۹۷۱) بە پىيى ياساي عيراقى ناوی فه‌رمانگه‌ی تاپق گۆراوه بق فه‌رمانگه‌ی تومارى خانوبەرە، له سالى (۱۹۷۴) فه‌رمانگه‌که بەلگەنامەكانى سوتاون و له ناوچوون، كۆمەلیك كەسايەتى وەك بەريوھەر كاريان تىدا كردووه، وەك: (ئەحمدە - ناوی سيانى نەزانراوه، ئەحمدە مىستەفا مەھمەد، فايەق رەشيد، بەشير رەشيد سالح).<sup>(۳)</sup>

#### ۸- فه‌رمانگه‌ی ۋىتەنەرەي رانیه:

مېژووی دامەزراندى ئەم فه‌رمانگه‌یه بق كوتايى پەنجاكانى سەددى بىستەم دەگەرىتەوه، يەكم دامەزرىنەرو بەريوھەرەي ئەم فه‌رمانگه‌یه ناوی (خورشىدە فەندى) بووه، سەرەتا بىنكە بىنەر و دواتر كراوه‌تە فه‌رمانگ، بە ھۆى سروشتى ناوچەكە كە خەلکەكە خەريكى كشتوكال و ئازەلدارى بوون، ئەم فه‌رمانگه‌یه ھەرچەندە بچۈركىش بووه بەلام رۆلۈكى چالاکى له ناوچەكەدا بىنيوھ. له ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) كۆمەلیك كەسايەتى وەك بەريوھەر كاريان تىدا كردووه، لهوانه: (توفيقى

<sup>(۱)</sup> حکومەتى ھەرييى كوردستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكاني ئاۋ، بەريوھەرایەتى كشتوكالى رانیه، بهشى پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۵؛ كاكە مەم بۇتاني: بەھارىزان بىرەھەرى و بەسەرەتاتى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۹۱)، بىنكە ئەدبى و پوناكىرى گەلاۋىز، سليمانى، ۲۰۰۵، ل. ۱۵.

<sup>(۲)</sup> حکومەتى ھەرييى كوردستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكاني ئاۋ، بەريوھەرایەتى كشتوكالى رانیه، بهشى پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۵.

<sup>(۳)</sup> حکومەتى ھەرييى كوردستان: وزارەتى داد، تومارى خانوبەرەي رانیه، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸؛ جەمال حەسەن خدر: مېژوویەكى كورت لەسەر فه‌رمانگه‌ی تاپقى رانیه، گۇڭارى رانیه، ژمارە(٦)، كانونى يەكمى ۲۰۰۳، ل. ۱۵-۱۶.

بەیتال، د. لەتىف مەمۇد ئەھمەد، د. عومەر مەمۇد، د. دارا حەمەئەمین)، ئەم فەرمانگە سەر بە بەرىۋەبەرایەتى سامان و دروستىي ئازەللى سليمانى بۇوه.<sup>(۱)</sup>

#### ۹- دادگائى رانىيە

لە پىش سالى (۱۹۵۸) لە رانىيەدا دادگا نەبوو، موختار و ئاغاكان پۆلى دادگاو دادوھريان لە ناوجەكە بىنیوھ، يان ھەندىكىجار لە قەلادزى وە دادوھر ھاتووھ، مىژۇوی دامەزراندى دادگا لە رانىيە بۇ سالى (۱۹۶۴) دەگەرېتىوھ، بىناكەشى لە سەنتەرى شار لە خوار سەرا بۇوه. ئەم دادگايە سەرەتا سى فەرمانبەرى ھەبووھ، يەكەمین دادوھر مەجىد بەھادىن زاخوئى بۇوه، مەھمەد عەزىز راوجى و عومەر عەبدولكەرىم فەرمانبەر بۇون تىايىدا، حەسەن ئىسماعىل ئاغا و حەسەن كانەبى وەك پارىزەر كاريان تىدا كردووھ، دواتر لېكۈلەرى دادوھرى و دادنوسى بۇ دامەزرينىراوه، لەماوهى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۹۱) ئەم كەسايەتىيانە: (جەمال عبدلله غەفور، نەجمەدين فەریق نامىق، لەتىف سەعىد مەعرۇف، ئەھمەد سالح قاسىم، مەھمەد سدىق مەممۇد، عەونى عەبدولقادر سدىق، يوسف عزەدىن حەسەن)، وەك دادوھر كاريان تىدا كردووھ.<sup>(۲)</sup>

#### ۱۰- بىنكەي توپىزىنەوەي تۈوتىن

دامەزراندى ئەم يىنكەيە بۇ سالى (۱۹۷۰) دەگەرېتىوھ، سەرەتا بەناوى كىلگەي تووتىنی قىرچىنى بۇوه، بەھۆى ئەھىپىسىتى بە رووبەرىكى زۆرى زھوى ھەبووھ، لەگوندى گىردىجانى نزىك رانىيە دامەزراوه، بە رووبەرى (۲۰۰) دۆنم زھوى، گىنگەرەن ئەم شتە تووتىنە كە لەھۆى داچىنراوه و دابەشكراوه. بىرىتىبۇوه لە تووتىنی قىرچىنى جۇرى كوكەر (۲۵۴) و (۳۴۷)، دامەزراندى ئەم يىنكەيە دەگەرېتىوھ بۇ گىنگىدانى جوتىيارانى ناوجەكە بەداچاندى تووتىن و ئامادەكارى شتەل بۇ جوتىياران، يەكەم بەرىۋەبەرى ئەم يىنكەيە مەغدىد عەبدوللا ئەھمەد بۇوه، ئەم فەرمانگەيە تا ئىستا بەردەۋامى هەيە بە ناوى وىستىگەي توپىزىنەوەي كشتوكالى گىردىجان.<sup>(۳)</sup>

#### ۱۱- فەرمانگەي ئامارى رانىيە

لە سالى (۱۹۷۳) دامەزراوه، كارى كۆكىرنەوەي ئامار و پۇپۇپۇي و سەرژمیرى بۇوه، لە ھەردوو دەۋەرى رانىيە قەلادزى، يەكەم شوينى كاركردىنىشى لە سەرای سەنتەرى شاردا بۇوه، لە سالى (۱۹۷۴) بەھۆى دۆخى سىياسى كوردىستان فەرمانگەكە داخراوه، لە سالى (۱۹۷۵) دووبارە

<sup>(۱)</sup> حکومەتى ھەریتى كوردىستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاوا، بەرىۋەبەرایەتى قىتەرنەرى سليمانى، بەشى قىتەرنەرى رانىيە، بەشى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۳۰.

<sup>(۲)</sup> حکومەتى ھەریتى كوردىستان: ئەنجومەنى دادوھرى، دادگاي بەرایى رانىيە، بەشى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۲۹؛ ھەگبەي راژەكان (بەرnamە): كامەران عەبىدە سالح (ئامادەكار و پىشىكەشكار)، تەلەفزىيونى گەلى كوردىستان كەنالى كۆيە، بەھارى ۲۰۰۳، مىوانى بەرnamە مەھمەد عزىز راوجى، فەرمانبەرى خانەنشىنى دادگاي رانىيە؛ ياداشتەكانى شاڭر فەتاح: سەرچاوهى پېشىو، ل. ۴۳۱-۴۳۰.

<sup>(۳)</sup> حکومەتى ھەریتى كوردىستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاوا، وىستىگەي توپىزىنەوەي كشتوكالى گىردىجان، ۲۰۱۶/۷/۲۴.

کراوه‌ته‌وه، يه‌كه‌مين به‌ريوه‌به‌ری فه‌رمانگه‌که ناوی (عبدالله حمه شیخه) بوروه. له سالی (۱۹۷۷) فه‌رمانگه‌ی ئاماری پانیه به‌هاوکاری مامۆستایانی قوتا خانه‌کان به‌شداری سه‌رژمیری گشتی دانیشتوانی عراقی کردوه، هه‌روه‌ها له سالی (۱۹۸۰) دا به‌شداری له پوپیوی داهاتی خیزانی و کشتوكال و بیکاری له عیراقدا کردوه. دواتر ئەم فه‌رمانگه‌یه به‌هه‌ری چالاکیه‌کانیه‌وه گوازراوه‌ته‌وه بۆ خانویه‌ک نزیک سه‌رچاوه‌ی ناوی قوله، حکومه‌ت گرنگی زوری بهم فه‌رمانگه‌یه داوه‌و له‌کاره‌کانیدا زور پشتی پیبه‌ستووه.<sup>(۱)</sup>

## ۱۲- فه‌رمانگه‌ی ریگاوبانی پانیه

له سالی (۱۹۷۵) کارگه‌ی قیر له ناحیه‌ی چوارقورنه دامه‌زراوه، سه‌ر به يه‌كه‌ی ریگاوبانی سلیمانی و كه‌ركوك بوروه، ئیش و کاره‌کانی بريتی بوروه له قیرتاو کردنی ریگاوبانه‌کانی سنوری قه‌زای پانیه و پشده‌ر، زیاتر بۆ کاروباري سه‌ربازی بوروه و له پالیدا بۆ کاري مه‌دهنی به‌کار هاتووه، دواتر ئەم کارگه‌یه گوازراوه‌ته‌وه بۆ ناوچه‌ی ديانا، له ناوچه‌ی چوارقورنه کارگه‌یه‌کی قیری تر دروستکراوه به‌ناوی کارگه‌ی قیری ئه‌ستريلان، هه‌ر له سالی (۱۹۷۵) به‌شى پرۇژه‌کان دروستکراوه فه‌رمانگه‌یه‌ک به‌ناوی (الاشغال و الاسكان) له پانیه کراوه‌ته‌وه بۆ قیرتاو کردنی شارقچکه‌ی پانیه و پشده‌ر، دواتر له سالی (۱۹۸۰) ئەم فه‌رمانگه‌یه گوازراوه‌ته‌وه بۆ ناوچه‌ی دۆلە به‌فره له ناوچه‌ی قه‌لادزى، جاريکى تر له سالی (۱۹۹۱) به‌فه‌رمى فه‌رمانگه‌ی ریگاوبانی پانیه کراوه‌ته‌وه.<sup>(۲)</sup>

## ۱۳- مه‌لبه‌ندى روشنبيرى و لاوانى پانیه

دروست بونى ئەم مه‌لبه‌نده بۆ سالی (۱۹۷۵) ده‌گه‌ريتەوه، سه‌ره‌تا ئەم مه‌لبه‌نده له خانویکى بچووك دابووه له گه‌ره‌کى قوله، دواتر گوازراوه‌ته‌وه بۆ گه‌ره‌کى سه‌را، له سالی (۱۹۸۲) بینايىه‌كى گه‌وره‌ي تايىه‌ت به خۆى له شەقامى گشتى (سەيداوا - پانیه) بۆ دروستکراوه، ئەم مه‌لبه‌نده راسته‌و خۆ سه‌ر به به‌ريوه‌به‌رایه‌تى گشتى روشنبيرى لاوانى هه‌ولىر بوروه. حکومه‌ت گرنگىه‌کى زورى پىداوه و چەند به‌شىكى هه‌بوروه، وەك: (وەرزش به‌هه‌موو جۆرەکانیه‌وه، توپى پى، باله، كونفو، له‌شجوانى، تۆپى سه‌رمىز، هه‌روه‌ها هونه، مۆزىك، شانق، پەيكەرتاشى، وينه‌كىشان، خۆشنسى - روشنبيرى، كۆرو سيمئار، چىرقىك، شىعر، پەخشان، بابه‌تى رۇوناكىبيرى - زانست و پيشەگه‌رى، خولى راهىتىنى پيشەگه‌رى به هه‌موو جۆرەکانیه‌وه). ئەم مه‌لبه‌نده تا سالی (۱۹۹۱) گه‌وره‌ترين ناوه‌ندى روشنبيرى ناوچه‌كه بوروه، كۆمەللىك كەس وەك به‌ريوه‌به‌ر رۆلىان هه‌بوروه له پىشخستنى ئەم

<sup>(۱)</sup> حکومه‌تى هه‌ريمى كوردىستان: وەزاره‌تى پلاندانان، فه‌رمانگه‌ی ئامارى پانیه، هۆبەي كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۲۴.

<sup>(۲)</sup> حکومه‌تى هه‌ريمى كوردىستان: وەزاره‌تى ئاودانكردن‌وه نىشته جىكىردن، به‌ريوه‌به‌رایه‌تى ریگاوبانى پانیه، به‌شى كارگىرى، ۲۰۱۵/۱۱/۱۰.

مهلبه‌نده، لهوانه: (محمد عهتا، رهفیق جهمال، جهلال حمه‌د خدر، جهمال وحید نجم، کامه‌ران ناوی سیانی نه‌زانراوه، فازل مجید عوسمان).<sup>(۱)</sup>

#### ۱۴- کتبخانه‌ی گشتی پانیه

له سالانی (۱۹۷۵-۱۹۷۷) بینای تایبه‌تی کتبخانه‌ی گشتی پانیه دروستکراوه، له سالی (۱۹۷۷) کتبخانه‌ی گشتی پانیه کراوه‌ته‌وه، (ئه‌حمد محمد مهند) وهک یه‌کم به‌ریوه‌به‌ر دهست به‌کار بوروه، که سی فه‌رمانبه‌ری هبوروه (محمد عهله‌ی فرمانبه‌ر، که‌مال سه‌عید فتح الله به‌ردهست، عهله‌ی ئه‌حمد محمد کارگوزار). لهو کاته‌دا کتبخانه سه‌ر به‌وهزاره‌تی ناوخوی عراق بوروه، دواتر به‌هوی تیکچونی دوختی سیاسی ناوچه‌که له سالانی (۱۹۷۸-۱۹۷۹)، کتبخانه‌که داخراوهو بیناکه‌ش کراوه به نه‌خوشخانه‌ی سه‌ربازی، تا دوازی راپه‌رینی (۱۹۹۱/۳/۵) کتبخانه‌که نه‌کراوه‌ته‌وه.<sup>(۲)</sup>

#### ۱۵- فه‌رمانگه‌ی کاره‌بای پانیه

هاتنی کاره‌با بوقه‌زای پانیه بوقه‌سالی (۱۹۵۶) ده‌گه‌ریته‌وه، کاتیک دوو مولیده‌ی کاره‌بای ئینگلیزی له جوری بلاسکتون (K.7-۵۰) گه‌یشتوته پانیه، له‌سهر سه‌رچاوهی ئاوی قوله به‌کارخراون، له‌هه‌مان سالدا (۱۲۰-۱۵۰) ستونی کاره‌با چه‌قینزاوه و کاره‌با راکیشراوه بوقه‌گه‌کانی گلینجان، سه‌را، قوله، قه‌لات، به‌شیکی ناوبازار. کاره‌کانیش له چوارچیوه‌ی شاره‌وانی پانیه ئه‌نجامدراون، چونکه تا ئه‌م کاته فه‌رمانگه‌ی کاره‌با نه‌بوروه، عه‌زیز ئه‌فه‌ندی ناسراو به عه‌زیز شه‌بقة سه‌رۆکی ئه‌م به‌شه بوروه له شاره‌وانی و (۱۰) کریکاریش کاریان تیدا کردووه. کاره‌با رۆژانه له کاتژمیر (۵) ئیواره‌وه تا کاتژمیر (۵) به‌یانی هبوروه، جگه له رۆژانی هه‌ینی که (۴) کاتژمیر کاره‌با هبوروه، له سالی (۱۹۶۰-۱۹۷۰) ئه‌حمد میرزا مه‌نگوپی لیپرسراوی به‌شه‌که بوروه، له سالی (۱۹۷۷) فه‌رمانگه‌ی کاره‌بای پانیه به‌فه‌رمی ده‌کریته‌وه و له شاره‌وانی جیا ده‌بیته‌وه، ده‌بیته فه‌رمانگه‌یه‌کی سه‌رەخو، مه‌هد ئه‌مین حمه‌د وسو وهک یه‌کم لیپرسراو ده‌ستبه‌کار ده‌بیت، له‌دوازی ئه‌ویش، فاروق فاتح حمه‌مید، سادق سابیر و فاروق ئه‌حمد عهله‌ی، لیپرسراوی فه‌رمانگه‌که بون تا سالی (۱۹۹۱).<sup>(۳)</sup>

(۱) چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل جه‌لال حمه‌د خدر: ۲۰۱۶/۳/۱۰، پانیه، ناوبر او له‌دایک بوروی ۱۹۵۵ پانیه‌یه و له سالی ۱۹۸۰ به‌ریوه‌به‌ری ئه‌م مهلبه‌نده بوروه، ده‌رچووی په‌یمانگایه و ئیستاده به‌ریوه‌به‌ری بانک و خانووبه‌رهی پانیه‌یه؛ چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل فازل مجید عوسمان: ۲۰۱۶/۳/۱۰، پانیه، ناوبر او له‌دایک بوروی ۱۹۴۵ کوییه‌یه و خانه‌ی ماموستایانی ته‌واوکردووه، ماوهیه‌ک به‌ریوه‌به‌ری ئه‌م مهلبه‌نده بوروه، له ئیستادا خانه‌نشینه.

(۲) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی رۆشنیبیری و لاؤان، به‌ریوه‌به‌رایه‌تی کتبخانه‌ی گشتی پانیه، به‌شه کارگیری و خویه‌تی، ۲۰۱۵/۱۱/۵.

(۳) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی کاره‌با، به‌ریوه‌به‌رایه‌تی دابه‌شکردنی کاره‌بای پانیه، وه‌رگیراو له‌یه عقوب عهله‌ی عه‌بدوللا لیپرسراوی راگه‌یاندنی به‌ریوه‌به‌رایه‌تی، ۲۰۱۵/۱۱/۱۷.

## ۱۶- ویستگه‌ی سووته‌مه‌نی ۱۴ ی په‌مه‌زان

له سالی (۱۹۷۶) له دهروازه‌ی شاروچکه‌ی پانیه دامه‌زراوه، سه‌ر به‌وزاره‌تی نه‌وتی عیراق ببووه، ئەم ویستگه‌یه (۵) تانکی په‌نجا هزار لیتری هه‌ببووه، تانکیه ک به‌نزین و دوو تانکی گازوايل و دوو تانکی نه‌وت، کاری دابه‌شکردنی سووته‌مه‌نی ببووه به‌سه‌ر هاولاتیانی شاروچکه‌ی پانیه، ئەم ویستگه‌یه سه‌رها (۱۶) کریکاری هه‌ببووه، جه‌لال حمه‌د ئەمین یه‌که‌مین ئەمین مسته‌وده‌عی ویستگه‌که ببووه، دواتر موقه‌ق حمه‌مہ مه‌جید جیگه‌ی گرتوت‌هه‌وه، له سالی (۱۹۸۹) ئەم ویستگه‌یه دراوه به که‌رتی تایبیه‌ت.<sup>(۱)</sup>

## ۱۷- فه‌رمانگه‌ی بانکی پانیه

له سالی (۱۹۷۷) له پانیه کراوه‌ت‌هه‌وه، له سالی (۱۹۷۹) بیناکه ته‌واو ببووه، بیناکه که‌وتوت‌ه نزیک سه‌رای شار، له (۱۹۷۹/۱۰/۱۲) یه‌که‌م پوژی ده‌وامکردن ببووه تییدا، بانکی پانیه به ژماره (۱۶۹) لقیک ببووه له لقه‌کانی بانکی رافیده‌ین تاوه‌کو سالی (۱۹۸۸)، له سالی (۱۹۸۹) ببووه به لقیک له لقه‌کانی بانکی په‌شید، عومه‌ر عه‌لی وه‌ک یه‌که‌م لیپرسراوی بانک ده‌ستبه‌کارببووه، له دوای ئه‌ویش له سالی (۱۹۸۵) سابیر موراد ره‌شید جیگه‌ی گرتوت‌هه‌وه.<sup>(۲)</sup>

## ۱۸- فه‌رمانگه‌ی ئاوی پانیه

له سالی (۱۹۵۶)، دوو ماتوری کاره‌بایی دیزل له سه‌ر سه‌رچاوه‌ی ئاوی قوله دانراوه، یه‌که‌م پرپوژه‌ی دابه‌شکردنی ئاو له سه‌رچاوه‌ی قوله‌وه ببووه بـ مـالـهـکـانـیـ گـهـپـکـیـ قـهـلـاتـ بـ بـوـهـ، دـوـاتـرـ خـهـزـانـیـکـیـ ئـاوـ لـهـسـهـرـ قـهـلـاتـیـ رـانـیـ دـرـوـسـتـکـراـوـهـ بـ قـهـلـاتـیـ دـابـهـشـکـرـدـنـیـ ئـاوـ گـهـپـکـهـکـانـیـ ئـاوـ بـوـ گـهـپـکـهـکـانـیـ ئـاوـ شـارـ، پـرـپـوـژـهـ دـابـهـشـکـرـدـنـیـ ئـاوـ گـهـیـهـزـراـوـهـ بـوـ گـهـپـکـهـکـانـیـ گـلـینـجـانـ، رـهـشـهـمـیـرـگـ، قولـهـ، نـاوـبـازـارـ. ئـەـمـ کـارـانـهـشـ لـهـ چـوـارـچـیـوـهـیـ فـهـرـمانـگـهـیـ شـارـهـوـانـیـ ئـهـنـجـامـدـرـاـوـنـ، لهـ سـالـیـ (۱۹۷۷) تـانـکـیـ ئـاوـیـ سـهـرـاـ لـهـ سـهـنـتـهـرـیـ شـارـوـچـکـهـکـهـ بـوـ دـابـهـشـکـرـدـنـ وـ کـوـکـرـدـنـهـوـهـیـ ئـاوـ دـرـوـسـتـکـراـوـهـ، لهـ سـالـیـ (۱۹۷۷) فـهـرـمانـگـهـیـ ئـاوـیـ پـانـیـهـ لـهـ شـارـهـوـانـیـ جـیـاـکـرـاـوـهـهـوـ بـوـهـ بـهـ فـهـرـمانـگـهـیـهـکـیـ سـهـرـبـهـخـ، (مـهـحـمـودـ ئـیـبرـاهـیـمـ)، کـهـ خـهـلـکـیـ شـارـوـچـکـهـیـ قـهـلـادـزـیـ بـوـهـ، بـوـتـهـ لـیـپـرـسـرـاـوـیـ فـهـرـمانـگـهـکـهـ، دـوـاتـرـیـشـ ئـیـبرـاهـیـمـ حاجـیـ سورـهـ جـیـگـهـیـ گـرـتـوـهـ، لهـ سـالـیـ (۱۹۸۰) پـرـپـوـژـهـیـ رـاـکـیـشـانـیـ ئـاوـ گـهـیـهـنـرـاـوـهـهـ گـهـپـکـهـکـانـیـ ئـازـادـیـ وـ شـهـهـیدـانـ، لهـ سـالـیـ (۱۹۸۳) سـهـرـچـاـوهـیـ ئـاوـیـ قولـهـ شـورـایـ کـونـکـرـیـتـیـ بـ قـهـلـاتـ دـرـوـسـتـکـراـوـهـ، لهـ سـالـیـ (۱۹۸۴) بـوـیـهـکـهـ جـارـ سـهـرـچـاـوهـیـ قولـهـ بـهـ ئـامـیـرـیـ شـوـقـلـ پـاـکـکـراـوـهـهـوـ، لهـ دـوـایـ سـالـیـ (۱۹۸۴) مـاتـورـیـ ئـاوـیـ سـهـرـبـهـخـ<sup>(۳)</sup> بـوـ گـونـدـهـکـانـیـ (کـونـهـسـیـ وـ تـیـتوـکـهـ وـ هـنـجـیرـهـ)، دـانـراـوـهـ، کـهـ ئـیـسـتاـ بـهـشـیـکـنـ لـهـ پـانـیـهـ.<sup>(۴)</sup>

(۱) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وه‌زاره‌تی سامانه سروشته‌کان، ویستگه‌ی سووته‌مه‌نی پانیه، ۲۰۱۶/۵/۱۷.

(۲) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وه‌زاره‌تی دارایی و ئابوری، فه‌رمانگه‌ی بانکی پانیه، به‌شی کارگیپری، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸.

(۳) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شت و گوزار، به‌ریووه‌به‌رایه‌تی ئاوی پانیه، به‌شی کارگیپری، ۲۰۱۵/۱۲/۱۷.

(۴) سه‌باج مه‌رگیبی: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۴۵-۴۲، حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شت و گوزار، به‌ریووه‌به‌رایه‌تی ئاوی پانیه، به‌شی کارگیپری، ۲۰۱۵/۱۲/۱۷.

## ۱۹- بنکه‌ی بهرگری شارستانی پانیه

له (۱۹۸۲/۸/۲۶) بنکه‌ی بهرگری شارستانی له پانیه کراوه‌ته‌وه، یه‌که‌مین لیپرسراوی بنکه‌ش ناوی مح‌مه‌د دل‌شاد بیووه. (۱۰) فه‌رمانبه‌ری هه‌بیووه به مه‌دهنی و سه‌ربازیه‌وه، دواتر مح‌مه‌د مامه جیگه‌ی گرتوت‌هه‌وه. له سالی (۱۹۸۴) عه‌جیل جه‌لال خدر بوقته لیپرسراوی بنکه‌که، بنکه‌کانی به‌رگری شارستانی سه‌ره‌تا سه‌ر به وهزاره‌تی شاره‌وانی بیووه و دواتر گورانکاری به‌سه‌ر داهاتووه، فه‌رمانبه‌راینی بنکه‌ی ئاگرکوژینه‌وه دووجوئر بیوون سه‌ربازی و مه‌دهنی، لیپرسراوی ئاگرکوژینه‌ره‌وه و فه‌رمانبه‌ری ئاسایی، پله‌ی سه‌ربازیان هه‌بیووه، کریکاریکاره‌کانیش مه‌دهنی بیوون.<sup>(۱)</sup>

له‌ماوه‌ی سالانی (۱۹۹۱-۱۹۵۸) کومه‌لیک فه‌رمانگه‌و ده‌زگای حکومی له ناوچه‌که هه‌بیوون، وه‌ک جینشین که یه‌که‌مین ده‌سه‌لاتی کارگیریه له ناوچه‌که، میژوویه‌کی کوئنی هه‌یه، جینشینیش دوو به‌ش بیووه: کارگیری و دارایی، هه‌روه‌ها بنکه‌ی پولیس و هه‌ندیک ده‌زگای تریش هه‌بیووه له‌م ماوه‌یه وه‌ک ده‌زگای ئاسایش و هه‌والگری، فه‌رمانگه‌ی به‌سه‌ربازی کردن (تجنید)، که له‌گه‌ل راپه‌رینی (۱۹۹۱/۳/۵) رانیه هه‌لوه‌شانه‌وه، رانیه له‌ماوه‌ی به‌شاروچکه بیوونیدا کومه‌لیک جینشینی به‌خویه‌وه بینیوه، هه‌ندیک هی سه‌ردنه‌ی حکومی ده‌وله‌تی عوسمانی بیووه که پیشتر ئاماژه‌مان پییکرده، به‌شیکی تریش هی هه‌ردوو سه‌ردنه‌ی پاشایه‌تی و کوماری بیووه، بؤ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر ناوی به‌شیک له جینشینه‌کانی رانیه به هه‌ردوو سه‌ردنه‌ی پاشایی و کوماری بروانه پاشکوئی ژماره (۳).<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی ناوچو، به‌ریوه‌به‌رایه‌تی به‌رگری و شارستانی پانیه، به‌شی راگه‌یاندن، ۲۰۱۶/۱۱/۹.

<sup>(۲)</sup> هه‌رچه‌نده ماوه‌ی پادشایی، سه‌ردنه‌ی تویژینه‌وهی ئیمە نیه، به‌لام لایه‌نى کارگیری وه‌ک لاینه‌کانی تر نیه و ئەلچه‌یه‌کی گریدراوه بېیه‌کوه، بۇیه هه‌ندیک جار ناچار دهیت، ئاولر له رابردوو بدھیت‌وه، بەتاپه‌ت بؤ ناوچه‌یه‌کی وه‌ک رانیه که تا ئىستا کەمترین تویژینه‌وهی زانستی و ئەکاديمی له‌سه‌ر نووسراوه.

## باسی دووهم: بارودخی سیاسی پانیه له (۱۴ ته مموزی ۱۹۵۸ - ۱۹۵۸/۷/۱۴ - ۱۹۷۴/۳/۱۱)

له (۱۴) ته مموزی (۱۹۵۸) گورانکارییه کی سیاسی و سهربازی بویدا و سیسته‌می سیاسی عیراق له پاشایه‌تیه و گورا بو کوماری، گه‌لی کوردیش هه‌ر له سه‌ره‌تاوه ناوی شورشی چواردهی گه‌لاویژی بو هه‌لبزارد.<sup>(۱)</sup> ئه‌نجومه‌نیکی سه‌رکردایه‌تی له جینگه‌ی سه‌رۆک کومار پیکهات که یه‌کیک له ئه‌ندامه‌کانی کورد بوو، (عه‌بدولکه‌ریم قاسم)<sup>(۲)</sup> کرا به سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی و هزیران و هکیلی و هزیری به‌گری، له و حکومه‌تهدادا چه‌ند و هزاره‌تیک به‌کورد درا.<sup>(۳)</sup> شورشی (۱۴) ی ته مموز گورانکاری گه‌ورهی له سه‌ر ئاستی ناوچوی عیراق و نیو ده‌وله‌تی هینایه کایه‌وه، له سایه‌یدا دۆزی کوردیش له باشوری کوردستاندا قوناغیکی نویی خه‌باتی ده‌ست پیکرد، گه‌لی کورد به هیواو گه‌شبینیه و له م روداوی ده‌پوانی، و هفديکی (پدک) به سه‌رکردایه‌تی ئیبراهیم ئه‌حمده (۱۹۱۴-۲۰۰۰) سه‌ردانی به‌غدای کردو چاوی به عه‌بدولکه‌ریم قاسم که‌وت و داوای کومه‌لیک مافی سیاسی و ئابوری و کومه‌لایه‌تی بو کورد کرد.<sup>(۴)</sup> له ده‌ستوری کاتیی عراقی کوماریدا (۱۹۵۸) جه‌خت له کومه‌لیک ماده‌و به‌ندی ده‌ستوری کرابووه، له به‌ندی سیدا ئاماژه‌ی به‌وه ده‌کرد که کورد و عه‌رهب له عیراقدا هاوبه‌شن، له‌گه‌ل کومه‌لیک ماده‌ی تر که دانی به هه‌ندیک مافی کورد له چوارچیوه‌ی عیراقدا نابوو،<sup>(۵)</sup>

هاولاتیانی عیراق له باکوره‌و بق باشور به جوش و خروش‌هه‌وه له شورش و که‌سایه‌تی (عه‌بدولکه‌ریم قاسم) یان ده‌پوانی، پۆزانه سه‌ردانیان ده‌کرد و پشتیوانییان بو ده‌رده‌بپری.<sup>(۶)</sup> له رۆژی (۱۹۵۸/۱۰/۷) مه‌لا مسته‌فای بارزانی له‌گه‌ل کومه‌لیک له هاوه‌لانی له یه‌کیتی سوچیه‌تیه و گه‌رایه‌وه عیراق، له سالی (۱۹۵۹) ریگه‌درا رۆژنامه‌ی (خه‌بات) سه‌ر به‌پارتی چاپ و بلاو بکریتیه و، له سالی (۱۹۶۰) دا (پدک) و هک پارتیکی سیاسی، له لایه‌ن ده‌وله‌تیه و به فه‌رمی موله‌تی یاسایی کارکردنی

<sup>(۱)</sup> عه‌بدولقادر سالح: شورشی ۱۴ ی ته مموزی ۱۹۶۸ له عیراق، پیداچونه‌وهی ئاکو شوانی، چاپخانه‌ی کارو، سليمانی، ۲۰۰۵، ل. ۷، ۷، ۲۰۰۵.

<sup>(۲)</sup> له سالی ۱۹۱۰ یان ۱۹۱۳ له قه‌زای سویره‌ی سه‌ر به پاریزگای و است له دایک بووه، باوکی بازرگان بووه، سالی ۱۹۳۱ بووه به مامۆستا و سالی ۱۹۳۲ چوتە کۆلیژی سه‌ر بازی و دواتر کۆلیژی ئه‌رکان، چه‌ندین پله‌ی سه‌ر بازی و هرگرت‌تووه، سالی ۱۹۵۸ شورشی دژی سیسته‌می پاشایه‌تی کردووه له شوباتی ۱۹۶۳ له ریگه‌ی کوده‌تاوه کوژراوه، بروانه: عبدالطیف الشواف: عبدالکریم قاسم و عراقیون آخرین، بیروت، ۲۰۰۴، ص ۵۵-۶۶.

<sup>(۳)</sup> پهشید موحه‌مدد عه‌لی: عه‌بدولکه‌ریم قاسم له ته‌رازوی ویژداندا، چاپخانه‌ی چوارچرا، سليمانی، ۲۰۰۶، ل. ۱۲۵-۱۲۶.

<sup>(۴)</sup> ئه‌حمده‌حه‌مه‌دئه‌مین: چه‌ند لاپه‌ریه‌ک له میزرووی نوی و هاواچه‌رخی عیراق، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، هه‌ولیر، ۲۰۱۰، ل. ۱۷۳-۱۷۴.

<sup>(۵)</sup> سواره قه‌لاذیتی: راپه‌رین و بزوتنه‌وهی رزگاری خوازی گه‌لی کورد، چاپخانه‌ی کارو، سليمانی، ۲۰۰۵، ل. ۱۰۱-۱۰۲.

<sup>(۶)</sup> عه‌لادین سه‌جادی: شورش‌هه‌کانی کورد و کوردوکوماری عیراق، ئاماذه‌کردنی ئه‌حمده موحه‌مددی، ئه‌تله‌س چاپ، تاران، ۲۰۰۵، ل. ۳۴۲.

پیدرای<sup>(۱)</sup> ئه و گورانکاریانه لەم سەرەدەمە ھاتبۇونە کايمەنە كارىگەرىي لە سەر شارقچەسى رانىيە ھەبۇو، وەفدىك لە چىنە جياوازەكانى رانىيە لە چوارچىۋەتى وەفدى كوردى گەيشتنە بەغدا، كە پىكەتابۇون لە: (عەبدولەرەحمان ئىسماعىل مامەرۇوت، تۆفيقى مەلا سدىق، عەباس مەمنەند ئاغا، شىخ حوسىن بۆسكتىن، شىخ حەميد سەدرەدين)، لە بەغدا چاوابيان بە ئەنجومەنى سەركىرىدىتى عىراق و عەبدولكەرىم قاسىم و عەبدولسەلام عارف كەوت، عەبدولكەرىم قاسىم وەك سەركىرىدى شۇرۇش و ئىبراھىم ئەممەد وەك سەرۆكى وەفدى كوردىستانى وتاريان خويىندەوە، جەختيان لە برايەتى كورد و عەرب و كەمايەتىيە نەتەوەيىەكانى عىراق كردەوە، دواى سى رۆژ مانەوە لە بەغداد، وەفدىك بەرەو رانىيە گەرانەوە.<sup>(۲)</sup> لەگەل گەرانەوە مەلا مستەفا بارزانى بۆ عىراق و نىشتەجى بۇونى لە بەغداد، (عەبدوللە پىشەدرى) و (عەباس مەمنەند ئاغا)<sup>(۳)</sup> ئى رانىيە لەگەل كۆمەلىك كەسايەتى تر، بە نوينەرايەتى عەشايەرى پىشەدر و رانىيە، پۇو دەكەنە بەغدا و لەوى چاوابيان بە مەلا مستەفا دەكەۋىت.<sup>(۴)</sup>

لە سالى (۱۹۵۸) ياساى ژمارە (۳۰) دەرچۈو كە تايىت بۇو بە چاكسازى لە بوارى كشتوكالدا، بە پىيى ياساکە ھەموو ئەو زەوييانە كە لە (۱۰۰۰) ھەزار دۇنم بەراو و (۲۰۰۰) دووهەزار دۇنم پشت ئاو (دىمەكار) زياتىرىت دەستىيان بەسەر دادەگىرىت و دووبارە بەسەر جوتىاران دابەش دەكىرىنەوە، بەھۆى ھەلکەوتە خىلەكىي كوردىستان، ئەم ياساىيە لە لايەن ئاغاو دەرەبەگەكانەوە رووبەررووى بەرھەلسەتكارى بۇوە، بەتايىت لە ھەندى ناوجەنە وەك رانىيە و پېتىجۇين و پىشەدر، ھەر بۇيە لەم ناوجانە نەتوانرا جىبەجى بىكىت.<sup>(۵)</sup> لە ئەيلولى (۱۹۵۸) عەبدولسەلام عارف لە دەسەلات دورخرايەوە كۆمەلىك تۆمەتى خرايە پاڭ و كارى دېلۇماسى لە (بۇن) رۆژئاوابى ئەلمانىا وەك بالویزى عىراق پىسپەدر،<sup>(۶)</sup> لە سالى (۱۹۵۹) (پد ك) تۆمەتباركرا، كە لەگەل عەبدولسەلام عارف رىكەوتۇون بۆ دابەشكىرىنى عىراق، لە بەھارى (۱۹۵۹) پېپەتەنەنە كە بۇو كە (مەسعود مەممەد)<sup>(۷)</sup> و كۆمەلىك كەسايەتى تر بە ھاواكارى (عەباسى مامەند ئاغا) رانىيە و مەلا كان خەريكى

<sup>(۱)</sup> د. فەرىيدۇن نورى: بىزائى بارزانى، چاپخانە ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۷، ل ۲۵۵، ۲۶۱، ۲۶۶.

<sup>(۲)</sup> تۆفيقى مەلا سدىق: سەرچاودى پېشۇو، ل ۱۵-۱۶.

<sup>(۳)</sup> عەباس مەمنەند عەباس: لەدایك بۇوى ۱۹۲۲ سەركەپكانى رانىيە و سەرۆكى عەشيرەتى ئاكۇ بۇوە، يەكىك بۇوە لە كەسايەتىيە دىيارەكانى ناوجەنە، لە سالى ۱۹۶۶ بەھۆى نەخۆشى كۆچى دواى كردووە، چاپپىكەوتتى توپىزەر لەگەل ھەمزە عەباس مەمنەند، ۱۹۹۲، ۱۲/۱۵-۲.

<sup>(۴)</sup> عبدالله ئەممەد رەسول پىشەدرى: ياداشتەكانم، ب، دەزگائى رۇشتنىرى و بلاوكەندەوە كوردى، بەغدا، ۱۹۹۲، ل ۱۳۰.

<sup>(۵)</sup> قانون الاصلاح الزراعي الرقم: (۳۰)، الوقائع العراقية، العدد (۴۴)، فى ۱۹۵۸/۹/۳۰؛ د. طه ناجي: ثورة العراق المجيدة ۱۴ تموز ۱۹۵۸ و الرهان على العسكر، دار الرواد، بغداد، ۲۰۰۹، ص ۹۲-۹۸.

<sup>(۶)</sup> حەسەن عەلەوى: عەبدولكەرىم قاسىم تىپرۇانىن پاش بىست سال، و: كاروان ئەنۇر مەسىفى، چاپخانە شەھاب، ھەولىر، ۲۰۱۱، ل ۱۸۹-۱۹۰.

<sup>(۷)</sup> مەسعود مەممەد كەسايەتىيە كى ناسراوى كوردى، لە سالى ۱۹۱۹ لە كۆيە لە بنەمالەيە كى ناودار لە دايىك بۇوە، لە سالى ۱۹۴۵ كۆلىزى مافى لە بەغدا تەواو كردووە، ماوەيەك كارى دادوھرى كردووە، لە سالى ۱۹۵۴ نوينەرەي

پلانگیران لە نیوان ناوچەی کۆیه و رانیه بۆ راپەرین، دواتر حکومەت بەدواداچونی بۆ کردوو، بۆی دەركەوت کە هەوالەکە ناراست بسووھ، لەگەل دامەزراندەنی کۆمار و چاكسازىيەكانى وەزارەتەكە عەبدالكريم قاسىم، لە رانیه مەملانىي نیوان چەپ و ئەوانەئى خۆيان بەلاينگرى قاسىم دەزانى لەگەل ئاغاو دەرەبەگەكان گەيشتبووھ ئاستىكى زور توند، سەرۆك عەشىرەتكان خۆيان لە خەلک دەشارددەو، بۆيە سەرۆك عەشىرەتكان بېرىاردەدەن بە وەفدىك بچن بۆ بەغدا و لەوی چاويان بە قاسىم بکەويت، (شيخ حسيتى حاجى سەيد گول<sup>(۱)</sup> و عەباسى مامەند ئاغا، ئەنۇھەری پەشىد بەگ و سمايلى سوارە ئاغا) كەسايەتىه كانى رانیه و پشەدر دايىھەمۆي كارەكە دەبن، لە بەغدا لە رىگەي (مەسعود موحەممەد) دەنگى خۆيان دەگەيىن بە قاسىم، بەلام قاسىم ئامادە نابىت بە كۆمەل چاوى پېيان بکەويت، بەلکو پېيان راگەياندىت، تەنها ئەتوانىت بە جىاجىا بىيان بىنىت، لەم داواكارىيە تەنها سدىقى ميران قادر بەگ) ئامادە دەبىت، كە قاسىم ببىنی ئەوانى تر پەتىدەكەنەو، لەبەر ئەو مەسعود مەھەد بەردهوام بسووھ لە چارەسەركردنى كىشەي نیوان عەشايرەكان و عەبدولكەرىم قاسىم دواي ئەوھ چەند جاريکى تر سەردانى قاسىمى كردوو، داوايلىكى كە چاكسازى لە ياساي كىشتوكالدا بکات و دواتر بۆچۈونەكانى قاسىمى گەياندۇتەوە بە سەرۆك عەشىرەتكان.<sup>(۲)</sup>

كاتىك سالى (۱۹۶۰) پەيوەندى سەركردايەتى كورد و حکومەتى عيراق بەرهە ئالۇزى چوو، كورد حکومەتكە قاسىمى بە پېشىلەرنى مافى كورد تۆمەتبار كرد و رەخنەيان لەو مادە دەستورىيە گرت كە عيراق بە بەشىك لە نەتەوەي عەربى دەزانىت، لەم سەرددەمەدا حکومەتى عيراق هەستا بە پەچەكىردنى خىلەكانى زىبىار و برادۇست و ھەركى و رېكانىيەكان كە نەيارى سەركردايەتى كورد بۇون، مىستەفا بارزانى وەك نوينەرى كورد دەستى بە ھەندىك كارى دىپلوماسى كرد، لەوانە سەردايىكىردنى بالویزخانە بەريتانياو دواتر سەردايىكىردنى يەكتىي سۆقىيەت. لە ئەنجامى ئەو ساردىيەي كە كەوتىبووھ نیوان بارزانى و قاسىم، بارزانى بەغداي جىھېشتوو گەپايەوە بارزان، لە (۱۹۶۱/۳/۳) لە بارودۇخىكى نادىyar (سدىق ميران)اي دوقست و لاينگرى قاسىم بە دەستى كاوانىيەكان

شارى ھەولىر بسووھ لە پەرلەمان، لە سالى ۱۹۶۴ كراوه بە وزير بۆ ئاوهداڭىردىنەوە باکوور، لە ۱۹۶۶ كراوه بە ئەندامى ئەنجومەنلىي پاژە، لە ۱۹۷۱ ئەندامى يەكم و جىڭرى كۆرى زانىارى كورد بسووھ، لە سالى ۲۰۰۲ كۆچى دوايى كردوو، بروانە: موحىسىن دزھىي: ويستىگەكانى ژيانم، ب، چاپخانە ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۹، ل. ۱۵۳.

<sup>(۱)</sup> شيخ حوسىتى بۆسکىن: ناوى تەواي حوسىتى سەيدگول قادرە لە سالى ۱۹۰۷ لە گوندى سندۇلانى پشەدر لەدايك بسووھ، يەكىك بسووھ لە سەرۆك عەشىرەتكانى ناوچەي رانىه و خاوهن مولىدارە گەورەكانى باشورى كوردىستان، بەھۇي دروستكىرنى بەنداوى دوكان زۇرىك لە زەھىيەكانى ژىر ئاۋ كەوتۇن حکومەتى عيراق قەرزىدارى بسووھ، بە ھۇي قەرەبۇنەكىرنەوە، لەگەل ھەلگىرسانى شۇرۇشى ئەيلول، بە ھەموو ھىز و توانايمەوە پېتىگىرى شۇرۇشى كردوو، بروانە: عصمت شريف والنى: كردستان العراق هوية وطنية (دراسة في ثورة ۱۹۶۱)، مطبعة شفان، سليمانية، ۲۱۲، ص ۱۹۲؛ مەحمود عومەر: لەپەرەيەك لە مىژۇوى گوندى بۆسکىن، گۇفارى زنان، ژ(۸)، تەممۇزى ۲۰۰۸، ل. ۵۵-۵۶.

<sup>(۲)</sup> مەسعود مەھەمەد: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۳۳۲-۳۴۴.

که کادیری (پدک) بون کوژرا، ئەوهش رەوشەکەی هیندەی تر ئالوزترکرد.<sup>(۱)</sup> ئىبراھىم ئەحمدە لەگەل چەند ئەندامىكى ترى كۆميتەي سەركىرىدەتى (پدک) تۆمەتباركران و بېيارى گرتنيان بۇ دەرچوو، لە ئازارى (۱۹۶۱) رۇژنامەي (خەبات)ى زمان حالى (پدک) داخراوه و لە بەغدا و چەند ناوجەيەكى تر دەستيان بەسەر بارەگاكانى (پدک)دا گرت.<sup>(۲)</sup> لە مانگى ۶/۱۹۶۱ (پدک) داواي بە ئۆتونومى كردى ناوجە كوردىيەكانيان له چوارچىوهى عىراق و كۆمەلىك داواكارى تر دەكرد، بەلام داواكارىيەكان له لايەن حکومەته وە رەتكارايەوە.<sup>(۳)</sup>

لە (۱۹۶۱/۷/۲۵) حکومەت عىراق، كەريم قەرهنى ئامر ئىزباتى سەربازى نارد بۇ رانىيە و كۆمەلىك كەسايەتى رانىيە دەستگيركىد، لەوانە (شىخ حەميد خدر، حەسەن كانەبى بلباس، عەبدولەزاقى فەرمانبەرى گەنجىنە، دلشار رەسول، كۆيىخا مىنە قەھجۇرى) ماوهى (۱۴) رۇزى دانا بۇ خۆبەدەستە وەدانى هەردوو كەسايەتى ديارى رانىيە شىخ حوسىئى بۆسکىن و عەباسى مامەند ئاغا،<sup>(۴)</sup> كە دوو سەرۆك عەشيرەتى بەناوبانگى ناوجەي رانىيە بون و خۆيان بە پشتىوانى مەلا مستەفا دەزانى. لە مانگى (۱۹۶۱/۷) كۆبۈنە وەيەكى فراوانى عەشايەرەكانى بىتۈين لە مالى شىخ حسىئى بۆسکىن سازكرا، لەم كۆبۈنە وەيەدا كە هەموو خاوهن زەويەكانى ناوجەي رانىيە و پشدەر ئامادە بون، بېيارىدرا دىزى رېزىمەكەي عەبدولكەريم قاسم دەست بە رېكخستى خۆپىشاندانى چەكدارى بکريت و دەست بەسەر ناوجەي رانىيە و قەلادزى و بېگاكانى نىوان رانىيە و سليمانى و كۆيەدا بېگىرىت. لە كۆبۈنە وەدا مام جەلال وەك نويىنەرى (پدک) چۆتە ناو سەرۆك عەشيرەتەكان و داواي لېكىردوون كە ماوهىيەك كارەكانيان رابگەرن تا راي مەلا مستەفا وەربگرىت، بەلام سەرۆك عەشيرەتەكان سور بون لە سەر كارەكان و بەلەنيان بە مام جەلال دا تەنها دەست بەسەر بېگاكاندا بىگەن،<sup>(۵)</sup> هەلچونى عەشيرەتەكان بەردهوام بۇوه، بەمەبەستى خۇئامادەكىردن بۇ شەر لە دىزى قاسم، هۆزەكانى ناوجەي پشدەر و رانىيە هەموو چەكدارەكانى خۆيان لە دۆلى خەلەكان كۆكىردوتەوە لە ژىر سەرپەرشتى عەباسى مامەند ئاغا و شىخ حسىئى بۆسکىن و ئاغاكانى پشدەر،<sup>(۶)</sup> موتەسەرىفى سليمانى وەك نويىنەرى قاسم بەمەبەستى گفتۇڭۇكىردن لەگەل سەرۆك خىلەكان چۈو بۇ لايىن، سەرۆك خىلەكان كۆمەلىك داواكارىيەكانى كەرکوك، بەبووه،

<sup>(۱)</sup> رەفيق رەحمان مام خول: مستەفا بارزانى (ژيان و رۇقل و هەلۋىستى لە پىشەتە سىاسىيەكان ۱۹۵۸-۱۹۷۰)، ھەولىر، ۹۵-۸۹، ل. ۲۰.

<sup>(۲)</sup> نەجم سەنگاوى: خەباتى چەكدارى و رامىارى نەتەوايەتى كورد ۱۸۸۰-۱۹۹۴، چاپخانەي پەيوەند، كەرکوك، بى سالى چاپ، ل. ۱۳۳.

<sup>(۳)</sup> نىياد عەلى حسىئى: پەيوەندى سىاسىي مستەفا بارزانى و عەبدولكەريم قاسم ۱۹۵۸-۱۹۶۳، ھەولىر، ۲۰۱۳، ل. ۱۰۰.

<sup>(۴)</sup> ميرزا محمدە ئەمین مەنگۈرى: بەسەرھاتى سىاسىي كوردى (۱۹۵۸/۷/۱۴)، ب. ۱، چ. ۲، سليمانى، ۱۹۹۹، ل. ۲۸.

<sup>(۵)</sup> عەبدوللە ئەحمدە رەسول پشدەرى: شۇرۇشى ئەيلول سالى ۱۹۶۱ دىزى رېزىمى قاسم، ب. ۲، چ. ۲، كەرکوك، ۲۰۰۷، ل. ۱۳-۱۴.

<sup>(۶)</sup> ايوب بارزانى: الحركة التحررية الكردية وصراع القوى الاقليمية والدولية ۱۹۵۸-۱۹۷۵، سويسرا، ۲۰۱۱، ص. ۹۴.

که متر په یوه‌ندی به کیشه‌ی نه‌ته‌وه‌هیه‌وه هه‌بwoo. موته‌سه‌ریفی سلیمانی به‌لینی جیبه‌جیکردنی ته‌واوی داخوازیه‌کانی پیدابون، عومه‌ر مسته‌فا (ده‌بابه) که ئه‌ندامی (پدک) بwoo ئاماذه‌کی کوبونه‌وه‌که ببوو، کومه‌لیک داواکاری نه‌ته‌وه‌هی دابوو به موته‌سه‌ریف، به‌لام موته‌سه‌ریف به‌توندی و‌لامی دابووه، که ئه‌وه‌هاتووه بـ کوبونه‌وه لـگـهـل سـهـرـوـک خـیـلـهـکـانـهـکـ لـهـگـهـلـ (پـدـکـ).<sup>(۱)</sup> له رـوـژـی (۱۹۶۱/۹/۹) سـوـپـای عـیرـاقـ بهـ تـوـپـ وـ فـرـوـکـهـ هـیـرـشـ دـهـکـاتـهـ سـهـ رـوـکـهـ کـانـیـ دـهـرـبـهـنـدـیـ باـزـیـانـ وـ توـانـیـ بـگـاتـهـ نـاوـ سـلـیـمانـیـ،ـ لهـ (۱۱) ئـهـیـلـوـیـشـ هـهـوـالـ هـهـبـوـوـ،ـ کـهـ سـوـپـاـ هـیـرـشـ دـهـکـاتـهـ سـهـ رـخـلـهـکـانـ،ـ بهـلامـ ئـهـ وـ لـهـ شـکـرـهـ عـهـشـایـهـرـیـهـیـ کـهـ هـهـبـوـوـ هـیـچـ گـوـیـیـانـ بـهـمـ هـهـوـالـ نـهـداـوـهـ،ـ چـهـکـدارـهـکـانـ لـهـ چـایـخـانـهـکـانـیـ کـانـیـ وـهـتـمـانـ کـوـبـبـوـونـهـوهـ،ـ خـاـوـهـنـ هـیـچـ دـیـسـپـلـیـنـیـکـیـ سـهـ رـبـازـیـ وـ پـیـکـخـراـوـهـیـیـ نـهـبـوـونـ،ـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ لـهـ رـیـگـهـیـ چـوارـ فـرـوـکـهـیـ مـیـگـیـ رـوـسـیـ کـهـوـتـهـ بـوـرـدوـمـانـیـ نـاـوـچـهـکـهـ وـ بـیـ هـیـچـ بـهـرـنـگـارـبـوـونـهـوهـیـهـکـ بـلـاـوـهـیـ پـیـکـرـدوـونـ،ـ چـهـکـدارـهـکـانـ تـاـ ئـهـ وـ کـاتـهـ فـرـوـکـهـیـانـ نـهـبـیـنـیـوـهـ،ـ بـهـ چـهـکـیـ بـچـوـوـکـیـ کـلاـسـیـکـ روـوـبـهـ روـوـیـ فـرـوـکـهـ بـوـنـهـوهـ وـ زـیـانـیـکـیـ زـوـرـیـانـ بـهـرـکـهـوـتـبـوـوـ،ـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ لـهـ ماـوهـیـ دـوـوـ رـوـژـدـاـ توـانـیـوـیـهـتـیـ بـچـیـتـهـ نـاوـ رـانـیـهـوهـ.<sup>(۲)</sup>

کاتیک سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـگـاتـهـ نـاوـ رـانـیـهـ دـهـیـهـوـیـتـ پـیـشـرـهـوـیـ بـهـرـهـوـ قـهـلـادـزـیـ بـکـاتـ،ـ لـهـ گـونـدـیـ سـهـیـداـوـایـ نـزـیـکـ رـانـیـهـ توـشـیـ بـهـرـهـلـسـتـیـ هـیـزـیـ چـهـکـدارـیـ هـوـزـهـکـانـیـ رـانـیـهـ وـ پـشـدـهـرـ دـهـبـیـتـهـوهـ،ـ زـیـانـیـکـیـ زـوـرـ بـهـرـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـگـاتـ،ـ چـهـنـدـنـینـ ټـوـتـمـوـبـیـلـیـ سـهـ رـبـازـیـیـانـ لـیـهـجـیدـهـمـیـتـیـ وـ نـاـچـارـ بـهـ گـرـانـهـوهـ بـوـ نـاوـ رـانـیـهـ دـهـکـرـیـنـ،ـ ئـهـ وـ هـیـزـهـیـ پـیـشـمـهـرـگـهـ،ـ کـهـ لـهـ رـانـیـهـ هـهـبـوـوـ دـاـبـهـشـ بـبـوـوـ بـهـسـهـرـ زـنـجـیرـهـ چـیـایـ کـیـوـهـرـهـشـ وـ دـهـوـرـهـرـیـ رـانـیـهـ وـ دـوـلـیـ شـاـورـ وـ خـوـشـناـوـهـتـیـ،ـ لـهـ رـوـژـیـ (۱۹۶۱/۹/۱۲) جـیـشـیـنـیـ رـانـیـهـ لـهـگـهـلـ هـیـزـیـکـیـ سـهـ رـبـازـیـ حـکـومـهـتـ دـهـچـیـتـ بـوـ گـونـدـیـ بـوـسـکـیـنـیـ نـزـیـکـ رـانـیـهـ،ـ لـهـگـهـرـانـهـوهـ بـهـرـهـوـ رـانـیـهـ لـهـلـایـهـنـ هـیـزـیـ پـیـشـمـهـرـگـهـ لـهـ چـیـایـ کـیـوـهـرـهـشـ هـیـرـشـ دـهـکـرـیـتـهـ سـهـ رـیـانـ وـ زـیـانـیـکـیـ زـوـرـ بـهـرـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـکـهـوـیـتـ وـ جـیـشـیـنـیـ رـانـیـهـشـ بـرـیـنـدـارـ دـهـبـیـتـ،ـ یـهـکـهـمـینـ کـهـسـیـشـ کـهـ لـهـمـ شـهـرـانـهـداـ دـهـکـوـثـرـیـتـ ئـهـفـسـهـرـیـکـیـ سـوـپـایـ عـیرـاقـ دـهـبـیـتـ بـهـ نـاوـیـ (حـسـهـنـ وـائـیـلـیـ) کـهـکـهـسـیـکـیـ کـوـمـونـیـسـتـ بـوـوـهـ.ـ بـوـ رـوـژـیـ دـوـاتـرـ جـارـیـکـیـ تـرـ سـوـپـایـ هـیـرـشـ دـهـکـاتـهـوهـ سـهـ رـیـداـواـ،ـ بـهـلامـ شـکـستـ دـهـهـیـنـیـتـ وـسـهـرـکـهـوـتـوـنـابـیـتـ،ـ ئـهـ وـ هـیـزـهـ چـهـکـدارـیـ کـورـدـیـهـیـ کـهـ لـهـ نـاـوـچـهـیـ رـانـیـهـ هـهـبـوـوـ (پـدـکـ) وـهـکـ حـزـبـ سـهـرـپـهـرـشـتـیـ کـرـدوـوـهـ،ـ دـوـایـ وـتـوـیـزـ بـرـیـارـیـ ئـهـوـهـ دـهـدـهـنـ کـهـ هـیـرـشـ بـکـهـنـهـوهـ سـهـ رـانـیـهـ وـ بـرـزـگـارـیـ بـکـهـنـهـوهـ،ـ بـهـلامـ بـهـ هـوـیـ سـوـورـبـوـونـیـ عـهـبـاسـیـ مـامـهـنـ ئـاغـاـ لـهـ خـرـاـپـ کـارـدـانـهـوهـ ئـمـ کـارـهـوـ کـهـمـیـ جـوـلـانـهـوهـیـ شـوـرـشـگـیـرـیـ لـهـ نـاـوـچـهـکـانـیـ تـرـیـ کـوـرـدـسـتـانـ ئـمـ بـیـرـوـکـهـیـ سـهـرـکـهـوـتـوـنـابـیـتـ،ـ دـوـاتـرـ ئـهـ وـ هـیـزـهـ چـهـکـدارـیـهـ کـورـدـهـیـ کـهـ

<sup>(۱)</sup> مـسـعـودـ بـارـزـانـیـ:ـ بـارـزـانـیـ وـ بـزوـتـنـهـوهـیـ بـرـزـگـارـیـخـواـزـیـ گـهـلـیـ کـوـرـدـ،ـ بـهـرـگـیـ سـتـیـهـمـ،ـ بـهـشـیـ یـهـکـهـ (شـوـرـشـیـ ئـهـیـلـولـ ۱۹۷۵-۱۹۶۱)،ـ لـ ۳۶ـ.

<sup>(۲)</sup> هـاـوـکـارـ کـهـرـیـمـ حـمـهـ شـهـرـیـفـ:ـ شـوـرـشـیـ ئـهـیـلـولـ لـیـکـولـیـنـهـوهـیـهـکـیـ مـیـذـوـوـیـیـ لـهـ بـیـکـخـستـنـ وـ چـالـاـکـیـهـ سـهـ رـبـازـیـهـکـانـ (۱۹۶۱-۱۹۷۰)،ـ نـامـهـیـ مـاسـتـهـرـ(بـلـاـوـنـهـکـراـوـهـ)ـ،ـ کـوـلـیـزـیـ ئـهـدـبـیـاتـ،ـ زـانـکـوـیـ سـهـ لـاـحـهـدـینـ،ـ ۲۰۰۹ـ،ـ لـ ۲۰۰۹ـ؛ـ پـاـوـلـ شـیـسـمـهـنـ،ـ دـ.ـ خـوـشـهـوـیـ مـهـلـاـ ئـبـرـاهـیـمـ:ـ لـهـ ژـیـرـ ئـالـاـیـ کـوـرـدـسـتـانـ ژـیـانـ وـ بـیـازـیـ مـهـلـاـ مـسـتـهـفـایـ بـارـزـانـ،ـ وـ ئـهـرـدـلـانـ گـورـانـ،ـ چـاـپـخـانـهـیـ مـوـکـرـیـانـ،ـ هـهـوـلـیـرـ،ـ ۲۰۱۲ـ،ـ لـ ۲۳۹ـ.

ههبوو کۆبونه و هیهکی ناوچه‌یی له دهوروبه‌ری رانیه ئەنجامده‌دهن و بريادرددهن بهشیوه‌ی شه‌پری پارتیزانی بهسەر ناوچه‌کانی كورستاندا بلاوبینه‌وه.<sup>(۱)</sup>

لەم کاته‌دا سوپای عيراق تەنها ناو رانیه بەدهسته‌وه بیووه، چیاى كیوه‌پەش و گوندى بۆسکینی نزیک رانیه و ناوچه‌ی سەركەپکان و دۆلی شاورى بە دهست هیزى پیشمه‌رگه‌وه بیووه، ههربویه بەردەوام بەريهک كەوتن ههبووه، لەم ناوچه‌یهدا.<sup>(۲)</sup> لە مانگى ئەيلولى (۱۹۶۱) دوو لقى پیشمه‌رگه‌ی (پدك) لە لە گوندى پیزینه‌ی سەركەپکانى بۇۋئاواي رانیه لە ژىر پەتىمايى (جەلال تال‌بانى) پىك دەھىنرىت، دواتر (عبدوللا ئىسماعىل) ناسراو بە (مەلا ماتور) دەكريتە سەرپەرشتىياريان.<sup>(۳)</sup> لە دواي داگىركردنى رانیه لە لايەن سوپای عيراقه‌وه رېكخستەكانى (پدك) وەك تاكە حزبى ناو گۈرەپانى هیزى بەرهەلسەتكار، روودەكەنه دهوروبه‌ری رانیه و بارەگاي گشتى هیزى پیشمه‌رگه‌ش لە ناحيەی بىتواته دادەمەززىن، لىژنەي ناوچه‌ی (پدك) لە سەرچاوه، لە گوندەكانى تىتوكه و هەنجىرە و كونەسىي چواردەورى رانیه دادەمەززىت و هىرشه‌كانى پیشمه‌رگه ئاراستەي ناو رانیه دەكريت.<sup>(۴)</sup> رانیه دەبىت بەيەكىك لە مەلبەندە كارىگەر و گرنگەكانى شۆرپشى ئەيلول و كۆبۇونه‌وهى هیزە چەكدارە خىلەكىيەكان لەم سەرددەدا، لەناو شارقچەكەي رانیه جىڭ لە لايەنگرانى پارتى، حزبى شىوعىش بنكەيەكى جەماوەرى فراوانى ههبووه، لە پىش شۆرپشى (۱۹۵۸) عيراق و لە سەرەتاي شۆرپشى ئەيلول رانیه بۇتە جىڭەي مەللانىي نىوان پارتى (پدك) و كۆمۈنىستەكان (حزبى شىوعى عيراق)،<sup>(۵)</sup> كە لايەنگىرىيەكى زۆريان بۇ عەبدولكەرىم قاسم ههبووه، زۆربەي خەلکەكەي شىوعى بیووه، بەشىك لە لايەنگرانى (پدك) هىرшиان كردوتە سەر لايەنگرانى كۆمۈنىست و توندوتىزىيان دەيان بەكارهەتىناوه، لەگەل دەسىپىكى شۆرپشى ئەيلول بەشىكى زۆر لە شىوعىيەكان بیوون بە (پدك) و ئاستى جەماوەرى شىوعى لە رانیه زۆر كەمى كردووه، هەتا لە سالى (۱۹۶۲) (حەممەد مەجيىد هاوار) كە سەرۋىكى سەندىكاي كرييکاران بیووه بە لە (۷۰%) ئەندامەكانىيەوه چۆتە ناو

<sup>(۱)</sup> عەبدوللە ئەحمد پەرسول پشەدرى: شۆرپشى ئەيلول، ل ۳۱-۳۵؛ فاتىح پەرسول: لە كاروانىكى دوورودرىزىدا (كورتەي خەبات و ئەزمۇونى پەنجا سال)، ستوكولم، ۱۹۹۷، ل ۱۴۸؛ كافي محمد النبوى، سيرة ودور، اربيل، ۲۰۰۱، ص ۱۱۸-۱۱۹.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتن لەگەل ئەحمد ئىسماعىل قادر: ۲۰۱۶/۱/۴، رانیه، ناوبراو لە ۱۹۴۱ لە مەركە لەدایك بیووه، لە سالى ۱۹۶۱ بۇ ۱۹۷۰ پیشمه‌رگه‌ی پارتى ديموکراتى كورستان بیووه، بەشدارى زۆربەي شەرەكانى ناوچەي رانیه‌يى كردووه، لە سالى ۱۹۷۰ وازى لە پیشمه‌رگا يەتى هيتناده، ئىستا خاشىنى پیشمه‌رگەيە.

<sup>(۳)</sup> توفيقى مەلا سەديق: سەرچاوهى پېشۇو، ل ۲۷-۲۸.

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتن لەگەل ئەسۇد ئىسماعىل عەبدولپەھىم: ۲۰۱۵/۱/۴، رانیه، ناوبراو لە سالى ۱۹۳۸ لە رانیه لە دايى بیووه، لە ۱۹۶۱-۱۹۷۵ پیشمه‌رگه‌ی پارتى بیووه، لە ۱۹۷۱-۱۹۶۷ بەپرسى ناوچەي پارتى بیووه لە رانیه، ئىستا پیشمه‌رگەي خانەنشىنە.

<sup>(۵)</sup> بۇ زانىارى زىيات لە كارىگەری پارتى كۆمەنيستى عيراق لەسەر كورد. بروانە: سەرەر عبدالرحمىن عمر: پارتى كۆمەنيستى عيراق و مەسەله‌لى كورد، نامەي دكتورا(بلاونه كراوه)، كولىشى زانسته مەرقا يەتىيەكان، زانكۆى سليمانى، ۲۰۰۸.

(پد ک)، که سه دیاره کانی ئه وسای ریکخستنی ناوچه‌ی رانیه (پدک) بریتی بون له (مه جید گورگ، حوسین عهلى، مهلا فاتح عه سکه‌ری، سدیقی خهیات، ئیبراھیم جه لال، عه باسی ریکخراو، حوسینی حاجی تایه‌ر، شه فیق تایه‌ر).<sup>(۱)</sup>

له (۱۹۶۲/۷/۳۱) کومه‌لیک پولیس و ئه فسه‌ر له ناوچه‌ی رانیه به چه‌که‌وه ده‌چن بو ناو هیزى پیشمه‌رگه‌وه، حکومه‌ت له دژی ئم کاره هیزیکی سه‌ربازی ده‌نیریت بو رانیه، خه‌لکیش بو ریگرتن لهم کاره هه‌لدەستن به تیکدانی ریگاکانی ده‌رده‌وهی رانیه و راکردن بو چیاکانی ده‌ربه‌ری رانیه و له (۱۹۶۲/۸/۸) هیزیکی سه‌ربازی عیراق له ژیر سه‌رپه‌رشتی لیوا عه‌بدولغه‌نى ئیبراھیم ده‌گاته رانیه و ده‌ستدەکات به گرتن و ئازاردانی خه‌لکی شاره‌که، هه‌ر لهم ساته و خته‌دا له مالی مهلا فاتیحی ره‌سام ده‌ستدەگیریت به‌سه‌ر کومه‌لیک ناوی ریکخستنی حزبی ناو رانیه و بهم هویه‌وه خه‌لکیکی زور خۆی ده‌شاریت‌وه و نائارامی و ترس بال ده‌کیشیت به‌سه‌ر شاروچکه‌که‌دا.<sup>(۲)</sup> له دواي ده‌ستبه سه‌ر داگرتتی رانیه، له ناو هیزى پیشمه‌رگه و ریکخستنی (پدک) پلان داده‌نیریت که ده‌ست به‌سه‌ر سه‌رای رانیه و ته‌واوى رانیه‌دا بگیریت‌وه، له شه‌وى (۱۹۶۲/۸/۲۸-۲۷) هیزیکی پیشمه‌رگه به‌فرماندەبی هه‌ریه‌ک له عه‌باسی مه‌مند ئاغای رانیه و ئه‌نودر به‌گی بیتواته و ره‌شید شیره په‌لاماری سه‌رای رانیه ده‌دهن، به‌لام سه‌رکه‌وتونابن، له (۱۹۶۲/۹/۵) جاریکی تر له‌لاین هیزى پیشمه‌رگه‌وه په‌لاماری سه‌رای رانیه ده‌ریت‌وه، ده‌ستدەگیریت به‌سه‌ر سه‌راو سه‌رجه‌م فه‌رمانگه‌کاندا و جینشین و پولیس و سه‌رجه‌م فه‌رمانبه‌رانی ده‌له‌ت ده‌ستگیردەکرین، به‌لام دواتر ئازادیان ده‌که‌ن. لهم هیرشه‌دا به‌شیک له پولیس‌هکانی حکومه‌ت هاواکاری پیشمه‌رگه ده‌که‌ن، کاتیکیش له هه‌مان سالدا (۱۹۶۲) پولیسیکی ده‌چنه ناو ریزی پیشمه‌رگه‌وه، به‌هوی ئم کاره‌وه ده‌ست به‌سه‌ر هه‌موو به‌لگه‌نامه حکومی و چه‌ک و ته‌قەمەنیه‌کانی ناو رانیه‌دا ده‌گیریت، ده‌رمانی خه‌سته‌خانه و تووتتی فه‌رمانگه‌ئى نحصاری رانیه ره‌وانه‌ی ده‌رده‌وهی رانیه ده‌کریت و ئه‌و تووتتنه‌ش، که ناتوانن بیگوازنه و ئاگری تیبه‌رده‌دهن و ده‌یسوتینن، له (۱۹۶۲/۹/۷) پیشمه‌رگه رانیه چۆلده‌کات و حکومه‌تی عیراق له کویه‌وه هیرشیکی سه‌ربازی ده‌کاته سه‌ر رانیه و داگیری ده‌کاته‌وه. دواتریش هیرش ده‌کاته سه‌رجیای کیوهره‌ش، به‌لام له‌لاین پیشمه‌رگه‌وه رووبه‌پووی تیکش‌کانیکی زور گه‌وره ده‌بیت‌وه، لهم شه‌رده‌دا جاریکی تر له‌لاین پیشمه‌رگه‌وه ده‌ست به‌سه‌ر رانیه‌دا ده‌گیریت‌وه و چه‌ک و ته‌قەمەنیه‌کی زور ده‌که‌ویت‌ه ده‌ستی پیشمه‌رگه، له رۆزانی (۱۹۶۲/۹/۱۰-۹) حکومه‌ت به فرۆکه بۆردوومانی توندی رانیه و چیا کیوهره‌ش ده‌کات، زوربەی خانووه‌کانی ناو رانیه ویرانده‌کات، به‌لام جاریکی تر سوپا لهم هیرش‌شدا شکست ده‌هینیت و جینشینی رانیه و ئه‌فسه‌ریکی زور به‌دیل ده‌گیری، که ئم شه‌ره به شه‌ری کیوهره‌ش به‌ناوابانگه و به‌یه‌کیک له شه‌ر گرنگه‌کانی شورشی ئه‌یلوول داده‌نری، له

(۱) ئیبراھیم جه لال: خواروی کوردستان و شورشی ئه‌یلوول بنیاننان و هه‌لتەکاندن ۱۹۶۱-۱۹۷۵، چ ۳، سليمانی، ۱۹۹۹.

ل ۸۲-۸۱

(۲) میرزا محمد ئه‌مین مه‌نگوری: به‌سه‌رهاتی سیاسی کورد (۱۹۸۵-۱۹۵۸/۷/۱۴)، ل ۴۷-۴۹.

(۱۱) ۱۹۶۲/۹/۱۱) جاریکی تر پانیه له لایه‌ن سوپای عیراقه‌وه داگیرده‌کریته‌وه.<sup>(۱)</sup> بهم جوره له ماوهی سالانی سه‌رهتای دهستپیکی شورشی ئهيلولدا پانیه مهله‌ندیکی گرنگ بووه بوقیشمه‌رگه و سه‌رکردایه‌تی هیزی پیشمه‌رگه، هر بؤیه له ماوهی سالانی (۱۹۶۳-۱۹۶۲) مهلا مسته‌فا بارزانی وه که‌سی یه‌که‌می شورش ماوهیه‌ک له ناوچه‌ی دهوروپشتی سه‌رکه‌پکان و دقلی شاوری له روزئاواری پانیه باره‌گای ههبووه، ماوهیه‌کیش له ناحیه‌ی بیتواته‌ی سه‌ر به قه‌زای پانیه نیشته‌جی بووه و ریکختنه سه‌ربازی و سیاسیه‌کانی له ویوه ئاراسته‌کردووه.<sup>(۲)</sup>

له (۱۹۶۳/۲/۸) کوده‌تایه‌کی سه‌ربازی له عیراق رووده‌دات و کوتایی به دهسه‌لاتی عه‌بدولکه‌ریم قاسم‌هات و حکومه‌تیکی تازه دامه‌زرا له به‌عسى و نه‌ته‌وهییه‌کان، سه‌رۆک کومار درا به عه‌بدولسه‌لام عارف<sup>(۳)</sup> و سه‌رۆکی ئهنجومه‌نى و هزیرانیش درا به ئه‌حمدە حه‌سەن به‌کر، کوردیش پوستی چه‌ند و هزاره‌تیکی و هرگرت، وهک ئاگادارو چاودییری دوخه‌که.<sup>(۴)</sup> هه‌ریه‌ک له فوئاد عارف و صالح یوسفی به ناوی گه‌ل و شورشی کورده‌وه بروسکه‌ی پالپشتیان بوقیشمه‌رگه کان نارد، داوای چاره‌سه‌ری کیشی کورديان کرد، حکومه‌تی تازه ره‌زامه‌ندی ده‌پری به‌وهستانی شه‌ر و ئهنجامدانی گفتوجو له‌گه‌ل سه‌رکردایه‌تی جولانه‌وهی کورد، مهلا مسته‌فاش کوبونه‌وهیه‌ک ریکده‌خات، له و کوبونه‌وهیه‌دا و هفديک به سه‌رکردایه‌تی جه‌لال تاله‌بانی پیکدیت، به مه‌بستی گفتوجوکردن ده‌چنه به‌غدا. تاله‌بانی له به‌غداوه ده‌روات بوقیشمه‌رگه و چاوی به جه‌مال عه‌بدولناسرى سه‌رۆکی ميسر ده‌که‌ویت، دواتر ده‌گه‌ریت‌وه به‌غدا، بوقیشمه‌رگه گفتوجوکان.<sup>(۵)</sup>

له (۱۹۶۳/۳/۲) یه‌که‌مین شاندی فه‌رمی حکومه‌ت به سه‌رۆکایه‌تی (تاھیر یه‌حیا) ده‌گاته گوندی (کانی ماران) سه‌ر به شاره‌دیی چوارقورنه‌ی نزیک پانیه، له‌گه‌ل نوینه‌رانی پارتی به‌سه‌رۆکایه‌تی مهلا مسته‌فا کوبونه‌وه، شاندی حکومه‌ت کومه‌لیک پیشنياری به مهلا مسته‌فادا، به‌لام هه‌ر زوو پیشنياره‌کان له لایه‌ن سه‌رکردایه‌تی کورد په‌تنه‌کرینه‌وه، دواتر سه‌رکردایه‌تی کورد دوو پیشنيار به شاندی حکومه‌تدا، که یه‌که‌میان داوای نیاز پاکی و دووه‌میش داوای مافی ئوتونۇمۇ بولو بوقیشمه‌رگه خانه‌نشینه.

<sup>(۱)</sup> ئېبراهىم جه‌لال: سه‌رچاوه‌ی پیشمو، ل ۸۷-۸۴

<sup>(۲)</sup> شه‌وکه‌ت مهلا ئىسماعىل حه‌سەن: پۇزىانى له مىژوو شورشى ئهيلول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، چاپخانه‌ی وەزارەتى په‌روه‌ردد، ھەولىت، ۲۰۰۶، ل ۱۴۲؛ چاپپىكەوتن له‌گه‌ل عهلى شەريف محمد (کويىخا) : ۲۰۱۵/۱/۵، رانیه، ناوبرارو له سالى ۱۹۲۲ له له ناوچه‌ی مه‌رگه له دايىك بووه، يه‌كىك بووه له بەشداربوجەکانى كومارى كوردىستان له مهاباد و دواتر شورشى ئهيلول، ئىستا له پانیه نىشته‌جىشىه و پیشمه‌رگه خانه‌نشينه.

<sup>(۳)</sup> عه‌بدولسه‌لام محمد عارف، له سالى ۱۹۲۱ له به‌غدا له دايىك بووه، سه‌ر به هۆزى جومه‌يلەي ئەنبارن، باوکى بازركان بووه، ۱۹۳۹ كولىيى سه‌ربازى ته‌واو كردووه، چەندىن پله‌ي سه‌ربازى بريوه و دقلی كاراو يەكلاره‌وهى بىنیوه له شورشى ۱۹۵۸ عيراق، له ۱۹۶۳ به کوده‌تا بوقیشمه‌رگه کومار و له ۱۹۶۶ به سووتانى فرۇكە گيانى له ده‌ستداوه، بروانه: احمد فوزى: عبدالسلام محمد عارف، مطبعة الدار العربيه، بغداد، ۱۹۸۹.

<sup>(۴)</sup> د. مكرم طالباني: مراحل تطور الحركة القومية الكردية، مؤسسة حمدي، السليمانية، ۲۰۰۹، ص ۲۳۳-۲۳۶.

<sup>(۵)</sup> حبيب محمد كريم: تاريخ الحزب الديمقراطي الكردستاني - العراق (في محطات رئيسية) ۱۹۴۶-۱۹۹۳، دهوك، ۱۹۹۸، ص ۸۴-۸۵.

به‌لام به‌عسيه‌کان به‌بيانوی ئه‌وه‌ي نه‌ته‌وه‌يي‌کانى ترى عيراق قبولييان نيه ئۆتونۇميان رەتكىدەوە.<sup>(۱)</sup> لە (۱۹۶۳/۲/۸-۷) گفتوكوييەكى تر لە شاره‌دىي چوارقورپنه‌ي رانىه ئەنجامدەدرى، لە (۱۱) ئازار ئەنجومەنى سەركىدايەتى شۇرپشى عيراق بېپياردەدات، كە رېز لە مافى نه‌ته‌وه‌ي كورد دەگرىت لە چوارچىوهى لامه‌ركەزى و لە دەستورى عيراقدا وەك بنەمايەك جىڭىرى دەكتات، دواتريش مستەفا بارزانى بېپياريدا كۈنگەرەيەكى حزبى رېكىخات بەمەستى گفتوكۆكردن لەگەل حومەت.<sup>(۲)</sup> بارزانى رېزىكى زۆرى لە ئاغاو سەرۆك خىلەكان دەگرت لە ماوهى گفتوكۆكردن كە لە ناوجەي رانىه بۇ، به‌لام ناوجەي (پدك) ئى رانىه كۆمەلىك كارى رېكىختى كشتوكالى ئەنجامدا بۇو ئەم كارانەي ناوجەي پارتى ببۇوه هوئى ناپەزايى سەرۆك خىلەكانى ناوجەكە، بەم هوئى وە بارزانى تەواوى ئەندامانى ناوجەي (پدك) لە رانىه بانگ دەكتات بۇ باره‌گاي خۆى لە بىتواتە و سەرجەميان بە زيندانى كردن و دورخستنەوە سزا دەدات و سەرجەم كاره‌كانيشيان هەلددەوەشىنىتەوە.<sup>(۳)</sup>

گفتوكوكانى نیوان حومەت و سەرجەميان دەبىت، به‌لام حومەت لە گفتوكوكانى لەگەل كورد نيازى باش نابىت، لەگەل ئەوهشدا، لە سەرهتاي مانگى حوزه‌يرانى (۱۹۶۳) سەركىدايەتى كورد بەمەستى گفتوكۆ كردن وەفدىكى تر دەنيرىتە بەغدا، به‌لام شاندە كوردىكە دەخريتە ژىر چاودىرى توند و هيچ گرنگىان پىنادرىت، لە كاتى گەرانه‌وهيان لە كەركوك دەستبەسەر دەكىرىن، ئەمەش دەبىتە هوئى ئەوهى گفتوكوكان بەتەواوهتى شكست بھىن،<sup>(۴)</sup> لە (۱۹۶۳/۶/۱۰) رادىۋى بەغدا لە بەياننامەيەكدا رايدەگەينىت، كە بزووتنەوهى كوردى بەكريگىرا و خزمەتكارى ئىمپریالزمەو پىويستە چەك بکرىن و جەنگ دژى كورد رايدەگەينىت. سوپا هىرىشىكى توند دەكتاتە سەر ناوجە كوردىكە، لە سليمانى خەلکىكى زۆر لە سىدارە دەدات.<sup>(۵)</sup> لە (۱۹۶۳/۷/۶) ئەو شاندە كورد كە لە كەركوك دەستبەسەر كرا بۇون ھەندىكىيان ئازاد دەكتات و لە رېگەي ھيليكۆپتەرەوە رەوانەي رانىه يان دەكتاتەوە، ھېزىكىش بەمەستى گفتوكۆ لەگەل ھېزى چەكدار و عەشايەرەكانى ناوجەكە، بەناوبىزىوانى (مەسعود مەحەممەد، بابەكى پىشەدرى و حوسىن خانەقا) رەوانەي رانىه دەكتات، كاتىك وەفدهكە دەكتاتە ناو رانىه، خەلکى رانىه لە ترسى پەلامارى سوپا رپو لە چىاكان دەكەن، وەفدى حومەت لە چىاي كىيەرەش چاوليان بە عەباسى مامەند ئاغا و ھەندىك لە چەكدارەكان دەكەۋىت، دواى ئەم گفتوكوييە حومەت ھەموو گىراوانى شاندى كورد ئازاد دەكتات.

<sup>(۱)</sup> واحد عومەر مەيدىن: دانووستانەكانى بزوتنەوهى بىزگارىخوازى نه‌ته‌وه‌ي كورد و حومەتەكانى عيراق (۱۹۲۱-۲۰۱۲)، سليمانى، ۲۰۰۶، ل. ۱۳۶-۱۲۹؛ دانا ئادامز شميدت: سەفرىك بۇ ناو پىاوه ئازاكانى كوردىستان، و ئەبوبەكر سالح ئىسماعيل، دەشك، ۲۰۰۸، ل. ۴۵۶-۴۵۷.

<sup>(۲)</sup> عبدالكريم فندى: فصول من ثورة أيلول في كردستان العراق، مطبعة كلية الشريعة جامعة دهوك، ۱۹۹۵، ص ۵۴-۵۵.

<sup>(۳)</sup> ئىبراهيم جەلال: سەرچاوهى پىشىو، ل. ۱۰۷-۱۰۹.

<sup>(۴)</sup> شيرزاد زكرياء محمد: الحركة القومية في كردستان العراق ۸ شباط ۱۹۶۳- ۱۷ تموز ۱۹۶۸، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ۲۰۰۶، ص ۱۱۲-۱۱۳.

<sup>(۵)</sup> د. شيركۆ فەتحولا عومەر: پارتى ديموکراتى كوردىستان و بزوتنەوهى بىزگارىخوازى نه‌ته‌وه‌ي كورد لە عيراق ۱۹۷۵-۱۹۴۶، و: سوارە قەلادزەيى، كەركوك، ۲۰۱۲، ل. ۱۹۶-۲۰۰.

دو اتریش له ١٩٦٣/٨/٢٠ له ریگه مه سعود محمد و زه عیم سدیقی فرماندهی بیستی سوپای عیراق له رانیه، و هدیکی تری حکومهت بهمه بستی گفتگو له گهله شایره کانی رانیه به سه روکایه تی حازم جهود و وزیری ناوچوی عیراق به وکالت دهگاهه گوندی سهید اوای نزیک رانیه، شیخ حسین و هن نوینه ری عه شایره و ئهندامی (پدک) کومه لیک دواکاری ده دات به حکومهت، که خوی له هه مان دواکاریه کانی پیشوی سه رکردایه تی کورد ده بینیه و، دوای گفتگو و هفده که دواکاریه کانی عه شایره کان دهگه یه نی بق بغا به بی ئه و هی هیچ ئه نجامیکی هه بیت.<sup>(١)</sup>

له (١٩٦٣/١١/١٨) کوده تایه کی تر له بغا رو و ده دات، عه بدولسه لام عارف به زبری هیز ده سه لات له به عسیه کان و هر ده گریته و، له لایه نگرانی خوی حکومه تیکی تازه پیکده هینی،<sup>(٢)</sup> جاریکی تر گفتگو کانی نیوان کورد و حکومه تی عیراق ده ستپیده کاته و، له (١٩٦٤/١/٣٠) شاندیکی حکومه تی عیراق به سه روکایه تی پاریزگاری سلیمانی (عه مید عه بدوله زاق مه حمود) به یاوه ری (شیخ ئه حمود بارزانی) و کومه لیک که سایه تی تر دهگاهه رانیه،<sup>(٣)</sup> له گهله شاندی کور دیش پیکه اتو و له (مهلا مسته فا، چه لال تاله بانی و نوری شاوهیس و عه باسی مامه ند ئاغاو مه سعود محمد و عه قید کافی)، و تو ویژ ده کات، ئه م گفتگو یه تا (١٩٦٤/٢/١٠) به رد هوا م ده بیت و به ریکه وتن له سه ر چهند خالیک کوتایی دیت.<sup>(٤)</sup> له دوای ئه م ریکه وتنه کیشه ده که ویته نیوان ئیراهیم ئه حمودی سکرتیری (پدک) و مهلا مسته فا، یاخود نیوان مه کته بی سیاسی به گشتی و بارزانی، ئیراهیم ئه حمود و مه کته بی سیاسی پیشان وابو و پیویسته کورد مافی ئوتونومی و هرگریت و ئه و ریکه وتنه ئه نجام در او هیچ ده سکه و تیکی بق کورد تیدا نیه، بؤیه مه کته بی سیاسی پارتی له (١٩٦٤/٤/٩-٤) کونفرانسیک له ماوه ده بستن و رهخنه له کاره کانی مهلا مسته فای سه روکی حزب ده گرن،<sup>(٥)</sup> به مه بستی چاره سه ری ئه و کیشه یه که له نیوان مهلا مسته فا و بالی مه کته بی سیاسی دروستبووه، شاندیکی کور دی پیکه اتو و له (٢٠) که سایه تی ناسراوی کورد له بغا داوه سه ردانی رانیه ده کات، به ئاما ده بوونی مهلا مسته فا و چه لال تاله بانی کوبونه و هکان ریکده خرین، دوای کوبونه و هکه کومه لیک لیکتیگه یشن له نیوان هر دو ولا دا دیت ئاراوه.<sup>(٦)</sup> دواتر مهلا مسته فا له رانیه و په یامیکی له ریگه عه باسی مامه ند ئاغای سه روک

<sup>(١)</sup> د. راهی مزه ر العامری: مسعود محمد و دوره السیاسی فی العراق ١٩١٩-١٩٦٨، مراجعة د. کمال مظہر احمد، بغداد، ٢٠٠٨، ص ١٩٨-٢٠٣.

<sup>(٢)</sup> د. ابراهیم خلیل احمد، د. جعفر عباس حمدي: المصدر السابق، ص ٢٦٦.

<sup>(٣)</sup> گفتگوکه له رانیه له مالی حه سه ن کانه بی گوله ک ئه نجام در او هی شیک سه رای رانیه، له کاتی رؤیشته و هی و هفده که هیلیکو پته ری و هفده که هی حکومه ته او سه نگی خوی له دهست ده دات و په بکانی ده ده چیت دواتر هیلیکو پته ری کی تر دیت بق گواستن و هی شاندکه. چا پیکه وتن له گهله ئه حمود مه لو د (شہ مسہ): ٢٠١٦/٦، رانیه، ناوبر او له سالی ١٩٣٧ له دایک بووه، له ماوه دی ١٩٦١-١٩٧٥ پیشمه رگه و پوسته به ری شورشی ئه یلول بووه له ناوچه رانیه، ئیستا خانه نشینی حکومه ته.

<sup>(٤)</sup> واحد عومه ر حیدین: سه رچاوه پیشواو، ل ٢١٦-٢١٨.

<sup>(٥)</sup> ئامانج حه سه ن ئه حمود: برایم ئه حمود رولی له بزافی روزگاری خواری گهله کوردا، چا پخانه رهنج، سلیمانی، ٢٠٠٩، ل ١٩٦-١٩٢؛ دیفید ادامسن: الحرب الكردية و انشقاق ١٩٦٤، ت، جرجیس فتح الله، اربیل، ٢٠١٢، ص ٥٣.

<sup>(٦)</sup> علی کمال: مذکرات علی کمال عبدالرحمن، تقدیم و تحقیق، جمال بابان، بغداد، ٢٠٠١، ص ١٤٢-١٤٥.

هۆزى ئاکۇ ئاراستەئى ئېبراهىم ئەحمدەد و مام جەلال لە ماوەت دەكتات، كە بچن سەردانى رانىيە بىكەن بە مەبەستى گفتۇگۇ و لىيكتىيەشتن و رېكخستنى كونگرەيەكى حزبى، بۇ ئەم مەبەستە لە (١٩٦٤/٦/٢٥) ئېبراهىم ئەحمدەد دەكتاتە رانىيە بەلام كاتىيەك دەكتات مەلا مستەفا رانىيە جىھېشتووه، دواتر ئېبراهىم ئەحمدەد و جەلال تالەبانى لە ترسى دەستگىركردىيان و نەبۇنى مەتمانە دەگەرىيەنە و بۇ ماوەت و ياداشتەكانى كۆنگرەي ماوەت بلاودەكەنە و، لەدژى ئەم كارەش مەلا مستەفا هىزىكى سەربازى دەنیزىيت بۇ ماوەت، لەگەل گەيشتتى هىزەكە ئېبراهىم ئەحمدەد و ئەو كۆمەلە كەسەى لەگەللى بۇون لە (١٩٦٤/٧/١٦) بىبەرگرى كردن پۇودەكەنە و لاتى ئېران.<sup>(١)</sup>

بارزانى لە (١٩٦٤/١٠/٩) كونگرەيەكى فراوان لە ناوچەي رانىيە دەبەستىت و تىايىدا نويىنەرانى ھەرييەك لە خىلەكانى لايەنگرانى شۆرۈش و جوتىاران و حزبى شىوعى عيراق و كۆمەلېك كەسايەتى ئائىنى مەسيحى و ئاشۇورىيەكان و نويىنەرييکى توركمانەكان و تەھواوى لىيژنەي ناوەندى (پىكى) دا (ئەنجومەنېكى سەركىرىدەتى شۆرۈش) پىكىدەھېنن بە نويىنەرايەتى ھەموو پىكەتەكانى كۆمەلگا، ئەم ئەنجومەنە لە (٦٣) كەس پىكەتاببوو، لەگەل ئەوپىشدا (ئەنجومەنېكى راپەراندىن) دروست دەكتات، ئەنجومەنە راپەراندىش ھەستا بە پىكەتەنەنلى رېكخستنى سوپاپىي و كارگىرى لە كوردستان، بۇ جىڭگە گرتتەوە دەسىلەتى ياساى رېزىمى عيراق، جىڭ لەھەنە ئەم كارە بۇو بە ھەنگاۋىك لە لايەن بارزانىيەوە دەز بەوانەي دەيان وە كە بارزانى كەسىكى دېكتاتور و خىلەكىيە.<sup>(٢)</sup> كارەكانى ئەم ئەنجومەنە ھەنگاۋىك بۇو لە بىزاشى رېزگارىخوازى كەلى كورد لە باشۇورى كوردستان، تەكانىكى باش بۇو بۇ بوارەكانى ژيان لە ناوچە رېزگارىخوازى كەلى كورد لە باشۇورى كوردستان، چەند دام و دەزگايمە دامەزرا بۇ بوارى تەندروستى و كۆمەلایەتى و خوينىدەوارى و فيرەكىن و نەھىشتى نەخوينىدەوارى و دامەزرا دادگا.<sup>(٣)</sup> دامەزرا دادگا. دامەزرا ئەم ئەنجومەنە جەماوەرييە كە لە رانىيە دامەزرا جۆرەك بۇو لە خۆبەریوبىردىن لە ناوچە كوردىيەكان، بۇيە بۇو ھۆى نارەزايى حکومەتى عيراق، لە (١٩٦٥/٣/٦) حکومەت رايىگەيىند كە بە رېكەتى سەربازى كىشەي كورد چارەسەر دەكتات.<sup>(٤)</sup>

لە رۆزى (١٩٦٥/٣/١٤) بە فرۇكە زۆربەي ناوچەكانى كوردستان بۆمبaran كرد لە مانگى (١٩٦٥/٤) ليوا غانم مصباح ئەمين فەرماندەي ليواي (٢٠) حکومەتى عيراق سەردانى رانىيە كرد و دەستى كرد بە ترساندىن خەلکى ناوچەكە و لە (١٩٦٥/٦/١٣) عەبدولسەلام عارف سەرۇك كۆمارى عيراق بەياوەرى وەزىرى ناوخۇ و بەرگرى و موته سەرەيى سليمانى، بەمەبەستى پلاندانانى جەنگ و گرتتەوە شارقچەكە قەلادزى دىئن بۇ رانىيە. لە مالى جىئىشىنى رانىيە، ميرزا ئەمين مەنگۇرى شاعير

<sup>(١)</sup> د. سعد ناجي جواد: العراق و المسالة الكردية ١٩٥٨-١٩٧٠، دار سلام، لندن، ١٩٩٠، ص ١١٢-١١٣.

<sup>(٢)</sup> على سنجاري: الحركة التحررية الكردية- موافق واراء، مطبعة خەبات، دھوك، ١٩٩٧، ص ٥٣-٥٤؛ جەمال نەبەن: كوردستان و شۆرپەكەي، و: كوردق عەلى، چ ٣، ھەولىر، ٢٠٠٧، ل ١٦٢.

<sup>(٣)</sup> رەفيق رەحمان مام خول: سەرچاوهى پېشىوو، ل ١٦٤.

<sup>(٤)</sup> جەليلى جەليل و ئەوانى تر: شۆرپەكانى كورد لە سەرەدمى نويىدا، و: بەھادىن جەلال مستەفا، ھەولىر، ٢٠١٣، ل ٣٨٧-٣٨٨.

سەردانى دەکات و بە خویندنەوەی شىعىرىك داواي ئاشتى بۆ كورد و عەرەب لە عىراق دەکات،<sup>(۱)</sup> عەبدولسەلام لە درىزەي كارەكانى لە رانىيەدا، نويژى ھەينى لە مزگەوتى رانىيە دەکات و (۱۰) ھەزار دينارى عىراقى دەدات بە مەلا حاجى شىواشانى وتاربىز و خەتىبى مزگەوت بەمەبەستى نۆزەنكردنەوەي مزگەوتى گەورەي رانىيە.<sup>(۲)</sup> دواي پىتكىدادانى كورد و سوپاي عىراق، لە ژىر فشاردا مەلا مستەفا وەفدىك دەنيرىت بۆ لاي بالى نارپازى مەكتەب سىاسى و ئەو پىشىمەرگانەي كە لەگەليان بۇون تا بگەرينى و بۆ كوردىستان، بەم داواكارىيە جىڭ لە ئىبراهيم ئەحمدە و سەيد عەزىز شەمىزىنى ھەموويان بېرىاردەدەن بگەرينى و بۆ كوردىستان، سەركىرە كەراوەكان لە ناوچەي دۆلە رەقهى نزىك رانىيە نىشتەجي دەكرين،<sup>(۳)</sup> لە (۱۹۶۵/۹/۶) سوپاي عىراق ھېرىشىكى فراوانى تۆپ و فرۇكە دەکاتە سەر رانىيە، شەرىيکى گەورە لە چىاي كىۋەرەش روودەدات، سوپاي حۆكمەت لە (۱۰) ئەيلولدا چىاي كىۋەرەش داگىرددەكا و ھىزى پىشىمەرگە ناچار بە پاشەكشە دەکات بەرەن ناوچەي پشىدر، دواي داگىركردىنى قەلادزىش عەبدولسەلام عارف سەردانى قەلادزى دەکات و وتارىك دەخوينىتەوە.<sup>(۴)</sup> لە (۱۹۶۶/۱/۲۸) بالى نارپازى مەكتەبى سىاسى (پىك) نىشتەجي دۆلە رەقهى رۆزئاواي رانىيە، بە نەينى و بە ھاوكارى عەباسى مامەند ئاغا ھەريەك لە (جەلال تالاھانى و عومەر دەبابە و عەلى عەسکەری و حىلىمى عەلى شەريف) دۆلە رەقه جىددەھىلەن و خۆيان دەگەيەننە نزىك سليمانى.<sup>(۵)</sup>

لە مانگى ئازارى (۱۹۶۶) مەفرەزەيەكى پىشىمەرگە ھېرىشىكى پارتىزانى دەكەنە سەر نەخوشخانەي كونى رانىيە كە كومەلېك (جاش) ئىيدا نىشتەجي دەبىت، لە نزىك سەرچاوهى ئاوى قولەي رانىيە، لە چالاكىيەكەدا چەند كەسىكىيان لى بىرىندار دەكەن، حۆكمەت لە تولەي ئەم كارە لە ژىر سەرپەرشتى ليوا غانم مصباح امين (قائد فرقە) (۲۰) سوپا لە چوارقۇرنەوە ھىزىكى زۆر دەھىنەتە ناو رانىيە و دەست دەکات بە چۆلكردىنى خانووهكانى دەوروبەری بوداوهكەو دەستگىركردىنى تەواوى ھاولاتىيانى گەرەكەكە، لە دواي گەپان و پىشكىنى ناوچەكە، گەپ بەردداتە خانووهكان بە تەواوى كەلوپەلەكانى ناويانەوە، كە ژمارەيان (۳۰) خانوو دەبىت، كومەلېك لە دانىشتowanى گەرەكەكان دەستگىردهکات و رەوانەي كەركوكىيان دەکات، دواترىش لە شەودا دەست دەکات بە بۆردومانى

(۱) ميرزا محمد ئەمین مەنگۈرى: بەسەرهاتى سىاسى كورد (۱۹۸۵-۱۹۵۸/۷/۱۴)، ل. ۱۰۹، ۱۱۱، ۱۱۹، ۱۷۸.

(۲) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەبدولقادر مەلا حاجى شىواشانى، ۲۰۱۶/۴/۳، رانىيە، ناوبراو لە دايىك بۇوى ۱۹۵۷ رانىيەيە و بە كالورىيۆسى ھەيە لە شەرييە و لە ئىستادا پىشەي ئىمام و خەتىبى مزگەوتە لە شارەدىي حاجياوا.

(۳) نەوشىروان مىتەفا ئەمین: پەنجەكان يەكترى ئەشكىنەن (دەيوى ناوھەي بوداوهكانى كوردىستانى عىراق - ۱۹۷۹)، چ. ۲، ۱۹۹۸، ل. ۸۹.

(۴) مەسعود بارزانى: بارزانى و بزوتنەوەي رېزگارىخوازى گەلى كورد، بەرگى سىتىيەم، بەشى يەكەم، ل. ۲۰۳-۲۰۴.

(۵) ئامانج حەسەن ئەممەد: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۲۱۲؛ د. حوسىن مەممەد عەزىز: پىنج كاتىزمىر لەگەل برايم ئەممەد، سليمانى، ۲۰۰۲، ل. ۶۱.

گه‌رکه‌که و که‌سیک به‌ناوی (ئەحمەد مامە) شەھید دەکات، ئەم گه‌رکه لەم کاتەوە تا ئىستا بە  
گه‌رکه سووتاوه‌کەی رانیه به‌ناوبانگە.<sup>(۱)</sup>

لە نیسانی (۱۹۶۶) عەبدولسەلام عارف لە ناو فرۆکەیەکی هیلیکۆپتەر گیانی لە دەستدا و دواتر  
عەبدولرەھمان عارفى برای جىگەی دەگرىتەوە دەبىت بە سەرۆك كۆمارى عىراق، بە هوی ھاندانى  
ئەفسەرە سەربازىيەكانەوە، گفتۇگۇ لەگەل كورد رەتەدەكتاتەوە، بېرىاردەدات ھىزشىكى فراونى  
سەربازى بکاتە سەر ناواچە كوردىيەكان، لە بەھارى (۱۹۶۶) دا شەپ و پەلامار دەست پىتەكتاتەوە،<sup>(۲)</sup>  
ھەلدەستن بە جىيەجىكىرىنى ئەو پلانەى كە عەبدولسەلام دايىشتبۇو به‌ناوى پلانى (توكلت على الله)،  
دووبارە شەپ دەستپىتەكتاتەوە و سوپاى عىراق زيانىكى زۇرى بەردەكەۋىت،<sup>(۳)</sup> عەبدولرەھمان بەزار  
سەرۆك وەزيرانى عىراق يەكلايەنە داواى ئاشتى لە مەلا مستەفا دەکات و لە (۱۹۶۶/۹/۲۹)  
رېككەوتن لە نیوان بارزانى و عارف ئەنجامدرا<sup>(۴)</sup>. لە داواى ئەم رېككەوتن دۆخىكى نەشەپ نە ئاشتى  
بالى بەسەر كوردىستاندا كىشا، بالى مەكتەبى سىاسى پارتى (جەلالى) پەيوەندىيان بە حکومەتەوە كرد،  
شەپ و پىكىدادانى نیوان بالى جەلالى (جەلال تالەبانى) و مەلا يى (مەلا مستەفا بارزانى) زۇربەى  
ناواچەكانى كوردىستان دەگرىتەوە،<sup>(۵)</sup> رائىد مەحەممەد ئەمین فەرەج لىپرسراوى ھىزى كاوه لە بالى  
(پدك) مەلايى و ئەحمەد مەھەممەد ئەمین دزھىيلىپرسراوى بەتالىونى ھىزى پېشىمەرگە دەچن بۇ رانىه  
و پەيوەندى بە سوپاى عىراقەوە دەكەن،<sup>(۶)</sup> ناواچەرىانى دەبىت بە بەشىك لە مەلەنەن نیوان  
(جەلالى) و (مەلايى) بەشىكش لەو پېشىمەرگانە خەلکى رانىه كە ژمارەيىان نزىكى (۳۰) پېشىمەرگە  
دەبىت لە ناو رېزەكانى (پدك) مەلا يى رانىه جىدەھىلەن و پوودەكەنە بەكەرەجۇرى نزىك سلېمانى،  
پەيوەندى بە بالى جەلايەوە دەكەن، ئەم دۆخە تا سالى (۱۹۶۸) بەردەۋام دەبىت،<sup>(۷)</sup> كە زيانىكى  
زۇرى بە بزاۋى رزگارىخوازى كورد لە باشۇوردا گەيىند و پېۋىسىتى بە خويىندەوەيەكى جىديانەى  
نويى زانستى ھەيە.

لە سالى (۱۹۶۸) بەعسييەكان كودەتا بەسەر عەبدولرەھمان عارفدا دەكەن و (ئەحمەد حەسەن  
بەكى) دەكەن بە سەرۆك كۆمار و راستەوخۇ بەياننامە ئاشتى بۇ كورد پادەگىن و چەند  
وەزارەتىك دەدەن بە كورد لە ھەردوو بالى جەلالى و مەلايى، لەگەل ناساندىن جەڙنى نەورۇز و

<sup>(۱)</sup> قادر ئىسماعىل ئىبراهيم: ناوى گه‌رکه سووتاوه‌کەی رانىه لە چىءەوە ھاتوو، گۇشارى رانىه، ژمارە (۲۱)،  
ھاۋىنلى، ۲۰۰۷، ل. ۷.

<sup>(۲)</sup> د. عبدالفتاح علي يحيى البوتاني: وثائق الحركة القومية الكردية التحررية، مطبعة وزارة التربية، أربيل، ۲۰۰۱، ص ۲۸۱.

<sup>(۳)</sup> مەسعود بارزانى: بارزانى و بزۇتنەوەي رزگارىخوازى كەلى كورد، بېرىگى سىيەم، بەشى يەكەم، ل ۲۲۲-۲۱۳.

<sup>(۴)</sup> د. سعد ناجي جواد: المصدر السابق، ص ۱۲۸-۱۳۰.

<sup>(۵)</sup> ئىبراهيم جەلال: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۲۲-۲۲.

<sup>(۶)</sup> على سنجاري: حقيقة مسیر ثورة ۱۱ ايلول ۱۹۶۱، مطبعة خانى، دھوك، ۲۰۱۳، ص ۹۴-۹۵.

<sup>(۷)</sup> چاپىكەوتن لەگەل مەيدىن جەلەل ئەحمەد: ۲۰۱۶/۱/۵، رانىه، ناوبر او لە سالى ۱۹۳۵ لە رانىه لە دايىك بۇوە، لە  
۱۹۶۱ بۇتە پېشىمەرگە و بەشدارى شۇرۇشى ئېلۈولى كردوو، لە سالى ۱۹۶۱ چۇتە ناو بالى جەلالى و تا سالى  
۱۹۷۰ لەگەلياندا بۇوە، دواتر وازى هيئاواھ و دوکانى خواردنگەي داناواھ و بە پېشەي كەباچەيەتىيەوە خەريك بۇوە.

کردنەوەی زانکۆی سلیمانی و چەندین کاری تر، بەلام دواتر مەلا مستەفا بەھۆی مامەلەی حکومەت لەگەل جەلالیەکان وەزیرەکانی خۆی دەکیشیتەوە و پەیوەندیی نیوان بەعس و مەلا مستەفا بەرهو تیکچوون دەچیت.<sup>(۱)</sup> حکومەتی بەعسیش سوودی لە ناکۆکی ناوخۆی (پدک) وەردەگریت و بە چەک و پاره ھاوکاری جەلالیەکان دەکات،<sup>(۲)</sup> لە مانگی (۱۹۶۸/۱۱) حکومەتی بەعس بە ھاوکاری بالى مەكتەبی سیاسى دەست دەکات بە هیئرش بۆ شەر ناوچە کوردیەکان، قوناغیکی ترى شەر دەستى پىتەکاتەوە،<sup>(۳)</sup> لە سالى (۱۹۶۹) ھیرشیکی فراوان دەکاتە شەر کۆیە و رانیە و قەلادزى،<sup>(۴)</sup> دواتر لە چیای کیوەرەش(رانیە) پېشىمەرگە تیکدەشكىت.<sup>(۵)</sup> لە مانگی (۱۹۶۹/۱۰) دەست بەشەر رانیە و قەلادزىدا دەگریت، گرتى رانیە و قەلادزى زيانى زۇرى بە بالى مەلائى دەگەيىنیت و بالى مەكتەبی سیاسى (جەلالى) دەكرينە لېپرسراوى ئىدارەی ناوچەکان.<sup>(۶)</sup>

لە ماوەی سالى (۱۹۷۰-۱۹۶۸) شەر و پىكدادانى نیوان ھىزى پېشىمەرگە و حکومەتى بەعس بەردەوام بۇو، حکومەتى عىراق كەوتۇناو قەيرانىكى دارايى گەورە و دوچارى قەرزىيکى زۇر بېبو، تىچۇوی شەر گەيشتىبۇوه چەندان ملىون دينار، جىڭ لە زيانى گيانى گەورە، مالۋيرانى و كاولكارى، ئەم بۇوه ھۆكارييک بۆ ئەوەي حکومەت بىر لە دانوستاندن و گفتۇگۇ بکاتەوە لەگەل سەركارىدايەتى شۇرۇشى كوردى بالى مەلائى، بە ئاگادارى و ھاوکارى يەكتى سۆقىھەت گفتۇگۇ لە نیوان ھەردۇولا روویدا و لە كۆتايدا بەياننامەی (۱۹۷۰/۳/۱۱) لېكەوتەوە،<sup>(۷)</sup> لە دواي بەياننامەی (۱۹۷۰/۳/۱۱) شارى رانیە كەوتە ناو ئەو بەریوبىردىنە كارگىرپىيە خۆجىيە كوردىيە، كە لە ئەنجامى رىكەوتەكە بە دەستى ھىينا بۇو.<sup>(۸)</sup> لېرەو دەتوانرىت بوتۈت پوشى سیاسى رانیە لە نیوان سالانى (۱۹۷۴/۳/۱۱) دا نا ئارام بۇو، بەھۆی ملمانىي نیوان سەركارىدايەتى شۇرۇشى كورد و حکومەتە جياوازەکانى عىراق لە لايەك و ملمانىي بالە جياوازەکانى (پدک) لە لايەكى دىكەوە.

<sup>(۱)</sup> جەمال نەبەز: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۸۸-۱۹۰.

<sup>(۲)</sup> نەوشىروان مستەفا: پەنجەکان يەكترى ئەشىكىن، ل. ۹۷.

<sup>(۳)</sup> ھاوکار كەريم حەمە شەريف: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۰۰.

<sup>(۴)</sup> محمد مەلا قادر: سەربرىدە، دەزگاي ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۹، ل. ۸۴.

<sup>(۵)</sup> مەسعود بارزانى: بارزانى و بزوتنەوەي رىزگارىخوازى كورد شۇرۇشى ئەيلول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، بەرگى سىيەم، بەشى دووەم، ل. ۱۲.

<sup>(۶)</sup> د. عبدالستار تاهر شەريف: ملمانى لەگەل ژياندا ۱۹۳۵-۱۹۷۱، بەرگى يەكەم، چاپخانەي ئارابخا، كەركوك، ۲۰۰۵، ل. ۱۳۶-۱۳۷.

<sup>(۷)</sup> بۆ زانىارى لەسەر ناوەرۆكى دەقى بەياننامەی ۱۱ ئازارى ۱۹۷۰ بپوانە: سعد البزاز: الاكراد فى المسالة العراقية، عمان، ۱۹۹۷، ص ۱۵۱-۱۶۱.

<sup>(۸)</sup> ھاوکار كەريم حەمە شەريف: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۰۱.

<sup>(۹)</sup> بۆ زانىارى لەسەر بارودۇخى سیاسى كوردىستان لەماوەتى ۱۹۷۰/۳/۱۱ تا ۱۹۷۴/۳/۱۱، بپوانە: فەرىيدون عبدولەھيم عبدللە: بارودۇخى سیاسى كوردىستان- عىراق(۱۱/۳/۱۹۷۰ تا ۱۹۷۴/۳/۱۱)، چاپخانەي منارە، ھەولىر، ۲۰۰۸.

ته و هرهی یه که‌م: پانیه له کاتی هرهسی شورپشی ئه‌یلول و دوای هرهسی شورپش، دواتر کاریگه‌ری پوداوه سیاسیه‌کان له سه‌ری

### ۱- کاریگه‌ری هرهسیه‌ناني شورپشی ئه‌یلول له سه‌ر پانیه.

له سالی (۱۹۷۰) له ئەنجامی ریکه‌وتتیک له نیوان سه‌رکردایه‌تی کورد و حومه‌تی عیراق، به‌یاننامه‌ی (۱۹۷۰/۳/۱۱) هاته به‌رهه‌م، که تیایدا مافی ئۆتوننومی درا به ناوچه کوردیه‌کانی عیراق، له‌گه‌ل کومه‌لیک مافی تایبەت، که دەسکه‌وتی باشی بۆ گه‌لی کورد له عیراق تیدا بwoo، بەلام دواتر ئەم به‌یاننامه له سالی (۱۹۷۴) کیشەی تیکه‌وت و حومه‌تی عیراق تاک لایه‌نانه یاسای ژماره (۳۲) دەرکرد، کومه‌لیک گورانکاری له بىرگه‌کانی به‌یاننامه‌ی (۱۹۷۰) دا کرد و هەولیری کرده ناوه‌ندی ئیداره‌ی ئۆتوننومی، به پیی ماده (۱۰) ئەنجوومه‌نیکی یاسادانان و جىيەجىكىن دروستكرا بۆ به‌ریوبىردنی ناوچه‌ی ئۆتوننومی کوردستان.<sup>(۱)</sup> مەلا مسته‌فا وەک سه‌رکردەی یه‌که‌می کورد له باشورى کوردستان ئەو یاسا تازه‌ی رەتكرده‌و و ئۆتوننومی له سه‌ر بنچینەی فیدرالى پیشکەش به‌حومه‌ت کرد، ئەم ئۆتوننومیه‌ش هەموو ئەو پاریزگایانه بگریتەو، که زورینەی دانیشتونانه‌کانی کوردن، شارى کەرکوکىش وەک پايتەختى ئەو ناوچه ئۆتوننومیه ديارىبىكىت، ئەم پیشنىارانه به توندى له لایه‌ن دەسەلاتى به‌عس رەتكرانه‌و، دواى ناردنى چەند شاندیکى کوردى بۆ به‌غدا و گفتوكىردن، دانوستانه‌کان بىئەنجام مانه‌و و هىچ ئاكامييکيان نه بwoo. بۆيە قوناغىيکى ترى شەر له نیوان حومه‌تى به‌عس و کورد دەستيپېكىرده‌و، که به شەری يەك ساله (۱۹۷۵-۱۹۷۴) ناسراوه، کوردەکان پېشىنەيەکى به‌رگريان له زاخووه بۆ دەربەندىخان پېكھىنا، به مەبەستى به‌رگريكردن له ناوچه کوردیيەکان،<sup>(۲)</sup> حومه‌تى به‌عس هىرشەکانى له کەرکوکه‌و دەستيپېكىردى، پەيوهست بىت به رانیه‌و له رۆژى (۱۹۷۴/۴/۷) سوپاي عيراق به پشتىوانى تانك، تۆپ و زرپوش و فرۇكە به دوو ئاراسته‌و به‌رهو پانیه هات، ئاراسته‌ی یه‌که‌م، سليمانى-پانیه، ئاراسته‌ی دووه‌م، کەرکوک-کويه-پانیه.<sup>(۳)</sup>

ئاگرى شەر زوربه‌ی ناوچه‌کانى کوردستانى گرتەو، له مانگى نيسانى (۱۹۷۴) دواى ئەوهى شەری سپىلک دەستيپېكىردى، پارىزگارى سليمانى، سليمانى جىيەشت، دواتريش مامۆستاييان و خويندكارانى زانکۆي سليمانى به‌رهو ئەو ناوچانەي رۆيىشتن، که له‌زىر دەستى پېشىمەرگەدا بwoo،

<sup>(۱)</sup> المرسوم الجمهوري الرقم: (۲۸۸)، الوقائع العراقية العدد (۱۸۶۳)، في ۱۹۷۰/۴/۴؛ المرسوم الجمهوري الرقم: (۳۲)، المصدر السابق.

<sup>(۲)</sup> دىقىد مەكداول: سه‌رچاوهى پېشىوو، ل ۵۴۸-۵۵۳.

<sup>(۳)</sup> ئىبراهيم جهلال: سه‌رچاوهى پېشىوو، ل ۳۷۹.

ماوهیه کش له رانیه و گوندی بوسکینی نزیک رانیه مانه وه،<sup>(۱)</sup> دواتر له ریگه کی رانیه وه بهره و قه لادزی پویشن و لهوی دهستیان به دامه زراندنه وهی زانکوی سلیمانی کرد وه و به رده و امیان به خویندند تا تیکچوونی دو خی سیاسی و داگیرکردنی قه لادزی له لایه ن سوپاوه.<sup>(۲)</sup>

له ماوهی هیرشه کانی سوپای عراق رانیه ببورو به پهناگه و شوینی کوبونه وهی هه موو ئه و هاولاتیانه، که له ناوچه کانی گه رمیان و سلیمانی وه هاتبوون، به لیشاو هاولاتی ئاواره روویان کرد وته ناوچه که، ئاپورای جه ماوه که رکه کانی ناو رانیه ته نیوه و شه قامه کان به هوی قه ره بالغیه وه جوله يان تیدا ئه ستم بورو، په یامنیه ته لفزيونیه کان و رفوژنامه نووسه جیهانیه کان له رانیه وه پوداوی کورپه ویان بلاوكرد وته وه، هه تا ته لفزيونه عه ره بیه کانیش به شداری گواسته وهی هه واله کانیان کرد وه. له رانیه وه خه لک به دوو شیوه کوچی کرد وه بو ناوچه سنوریه کان، ریگه کی ئوتومبیل بهره و شه قلاوه و حاجی هومه ران، ریگه کی تر بهره و قه لادزی و ناوچه کانی پشده.<sup>(۳)</sup>

سوپای عراق دوای گرتتی کویه هه ولی داوه قه لادزی و رانیه داگیر بکات، به تانک و تۆپ و فروکه روویکرد وته هه بیه سولتان و داگیری کرد وه، دواتر بهره و گوندہ کانی (هیزوپ، بیستانه، سکتان) پیشره وی کرد وه، هیزه کانی پیشمہ رگه به سه رکردايیه تی (عهلى شه عبان)، که فه رماندھی به تالیونی بیتواته بورو به رگریه کی به هیزیان کرد وه، سوپای عراقیان ناچار به پاشه کشہ کرد وه،<sup>(۴)</sup> به لام دواتر سوپای عراق هیرشه کانی چرتکردووه و به تۆپ و فروکه هیرشی کرد وته سه رچیا ماكوک و خه لکیکی زوری رانیه بهره و دو لی (شاور- ئاکو) رایانکرد وه، هیزی پیشمہ رگه ش به رده وام بورو له راگرتتی پیشره وی سوپای عراق و له ده روبه ری رانیه وه به رگریه کی توندی کرد وه.<sup>(۵)</sup>

له (۲-۶/۱۹۷۴) فروکه کانی سوپای عراق ناو شاری رانیه يان بومباران کرد وه، که له ئه نجامی ئه م بوردو مانه چهندین که س کوژرا و بریندار بورو، له وانه (خدر ره شید شه ریف، حاجی مارف)، مندالیکی بچوکیش له لای کانی مهلا سلیمانی ناو بازار گیانی له ده ستداوه، به شیکی ئه و بریندارانه رانیه رهوانه شاری سه رده شتی رفوژه لاتی کوردستان کراون و له ویش چهند

(۱) فهقی بابه کر بوسکینی: گشتیک به ناو میژوودا، چاپخانه که مال، سلیمانی، ۲۰۱۴، ل ۱۷۷.

(۲) زهنوون پیریادی: زانکوی سلیمانی له قه لادزی و بیره وه ریه کانی پیشمہ رگایه تی شورشی کوردستان له ۱۹۷۴ هه ولیز، ۲۰۱۳، ل ۳۶-۴.

(۳) کاکه مه م بوتانی: سه رچاوهی پیشوو، ل ۱۷۲-۱۷۳.

(۴) چاپیکه وتنی تویزه ره لگل مه مه عهلى ئیسماعیل: ۲۰۱۶/۱/۲۷ رانیه، ناو براو له سالی ۱۹۴۹ له بنگرد له دایک بورو، له سالی ۱۹۶۵ بوتنه ئهندامی پارتی دیموکراتی کوردستان، ئهندام و کارگیپه لیژنه ناوچه رانیه (پدک) بورو له رانیه له ماوهی سالانی ۱۹۷۵-۱۹۷۴، ئیستا کارگیپه لقی ۱۱ (پدک) له رانیه.

(۵) چاپیکه وتنی تویزه ره لگل ئه حمه عهلى سایبر: ۲۰۱۶/۱/۱۷ رانیه، ناو براو له سالی ۱۹۴۷ له مه رگه له دایک بورو، له سالی ۱۹۶۵ بوتنه ئهندامی (پدک)، له ماوهی سالانی ۱۹۶۵-۱۹۷۵ پیشمہ رگه بورو، ئیستا خانه نشینی پیشمہ رگه يه.

که سیکیان به هموی زوری برینه کانیانه و گیانیان له دهستداوه، ئەم بوردومانه جگه له زیانی گیانی، زیانیکی زوری مادیشی به دوای خویدا هیناوه، به شیک له خانووه کانی ناو رانیه به هموی ئەم بوردومانه و تیکچون، بۆ رۆژانی دواتریش بوردومانی فرۆکه کان دریزه هەبووه، له بناری حاجیله‌ی دهروازه‌ی رانیه فرۆکه کانی سوپای عیراق که وتونه بوردومانی هەرمەکی هاولاتیان و که سیکیان کوشتووه، که پیشه‌ی گاوانی بوروه له گەل له ناو چوونی چەندین سەرئازه‌لی مەرو بزن. بوردومانی فرۆکه بۆ سەر رانیه دریزه‌ی هەبووه بۆ چەند رۆژیک دواتر جاریکی تر سوپای عیراق دهستیان به توپبارانی رانیه کردقتەوه و که سیکیان بەناوی ( حاجی عەبدوللا پەتك) کوشتووه<sup>(۱)</sup>.

پیشتر حکومه‌تی عیراق توانی بورو له (۱۹۷۴/۷/۲۲) شاری سليمانی و پواندز داگیربکات و هیرشەکانی بەرهو داگیرکردنی تەواوی ناوچەکان بەردەوام بورو<sup>(۲)</sup> لە دوای گرتنی شاره‌دیی چوارقورنه‌ی نزیک رانیه، هیزی پیشمه‌رگه چەند بەرهیه‌کی بەرگری له رانیه دەکاته‌وه وەک بەرهی (چیای کیوهرەش، بەرهی چیای ماکۆک، بەرهی دولی شاور- ئاکو).<sup>(۳)</sup> هیزیکی پیشمه‌رگه‌ش له پشت گوندی هەنجیره له چیای کیوهرەش خۆی جیگیر دەکات به مەبەستی بەرگریکردن له داگیرکردنی رانیه، دواتر سوپا راسته‌و خۆ بەرهو رانیه دەچیت و دەستدەکات به توپبارانکردنی چیای کیوهرەش و<sup>(۴)</sup> له (۱۹۷۴/۸/۷) دەچیتە ناو رانیه بۆ رۆژیک دواتر شەریکی گەوره له نیوان سوپا پیشمه‌رگه له چیای حاجیله و کیوهرەش رووده‌دات، لەم شەراندا سوپا عیراق سەرکەوتتو دەبیت و بەتەواوی دەستدەگریت بەسەر شاروچکەکەدا،<sup>(۵)</sup> لە کلکەی کولینی دهروازه‌ی رانیه سەربازگەیەک هیزی بیتواتەش بەسەرکردايەتی (رەشید سندی)، که سەرچەپ رشتیاری هیزی پیشمه‌رگه‌ی کردووه له ناوچەی رانیه له گوندی پلنگانی رۆژئاوای رانیه خۆی جیگيردەکات، بەتالیونی شاور کەسەر بە هیزی بیتواتە بۇوه له گوندی پاشقوتەلی دولی شاور- ئاکو به تۆپ بوردومانی سوپای عیراق دەکات له ناوچەکە.<sup>(۶)</sup>

دوای گرتنی چیای کیوهرەش سوپای عیراق بەرهو ناوچەی سەرکەپکان و دولی شاور- ئاکو دەچیت و دوو سەربازگە له سەرکەپکان و دیرى دروستدەکات و دەپروات تا گوندی بەرداڭگە. هیزی پیشمه‌رگه له دوای گرتنی رانیه سەرچەم بارەگاکانیان دەگوازنه‌وه بۆ دولی شاور- ئاکو و چیاکانی دەوروبەری رانیه، بەشیکی زوری هیزی پیشمه‌رگه له ناو گوندەکان بلاودەبنەوه، بەرەنگاری سوپای عیراق دەکەن، سوپای عیراقیش بەردەوام بە تۆپ و فرۆکه بوردومانی ناوچەکە دەکات، توپخانەکانی پیشمه‌رگه زۆر بەھیز بەرگری دەکەن و سەربازگەکانی سوپای عیراق تەواو و پەراندەکەن، پیشمه‌رگه

(۱) حبیب عەزیز بابان: بوردومانه خویناویه‌کەی ۱۹۷۴-ی رانیه، گۇشارى رانیه، ژمارە(۱۱)، ئازارى ۲۰۰۵، ل ۱۶-۱۷.

(۲) ئیبراهیم جەلال: سەرچاوهی پیشتوو، ل ۳۷۹.

(۳) چاپیکەوتتى تویىزەر له گەل مەحمد عەلی ئیسماعیل، ۲۰۱۶/۱/۲۷.

(۴) توفیق مەلا سدیق: سەرچاوهی پیشتوو، ل ۱۰۸-۱۰۹.

(۵) فەقى بابەکر بۆسکىنى: سەرچاوهی پیشتوو، ل ۱۷۹.

(۶) چاپیکەوتتى تویىزەر له گەل ئەحمد عەلی سابىر، ۲۰۱۶/۱/۱۷.

به تۆپ و هاوەن زیانیکی گەورە بە سوپای عیراق دەگەیەن، چەند ھیلیکۆپتەریک دەپیکن و دەخەنە خوارەوە، سەربازیکی زۆر بەھۆی نەشارەزايەوە لە ناوجەکە دەکوژرین و بريندار دەبن، تا کوتايى سالى (۱۹۷۴) شەر لە ناوجەی رانیه درىزە دەكىشىت و بەرگرى لە چىای ماڭوك و دەوربەرى رانیه تا مائىگى ۱۹۷۵/۳/۶ لە (۱۹۷۵/۳/۶) رېككەوتتىك لە نیوان عیراق و ئىران لە جەزائىر دەبەسترىت، كە بە رېككەوتتامەي جەزائىر ناسراوە،<sup>(۱)</sup> بەشىكى رېككەوتتەكە تايىبەت بۇو بە كىشەى سنوورى نیوان عیراق و ئىران و چارەسەرى كىشەكانى نیوانىيان، ئەم رېككەوتتە كارىگەرى خراپى لەسەر پرسى كوردو ھاوكارىيەكانى ئىران دەبىت بۇ بزوتنەوە دەزگارىخوازى كورد لە باشورى كوردىستان.<sup>(۲)</sup> لەدواي رېككەوتتەكە مستەفا بارزانى وەك كەسى يەكەمى شۇرۇشى كورد سەردانى ئىران دەكات و چاوى بە شا دەكەويت، سى ھەلبۈزىاردن ئەدات بە مەلا مستەفا (خوبەدەستەوەدان بە عېراق، درىزەدان بە شورش بەبى ھاوكارى ئىران، ھېنانى خەلکەكەى بۇ ئىران) دواي گفتۇگۇ كردن و راۋىزىكىردن مەلا مستەفا بريارى چەك دانان دەدات، لە (۱۹۷۵/۳/۲۰) برووسكە بۇ ھەموو ھېزە چەكدارەكان دەنيرى، كە چەكەكانىيان دابىنن و واز لە شەر بەھېنن، لە (۱۹۷۵/۳/۲۶-۱۹) كوتايى بە شۇرۇشەتات<sup>(۳)</sup>، حکومەتى عېراق بريارىكى لېبوردىنى گشتى دەرددەكت، بۇ ئەو كەسانەي كوردىستانىان جىھېيىشتووه، يان وەك پېشىمەرگە بەشدارى شۇرۇشيان كردووە، بەو ھۆيەوە خەلکىكى زۆر دەگەرېتىنەوە رانیه، لە دەرواژەي رانیه نزىك ويستگەي سووتهەمنى ھاولاتىيان ناونوس دەكىد و كەمىك خۆراكىيان پىدەدان،<sup>(۴)</sup> بەشىك لەو پېشىمەرگانەي كە بەھۆى لېبوردىنى گشتى خۆيان بەدەستەوە دابۇو گەرابۇونەوە رانیه، لە لايەن حکومەتەوە بەبيانوو دامەزراندەوە دوورخرانەوە بۇ باشورى عېراق.<sup>(۵)</sup> لەماوهى شەرەكانى (۱۹۷۵-۱۹۷۴) خەلکىكى زۆرى ناوجەي رانیه بەتايىبەت دانىشتowanى گوندەكان ئاوارەي ئىران دەبن و لە ئۆرۈگاى شىئر و خورشىدى سوور نىشته جىدەبن.<sup>(۶)</sup>

## ۲- پووداوهەكانى نیوان (۱۹۷۵-۱۹۹۱) و كارىگەريان لەسەر ناوجەكە.

ھەرەسەھىنانى شۇرۇشى ئەيلوول لە پووى ئابورى و سىاسى و كۆمەلایەتىيەوە زيانى زۆرى بەكورد گەياند و كارىگەرى خراپى كرده سەر باشورى كوردىستان، ھەر لە سەرتاوه بەعس دەستى كرد بە سىاسەتى چەكدامالىنى كورد و رايانگەياند چەك بە ھەر كەسيكەوە بىبىنرى لە سىدارە

<sup>(۱)</sup> رائى خدر دەبىاغ: بىرەوەرىيەكانىم و تۆپخانەي شۇرۇشى ئەيلولى مەزن، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، ھەولىر، ۹۹-۹۲، ل. ۲۰۰۲.

<sup>(۲)</sup> بۇزانيارى زياتر بروانە: كامەران بابان زادە: رېككەوتتامەي جەزائىر و پەھەندەكانى لەسەر كىشەى كورد لە باشورى كوردىستان، سلىمانى، ۲۰ ۱۳.

<sup>(۳)</sup> ھەمان سەرچاواھ، ل. ۴۰۱-۴۰۰.

<sup>(۴)</sup> نەوشىروان مستەفا ئەمین: لە كەنارى دانوبەوە بۇ خرى ناوزەنگ، ل. ۲۹-۳۱.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل مەحمد عەلى ئىسماعىل، ۲۰ ۱۶/۱/۲۷.

<sup>(۶)</sup> توفيق مەلا سديق: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۹.

<sup>(۷)</sup> كريس كۆچىرا: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۳۹۶.

دهدریت، وەک جۆریک لە شیوازی ترساندن و دەستەمۆکردنی تاکی کورد، دواتر ھەر لە سالی (۱۹۷۵)دا بە شیوه‌یەکی بەرنامە بۆ دارپیژاو کەوتە جیبەجیکردنی سیاسەتی راگواستن،<sup>(۱)</sup> بەسۇد وەرگرتن لە ئەزمون و دەسەلاتى پېچەنەتی توتالیتاره جىهانىيەكان، رايگەياند كە مەبەستى لەم کاره بەھىزىكىنى كاره ئىدارىيەكانه و بۆ باشتر كردنى دۆخى ژيانى كوردە، ناویشى لەم شوینانه نابوو گوندى ھاواچەرخ كە لە لای كورد بە ئۆردوگای زۆرە ملى ناسرابۇون.<sup>(۲)</sup>

لە ماوەی سالانى (۱۹۷۶-۱۹۷۹) بە ناوى پېۋسىەتى راگواستنەوە چەندىن گوند ویرانكران،<sup>(۳)</sup> سى جۆر راگواستن ھەبۇوه (راگواستنى ناواچە سنوورىيەكان، نەوتىيەكان، ستراتىيەكان بەمەبەستى بەرگىرىكىرىن)،<sup>(۴)</sup> لەگەل راگواستنى ناواچە سنوورىيەكان، لە ناواچەي پانىيە چەند ئۆردوگایەك دروستكران، وەك ئۆردوگای رانىيە و ئۆردوگای چوارقۇرنە لە شارەدىي چوارقۇرنەي سەر بە پانىيە.<sup>(۵)</sup> لە سالى (۱۹۷۷) لە شارەدىي ناودەشت (۲۶) گوندى بەرەو شارى پانىيەو ھەولىر راگواست، لە سالى (۱۹۷۸)دا (۱۳) گوندى تريشى لە ھەمان شارەدى بەرەو پانىيە راگواست،<sup>(۶)</sup> ھەر لە سالى (۱۹۷۸) ئۆردوگای (چوکە-كۆمتان) كە ژمارەيان لە (۱۲۸۲) خىزان و (۶۶۰۲) كەس پىكھاتبوو، بۇجاري دووەم بەرەو سنوورى پانىيە راگواست و لە ئۆردوگای پانىيە نىشته جىكىران.<sup>(۷)</sup> ھەلمەتى راگواستن و خاپوركىرىنى گوندەكان بەردەواام بۇو، لە سالى (۱۹۸۵) لە سنوورى پانىيە (۱۸) گوندى تر خاپوركىران و دواترىش چەند گوندىكى ترى لە سنورەكە راگواست.<sup>(۸)</sup> لە سالى (۱۹۸۸) ئۆردوگای زۆرەملىي حاجىاوا لە نزىك پانىيە دروستكرا كە ئىستا شارەدىيەو سەر بە پانىيە، خەلکى ناواچەكانى پىشىرەت، مەرگە، بنارى كۆسرەت و دۆلى خەلەكانى تىدا نىشته جىكىران،<sup>(۹)</sup> لە سالى (۱۹۸۹) شاروچكەي

<sup>(۱)</sup> سەلام عەبدولكەریم: ژيانى سیاسى لە باشورى كوردىستان ۱۹۷۵-۱۹۹۱ سەرەلدانى پەوتى سۆسیالىستى و دروستبۇنى حزبى سۆسیالىستى كوردىستان، چاپخانەي چوارچرا، سليمانى، ۲۰۱۱، ل ۲۱-۲۲.

<sup>(۲)</sup> سۆزان كەریم مىستەفا: بەعسىزىم و كورد (۱۹۴۷-۱۹۷۵)، دەزگايى چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۷، ل ۲۳۴.

<sup>(۳)</sup> نەجمەدین فەقى عەبدوللا: تاوانىكى لە بىرکراو دەربارە ئەنفال و تاوهەكانى جىنۋسايد لە كوردىستان، و: عادل عەلى، بلاوكراوه ئەكاديمىيەتى ھۆشىيارى و پىگەياندى كاديران، سليمانى، ۲۰۱۴، ل ۸.

<sup>(۴)</sup> فەرمان عبدالرحمن: پاكتاوكىرىنى پەگەزى كورد لە عىراقدا، بلاوكراوه بىرۇ ھۆشىيارى (ى.ن.ك)، سليمانى، ۲۰۰۶، ل ۱۱۵.

<sup>(۵)</sup> ئەمین قادر مىنە: ئەمنى ستراتيجى عىراق و سىكۈچكەي بە عىسان، تەرحيل، تەعرىب، تەبعىس، سليمانى، ۱۹۹۹، ل ۱۹۹.

<sup>(۶)</sup> مراد حەكىم مەممەد: ئاكامە كۆمەلایەتىيەكانى راگواستنى كورد لە عىراق لە سەرەتمى بەعس، سليمانى، ۲۰۰۴، ل ۱۳۱-۱۳۲.

<sup>(۷)</sup> عومەر ھەمزە سالىح: راگواستن (لىكۈلەنەوەيەكى جوگرافى و مىژۇوى راگواستنى زۆرەملىي گوندنشىنەكانى كوردىستانەپىشىرە وەك نمونە)، چاپخانەي خانى، دەشك، ۲۰۰۹، ل ۱۷۶.

<sup>(۸)</sup> مراد حەكىم مەممەد: سەرچاوهى پېشۇو، ل ۱۳۸، ۱۵۵.

<sup>(۹)</sup> قادر ئەممەد بابەكى: شاروچكەي حاجىاوا (۱۹۸۸-۱۹۸۰)، پىتاچونەوەي پەسول ئىبراھىم پەسول، قادر مەممەد، ئۆمىد ئىبراھىم، سليمانى، ۲۰۱۲، ل ۷.

قه‌لادزی به ته‌واوی شاره‌دیکانی و گوندو ئوردوگا زوره‌ملیکانیه و راگویزران.<sup>(۱)</sup> له‌ماوهی شالاوه‌کانی ئەنفال و کیمیاباران له‌ماوهی سالی (۱۹۷۸-۱۹۸۸) به شاروچکه‌ی رانیه و شاره‌دیی چوارقورنه (۳۵) هاولاتی به ژه‌هری کیمیایی کوژران،<sup>(۲)</sup> به‌شیک له‌و گوندانه‌ی راگوازرابوون له ئوردوگا زوره‌ملیکانی رانیه و سنوری رانیه جینگیرکرابوون، پیشتر له‌کاتی ئەنجامدانی شالاوه‌کانی ئەنفال، خەلک و ناوجه‌کانیان کە‌تبوون بەر شالاوه‌کان.<sup>(۳)</sup>

له دوای هەرەسەھینانی شۆرپشی ئەيلوول، دۆخیکی ئالۆز و دژوار باشمورى كوردستانى دەگریتەو، لە‌کوتايی (۱۹۷۵) ياخیبۇنى چەكدارى لە بنارى قەندىل سەرەلەدەدا و لە (۱۹۷۶/۵/۲۶-۲۵) له ناوجەی حاجى ئۆمەران چەند شەپىك لەگەل سوپاى عىراق پوودەدات و دەبىتە سەرەتايەك بۇ دەستپىكىرنەوەي شۆرش.<sup>(۴)</sup> له (۱۹۷۶/۶/۱) (ينك)<sup>(۵)</sup> بەبونەي سالىك بەسەر دامەزراندىيەو يەكەمین دەستەي چەكدارى خۆى له سورىياوه ناردهو ناو كوردستان،<sup>(۶)</sup> دوابەدواي ئەوە (پىك) يش له ژىر ناوى سەرکردايەتى كاتىيەو دەستى بە خەباتى چەكدارى كردهو.<sup>(۷)</sup> له هاوينى (۱۹۷۶) له ناوجەکانى رانیه، هەندىك شويىنى تر پىشىمەرگە دەستى بە جموجۇل و چالاکى كردهو، ژمارەيەكى زۆر پىشىمەرگە بە ناو گوندەكاندا بلاو بونەو،<sup>(۸)</sup> لەگەل دەستپىكىرنەوەي شۆرس لە (۱۹۷۶/۹/۱۰) هيئىك لە ژىر سەرکردايەتى بايز عەباس ئاكو له رانیه بە (۶۰) كەسەوە پەيوەندىيان بە يەكتىنىي نىشتمانى كوردستانەو كردو، له يەكەم چالاکياندا هىرىشيان كردوته سەر گازىتۇر رانیه، لەم چالاکىيەدا كۈژراوېكىان بەناوى (سلیمان پەسول سلیمان) داوه، ئەم هيئىزه دواتر بە ناوى هيئىزى (۱۴) ئاكو ناسرا و بەرده‌وامبۇون له چالاکى و ناردەنى مەفرەزە بۇ ناو رانیه و

<sup>(۱)</sup> مراد حەكيم مەممەد: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۱۵۴-۱۵۵.

<sup>(۲)</sup> جاسم مەممەد مەممەد عەلى: پۇللى ھۆكارە سىياسىيەكان لە دابەشبونى دانىشتوانى پارىزگاي سلیمانى، سلیمانى، ۲۰۰۸، ل. ۲۲۲.

<sup>(۳)</sup> بۇ زانىيارى زىاتر بىروانە: يوسف دزهىي: ئەنفال، كارەسات، ئەنجام و رەھەندەكانى، ھەولىر، ۲۰۰۱.

<sup>(۴)</sup> جمال فتح الله طيب: بزوتنەوەي پزگارىخوازى كورد لە باشورى كوردستان (۱۹۷۵/۳/۲۱-۱۹۸۰/۱۱/۲۸)، نامەى دكتورا(بلاونەكراوه)، كۈلىتىز زانستە مەرقۇقايدىيەكان، زانكۈزى سلیمانى، ۲۰۰۹، ل. ۶۵-۶۶.

<sup>(۵)</sup> بۇ زانىيارى زىاتر لەسەر دامەزراندن و راگەياندى ئەم حزبە بىروانە: د. سەرورە عەبدولرەھمان عومەر: يەكتىنىي نىشتمانى كوردستان (۱۹۷۵-۱۹۷۶)، بەرگى يەكەم، چاپى دووھم، چاپخانەي هيٺى، ھەولىر، ۲۰۱۱.

<sup>(۶)</sup> هەمان سەرچاوه، ل. ۱۹۹.

<sup>(۷)</sup> كريس كۆچيرى: بزوتنەوەي نەتەوەي كورد و ويستى سەربەخۆى، ونھەسەن پەستگار، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەولىر، ۲۰۱۳، ل. ۶۰-۶۱؛ فاتح پەسول، بىنچىنەي مىۋۇسى بىرۆكەي چەپ لە كوردستان، چاپى دووھم، چاپخانەي چوارچرا، سلیمانى، ۲۰۰۵، ل. ۲۵۶.

<sup>(۸)</sup> عەلى تەتەر نىزوهى: بىزافى پزگارىخوازى نەتەوەي كورد لە كوردستانى عىراق لە سالەكانى جەنگى عىراق و ئىراندا (۱۹۸۰-۱۹۸۸)، پىداچونەو و پىشەكى د. عەبدولفەتاح بۇتاني، چاپخانەي هاشم، ھەولىر، ۲۰۰۸، ل. ۸۵.

دەوروبەری.<sup>(۱)</sup> دواتر ریکخستنەكانى (ينك) دەستيان بەكار و چالاكى كرد لە ناو رانىه و ریکخستنى (تىشك) و پىخرابى (كىيۇرەش) يان دامەزراند، كە لە لايەن (عمر حەممەد بەگ و عەلى حەسیر، سەيد مىستەفا و مام رەسول ناسراو بەپەرسوھ شەل) سەرپەرشتى دەكران، ئەم ریکخستانە سەر بەبالى بزوتنەوهى سۆسيالىيىتى كوردىستان(ينك) بۇون، دواتر كۆمەلېك ھاولاتى ناو شارقچىكەى رانىه لە پىگەي (عەزىز بەگ) ھوھ پەيوەندى بە شۇرۇشەوھ دەكەن لە شاخ و چەند كەرت و تىپىك لە خەلکى ناوجەكە دادەمەزريىن وەك ھەريمى (۱۴) كە لە پىتىنج كەرت پىتكەدەت، لە لايەن (سوارە عەباس مەمنەند) سەرپەرشتى دەكرا، تىپى (۹۹) ئى بىتۈين، كە (غەریب عەسکەرى) سەرپەرشتى كەرىدۇوھ.<sup>(۲)</sup>

لە دواى راگەياندى سەركىردايەتى كاتى لە لايەن (پىكەن) ھوھ، ریکخستانەكانى (پىكەن) يش لە ناوجەي مەرگە دەستيان بەكارى ریکخستان كەرده و لە رانىه و چوارقۇرنەو بنارى كۆسرەت و پىشىھەرەوھ ژمارەيەك لە ھاولاتىيان پەيوەندىييان پىتوھەكىن، كە بەشىكىيان پىشىھەرگەي شۇرۇشى ئەيلوول بۇون. كەمال كەركوكى سەرپەرشتى ریکخستانەكانى ھەريمى دووئى دەكىد، كە ناوجەكانى سلىمانى و كەركوكى دەگىرته و چالاكى حزبى و سەربازيان لە ناوجەكە دەستپىكىرىدۇوھ، لە يەكەمین چالاكى سەربازىشىياندا ھىرىشيان كەردى سەربازگەي سوپاى عىراق لە گوندى شارستىن كە بە شەپى شارستىن بەناوبانگە.<sup>(۳)</sup> لە سالى (۱۹۷۸) حزبى شىوعى عىراق بە ھۆى مامەلەي خراپى حزبى بەعس لەگەلى لە (بەرەي نەتەوايەتى و پىشىكەوتتخوازى) چووھ دەرەوھ و پالىاندایە شاخ، لە كوردىستان دەستياندا خەباتى پارتىزانى و چەك ھەلگرتن،<sup>(۴)</sup> بارەگاي حزبيان لە ناوجە ئازادەكانى كوردىستان كەرده، لە رانىه و چوارقۇرنە و ناوجەي بىتۈينەوھ چەند ھاولاتىيەك پەيوەندىييان پىتوھەكىن و بۇون بە پىشىھەرگە، كە ژمارەيان (۲۵) كەس بۇوھ و بە دەستەي ناوجەي بىتۈين ناسرابۇون، لە يەكەمین چالاكىيان لە ناحيەي چوارقۇرنە دوو ھاوبىييان بە ناوهەكانى (عەلى مارف و شىخە خەرتەل) لە لايەن سوپاى عىراقەوھ دەكۈزۈن، كە بەيەكەم قوربانى پارتىزانىي شىوعى دادەنرەن لە ھەلگىرىسانەوهى شۇرۇشى نويىدا.<sup>(۵)</sup> لە (۱۹۷۹/۸/۸) بزوتنەوهى سۆسيالىيىتى كوردىستان وەك بالىتكى ناو (ينك) جىابۇوھ و بە ناوى (حزبى سۆسيالىيىتى يەكگەرتووئى كوردىستان) ھوھ خۆى

<sup>(۱)</sup> چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل سوارە عەباس مەمنەند: ۲۰۱۶/۱/۲۱، رانىه، ناوبراو لە سالى ۱۹۵۳ لە رانىه لە دايىك بۇوھ، سالانى ۱۹۷۶-۱۹۸۵ پىشىھەرگە بۇوھ، دواتر بۇتە موسىتەشارى فەوجى سوک، ئىستا كارى ئازاد دەكتا.

<sup>(۲)</sup> چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل عومەر حەممەد وسۇو: ۲۰۱۶/۱/۲۷، رانىه، ناوبراو لە سالى ۱۹۵۴ لە رانىه لە دايىك بۇوھ، ماوهى سالانى ۱۹۷۸-۱۹۹۱ پىشىھەرگە بۇوھ، ئىستا ئەفسەرە بە پلەي موقىدەم و بەپىۋەرەي بەشى پۆلىسى گىتن و گواستنەوهى راپەرىنە لە رانىه.

<sup>(۳)</sup> چاپىيەكتى توپىزەر لەگەل مەممەد عەلى ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۱/۲۷.

<sup>(۴)</sup> فاتح رسول: چەند لاپەرەيەك لە مىژۇوۇي خەباتى گەلى كورد (۱۹۹۰-۱۹۸۲)، ب، ۳، سويد، ۱۹۹۴، ل ۱۳۵-۱۳۴.

<sup>(۵)</sup> سەلام حەۋىز ئىسماعىل: كوردىستانى باشور لە شۇرۇشى چەكدارىيەوھ بىر پاپەرىنى ئازارى نەودۇيەك، ھەولىز،

۱۵۱، ۱۴۸، ل ۲۰۱۱.

پاگه‌یاند، له سالی (۱۹۸۱) ناوچه‌ی گوپا به حزبی سوسیالیستی کوردستان،<sup>(۱)</sup> ئەم حزبە تا سالی (۱۹۸۸) له ناوچه‌ی رانیه چالاکی سهربازی بەرفراوانیان دژی پژیمی عیراق ھەبوو ھەندیک جار بە تنهما و ھەندیک جاری تر له ژیر جموجولی کاری ھاوېش لەگەل حزبەکان.<sup>(۲)</sup>

له سالی (۱۹۷۹) کومەلیک پووداو رویاندا، که گرنگترینیان بەرپابوونی شۆرشی گەلانی ئىران و دواتر راگه‌یاندنی کوماری ئیسلامی بwoo له و لاتە، له عیراقیش چوونه سهرباری (سەدام حسین) بwoo وەک سهربوکماری عیراق، ئەم دوو رواداوه چەندین کاردانەوەی جیهانی و ناوچه‌یی بەدوای خۆیدا ھینا.<sup>(۳)</sup> دواى يەك سال له (۱۹۸۰/۹/۲۲) شەپری (ئىران/عیراق) دەستى پىكىرد و باشدورى کوردستان بwoo بە بشىك لە مملانى شەپری ئەم دوو دەولەتە، ناوچه‌ی رانیه‌ش بwoo بە بشىك لە خەلەكانى شەپر، بەپىي بەدواداچوونەكان لە ماوەی ئەم شەپەدا بەپىي ئەو ناوانەی کە تومارکراوه لەناو رانیه‌دا (۴) کوۋىرا و (۵) دىيل و (۶) بىسىەروشويىن ھەبووه، حکومەتى عیراقیش بەردهوام بېيارى دەرددىكىردى، وەک نەمانى مۆلەتى سهربازى و نەمانى جياكارى لە تەمەنی سهربازى و ...هەت، گەنجىكى زۇر لە رانیه لە خزمەتى سهربازى رايانكىردى، ھەندىك كەسىش بە خىزانەوە رايدەكىردى و خۆى دەشاردەوە، بەشىكىش دەبۈون بە پىشىمەركە، جىڭە لەوەی ژمارەيەكى زۇرى خەلەك بwoo بە بەردهوام بwoo. لەم ماوەيەدا حکومەتى عیراق چەند ھېزىكى لە عەشايرەكان و خەلەكانى ناوچەكانى کوردستان دروستكىردىبۇو، وەك: (فەوجى سووکەكان (جاش) و جەيشى شەعبى عەشايرى، مەفرەزە خاسە)، لە رانیه لەماوەی سالانى (۱۹۸۰-۱۹۸۶) چەند فەوجىكى سووک دروستكرا وەك فەوجەكانى (۱۳۲ - ۸۲) كە لەلايەن (ھەمزە عەباس مامەند) و (ئاڭۇ عەباس مامەند) و (سووارە عەباس مامەند) وەك راۋىڭكار(موستەشار) سهربىرەشتى، كراون، دامەزراىندى، ئەم فەوحانە لە ژير

<sup>(۱)</sup> بهروز گهلاکی: رهسول مامنه، ۵۰ سال تهمه و ۳۳ سال خهبات، چ ۲، چاپخانه سهفوت، سليماني، ۱۹۹۸، ل ۷۳، ۱۰۴.

(۲) چاوبنگه و تنبیه تویزه رهگله ئەحمد زرار فەقى ئەحمدە: ۲۰۱۶/۱/۲۸، رانیه، ناوبر او له سالى ۱۹۶۵ له بنگردى دايى بۇوه، له سالى ۱۹۷۹ بۇتە پىكھىستنى ناوشارى ئەو حزبە له رانیه، دەرچۈرى كۆلۈشى ياسايمە و ئىسلىتەندامى ئەنچەمەن، ناوەندى، (بنك) ۵.

<sup>(۳)</sup> گوران ئيراهيم سالح: دوزى كورد له بازنەي په يوهندىه كانى ئەمەريكاو عىراق ٦/ئازارى ١٩٧٥-٢/ئابى ١٩٩٠، هەولىد، ٢٠١٣، ١-١٦٣.

<sup>(٤)</sup> جمال فتح الله طيب: سه رچاوه‌ی پیشتو، ل ۱۶۲، ۱۶۷؛ بوزانیاری زیاتر له سه‌ر ناوی شهید و بیسه‌روشوین و دیله‌کان. بروانه: کوژاو بیسه‌روشوین و دیله‌کانی رانیه که سه‌ربازبوبون له جه‌نگی<sup>(۸)</sup> ساله‌ی عراق و ئیران: گه قادی، شمشاده، ۵۲، مانگه، ۱۱، ۲۰، ل ۲۹-۳۴.

<sup>(۵)</sup> چاپیکه وتنی تویزه‌ر له گهله نازاد حمه عه‌زیز (مه‌رگه‌بی): ۱۳۱/۱۶، ۲۰۱۶، رانیه، ناوبر او له سالی ۱۹۵۸ له رانیه له دایک بووه، ۱۹۷۷ بوته ئندامی (ینک) و دواتر بوته پیشمه‌رگه، ده‌رچووی ئاماده‌بیه و ئیستا کارگیری مه‌لیه‌ندی ۲۴، ابه، بنه له، انبه.

فشار و پاله‌پهستووه بوروه<sup>(۱)</sup> به شیوه‌یه کی گشتی فهوجه سووکه کانی رانیه له ئاست روداوه‌کان خوپاریز بوروون.<sup>(۲)</sup> رانیه بهردوهام له پووی سیاسیه و ناوچه‌یه کی نا ئارام بوروه، مهفره‌زهی پیشمه‌رگه بهردوهام دابه‌زیونه ناو شار و چالاکییان ئهنجامداوه، حکومه‌تیش بهرامبهر ئەم کاره به توندی هاولاتیانی مەدنی شاری سزا داوه، له (۱۹۸۷/۹/۱) مهفره‌زهیه کی (ینک) دابه‌زیوه‌ته ناو رانیه و ئەفسه‌ریکی سوپای عیراقیان له گه‌رکی قه‌لات کوشتوه، حکومه‌ت له په‌رچه کرداری ئەم کاره هه‌ستاوه، به پووخاندنی خانووه‌کانی گه‌رکه‌که و تیکانی ته‌واوی باخچه‌کانی ناوبازار، بۆ ریگری له ئالوزبوونی دوچه‌که که‌سایه‌تی ئائینی دیاری رانیه (شیخ مسته‌فای باقلان) وەک ریش سپی شاره‌که چوته ناو کیشەکه‌وه و دوچه‌که‌ی بەرهو هیور بۇونه‌وه بردوه.<sup>(۳)</sup>

له سالی (۱۹۸۷) بەھوی خراپی مامەلەی حکومه‌ت بهرامبهر هاولاتیان و گرتن و راوه‌دونانی خەلک خویندکاریکی ئاماذه‌بی رانیه بەناوی (موسلیح مسته‌فا نه‌بی) که سەر بەریکخستنی (ینک) بۇو به بومبی دەست ھېرش دەکاته سەر خواردنگه‌یه ک له ناو بازار که ژماره‌یه ک پیاوی ئەمنی دەولەت نانیان لىدەخوارد، لەکاتی ئهنجامدانی کاره‌که بۆمبەکه بە خويدا تەقیوه‌ته‌وه و برىندار بۇو، دواتر لەوی بەبرىنداری شەھیدکرا، لە ئەنجامی ئەم کاره بەشیک له بنەمالەکەی دەستگیرکران و بەشیکی ترشیان پایانکرد بۆ ئیران و خانووی ماله‌وهشیان تەقینرايە‌وه،<sup>(۴)</sup> له (۱۹۸۸/۱/۱۷) بە ھوی كوژرانی ئەفسه‌ریک لە لایەن مهفره‌زهی پیشمه‌رگه‌وه له بەردەم خانوی هاولاتیه ک بەناوی (ئەحمدە حەمەدەمین رەش) لەن او بازاری رانیه، حکومه‌ت له تۆلەی ئەم کاره خانووه‌کەی تەقاندەوه و ته‌واوی بنەمالەکەشی دەستگیرکدوه، ھەموو ریزه دووكانه‌کانی ناوچه‌کەشی روخاندوه<sup>(۵)</sup>. لەگەل كوتايى هاتنى جەنگى نیوان عيراق-ئيران له (۱۹۸۸/۸/۸) شۆرپشى كوردى له باشدورى كوردستان بەرهو لوازى دەچىت و بەشىك له و پیشمه‌رگانه‌ی که له دەرهو و بۇون خويان رادەستى پۈتىمى بەعس كرده‌وه، رەشىبىنى خەلکى كوردستان بەرامبهر شۆرپش تا هاتووه زىاتر بۇو،<sup>(۶)</sup> حکومه‌تى بەعسىش

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتتى تویىزەر لەگەل ھەمزە عەباس مەمنەن: رانیه، ۲۰۱۵/۱/۲۲.

<sup>(۲)</sup> سەلام ھەۋىز بەريد: زايەلەی رانیه له ئاياره‌وه بۆ ئازار، چاپخانەی كشتوكال، ۲۰۰۵، ل، ۲۴؛ چاپىكەوتتى تویىزەر لەگەل ئازاد ھەمە عەزىز: ۲۰۱۶/۱/۳۱.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتتى تویىزەر لەگەل (جەلال ئىبراھىم پېرۇت): ۱۹۶۹، ۲۰۱۶/۲/۲۷، لە رېگەئ تەلەفۇنە‌وه. ناوبراؤ له دايىك بۇي چوارقورنەيە و ئەنجامدەرى ئەو چالاکىيە، ئەم کاره له تۆلەی شەھيد شەھريارى فەرماندەي (ینک) ئەنجامدراوه، جەلال ئىبراھىم له چالاکىي بەبرىندارى دەربازى بۇو، ئىستا ئەفسەر بە پلەي رائىد.

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتتى تویىزەر لەگەل، حەيدەر مستەفا نه‌بى (مەلا): ۱۹۷۱، رانیه، ناوبراؤ له دايىكبووی ۱۹۷۱ رانیه‌يە و براي شەھيد موسليحه، له سالى (۱۹۸۷) ھو بۇتە پیشمه‌رگه ئىستا پیشمه‌رگەيە بە پلەي رائىد.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتتى تویىزەر لەگەل، عەلى ئەحمدە قادر (بۆسکىتى): ۱۹۶۷، ۲۰۱۶/۲/۲۷، رانیه، ناوبراؤ له دايىك بۇوی بۆسکىتى، دەرچووی پەيمانگايە و ئەنجامدەرى ئەو چالاکىيە، ئىستا فەرمانبەری وەزارەتى ناوخوييە.

<sup>(۶)</sup> د. فايەق گولپى: سياسەتى نەتەوەپەرسىتى داگىركەران، په‌رچه‌کردارى خىلەکى كورد، چاپخانەي پەنچ، سليمانى، ۲۰۱۰، ل، ۴۴۵.

زور توندوتیز بوروه، هیزیکی زوری پاشماوهی شهربی هیناوهته ناو شارهکان، راسته و خو دواي و هستانی جهنج گهره کیکی له باکوری رانیه به بیانوی زیاده رقیی به ته واوی ویرانکردوه و دانیشتوانه کهی ناچار به ئوردوگا زوره ملیکان کردوه، به رده وام له ههولی بچووک کردن وهی رانیه دابووه به مهستی ئاماوه کردن بو راگواستنی گشتی شاره که، دهستی کردووه به دهستگیرکردن و ره شبگیری و راوه دونانی گنه کان و چهندین گنجی خستوته زیندانه کانه وه، ههندیک له گنه کان له ترسی سهربازی و گرتیان شهوانه له چیای کیوه رهش و دوله کان خه و تون، ئم دوخه تا سالی (۱۹۹۱) به رده وام بوروه.<sup>(۱)</sup>

### ۳- چالاکی پارتی سیاسیه کان له رانیه

له دواي سالی (۱۹۷۵) کومه لیک پارت له رانیه چالاکیيان هه بوروه و خاوهن ئندام بعون و لایه نگریان هه بوروه، ههندیکیان لایه نگیری حکومهت بعون به ئاشکرا کاریانکردووه و ههندیکیشیان سهربه شورش بعون به نهینی کاریان کردوه، پارتی ریگه پیدراوه کان پیکهاتون له حزبی به عسی ئیشتراکی، پارتی شورپشگیری کوردستان- د.عه بدولستار، پارتی دیموکراتی کوردستان- عه زیز ئاکرده بی، پیشکه و توشخوازی کورد- عه بدوا لا ئیسماعیل (مهلا ماتور)، که ئم حزب کوردیانه به حزبی کارتونی ناسرابون و تنهها به رووکه شه بعون و لایه نگری به عس بعون، حزبی شیوعی عیراق، که دواتر بورو به ئوپوزیتون و چوو بق شاخ. ریگه پینه دراوه کانیش بریتی بعون له (یه کیتی نیشتمانی کوردستان، حزبی سوسیالستی کوردستان، پارتی دیموکراتی کوردستان، ئالای شورش، پارتی سوسیالستی کورد (پاسوک)، بزووتنه وهی ئیسلامی کوردستان) له ناو رانیه دا لایه نگری (ینک) زور به هیز بوروه، تارا دهی کیش حزبی شیوعی، دواي ئه وانیش به شیک له پارتی کانی تر.<sup>(۲)</sup>

له گه ل دهستپیکردن وهی شورشی نوی ریکختنه نهینی کانی (ینک) بالی (کومه لهی رهندھرانی کوردستان) له رانیه<sup>(۳)</sup> دهستیان به چالاکی کردوه، له دواي (۱۹۸۰) که رتی ریکختنی

<sup>(۱)</sup> چاپیکه وتنی تویژه ره گه ل، موافق حمه مجید، ۲۰۱۶/۲/۱۹، رانیه ناوبر او له دایک بوروی ۱۹۵۵ رانیه يه و ده رچووی ئاماوه بیه، ۱۹۷۸ چوته ناو ریکختنی ناو شاری (ینک)، له سالی ۱۹۹۰ تا ۱۹۸۵ ت لیپرسراوی به نزینخانه رانیه بوروه به هۆی کاری سیاسی له کاره کانی ده رکراوه.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه وتنی تویژه ره گه ل جه مال عه بدوا لا حمه عه زیز (مه رگه بی): ۲۰۱۶/۱/۲۱، رانیه، له ۱۹۵۶ له رانیه له دایک بوروه له سالی ۱۹۷۸- ۱۹۹۱ خه ریکی کاری ریکختن و پیشمه رگایه تی بوروه، ئیستا پیشمه رگه خانه نشینه؛ ره سول مسنه فا حمه (بچکول): ۲۰۱۶/۲/۱۸، رانیه، ناوبر او له دایک بوروی ۱۹۷۲، به ری مه رگه يه، ده رچووی زانکویه، له سالی ۱۹۸۸ بؤته ریکختنی ناو شاری (ینک).

<sup>(۳)</sup> به هۆی زوری ناوی که سایه تیه کان و فراوانی لایه نگرانی (ینک) له رانیه نه مان توانی ئاماژه به ناوه کانیان بکهین، بق زانیاری زیاتر له سه ریکختن کانی (ینک) له ناو رانیه له رهوی ناو و ژماره و شیوازی کارکردنیان. بروانه: ره سول بوسکیتی: رویشنن به ناو ئازاردا بیره و هریه کانی روداوه کانی بهندیخانه (۱۹۸۹- ۱۹۹۱)، چاپخانه هاو سه، سلیمانی، ۹؛ بوار نوره دین: ئه ستیره سوور، بهشی دووه، ده زگای چاپ و په خشی حمه دی، سلیمانی، ۲۰۰۹، ۱۰۷- ۱۳۳.

رٽانيه له به‌ردانگه کراوه‌ته‌وه که سه‌ر به مه‌لبه‌ندی سی بووه، ریکخستن‌هه کان له سه‌ر شیوه‌ی پول و شانه بووه له سه‌ر شیوازی هیش‌وویی، له رٽانيه (۷) بو (۱۰) هیل هه‌بووه، کاره‌کانیان بريتی بووه له بلاوکردن‌هه‌وهی بلاوکراوه‌هه ده‌بیاتی (ینک)، کوبوونه‌وهی مالان، هوشیارکردن‌هه‌وهی جه‌ماوه‌ر، له دیوار نووسین، نامه‌و زانیاری بو شاخ، پیش‌شاند‌هه‌ری، ئه‌نجامدانی چالاکی ریکخستن‌هه کانی (ینک) له رٽانيه و چوارقورن‌هه سه‌رکه‌پکان و سه‌روچاوه و بوسکین، زور چالاک بوون په‌یوه‌ندیان هه‌بووه و چه‌ندین گه‌نج و كه‌سایه‌تی کاریان تیدا کردووه به هه‌ئی فراوانی شیوازی کارکردن‌یان له سالی (۱۹۸۹) به‌شیکی ریکخستن‌هه کانی (ینک) له رٽانيه ده‌ستگیرده‌کرین و ده‌خرینه زیندانه‌وه، که بريتی ده‌بن له (ره‌سول حه‌مه عه‌بدولقادر، قادر ئه‌حه‌مداد ئیسماعیل، عه‌لی ره‌سول حه‌مه‌د، جه‌نگی ره‌سول حه‌مه‌د، پیروت عه‌زیز عه‌بدولا)،<sup>(۱)</sup> جگه له ریکخستن‌هه کانی (ینک) ریکخستن‌هه کانی حزبی سوسياليست، به هه‌ئی نزيکیان له باره‌گای سه‌رکردايه‌تی خاوهن ریکخستن‌یکی فراوان بوون له رٽانيه چه‌ندین ریکخراوه نهینیان هه‌بووه، لیژنه‌یه‌کی هاویه‌شیان هه‌بووه له نیوان ریکخستن‌هه کانی رٽانيه و پشده‌ر، له زوریک له‌پوداوه‌کان رولیان هه‌بووه، به‌هه‌ئی زوری چالاکیان راسته‌وحو له لایه‌ن ریکخستن‌هه کانی ده‌ره‌وهی ئه‌و حزبی سه‌رپه‌رشتی کراون، گرنگرین که‌سه چالاکه‌کانی ریکخستن‌هه کانی ناوشاریان بريتی بوون له (محه‌مه‌د مسته‌فا، دلشاد عوسمان، ئه‌حه‌مداد زرار، حسن حه‌لاق، عه‌زیز بايز، خدر سووفیانی، ياسین عوسمان، محیدین، هتد).<sup>(۲)</sup> سه‌باره‌ت به کاری ریکخستنی نهینی شیوعیه‌کانی له رٽانيه له دوای سالی (۱۹۸۰) چالاک بوون، ئه‌مه‌ش به‌هه‌ئی زوری ژماره‌ی لایه‌نگرانیان و بوونی چه‌ند بنه‌مالیه‌کی شیوعی له ناوچه‌که، وه‌ک بنه‌ماله‌ی (محه‌مه‌دی و هستا قادر، حه‌مه‌ده‌مین ئه‌لاویردی، حه‌ویزی به‌رید، عه‌بدولا تاپر، برایم حاجی سوره، عه‌لیه دریش، مام زاهیر، حه‌مه‌ده‌مین سه‌رسیانی، هتد)، به هه‌ئی چالاکیه‌کانیان له سالی (۱۹۸۲) دوو که‌س به ناوی (محه‌مه‌د که‌مال، سدیق عه‌بدولا) له ریکخستن‌هه کانی ناوشاری رٽانيه ده‌سگیرده‌کرین و دواتر له سیداره‌ده‌درین، شیوعیه‌کان خاوهن دوو ریکخستن بوون له ناو شار و راسته‌وحوش به‌سترابوونه‌وه به ریکخستنی بیت‌وینی حزبی شیوعی له شاخ، کاری ریکخستنیان بريتی بووه له‌بلاو کردن‌هه‌وهی بلاوکراوه‌کانی حزب، رۆژنامه و گۇڭار، به‌ستن‌هه‌وهی شار به شاخ،

<sup>(۱)</sup> چاوپیکه‌وتتی تویىزه‌ر له‌گه‌ل، عه‌لی ئیبراھیم قادر (خه‌يات): ۲۰۱۶/۱/۲۱، رٽانيه، ناوبراو له دایک بووی ۱۹۶۶ شاروچکه‌ی چۆمانه، له ۱۹۸۲ بۇتە ئه‌ندامى ریکخستنی نهینی (ینک) بووه له ناوچه‌ی رٽانيه ئیستا کارگىرى مه‌لبه‌ندی ۲۴ راپه‌رینه له رٽانيه؛ مه‌مداد ئه‌حه‌مداد حه‌مه‌ده‌مین، ناسراو به شامه‌روان، ۲۰۱۶/۱/۲۳، رٽانيه، له دایک بووی ۱۹۶۷ بناري قەندىلە، ۱۹۸۲ بۇتە ئه‌ندامى ریکخستنی ناوشارى (ینک) له رٽانيه، ئیستا کارگىرى مه‌لبه‌ندی ۲۴ راپه‌رینه له رٽانيه.

<sup>(۲)</sup> مه‌مداد شاكەلى: له بزوتن‌هه‌وهوه بق حزبی سوسياليستی كوردىستان ۱۹۹۳-۲۹۷۶، كەركوك، ۲۰۱۱، ل. ۲۲؛ چاوپیکه‌وتتی تویىزه‌ر له‌گه‌ل ئه‌حه‌مداد زرار فهقى ئه‌حه‌مداد: ۲۰۱۶/۱/۲۸.

ناردنی نامه و ئاگاداری و رپینیشاندەرى، چالاکىيەكانىيان گىridراوى يەك بۇوە لە رانىيە و چوارقۇرنەو پىشىدەر، ئافرهتىش پۇلى بەرچاوى ھەبۇو لە جموجۇل و چالاکىيەكانىيان.<sup>(۱)</sup>

كاتىك سالى (۱۹۸۷) بزوتنەوەي ئىسلامى كوردىستان دامەزرا،<sup>(۲)</sup> پىش دامەزراندى ئەم حزبە لە رانىيە چالاکى سىاسى برايانى موسولمان و بزوتنەوەي پەيوەندى ئىسلامى بۇونىيان ھەبۇو، زۆرىك لە بانگخواز و مامۆستاياني ئائينى و كە سايەتىيە ئىسلامىيەكان سەر بە رەوتى ئىسلامى بۇون.<sup>(۳)</sup> لە سالى (۱۹۸۳) كەسایەتى دىارى ئەوكاتى ئىسلامى لە ناواچەكە لە پىگەي مزگەوت و تار و تۆمارى كاسىتىيە و بىرى ئىسلامى و دژە ماركسىيان بلاوكردۇتەوە، (عەلى باپىر)، كە لايەنگىرىكى زۆرى ھەبۇو يەكىك بۇوە لە كەسە دىار و چالاکەكانى رەوتى ئىسلامى لە ناواچەكە، لە سالى (۱۹۸۴) كەسایەتى دىارى رەوتى ئىسلامى بەناوى عومەر مەستەفا(تىمار) دەكۈزۈت و راستەوخۇ (ينك) و كۆمەلەي تىدا تۆمەتبار دەكىرى، لە شارەدىي چوارقۇرنەي سەر بە رانىيە پرسەي بۇ دادەنرېت و لە پرسەكەيدا كۆبۈنەوەيەك دەكۈزۈت بە ئامادە بۇونى ھەموو ئەوكەسایەتىيە ئىسلاميانەي كە بپوايان بە رەوتى ئىسلامى ھەبۇو لە كوردىستانى عىراق، ئەم كۆبۈنەوەيە دەستپىك بۇوە بۇ دەستكىرن بە خەباتى چەكدارى،<sup>(۴)</sup> لەگەل دامەزراندى بزوتنەوەي ئىسلامى كۆمەلىك كەسایەتى و گەنجى ئەم حزبە لە رانىيە و چوون بۇ شاخ، كە زۆرجار دەستەي چەكدارىيان دابەزىوهتە ناو رانىيە، لەگىنگەتىن چالاکىيەكانىان لە سالى (۱۹۸۹) كە بەرپرسى رىكخستەكانى بىتۈيىنى ئەم حزبەي تىادا دەكۈزۈت، كارى نەيىنى ئەو حزبەش خۆى بىنیوهتەوە لە بلاوكردۇنەوەي نامىلەكە و نۇوسرابى حزبى.<sup>(۵)</sup>

سەبارەت حزبى بە عسى ئىشتراكى، شۆرشكىرى كوردىستان - د. عەبدولستار، پارتى ديموکراتى كوردىستان - عەزىز ئاڭرەيى، پىشىكەوت تووخوازى كورد - عەبدوللا ئىسماعيل (مەلا ماتۇر)، كە لە بەرەي دەولەتدا بۇون ئەوانىش تارادەيەك رىكخستىن و جولەيان ھەبۇو، خاوهن چەندىن ئەندام ولايەنگر بۇون لە ناو رانىيە، بەلام لاي خەلک بەچاۋىكى باش سەيرنەكراون. (پىك) لە دواى ھەرسى شۆرشى

(۱) چاپىكەوتنى تويىزەر لەگەل ئەحمد حوسىن حوسىن: ۲۰۱۶/۵/۲۵، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇرى ۱۹۶۳ رانىيەيە و دەرچووى ئامادەيىيە و لە ۱۹۸۰ رىكخستى نەيىنى ناوشارى شوعى بۇوە لە رانىيە؛ ئىسماعيل حەممەدەمىن حسەن(سەرسىيانى): ۲۰۱۶/۱/۲۳، رانىيە، ناوبرارو لە سالى ۱۹۷۰ لە رانىيە لە دايىك بۇوە پىشەي مامۆستايە و بە بنەمالەوە شىوعىن و لە ۱۹۸۴ رىكخستى نەيىنى ناوشارى حزبى شوعى بۇوە لە رانىيە.

(۲) محمد فاتح: حزب ورىكخراوە سىاسىيە عىراقىيەكان (۱۹۱۰-۲۰۱۰)، سليمانى، ۲۰۱۲، ل. ۱۷۰.

(۳) چاپىكەوتنى تويىزەر لەگەل عوسمان حەممەدەمىن عەبدوللا، ۲۰۱۶/۳/۴، رانىيە، ناوبرارو لە ۱۹۷۱ لە رانىيە لە دايىك بۇوە، لە سالى ۱۹۸۷-۱۹۹۱ سەر بە رىكخستى بزوتنەوەي ئىسلامى بۇوە لە ناو رانىيە، دەرچووى پەيمانگاي ئىسلامىيە و ئىستا كارگىرى مەلبەندى كۆمەلى ئىسلامىيە لە رانىيە.

(۴) حسەن باپەكىر: ھەوارزو نشىپ، چاپخانەي سىما، ۲۰۱۱، ل. ۳۱-۳۲، ۴۰-۴۳.

(۵) شەريف وەرزىز: راپەپىن و سەرورەرى باسىك لە راپەپىنى ئازرى ۱۹۹۱ پۇلى بزافى ئىسلامى كوردىستان، چاپخانەي شقان، سليمانى، ۲۰۱۰، ل. ۲۴؛ چاپىكەوتنى تويىزەر لەگەل عوسمان حەممەدەمىن عەبدوللا: ۲۰۱۶/۳/۴.

ئەيلوولەوه له رانىيە له پۇي رېكخستنەوه زۆر چالاک نەبۇون بەلام لايەنگريشيان ھەبۇوه،<sup>(١)</sup> له سالىٰ ١٩٨٢ يەكەم رېكخستنى نەھىنى خۆيان له ناو رانىيە دامەزراندۇوه و راستەخۆ بەستراونەوه بە لقى دووى پارتى لە بالىسان، چەند شانەيەكى نەھىنىشيان ھەبۇوه، له گرنگترينيان شانەي گولان بۇوه، رېكخستنەكانى پارتى بەشدار بۇون لەو راپەرين و خۆپىشاندان و چالاكيانەي كەدزى حومەتى بەعس له رانىيە ئەنجامدراوه. گرنگتريين بنەمالە و كەسە چالاکەكانى پارتى له رانىيە برىتى بۇون لە (د. لەتىف مەحمود، عومەر حەمە عەزىز، ئەحمدەدى وەستا عەبدوللا، ئەحمدەدى سالح بەگ، مەممەد عەباس، قادر سەرسىپى، قادر شەمام، ئەحمدەد خدر)، بەلام كاركردى (پىك) له رانىيە سنورداربۇوه بەھۆى ئەوهى (ينك) و (پىك) دوو حزبى گەورەي رېكاپەر بۇون لە باشدورى كوردىستان، له ناواچەرى رانىيەش (ينك) زالبۇوه.<sup>(٢)</sup> دواى دروستبۇونى ئالاي شۇرش لە سالىٰ (١٩٨٥) ئەوانىش لايەنگر و رېكخستنى نەھىنيان له رانىيە ھەبۇوه، گرنگتريين ئەندامەكانىيان برىتى بۇون لە (حاكم كەمال، جەمال عەبدوللا مەرگەبىي، سەربەست جىهاد، مامۇستا حەۋىز حەمەدەمەن).<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> چاپىيکەوتنى تويىزەر لەگەل رەسول مىستەفا حەمە: ٢٠١٦/٢/١٨.

<sup>(٢)</sup> چاپىيکەوتنى تويىزەر لەگەل ئەحمدەد حوسىن حەمەد (خەزال): ٢٠١٦/٥/٢٣، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ١٩٦٤ رانىيە و دەرچۈوی پەيمانگايىيە يەكىك بۇوه لە رېكخستنە نەھىنىيەكانى پارتى له رانىيە؛ ئەحمدەد عەبدوللا ئەحمدەد: ٢٠١٦/٥/٢٣، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ١٩٥٧ رانىيە و دەرچۈوی ئامادەبىيە و يەكىك بۇوه لە رېكخستنە كانى پارتى لەو سەردەمەدا.

<sup>(٣)</sup> چاپىيکەوتنى تويىزەر لەگەل رەسول مىستەفا حەمە، ٢٠١٦/٢/١٨.

## تهوەری دووهەم / پاپەرین و خۆپیشاندانەکانی پانیه لەماوەی سالانی (١٩٩١-١٩٨٢).

لە رۆژى (١٩٨٢/٤/٢٤) دانیشتوانی شارۆچکەی قەلادزى، بۆ زیندۇو كردنەوەي يادى كارەساتى (١٩٧٤/٤/٢٤) ئى<sup>(١)</sup> ئەو شارۆچکەيە دەستیان كردووە بە خۆپیشاندان و پىپیوان، دواتر خۆپیشاندانەكە فراوان بۇوە و چەندىن شارو ئۆردوگای گرتۇتەوە، رادىيى (ينك) بەردەوام ھەوالەكاني گواستوتەوە و لە گىشت ناواچەكاني ترى كوردىستان ھانى هاولاتىيانىان داوه.<sup>(٢)</sup> بەھۆى جەنگى عىراق و ئىران، حکومەتى عىراق بەشىكى زۆرى هيىزەكاني لە ناواچە كوردىيەكان گواستوتەوە بۆ باشۇرۇي عىراق كە ئەم كارە بۆتە ھۆى سود گەياندىن بە بزوتنەوەي نىشتمانى كوردى لە ناواچەكە و<sup>(٣)</sup> ھەر زوو پاپەرین و خۆپیشاندان شارو شارۆچەكەكاني سليمانى و ھەولىر و رانىه و ھەلەبجەو ھەندىك ناواچەي ترى گرتەوە و كراوەتە بەھانەيەك دىزى سیاسەتى ئەو كاتەي بەعس، كە خۆى لە سیاسەتى بەعەربىكىرىن و بەبەعسىكىرىن و راگواستتى ناواچە كوردىيەكان دەبىنېوە.<sup>(٤)</sup>

لە رۆژى (١٩٨٢/١/٥) لەشارەدىي چوارقۇرنەي سەر بە رانىه خۆپیشاندانىك سازكرا، حکومەت بەتوندى وەلامى داونەوە و (٢٧) خۆپیشاندرى لى بىرىنداركىرىن،<sup>(٥)</sup> پاشان لە (١٩٨٢/٤/٢٤) رانىه جموجۇلى تىكەوتتۇوە و كۆبۈنەوەي بچووك بچووك لە چەند شوينىك كراوه لە ئىوارەي (٤/٢٧) مەفرەزەيەكى سەر بە (ينك) كە پىكەتابۇو لە (١٢) پىشىمەرگە بە سەرپەرشتى (عومەر ھەممەد وسۇو) چۈونە ناو رانىه و چەند بلاوكراوهىيەكىيان بلاوكىرىتەوە بە خەلکىيان راگەياندوھ، كە پىشىمەرگە پشتگىرى خۆپیشاندان دەكتات، دواتر وا بلاودەكىرىتەوە لە ناو رانىه رۆژى (١٩٨٢/٥/١) خۆپیشاندان بکريت، بەلام بە ھۆى ئەوھى رۆژەكە دەكەويتە رۆژى ھەينى و دەوامى خويىندكاران نەبۇوە دوادەخريت بۆ رۆژىك دواتر.<sup>(٦)</sup> لەو سەرددەمدا خويىندكاران لە رانىه زۆر چالاک بۇون، چونكە كۆكىرىنەوەيان ئاسانتىر بۇوە لە چىن و توپىزەكاني ترى كۆمەلگا، جگە لەمە خويىندكاران بەگشتى كەسىك يان خزمىكىيان پىشىمەرگە بۇوە، ناواچەكەيان نزىك بۇوە سەنۇورى پىشىمەرگە و

<sup>(١)</sup> بۆ زانىيارى زىاتر لەسەر بۆرددومان و كارەساتى ١٩٧٤/٤/٢٤ بىروانە: عومەر ھەمزە عومەر: كارەسات و بۆرددومانى قەلادزى لە ١٩٧٤/٤/٢٤ (ليكولينەوەيەكى مىڭزۇوى و جوگرافى بۆرددومانى قەلادزى و پاپەرینەكاني كوردىستان)، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەولىر، ٢٠١٢.

<sup>(٢)</sup> نەوشىروان مىستەفا ئەمین: پەنجەكان يەكترى ئەشكىن، ل. ٢٥٦-٢٥٧.

<sup>(٣)</sup> ھۆشمەند عەلەي مەحمود: پاپەرینى شارى ھەولىر لە سالى ١٩٩١ دا، چاپخانەي كۆمەلگاي شەھاب، ھەولىر، ٢٠٠٩، ل. ٢٣.

<sup>(٤)</sup> صباح محي الدين امين: النزوح الكردي في العراق ١٩٧٥-١٩٩١، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة المنصورة، مصر، ٢٠١٥، ص. ٧٧.

<sup>(٥)</sup> عومەر ھەمزە عومەر: كارەسات و بۆرددومانى قەلادزى لە ١٩٧٤/٤/٢٤، ل. ١٧٥.

<sup>(٦)</sup> نىازى ھەمە عەزىز: ٤/٤ قەلادزى و ھاودەنگى پانىه لە ٥/٥ دا، رۆژنامەي بىرايەتى، ژمارە (٢٥٧٦)، ھەولىر، ١٩٩٨/٥/٥؛ چاپىنەكەوتنى توپىزەر لەگەل عومەر ھەممەد وسۇو: ٢٠١٦/١/٢٧.

چالاکیه‌کانیان، له لایه‌کی تریش زه‌برو زه‌نگی به‌عس و هینانی کۆمەلیک مامۆستای سه‌ر به حزبی به‌عس و چالاکیه‌کانی ریکخراوی یه‌کیتی قوتاییانی به‌عس په‌رچه‌کرداری زوری دروستکردوه، هه‌ستی نه‌تە‌وهیی له ناو خویندکاران زور به‌هیزکردوو، چالاکی و ریکخسته‌کانی کۆمەلەی ره‌نجدەرانی کوردستانی سه‌ر بـ(ینک) رۆلی به‌رچاویان لـه م بواره‌دا ھـبوو. <sup>(۱)</sup> له سه‌ره‌تای سالی (۱۹۸۲) یه‌کیتی خویندکارانی سه‌ر بـ(ینک) لـه رـانیه دامـه‌زراوـه و خـاوـهـن چـاـپـخـانـهـی خـوـیـانـ بـوـونـ و به‌رده‌وام نووسراویان بلاوکردوتە‌وهو کۆمەلیک کـهـسـ کـارـیـانـ تـیدـاـ کـرـدوـوـ وـهـکـ (خـهـسـرـهـوـ قـادـرـ، مامۆستا مـحـمـمـدـ رـهـسـوـلـ، جـهـلـالـ عـبـدـلـلـهـ، مـسـتـهـفـاـ سـهـلـیـمـ، ...هـتـدـ)، <sup>(۲)</sup> له شـهـوـی (۱۹۸۲/۵/۲-۱) کۆبـونـهـوـیـهـکـ لـهـ مـالـیـ خـهـسـرـهـوـ مـامـ قـادـرـ بـهـشـدارـیـ (عـهـلـیـ مـامـ قـادـرـ، حـهـمـیدـ عـهـبـدـوـلـاـ، سـوـرـانـ سـهـلـیـمـ، کـاـوـهـ قـادـرـ) کـرـاوـهـوـ لـهـ کـوـبـونـهـوـکـهـدـاـ بـرـیـارـدـرـاـوـهـ نـامـ بـوـ کـهـسـایـهـتـیـهـ جـوـرـبـهـجـوـرـهـکـانـیـ شـارـ بـنـیـرـدـرـیـ و لـیـژـنـهـیـهـکـ لـهـ حـزـبـهـکـانـ پـیـکـبـهـیـنـرـیـ، کـهـ بـهـنـهـیـنـیـ لـهـ نـاوـ رـانـیـهـ چـالـاـکـیـ بـکـهـنـ، دـوـایـ گـفـتوـگـوـ بـرـیـارـدـرـاـوـهـ کـهـ خـهـسـرـهـوـ قـادـرـ وـهـکـ وـتـهـبـیـزـ وـسـهـرـپـهـرـشـتـیـارـیـ لـیـژـنـهـکـهـ کـارـهـکـانـ ئـنـجـامـبـدـاتـ، لـهـکـاتـیـ خـوـپـیـشـانـدـانـیـشـدـاـ سـوـدـ لـهـ مـزـگـهـوـتـیـ رـانـیـهـ وـهـرـبـگـیرـیـتـ. <sup>(۳)</sup> بـمـ جـوـرـهـ شـهـوـیـ (۱۹۸۲/۵/۲-۱) لـهـرـیـگـهـیـ مـایـکـرـوـفـوـنـیـ بـهـشـیـکـ لـهـ مـزـگـهـوـتـهـکـانـیـهـوـ ۋـاـكـاـدـارـیـ خـهـلـکـ کـرـاوـهـتـوـهـ، کـهـ سـبـهـیـ خـوـپـیـشـانـدـانـ ئـنـجـامـ دـهـدـرـیـتـ، <sup>(۴)</sup> لهـ (۱۹۸۲/۵/۲) جـهـماـوـهـرـیـ رـانـیـهـ دـهـسـتـیـانـ کـرـدوـهـ بـهـ خـوـپـیـشـانـدـانـ وـ رـاـپـهـرـیـنـ، کـهـ تـهـکـانـیـکـیـ گـهـوـرـهـ رـاـپـهـرـیـنـ بـهـسـهـرـجـهـمـ شـارـهـکـانـیـ تـرـ بـهـخـشـیـوـهـ. <sup>(۵)</sup>

له بـهـیـانـیـ ئـهـوـ رـوـژـهـداـ کـۆـمـەـلـیـکـ خـوـینـدـکـارـ لـهـ بـهـرـدـهـمـ نـاوـهـنـدـیـ رـانـیـهـ بـهـرـامـبـهـرـ سـهـرـچـاوـهـیـ ئـاوـیـ قولـهـ گـرـدـبـوـونـهـوـیـهـکـ سـازـ دـهـکـهـنـ، سـهـرـهـتاـ جـیـشـیـنـ وـ کـۆـمـەـلـیـکـ کـهـسـ دـهـچـنـ بـوـ لـایـانـ کـهـ خـوـپـیـشـانـدـانـ نـهـکـهـنـ وـ دـهـسـتـ هـلـگـرـنـ لـهـ کـارـهـ دـوـاتـرـ دـاـواـ لـهـ ئـاـکـوـیـ عـهـبـاسـ ئـاـغاـ دـهـکـهـنـ وـهـکـ کـهـسـایـهـتـیـ شـارـ وـ سـهـرـپـهـرـشـتـیـ جـهـیـشـیـ شـهـعـبـیـ عـهـشـایـرـیـ رـانـیـهـ بـچـیـتـهـ نـاوـ خـوـپـیـشـانـدـهـرـهـکـانـ، ئـاـکـوـ عـهـبـاسـ ئـاـماـزـهـ بـهـوـهـ دـهـکـاتـ لـهـ کـاتـیـ گـفـتوـگـوـ لـهـگـهـلـ خـوـینـدـکـارـهـکـانـ کـهـسـیـکـ بـهـ نـاوـیـ عـهـبـدـوـلـلـاـ رـهـشـ <sup>(۶)</sup> دـهـسـتـیـ بـهـ هوـتـافـ

<sup>(۱)</sup> چـاـپـیـکـهـوـتـنـیـ توـیـیـزـهـرـ لـهـگـهـلـ دـ. بـهـهـزـادـ وـسـوـوـ حـهـمـمـدـ بـهـگـ: ۲۰۱۶/۱/۲۸، رـانـیـهـ، نـاوـبـرـاـوـ لـهـ رـانـیـهـ دـایـکـ بـوـوـهـ لـهـ خـوـپـیـشـانـدـانـ ۱۹۸۲ خـوـینـدـکـارـیـ پـیـنـجـیـ ئـامـادـهـیـ بـوـوـهـ بـهـشـدارـ بـوـوـهـ لـهـ چـالـاـکـیـهـکـانـ، دـهـرـچـوـوـیـ کـوـلـیـزـیـ پـیـشـکـیـهـ، هـلـگـرـیـ بـرـوـانـمـهـیـ دـکـتـوـرـایـهـ لـهـ بـوـارـهـداـ.

<sup>(۲)</sup> چـاـپـیـکـهـوـتـنـیـ توـیـیـزـهـرـ لـهـگـهـلـ جـهـلـالـ عـبـدـلـلـهـ حـمـمـهـعـهـزـیـزـ: ۲۰۱۶/۱/۲۴، رـانـیـهـ، نـاوـبـرـاـوـ لـهـ سـالـیـ ۱۹۶۴ لـهـ رـانـیـهـ لـهـ دـایـکـ بـوـوـهـ، لـهـ ۱۹۸۲ - ۱۹۹۱ ئـهـنـدـامـیـ رـیـکـخـسـتـنـیـ نـاوـ شـارـیـ یـهـکـیـتـیـ بـوـوـهـ، لـهـ رـانـیـهـ ئـیـسـتـاـ وـازـیـ لـهـکـارـیـ حـزـبـیـهـتـیـ هـینـاـوـهـ پـیـشـهـیـ فـهـرـمـانـبـهـرـهـ.

<sup>(۳)</sup> خـهـسـرـهـوـ مـامـ قـادـرـ: رـانـیـهـیـ دـهـرـواـزـهـ لـهـ رـوـژـانـیـ رـاـپـهـرـیـنـ ۱۹۸۲ دـاـ، رـوـژـنـامـهـیـ کـورـدـسـتـانـیـ نـوـیـ، ژـ(۲۴۴۲)، سـلـیـمانـیـ، ۲۰۰۱/۵/۲ لـ. ۹.

<sup>(۴)</sup> چـاـپـیـکـهـوـتـنـ لـهـگـهـلـ سـالـارـ فـهـتـاحـ بـاـبـهـکـ: ۲۰۱۶/۱/۲۳، رـانـیـهـ، لـهـ دـایـکـ بـوـوـیـ ۱۹۶۱ رـانـیـهـیـ، یـهـکـیـکـ بـوـوـهـ لـهـ چـالـاـکـوـانـهـکـانـیـ خـوـپـیـشـانـدـانـ وـ خـوـینـدـکـارـیـ پـهـیـمـانـگـاـ بـوـوـهـ، ئـیـسـتـاـ نـوـوـسـینـگـهـیـ خـانـوبـهـرـهـیـ هـیـهـ.

<sup>(۵)</sup> مـحـمـمـدـ خـدـرـ: رـوـژـانـیـ پـیـشـمـهـرـگـایـهـتـیـ، چـاـپـخـانـهـیـ مـارـدـینـ، بـیـ شـوـیـنـیـ چـاـپـ، ۱۹۹۹، لـ. ۲۴.

<sup>(۶)</sup> عـهـبـدـوـلـلـاـ رـهـشـ کـهـ ئـهـوـ کـاتـ رـیـکـخـسـتـنـیـ حـزـبـیـ شـیـعـیـ بـوـوـهـ وـ یـهـکـیـکـ بـوـوـهـ لـهـ کـهـسـهـ چـالـاـکـهـنـیـ خـوـپـیـشـانـدـانـ ۱۹۸۲ ئـاـماـزـهـ بـهـوـهـ دـهـکـاتـ لـهـ دـهـسـپـیـکـیـ کـارـهـکـانـ، بـهـ مـهـبـهـتـیـ خـوـپـیـشـانـدـانـ چـوـتـهـ لـایـ لـایـنـگـرـانـیـ (ینـکـ) بـوـ

کیشان کردووه، بهمهش خوپیشاندان دهستی پیکردووه و ئەو چەکدارانەی کە لەگەلیدا بۇون، بۇون بە هىلى بەرگرى لە نیوان حکومەت و خوپیشاندەران.<sup>(۱)</sup> ئەو جەماوەرە لە سەرتا ژمارەيان (۱۰۰) كەس بۇوه بە هوتافى (ئەي شەھيدان) بەرەو ناو بازارى شار كەوتۇونەتەرى، لەۋى توشى بەرگىكىدن، ئاپۇرای جەماوەريش بە سەرجەم چىنە جۆربەجۆرەكان لە ناو بازار و قەلات كۆبۈونەوه و هوتافيان دىزى حکومەت كىشاوه. بەوتەوهى: "هېزى گەل لەبن نايە شەھيد بۇون دكتورايە، الجنود اخواننا و الفاشييون اعدائنا، ئەم دينارە بەورده سەدام قۇندەرەي كورده، خەلکيان هانداوهو جۆشى جەماوەريان داوه."<sup>(۲)</sup>

ھەر لە سەرتاى خوپیشاندانەكاندا ئافرەت بە شىوه يەكى بەرچاوا بەشداريان کردووه، سعادەت عەباس مەمنەند ئامازە بەوه دەكتات ھەر بەيانىكەي کە گويىسىتى ھەوالى خوپیشاندان بۇوه رۇويكىردىتە ناوەندىيى كچانى رانىيە و بانگى خويندكار و مامۆستاكانى کردووه و پىشەرەويكىردوون بەرەو گۇرەپانى خوپیشاندان، جىڭ لە خويندكارە كچ و مامۆستا ئافرەتەكان كۆمەلېك ژنى مالەوهش چوونە ناو ئاپۇرای جەماوەرە، بە درىئازى خوپیشاندانەكانى رانىيە ئافرەت رۆلى بەرچاوايان ھەبۇوه لە ھەموو چالاكيەكان، وتار و دروشمىيان بە مايكروفۆن خويندۇتەوه، يەكىك لە ھۆنراوهكان كە كچان و توييانەتەوه ئەم پارچە شىعرە بۇوه: "تاڭچى چواردە سال بۇ زىندا نەبرى، پرچە جوانەكەي دەستكەنە نەكىرى، رېزگارى نابىيەت ئەم كوردىستانە، تىدا دەرناجىت سوپاى بىگانە" بەشىك لەو ئافرەتانە بەشداريان کردووه دواتر روبەرۇوى ليپرسىنەوه و سزادان بۇونەتەوه.<sup>(۳)</sup> لە (۱۹۸۲/۵/۲) ھىزەكانى رېزيم بەتانك و ناقىلەي ئەشخاس چوونە ناو بازار بۇ ترساندى خوپیشاندەران، دواتر خوپیشاندان توند و تىيىزلىكەوتەوه سەرەتا چەند كەسيك بىرىندار بۇون، لهوانە (دەرسىم عەبدوللا، عەبدوللا پەش)، توندوتىيىزىيەكان درىئەزى ھەبۇوه لە فولكەي ناوەرەاستى رانىيە و بە ھۆى دەستتىيىزى

دەستكىرنى بە خوپیشاندان، بەلام ئەوان و توييانە ئىمە لە ئىستادا ئامادەي خوپیشاندان نىن، دواتر بەناچارى هاتونە ناو خوپیشاندانەكە و دەستييان کردووه بە خوپیشاندان. چاپىيەكەوتى تويىزەر لەگەل عەبدوللا عەبدولەحمان مىستەفا (رەش): (۲۰۱۶/۳/۲۳)، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۵ رانىيە و تاقۇناغى ناوەندى خويندۇوه لە راپەرىنى ۱۹۸۲ بىرىندار بۇوه، ئىستا ئەندامى (پىك).

<sup>(۱)</sup> چاپىيەكەوتى تويىزەر لەگەل ئاڭۇ عەباس مامەند: (۲۰۱۶/۱/۲۴)، رانىيە، ناوبراؤ لە ۱۹۵۷ لە سەركەپكانى نزىك رانىيە لە دايىك بۇوه، ۱۹۸۶ بۇته راپىئىزكارى فەوجى سوکى ۱۳۲ حکومەت، لە سلى ۱۹۹۰ بە تۈمىتى ھاوكارى پىشىمەرگە ۱۱ مانگ زىندانى كراوه ئىستا كارى ئازاد دەكتات.

<sup>(۲)</sup> رېيوار: راپەرىنى ۱۹۸۲/۵/۲ ۱۹۸۲/۵/۲ رانىيە، رۆژنامەي كوردىستانى نۆى، ژمارە (۸۴)، ۱۹۹۲/۵/۵، ل. ۴.

<sup>(۳)</sup> چاپىيەكەوتى لەگەل سعادەت عەباس مەمنەند: (۲۰۱۶/۱/۱۹)، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۶ رانىيە، يەكىك بۇوه لە چالاکوانى خوپیشاندانەكان، ئىستا ئافرەتى مالەوهىيە؛ درەخسان ميرزا مەممەد، (۲۰۱۶/۱/۲۴)، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۶۵ رانىيە، يەكىك بۇوه لە چالاکوانى خوپیشاندانەكان ئىستا فەرمانبەرى بەرپىوه بەرایەتى پەروەردەي رانىيە.

هەرەمەکیه وە دووکەس بەناوەکانى (بابەکر مەھمەد حەسەن و عەبدوللە پیرۆت) کوژراون، دواتر کوژراوهکان لە سەرشانى خۆپیشاندەران بە ناوشاردا گىپەراون بە مەبەستى جۆشدانى جەماوەر، لە سەر گازینۇى قولە بە ھۆى فشارى خۆپیشاندەرانەوە جارىيکى تر پیاوانى پڑىم تەقەيانكىدووە و چەند كەسييکى تر بىرىنداركراون كە ئافرهتىشيان تىدابۇوە لهانە (مەريوان فەتاح، قادر سدىق، سەيران كاكەمین، كەڙال ئىبراهيم)، بىرىندارەكان براونە نەخۆشخانەي گشتى رانىيە و نەخۆشخانەي سەربازى لەئى چارەسەركراون، بەشىك لە دكتورەكانىش پۇلى باشىان ھەبووە لە چارەسەرى بىرىندارەكان، ھەرچەندە بەرپرسى پۇلىس و قائىمقام ھەولى ميانزەويىيان دەدا، بەلام دۆخەكە سات دواى سات گرژى و ئالۋىزىيەكانى زىادى كىدووە، دكتور لەتىف مەحمود كە پىزىشىكى ۋىتەنەرى بۇوە وەك كەسايەتىيەك لە شارەكە رۇلى باشى بىنیوھ لە ئاراستەكردىنى خۆپیشاندەران، دواتر ئاپۇرای جەماوەر بەرھو ئۆردوگائى رانىيە پۇرىشتۇوە خەلکى ئۆردوگائى رانىيەش چۈونەتە ناو خۆپیشاندەرانەوە، دواى فراوان بۇنى خۆپیشاندەكان جارىيکى تر توندو تىزى رويداوه، كەسيك بە ناوى (ئىسماعىل مام كاك) کوژراوه كۆمەلېك كەسى ترىيش بىرىنداربۇون وەك: (سابىر مەحمود، ئىسماعىل مەحمود، پیرۆت عەزىز فەتحولا).<sup>(۱)</sup> خۆپیشاندان تا ئىوارە بەردهوام بۇوە، ئىوارەي ئەو رۇزە تاكو بەرھ بەيان زۇرىك لە خەلکەكە نەخەوتۇون، حۆكمەتىش وەك سزادان كارەبائى شارى بىريوھ، بۆسەھى (۱۹۸۲/۵/۳) بەئامادە بۇونى (۱۵) ھەزار كەس بە دروشم ولافيتە بە بەردهم منهزمە، تەرمى كوژراوهکان بەرھو گۆرسەستانى كىوهەش بىردووھ، لەويش دەستكراوه بە خويىندەوھى وتار وشىعەر، بەشىك لە شىعەكان لەلايەن (ئەحمدە شىقاو) شاعيرى مىللى رانىيە خويىنداوەتەوە، دواتر لەسەر گۆرسەستان ھەوالى ئەوھەتاتۇوە كە ملازم موحىسىن لە سليمانىيەوە هاتۇوە بەرھو رانىيە كە بە ئەفسەرىيکى دەزھ كورد و توندوتىز ناسرا بۇو.<sup>(۲)</sup>

دواجار لە ئىوارەي (۱۹۸۲/۵/۳) حۆكمەت ھانايى بۇ چەند كەسايەتىيەكى ناو رانىيە بىردووھ بەمەبەستى كوتايى هينان بە خۆپیشاندەكان و گفتۇگۇ لەگەليان، بۇ ئەو مەبەستە كەسايەتىيەكان كاتىمىر (۹) شەو سەردىنى مىزگەوتى گەورەي رانىيەيان كىدووھ لەئى چاوابىان بە (خەسرەو قادر و د. لەتىف مەحمود ئەحمدە) كەوتۇوھ، ئەوانىش كۆمەلېك داوكارىيان داوه بە حۆكمەت وەك (ئازادكىرىنى گىراوهکان، گەرانەوھى ھاولاتىيە راگوئىزراوهکان، نەھىشتىنى ستەم لە سەر جەماور و سزادانى ھاولاتىيان)، بەلام حۆكمەت گوئى بە داواكارىيەكان نەداوه بۇ بەيانىيەكەي دووبارە دەستى كىردهوھ بە توندوتىزى، دەستىگىركردن.<sup>(۳)</sup> لە شەھى (۴-۵/۵) چەند مەفرەزەيەكى (ينك) بە راپەرايەتى (مامۆستا

<sup>(۱)</sup> سەلام ھەويز بەرید: زايەلەي رانىيە، ل-۱۹-۲۰؛ چاپىكەوتن لەگەل سالار فەتاح بابەکر: ۲۰۱۶/۱/۲۳.

<sup>(۲)</sup> نيازى حەمە عەزىز: نەعرەتەي بىتىئىن، راپەرېنى ۳/۵ پىنجى ئازارى ۱۹۹۱، بى شوين و جىگاى چاپ، ۱۹۹۲، ل-۸؛ كاوه عبدالرحمان فاتحى: يادىكە شاعيرى مىلى ئەحمدە شىقاو، گۇفارى رانىيە، ژمارە(۱۵)، ئازارى ۲۰۰۶، ل-۴۶.

<sup>(۳)</sup> ئاراس عەبدولەحمان مىستەفا: خۆپیشاندان و راپەرېنەكانى باشورى كوردىستان لە سالانى (۱۹۷۵-۱۹۸۸)، نامەي دكتورا (بلاونەكراوه)، فاكەلتى زانستە مەرقۇچاياتى و كۆمەلايەتىيەكان، زانكۈي كۆيە، ۲۰۱۳، ل-۱۱۲.

عه‌زیز سه‌رسپی، د.شالاو، د.مشیر، سواره عه‌باس مامه‌ند، پیش‌رو سه‌ید ئیبراهم، عه‌زیز به‌گ، عومه‌ر حه‌مهد وسزو) دابه‌زیونه‌ته ناو رانیه، هه‌ئه و شه‌وه پیش‌رو سه‌ید ئیبراهم له مايكرو‌فونی مزگه‌وتی گه‌وره‌ی رانیه‌وه به زمانی عه‌رهبی وتاریکی خویندوت‌وه و هه‌رهش‌هیان له حکومه‌تی به‌عس و ملازم موحسین کردووه، دواتر کومه‌لیک چالاکی سه‌ربازیان له رانیه ئه‌نجامداوه و بق به‌یانی ملازم موحسین به‌ناچاری رانیه‌ی به‌جیهیشت‌تووه.<sup>(۱)</sup>

رآپه‌رینی (۱۹۸۲) ای رانیه به کوزرانی (۳) هاولاتی و برینداربوونی (۱۵) ای تر کوتایی هاتووه و حکومه‌ت دوای رآپه‌رینه‌که دهستی کردووه به‌گرتني چالاکوانه‌کان و سزادانیان.<sup>(۲)</sup> به‌هه‌ی گه‌وره‌ی قه‌باره‌ی رآپه‌رینه‌که (فاضل براک) به‌ریوه‌به‌ری ئاسایشی گشتی عیراق چوته چوارقورنه و چاوی به کومه‌لیک له سه‌رۆک فه‌وج و مسته‌شاره‌کان که‌وتووه و بق هیمن کردن‌وهی دۆخه‌که سه‌رجه‌م گیراوه‌کانیان ئازاد کردووه،<sup>(۳)</sup> دواتر له رۆژی (۱۹۸۲/۶/۱۱) له ناحیه‌ی چوارقورنه، به‌بونه‌ی چل رۆژ تیپه‌ربوون به‌سه‌ر قوربانیانی رانیه، ویستوویانه چه‌ند چالاکیه‌ک ئه‌نجامبدری له لایه‌ن (عه‌بدول حه‌مید عبدالله و خه‌سره‌و قادر و مه‌مهد ئیبراهم) دهست به ئاماذه‌سازی کراوه بق ئه‌م کاره، له‌کاتی پوسته‌ر هه‌لواسین له‌لایه‌ن عه‌بدول‌هه‌مید عه‌بدوللا و مه‌مهد ئیبراهم، هه‌ست به‌کاره‌کانیان دهکریت و به‌دهست‌تریزی گوله مه‌مهد ئیبراهم علی ده‌کوژریت، که پیشه‌ی ماموستا بسووه،<sup>(۴)</sup> هه‌ر له هه‌مان سالدا له رۆژی (۱۹۸۲/۹/۶) به بونه‌ی یادی رآپه‌رینی به‌رده‌رکی سه‌رای سلیمانی، خویندکارانی ناوه‌ندی و ئاماذه‌بی رانیه مانگرن و خویشاندانیان راگه‌یاندووه و حکومه‌ت له ترسی په‌ره‌سه‌ندنی ناقیله‌و هیزی سه‌ربازی بق بلاوه‌کردنیان به‌کار هیناوه‌و کوتایی به خوپیشاندانه‌که هیناوه،<sup>(۵)</sup> رآپه‌رینی (۱۹۸۲) ای شاره‌کان به هه‌ی نه‌بوونی پشتیوانی و شه‌پی ناوخوی هیزه کوردیه‌کان، ودک پیویست پشتیوانی نه‌کراون و کورد ده‌رفه‌تیکی گه‌وره‌ی له دهستداوه.<sup>(۶)</sup>

له (۱۹۸۳/۳/۲۱) دوای ئاگرکردن‌وهی نه‌ورۆز خه‌لکی رانیه بپیاریانداوه که دوکان و بازار دابخن جه‌ماوه‌ریکی زۆر له ناو بازار و به‌ردهم مزگه‌وتی رانیه کوبوونه‌وه به‌دهم وتنه‌وهی سرودی نه‌ورۆز و ئه‌ی ره‌قیب دهستیان داوه‌ته خوپیشاندان، هیزه‌کانی حکومه‌ت به پالپشتی ناقیله و سه‌رباز

<sup>(۱)</sup> چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل سواره عه‌باس مامه‌ند: ۲۰۱۶/۱/۲۱؛ چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل عومه‌ر حه‌مهد وسزو، ۲۰۱۶/۱/۲۷.

<sup>(۲)</sup> خه‌سره‌و مام قادر: سه‌رچاوه‌ی پیش‌سو، ل.

<sup>(۳)</sup> چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل ئاکو عه‌باس مامه‌ند: ۲۰۱۶/۱/۲۴.

<sup>(۴)</sup> چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل عه‌بدول‌هه‌مید عه‌بدوللا میرزا: ۲۰۱۶/۱/۲۵، رانیه، ناوبراو له سالی ۱۹۵۵ له میرزا ره‌سته‌مه له‌دایک بووه و خاوه‌نی دوو بپوانامه‌ی به‌کالوریوسه (ئینگلیزی، کشتوكال)، ۱۹۷۶ سالی بوقتی پیکخستنی (ینک)، ئیستا به‌ریوه‌ری ئیداره‌ی رآپه‌رینه له رانیه.

<sup>(۵)</sup> چاو پیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل مسته‌فا سه‌لیم ئه‌حمده، ۲۰۱۶/۱/۲۱، رانیه، ناوبراو له دایک بووه ۱۹۶۰ رانیه و ده‌رچووه زانکویه به‌کالوریوسی له میزه‌وودا هه‌یه، ئیستا به‌ریرسی مه‌کوی بزوتن‌وهی گورانه له رانیه.

<sup>(۶)</sup> حیكمه‌ت مه‌مهد که‌ریم (ملا به‌ختیار): شوپشی کورستان و گوپانکاریه‌کانی سه‌ردهم، ۲، هه‌ولیز، ۱۹۹۴، ل. ۸.

ویستویانه به‌زور بلاوه به خوپیشاندانه‌که بکهنه، قفلی دوکانه‌کانیان شکاندووه خه‌لک به ووتنه‌وهی "سه‌ربازانی سه‌دام قفل و ده‌رابه شکین"، دریزه‌یان به خوپیشاندان داوه و دواتر هیزیکی تر له ئاسایش و پولیس و هیزه‌کانی تر به‌سه‌رپه‌رشتی جینشینی رانیه به زه‌بری چهک و ته‌قه‌کردن بلاوه‌یان بهو خوپیشاندانه کردوه.<sup>(۱)</sup> له (۱۹۸۳/۱۲/۲۱) به هقی بلاوه‌ونه‌وهی دهنگوی ریکه‌وتتی نیوان (ینک) و حکومه‌تی به‌عس،<sup>(۲)</sup> کومه‌لیک خویندکاری سه‌ربه و حزبه و کومه‌لیک خویندکاری تر له ناوه‌ندی رانیه‌ی کوران پیکه‌اتبوو له (مسته‌فا ئه‌حمد سه‌عید، توانا جه‌لال حه‌مد، مه‌عرف سادق، به‌ختیار حسین، ...هتد)، له سه‌ر قوله به‌دهم وتنه‌وهی شیعره‌کانی ماموستا هیمن موکریانی و ئه‌حمد شیواوی شاعیری میالی رانیه ده‌ستیان به خوپیشاندان کردوه، پاشان به‌رهو ناو بازار چوون له ناو بازاریش کومه‌لیک گهنج که ریکخستی (ینک) بوون له‌گه‌ل کومه‌لیک خه‌لکی تر به خوپیشاندان رقیشتن به‌رهو ئاماذه‌یی رانیه، ئه‌و رقیزه له‌سه‌ر داواکاری جینشینی رانیه کوتایی به خوپیشاندانه‌که هینراوه، بؤ سبه‌ی واتا (۱۹۸۳/۱۲/۲۲) جه‌ماوه‌ر و خه‌لکیکی زور له‌بردهم ئاماذه‌یی رانیه کوده‌بنه‌وه به‌مه‌به‌ستی خویندکاریک دهکات به‌ناوی (جه‌لال حه‌مد قادر)<sup>(۳)</sup> برینداری دهکات و دواتر له‌وی ته‌قه له خویندکاریک دهکات به‌ناوی (جه‌لال حه‌مد قادر) برینداری دهکات و دواتر به‌برینداری دهکوژریت، بهم کارهش هینده‌ی تر جه‌ماوه‌ری رانیه توره‌دهکات و سئ رقیز له‌سه‌ر يه‌ک ده‌ستده‌کن به‌خوپیشاندان و ته‌رمی کوژراوه‌که به مه‌راسیمیکی گهوره به خاک ده‌سپیرن.<sup>(۴)</sup>

دواتر بؤ هیورکردنه‌وهی ئه‌م دوخه نوینه‌ری (ینک) به‌ناوی حاکم شوان ده‌چیت بؤ رانیه و له‌گه‌ل دام و ده‌زگاکانی حکومه‌ت و نوینه‌ری فیرقه‌ی (۲۴) حکومه‌ت له چوارقورنه کوبونه‌وه دهکات بؤ کوتایی هینان به خوپیشاندانه‌کان. بهم جوره تاسالی (۱۹۸۷) له رانیه خوپیشاندانی بچووک به‌شیوه‌ی پچرپچر هه‌ر به‌رده‌وامی هه‌بووه،<sup>(۵)</sup> له (۱۹۸۷/۵/۱۷، ۱۶) بؤ هاوكاری و پشتگیری له خوپیشاندانه‌کانی شاره‌زور و سه‌یدسادق و هه‌له‌بجه خه‌لکی رانیه دووکان و بازار داده‌خه‌ن و ده‌ستده‌کن به خوپیشاندان، به‌لام هه‌ر زوو خوپیشاندانی ناوچه‌کانی تری کوردستان سه‌رکوتکراو له رانیه‌ش رژیم ده‌ستی کرد به ده‌ستگیرکردن و سزادانی ریکخه و هه‌لسورینه‌ری خوپیشاندانه‌کان و

(۱) ئاراس عه‌بدولره‌حمان مسته‌فا: خوپیشاندان و راپه‌پینه‌کانی باشوروی کوردستان له سالانی (۱۹۷۵-۱۹۸۸)، ل. ۱۴۷.

(۲) بؤ زانیاری زیاتر له سه‌ر دانوستانه‌کانی (ینک) له‌گه‌ل حکومه‌تی عیراق بروانه: د. سه‌روده‌حمان، د. دلیر ئه‌حمد: دانوستانه‌کانی يه‌کیتی نیشتمانی کوردستان له‌گه‌ل حکومه‌تی عیراق ۱۹۸۴، هه‌ولیز، ۲۰۱۱.

(۳) بؤ زانیاری زیاتر له‌سه‌ر رقیزه شه‌هیدبیونی ببرونه: پاشکوی ژماره (۴).

(۴) چاوپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گه‌ل مسته‌فا ئه‌حمد سه‌عید: ۲۰۱۶/۱/۲۵، رانیه، ناوبراو له ۱۹۶۹ له رانیه له دایک بووه، ئه‌وکات خویندکاری ناوه‌ندی بووه به‌هه‌وی ئه‌وهی بنه‌مه‌له‌که‌ی حیزبی بوون لایه‌نگری ينک بوون، يه‌کیک بووه له ریکخه رانی خوپیشاندانه‌کانی ۱۹۸۳.

(۵) چاوپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گه‌ل عه‌لی ره‌سول حه‌مد (به‌فر فرقش): ۲۰۱۶/۱/۲۴، رانیه، ناوبراو له دایک بووه ۱۹۶۳ رانیه، له سالی ۱۹۹۱-۱۹۷۸ ریکخستنی نهینی (ینک) بووه له رانیه له سالانی ۱۹۸۹-۱۹۹۱ زیندانی سیاسی بوووه، ئیستا پیشه‌ی فه‌رمانبه‌ره.

ژماره‌یه کی زوری لیده‌ستگیرکردن و دوای هفته‌یه ک له ئەشکه‌نجه‌دان و ئازاردانیان له ژیرفشاری جه‌ماوه‌ر ئازادکراون و کوتایی به خوپیشاندانه‌کان هاتووه.<sup>(۱)</sup>

له سالی (۱۹۸۸) له کاتی شه‌رو و هستانی شه‌پی نیوان عیراق و ئیراندا، حکومه‌تی عیراق له ناوچوی ولاطدا دهستی کرد به ئەنجامدانی شالاوی ئەنفال و کیمیابارانکردنی کورده‌کان و سه‌رکوتکردنی راپه‌رین و هیزه نه‌یاره‌کانی له باشوروی عیراق، به‌مهش جگه له و زهره‌رو زیانانه‌ی که له شه‌پی (عیراق-ئیران) به‌ری که‌وتبوو، له ماوه‌ی سالانی (۱۹۸۸-۱۹۹۱) چهند کاریکی ئەنجامدا هیندھی تر بووه هۆی لاوازکردنی، له‌وانه هەلگیرسانی شه‌پی که‌نداوی دووه‌م، که تیایدا کویتی داگیرکرد، دواتر له لاین هیزی هاپه‌یمانی نیوده‌وله‌تی گورزی کوشندھی لیدرا و توشی دارمانیکی سیاسی و سه‌ربازی و ئابوری گهوره هات. هەر لەم ماوه‌یه‌دا یه‌کیتی سوچیه‌ت تووشی رووخان هات و تا دههات گله‌کومه‌کی ولاطانی عه‌رهبی دژ به عیراق زیادی دهکرد، ئەم لاوازیه‌ش له ناوچوی عیراق سودی لیوه‌رگیراو له مانگی (۲) بق (۱۹۹۱/۳/۳) له ناوچه‌کانی باشوری عیراق دهستیانکرد به راپه‌رین دژی حکومه‌ت، هەرچه‌نده دواتر سه‌رکوتکران، له ناوچه کورديه‌کانیش دهست به جموجول کرا، شاری رانیه‌ش که‌وتە ناو جموجولی حزب سیاسیه کوردستانیه‌کان<sup>(۲)</sup> که له ناو شار و دهوروبه‌ری دهستیان کردبوو به چالاکی.<sup>(۳)</sup>

له ناو رانیه هەریه ک له حزب و ریکخراوه‌کانی وەک: (یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان، پارتی دیموکراتی کوردستان، حزبی شیوعی عیراق (هەریمی کوردستان)، حزبی سوچیالیستی کوردستان، بزوتنه‌وهی ئیسلامی له کوردستانی عیراق، ئالای شوپرش، رهوتی کومونیست که ریکخراویکی مارکسی عیراقی بووه، ریکخراوی دهسته‌ی راپه‌رین، که جولانه‌وهیه کی چەپی کوردستانی) بووه، دهستیان کردبوو به ئاماده‌سازی و خوریکخستنه‌وه به مه‌بهستی ئەنجامدانی راپه‌رین،<sup>(۴)</sup> له پۆژی (۱۹۹۱/۳/۵) راپه‌رین له رانیه دژی حکومه‌تی به‌عس به‌رپابوو و دواتر هەموو ناوچه‌کانی ترى باشوری کوردستانی گرتەوه.<sup>(۵)</sup>

(۱) نیازی حەمە عەزیز: نەعرەتی بیتوین، ل ۱۶.

(۲) عەبدولرەزاق مەرزنگ: راپه‌رین و به‌هاری ئازادی، چاپخانه‌ی رەنچ، سليمانی، ۲۰۰۴، ل ۵۲-۶۲.

(۳) بۇ زانیاری زیاتر بىرونە: مەسعود عبدالخالق: ناسنامەی حزب کوردستانیه‌کان (پەوتیان، ئایدۇلۇزىيان، ھەلسەنگاندىيان)، چ ۲، ھەولىر، ۲۰۱۴.

(۴) سەلام حەویز ئىسماعىل: سەرچاوه‌ی پېشىوو، ل ۱۴۸-۱۹۰؛ عەبدولرەزاق مەرزنگ: سەرچاوه‌ی پېشىوو، ل ۶۷.

(۵) بۇ زانیاری زیاتر لەسەر راپه‌رینى ۱۹۹۱/۳/۵ رانیه بىرونە: ئاراس عبدولرەحمان: راپه‌رینى ئادارى ۱۹۹۱ لە باشورى كوردستان، سليمانى، ۲۰۰۹.

بەشی دووهەم  
بارودقىخى كۆمەلایەتى و رۇشنىرى رانىيە  
(1991-1958)

باسى يەكەم: بارى ئاوهدانى و هەلومەرجى ديمۆگرافى و  
پىكھاتەى نەتهۋەيى و ئايىنى ناوجەكە  
باسى دووهەم: پىكھاتەى چىنە كۆمەلایەتىيەكان و ھۆزەكان  
لە رانىيە

باسى سىيەم: كلتور و دابونەريتى ناوجەكە  
باسى چوارەم: بارودقىخى خويىندن و تەندروستى  
باسى پىنچەم: بارودقىخى رۇشنىرى رانىيە

## بهشی دووهم: بارودخی کومه‌لایه‌تی و پوشنیری رانیه (۱۹۹۱-۱۹۵۸)

### باسی یه‌که / باری ئاوه‌دانی و هله‌لومه‌رجی دیمۆگرافی و پیکهاته‌ی نه‌ته‌وهی و ئایینی ناچه‌که

بهشیوه‌یه‌کی گشتی شاره کوردیه‌کان له لایه‌ن سیسته‌می دهربه‌گایه‌تیه‌وه دامه‌زراون، بوره دروستبوونی شار ئه‌وهند بوس بوروه، که که‌سیکی دهسه‌لاتدار کوشکیک و شوینیکی خواپه‌ستی لهم شوینه دروست بکات به له‌به‌رچاوگرتنی نزیکی له ئاو و زه‌وی سروشتی و لایه‌نی قایمکاری و به‌رگریکردن.<sup>(۱)</sup> سه‌ره‌رای ئه‌وهی دانیشتوانی شاره کوردیه‌کان هه‌مان تایبه‌تمه‌ندی داب و نه‌ریتی گوند و هوزیان هه‌یه و لیکچوونی زور له نیوانیاندا هه‌یه، به‌لام نابیت ئه‌وهش پشتگوی بخریت که شار قه‌ره‌بالغتره و سروشتی له‌گه‌ل گوند جیاوازه، تا شار بچووکتریت نه‌ریتی له‌گه‌ل گوند نزیکتره.<sup>(۲)</sup>

رانیه له‌ماوه‌ی سالانی (۱۹۹۱-۱۹۵۸) بریتی بوروه له (۱۱) گه‌ره‌ک (قه‌لات، ره‌شه‌میرگ، سه‌را، گلینجان، قوله، کیوه‌ره‌ش، مامۆستایان، شه‌هیدان، ئازادی، سه‌یداوا و ئوردوگا)، خاوه‌نی چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی ئاویی کانی سروشتی بوروه، وهک (سه‌رچاوه‌یه‌کی ره‌شه‌میرگ، قوله، کویره‌کانی، کانی مه‌لا سلیمان، قه‌لات) بونی ئه‌م سه‌رچاوه ئاویانه وای کردوه‌وه هه‌ر له کونه‌وه ببیت‌ه شوینی کوبونه‌وه و نیشته‌جیبیونی دانیشتوان،<sup>(۳)</sup> له‌پوی سیمای ژیاری و شارستانیه‌وه له نیوه‌ی دووه‌می سه‌دهی بیست به‌دواوه له رانیه نه‌خوشخانه و خویندنگه، خزمه‌تگوزاریه‌کانی وهک ئاو و کاره‌با و تله‌فون له گه‌ره‌که‌کانی شاردا بونی هه‌بوروه، دامه‌زراوه کارگیریه‌کان به‌پئی گورانکاریه‌کانی سه‌ردهم بهشیوه‌یه‌کی به‌رچاو گه‌شەیان کردوه‌وه، بازاری گه‌ورهی هه‌مه‌جور و گازینق و چاخانه‌وه چیشتخانه و خواردنگه‌ی لیکراوه‌ته‌وه. دروستبوونی باخی گشتی رانیه له سالی (۱۹۵۷) دا و دروست بونی گه‌رماده‌کانی وهک (قوله و قه‌لات و شاره‌وانی له گه‌ره‌کی گلینجان) بق ژنان و پیاوان، کردن‌وهی ئوتیله‌کانی وهک: (یونس شه‌هاب، رانیه، ئه‌نور)، دروستبوونی ته‌کیه‌ی شیخ مسنه‌فای باقلان له په‌نجاو شه‌سته‌کانی سه‌دهی بیسته‌م، بونی هه‌ندیک ئارامگه (گورستانی ریکخراوه وهک گورستانی (سه‌ید عه‌لی، سه‌یداوا، کونه‌سی) هینده‌ی تر تایبه‌تمه‌ندیی بنه‌ماکانی شاری پیبه‌خشیوه، به‌لام ئه‌مه‌ش مانای ئه‌وه نه‌بوروه بوبیت‌ه شاریکی ته‌واو و له سیماکانی گوند رزگاری بوبیت،<sup>(۴)</sup> له

(۱) د. بهدرخان سندی: کومه‌لگای کوردی له‌دیدی په‌زهه‌لاتناساندا، و: د. ئیسماعیل ئیبراھیم سه‌عید، چاپخانه‌ی خانی، ده‌قک، ۲۰۰۸، ل. ۵۶۴.

(۲) هادی رشید الجاوشلی: الحیة الاجتماعية في كردستان، مطبعة الجاحظ، بغداد، ۱۹۷۰، ص. ۶۵.

(۳) حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وزارتی شاره‌وانی و گه‌شت و گوزار، به‌ریوه‌به‌راییه‌تی شاره‌وانی رانیه، بهشی نه‌خششی بنه‌رەتی، ۲۰۱۶/۲/۱.

(۴) چاپیکه‌وتتی تویزه‌در له‌گه‌ل خه‌یرو لا عه‌بدوللا عه‌بدوللا: ۲۰۱۶/۳/۹، رانیه، ناوبر او له ۱۹۵۰ له رانیه له دایک بوروه تا قوناغی ئاماده‌ی خویندووه، به‌ریوه‌به‌ری فه‌رمانگه‌ی تاپزی رانیه بوروه، ئیستا فه‌رمانبه‌ری خانه‌نشینه.

پووی خانوو و بیناکارییه و له پیش سالی (۱۹۶۰) جگه له هندیک بینای حکومی و هک بینای سهرا، دادگا، نه خوشخانه، که چیمه‌نتق بون، زوربه‌ی خانوه‌کانی تری ناو شار به خشتی قور به‌شیوه‌ی سواغ دروستکرابون له شیوه‌ی دوو ژوور و سی ژوور، دواتر گهچ په‌یدابووه، له سالی (۱۹۶۵) بلوف و چیمه‌نتق په‌یدابووه، به‌لام ساده ببووه به دهست دروست کراوه له سالی (۱۹۷۰) خانووی کونکریت و چیمه‌نتق په‌یدابووه، له دوای سالی (۱۹۷۵) و به‌شیوه‌یه کی باش گهشه‌ی کردوبوه و تا راده‌یه ک شیواری ئهندازیارییان تیدا به‌کارهاتووه، خانووه‌کانیش زیاتر له سه‌ر شیواری په‌ژه‌لاته‌ی دروستکراون.<sup>(۱)</sup> رانیه ناوچه‌یه کی دابراؤ نه‌ببووه له‌گه‌ل ده‌ورو به‌ری، گورانکارییه کان و پیش‌که‌وتنه کان کاریگه‌رییان له سه‌ر ناوچه‌که هه‌ببووه، له دوای سالی (۱۹۵۰) ئوتومبیلی که‌سی هینراوه‌ته ناوچه‌که، ئه‌مه جگه له‌وهی ئوتومبیلی نه‌فه‌ر هه‌لگر له نیوان رانیه و سلیمانی و قه‌لادزی هه‌ببووه، هه‌ر له سالانی په‌نجاکاندا ئامیری پادیو و کامیرای فوتوكرافی، دواتریش ئامیری ته‌له‌فزیون له جۆری رهش و سپی به‌شیوه‌یه کی که‌م له هندیک مال و به‌شیک له چایخانه‌کانی رانیه په‌یدابووه، له ناوه‌پاستی حه‌فتاکانی سه‌دهی بیسته‌م ریگاکانی رانیه و ده‌ورو به‌ری قیرتاوکراون، که بوته پالن‌رییکی باش بو تیکه‌لبون و کار ئاسانی هاتوچوی هاولاتیان.<sup>(۲)</sup>

له رانیه کومه‌لیک دیوه‌خانی گهوره و بچووک هه‌ببووه، که به‌شیوه‌یه کی جیاواز دابه‌ش ببوون، له‌وانه دیوه‌خانی عه‌باسی مامه‌ند ئاغا و کوره‌کانی له گه‌رەکی ئازادی و سه‌رکه‌پکانی نزیک رانیه، دیوه‌خانه‌کانی عه‌لى قادر ئه‌حمد ناسراو به عه‌لى به‌گ و سابیری کویخا که‌ریم و حاجی ئه‌حمد سه‌لکه له گه‌رەکی قه‌لات، دیوه‌خانی حاجی خدر شاوری له گه‌رەکی ره‌شەمیرگ،<sup>(۳)</sup> شیخه‌کانی سه‌یداواش خاوهن دیوه‌خان بون، شیخ حوسینی بوسکینیش له گوندی بوسکینی نزیک رانیه دیوه‌خانیکی گهوره‌ی هه‌ببووه، ئه‌م دیوه‌خانانه پوویه کی شارستانی و ئاوه‌دانییان به ناوچه‌که به‌خشیوه و شوینیک بون بو مانه‌وه و کوبوونه‌وهی خه‌لک له قوناغه جیاجیاکاندا.<sup>(۴)</sup>

له رانیه و ناوچه‌ی رانیه کومه‌لیک چاک و پیر هه‌یه، و هک (سهید عه‌لى، چاکه چکول، پیاواچاکی تیتوکه، به‌سته هیزه، ئه‌ندیک و ئه‌نگۇز، سهیده فه‌قیره، شیخ پیرس)، که و هک که‌سايیتی ئائینی پیرقىز

(۱) چاپیکه‌وتتى تویىزه‌ر له‌گه‌ل عوسمان عه‌بدوللا ره‌سول: ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه، ناوبراؤ له ۱۹۵۷ له رانیه له دایك ببووه، ده‌رچووی زانکوی سلیمانی کولیزى ئهندازیارییه، ئىستا فه‌رمانبئره له ئىداره‌ی راپه‌رین.

(۲) چاپیکه‌وتتى تویىزه‌ر له‌گه‌ل فاروق فاتح عه‌بدول حه‌ميد عه‌سکه‌ری: ۲۰۱۶/۳/۲۶، رانیه، ناوبراؤ له ۱۹۴۹ له رانیه له دایك ببووه شاره‌زاپیکه کی باشى هه‌یه له سه‌ر مېژووی رانیه به‌شیوه‌ی توماری که‌سی، ده‌رچووی ئاماده‌ییه، ئىستا فه‌رمانبئره‌ی خانه‌نشىنە.

(۳) چاپیکه‌وتتى تویىزه‌ر له‌گه‌ل عه‌لى خدر حه‌مد ناسراو به ئالى نفوس: ۲۰۱۶/۳/۷، رانیه، ناوبراؤ له ۱۹۵۵ له رانیه له دایك ببووه ده‌رچووی ئاماده‌ییه، شاره‌زاپیکه باشى هه‌یه له سه‌ر لايھەنى کومه‌لايھەتى و گه‌شه‌ی دانىشتowan، ئىستا فه‌رمانبئره له دادگاى به‌رأيی رانیه.

(۴) چاپیکه‌وتتى تویىزه‌ر له‌گه‌ل ئازاد جون‌يد رەز: ۲۰۱۶/۳/۴، رانیه، ناوبراؤ له ۱۹۶۵ له رانیه له دایك ببووه ده‌رچووی ئاماده‌ییه، ئىستا لىپرسراوى سه‌ندىکاى كريكارانى رانیه‌يە.

سەيرکراون، تايىبەتمەندى باشيان بە ناوجەكە به خشيوه بە سەردانىكىردن و ناساندى ناوجەكە و ئالوگۇرى ھاولاتيان.<sup>(۱)</sup> بە هوى ئەوهى زورىنەي خەلکى رانىيە سەر بە ئايىنى ئىسلامن، مزگەوت رۇلىكى گرنگى بىنیووه لە پۈرى ئاوه دانى و كۆبۈنەوەي خەلک، لە پۈرى تەلارسازىشەوە سىمايەكى تايىبەتى بە شار بە خشيوه، وەك نەريتى زورىك لە ناوجە كوردىيەكان، لەگەل دروست بۇونى شار و نىشتە جىيۇونى ھاولاتيان وەك سەرهتا كار ھەول بۇ دروستكىرىنى مزگەوت دراوه، ئەم دىاردەيەش بە پۈونى لە رانىيە دا ھەستى پىدەكرىت، مزگەوتى گەورەي رانىيەش وەك يەكمەن مزگەوتى ئەم شارە گەواھيدەرى ئەم بۇچونەيە و بە پىوهەكانى نىشتە جىيۇون، بە بۇچونى زورىك لە ھاولاتيان ئەم مزگەوتە مىۋۇويەكى كۆنلىكىيە و بە دەستتىپىكى ئاوه دانى و بىناكارى دا دەنرىت لە شارەكەدا، لە ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) كۆمەلېك مزگەوت لە رانىيە دروستكراون. لە خشتهى (۱) دا مىۋۇوو دروستبۇون و ناوى مزگەوت و شوينى جوگرافيان بە پىيى دابەش بۇون بە سەر گەپەكەكان خراوهەتەرروو:

#### خشتهى (۱) ناوى مزگەوتەكانى رانىيە و بەروارى دروستكىرىنian لە ماوهى نىوان (۱۹۹۱-۱۹۵۸) دا

ژ	ناوى مزگەوت	سالى دروستبۇون	شوين
۱	گەورەي رانىيە	مېۋۇوەكەي نەزانراوه	گەپەكى قەلات- ناوبازار
۲	سەيدە فەقىرە	مېۋۇوەكەي نەزانراوه	گەپەكى سەيداوا
۳	رەشەمېرگ	۱۹۵۸	رەشەمېرگ
۴	شىخ مىستەفا باقلان	۱۹۶۵	سەرا
۵	سەيد قادر	۱۹۷۱	قولە
۶	كىيۆھەپەش	۱۹۷۹	كىيۆھەپەش
۷	حاجى فەيسەل	۱۹۸۰-۱۹۷۹	گلەنجان
۸	گەورەي ئۆردوگا	۱۹۸۰-۱۹۷۹	ئۆردوگايى رانىيە
۹	مەلا مەممەد رەسول	۱۹۸۰-۱۹۷۹	ئۆردوگايى رانىيە
۱۰	خەدىجە خاتون	۱۹۸۰	شەھيدان
۱۱	عەبدوللا خەسرەو	۱۹۸۰	كلىنجان
۱۲	ناجىيە خان	۱۹۸۱-۱۹۸۰	قەلات- ناوبازار
۱۳	ئازادى	۱۹۸۳	ئازادى
۱۴	نەورەسى	۱۹۸۴	قولە
۱۵	حاجى خدر چنانەيى	۱۹۸۷	قولە
۱۶	حاجى مىنە	۱۹۸۷	ئازادى
۱۷	حاجى ئىسماعىل عەودالان	۱۹۸۸	كىيۆھەپەش
۱۸	ھەمىزا ئاغا	۱۹۹۰	كىيۆھەپەش

سەرچاوه: بەدۋاداچۇونى مەيدانى توپىزەر بۇ مزگەوتەكانى رانىيە، لە پۇچانى ۲۰۱۶/۳/۱۰-۹.

(۱) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل خدر حسین ئەممەد، ناسراو بە مەلا خدر ھەرتەلى: ۲۰۱۶/۳/۵، رانىيە، ناوبراو لە ۱۹۳۰ لە گوندى ھەرتەل لە دايىك بۇوه دەرچۈرى خانەي مامۇستايان، لە چەلەكانى سەددىي بىستەمەوه لە رانىيە نىشتە جىيە، ئىستا مامۇستاي خانەنىشىنە.

له رووی پیکهاتهی نهتهوهیه وه دانیشتتووانی باشوری کوردستان، لهگه‌ل کورد چهند گروپیکی نهتهوهی دیکه‌ش پیکهاتون وهک (هیندوئه وروپی، سامی، تورک، ئەرمەن)، بهلام به هۆی ئەوهی له سەرژمیری و توماره کاندا، زمان کراوه‌تە پیوه‌ر بۆ دەستنیشان کردنی شوناسى نهتهوهی، شیتواویه‌کی زۆر پوویداوه له دیاریکردنی پیکهاتهی نهتهوهی له ناوچه‌کاندا.<sup>(۱)</sup> لهگه‌ل ئەوهشدا رانیه ناوچه‌یه‌کی کوردنشینه، جگه لهکورد زۆر به دەگمەن نهتهوهی تر له رانیه نیشته‌جی بۇوه، ئەگەر هەشبوبیت له شیوه‌ی تاکه کەس يان خیزان بۇوه، کە بەهۆی کیشەیه‌کی کۆمەلايەتی يان بۆ کارکردن يان سەربازیکردن رووی له ناوچه‌کە کردووه واته نیشته‌جیبۇونەکە هەمیشەیی نهبووه، پەیوه‌ست بۇوه به کار و کاته‌وه.<sup>(۲)</sup>

رانیه بەردەوام شوین و پەناگه‌یه‌ک بۇوه بۆ مانه‌وهی خەلکی غەریب و ئاواره، چەندین ھاولاتی به ھۆکاری سیاسى يان ئیدارى يان هەر ھۆکاریکى تر، پویان کردوتە ئەم شارقچکەیه و تىیدا ماونه‌ته‌وهو نیشته‌جیبۇون وهک خەلکی شارقچکەکە و ھاوشارییەک مامەلەيان لهگه‌ل کردوون و پىزیان لىگیراوه، ئىدیومېتى باو ھەیه دەللى: "ئاوى قولەی خواردۇتەوه، واتا ئەوهی ئاوى ئەو شارقچکەیه‌ی خواردەوە ھۆگرى دەبىت و بە زەھمەت دەتونىت جىيى بەھىلەت.<sup>(۳)</sup> ھەستى میوان دۆستى و حزمەتکردنی خەلکانى دەرەوهی رانیه واى کردووه تا سالى (۱۹۷۰) بەکرېدانى خانوو له رانیه‌دا بەکاریکى نەشیاو سەيرکراوه، خانوو له زۆربەی کاتدا بىيەرامبەر بەخشاواه، كەئەمە نىشانەی بە ھىزى گیانى تەبایى و برايەتى و پىكەوه ژيان بۇوه له ناوچه‌کە، ئەمە جگه له دیاردەی سەردايىکردن و پەیوه‌ندى پتەوی نیوان ھاوسى و ھاوشاريان لهپەرپى باشىدابۇوه.<sup>(۴)</sup>

له رووی ئائينىشەوە شوينى جوگرافىي هەریمی کوردستان يارمەتى دەربووه بۆ پەيدابۇون و سەرەلدانى ئايىنى جۆربەجۆر له ناوچە‌کە، وەک: (زەردەشتى، جولەکە، مەسيحى، ئىزىدى، ئىسلام) كە له ناوچە‌کانى کوردستان بونيان هەبووه<sup>(۵)</sup> زۆرينى خەلکى رانیه له رووی ئايىنىوە ئىسلامن و سەر بە رىيازى شافيعىن، جگه له ئائىنى ئىسلام ھەندىك ئائىنى تريش له ناو رانیه و ناوچە‌کە بۇونى هەبووه، وەک ئائىنى مەسيحى و جولەکە، مەسيحىيەكان خەلکى پەسەنى ناوچە‌کە نەبوون، فەرمانبەرى حکومى بۇون بە هۆی کارى ئیدارى و ئىشوكارەوە كەوتونەتە ناوچە‌کە، بهلام جولە‌کە كان<sup>(۶)</sup>

(۱) عەبدوللا غەفور: ئەتنى - ديمۆگرافىي باشورى کوردستان، چاپخانەي ئاپىك، سويد، ۱۹۹۵، ل. ۳۳.

(۲) چاپىكەوتى تۈيىزەر لهگەل مۇھەممەد مەجىد: ۲۰۱۶/۳/۱.

(۳) هەریم: ئاوى قولە، گۇۋارى رانیه، ژ(۵)، ئابى ۲۰۰۳، ل. ۴۷.

(۴) چاپىكەوتى تۈيىزەر لهگەل ئەحمد سەليم سەعید: ۲۰۱۶/۳/۲۳، رانیه، ناوبر او ۱۹۵۶، له رانیه لەدایك بۇوه تاقۇناغى ناوەندى و خويىندى حوجرهى خويىندووه ئىستا فەرمانبەر لە بەپىوه‌بەرایەتى پەروردەي رانیه.

(۵) جەزا توفيق تالىب: بايەخى جىپپەلەتىكى دانىشتowanى هەریمی کوردستان، سليمانى، ۱۹۹۹، ل. ۱۶۲.

(۶) لهپىش دروستبۇونى دەولەتى ئىسرائىل، له رانیه و ناوچە‌ئىرانیه جولە‌کەيەكى زۆر بۇونى هەبووه، بە تايىبەت لە ناوچە‌کانى دولى خۇشناوەتى رانیه، بروانە: بەختىار مەممەدمەدين عوسمان دواوه‌يى: جولە‌کەكانى کوردستان، چاپخانەي شەھاب، ھەولىر، ۲۰۱۱.

دانیشتوان و خەلکى رەسەنى ناواچەكە بۇون، لە گەرەكى قەلاتى ناوشار نىشته جىيۇون، تا سەرهتاي پەنجاكانىش بۇونيان ھەبۇوه، بەلام دواتر بەھۆى دامەزراىدى دەولەتى ئىسرائىلەوە لە رانىيە كۆچيان كردووه، ئەوانەش كە مانەوە موسىلمان بۇون و پىيىان و تراوە (بنە جۇو).<sup>(۱)</sup> لەگەل ئەم ئايىنەدا چەند پىياز و تەرىقەت و بزوتنەوەي ئايىنى تر لە رانىيە و ناواچەكەدا ھەبۇون، ھەقەكان،<sup>(۲)</sup> كە لە ناواچەكانى ميرزا رۆستەم و بنگرد و دېھاتەكانى ناواچەى بىتىئىن و خەلەكان نىشته جى بۇون و لە ناو رانىيەش شوينكەوتەيان ھەبۇوه، بە ھۆى دروستكردنى بەندادى دوكانەوە بەشىك لە ناواچەكانىيان كەوتۇتە ژىرئاودووه، بەناچارى بەسەر ھەندىك ناواچەى تردا دابەش بۇون،<sup>(۳)</sup> شاكر فەتاج كە لە ماوەي (۱۹۴۶-۱۹۴۶) جىنىشىنى رانىيە بۇوه، لە ياداشتەكانى ئاماژە بەوە دەكتات كە ئاغاكانى (پشىدەر و رانىيە و كۆيە) ويستوويانە گوند و دېھاتى ھەقەكان لە ناواچەى رانىيە داگىرېكەن، بەلام ئەو رىگرى لىكىردووه و نەيەيشتوه ئەم كارە پووبدات.<sup>(۴)</sup> وەك تەرىقەتىش شىيخ و سەيدەكانى رانىيە كە بەشىكىان لە سەيداوا و بەشىكى تريان لە گەرەكى سەرا نىشته جىيۇون، شىخەكانى نەوەي شىيخ قادرى سندۇلانى پشىدەرن، لە كۆنەوە كەوتونەتە رانىيە و گوندى بۆسکىتى نزىك رانىيە، سەر بەتەرىقەتى قادرىن و لە ھەندىك كاتدا دەرويىش و مورىدىان ھەبۇوه، بەلام دواتر وازيان لەم كارە هيتابوھ، بەلام شىخەكانى گەرەكى سەرا كە بە شىخى باقلان ناسراون، سەر بەتەرىقەتى قادرىن، تا ئىستاش بەرددوامن لەسەر كارى مورىدایەتى، لە شەستەكانى سەددى بىستەمەوە بەرابەرایەتى شىيخ مىستەفای باقلان تەكىيە و مزگەوت و ديوەخانىيان لەگەرەكى سەرای رانىيە دروستكردووه و خاوهن چەندىن شوينكەوتەن لە رانىيە، لە بۇوى ئايىنى و سىياسى و كۆمەلا يەتى بۇلى بەرچاۋيان لە رانىيەو ناواچەكەدا ھەبۇوه.<sup>(۵)</sup>

بەمەبەستى رۇنكردنەوە و تايىيەتمەندى ديمۆگرافىيە ناواچەلىكىنەوە پىشت بە كۆمەلىك سەرژمىرى بەستراوە كە لە عىتارقادا كراون لەوانە سەرژمىرىيەكانى (۱۹۵۷، ۱۹۷۷، ۱۹۸۷)، بەپىنى پىوھەكان سەرژمىرى سالى (۱۹۵۷) بەباشتىرىن سەرژمىرى دادەنرىت، لە بۇوى داتا و دانپىددانانى شارەزاياني بوارى ئامار، بە چاوخشاندىمان بە خشتەي (۲) دەردەكەوتەت كە ژمارەي دانىشتowanى شارقچەكەي رانىيە لەسالى (۱۹۵۷) دا (۳۶۰۹۷) كەس بۇوه، ئەم ژمارەيەش تاپادەيەك كەمتر بۇوه بە بەراورد لەگەل شارەكانى تر، ئەوهش بەھۆى ئەوەي ھەلکەوتە شارقچەكەي رانىيە ناواچەى نىمچە

(۱) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل خدر حسین ئەحمدە ناسراو بە مەلا خدر ھەرتەلى: ۲۰۱۶/۳/۵.

(۲) بۇ زانىارى زىاتر لەسەر ئاشنا بۇون و تىگەيشتن لە بىيازى ھەقەكان. بىوانە: مىستەفا عەسکەری: ئاپىداھەوھىك لە بزوتنەوەي ھەقە، پىداچونەوە دارشتنەوەو پەراوىز نوسىنى مەلا كەرىم، چ، ۲، بلاوكراوهى ئاراس، ھەولىر، ۲۰۰۸.

(۳) جەمال بابان: ياداشتەكانم ئەزمونەكانى ژيانم، چاپخانەي بۇون، سليمانى، ۲۰۰۷، ل ۱۸۲-۱۸۳.

(۴) ياداشتەكانى شاكر فەتاج: سەرچاوهى پېشىو، ل ۴۳۲.

(۵) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل شىيخ عەبدوللە حوسىن مىستەفا، ۲۰۱۶/۳/۷، رانىيە، ناوبراؤ لە ۱۹۷۳ لە رانىيە لە دايىك بۇوه، دەرچۈسى ئامادەيىيە، ئىستا جىنىشىنى شىيخ مىستەفای باقلانە لە رانىيە؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل ئازاد جونەيد رەزا، ۲۰۱۶/۳/۴.

شاخاوییه و دووره له سنه نته ری سه ره کی پاریزگاکان، بؤیه لەم قۇناغەدا خواستى راكیشانى دانیشتowanى كەمتر بۇوه، بەھۆى ئەوهى شارقچكە، كە رىگاوبان و خزمەتگوزارييە گشتى و پەرەردەيىەكانى وەك پىويىت تىدا نەبۇوه، بۇونى ئەم خزمەتگوزاريانەش بنەمايەكى گرنگى راكیشانى دانیشتowan، سەرەرای ئەمەش لە سەرەتاي پەنجاکان تەواوى جولەكەكانى شارى رانىه كۆچيان كردووه بۇ وولاتى ئىسرائىل، ئەمەش ھۆكارىك بۇ بۇ كەمبۇونەوهى ژمارەدى دانیشتowan، لەگەل بۇونى ئەمانەشدا خەلکى ئەم ناوجەيە بۇ مەبەستى خوتىندۇن و بازركانى كۆچيان بۇ شارەكانى تر كردووه، ئەمە جەلەنە تا ئەو كات رانىه لەروانگەئاوه دانىيەوه سىماى گوندىانەپىوه دىيار بۇوه، ھۆكارى كارگىرىش رېلى ھەبۇوه، چونكە شارقچكە رانىه لە سالى (١٩٥٦) لە پارىزگاى ھەولىر جياكراوهتەوه خراوهتە سەرپارىزگاى سليمانى، زۇرتىرىن ژمارەدى دانیشتوانىش كەوتۇوهتە سەنەتەري شارقچكە كە برىتىيە بۇوه لە (١٨٧٨٣) كەس بەرېزە (٥٢.٠٣٪) كۆى ژمارەدى دانیشتowanى شارقچكە، دواي ئەۋىش شارەدېي چناران پلەى دووهمى گرتۇوه، كە ژمارەدى دانیشتowanى گەيشتەتە (١٠٢١١) كەس و بەرېزە (٢٨.٢٨٪)، دواترىش شارەدېي ناودەشت كەمترىن ژمارەدى دانیشتowanى ھەيە، كە برىتىيە لە (٧١٠٣) كەس، بەرېزە (١٩.٦٧٪). لەرۇوي ژينگەيىشەوه بە پىي خشتەي (٣)، (٣٩١٥) كەس بەرېزە (٨٤.٨٤٪) نىشتەجىي شاربۇون و (٣٢١٨٢) كەس بەرېزە (٨٩.١٥٪) گوندشىن بۇون، زىاتر ژمارەدى دانیشتوانەكەئى ئەوانە بۇون، كە لەگوندەكانەدا نىشتەجى بۇون، ئەمەش بۇ ئەوه دەگەپىتەوه كە ھەميشە رېزە وەچەنانەوه لەگوندەكان بەرزترە بە بەراورد لەگەل شارەكان.

#### خشتەي (٢) ژمارەدى دانیشتowanى شارقچكە رانىه لە سالى (١٩٥٧)

ژ	يەكەئى كارگىرى	ژمارەدى دانیشتowan	%
١	ن. سەنەتەر	١٨٧٨٣	٥٢.٠٣
٢	چناران	١٠٢١١	٢٨.٢٨
٣	ناودەشت	٧١٠٣	١٩.٦٧
	كۆ	٣٦٠٩٧	١٠٠

المصدر: بيان حسين علي: التحليل الجغرافي لاتجاهات النمو الحضري في محافظة السليمانية، أطروحة دكتوراه، (غيرمنشورة)، الكلية العلوم الإنسانية، جامعة السليمانية، ٢٠٠٨، ص ١٥٦.

### خشتەی (٣) دانیشتوانی قەزای پانیه بەپیشی ژینگەی نیشته جیبۇون لەسالى (١٩٥٧) دا

%	ژمارەی دانیشتوان	ژینگەی	ژ
١٠.٨٤	٣٩١٥	شارنشین	١
٨٩.١٥	٣٢١٨٢	گوندنشین	٢
١٠٠	٣٦٠٩٧	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٥٧، ص.٩.

لە رپووی دیمۆگرافیەوە ناوچەی پانیه لە ماوھی نیوان سالانی لیکولینەوە كەدا گورانیکی زور  
بەسەر قەبارەی دانیشتوانیدا ھاتووه، زادەی ھەردوو جولەی سروشتی و شوینجى بوروو كەبەسەر  
شارقچەكەدا ھاتووه، سەبارەت بە رەگەزى دانیشتوان لە شارقچەكەی پانیه لە سالى ١٩٥٧ دا كە  
لەخشتەی (٤) دا خراوەتەرپوو، رەگەزى نیز (١٨٤٨٩) كەس بەریزەي (٥١,٢٢٪) بوروو و رەگەزى مى  
لەخشتەی (٤) دا خراوەتەرپوو، رەگەزى نیز (١٧٦٠٨) كەس بەریزەي (٤٨,٧٧٪) بوروو.

### خشتەی (٤) دانیشتوانی قەزای پانیه بەپیشی پەگەز لەسالى (١٩٥٧)

%	ژمارەی دانیشتوان	پەگەز	ژ
٥١.١٩	١٨٤٨٩	نیز	١
٤٨.٧٧	١٧٦٠٨	مى	٢
% ١٠٠	٣٦٠٩٧	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٥٧، ص.٩.

ئاشکرايە زورىك لە كۆمەلگەي كوردستان پەيرەوە كەرى ئايىنى ئىسلام بۇون، دانیشتوانى  
شارقچەكەي پانیش وەك بەشىك لە ھاولاتيانى كوردستانى عىراق لە پەيرەوە كەرانى ئايىنى ئىسلام  
بوروو، ھەرچەندە وەك پىشتر ئامازەي پىكرا رېزەيەك لە جوولەكە ھەبوروو بەلام دواتر كۆچيان  
كردووه بۇ ئىسرائىل. بەشىوھيەكى گىشتى بۇونى پىكھاتە ئايىنييەكانى تر لە پانیه بۇ كاركىدن لە  
دامەزراوه حکومىيەكان دەگەرېتەوە، تەنانەت ھەندىكىيان مالىيان ھىناواه بۇ پانیه وەك فەرمانبەر  
وپۆلىس و سەرباز، لەخشتەي (٥) دا بارودۇخى ئايىنى دانیشتوانى شارقچەكەي پانیه لەسالى (١٩٥٧)  
خراوەتەرپوو، بەجۈريك (٣٦٠٥٠) كەس ئايىنيان ئىسلام بوروو، كە دەكاتەي رېزەي (٩٩,٨٦٪)  
ژمارەي دانیشتوان، ھەروھا ھەرييەك لە ئايىنى مەسيحى (٤٦) كەس و ئايىنى ئىزىدى (١) كەس بوروو  
لە شارقچەكەدا.

### خستهی(٥) بارودوختی ئایینى دانىشتوانى شاروقچكەي پانىه له سالى (١٩٥٧)

%	ژمارەي دانىشتوان	ئاين	ژ
٩٩.٨٦	٣٦٠٥٠	موسلمان	١
٠.١٢	٤٦	مەسيحى	٢
٠.٠٠٢	١	ئيزيدى	٣
١٠٠	٣٦٠٩٧	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٥٧، ص ١٢.

دەربارەي دابەشبوونى ژينگەيى و رەگەزى دانىشتوانى شاروقچكەي پانىه بەپىتى يەكە كارگىرىيەكانى لە خستهى (٦) دا دەردەكەۋىت، شاروقچكەي پانىه له سالى (١٩٧٧) دا كۆي ژمارەي دانىشتوانى شاروقچكەكە (٥٣٣٧٢) كەس بۇوه، كە سەرجەمى ژمارەي دانىشتوانى شارنشىن (١٨٥٠٥) كەس بۇوه وە كۆي ژمارەي گوندىشىن (٣٤٨٦٧) كەس بۇوه، بە جۇرىيەك بەرزىرىن ژمارەي دانىشتوانى شارنشىن لە شارەدىي سەنتەر (٨٥٩٤) كەس بۇوه و كە مەترىن ژمارەي دانىشتوانى شارنشىن لە شارەدىي (بىتواتە) بۇوه بەپىزەي (٥٨٠) كەس، ھەروەها بەرزىرىن ژمارەي دانىشتوانى گوندىشىن لە شارەدىي (مەرگە) يە، كە (١٦٦١٣) كەس بۇوه، كە مەترىن ژمارەي دانىشتوانى گوندىشىن لە شارەدىي سەنتەر بۇوه، كە تەنها (١٠) كەس بۇوه.

### خستهى (٦) دابەشبوونى ژينگەيى و رەگەزى دانىشتوانى شاروقچكەي پانىه بەپىتى يەكە كارگىرىيەكان لە سالى (١٩٧٧) دا

كۆ			گوندىشىن			شارنشىن			يەكەي كارگىرى	ژ
كۆ	مى	نېر	كۆ	مى	نېر	كۆ	مى	نېر		
8604	٤١٤١	٤٤٦٣	١٠	٥	٥	٨٥٩٤	٤١٣٦	٤٤٥٨	ن. سەنتەر	١
18012	٨١١٣	٩٨٩٩	١٦٦١٣	٧٦٠٩	٩٠٠٤	١٣٩٩	٥٠٤	٨٩٥	مەرگە	٢
18000	٨٦٤٥	٩٣٥٥	١٠٠٦٨	٤٨٠٧	٥٢٦١	٧٩٣٢	٣٨٣٨	٤٠٩٤	چوارقورنە	٣
8756	٤٢٧٧	٤٤٧٩	٨١٧٦	٣٩٨٤	٤١٩٢	٥٨٠	٢٩٣	٢٨٧	بىتواتە	٤
٥٣٣٧٢	٢٥١٧٦	٢٨١٩٦	٣٤٨٦٧	١٦٤٠٥	١٨٤٦٣	١٨٥٠٥	٨٧٧١	٩٧٣٤	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٧٧، ص ٣٦.

سەبارەت بە رەگەزى دانىشتowan، وەك لە خشتهى(٦) دا ئاماژەي پىكراوه، لەسەر ئاستى شارقچە كۆي ژمارەي رەگەزى نىر بريتى بۇوە لە (٢٨١٩٦) كەس و كۆي ژمارەي رەگەزى مى كەس، هەروهە زۆرتىرين ژمارەي رەگەزى نىر كەوتۇوھە شارەدىي (مەرگە) كە بريتى يە لە (٩٨٩٩) كەس، كەمترين ژمارەي رەگەزى مى كەوتۇوھە شارەدىي سەنتەر كە (٤٤٦٣) كەس، سەبارەت بە رەگەزى مىيىنەش زۆرتىرين ژمارەي رەگەزى مى كەوتۇوھە شارەدىي چوارقورنە كە بريتى بۇوە لە (٨٦٤٥) كەس، و كەمترين ژمارەي رەگەزى مى كەوتۇوھە شارەدىي سەنتەردايە، كە (٤١٤١) كەس بۇوە.

سەبارەت بە ژمارەي خىزان بەپىي ژينگەي گوندنشين و شارنشىن لە شارقچەكەي رانىيە لەسالى (١٩٧٧) جياوازىيەكى زۆر ھېيە بەپىي يەكە كارگىرىيەكان، وەك لە خشتهى (٧) دا خراوهەتەرۇو، بەجۇرىيەك كۆي ژمارەي خىزان بريتىيە لە (١٥٤٥١) خىزان.

#### خشتهى (٧) ژمارەي خىزان بەپىي دابەشبوونى ژينگەيى دانىشتowanى شارقچەكەي رانىيە لەسالى (١٩٧٧) دا

ژمارەي خىزان			يەكەي كارگىرى	ژ
كۆ	گوندنشين	شارنشىن		
1606	.	١٦٠٦	ن.سەنتەر	١
3342	٣١٥٠	١٩٢	مەرگە	٢
2817	١٨٣٧	٩٨٠	چوارقورنە	٣
7686	٧٥٥١	١٣٥	بىتواتە	٤
١٥٤٥١	١٢٥٣٨	٢٩١٣	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٧٧، ص ١٥، ١٨.

بەسەيركىرنى خشتهى ژمارە (٧) دەردەكەويت كەزۆرتىرين ژمارەي خىزان كەوتۇتە شارەدىي (بىتواتە) بريتىيە لە (٧٦٨٦) خىزان و كەمترين ژمارەي خىزان كەوتۇوھە شارەدىي (سەنتەر) بريتىيە لە (١٦٠٦) خىزان، هەروهە سەبارەت بە ژمارەي خىزان بەپىي بارودۇخى ژينگەيى، كۆي ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىنى دا بريتىيە لە (٢٩١٣) خىزان و لە بارودۇخى گوندنشىنىشدا بريتىيە لە (١٢٥٣٨) خىزان، زۆرتىرين ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىندا بريتىيە لە (١٦٠٦) خىزان لە شارەدىي (سەنتەر) و كەمترين ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىن بريتىيە لە (١٣٥) خىزان لە شارەدىي بىتواتە، هەروهە زۆرتىرين ژمارەي خىزان لە ژينگەي گوندنشىن بريتىيە لە (٧٥٥١) خىزان لە شارەدىي (بىتواتە) و كەمترين ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىن بريتىيە لە (٠) خىزان لە شارەدىي (سەنتەر) واتە هيچ خىزانىك لە شارەدىي سەنتەردا كە لە ژينگەي گوندنشىنىدابن نىيە.

بەوردبۇونەوە لە داتا و ژمارەكانى سالى (۱۹۷۷) بەبەراورد بە ژمارەو داتاكانى سالى (۱۹۵۷) دەبىنин ژمارەي دانىشتowanى شارۆچكەي رانىه (گوندوشار) رۆز بەرۋە زىادبۇون ھەنگاوى خىرای ناوه، دىارە ئەم زىادبۇونەش ھۆكارى گشتى و تايىھەتى خۆى ھەي، لەم سالەدا زىادبۇونىكى خىرا لەشارۆچكەكەدا پويداو دەرنجامى گۆرانكارىيەكى گەورەي لىكەوتەوە لەپوانگەي ديمۆگرافىيەوە، ژمارەو داتاكان بەلگەن بۇ ئەوهى كەشار بەرە فراوان بۇون و گەشەكردن ھەنگاوى ناوه، دەتوانىن ھۆكارى گەشەكردن و فراوانبۇونى ژمارەي دانىشتowanى شارنشىن بەبەراورد لەگەل گوندىشىن لە شارۆچكەي رانىهدا بۇ چەند ھۆكارىيەكى گرنگ بىگىرىنەوە، لەوانە:-

۱- كۆچى گوندىشىنەكان لەوماوهەدا بەھۆى ھەبوونى خزمەتگوزارىيە جۆربەجۆرەكانى سىكتەرى ژيان لەشارۆچكەي رانىه و نەبوونى لەگوندەكاندا، وېرانكردى زۆربەي گوندەكانى دەوروبەرى شارەدىكانى شارەكە بە ھۆى ھەبوونى ھىزەكانى پىشىمەرگە لەناوچەكەدا، كردىنەوهى چەند فەرمانگە و يەكەي كارگىرى لە ناوچەكە، لەگەل ئەنجامدانى چەند پرۇزەيەكى خزمەتگوزارى لە شارۆچكەي رانىهدا ، كە تا سالى (۱۹۷۷) پرۇزەي خزمەتگوزارى گشتى زۆر لەرانىه چۆتە بوارى جىيەجيىكردىنەوە، بەتاپىت لە بوارى رېگاوابان، بۇونى ئەم خزمەتگوزاريانە بۇونە ھۆى كىشىكردىنە گوندىشىنەكان بۇ شارۆچكەي رانىه.<sup>(۱)</sup>

۲- دىاردەي بەزۆر راگواستنى گوندە سنورىيەكان بەتاپىت دواى رېكەوتتامەي (جەزانىر) لە سالى (۱۹۷۵) دەستى پىكىرد، چونكە بە پىي خالەكانى ئەم رېكەوتتامەي حکومەتى عىراق بەبيانوو پېتىنە ئاساپىشەوە بە قولايى (۳۰ کم) دەستى كرد بە راگواستنى دانىشتowanى گوندە سنورىيەكان و لە ئۆردوگا زۆرەملىكاندا نىشته جىيىكردىن، بەم ھۆيەشەوە رېزەيەكى زۆرى گوندىشىنەكانى شارۆچكەي پىشەر تۈوشى راگواستن بۇون و رېزەيەكى بەرچاۋ خەلکى ئەم گوندانە لە سنورى شارۆچكەي رانىهدا نىشته جىيىكران و بەشىكىيان پۇويان كرده شارۆچكەي رانىه.<sup>(۲)</sup>

۳- دواى ئەوهى حکومەتى عىراق بېيارى راگواستنى دانىشتowanى گوندە سنورىيەكانى دا، لە زۆربەي ناوچەكانى كوردىستان ئۆردوگاي زۆرەملىي دروستىكىد، بۇ نىشته جىيىكردىن راگویزراوهەكان، بەم ھۆيەشەوە لە سنورى شارۆچكەي رانىه ھەردوو ئۆردوگاي (رانىه و چوارقۇرنە) لە سالى (۱۹۷۸) دا دروستىكىد. بەھۆى بەرددەمبوونى شالاوهكانى راگواستنەوە لە سالى (۱۹۷۷) دا لە ناحيەي (ناودەشت)ى پىشەر(۲۶) گوند راگویىزران، ھەر لە ھەمان شارەدىدا لە سالى (۱۹۷۸) دا (۱۳) گوندى تر راگویىزران و ژمارەيەكى بەرچاۋيان لە ئۆردوگاي رانىه نىشته جىيىكران، دواتر بەھۆى نزىكى لە

(۱) خەليل ئىسماعىل محمد:شىكىردىنەوەي جوگرافىيەي دانىشتowanانى سەنتەرە شارستانىيەكانى پارىزگايى سليمانى، گۇڭارى سەنتەرە لىكۆلەنەوەي ستراتىزى ، ژمارەي (۴)، ۱۹۹۷، ل ۱۱.

(۲) مراد حەكىم محمد: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۱۲۹ - ۱۳۰.

شاروچکه‌ی رانیه و فراوانبۇونى شاروچکه‌کەوە كەوتە ناو سنورى شارەوانى و بۇون بەبەشىك لەشاروچکه‌ی رانیه، بەمەش رۆلىكى كارىگەری هەبۇوە لە بەرزىرىنەوەي پېيژەي گەشەي دانىشتowanى شارى رانیه، چونكە پىكمەتابوو لە (٦٠٩) خىزان، كەڭماھىيان (٣٥٣٢) كەس بۇوە، لەوەشەوە دەردەكەۋىت، كە شالاوجەكانى پاڭواستنى گوندە سنورىيەكان رۆلىكى گرنگى هەبۇوە لە بەرز كەنەوەي پېيژەي گەشەي دانىشتowanى شاروچکه‌ی رانیه.<sup>(١)</sup> فاكىتەرە مەرقىيەكانىش، كەخۇى دەبىنيتەوە لە چالاكييە ئابۇورييەكان لەجىاوازى شىوازى كشتوكالكىرىن و بازىرگانى و كەنەوەي ئوتىل و چاڭكىرىنى رىيگاوبان ...ھەتىد، رۆلى ھەبۇوە لەسەر شىوازى دابەشبوون و فراوانبۇونى شاروچکه‌ی رانیه لە روانگەي دانىشتowanەوە لەبەشىكەوە بۆ بەشىكى تر.

لە پۇوي پىكەتەمىي شاروچکه‌ی رانیه بەگویرەي سەرژمېرى سالى (١٩٧٧) رېيژە كورد دەگاتە (%) ٩٦.٩٩ كە ژماھىيان دەگاتە (٥١٧٦٥) كەس، لە كۆي دانىشتowanى شاروچکەكە وەك زانراوېشە تا سالى (١٩٩١) دامودەزگاكانى حکومەتى عىراق لە شارى رانیه بۇونيان ھەبۇو، ژماھىيەكى زۆرى كارمەندانى ئەم دامودەزگايانە بەتاپىتى دامودەزگا سەربازىيەكان، كە خۆى دەبىنيتەوە لە سەرباز و ئاسايىش و ھەوالگى (استخبارات) و فيرقە و ناوجەي راهىنانى سەربازى.<sup>(٢)</sup> ژماھىيەكى زۆرى ئەم كارمەندانە لەپۇوي نەتەوەي كورد نەبۇون، بەلام بەشىوهەيەكى گشتى شاروچکەي رانیه زىاتر ژماھى دانىشتowanەكەي كوردىبوون، بە بەراورد لەگەل شارەكانى تر كەمتر گۈرانى ديموگرافى لە دانىشتowanەكەيدا رويداوه چونكە ھاولاتىيەكانى زىاتر خەلکى دەوروبەرى ناوجەكە بۇون.

لەخشتەي (٨) ژماھو پېيژەي نەتەوەكان لەسەرجەمى دانىشتowanى شاروچکەي رانیه لەسالى (١٩٧٧) خراوەتەپۇو، كە ھەرييەك لە نەتەوەكانى (كورد، عەرەب، توركمان، ئەرمەن، سريان، و هيتر) لە شاروچکەي رانیهدا بۇونيان ھەبۇوە، بەپېيژەي جىاواز بەجۇرىك زۆرتىرين ژماھى دانىشتowan لەنەتەوەي كورد كە (٥١٧٦٥) كەس بۇوە بەپېيژەي (%) ٩٦.٩٩ كۆي ژماھى دانىشتowan، ھەروەها دواي ئەو نەتەوەي عەرەب (١٤٦٨) كەس و بەپېيژەي (%) ٢.٧٥١ كۆي ژماھى دانىشتowan، ھەروەها كەمترىن ژماھى دانىشتowanىش لەنەتەوەي سريان بۇوە كەتەنها (٣) كەس بۇوە بەپېيژەي (%) كۆي ژماھى دانىشتowan.

<sup>(١)</sup> جاسم محمد محمدعەلى: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ١٩٧، ١٩٨، ١٩٩، ٢٠٠.

<sup>(٢)</sup> پىشەرە سەممەد توفيق: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ٨٢.

خشتہی (۸) ژماره و پیزھی نہ توه کان لہسہ رجہ می دانیشتوانی شارق چکھی رانیہ (۱۹۷۷)

%	ژماره	ناتهوه	ژ
۹۶.۹۸۹	۵۱۷۶۵	کورد	۱
۲.۷۵۰	۱۴۶۸	عهرب	۲
۰.۰۱۶	۹	فهیلی	۳
۰.۰۳۹	۲۱	تورکمان	۴
۰.۰۱۱	۶	ئەرمەن	۵
۰.۰۰۵	۳	سریان	۶
۰.۱۸۷	۱۰۰	ھیتر	۷
۱۰۰	۵۲۳۷۲	کو	

سه‌رچاوه: عبدالله غفور؛ پیکهاته‌ی نته‌وهی دانیشتوان له باشوری کوردستاندا (به‌پیش‌سازی سه‌رژیمیری دانیشتوانی عیراق - ۱۹۷۷)، جایخانه‌ی شقان، سلتمانی، ۲۰۰۵، ل. ۴۸.

ئەوهى پەيوەستە بە ژمارەي دانىشتowan و خىزان بەپىي بارودۇخى ژينگەيى لەسالى (١٩٨٧)دا، بە بەراوردىكىرىنى داتاكانى ژمارەي دانىشتowanى شارقچەكەي رانىيە لەنیوان سالانى (١٩٥٧) بۆ (١٩٨٧)دا دەبىنин ژمارەي دانىشتowan بەرزبۇونەوهى بەرچاوى بەخۇوه بىنۇوه، لە روانگەي شارنشىن و گۈندىشىنەوه ژمارەي دانىشتowanى شارقچەكەي رانىيە لەسالى (١٩٨٧)دا گەيشتۇتە (٧٧٠٥٦) كەس، ھەروەها كۆي ژمارەي خىزانىش زىيادى كردووە بۆ (١٥٤٤٨) خىزان، بەپوانىن بە خشتهى (٩) دەردەكەۋىت كە زۇرتىرين ژمارەي دانىشتowan كەوتۇوھە شارەدەيى سەنتەر كە برىتىيە لە (٦٥٠٩٥) كەس، كەمترىن ژمارەي دانىشتowanىش كەوتۇوھە شارەدەيى (بىتواتە) كە برىتىيە لە (١١٩٦١) كەس، سەبارەت بە ژمارەي خىزان بەپىي بارودۇخى ژينگەيى و كۆي ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىنى دا برىتىيە لە (١١٣٤٩) خىزان و لەبارودۇخى گۈندىشىنىش دا برىتىيە لە (٤٠٩٩) خىزان، زۇرتىرين ژمارەي خىزان، لە ژينگەي شارنشىن برىتى بۇوە لە (١١٣٤٩) خىزان لە شارەدەيى (سەنتەر) و ھەروەها زۇرتىرين ژمارەي خىزان لە ژينگەي گۈندىشىن برىتىيە لە (٢٥٩٩) خىزان لە شارەدەيى (سەنتەر) و كەمترىن ژمارەي خىزان لە ژينگەي شارنشىن برىتىيە لە (١٥٠٠) خىزان لە شارەدەيى (بىتواتە).

خشتەی (٩) ژمارەی دانیشتوان و خیزانی شارۆچکەی رانیه بەپیشی بارودوختی ژینگەبى لە سالى  
١٩٨٧(دا)

ژمارەی دانیشتوان			ژمارەی خیزان			یەکەی کارگىپرى	ژ
كۆ	گوندنسىن	شارنشىن	كۆ	گوندنسىن	شارنشىن		
٦٥٠٩٥	١٥١٠٩	٤٩٩٨٦	١٣٩٤٨	٢٥٩٩	١١٣٤٩	ن.سەنتەر	١
١١٩٦١	١١٩٦١	.	١٥٠٠	١٥٠٠	.	بىتواتە	٢
٧٧٠٥٦	٢٧٠٧٠	٤٩٩٨٦	١٥٤٤٨	٤٠٩٩	١١٣٤٩	كۆ	

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٨٧، ص ٢٠-٢٢.

گەشەو زۆربۇونى دانیشتوان ھۆکارى تايىبەتى خۆى ھەيە، بەرزى پېزەتى گەشەي دانیشتوان لە شارۆچکەي رانىه لەو قۇناغەدا بۇ چەند ھۆکارىك دەگەرىتەوە كە لە چەند خالىكدا باس دەكىيت:

- ١- نادروستى ئەنجامەكانى سەرژمۇرى لە (١٩٨٧) دا، چونكە لە كاتىكدا ئەنجامدراوه كە جەنگى عىراق و ئىران لە ئارادا بۇوە، بارودوختى سىياسى كوردىستانى عىراق ناجىيگىر بۇوە.
- ٢- فراوانبۇونى رووبەرى شارۆچکەي رانىه كە بە درېزايى سالانى (١٩٩١-١٩٥٧) دووچارى گەلى گۈرانكارى ھاتووە لە رووەي رووبەرەوە، ئەمەش لە ميانەي ئەو گۈرانكارىيە كارگىپىيانە بۇوە كە بەسەر شارۆچکەكەدا ھاتووە كە رەنگدانەوهى دىيارى لە سەر زىادبۇون و گەشەي دانیشتوان ھەبۇوە.
- ٣- بەشىۋەيەكى گشتى سەنتەرى شارۆچکەكان، بەسەنتەرى كارگىرى و خويىندىن و سەلامەتى و بازىرگانى و پېڭەوبان و ئاوهدانىه كانى تر دادەندىرىن.

## باسی دووهم / پیکهاتهی چینه کومه‌لایه‌کان و هۆزه‌کان له رانیه

گەر سەرپەنچی کۆمەلایه‌تى کوردستان بکەين له سەردەمە جیاجیاکاندا جیاوازىيەكى زۆر گەورە نابىنرىت له نىوان چینه کۆمەلایه‌تىه‌کان، بەلام دەتوانرىت له تەماشاکىدىنى رووكەشى هەست بە دياردەي جیاوازى بکريت له كەسەکاندا، له پۇوى پەفتار و قسە و جلوبەرگ و ئاستى رۆشنېرىيدا، بەلام ناتوانرىت پیکهاتهی کۆمەلایه‌تى کۆمەلگائى كوردى بەراورد بکريت بە کۆمەلگايىيەكى پىشكەوتتوو كە جیاوازى چینايىيەتى زۆر زەق و دياره.<sup>(۱)</sup> له رانىيەدا چەند چىن و تویىزآلېك ھەبووه، بەشىۋەيەكى گشتى وەك ھەر ناوچەيەكى ترى كوردستان و ناوچەكە سى چىن بۇونى ھەبووه، خاوهن زەويە گەورە و مام ناوهندەكان كە خۆيان لە شىيخ و ئاغا و كويخاو ھەندىك بنەمالە وەك (شىيخ حسېنى بوسكىن، ئاغاكانى ئاكۇ، شىيخەكانى سەيداوا، بنەمالەي عەلى بەگ، سابىرى كويخا كەرىم، كاكەمین عەزىز ئاغا، سابىرى كويخا كەرىم، سەيد حسامەدین، بنەمالەي حەمەزلە، عەليي درېش، عەبدوللە مەرگەيى، حاجى سورە، ...ھەتى) دەبىنېيەوە، چىنى ناوهندىش كە لە فەرمانبەر، پىشەگەر و بازركانەكان پىكىدەھات، لەگەل چىنى گشتى يان سىيەم، كەزۆرىنەي خەلکى ئاسايىي دەگرىتەوە.<sup>(۲)</sup> لەپۇوى پىكەوە ژيانەوە خەلک و دانىشتوانە كە زۆربەي ھەر زۆرى خەلکى رانىيە جووتىيار و خەرىكى كشتوكال بۇون، بەسەرگۈزى و داماوى ژياون و ئەگەر لەگەل ئاغا و بازركانى بەرهەمە كشتوكالىيەكان ناكۇكى و مملانىشيان ھەبووبى پەرددەپۇشيان كردووه و خۆيان لى بىدەنگ كردووه، ئەم بىدەنگ بۇونەش لە ناھۆشىارييەوە نەبووه، چونكە جولانەوەي ديموكراسى و رىزگارى خەلکى كوردستان لە قۇناغى جىا جىادا دەرفەتى ئەوەي دروستكردووه، جووتىيارى كورد بە باشى لە جیاوازى چینايىيەتى تىيىگا و بەرژەوەندى خۆى لە خاوهندارىتى زەوي و چاكسازى كشتوكالى بىبىنېتەوە، زەمىنەي شۇرۇشى نىشتمانى لەبارتر بۇوه و ھەلۆمەرجى كوردايەتى رەخساوتر بۇوه، مملانىي چینايىيەتى كالبۇوه، زۆرتر پىكەوە ژيانى ناچارى بۇوه لە نىوان ژىرددەست و سەردار.<sup>(۳)</sup> بەلام كەم تازۇر مملانى لە نىوان چىنى جووتىيار و خاوهن زەويەكان ھەبووه، بەتايىھەت دواي شۇرۇشى (۱۹۵۸) ئى عيراق، كە بەجۇرىك لە جۆرەكان جووتىيارى لە مافەكانيان بە ئاگا ھىنابۇوه، لەگەل ئەوهشدا گىانى تەبايى و ھاوكارى و پىكەوەژيان لە ناوچىن و تویىزەكان زۆر پتەوبووه، تا چاكسازىي كشتوكالىيەكانى حومەتى عيراق لە سالى (۱۹۷۰) و (۱۹۷۵) نەيتوانى كارىگەری خراب لەسەر ئەم

(۱) هادى رشيد الجاوشلى: المظاهر الاقتصادية في تراث منطقة كردستان، مطبعة الجاحظ، بغداد، ۱۹۷۸، ص ۵۵-۵۶.

(۲) چاپىكەوتنى تویىزەر لەگەل سەلیم نورى قادر: لە ۲۰۱۶/۳/۱۲، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوي ۱۹۵۷ ئى رانىيەيە و دەرچووئى كۆلىزى كارگىپى و ئابورى زانكۇ سليمانىيە، ۱۹۸۰، ئىستا فەرمانبەر ئاخانەشىنە؛ چاپىكەوتنى تویىزەر لەگەل موەفقەق ھەممە مەجید: ۲۰۱۶/۳/۱.

(۳) چاپىكەوتنى تویىزەر لەگەل سەرپەست جىهاد سدىق: ۲۰۱۶/۳/۲۶، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوي ۱۹۵۸ ئى رانىيەيە و بىرانامەي دېلۇمى ھەيە لە راگەياندندادا و ئەزمۇونىكى زۆرى ھەيە لە راگەياندندادا و نووسەرە و چەندىن وتارى جۇرەجۇرى ھەيە لە بۇزىنامە و گۇثارەكان.

پیکه‌وه ژیانه دروست بکات، دیاردهی ئازاوه و شەپو و کوشتن رېزه‌کەی ئەوهنده كەم بورو، چوتە خانەی نەبۇونەوه.<sup>(۱)</sup> رانیه و ناوچەكە لەماوهی سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دا لە پۇوى پىكھاتەي كۆمەلایەتى و چىنایەتىيەوه لەبەرئەوهى ناوچەيەكى كشتوكالى و ئاشەلدارى بورو، سىماي خىلايەتى و دیاردهی خزمائىتى و گرنگى دان بە هۆز و بنەمالەو پىكھاتەكانى تر تىايىدا زالبورو، هەميشە هەست بە دیاردهی جياكارى و ناو ھىنانى لە نىوان هۆز و تايىھە ناوچەكە كراوه و زورجار پىكھاتەي گەرهكىك يان ناوچەيەك تەنها پەيوەست بورو بە ناوي هۆز و تىيرەيەك يان بنەمالەيەكەوه.

هۆز (tribe)<sup>(۲)</sup> دەستەوازەيەكە بۇ ناوچەي نىشته جىبۈونى كۆمەلېك مروقق بەكاردەھىنریت، لە بنچىنەدا كۆمەلەيەكى سىاسىيەو لەيەك بەره باب يان زىاتر پىكھاتووه، پىيى دەوتىرىت (تايىفە)<sup>(۳)</sup> پىكھاتەي ھۆزايەتى و خىلايەتى رانىيە برىتىبىووه لە (ئاكۇ، شاور، جاف، بلباس و ھۆزەكانى، شىلانە، خۇشناو)، جگە لەم ھۆزانە كۆمەلېك بنەمالەي بابانى و بالەكى و وەرتى، ناوچەي مەرگەو كۆيە و قەلادزى و بنارى كۆسرەت و شىكاڭى رۆژھەلاتى كوردىستان و ھەممە وەند نىشته جىبى ناوچەكەبۈون.<sup>(۴)</sup> لە دواى راڭواستنى ناوچەي پىشىدەرىش لە سالى (۱۹۸۹) كۆمەلېك ھۆز و تاييفەو بنەمالە رۇيان لە رانىيە كردووه، لەوانە بلباس و ئاكۇكانى پىشىدەر، شۇپى، خوار، نورەدىنى، ترکە پەشە، نىڭار، وەيسەمەرە، بەگزادەكانى میراودەلى.<sup>(۵)</sup> گىرنگترىن ھۆزە و گىروپە دىارەكانى شارقچەكەي رانىيە برىتىن لە:

۱- هۆزى ئاکو

هۆزى ئاڭ، كۆمەل يان جۆرىكە لە يەكگىرنىكى بەرپلاو و نا ئاسايىھ، كۆمەلەكانى ئەم يەكگىرنە بەسەر سى شوينى جوگرافى سەرەكىدا دابەش بۇون، (ناودەشت، شاور، رانىھ) لە بىستەكانى سەدەتى بىستەمدا ئەم هۆزە لەلایەن باش ئاغاكان سەرپەرشتى كراوه، كە مامەند ئاغا براڭەورەيان بۇو لە سەركەپكاني نزىك رانىھ دادەنىشت، ئاڭكائىش ئەويان بە سەرۋىكى خۆيان

(۱) چاوپیکه وتنی توییزه‌ر له گه‌ل دادوه‌ر: کمال عه‌بدوللا ره‌فیق: له ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه، ناوبر او له دایک بموی ۱۹۵۷ ی رانیه‌یه و دهرچووی کولیژی یاسایه سالی ۱۹۸۰، ئیستا سه‌رۇکى دادگای توانانه‌کان له سلیمانیه؛ چاوپیکه وتنی توییزه‌ر له گه‌ل سەلیم نورى قادر: ۲۰۱۶/۳/۱۲

<sup>(۲)</sup> بو زانیاری له سه‌ر زاراوه‌ی چه‌مک و خیل بروانه: گوران سه‌لام: کاریگه‌ری خیل و ئاین له سه‌ر بزونته‌وهی روزگارخوازی کورد(۱۸۴۷-۱۸۸۱)، چ، ۳، چایخانه‌ی که‌مال، هه‌ولین، ۲۰۱۴، ل-۱۰-۲۴.

<sup>(۳)</sup> ئى.ئار.ئىچ: رەوشى ئابورى و كۆمەلايەتى كوردى رەواندز، و، عەزىزگەردى، چاپخانەتى رۇون، سليمانى، ۲۰۰۵، ۳۳.

(٤) چاپیکه و تنبیه توییزه رهگه‌ل عهله‌ی محمد عبدالله، ناسراو به عهله‌ی بهگ، ۲۰۱۶/۳/۸، رانیه، ناوبراو له دایک بووی ۱۹۷۴، رانیه، خونندوارد، که سینک، که مهلا به تسبیه و شاره زای، که مهلا به تسبیه، ناوچه که به، خه بک، کاری، ئازاده.

<sup>(۵)</sup> مُوْفَّق میراوده‌لی: عهشیره‌تی میراوده‌لی، پیداچوونه‌وهی، کامه‌ران بابان زاده، مسته‌فا سهید مینه، چاپخانه‌ی حه‌مدی، سلیمانی، ۲۰۱۰، ل. ۷۱؛ چاپیکه‌وتتی تویژه‌ر له‌گه‌ل ئیسماعیل مه‌مهد عه‌لی: له ۲۰۱۶/۳/۲، رانیه، ناوبراو له دایک بووی ۱۹۶۲ پشده‌ره و شوینه‌وارناسه و سه‌رنوسه‌ری گوچاری شمشاره‌یه، ئیستا فه‌رمانبه‌ره له به‌ریوه‌به‌رأیه‌تی شوینه‌واری راپه‌رین.

دەزانى.<sup>(۱)</sup> لە دواى ئەوپەش كورپەكەي جىيگەي گرتەوە بەناوى عەباس مامەند ئاغا، بە شىوهى گشتى ئاكۆكان هۆزى كۆچەرى و نىمچەكۆچەربوون،<sup>(۲)</sup> عباس عەزاوى لە كتىبەكەيدا (عشائىر العراق)، هۆزى ئاكۇ بە بەشىك لە فيدراسىونى بلىباس هەژمار دەكتات.<sup>(۳)</sup> بەلام ئەم زانىارىيە لە هىچ سەرچاوهىك پېشتراست نەكراوهەتەوە، لە كتىبى شەرەفnamە هۆزى ئاكۇ بە هۆزىكى سەربەخۇ ناوى ھاتوو، دەيماد عەبدولسەلام) لە كتىبەكەي ئاماژە بە بىريارىكى سولتانى عوسمانى كردۇوە لە سالى ۱۷۴۴ ز دەربارە ئەو زەۋىيانە كە ئەم هۆزە لە ئىران داگىرىكىردوو، ناوى ئاكۇ و بلىباسى بە دوو هۆزى جياواز ناوبىدوو، گەرىدەي ئينگلiz (مارك سايكس) بە ھەمان شىوه وەك هۆزىكى سەربەخۇ ناوى بىدوو،<sup>(۴)</sup> ئاكۆكانى رانىيە خۆيان بە دانىشتوانى پەسەنى رانىيە دەزانى و ئاماژە بە مىزۈوەكى زۆر كۈن دەكەن كە لەم ناوجەيە بونيان ھەبوو تىايىدا نىشتهجى بۇون، تىرەو بنەمالەكانيان، لە سنۇورى رانىيە لە ناو رانىيەو چوارقورنە حاجياواو سەرچاوه نىشتهجىن و بەشىكى زۆرى ئاكۆكانى رانىيە لەلايەن كورەكاني عەباسى مامەند ئاغايى باش ئاغايى وەك براڭەورە سەرپەرشتى دەكرىن، بەشىكىشيان سەربەخۇن و پابەندبۇنيان نىيە. گرنگەرلەن تىرە و بەرەباھەكانيان لە ناوجەكە بىرىتىن لە: (باش ئاغايى، بىكۆدى، نىوكۆلە، جەلک، مەمك، زەنگل، مەلا زادە، بىزىرى، شارقىشى، مخە، خىلە، مەروان، مەندەمەرە، باوهېبىيە، دەلەل، بەرەدەخە، قەيمەس، بۆلى، بابولى)، ئاكۆكان بەشىوهى گشتى مسولمانى سونىن و لەسەر رىيازى شافعىن.<sup>(۵)</sup>

## ۲- كونفدراسىونى بلىباس

بلىباس كونفدراسىون يان يەكگەرتنىكى گەورەيە، شويىنى جوگرافى رەسەنيان بۇزەلەتى كوردستانە، لە چەند هۆزىك پىكىدىن، وەك (مەنگور، مامەش، پىران، رەمك، سەن، ئوشاك)،<sup>(۶)</sup> ئەو بلىباسانە كەوتونەتە پارىزگاي سليمانى مسولمانى سونەن و لە سەر رىيازى شافعىن،<sup>(۷)</sup>

<sup>(۱)</sup> سىسل جۇن ئىدمۇنس: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۷۱-۱۷۲.

<sup>(۲)</sup> ويلیام ايلغتون: القبائل الكردية، ت: د. احمد محمود خليل، موكريان للطباعة والنشر، اربيل، ۲۰۰۶، ص ۱۰۱.

<sup>(۳)</sup> عباس العزاوى: عشائىرالعراق، الجزء الثانى، مكتبة الصفا و المروى، لندن، بدون تاريخطبع، ص ۱۲۸.

<sup>(۴)</sup> مير شەرەفخانى بەدىلىسى: شەرەفnamە، و: مامۆستا ھەزار، چ ۳، ل ۲۰۰۶، ۲۳۷۷؛ د. عماد عبدالسلام رؤوف: دراسات وثائقية فى تاريخ الكرد الحديث و حضارتهم، اربيل، ۲۰۰۸، ص ۲۴۳؛ مارك سايكس: القبائل الكرديه فى الامبراطورية العثمانية، ت: ا.د. خليل على مراد، تقديم ومراجعة و تعليق، ا.د. عبدالفتاح علي بوتاني، دار الزمان، دمشق، سوريا، ۲۰۰۷، ص ۴۲.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەتنى توپىزەر لەگەل، ئاكۇ عەباس مامەندئاغا: ۲۰۱۶/۱/۲۴؛ چاپىكەوتنى توپىزەر لەگەل، عبدالله ئاورەحمان بايز: ۲۰۱۶/۳/۲۹، رانىيە، ناوبراو لە دايىك بۇوى ۱۹۴۶ رانىيەيە و لە تىرەي بىكۆدەي ئاكۆيە، خويندەوارە، ئىستا پېشىمەرگەي خانەنشىنە.

<sup>(۶)</sup> مجموعة من الباحثين: عشائىر الكردستان، رابطة كاوا للثقافة الكردية، اربيل كردستان-بيروت لبنان، ۲۰۰۱، ص ۲۱۷.

<sup>(۷)</sup> كەيوان ئازاد ئەنورە: هۆزە كوردهكانى كوردستانى عيراق، گۇۋارى پەيقىن، ۷(۹)، تەممۇزى ۲۰۰۰، ل ۱۸۴.

ناوی ئەم ھۆزە بۆ ناوچەی پیران لە رۆژھەلاتى كوردستان دەگەریتەوە، بهشىكىان لە رۆژھەلاتى كوردستان دەزىن و بەشەكەي تريشيان لە باشورى كوردستان لە رانىيە و چوارقورنە نىشتەجىن، لە راپردودا كۆچەرى بۇون و گەرميان و كويستانيان كردووە، بەلام دواتر نىشتەجى بۇون و مەلېندەكەيان گوندى سەرخەمە، گرجان و قەرهنى ئاغايى، سەر بە شارەدىي چوارقورنەيە، لە ناو رانىيە و چوارقورنە و حاجياوادا دابەش بۇون، لە راپردوودا لەلاين سوارە حەممە ئاغا وە سەرپەرشتى كراون، كە يەكىك بۇوه لەو كەسايەتىانە لە جولانەوە خەباتى كوردا رولى ھەبۇوه، دواتر كورپەكەي بە ناوی ئىسماعيل جىڭەي گرتۇتەوە، دواتر سوارە ئىسماعيل سوارە بۇته سەرپەرشتىان دەكتات.<sup>(١)</sup>

### ب- مەنگۈر و مامەش، پەمك، سن

ئەم ھۆزانە كۆچەرىن و گەرميان و كويستانيان كردووە، لە ناوهەراسىتى سەدەي نوزدەھەم و سەرەتاي سەدەي بىستەم، بە شىۋەي كۆچەرى هاتۇون بۆ ناوچەكانى پشدەر، پىنجوين، كۆيە، سليمانى، رانىيە، نىشتەجى بۇون مەنگۈرەكانى باشدورى كوردستان دوو جۇرن، زوودى و رووتە، سەنەكانىش دوو لقىن، سن و تافا، ھەرچى مامەشىشە يەك پىكەتەيە و بە ژمارە زۆرى ئەندام ناسراون،<sup>(٢)</sup> بهشىكىان لە دواي راگواستنى ناوچە پشدەر لە سالى (١٩٨٩)، چونەتە رانىيە و حاجياوا و چوارقورنە و تىدا نىشتەجىبۇون.<sup>(٣)</sup> ھەرچى رەمك (پاماک- رەمك- رېمك) ئەم ھۆزە سەردەمىك بە هيىزىرىن ھۆز بۇوه لە ناو بلىباسدا، لە سەردەمى نادرشاي فەرمان رەوابى ئىرلاندا (١٧٤٧-١٧٣٦)، سوپايدى بە هيىزىان ھەبۇوه، دواتر بۇون بە ھۆزىيکى بچووكى نىشتەجىي دەشتى بىتوبىن لە رانىيە، تا سالى (١٩٨٠) كۆچەرى بۇون و گەرميان و كويستانيان كردووە دواتر بە يەكجاري نىشتەجىبۇون. رەمك دابەشى دوولق بۇون: مير خدرى كە سەرپەكەيان ئىبراھيم ئاغا، كەچەل و كلاو سېپىشيان پىددەووترى، لقى دووھەم، فەقى وھىسى سەرپەكەيان كاكە ئاغا،<sup>(٤)</sup> پىكەتەي رەمك ئاغا جوتىيارە، زۆرىيەكىان لە ناو رانىيە نىشتەجىن، وەك براگەورە پابەندبۇونىان ھەيە و لە لاين ئاغاكانەوە رىش

<sup>(١)</sup> ئىبراھيم باليسانى: سەرپەدەي رانىيەو دەوروبەرى، گۇشارى پوانىن، ژ(٥)، ئەيلولى ١٩٩٩، ل ١٤٢-١٤١؛ چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل سوارە ئىسماعيل سوارە: ٢٠١٦/٣/٩، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ١٩٥٧، رانىيەيە و براگەورە پیرانەكان و ئىستاخەرىكى كارى ئازادە.

<sup>(٢)</sup> خاليد مەحمود كەريم: دەولەتى عوسمانى و عەشيرەتە كوردەكان لە كوردستانى باشور، سليمانى، ٢٠١٢، ل ١٢٤-١٢٣.

<sup>(٣)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل ئىسماعيل محمد عەلى: ل ٣/٢٠١٦/٣.

<sup>(٤)</sup> مؤلف مجھول: العشائر الكردية، ترجمة و علق عليه، فؤاد حمە خورشيد، مطبعة الحوادث، بغداد، ١٩٧٩، ص ٣١-٣٢؛ محمود احمد محمد: مىزۇوى ھۆزى بلىباس لە كونەوە تا ئىمۇر، ب ١، سليمانى، ١٩٨٩، ل ٢١٠-٢١٢.

سپی و براگه‌ورایه‌تیان به سه‌رداکراوه. سنه‌کانیش وەک گوند گوندیان نیه وەک خیزان و بنه‌ماله له‌ناو شاروچکه‌ی رانیه و دهورو به‌ری نیشته‌جین.<sup>(۱)</sup>

### ۳- هۆزى خۆشناو

ئەم هۆزه له سەدھى هەژدھى زايىنى لە ناوجەی سنه‌وە کۆچیان کردودوه بۇ باشۇرى كوردىستان،<sup>(۲)</sup> له كۆنھوە دەستەی فەرمانپەوابۇون، بە ژير و ئازايى و سەركىش ناسراون، له پۇوی ئايىنييە و مسولىمانى سونىن و له پەيرەوانى هەردۇو پەيبارى قادرى و نەقشبەندىن، چەندىن زانى ئايىنيان تىّدا هەلکەوتووھ، هۆزىكە، لە لايەن مىرەوه سەركىدايەتى دەكرين، كە نازناوايىكى عوسمانىيە،<sup>(۳)</sup> ئەم هۆزه چەند گروپىكىيان ھەيە، ئەوهى پەيوەسته بە رانیه و بريتىيە لە لقى پشتگەلى، كە باپيرەگەورەيان ناوى ئەندىز بۇوه، سەرۋەتكەيان رەشيد بەگى كورى ئەحمد بەگ بۇوه له شارەدىي بىتواتەي سەر بە رانیه جىڭرۇبووه، سەرپەرشتى چەند گوندىكى كردودوه له سنورى رانیه و شەقللەوە،<sup>(۴)</sup> بەشىكى پىكەتەي دانىشتowanى ناو رانیه و دهورو به‌ری سەر بە هۆزى خۆشناون.

### ۴- هۆزى شىلانە

لە سەرددەمى عوسمانىيە كاندا لە رۆژھەلاتى كوردىستانوھ کۆچیان کردودوه بۇ باشۇرى كوردىستان، مىژۇوی كۆچكىرنەكەيان نادىيارە و لە ناوجەی مەرگە (بنگرە) نىشته‌جى بۇون، بەھۆى بۇونى زۆرى گولە شىلانە لە ناوجەكەيان ئەم ناوه‌يان بەسەردا براوه،<sup>(۵)</sup> مەحمود ئەحمدە مەممەد، لە كىتىبەكەي شىلانە بە بەشىك لە تىرەي كادەرويىشى هۆزى مەنگۈر ھەزماز كردودوه،<sup>(۶)</sup> شىلانە لە سى تىرەي سەرەكى پىيك دىن: (پېرە: لە گوندەكانى بىتموشە و ھەلونەن، ھەندىكىشيان دواي ژىرئاو كەوتتى گوندەكانىان چۈونە رانیه و چوارقورنەو ژاراوه و ئەسکى كەلەك / شوانە: لە گوندەكانى بىنگىرە، سۆفيان، سەرچىا، ھەندىكىشيان دواي ژىرئاو كەوتتى گوندەكانىان چۈونە ژاراوه و سولتانا دى / پەجەب يان ئالى: لە بەرەدەشان دادەنىشىن و بەشىكىشيان دواي ژىرئاو كەوتتى گوندەكانىان كۆچييان كردودوه بۇ ناوجەي بازيان).<sup>(۷)</sup> مەممەد ئەمین زەكى بەگ ژمارەي گوندەكانى بە

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل وريا فەتاح بابكر: له ۲۰۱۶/۳/۹، رانیه، ناوبر او له دايىك بۇوي سالى ۱۹۵۹ له رانیه و يەكىكە له بنەمالە ئاغاكانى رەمك، ئىستا نوسينگە كەنگەن و فرۇشتى خانو زەھو ھەيە له رانیه.

<sup>(۲)</sup> ويلiam ايلغتون: المصدرا السابق، ص ۱۰۱.

<sup>(۳)</sup> منذر الموصلى: عرب و اكراد رؤيا عربية للقضية الكردية، دار الغصون، بيروت، ۱۹۸۶، ص ۴۲۸.

<sup>(۴)</sup> عباس العزاوى: المصدرا السابق، ص ۱۲۱-۱۲۲.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل زىياد مەممەد حەممەد: ۲۰۱۶/۲/۲۳، رانیه، ناوبر او له دايىك بۇوي ۱۹۲۸ بىنگرە، دەرچۈو خانەي مامۆستاييانە، خاوهنى چەندىن پەرتۇوکە، ئىستا مامۆستاي خانەنشىنە.

<sup>(۶)</sup> محمود احمد محمد: سەرچاوهى پىشىو، ل ۱۵۷.

<sup>(۷)</sup> نەشيروان مىستەفا ئەمین: پەنجەكان يەكترى ئەشكىن، ل ۳۲۴-۳۲۵.

(۱۰-۱۲) گوند داناون،<sup>(۱)</sup> شیلانه بیه کان خویان ئاماژه به ژماره‌ی (۲۰-۲۵) گوند دهکن، له سنوری رانیه جگه لام تیره و بهره‌بابانه‌ی باسکران هندیک تیره‌ی ترشیان ههیه وهک: (کویخا شوان، عه‌بابه‌کر، حاجی حوسین، سمایله گچکه)، له ماوهی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دا دوای راگواستنیان له ناو رانیه و چوارقورنه و ئوردوگای حاجیاوا نیشته‌جیبیون، وهک سه‌رۆک هۆز سه‌رۆکیان نه‌بووه، به‌لام په‌یوه‌ندیی کومه‌لایه‌تی و خزمایه‌تی و برآگه‌ورهی بنه‌ماله‌یی تیایاندا زۆر به‌هیزه.<sup>(۲)</sup>

## ۵- هۆزی جاف

جاف به یه‌کیک له هۆزه ناودار و گه‌وره‌کانی نه‌تەوهی کورد داده‌نری، بنه‌رەت و شوینى ره‌سنه‌نى نیشته‌جیبیونیان ناوچه‌ی جوانپوی رۆژه‌لاتی کوردستانه،<sup>(۳)</sup> میکایلی گه‌وره‌ترین تیره‌یه له ناو هۆزی جافدا،<sup>(۴)</sup> له چوار لقی سه‌رۆکی پیکدین، مەحمدە ئەلوهیسی، ره‌شوبوری، شوانکاره، ئالی بەگ.<sup>(۵)</sup> بەپیش قوناغ و گورانکاری‌کانی میژوو گورانکاری لە تیره و گروپانه‌دا دروستبووه، جافه‌تی، يان جافی تەلان، كە لە شاره‌زوره‌وو کوچیان کردودووه بۆ ناوچه‌ی سورداش و دوکان دابه‌شى دوو بەش بۇون، جافه‌تی - تەلانى لەگەل رەشكە، ئەم دوو گروپە بەشیکیان چوون بۆ ناوچه‌ی مەرگەی بنگرد و بۇون بە خاوه‌نى ژماره‌یه کە گوند لە ناوچه‌کە،<sup>(۶)</sup> بە هۆی ئەوهی شاره‌دیی بنگرد، ماوهیه ک سه‌ر به رانیه بۇوه، نزیک بۇوه لە ناوچه‌کە لە دواي سالى (۱۹۵۰) دا وهک خیزان و گروب روویان کردوتە رانیه و نیشته‌جیبیون، دواتریش بە ھۆکاری راگواستن بە شیوه‌یه کى چىتر چوونه‌تە ناو رانیه و چوارقورنه و ئوردوگای حاجیاوا، لە رانیه لە چەندىن گەرەكدا نیشته‌جىن و ھەندیک لە گەرەكە‌کان ھەر بەناوى خویانه‌وو ناونراوه، ریش سپى و برآگه‌وره‌یان ههیه و وهک سه‌رۆک هۆزىش بە کویخا‌کانی تەلانه‌وو پابه‌ندن.<sup>(۷)</sup>

(۱) محمد امین زکی بک: *تاریخ السليمانیه و انحائها*, ت، محمد جمیل بندی الروزبیانی، ط ۳، مطبعة وزارة الثقافة، السليمانية، ۲۰۰۲، ص ۲۰۳.

(۲) چاپیکەتنى تویىزه‌ر لەگەل رەسول مسٹەفا قادر: ۲۰۱۶/۳/۹، شاره‌دیی حاجیاوا ناوبراؤ لە دايىك بۇوي ۱۹۵۵ بنگرددە يەکىكە لە ریش سپىه‌کانی ئەم هۆزه و شاره‌زايى باشى ههیه لە سەر میژووی هۆزه‌کە، ئىستا، پىشىمەرگەی خانه‌نشىنە.

(۳) محمود عەزىز حەسەن: میژووی هۆزى جاف و تیره‌کانی، چاپخانە‌ی خاک، سليمانى، ۲۰۰۴، ل ۳۶.

(۴) ئەیوب رۆستەم: ھەگبە‌وھەوارگە چمکىك لە میژوو کولتورى چەند تیره‌و هۆز و ناوچه‌یه کى کوردستان، ئۇفسىتى قانع، سليمانى، ۲۰۰۳، ل ۸۵.

(۵) كەریم بەگى فەتاح بەگى جاف: تەئىرخى جاف، دەھسەن جاف، پىشەكى مەحمدە عەلى قەرەdagى، بغداد، ۱۹۹۵، ل ۱۲۵.

(۶) محمد امین زکی بک: *تاریخ السليمانیه و انحائها*, ص ۲۰۳؛ محمود عەزىز حەسەن: سەرچاوه پىشۇو، ل ۱۱۷-۱۱۸.

(۷) چاپیکەتنى تویىزه‌ر لەگەل ئىسماعيل مەحمدە خدر(جاف): ۲۰۱۶/۳/۴، رانیه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوي ۱۹۵۷ بنگرددە يەکىكە لە ریش سپىه‌کانی ئەم هۆزه، كارى ئازاد دەكتات، خدر مەحمدە ئەمین ئەحمدە(جاف): رانیه، ل ۲۰۱۶/۳/۶، ل دايىك بۇوي ۱۹۶۱ بنگرددە، خويىندەواره، ئىستا بەرپرسى ليژنەی کومه‌لایه‌تى رانیه‌يە.

شاور به دۆلێک دهوتری لە سى لاوە بە چیای سەخت دهورە دراوه، لە بەر پىگە جوگرافیەکەی بە ناوجەیەکى گرنگ دەزمىردریت، شاور يان ساهور، وشەيەکى لىكدرابە (شا)، كە ماناي گەورە دەگەيەنى و وشەي (وور) لە بنچىنەدا ئاوارە، كە ماناي ئاگر ئەدات، بەلام پىتى ئا لە ئاخاوتىدا سواوه و بەم ناوه رۆيىشتۇوه، ناوى شاور بۇ ناوى كەسىكى دەسەلاتدار دەگەرىتەوە كە لە ناوجەكە فەرمانپەوا بۇوە، بەشىك مىزۇوى دەسەلاتكردىنى دەگىرنەوە بۇ سەردەمى دواى زاين و بەكەسىكى پەيرەو بە ئايىنى مەسيحى دادەنин، هەندىكىشيان دەيگىرنەوە بۇسالانى پىش زاين.<sup>(۱)</sup> ئىدمۇنس شاورى بە ناوجەيەکى جوگرافى ناوبردۇوە، نەك وەك هۆز، يان گروپىكى خىلەكى.<sup>(۲)</sup> ئاكۇكانى رانىيە شاور بە تىرەو بەرەبابىك لە خۆيان دەزانن.<sup>(۳)</sup> كىتىبى (عشائىر الکردىيە)دا، شاورى بەسەر دووبەشدا دابەشكىدووە، شاورى دۆلە رەقه و شاورى گولان، بەبى ئاماژەكردن بە رىشه و رەچەلەكىان، تا سالى نووسىنى كىتىبەكە كە سالى (۱۹۷۹) يە، شاورى وەك بەشىك لە هۆزى ئاكۇ ھەزىزلىكىدووە.<sup>(۴)</sup> شاورىيەكان بەشىكىان ئاماژە بەوە دەكەن، كە شاور لە هۆزى ئاكۇ جياوازە و شاور هۆز و تىرە و پىكھاتەي خىلە تىدا نى، بەلكو زياتر لە شىوھى گروپ و جقاتايى، جگە لەوھى لەرۇوي ئاخاوتى و دابونەرىتەوە لەگەل ئاكۇدا جياوازىيان ھەيە، لەرۇوي نىشته جىيونىشەو جياوازن، ئاكۇ زياتر كۆچەرە و نىمچە كۆچەرە بۇون، بەلام شاورىيەكان نىشته جىن و بەكشتوكالەوە خەریك بۇون، پەيوەندى خزمایەتى و گىانى ھاوكارى تىيانىدا بە ھېزەو لە بەشىك لە گەرەكەكانى ناو رانىيە نىشته جىن و ژمارەيەكىشيان كەوتونەتە شارەدىي چوارقۇرنەو ئوردوگاى حاجياوابى سەر بە رانىيە.<sup>(۵)</sup>

<sup>(۱)</sup> عەبدولاحيد دىبەگەبى(حەكيم) : شائۇور...شائاگر، گۇقارى بامان، ژمارە: (۴۵)، ئادارى ۲۰۰۰، ل ۲۱۷-۲۱۸.

<sup>(۲)</sup> سىسل جۇن ئىدمۇنس: سەرچاوه پېشۇو، ل ۲۷۱.

<sup>(۳)</sup> چاپىيكتى تۈزۈر لەگەل ئاكۇ عەباس مامەندىغا: ۲۰۱۶/۱/۲۴.

<sup>(۴)</sup> مؤلف مجھول: العشائىر الکردىيە، المصدرا السابق، ص ۱۲.

<sup>(۵)</sup> چاپىيكتى تۈزۈر لەگەل سليمان ئەبوېكىر رەسول: ناسراو بە ھاۋى سليمان، ۲۰۱۶/۳، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۶۲ دۆلە شاورەو لە گۇقار و پۇزنانەكان نوسىنى ھەيەو شارەزاي مىزۇوى ناوجەكەيە؛ چاپىيكتى تۈزۈر لەگەل ئەحمدەد خەدر(اللۇئەخەدر): ۲۰۱۶/۳، رانىيە، لە دايىك بۇوى ۱۹۶۴ دۆلە شاورە، كەسىكى بەئاگاوشارەزايە لە بوارى كەلتۈرى ناوجەكەدا.

## باسی سیئیه‌م / کلتور و دابونه‌ریتی ناوچه‌که

رانیه له ماوهی سالانی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دا له‌گه‌ل ئه‌وهی هنگاوی باشی ناوه له‌رووی پیشکه‌وتن به‌رهو کلتوری<sup>(۱)</sup> شار و ئاشنا بون به کومه‌لگایه‌کی شارستانی، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا نه‌توانیوه به‌ته‌واو خۆی له که‌لتوری خیل و گوند و سیماکانی ده‌بارز بکات، هله‌که‌وتی جوگرافی و خراپی دوختی سیاسی و کارگیری و ئابوری و کومه‌لا یه‌تی عیراق و ناوچه‌که به‌گشتی کاریگه‌ری له‌سه‌ری هه‌بووه، بوقه هۆی ئه‌وهی نه‌توانیت ببیت شاریکی خه‌مليوو بنه‌ماکانی شاری تیدا پچه‌سپی و پیناسه‌ی شاریکی ته‌واو و کراوه و هاوچه‌رخ به‌رجه‌سته بکات، وەک ئاشکرايه لیکچواندنیکی زور هه‌یه له که‌لتور و دابونه‌ریتی،<sup>(۲)</sup> شار و ناوچه کورديه‌کانی باشوروی کوردستان. ئەم لیکچواندنیش په‌یوه‌ست به قه‌باره و بچوکی و گه‌وره‌ی شار و دووری و نزیکی گوند له شار و شار له شار، هاتوچو و تیکه‌لاؤ بونیان و کرانه‌وه به رووی ده‌ورووبه‌ردا، میژووی که‌لتور و دابونه‌ریتی ناوچه‌که دابه‌ش ده‌بیت به‌سه‌ر چه‌ند خالیکدا، که له خواره‌وه باسی ده‌که‌ین:

### ۱- خیزان - ئافره‌ت - په‌روه‌رده‌ی مندال - پروفسه‌ی هاوسمه‌رگیری:

خیزان پیکه‌اته و به‌ردی بناغه‌ی هه‌موو کومه‌لگایه‌که، به هۆی خیزانه‌وه ئاشنا ده‌بیت به هه‌موو تایبەتمه‌ندیه نه‌تە‌وه‌ییه‌کانی گه‌لیک، خیزانی کورد ئاوینه و ره‌نگدانه‌وهی کومه‌لگاکه‌یه‌تی و باشی و خراپی کومه‌لگای کوردی په‌یوه‌سته به خیزانه‌وه.<sup>(۳)</sup> به شیوه‌یه‌کی گشتی خیزانی کوردی پیکه‌اتووه له پیاو ژن و مندال به هه‌ردوو په‌گه‌زه‌وه،<sup>(۴)</sup> سروشتی خیزانی کوردی یه‌کگرتووه و باوک و باوکه گه‌وره‌وه کان له ناو یه‌ک خیزان ژیان به‌سه‌رده‌بهن، ئەم ژیانه هاوبه‌شه وا له تاکه‌کان ده‌کات، که هه‌ست به پشت و په‌نا بکەن، کاتیک خیزان خواردن و جل وبه‌رگ و پیویستییه‌کانی بو ده‌سته‌به‌ر بکات، تاک هه‌ست به دوره په‌ریزی و گوشه‌گیری نه‌کات، له رووی په‌یوه‌ندی خیزانی‌وه باوکه گه‌وره ده‌سەلاتی گه‌وره‌ی هه‌یه و لە‌دوای ئه‌ویش باوک ده‌سەلاتی به‌ریوه‌بردنی خیزانی هه‌یه به‌رەچاوکردنی بۆچوونی ئافره‌ت و مندال‌کانی، دایکیش له خیزاندا پایه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه،<sup>(۵)</sup> مینورسکی ده‌لیت: "له ناو گه‌لانی مسولماندا کورد زورترین سه‌ربه‌ستی به ئافره‌ت داوه، ئافره‌تی کورد، جگه له به‌جیگه‌یاندنی ئه‌ركی خیزانی، هاوشانی پیاوه‌کانیان ئیش و کاری ده‌رەوهش ده‌کات

<sup>(۱)</sup> بۆ زانیاری زیاتر له سه‌ر کلتور و ئاشنا بونی زیاتر پیتی بروانه: داریوش ئاشوری: چەمک و پیناسه‌ی فەرھەنگ (که‌لتور)، و، ئیبراھیم حەسەن پور، چاپخانه‌ی موکریان، هەولیز، ۲۰۱۳.

<sup>(۲)</sup> بۆ زانیاری زیاتر له دابونه‌ریت چیه و چى ئه‌گریت‌وه بروانه: د. حوسینی خه‌لیقی: کومه‌لناسی کوردەواری، بـ۲، بـ۱، ۱۹۹۲، لـ۴۷.

<sup>(۳)</sup> د.احمد محمود الخلیل: الشخصية الكردية، مطبعة موکریان، اربيل، ۲۰۱۳، ص ۲۱۳.

<sup>(۴)</sup> مارتین ڦان برونه‌س: ئاغاو شیخ و دهوله‌ت، و.د.کوردق عهلى، چاپ و په‌خشی حەمدی، سليمانی، ۲۰۱۰، لـ۱۰، ۹۳.

<sup>(۵)</sup> د.احمد محمود الخلیل: السابق، ص ۲۱۴.

بۆیه زوو دیاردهی پیریان لیھەلددات، لەپووی رەوشتیشەوە زۆر پەوشت بەرزن.<sup>(۱)</sup> ژیانی ئافرهەت لە رانیه دابراو نەبوو لە ناوچەکانی تری کوردستان، کاری ئافرهەت وەک پیشەیەکی پۆژانە بريتى بۇوە لە بەخیوکردنی مندال، ئامادەکردنی خۆراك، نانکردن، ریکخستنەکانی ناومال، پیش ھاتنى راکیشانی بۆری ئاو بۆ گەرەکەکانی ناوشار. دەبوايە بە سەتەل و تەنکە ئاو لە سەرچاوهی قولەو رەشەمیرگ بەھین وەک پیویستەیەکی مالدارى و رۆژانە ئەم کارە دووبارە بۆتەوە و ئەركىكى زۆريان پیتوھ کیشاوه، زۆرجار بە ھۆى بە خیوکردنی ئازەل لە ناوشار سەرچاوهکان پیس بۇون و بۆتە گرفتىكى گەورە بۆ ئافرهەتى شارقچەکە، بەلام دواتر بە ھینانی خزمەتكۈزارى و راکیشانی ئاو بۆ گەرەکەکان ئەم کارە كوتايى هاتووه، ئافرهەت جگە لەئىشى مالەوە لەگەل پیاو بەشدار بۇوە لە بەدەستەھینانی سەرچاوهکانی بىزىوی ژيان، وەک دروستكردنی بەرھەمەکانی شىرەمەنی ئازەل و فرۇشتىيان لە بازار و کارى ھەرھۇزى كشتوكال.<sup>(۲)</sup>

لە رپووی كەلوپەل و قاپ و پېداويستىيەکانی ناومال تا حەفتاكانىش لە رانیه تەنها قاپى شۇوشە و مس ھەبۇوە كە مامەلە لەگەليان قورس بۇوە، دواتر فاقۇن پەيدابوھ لە ھەشتاكانىش پلاسکو و نايلىون پەيدابوھ، پېش پەيدابونى سفرەي نايلىون بۆ ناخواردن سىينى بەكارهاتووه، دواتر بۇوە نايلىون ناخواردىنىش لەسەر زەھى بۇوە، مىزيان بەكار نەھیناوه،<sup>(۳)</sup> بە شىۋەيەکى گشتى ژیانی ئافرهەت لە رانیه زۆر قورس بۇوە، كەلتۈورى خىل لە ناوچەكە باوبۇوە، سەربەستى بۆ ژن زۆر كەم بۇوە، تا سالى (۱۹۶۰) خەلک بەكارىكى نەشىاويان زانيووه، كچ بىنىن بۆ قوتابخانە، سانسۇر لە سەر ئافرهەت زۆر بۇوە، بەلام لەگەل ئەوهشدا تا سالى (۱۹۹۱) دياردهى خۆكوشتن و خۇسوتاندىن لە ناو ئافرهەتاندا نەبۇوە.<sup>(۴)</sup> لە دواي سالى (۱۹۶۰) بەھۆى ئەو دۆخە سىاسىيەتى ئاتۇتە ئاراوه ھۆشىارى لای ئافرهەتان گەشەي سەندۇوھ و لە سالى (۱۹۶۲) كۆمەلەي ژنانى رانیه وەک رېكخراويكى سىاسى و كۆمەلا يەتى، لەلایەن كۆمەلەك ئافرهەتە دامەزراوه لەوانە(مرىم صدىق، گەلاؤيىزى وەستا شەفقىق، ئاسوس ميرزا مەنگۈرى، مىرى مەھەمنەبى، مەلاحەت عومەر ئاغا)، ئەم رېكخراوه لەم كاتەدا پولى گرنگى ھەبۇوە، لە رپووی كۆبۈنەوە لە مالان و ئاشناكىرىنى ئافرهەت بە ماھەکانى، بەلام دواتر بە ھۆى

<sup>(۱)</sup> وەرگىراو لە: باسىلىي نىكىتىن: الکرد دراسة سوسىيولوجية و تارىخية، تقديم، لويس ماسينيون، نقلة من الفرنسية و عق عليه، د.نورى طالباني، مكتب الفكر و التوعية (الاتحاد الوطنى الکردستانى)، سليمانى، ۲۰۰۶، ص ۱۷۳-۱۷۴.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل حەببىيە عەلى رەشىد: ۲۰۱۶/۳/۵، رانیه، ناوبرارو لە سالى ۱۹۳۶ لە رانیه لە دايىك بۇوە، ژيانى ھاوسىرى پېكھىتاوه و خاوهنى چەندىن مندال و نەودەيە.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل مرىم حەمە شىيخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲، رانیه، ناوبرارو لە دايىك بۇوە ۱۹۵۶ رانیيە و دەرچووی ئامادەيى كشتوكال، ئىستا پېشەي فەرمانبەرە، چالاکوانى بوارى ئافرهەتانەو لېپرسراوى لقى راپەپىنى يەكىتى ژنانى كوردستانە.

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل، ئامىنە مەلا عومەر مەحمدە: لە ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانیه، ناوبرارو لە دايىك بۇوە ۱۹۵۵ رانیيە و تا قۇناغى ناوهندى خويىندووه و خىزاندارەو ژنى مالەوەيە.

ئالورزبۇونى دۆخى سىياسى رېكخراوەكە ھەلۋەشاۋەتەوە،<sup>(۱)</sup> لە ماوهى سالانى (۱۹۹۱-۱۹۵۸) دا كۆمەلىك ئافرەتى ناودار و پايىبەرز لە بوارە جۇربەجۇرەكانى ژياندا لە رانىيە دەركەوتۇن، وەك (كۆتر خالىند بەگ شاك ناسراو بە نەنەكۆتر، ناجىيە حەممە مستەفا، ئايىشە باپىر خدر ناسراو بە ئايىشە قەساب، عائىشە ئىسماعىل رەحمان ناسراو بە ئايىشە پانك، حەليمە خدر ناسراو بە نەنەحەلە، ھەمین حەممە خدر ھەمینە شۆر).<sup>(۲)</sup>

يەكتىك لە ئەركە گرنگ و قورسەكانى ئافرەت بىرىتى بۇوە لە بەخىوكردن و پەروەردەكردىنى مندال و<sup>(۳)</sup> چاودىرى كردىنى،<sup>(۴)</sup> بە ھۆى كەمى خزمەتكۈزارى و نەخۇشخانە و نەبۇونى دكتۆرى پېپۇر لەناوچەكە، زۆريك لە ئافرەتەكان لە كاتى مندالبۇوندا بە ھۆى نەبۇونى نەشتەرگەرى گيانيان لە دەستداوە، تا سالى (۱۹۸۲) زۆر بەكەمى نەشتەرگەرى مندالبۇون لە رانىيە ئەنجامدراوە، ئەو نەشتەرگەرىيە كە كراوىشە زۆر سەركەتوو نەبۇون، لە رېگەي مامانىيەوە زۆريك لە كارەكان ئەنجامدراوە، جگە لەوە نەخۇشى لە ناو مندالان زۆر بىلاو بۇوە، وەك نەخۇشىيەكانى (ئاوهلە، زەردوبيي، سوورىيىزە، مىكوتە)، زۆريك لە مندالەكان بەھۆى نەخۇشىيەوە گيانيان لە دەستداوە<sup>(۵)</sup>

جگە لەوەنەريتى ناواچەكە وەك ھەر ناواچەيەكى ترى كوردىوارى لەدايىك بۇونى مندالى كور خۇشەويىست تر بۇوە وەك لە كچ، كاتىكىش مندال لەدايىك بۇوە، مەلا يان شىخيان بىردووھ سى جار بانگىان بە گوپىيىدا چىپاندووھ قورئانىكىيان لەلا داناوه، شەوانەش بەجييان نەھىشتۇوھ تابەيانى بەرامبەرى وەستاون نەوەك شەوه<sup>(۶)</sup> لىيى بىدات كاتىك گەشكەو زەردوبيي يان ھەرنەخۇشىيەكى ترى توشبووھ وتويانە شەوه لىيداوه تەواوى خىزان بەرامبەرى وەستاون، لەگەل گەشەكردىنى دروستكراوى لانكە، لانكە بۇ بەخىوكردن بەكارهاتووھ، شىريش زياڭىز شىرى دايىك بۇوە بەلام شىرى قوتوش بەكارهاتووھ، بۇ پاك و خاۋىتى مندال تەنها پەرۇ و نايلىقۇن بەستن ھەبۇوھ پىييان وتوھ بەسمە، ئەو كاتە دايىيى(nappy) بەكارنەهاتووھ، تۆزى بۇدرەش بۇ سووتانەوە سودى لىۋەر گىراوە، كاتىكىش مندال تەمەنى گەيشتۇتە قۇناغى بە پى رۇيىشتىن، جا كچ بۇوبىت، يان كور خەتنە كراوە،

<sup>(۱)</sup> چاپىيىكەوتتى توپىزەر لەگەل مرييەم سدىق ئەحەممە دخان بەگ: لە ۲۰۱۶/۲/۹، رانىيە، ناوبرار لەدايىك بۇوى ۱۹۴۸، رانىيەو خويىندەوارە و لە سالى ۱۹۶۵ بۇتە پىشىمەرگەو چۆتە شاخ، ئىستا خانەنشىنە بە پلەي عەقىد.

<sup>(۲)</sup> چاپىيىكەوتتى توپىزەر لەگەل مريم حمد شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۳)</sup> بۇ زانىارى زياڭىز لەسەر بەخىوكردىنى مندال و ژيانى ئافرەت لە كوردىستان بىروانە: ھىتى ھارۋىلد ھانس: ژيانى ئافرەتى كورد، و: عەزىز گەردى، چاپخانەي كۆرى زانىارى كورد، بەغدا، ۱۹۸۳.

<sup>(۴)</sup> چاپىيىكەوتتى توپىزەر لەگەل، ئامىنە مەلا عومەر مەھمەد: لە ۲۰۱۶/۳/۱۶.

<sup>(۵)</sup> چاپىيىكەوتتى توپىزەر لەگەل فاتىمە عەلى ئەحەممە: لە ۲۰۱۶/۴/۱، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۴۵ رۇاندزەو لە ۱۹۶۵ ھاتۇتە رانىيە و دەرچووی ئامادەيى پەرستارىيى ھەولىرە و ئىستا فەرمانبەرى خانەنشىنە.

<sup>(۶)</sup> بۇ زانىارى زياڭىز لەسەر دياردەي شەوه بىروانە: تومابقا: ژيانى كوردىوارى، و: حەممە سعيد حەكريم، ۱۹۸۰.

وەک پەروەردەی مەندالیش دایەنگە لە رانیە نەبووە، باخچەی ساوايانىش لە دواى سالى (١٩٧٥) پەيدابۇوە، كاتىكىش مەندال تەمەنى بۇوە بە شەش بۆ حەوت سال خراوەتە بەر خويىندن.<sup>(١)</sup>

پرۋىسەي ھاوسمەرگىرى لەناو كوردا زۆر بە شىۋازىكى داخراو ئەنجامدراوە، وەها نەبووە، كە بېيتە ھۆى دروستبۇنى خىزانىكى بەختە وەر خەرجى ژنهينانىش پەيوەست بۇوە بە داھاتى ئابورى كەسەكانەوە،<sup>(٢)</sup> كچ كە گەيشتۇتە تەمەنىكى پىيگەيشتۇ داخوازى كراوە، دواى رەزامەندى كچەكە كە سوکارى كورپەكە چۈون بۆ داخوازى،<sup>(٣)</sup> كچەكەش پرسى بە دايىكى كردووە، دواى بىركردنەوە وە لىكدانەوە بە باوکى و تراوە، دواتر بە چۈونى كۆمەلىك پىاۋى رىزدار بۆ مالى كچ، قۇناغى شەكراو خواردىن و مارەبىرىن دەستى پىيىركدووە.<sup>(٤)</sup> لە رانیە تا سالى (١٩٧٠) كەمتر لە داخوازى كردىن پرس بەكچ كراوە، پرس پىيىركىنىش ھەبۇوبى كەم بۇوە، كاتىك كەسىكى رىش سېپى چۆتە مالى كچەكە، باوک و دايىكى كچ بە كەسەكەيان و تۇوە ئىمە لە بەر شكۈرى تو ئەم كچە دەدەينە ئەم كورپە، هىچ قورسايىك بۆ بىيارى كچ دانەنزاوە، كچ مارەكىرىنىش لە سەر شىۋازى ئىسلام و مەزھەبى شافىعى بۇوە.<sup>(٥)</sup>

لە رووى زىيەركىرنەيشەوە زىر (١٠) بۆ (١٢) مىقال كراوە و دواتر گۇرانكارى بەسەر رېيىھەكەي داھاتووە، خانۇوى سەربەخۇ بۆ ھاوسمەرگىران زۆر كەم بۇوە، نەريت بۇوە لەكەل دايىك و باوکى كورپەكە بىزىيايە.<sup>(٦)</sup> دىاردەي عەشق و خوشەويسىتى و ھەبۇوبى، بەلام سئوردار بۇوە، كورپە كچە خويىندەوارەكان لە رېيگەي نامەن نووسراو ئەم پەيوەندىيەيان بەستۇوە و ئەوانەي كە خويىندەوارىشيان نەبۇوە لە رېيگەي كەسىكەوە كە پىيى ووتراوە دەلەل كە زىاتر ئافرەت بۇوە كارەكەيان ئەنjam داوه، لە رانىەش شىۋازى ژن هيىنان و شووكىرىن وەك ھەر ناوجەيەكى ترى كوردىستان بۇوە، چەند جۆرىيە ھەبۇو.<sup>(٧)</sup> كە بىرىتىبۇون لەم شىۋازانە: (شىربابىي / بىرىك پارە يان ھەرجۈرىيەكى تر لە سامان لەبرى پېدانى كچ وەرگىراوە، زاوابەند / زاوا دەبۇو بەرەنچەرەي مالىك دواتر كچەكەيان داوه پىنى، گەورە بە بچۇوك / ئافرەتىكى ھەرزەكار ئەگۈرەرایەوە بە كچىكى مەندال يان بە دووان، كە گەورە دەبۇون دەدرانەوە بەمالى كچە وەرگىراوە ھەرزەكارەكە، خويىن خوشكىرىن / كچىك يان دووان دەدران بە مالى كۈزۈراو لەبرى خويىن، ژن بەسەر هيىنان / پىاۋ بۆي ھەبۇو تا چوار

(١) چاپىيەكتى تويىزەر لەكەل ئامىنە مەلا عومەر مەھمەد: ٢٠١٦/٣/١٦.

(٢) حسین ئىسماعىل عەزىز: ژيانى كۆمەلائىتى لىيواى سليمانى لە نىوان سالانى (١٩٥٨-١٩٢١)، تىزى دكتورا (بلاونەكراوە)، كولىزى ئەدەبیات، زانكۈرى سەلاحىدەن، ھەولىر، ٢٠١٤، ل. ١٢٤.

(٣) لەسەر نەريتەكانى داخوازىكىرىن و ھاوسمەرگىرى بىوانە، حەميد رەشاش: ژيانى كوردهوارى، چاپخانەي حاجى ھاشم، ھەولىر، ٢٠١١، ل. ٩٣-٩٧.

(٤) زكىيە رەشيد مەھمەد ئەمین: نەريت و كلىورى كوردى، چاپخانەي كەمال، سليمانى، ٢٠١٢، ل. ٤٩.

(٥) چاپىيەكتى تويىزەر لەكەل ئەحمد سەلیم سەعید: ٢٠١٦/٣/٢٣.

(٦) چاپىيەكتى تويىزەر لەكەل حەبىيەعەلەي رەشيد: لە ٢٠١٦/٣/٥.

(٧) چاپىيەكتى تويىزەر لەكەل مريم حەمد شىخە: ٢٠١٦/٣/١٢.

کچ بهینی، بنهتوو / کور کاتیک هاوسه‌ری دهکرد گه ر خوشکی نه‌بوایه ده‌بوایه له داهاتوو کچیک يان دووان بداته‌وه مالی خه‌زوری، سی بـسـهـرـهـ / گـورـینـهـ وـهـیـ کـچـ لـهـ نـیـوانـ سـیـ خـیـزانـ يـانـ کـورـ، ئـهـمـ شـیـواـزـهـ خـولـیـ بوـوهـ خـیـزانـیـ يـهـکـمـ دـهـیدـاـ بـهـ دـوـوـهـمـ، دـوـوـهـمـ بـهـ سـیـیـهـمـ، سـیـیـهـمـ بـهـیـکـمـ، ...هـتـدـ).<sup>(۱)</sup> له سـهـرـ قـورـبـانـیـ دـانـیـ ئـافـرـهـتـ لهـ سـهـرـ ئـهـمـ شـیـواـزـیـ شـوـوـکـرـدـنـانـ، لهـ پـانـیـ لهـ چـیـایـ کـیـوـهـرـهـشـ لهـ دـوـلـیـ دـوـلـیـشـکـیـ، شـوـیـنـیـکـ هـیـ پـیـ دـهـلـیـنـ گـورـ مـرـیـهـمـ، کـهـ بـهـنـاوـیـ کـچـیـکـهـوـهـ نـاوـنـراـوـهـ نـاوـیـ مـرـیـهـمـ بوـوهـ، لهـبـهـرـ ئـهـوـهـ ئـامـادـهـ نـهـبـوـوهـ شـوـوـ بـهـکـهـسـیـکـیـ زـوـرـ بـهـتـهـمـهـنـترـ لـهـ خـوـیـ بـکـاتـ لـهـوـیـ کـوـژـراـوـهـ، کـهـ تـاـ ئـیـسـتـاشـ وـهـ کـرـهـمـزـیـ قـورـبـانـیـدانـ وـ چـهـوـسـانـدـنـهـ وـهـیـ کـهـلـتـوـورـیـ مـیـیـنـهـ ئـهـمـ نـاوـهـ بـهـزـینـدـوـیـ ماـوـهـتـهـوـهـ،<sup>(۲)</sup> جـگـهـ لـهـمـ شـیـواـزـیـ شـوـوـکـرـدـنـانـ، کـهـ باـسـكـراـ، دـیـارـدـهـیـ رـهـدوـکـهـوـتنـ وـ کـچـ وـ ژـنـ هـلـگـرـتـنـ تـاـ (۱۹۸۰) لهـ رـانـیـ وـ نـاـوـچـهـکـانـیـ دـهـوـرـوـبـهـرـیـ هـهـبـوـوهـ، بـهـلـامـ دـوـاتـرـ زـوـرـ کـهـمـ بوـوهـ، کـاتـیـکـ کـچـ گـوـاسـتـرـاـوـهـتـهـوـهـ ئـاهـهـنـگـ سـازـ کـرـاـوـهـ، پـیـشـ سـالـیـ (۱۹۵۸) کـهـ جـوـولـهـکـهـکـانـ لـهـ رـانـیـ بوـونـ بوـکـیـانـ سـوـارـیـ ئـاـژـهـلـهـ بـهـرـزـهـ کـرـدوـوـهـ وـ پـهـرـدـهـیـکـیـانـ پـیـدادـاـوـهـ بـهـنـاوـ شـارـ گـیـرـاوـیـانـهـ، ئـهـمـ دـیـارـدـهـ دـوـاتـرـ خـهـلـکـیـ تـرـیـشـ کـرـدوـوـیـهـتـیـ، لهـ کـاتـیـ بوـوـکـ گـوـاستـنـهـوـهـ رـوـژـیـکـ يـانـ سـیـ رـوـژـهـنـدـیـکـ جـارـ تـاـ يـهـکـ هـفـتـهـ رـهـشـبـهـلـهـکـ وـ شـایـیـ وـ دـهـهـوـلـ وـ زـورـنـاـ لـیدـرـاـوـهـ، لهـکـاتـیـ گـوـاستـنـهـوـهـ وـ شـهـوـیـ گـوـاستـنـهـوـهـ تـقـهـ بـهـچـهـکـ کـرـاـوـهـ، بـهـتـهـقـهـکـهـرـانـیـشـ وـوـتـرـاـوـهـ (لـهـشـکـرـیـ بوـکـیـ)، ئـهـمـ دـیـارـدـهـ تـاـ سـالـیـ (۱۹۷۰) لهـ رـانـیـ بوـونـیـ هـهـبـوـوهـ لهـ دـوـایـ گـوـاسـتـنـهـوـشـ کـیـشـهـیـ بـهـسـتـنـ هـهـبـوـوهـ لـهـگـهـلـ کـیـشـهـیـ نـهـگـونـجـانـیـ بوـوـکـ وـ خـهـسـوـوـ، زـاوـایـ بـهـسـتـرـاوـیـشـ بـرـاـوـهـتـهـ لـایـ مـهـلـاـ، يـانـ شـیـخـیـکـ بـوـ ئـهـوـهـیـ لـهـوـ بـهـسـتـرـاوـیـهـ رـزـگـارـیـ بـیـتـ.<sup>(۳)</sup>

## ۲- بـوـنـهـ نـهـتـهـوـهـیـ وـ ئـایـنـیـیـکـانـ

لهـ رـانـیـ جـگـهـ لـهـ مـسـوـلـمـانـ، جـوـلـهـکـهـ وـ مـهـسـیـحـیـشـیـ تـیـیدـاـ ژـیـاوـهـ، جـوـلـهـکـهـکـانـ تـاـ سـهـرـتـاـیـ سـالـانـیـ پـهـنـجـاـکـانـ لـهـ رـانـیـ بوـونـیـانـ هـهـبـوـوـ دـوـاتـرـ بـهـتـهـوـایـ کـوـچـیـانـ کـرـدوـوـهـ، ئـهـمـ جـوـلـهـکـانـهـ جـهـژـنـیـکـیـانـ هـهـبـوـوهـ پـیـیـانـ وـتـوـوـهـ (کـهـپـهـ شـینـ)، کـهـ بـوـ پـرـزـگـارـ بـوـونـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ مـوـساـ (دـخـ) سـازـکـرـاـوـهـ، مـالـهـ جـوـلـهـکـهـکـانـ بـهـ گـوـلـ وـ کـهـلـوـپـهـلـیـ جـوـانـکـارـیـ کـهـپـرـیـکـیـانـ لـهـ بـهـرـدـهـمـ مـالـیـانـ رـاـزـانـدـوـتـهـوـهـ وـ شـیرـینـیـانـ دـابـهـشـ کـرـدوـوـهـ مـهـسـیـحـیـهـکـانـیـشـ کـهـ فـهـرـمـانـبـهـرـ بـوـونـ لـهـ نـاوـ مـالـیـ خـوـیـانـدـاـ يـادـیـ بـوـنـهـ ئـایـنـیـیـکـانـیـانـ کـرـدـوـتـهـوـهـ.<sup>(۴)</sup> بـهـ گـوـیرـهـیـ ئـایـنـیـ ئـیـسـلـامـ دـوـوـ جـهـژـنـیـ سـهـرـهـکـیـ هـیـهـ (رـهـمـهـزـانـ وـ قـورـبـانـ) ئـهـمـ جـهـژـنـانـهـ ئـامـادـهـکـارـیـ

<sup>(۱)</sup> بـوارـ نـورـهـدـدـینـ: دـهـنـگـیـ مـیـیـنـهـ لـهـ گـورـانـیـ فـوـلـکـلـوـرـیـ کـورـدـیدـاـ، چـاـپـخـانـهـیـ شـقـانـ، سـلـیـمانـیـ، ۲۰۰۴، لـ ۳۰-۳۱.

<sup>(۲)</sup> مـیـزـوـوـیـ پـوـوـدـانـیـ ئـهـمـ بـوـوـدـاوـهـ بـوـ سـهـدـهـیـ (۱۸) دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ، مـرـیـهـمـ کـچـیـکـ بـوـوهـ خـهـلـکـیـ گـونـدـیـ چـنـارـانـیـ نـاوـچـهـیـ بنـارـیـ کـوـسـرـهـتـ بـوـوـ، بـهـ هـوـیـ بـیـکـهـسـیـ وـ لـهـ دـهـسـتـدـانـیـ بـنـهـمـالـهـکـهـیـ بـوـتـهـ خـزـمـهـتـکـارـیـ مـالـیـکـ لـهـ نـاوـچـهـیـ مـهـرـگـهـ، لـایـ پـیـاوـیـکـ بـهـنـاوـیـ حـاجـیـ بـایـزـهـ، ئـهـمـ حـاجـیـ بـایـزـهـ دـاـواـلـهـ مـرـیـهـمـ دـهـکـاتـ شـوـوـیـ پـیـیـکـاتـ، بـهـلـامـ مـرـیـهـمـ ئـهـمـ رـهـنـدـهـکـاتـهـوـهـ رـاـدـهـکـاتـ بـوـ رـانـیـ وـ دـوـاتـرـ بـوـ چـیـایـ کـیـوـهـرـهـشـ، لـهـوـیـ لـهـ لـایـنـ حـاجـیـ بـایـزـوـهـ دـهـکـوـژـرـیـ. بـوـ زـانـیـارـیـ زـیـاتـرـ بـرـوـانـهـ کـامـهـرـانـ: نـاوـیـ گـوـرـمـرـیـهـمـ لـهـ چـیـوـهـ هـاـتـوـوـهـ، گـوـثـارـیـ رـانـیـ، ژـ(۱۸)، کـانـونـیـ یـهـکـمـ ۶، ۲۰۰۶، لـ ۳۵.

<sup>(۳)</sup> چـاـوـپـیـکـهـوـتنـ لـهـگـهـلـ خـدرـ حـسـینـ ئـهـمـمـهـدـ (هـرـتـهـلـیـ): ۲۰۱۶/۳/۵؛ چـاـوـپـیـکـهـوـتنـ لـهـگـهـلـ عـهـلـ خـدرـ حـمـهـدـ (ئـالـیـ نـفـوـسـ): ۲۰۱۶/۳/۷.

<sup>(۴)</sup> چـاـوـپـیـکـهـوـتنـ تـوـیـژـهـرـ لـهـگـهـلـ خـدرـ حـسـینـ ئـهـمـمـهـدـ (هـرـتـهـلـیـ): ۲۰۱۶/۳/۵

زوریان بۆکراوه له لایه‌ن مسولمانانه‌وه، وەک کرپینی جلوبه‌رگی تازه و هەندیک پیویستی تر، رۆژیک پیش جه‌ژن خواردن ئاماده‌کراوه و خەلک بۆ رۆژی جه‌ژن پوویان کردۇتە مزگەوتەکان و دواي گەردن ئازادى و جه‌ژنە پیرۆزە گەپاونەتەوه بۆ ماله‌وه و خواردنى بەيانیان ئاماده‌کراوه، بەيانیانىش سەردانى گورستانیان کردۇوه، دواتر سەردانى کردنى مالان و شیرینى و شەربەت و نوقل چوکلیت دابه‌شکراوه، لەگەل ئاشتکردنەوه ئەو کەسانەی کە پەيوەندى نیوانیان تىكچووه.<sup>(۱)</sup>

مانگى پەمەزان لە پانىه تايىھەتمەندىي خۆى هەبۈوه، لە پەمەزاندا شەوانە يارى فۆلکلۆرى ئەنجامدراوه، ھاوشاريان زۆر بە چىز و تامەززەرۆوه رويانکردىتە ئەم يارىيە فۆلکلۆرىيە كوردىيانە،<sup>(۲)</sup> لە كاتى بەربانگ و پارشىوان له لایه‌ن بەناوى مام عەبدوللا (كويىرە) دەھۆل لىدراروه، كە زۆر خۆشەويىست بۇوه لای خەلک،<sup>(۳)</sup> جگە لە مام عەبدوللا دواتر فەرەجى دەھۆل كوت و عەباسە شەل، درىزەيان بەم كاره داوه، لە جه‌ژنى قوربانىشدا وەک ئەركىكى ئايىنى بەپىي پیویست ئازەل سەربرىداروه، گۆشت بەسەر مالاندا دابه‌شکراوه.<sup>(۴)</sup> لە جه‌ژندا خەلکى رانىه لە مال چۈونەدەرەوه بۇ سەرگىدە دىيمە و سەرچاوهى پەشەمېرگ بۆ سەيران، لە ماوهى لېكۈلىنەوه كەدا لە زۆربەى جه‌ژنە كان مندالان بە سوارى تراكتور، كە هي مالى سەعید بەگ و عەلى بەگ بۇوه بىردارون بۇ بۆسکىن و سەيداوا و دەربەند بۆ پىاسە و گەپان، لەناو رانىه يەك چەرخ و فەلەكى چوار كورسى ھەبۈوه، كەمندالان لە جه‌ژنان چۈون بۆ سوار بۇونى.<sup>(۵)</sup>

مهولۇنامەش بۇنەيەكى ترى ئايىنى بۇو، كە لەپانىه ئەنجام دراوه ئەم بۇنەيە بۆ رۆژى لە دايىك بۇونى پىيغەمبەرى ئىسلام محمد (د.خ)، ئەنجامدراوه كەسى مەولود ئەنجامدەر ئازەللىكى سەربىريوھ خۆراكى ئامادەکردۇوه، كە زياتر گەنمەكوتاۋ بۇوه، تەنزىلەيان ئەنجامداوه بۆ بۇنەكە كە بىرىتى بۇوه لە سەلاؤات، سرود، ستايىش.<sup>(۶)</sup> جگە لە بۇنە ئايىنىكەن بۇنەيى نەتەوەيىش ھەبۈوه لە رانىه وەك نەورقۇز،<sup>(۷)</sup> لە پىيش سالى (۱۹۵۸) واتا سەرددەمى پاشايەتى يادکردنەوهى نەورقۇز لە رانىه قەدەغە

<sup>(۱)</sup> حسین ئىسماعىل عەزىز: سەرچاوهى پىشۇو، ل. ۱۴۰.

<sup>(۲)</sup> كامەران عەبدە سالاح: شەوانى رانىه و يارىيە فۆلکلۆرىيەكان، گۇفارى رانىه، ژ(۹)، ئەبلۇلى ۲۰۰۴، ل. ۱۲.

<sup>(۳)</sup> عەبدولواحىد و ھېرىش: فاروقى مەلا فاتح بىرەوەرىيەكانى بۆ گۇفارى رانىه ئەگىرىتەوه، گۇفارى رانىه، ژ(۵)، ئابى ۲۰۰۳، ل. ۲۱.

<sup>(۴)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر لەگەل ئازاد فەقى پەرسول: ۲۰۱۶/۳/۲۰، رانىه، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۶۴ رانىه يە و دەرچووی پەيمانگائى تەكەنلوجىايى موسىلەو ئىستا فەرمانبەرە لە شارەوانى رانىه، شارەزاي كەلتۈرى ناچەكەيە.

<sup>(۵)</sup> عەبدولواحىد و ھېرىش: سەرچاوهى پىشۇو، ل. ۲۱.

<sup>(۶)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر لەگەل خدر حسین ئەحمدەد(ھەرتەلى): ۲۰۱۶/۳/۵.

<sup>(۷)</sup> يادکردنەوهى نەورقۇز لە باشدورى كوردىستان مىزۇوېيەكى زۆر كۆنى نىه و بۇ نىوهى يەكەمى سەددەمى بىستەم دەگەریتەوه، پىرەمېرىدى شاعير بە پىشەنگى يادکردنەوهى ئەم دىاردەيە دادەنرىت. بىرانە دەيمىداد حوسىن: كەلتۈر و فەرەنگى كوردى، چاپخانەي خانى، دەھوك، ۲۰۰۹، ل. ۵۱.

بووه، به شیوه‌ی شاراوه و نهینی یادی ئەم بونه‌یه کراوه‌تهوه،<sup>(۱)</sup> لە دواى سالى (۱۹۵۸) زیاتر لە مالان ئاگرى نهورقز کراوه‌تهوه بە هاتنى ئەم ياده مندالان ئاگرى بچوکيان لهسەربانى خانووی مالان داگىرساندووه، بەلام لە دواى (۱۹۷۰) شیوازیکى فەرمىي وەرگرتوه و لهسەر چياكانى دەوربەرەرى رانىه ئاگر کراوه‌تهوه تايەی ئۆتومبىل سوتىزراوه، بەلام دواتر بەھۆى تىكچوونى دۆخى سىاسىيە و بونه‌یه نهورقز دووباره قەدەغە کراوه‌تهوه، گەنجه‌كان زیاتر مندالانيان هانداوه بۆ يادكرنە وە ئەم بونه‌یه، حکومەتى عيراقىش ھەندىك جار چاپۇشى لىتكىدووه، ھەندىكجاريش پەرچە كىدارى ھەبووه، ئۆتومبىلى ئاگرکۈژىنە وە ناردوه بۆ كۈۋانە وە.<sup>(۲)</sup> لە دواى سالى (۱۹۶۰) لە بەھار و هاتنى نهورقز خەلک چووهتە دەرەوهى شار، بەتاپىبەت بۆ سەرچاوهى پەشەمېرگ، لەۋى شايى و پەشبەلەكىان كردووه و خواردىنيان ئامادە كىدووه.<sup>(۳)</sup>

### ۳- يارىيە فۇلكلۇریيەكان و نەريتەكانى ھاوشىوهى

يارىيە فۇلكلۇریيەكان لە رانىه بەپىي تەمن دابەش بووه (بچووك، ناوەند، گەورە) يارىيەكان بريتى بون لە (تەلە پىيى، ھەى داد، جۆجۇيانى، شىتەرەقە، پىمانى، لوزىلە، بندەستە، پىنج بەردانى، لىگاۋ، رىمبازى، كۆلارەھەلدان، خش خشۇكە لەگرددىيمە دەكرا، دەست بىرىن، كەلايانى-ھەلماتىن، مەھلەبى شكاردىن، لەقلەقىنى، بازبازىن، تۆپى دارى، كىللە بەردانى، قەرەقەرۇ، ...ھەتىد)، يارى دامە و نۆرپىزە و سېرىزەش لەم ماوهىيدا لە ناو باخى گشتى رانىيدا بەبەرەۋامى كراوه،<sup>(۴)</sup> جگە لەم يارىيانە بووكە بەبارىنىش ھەبووه، كە لهسەرەتاي وەرزى پايىزان ئەنجامداوه، مندال پەرۋىيەكىان بەدارىك دا كردووه و گىتىراويانە، بە گۇرانى "بووكە بەبارانى، سەعاتى جارانى ...، بەمالاندا گەراون و لەكتى كەرەندا كەسىك هاتۆتە دەرەوه و ئاوى بەبووكە كەدا كردووه، گوايە ئەم كارە دەبىتە ھۆى باران بارىن، شەوانى بەراتىش ھەبووه مندالان تورەكەيەكىان ھەلگرتۇوه بەمالاندا گەراون بە گۇرانى "ئەم شەو شەۋى بەراتە، ...، شىرىنى و خواردىنيان كۆدەكىدرۇتەوه، لەكتى گىرانى مانگىشدا لە تەنەكەدان ھەبووه، كە كەسىك بە توندى كىشاۋىيەتى بەتەنەكەدا، گوايە بەم كارە مانگ لە گىران پىزگارى دەبىت، شەپە گەرەكىش كە بەشەپە بەرد ناسراوه، جۆرىيەتى تر بۇو لە نەريتى ناوچەكە، كە لە نىوان

<sup>(۱)</sup> عەبدولواحيد و هېرىش: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۲۳.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل ئازاد فقى ۋەرسۇل: ۲۰۱۶/۳/۲۰.

<sup>(۳)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل مريم حەممە شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۴)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل كاكەمەن ۋەرسۇل كاكەمەن: ۲۰۱۶/۳/۲۰، رانىه، ناوبرارو لە دايىك بووى ۱۹۶۴ رانىيە و ھونەرمەندە و وينەكىشە، دەرچووی پەيمانگاى تەكەنلۇجىاي موسىلە و ئىستا فەرمانبەرە شارەوانىيە؛ چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل عومەر ئەحمد ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۳/۲۳، رانىه، ناوبرارو لە دايىك بووى ۱۹۷۱ رانىه و بەئاگا و شارەزاي كەلتۈورى ناوچەكەيە و نووسىن لە گۇڭارو پۇزىنامەكاندا ھەيء، كارى ئازاد دەكات.

گه‌رکی سهراو و رهشمه‌میرگ و گلنجان و ئازادی و ئوردوگای رانیه له لایه‌ن مندال و گنه‌نجه‌کان ئه‌نجام دراوه، تیایدا قوچه‌قانی و دار لاستیک به‌کارهاتووه.<sup>(۱)</sup>

هندیک یاری فولکلوری تایبه‌تیش هه‌بووه، که شهوانه له بونه‌کاندا کراوه، وک (سینی وفنجان، چه‌پله زری، راوه‌ژیشک، کول کولینه، مهلا ته‌قته‌قینه، حهوت ئه‌ستیزه بژمیره، کلاوین)،<sup>(۲)</sup> شه‌رکه و و شه‌ر کله‌باب و شه‌ر سه‌گ نه‌ریتیکی تری ناوچه‌که بووه، بهلام شه‌ر سه‌گ زور که‌م بووه. دیاردهی راگرتن و گرنگیدان به بالنده و پله‌وهر له رانیه بق سالانی چله‌کانی سه‌دهی بیسته‌م ده‌گه‌ریتیه‌وه، زیاتر له ناو راچی و که‌سانی خانه‌دان و دهوله‌مندا باوبووه، خله‌لکی رانیه ئاره‌ززوویه‌کی زوریان بقی هه‌بووه له مالان و له شوینی تایبیه‌ت بالنده و پله‌وهری تایبه‌تییان راگرتووه، وک: که‌و له جوره‌کانی (قه‌رچووختی، سور، رهش، سپاتی)، کله‌شیرو مریشک له جوری (شامی) له ئیران و تورکیا و سوریاوه هاتووه، کوئتری (جوره- عه‌ردی- فرین- نامه‌به‌ر- زاجل)، بالنده‌ی (بولبول، که‌ناری، حوب، منس، قله‌باقکه‌ی قسه‌که‌ر، مینا، قومری، خندور)، ئه‌م پله‌وهرانه له پووی خوراک و خزمه‌تکردن‌وه راگرتنيان ماندووبوون و تیچوویه‌کی زوری ویستووه، که‌و و کله‌شیريش بق شه‌رکردن به‌کارهاتووه شه‌ر کله‌شیريش له‌مالان کراوه و له‌سهر پاره ئه‌نجام دراوه، شه‌رکه‌ویش یه‌کیک بووه له نه‌ریتیه‌کانی رانیه، له‌کاتی شه‌رکه‌ودا که‌و که براوه‌بوایه نرخی زور گران و خه‌یالی کردووه، که که‌ویکیش له شه‌ر دوپابوایه بقی نه‌بووه جاریکی تر لهم شاره شه‌ری پییکریتیه‌وه،<sup>(۳)</sup> له رانیه چه‌ندین که‌بازی به‌ناوبانگی هه‌بووه، وک (محه‌مهد حه‌مه عه‌زین، غه‌ریب مام حه‌سنه، محه‌مهد دهرباز، ئه‌نوری خاله حه‌مه، عه‌لی زیرنگه‌ر، که‌ریم چه‌خماخچی).<sup>(۴)</sup>

#### ۴- شایی و گورانی میللی و پهند وئیدقم

له‌گورانی فولکلوری کوردیدا،<sup>(۵)</sup> مرؤفی کورد گوزارشت له خولیا و ئاره‌ززوویه‌کانی ده‌کات، له‌گه‌ل ئاره‌ززوی خه‌لکانی تر، له پووی کومه‌لایه‌تیه‌وه، که‌په‌یوه‌ندی به‌ژیانی پوژانه‌ی مرؤفه‌وه هه‌یه، گورانی له‌لایه‌ن گه‌نج و به‌ته‌مه‌نه‌وه ده‌وتیریت، میلله‌تی کورد کله‌لتوریکی دهوله‌مندی هه‌یه له‌م بواره‌دا.<sup>(۶)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل حوسین عه‌لی فهیسه‌ل: ۲۰۱۶/۴/۳۰، رانیه، ناوبراو له دایک بووه ۱۹۶۴ رانیه‌یه، بنه‌مالله‌که‌ی له‌کونه‌وه نیشته‌جیی رانیه‌ن و تا قوناغی ناوه‌ندی خویندووه و ئیستا فه‌رمانبه‌ره له په‌روه‌رده‌ی رانیه.

<sup>(۲)</sup> کامه‌ران عه‌بده سالاح: شهوانی رانیه، ل. ۱۲.

<sup>(۳)</sup> چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل عبدالله ره‌زاق فه‌تاح مه‌حمود: ۲۰۱۶/۳/۱۱، رانیه، ناوبراو له دایک بووه ۱۹۶۳ رانیه‌یه و له مندالیه‌وه خولیا به‌خیوکردنی بالنده‌ی که‌وه و شاره‌زایه‌کی زوری هه‌یه له سه‌ر که‌وه و به‌خیوکردنی و جوره‌کانی؛ چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل سامی کاکه‌مین عه‌زین: ۲۰۱۶/۳/۲۱، رانیه، له ۱۹۵۶ له رانیه له‌دایک بووه، شاره‌زای بواری به‌خیوکردنی بالنده پله‌وهره و له مندالیه‌وه به‌م کاره‌وه خه‌ریکه.

<sup>(۴)</sup> کامه‌ران عه‌بده: که‌بازی له دیدی که‌بازیکی به‌ئه‌زمونی رانیه‌وه، گوقاری رانیه، ژ(۸) حوزه‌یرانی ۲۰۰۴، ل. ۴۶.

<sup>(۵)</sup> بق جوره‌کان و شیوه‌کانی گورانی فولکلوری کوردی بروانه عه‌باس چنارانی: کله‌پوری کورده‌واری، هه‌ولین، ۲۰۱۵،

. ۱۱۷-۱۱۶

پانیه و سروشتنی ناوچه‌که همه‌میشه هاندەر بۇوه بق رپووکردنە گۆرانى بىيىز و ھونەرمەندان و دەركەوتتى گۆرانى بىيىز مىللى لە ناوچەكە، لە ماوەی سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) كومەلېك ھونەرمەند سەردانى پانیه يان كردووە و تىايىدا ماونەتەوە و ئاهەنگيان تىيدا گىراوە، وەك: (حەسەن زىرەك، پەسوی نادرى، كەريم كابان، سەيد عەلى سەردەشتى، بەكرى لەگزى، ناسرى رەزارى، تاھيرى خەليلى)، زۇريان گۆرانىيان بەسەر پانیهدا و تۈۋە.<sup>(۲)</sup>

لە سالانى (۱۹۵۲-۱۹۶۳) حەسەن زىرەك سەردانى پانیهى كردووە، لەيەكىك لە گۆرانىيەكانيدا دەلى: "رەبى پانیه ئاوابىت، ئاوهكەى ساردو سووکە، ئەشقى مرىيەم چاوجوانم، ھەردەلەتى تازە بۇوكە، لەگۆرانىيەكى تردا دەلى: "رَاوەستاوا له ھەيوانى، فەيمە لەگەل ئايىشەخانى، كاك ئەكرەم بق پىيم نالىيى، تخوا مام جەرجىس كوانى"، حەسەن زىرەك لە وتنى ھەردوو گۆرانىيەكە تووشى كىشەى كۆمەلايەتى بۇوه، بە هوئى داخراوى عەقلەيەتى ئەوكاتى كۆمەلگاواه.<sup>(۳)</sup> لە پانیه كۆمەلېك جۆرى شايى ھەبوو كەكردويانە، گرنگترىن جۆرەكانيش بىرىتىبۇون لە: (سى پىتىي، چەپەيى، سوسكەيى، شىخانى، ملآنى)، خەلکى پانیه بق شايى و ھەلپەرکى و بۇنەكان پويان كردوته (سەرچاوهى رەشەمىرگ، گرددىمە، گردى رەشىد ئاغا، سەيرانگاي قەلات)، كۆمەلېك شايەر و دەھۆل و زورنا ژەن جوش و خرۇشى زياتريان به شايى و ئاهەنگەكانداوه، ناسراوتىرينيان ئەمانە بۇون: (مەحمود چاورەش، كە خۆى گۆرانى و تۈۋە و مەھمەدى كۆريشى دەھۆللى لىداوه، زولىخا پشەدرى، كە بە زولە چاوهش ناسراوه، قاسم، رەحيم چاورەش)، يەكىك لە گۆرانىيەكان كە شايەرەكانى ئەوكاتى پانیه و تۈۋيانە گۆرانى: "يارى من ھەروا مەندە بن دۆخىنى سفر بەندە، لىتى گەرىن ئىشى گەندە، يارى من كچە ديانە، كەمەرى لە نىوكانە، بۆم بىبە بە مسولمانە"<sup>(۴)</sup>، زولىخاي شايەر لەم سەرددەمە بەجۆرىك ناوى دەركەدووە، ئەوهەتا نوسەرىيىكى وەك مەھمەد رەسول ھاوار ئاماژە بەوه دەكتات لە ناوچەيى پشەدر و پانیه زولىخا و تاقمەكەى بىبۇون بە جىڭرى پۇست و ئىدارە.<sup>(۵)</sup> جەل لەم گۆرانى و بەند بىيىزانە كۆمەلېك كەسى تريش ھەبۇون كاريان لەم بوارەكەردووە، وەك: (فەتاح سەوزەوارى، ئاواتى مەلا عومەر، بەكرى پېرۇت دەلەل، خدر تەقەل).<sup>(۶)</sup>

لە رپووی پەند و ئىدىيۆم و قىسى نەستەق و نوكتەو مەتەل و گالتەوگەپەوە، ھەر دەقەرىيەك لە كوردستان، فۆلكلورى تايىبەت بە خۆى ھەيءە، پانیەش وەك ھەر ناوچەيەكى تر ئەدەبىياتى فۆلكلورى

<sup>(۱)</sup> د. نورى ياسىن ھەزانى: مقدمة فى الفولكلور الكردى دراسة انتروبولوجية اجتماعية، مطبعة الشهيد ازاد هورامى، كركوك، ۲۰۰۶، ص. ۱۹.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل عومەر ئەحمدە ئىسماعيل: ۲۰۱۶/۳/۲۳.

<sup>(۳)</sup> ھاۋىنى ۱۹۶۲ لەسەر بەندىك گۆرانى خاوهن مال بەشەو حەسەن زىرەكى لەمال دەركىردى: گۇشارى شەشارە، ژمارە(۵۵)، تەمۇزى ۲۰۱۵، ۲۰۱۵، ل. ۱۱.

<sup>(۴)</sup> ھەلۋىست: جۆرەكانى شايى لە پانیه و دەوروبەرى دا، گۇشارى پانیه، ژ(۱۰) كانونى يەكەمى ۲۰۰۴، ل. ۳۳-۲۴.

<sup>(۵)</sup> مەھمەد رەسول ھاوار: بىرەوەرى: ئامادەكرىنى، سدىق سالح، چاپخانەي شقان، سلىمانى، ۲۰۰۷، ل. ۱۷۷.

<sup>(۶)</sup> چاپىيکەوتتى تويىزەر لەگەل عومەر ئەحمدە ئىسماعيل: ۲۰۱۶/۳/۲۳.

خۆی هەیه، سنورى بیتۆین ناوچەیەکى كشتوكالىيە، كە باران زۆر نەبارىت ناوهند ببارىت، گەنم و جۆزور پر بەرهەمەدەبىت ئەو پەند و ئىدىيۇمە دەلىن: "سالى ئىش كىشىك بىتۆين سەرپىشك، سالى تەپ بىتۆين لەر، بەھۆى چىرى بىشە و قامىشەلان و زونگى خاكەكەيەوە، لە راپىردوودا نەخۆشى مەلا رىيا و گرانەتا زۆر بۇوە بۇ ئەم كىشىيە ئەو گورانيە فولكلورىيەيان وتووھ: "چەندەم پىگۇتى كچى خەجى لە قولەى مەچۇ بىتۆينى، ئاوى ناسازە، كچى خەجى هەر دەتفەوتىنى، كەپرېكەت بۇ بەم كچى خەجى لە قولەى دەربەندى، دىئەمە لاي بابت كچى خەجى بە زاوا بەندى"<sup>(۱)</sup>، ناوچەيى رانىيە بەھۆى سىستەمى ھۆزايەتى و سادەيى خەلکەكە و نوكتەو بەسەرھاتى خۆشى و نەزىلەي زۆرى ھەيە و تىيدا روویداوه.<sup>(۲)</sup>

## 5- جل وبەرگ و جوانكارى

جل وبەرگ يەكىكە لە پىداويسىتىيە گرنگەكانى مرۆڤ، جگە لە پىداوستى ھۆكارييىشە بۇ رازاندنهوە و جوان بەخشى و پىدانى روووكەشىيەكى تايىبەت بە مرۆڤەكان، لە رانىيە لە دواي سالى (۱۹۵۸) تەنورە و جلى مۆددە ھەبۇوە، بەلام ئەوھى كەزۆر باوبۇوە لە ناوچەكە جلى كوردى بۇوە.<sup>(۳)</sup> جلى كوردى ژنانە بريتىبۇوە لە (كراس و كەواو سوخەمە و سەلتەو جفتەي گولنکەدارى سەرو شان، ئاوهلكراس، دەسمال و سرکەيى و شەدە شىلەو كىشەيى زەرد، ئەم كەلائانەش بەكارهاتۇن، وشك سوورمە، مانتور، كريشە شال، شتالى كودھرى، قەيفەقەستۆر، جۈرجىت قەيفە، كەتان، گولل لىرە، چىت، حەرير، ...ھەتىد)،<sup>(۴)</sup> خەلکى رانىيە لەو ماۋەيەدا بەگشتى ھەزار بۇون و كەمتر گرنگىيان بە مۆدىل داوه، عەبا ھەبۇوە و بۇ دەرھوھ بەكارهاتۇوە، تا سالى (۱۹۸۰) ماكسى لە رانىيە نەبۇوە، بە نەنگى سەھير كراوه، جل وبەرگى ژنان زىياتر لە مالان درواوه، ھەندىك جار بىرداوهتە لاي بەرگدرۇوى پىاوا.<sup>(۵)</sup> جل وبەرگى پىاوانىش بريتى بۇوە لەقاتى كوردى و بەكارھەننەن كلا و جەمەدانەي رەش و سېپى، جۆرى قاتەكانىش (مراد خانى و كراسى و چۆغە) بۇوە لە لايەن بەرگدردوو درواوه، زىياتىش لە بۇنەكان جل و بەرگ كراوه.<sup>(۶)</sup>

لە بوارى جوانكارىدا ئارايىشتىگاي ئافرەتان لەم قۇناغەدا نەبۇوە، تەنها سالى (۱۹۸۶) نەبىت ئافرەتىك لە سليمانىيەوە هاتۇوە بق رانىيە و ئارايىشتىگايەكى كردىتەوە، بەلام دواتر بەماۋەيەكى كەم دايختىووه، بوارى جوانكارى زۆر كەم بۇوە، تەنانەت بۇوكىش لە مال راپىزىراوهتەوە و تاراي سېپى

<sup>(۱)</sup> ئارارات ئەحمدە: قوتۇي عەتار، قوتۇوي سېتىيەم، چاپخانەي كەمال، سليمانى، ۲۰۱۲، ل. ۳۲، ۴۷.

<sup>(۲)</sup> بۇ ئاشنابۇونى زىياتر لەسەر بەشىك لە نوكتەو نەزىلە و بەسەرھات و قىسە خۆشەكانى ئەم ناوچەيە بىرونە ئارارات ئەحمدە: قوتۇي عەتار، قوتۇوي يەكەم، مەلبەندى رېكخراوه ديموکراتيەكانى يەكتى نىشتمانى كوردستان، سليمانى، ۲۰۰۴.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى تۈيىزەر لەگەل مريم حمد شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۴)</sup> زەكىيە رەشيد مەممەد ئەمین: سەرچاوهى پىشىوو، ل. ۷۵.

<sup>(۵)</sup> چاپىكەوتى تۈيىزەر لەگەل مريم حمد شىخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

<sup>(۶)</sup> چاپىكەوتى تۈيىزەر لەگەل مەممەد مەممەد ئەمین رەسول: ۲۰۱۶/۳/۷، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۵۵، رانىيە،

5 سالە پىشەي بەرگدورويى دەكات لەرانىيە.

ئه و شیوازه جل وبه رگی پازاندنه و نه بوروه، له سالی (۱۹۷۰) به دواوه سورا و سپیاو خنه و وسمه له لایه ن ئافره تانه وه به کارهاتووه.<sup>(۱)</sup>

له سالانی (۱۹۸۰-۱۹۹۱) دا به هۆی نه بونی ئارايشتگای ژنان له رانیه پیاو کاري پازاندنه وهی ئافره تانی کردووه، چوتە مالان، شیوازی قژ چاکردنیش بريتیبووه له (کلوشی-ئه سه دی-کاري-سویدی).<sup>(۲)</sup> میژووی سه رچاکردنی پیاوان له رانیه بو سه ره تakanی سه دهی بیستم ده گه ریته وه، (مام هۆمه) ناویک له سه رئاوی کویزه کانی ئه م کارهی کردووه، يه که م دووکانی سه رچاکردنیش له رانیه له لایه ن (مام نوره دین و مسته فا) ناویک دابووه، له (۱۹۶۰) به دواوه چهند که سیک ئه م کارهیان کردووه (وهستا توفيق، سليمان باپیر ئه مین، وهستا سه لاح، وهستا سه ردار، به کری حه لاق)، ئامیری قژ چاکردنیش به پیی کات گوراوه چهند ئامیریک هه بوروه (چه قق، هه سان، قایش، مه کینه دهست، مه قهست و گویزان)، نرخی سه رچاکردن له (۱۰-۲۵) فلس بوروه، به پیی گورانی کات و دو خی ئابوری گورانکاری به سه ردا هاتووه، سه رچاکردنی مالانیش، که تایبەت بوروه به دهوله مهنده کان نرخی زیاتر بوروه، جگه له شیوازی قژ و سمیل په شکردن وه له دوای سالی (۱۹۷۰) وه شیوازی زولف پوستال و قه نافیز پوستال و قژ دریزکردن وه هه بوروه، وه سمه و کریم و غازی نیوتن بو جوانکای به کارهاتووه.<sup>(۳)</sup>

## ٦ - خواردن و خواردن وه

خواردن له رانیه، هاو شیوه هه ر ناوچه يه کي تر بوروه له م قوناغه دا ئه و جوره خواردنه ئاسایي و فولکلورييانه زور به کارهاتوون (ساوه، گه نمه کوتا، کنگر، کوله ک، کارگ، برنج، دو رون، پلاو گاميš، حه لوای خورما، که لانه، تر خينه، قاورمه)،<sup>(۴)</sup> و هك نه ريتى خواردن وه وش، جگه له خواردن وه ئاو و چا، که زور باو بوروه. جورىکى تر له خواردن وه کان، خواردن وه کحولي يه کان بوروه، میژووی خواردن وه کحولي يه کان له رانیه ده گه ریته وه بق سالی (۱۹۳۴)، له سه رقوله دوو هوده دى گل هه بوروه، که ليي خوراوه ته وه و مامه له يه مه ي تيدا کراوه، به شیوه يه کي به رهوا م له دانىشتن و بونه کان، له سه رقوله و ناو بازار مه ي خوراوه ته وه، له سالی (۱۹۶۷-۱۹۶۵) يانه ي خواردن وه له ناو بازار هه بوروه و له سالی (۱۹۷۲) يانه ي فه رمانبه رانی رانیه به فه رمى کراوه ته وه، خواردن وه

(۱) چاپيکه وتنى تویىزه ر لە گەل مريم حمد شيخه: ۲۰۱۶/۳/۱۲.

(۲) چاپيکه وتنى تویىزه ر لە گەل ئه بوبه كر حه مه ده مين حه سه ن (حه لاق): ۲۰۱۶/۳/۱۰، رانیه، ناوبر او له دايىك بوروی ۱۹۶۵ رانیه يه و ده رچووی ئاماده يه و له ۱۹۷۷ دوکانى سه رتاشى هه يه له رانیه.

(۳) کامه ران: سه رتاشى له رانیه، گۇشارى رانیه، ژ(۱۷) ئەيلولى ۲۰۰۶، ل. ۳۲؛ چاپيکه وتنى تویىزه ر لە گەل ئه بوبه كر حه مه ده مين (حه لاق): ۲۰۱۶/۳/۱۰.

(۴) کامه ران: خواردن خۆمالىيە کانى دەقەرى بىتوبىن، گۇشارى رانیه، ژ(۱۰) كانونى يه كەمى ۴، ل. ۲۶؛ چاپيکه وتنى تویىزه ر لە گەل حەبىيە عەلى پەشىد: له ۲۰۱۶/۳/۱۰.

مهی له ناو زۆربه‌ی چینه‌کاندا ههبووه، چینی فەرمانبەر و کاسبکار، هتد، جگه لەو خواردنەوانەی باسکرا خواردنەوهی خواردنەوه غازیه‌کانیش، جۆریکی تر بۇوه له نەريتى خواردنەوه له ناواچەکه.<sup>(۱)</sup>

## ٧- پرسەو مەدوو ناشتن

لەسەر پەيرەوی ئائىنى ئىسلام بۇوه و گەر رەگەزى نىئر بوبىت بىرداراوه بۇ مزگەوت و لەوە شوردرابو كەنکراوه ئەگەر رەگەزى مى بوايە، لەمالەوه شوردرابو و كەنکراوه كاتىك كەسىتكى كۆچى دوايى كردۇوه كۆمەلىك كەس بەشدارى تەواوى رېيورھسمەكەيان كردۇوه له شۆردىن، گواستتەوه، ناشتن، لەوانە: (عەلەيە درېيىز، سەيد حسامەدین، مام فەتاح، حاجى برايمە سور، له ھەشتاكانیش سەيد دلىر)، كەسى كۆچكىدوو دواي شۆردىن بە دارەمەيت گواستراوه تەوه، زۆرىكى له دوكانەكانى ناوابازار داخراون و ھەندىك جار دەف بەكار ھاتۇوه، گۈرھەلکەندن و ناشتنى مەدووش بىبەرامبەر بۇوه، لەكاتى ناشتنى مەدوودا مەلا تەلقىنى داوه، دواترىش كەسىكى نزىكى بۇ ماوهى (٣) تا (٤) كاتژمىر لاي ماوهتەوه، دواتر پرسەي بۇ دانراوه، پرسە دوو تا سى پۇز بۇوه. تا سالى (١٩٧٠) زياتر لەمالان بۇوه، بەلام دواي ئەم مىئۇوه چۆتە مزگەوت، چونكە رېيىزەي دانىشتوان زىيادى كردۇوه، لە پرسەكانىشدا قورئان خويىراوه، ھەندىك جار بەھۆى ئامىرەوه بۇو زۆرجارىش قورئان خويىن بانگكراوه، لە رېيورھسمى پرسە كەسوکارى مەدوو ھىچ بېھپارەيەكىان سەرف نەكىدووه، ئەو كەسانەيى كە نىپۇز و ئىوارە ماونەوه، لەگەل خويان خواردىنيان بىردووه، پەيوەندىي كۆمەلا يەتى زۆر بەھىز بۇوه، خەلگ وەك ئەركىكى مرۇقانە بىنگۈيدانە خزمایەتى ئەم كارانەيان كردۇوه، كەسانى نزىكى كۆچ كردۇو له رەگەزى نىئر تا ماوهيەك رىشيان ھېشىتتەوه ئافرەتانيش جل وبەرگى رەشيان پۇشىو، تاماوهيەك لەمالەوه تەلەفزيونىيان ھەلنى كردۇوه، دىاردەي لەخۆدان و شىن گىرلانىش له ناو ژناندا باوبۇوه.<sup>(٢)</sup>

(١) چاپىكەتنى توپىزەر لەگەل ھەزار سالح حەمە حوسىن (مامە): له ٢٠١٦/٣/٢، رانىيە، ناوبراؤ له دايىك بۇوى ١٩٥٣ رانىيەيە و ماوهيەكى زۆرە بەكارى فرۇشتىنى مەيەوه خەرىكە، ئىستا فەرمانبەرى حکومىيە.

(٢) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل قادر حەمەشىن بايز: له ٢٠١٦/٣/٥، رانىيە، ناوبراؤ له دايىك بۇوى، پىيىشتر شوفىر بۇوه، ئىستا بەھۆى تەمەننەيەوه كارناكات؛ چاپىكەوتىن لەگەل دىشاد بەكر سالح: له ٢٠١٦/٣/٢، رانىيە، ناوبراؤ له ١٩٦١ لە رانىيە لەدايىك بۇوه، ئەندازىيارە و بېرىۋەبەرى بەشى مولڭايەتىيە له ئىدارەي راپەرپىن؛ چاپىكەوتىن لەگەل سەيد دلىر عەبدوللە رەشيد: له ٢٠١٦/٣/٢، رانىيە، ناوبراؤ له دايىك بۇوى ١٩٦٧ رانىيەيە و دەرچۈوئى ئامادەيى پىشەسازىيە، ئىستا فەرمانبەرە له شارەوانى رانىيە، تا ئىستاش بەرددوامە له كارى مەدووشتن و ناشتن وەك كارىكى خىرخوازى.

لەپووی زمانهوانیه‌وە کوردى زمانی پەسەنی دانیشتوانی رانیه‌یه، لەپوی شیوه‌زاریش سەر بەکرمانجى ناواھر استه، وەک لقیش سەر بە سلیمانی،<sup>(۱)</sup> جگە لە سلیمانی، موکريانى و هەولیریش كەمیك كاريگەرييان لەسەر شیوه‌زارى رانیه هەيە.<sup>(۲)</sup> بەلام زياتر كاريگەري سلیمانى بەسەرەوەي، ئەمەش بۆ مىزۇوی ئەو كاريگەريي سیاسى و فەرهەنگي دەگەریتەوە، كە ئەم شار بەسەر رانیه وە هەيەتى، بۆيە لە پووی شیوه‌زارەوە زياتر سلیمانى بەسەرەيدا زالى، كەمتر ھەست بە موکريانى دەكىيەت، ئەگەر سەرنجى ئاستى دەنگ و فەرهەنگ و ياسا رېزمانييەكان بکەين ئەم جياوازىيەمان زياتر بۆ پوون دەبىتەوە و موکريانى زياتر كاريگەرى فارسى لەسەرە، هەولیر و دەۋكىش كاريگەرى عەرەبىيان لەسەرە، بەلام ئەم كاريگەريي كەمتر بە سلیمانى و لە ناوېشىدا بە رانیه وە دەبىنرىت، جگە لەمەش هەلکەوتەي جوگرافى رانیه پولى زۆرى بىنيوھ لە زمان پاراوى کوردى لەم ناواچەيەدا.<sup>(۳)</sup>

جگە لە داب و نەريتائى باسکران، كۆمەلېك داب و نەريتى تريش لەناواچەكەدا ھەبووھ، وەک دياردەي فالگرتنه و دەست خويىندنەوە و چۈونە سەر گۆرۈپ پىاواچاڭ و نوشته‌كردن لە لاي شىيخ و مەلا و سەيدەكان، كە لەلایەن خويىندكار و گەنجان و ئافرەتان و پىاوان ئەنjamدراوھ، بە مەستى گەيشتن بەو ئامانجەي كە ھەيان بۇوھ، لەگەل چارەسەری گرفته‌كانىان.<sup>(۴)</sup>

<sup>(۱)</sup> د. فواد حمە خورشيد: اللغة و اللهجات الكردية، دراسة جغرافية، ط٢، دار الثقافة والنشر الكردية، بغداد، ٢٠١١، ص ١٧، ٢٤؛ ڦيلوان عبدالله هەلددنى: كوردىلۇجى، چىخانى چوارچارا، سلیمانى، ٢٠١٤، ل ١٧٨.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتى توپىزەر لەگەل عەبدوللە عومەر فەرخە: ٢٠١٦/٣/١٢، رانیه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ١٩٦٤ پىشەرە و دەرچووی بەشى كوردى زانكوى بەغدايە، لە ئىستادا مامۆستايى زمانى كوردىيە لە رانیه.

<sup>(۳)</sup> چاپىيکەوتى توپىزەر لەگەل د. شىروان حسین حەممەد: ل ٢٠١٦/٣/٢٢، رانیه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ١٩٨٣ رانیه‌يە و هەلگرى بىوانامە دكتورايە لە بوارى زمان و بەراوردىكارى، پىشەي مامۆستايە.

<sup>(۴)</sup> چاپىيکەوتى توپىزەر لەگەل ئازاد فەقى پەسول: ٢٠١٦/٣/٢٠.

## باسی چواره‌م: بارودخی خویندن و تهندروستی

### یه‌که‌م / بارودخی خویندن أ-خویندنی حکومی (فهرمی)

قوتابخانه سیسته‌میکی تایبته له سیسته‌مه کانی کارلیکردنی کومه‌لایه‌تی و دامه‌زراوه‌یه‌کی کومه‌لایه‌تییه، قوناغی دووه‌مه له دوای خیزان بـ پیشخستنی مندال له روانگه‌ی هزری و کومه‌لایه‌تیه‌وه، هاوکاره بـ به‌رهو پیشخستنی کومه‌لگا بـ قوناغیکی گه‌شه‌سنه‌ندو، هیلی په‌یوه‌ندیکردنه له نیوان مال و کومه‌لگه، له هه‌مان کاتدا بنه‌مای سه‌رهکی دروست بوونی کومه‌لگایه‌کی پیگه‌یشتتو دروسته.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۱۹) ئینگلیزه‌کان بـ یه‌که‌م جار خویندنی کوردیان هیناوه‌ته باشوری کوردستان،<sup>(۲)</sup> له ماوهی سالانی (۱۹۳۲-۱۹۵۸) و به هۆی ناجیگیری سیاسی و لوازی ئیداری و وهزاره‌تی مه‌عارف، خویندن و په‌یوه‌ست بوونی خویندن به بواری سیاسی و ئابوری و کومه‌لایه‌تیه‌وه، نه‌یتوانیووه بگات به ئاستیکی پیشکه‌وتتو.<sup>(۳)</sup>

میژووی خویندنی فهرمی له رانیه بـ سالی (۱۹۲۲) ده‌گه‌ریته‌وه، که خویندنگه‌یه‌ک له‌گه‌رهکی قه‌لات به‌ناوی خویندنگه‌ی رانیه‌ی سه‌ره‌تایی کراوه‌ته‌وه،<sup>(۴)</sup> له م خویندنگه‌یه‌دا چه‌ند ماموستایه‌ک وانه‌یان وتۆته‌وه، له‌وانه: (عه‌بدولقادر، زه‌کی هه‌ناری، سه‌ید حه‌سەن که‌ركوکی، عومه‌ری حاجی مه‌ Hammond)، له ماوه‌یه‌دا، که خویندن کراوه‌ته‌وه له شاره‌که کومه‌لیک که‌س بوون به خویندکار، له‌وانه (توفیقی مه‌لا سدیق، حمه‌ی مه‌لا توفیق، یونس ره‌وف-دلداری شاعیر)، له م سه‌ردەمەدا خه‌لک ئاره‌زوی بـ خویندن زۆرکه‌م بووه،<sup>(۵)</sup> له سالی (۱۹۳۱) به‌پیی فه‌رمانیکی حکومه‌تی عیراق ده‌باره‌ی خویندنی کوردی له ناوجه کوردنشینه‌کان، ناوی رانیه‌ی له‌ناو ناوی ئه‌و ناوجه کوردیانه هیناوه، که بپیاره‌که‌ی ده‌بیت تیدا جیبه‌جیبکریت،<sup>(۶)</sup> به‌لام به‌پیی سه‌رژمیری سالی (۱۹۴۷) یه‌ک قوتاوخانه له رانیه‌دا هه‌بووه و پیژه‌ی خوینده‌واریش به هه‌ردوو جۆری نووسین و خویندن‌وه (۱۵۸) که‌س بووه،

<sup>(۱)</sup> چنار سه‌عد عه‌بدوللا: په‌روه‌رده و نه‌ته‌وایه‌تی، ده‌زگای چاپ و بلاوکراوه‌ی ئاراس، هه‌ولیر، ۲۰۱۰، ل. ۵۷.

<sup>(۲)</sup> غازی حه‌سەن: خویندەواری، ده‌زگای چاپ و بلاوکراوه‌ی ئاراس، هه‌ولیر، ۲۰۰۸، ل. ۵۸.

<sup>(۳)</sup> صالح محمدحاتم عبدالله: تطور التعليم في العراق (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، اطروحة دكتوراه (غيره منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ۱۹۹۴، ص. ۸؛ غازى دحام فهد المرسومي: التعليم في العراق (۱۹۳۲-۱۹۴۵)، رسالة ماجستير (غيره منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ۱۹۸۶، ص. ۱۰.

<sup>(۴)</sup> حسين محمد عيدان: الخدمات التعليمية في (مدينة رانية) محافظة السليمانية-العراق (دراسة جغرافية)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة المنصورة، مصر، ۲۰۱۵، ص. ۶۱.

<sup>(۵)</sup> برايم بـگ: گۇشارى رانیه، ژماره (۶)، كانونى يه‌که‌می ۲۰۰۳، ل. ۲۰۰۳؛ خاليد قادر: په‌شید حه‌وین، سه‌رچاوه‌ی پیشتو، ل. ۸.

<sup>(۶)</sup> محمد عه‌بدوللا كاكه سور: گه‌شە‌کردنی خویندنی فه‌رمی له لیواكانی کوردستانی عیراق، نامه‌ی دكتورا (بلاونه‌کراوه)، كولیژى ئاداب، زانكوى سەلاح‌دین، ۲۰۰۳، ل. ۹۲.

لهو پیژه‌یهش تنهانها (۴) که سیان له رهگه‌زی می‌بووه.<sup>(۱)</sup> به‌لام له سه‌رژمیری (۱۹۵۷) ئەم ئاماره گورانکاری به‌سەردا داھاتووه، به بهراورد له‌گەل ئاماری سالى (۱۹۴۷) پیژه‌ی خویندھوارى تا راده‌یه‌کى باش به‌رهو پیشچوونى به‌خۆيیه‌وھ بىنیوھ، گەر سه‌رنجى خشته‌ی (۱۰) بدهین به ئاشكرا هەست به‌م جیاوازیيە دەكەين.

#### خشته‌ی (۱۰) بارودقى خویندھوارى دانىشتوانى شارقچىكەي رانىيە به‌پېتى پەگەز له‌سالى (۱۹۵۷)

كۆي گشتى		رەگەز				ز
		مى		نير		
%	ژماره	%	ژماره	%	ژماره	
۲۱.۳۵	۷۶۶۹	۲۰.۸۰	۳۶۶۰	۲۱.۸۹	۴۰۰۹	۱ سال
۷۵.۴۷	۲۷۰۹۸	۷۸.۴۶	۱۳۸۰۴	۷۲.۰۹	۱۳۲۹۴	نه خویندھوار
۰.۰۷	۲۷	۰.۰۳	۷	۰.۱۰	۲۰	خویندھوار
۳.۰۹	۱۱۱۱	۰.۶۸	۱۲۱	۰.۴۰	۹۹۰	خویندنه‌وھو نۇرسىن
۱۰۰	۳۵۹۰۵	۱۰۰	۱۷۵۹۲	۱۰۰	۱۸۳۱۳	كۆي گشتى

المصدر: الجمهورية العراقية وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام للدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني و حصر السكان لسنة ۱۹۵۷، ص ۱۴.

تا سالى (۱۹۵۰) يەك خویندنه‌ي سەرەتايى له رانىيەدا ھەبووه كە له گەرەكى قەلات بۇووه چوار ژور بۇووه بە خشته سوور له قور دروستكراو، خاودنه‌كەشى كەسيك بۇووه بەناوى حەمە ئاغا، كۆمەلېك مامۆستا له ماوھى ئەم سالانه خزمەتىان كردۇوه، وەك: (سەيد فەتاح، عبدالرحمان حاجى، كەمال جەمیل، مەلا حامىد، قادر فەقى، شەفيق تاھير، سلىۋە(مەسىحى)، كەمال رەشید، ئىسماعيل سەرەنگ، ئىبراھىم رەمەزان، كاوه ميرزا، سادق مەعروف)، له سەرەتاي پەنجاكانى سەدەي بىستەم له شارەكە كچان رۇودەكەنە خویندن، يەكەم كچىش كە دەچىتە خویندنه‌نە ناوى (فەخرييە ئىسماعيل) بۇووه، له ھەمان سالدا چەند كچىكى تريش رۇيانكىردىتە خویندن، لهوانە (پەرژىن سەعيد، نەسرىن حەويىز، گەلاوېز خورشىد)، ئەم كچانە هي كۆمەلېك بنەمالەي كۆيى و سليمانى نىشته جىي رانىيە بۇون، لەم قۇناغەدا بۆكچ نەنگى بۇووه كە بچىتە خویندنه‌كە، ھەر لەم ماوھىدا به ھۆي نەبۇونى خویندنه‌ي ناوەندى له رانىيە خەلک رۇوى لە كۆيە و سليمانى كردۇوه، لەم سەرەدەمەدا لە قۇناغى سەرەتايى

<sup>(۱)</sup> غازى حەسەن: سەرچاوهى پېشىو، ل ۳۳۰.

کۆمەلیک وانه خویندراوه، وەک (عەرەبى، ئايىن، مىزۇو، بىركارى، ئىنگلىزى، جوگرافيا، تەندروستى، وەرزش)، مامەلەي مامۆستا زور توند بۇوه ھەندىك جار كار گەيشتۇتە سەرشەكاندى خویندكار،<sup>(۱)</sup> بەرپابۇونى شۆرپشى (۱۴) تەمۇزى (۱۹۵۸)، قۇناغىكى گرنگى لە بوارى پەروەردە و فيئركىردن لە عىراق ھىناوهتە ئاراوه، بەتايمەت لە باشورى كوردىستاندا.<sup>(۲)</sup> لە ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) كۆمەلیک گۈرانكارى گەورە لەپۇرى خويندندىدا لە رانىيە روويىداوه لە لايەك لە پۇرى ژمارەي خویندكار و مامۆستاوه.<sup>(۳)</sup> لە لايەكى تر لە پۇرى ژمارەي كردىنەوە خويندەنگەوه، وەک بەرچاپرۇنىيەك بۇ ئەم بابەته لە خشتهى (۲)، دا ناوى خويندەنگە و ئاست و مىزۇوی دروست بۇونى خويندەنگاكانى رانىيە دەخەينە پۇو بەپىي دابەش بۇونىيان بەسەر گەپەك و ناوقەكانى شاردا لە ماوهى لېكۈلەنەوەكەدا.

### خشتهى (۱۱) ناوى خويندەنگە و ئاست و شوين و مىزۇوی دامەززاندىيان

ژ	ناوى خويندەنگە	ئاست	سالى دامەززاندى	شوين و تىبىنلى
۱	پانىيە تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۲۲	لە قەلات بۇوه لە ۱۹۵۶ گوازراوهتەوە ناوبازار
۲	ئاکۆي تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۵۸	ناوبازار-رېگايى گشتى
۳	پانىيە تىكەلاؤ	ناوهندىي	۱۹۵۹	لەقولە-دواتر نەماوه
۴	بىتۈيىنى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۶۵	كىيەپەش
۵	پانىيە كچان	ناوهندىي	۱۹۷۴	سەرا
۶	پانىيە كوران	دواناوهندى	۱۹۷۱-۱۹۷۰	قولە-كچىش تىدا خويندووه بەلام بەناوى كورەوە بۇوه
۷	پانىيە	باخچەي ساوايان	۱۹۷۵	قولە
۸	شارانى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۷۶	ئازادى-دواتر ناوهكەي گوراوه بۇ ماڭوك

<sup>(۱)</sup> ھېبيە بابان: سەرەتايەكانى خويندەنگە كچان لە رانىيە، گۇۋارى رانىيە، ژمارە (۱۶) حوزەيرانى ۲۰۰۶، ل. ۴۵؛ سەركوت بورهان: ئەمامۆستاييانە سەرددەمانىكە دادەگىرسىتەن بۇ رۇناكى شار، گۇۋارى رانىيە، ژ (۸)، حوزەيرانى ۲۰۰۴، ل. ۶-۷؛ جەمال پەشىد ھەۋىزى: شارى رانىيە و بىرەوەرييەكانىم، گۇۋارى رانىيە، ژ (۱۴)، كانونى يەكەمى ۲۰۰۵، ل. ۸.

<sup>(۲)</sup> بۇ زانىيارى زىاتر بىوانە: چنار سەعد عەبدوللە: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۴۱-۱۴۴.

<sup>(۳)</sup> بۇ زانىيارى لەسەر ژمارەي مامۆستا و خويندەنگە كچان لەسەر ئاستى قۇناغى سەرەتاي و دواناوهندى لەماوهى لېكۈلەنەوەكەدا بىوانە پاشكۆي ژمارە (۵)، (۶).

ژ	ناوی خویندنگه	ئاست	سالی دامه زراندن	شوین و تیبینی
۹	پانیه‌ی ئیواران	ناوهندی	۱۹۷۸	ناوبازار- ریگای گشتی
۱۰	بۇتى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۷۹	ئوردوگای رانیه
۱۱	ماکوكى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۷۹	سەرا
۱۲	پانیه‌ی تىكەلاؤ	ئاماده‌يى	۱۹۸۱-۱۹۸۰	سەرا- دواتر گواستراوھتەوھ بۇ ناوبازار دواتر بۇ قەلات و دواتریش بۇ ئازادى
۱۳	پانیه‌ی تىكەلاؤ	ئاماده‌يى پېشەسازى	۱۹۸۴	مامۆستايان
۱۴	پانیه‌ی كچان	دواناوهندى	۱۹۸۴	سەرا
۱۵	كىيەرەشى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۸۴	رەشەمیرگ
۱۶	كىيەرەشى تىكەلاؤ	ناوهندى	۱۹۸۶	ئوردوگای رانیه- دواتر گواستراوھتەوھ قەلات
۱۷	پانیه‌ی تىكەلاؤ	ئاماده‌يى بازركانى	۱۹۸۸-۱۹۸۷	مامۆستايان- دواتر نهماوه و بۇتە بەشىك لە ئاماده‌يى پېشەسازى
۱۸	يەكتى تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۸۸	شەھيدان
۱۹	حەليمەسەعدييە تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۹۰	كىيەرەش
۲۰	سەيداواي تىكەلاؤ	سەرەتايى	۱۹۹۰	قوله- نیوان سەيداوا و گەرەكى قوله

سەرچاوه/ بەدوادا چوونى مەيدانىي توپىزەر بۇ خویندنگاكانى رانیه: لە رۆژانى ۲-۳/۴-۲۰۱۶.

لە سالى (۱۹۵۹) بۇيەكەمjar دوو ھاولاتى شارى رانیه بەناوهکانى (حەممەدەمین مەلا پېرۇت، سلىمان مەلا پېرۇت) خویندن لە خانەي مامۆستاياني بەعقوبە تەواو دەكەن و دەبن بە مامۆستا لە رانیه.<sup>(۱)</sup> لە سالى (۱۹۶۰) بەسۈود وەرگىتن لە بىيارەكانى شۆرپى (۱۹۵۸) كۆمەلىك مەلائى ئايىنى و خویندەوارى ناوچەكە دواي ئەنجامدانى تاقىكىرنەوھ دەكرىن بە مامۆستاي خویندنگە فەرمىيەكان، ئەم كارە لەم قۇناغەدا ھەنگاوا و رېلى باشى بىنپۇ لە پەرەپىدانى خویندن لە شارەكەدا، چونكە دواي ئەنجامدانى تاقىكىرنەوھ، لە ناوچەكەدا دەستىيان بەوانە وتنەوھ كردووھ، مامۆستا ئايىنىيەكانىش بىرىتىي

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل ئىبراهيم سيد فەيزوللە رەشيد: ۲۰۱۶/۵/۸، رانیه، ناوبر او ئەم زانىاريانە لە باوكىيە وەرگرتۇوه.

بۇون لە: (سالح مەلا مەھمەد، مەلا خدر ھەرتەلی، مەلا حوسین سكتانى، مەلا عيسا مەھمەد، مەلا ئەھمەد مەھمەد، ھەممە تاھير مستەفا، تاھير مەلا قادر، ئەھمەد ئىلەلابى).<sup>(۱)</sup>

ئەوهى پەيوەست بۇوە بە خويىندىنگەي ناوەندى لە سالى (۱۹۵۹) يەكەمین خويىندىنگە لە رانىه كراوهەتەوە كە قۇناغىكى باش بۇوە لە پرۆسەي خويىندىن لە ناوجەكە، چونكە پېشتر بە هوى نەبوونى قۇناغى ناوەندى بەشىك لە خويىندىكاران، بەهوى خراپى دۆخى ئابورى و تىچۇرى خويىندىنەوە وازيان هىتىاوه، خەلک لەم سەردەمەدا بەگشتى ھەزار بۇوە لە ماوهى سالانى (۱۹۶۰-۱۹۷۰) كۆمەلېك مامۇستا دەركەوتىن و رۆلى گرنگىان بىنیوھ لە پەرەپىدانى پەروھرددە و خويىندىن لە رانىه زىاد بۇونى پىزەھى مامۇستاوا خويىندىكار، واى لە حکومەت كردووھ پىزەھى خويىندىڭاكان زىياد بىكەت، بەم هویەشەوە كۆمەلېك خويىندىنگەي سەرهەتايى لەم ماوهى لە شارەكەدا كراونەتەوە، لە سالى (۱۹۶۸) كۆمەلېك فىرخوازى خەلکى ناوچەكە زانكۆي بەغداد يان تەواو كردووھ و هاتونەتەوە ناوچەكە و وەك مامۇستا وانەيان و تۇتەوە، كە بوارى پەروھرددە خويىندىن بەرھە پېشچۇونى زۆرە بەخويىھە بىنیوھ، ئەم پېشکەوتتەنە ھاوتەرەپى بۇون لەگەل ھۆشىيارى خەلک و وەلامدانەوەي ھاولاتىيانى شارەكە بۇ ئەم بوارە، باوك و دايكانى رانىھ ئيرادەيەكى زۆر پەتەويان ھەبۇو بۇ ھاندانى مندالەكانيان خويىندىن و ئامادەبۇون ھەموو سەرودت سامانيان خەرجىكەن لە پىنناو پىيگەياندىنى مندالەكانيان، خويىندىن لەو ماوهىدا تا قۇناغى سەرهەتايى بەزمانى كوردى بۇوە، بەلام لە ناوەندى بۇتە زمانى عەرەبى تا سالى (۱۹۷۰) دەركىرىنى بەياننامە ۱۱/ئازار.<sup>(۲)</sup> كە ھەموو قۇناغەكانى خويىندىن كراوهە بەزمانى كوردى، خويىندى ئامادەيى تا سالى (۱۹۶۷) تا پۆلى پېتىچ بۇوە، بەلام لەم سالەدا پۆلى شەھەش پەيدابۇوە، لە پۆلى سىيى ناوەندى خويىندىكار بۇ زانسىتى يان ويژەيى جىا كراوهەتەوە، لە بۇوى خزمەتكۈزۈرۈيەوە لە ھۆلەكان كورسى و تەختە ھەبۇوە، سۆپاى دار وەك ئامىرى گەرمىرىنى توپتە بەكارھاتووھ و بەشىوھى پچىپ خواردن و شىر و گۆشتى قوتتوو دابەشكراوه، قوتابخانە دەۋامى نەبۇوە قوتابخانەي پاشنىورق و بەيانيان ناويان جياوازبۇوە، گەر لە يەك بىناشدا بونايمە، وەك خويىندىنگەي ئاڭقۇ و بىتىقىن.<sup>(۳)</sup>

(۱) نظام معاهد اعداد المعلمين للمدارس الابتدائية: جريدة الواقع العراقية، رقم (۴۹)، ۱۹۶۰/۱۲/۲۶؛ چاپىكەوتتى توپتە لەگەل خدر حوسین خدر(ھەرتەلی): ۲۰۱۶/۵/۳۱.

(۲) بۇ زانىيارى زياتر لەسەر بەياننامە ۱۱/ئازار و كارىگەرلى لەسەر خويىندىن بەزمانى كوردى بىرونە: چنار سەعە عەبدوللە سەرچاوهى پېشىو، ل ۱۴۸-۱۴۹.

(۳) چاپىكەوتتى توپتە لەگەل جەلال حەممە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۳/۲۹، رانىھ، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۴۲ ميرزا رۇستەمە و لە سال ۱۹۶۵ زانكۆي بەغدا بەشى كوردى تەواو كردووھ لە سالى ۱۹۶۷ لە رانىھ مامۇستايە و خەلکى ناوچەكەيە و شارەزاي بوارى پەروھرددە خويىندىنە؛ چاپىكەوتتى توپتە لەگەل ئىبراھىم حەۋىز كەرىم: ۲۰۱۶/۳/۱۹، رانىھ، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۴ كويىيە و دەرچۇرى زانكۆي سليمانى بەشى بىركارىيە لە سالى ۱۹۷۶، لە تەمەنى مندالىيەوە كەوتونەتە رانىھ، ئىستا بەرىيوبەرى پەروھرددە قەلادرزىيە.

به همان شیوه لەماوەی سالانی (١٩٧٠-١٩٩١) کۆمەلیک گورانکاری گەورەتر لە بوارى پەروەردە لە رانیه پەرویداوه و کاتیک کۆمەلیک کەسى ئەکاديمى خەلکى شارەكە زانکويان تەواو كردووه، گەراونەتەوە ناوچەكە و بۇون بە مامۆستا، ھەروەها لە سالى (١٩٧١-١٩٧٠) دواناوهندى رانیه كراوهەتەوە يەكەم بەپىوه بەريش (كەريم) ناويك بۇوه، لە سالى (١٩٧٤) بە هوی زۆربۇونى رېزەي خويىندكارى كچ لە ناوچەكە، ناوەندى رانیه كچان كراوهەتەوە ژمارەي خويىندكارەكانى (١٠٠-١٢٠) خويىندكاربۇوه، (ئىلەمام سەعید مەممەد) كراوهەتە بەپىوه بەرى خويىندىگاكە، لە سالى (١٩٧٥) دا بە هوی زۆربۇونى رېزەي فەرمانبەرى حکومى و پىداويسى شارەكە، لە لاين حکومەتەوە بۆ يەكەم جار باخچەي ساوايان لە رانیه كراوهەتەوە و (سولاق فاروق) وەك يەكەم بەپىوه بەر تىايىدا دەستبەكاربۇوه، بە سى مامۆستا و نۇ فەرمانبەر كارەكانىيان راپەراندۇوه و لە رېگەي ئۆتۈمىيلى پاسەوە هاتوچۇيان بە مندالەكان كردووه.<sup>(١)</sup>

لە سالى (١٩٧٨) حکومەتى عيراق بە بىيارى ژمارە (٩٢) ياساي نەھىشتى نەخويىندەوارى (محو الامية) دەركردووه، بەپىي ئەم ياسايى دەبوايە دىاردەنەخويىندەوارى بەشىوه يەكى زۆرەملى لەسەرجەم ناوچەكانى عيراق بەبرىكىت،<sup>(٢)</sup> ئەم بىيارە لە رانیه شەكتەنەت بوارى جىيەجى كردنەوە، ھەر كەسيك تەمنى لە نىوان (١٥) بۆ (٤٥) سالى بوبىت، بىيارە كە گرتويەتىيەوە، لە رېگەي ئامارى مەيدانى كارەكە ئەنجامدراوه، گەر كەسيك پابەند نەبوبىت كە فەرمانبەر بوايە سزاي دارايى و كارگىپى دراوه، گەر ھاولاتى ئاسايش بوايە پەروپۇرى زىندان و لىپرسىنەوە بۆتەوە، بۆ ئەم مەبەستەش لە ناو رانیه سى بنكە بۆ پىاوان و بنكەيەك بۆ ئافرەتان كراوهەتەوە، كە لە لاين مامۆستاييان (پەشىد جەللى، ئەنۇھەر يۈسف، وەھاب مەممەد، نەعيمە فەرەجوللا) سەرپەرشتى كراوه، پۇزانەش لە كاتىمىر چوارى دواي نىۋەرق دەوام دەستى پىكىردووه،<sup>(٣)</sup> وانەي تىدا خويىندراوه كە بىرىبۇوه لە (كوردى، بىرکارى، كۆمەلایەتى)، ئەم پرۆسەيە ھەرچەندە بەهوى تىكچۇونى دۆخى سىياسى و شەپى عىراق و ئىران، لە ھەشتاكاندا بەرھە لوازى چووه، بەلام تا (١٩٨٥) بەر دەوام بۇوه، پۇلىكى باشى بىنيوھ لە نەھىشتى نەخويىندەوارى لە ناوچەكەدا، چەندىن كەس بەم هوپىوھ توانيان درېزە بەخويىندەن بەھەن و قۇناغى پەيمانگا و زانکو و بىروانامە جۇر بەجۇر بەدەست بەھىن.<sup>(٤)</sup>

ھەر چەندە قۇناغى چوار بۆ شەش لە سالى (١٩٧٥) لە رانیه ھەبۇوه، بەلام ناوەكەي ھەر دواناوهندى بۇوه نەكراوهەتە ئامادەبىي، لە سالى (١٩٨٠-١٩٨١) بۆ يەكەم جار ئامادەبىي رانیه كوران

<sup>(١)</sup> چاپىكەوتى تۈيۈزەرلەگەل ئىلەمام سەعید عەبدوللا: ٢٠ ١٦/٣/٢٤، رانیه، ناوبرار لە دايىك بۇوى ١٩٥٣ كەركوكە و لە ١٩٦٨ كەوتوتە رانیه، دەرچۈرى بەشى فەلسەفەيى زانکۆي بەغدايە، ئىستا سەرپەرشتىيارى پەرەردەبىيە؛ نىازى حەمە عەزىز: لە باخچەي ساوايانى رانیهدا خونچەكان دەگەشىنەوە، پۇزىنامەي ھاوكارى، ژ(٨٩١)، ١٩٨٧/٥/١٤، ل. ٤.

<sup>(٢)</sup> قانون الحملة الوطنية الشاملة لمحو الامية الالزامي: رقم: (٩٢) جريدة الواقع العراقية، رقم العدد(٢٦٥٦)، تاريخ، ١٩٧٨/٥/٢٩.

<sup>(٣)</sup> چاپىكەوتى تۈيۈزەرلەگەل مەممەد سالىح عەزىز: ٢٠ ١٦/٥/٧، رانیه، ناوبرار لە دايىك بۇوى ١٩٤٩ رانیه يە و دەرچۈرى پەيمانگاى مامۆستاييانى ھەولىرە لە ١٩٧٣ دا، ئىستا مامۆستاي خانەشىنە.

له رانیه کراوه‌ته‌وه، (عه‌بدولل‌ا عه‌لی ئه‌مین) کراوه‌ته به‌ریوه‌به‌ری خویندنگاکه، جگه له کور کچانیش تیایدا خویندوویانه، تنه‌ناوه‌که‌ی بهم ناووه‌وه بوروه، دواتر به هۆی زوری پیژه‌ی کچ له سالی (۱۹۸۴) دواناوه‌ندی کچان کراوه‌ته‌وه، خویندن تیایدا له پولی یه‌که‌وه تا چوار بوروه و ژماره‌ی خویندکاره‌کانی (۳۱۰) خویندکار بوروه.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۸۴) به هۆی خواستی زوری خویندکاران و نزمی نمره‌ی ناوه‌ندی به شیک له خویندکاره‌کان، که‌مافی خویندینیان نه‌بوروه له ئاماده‌یی، بۆ ئه‌وهی بۆ خویندن پروونه‌که‌نه ده‌ره‌وهی شارو واز له خویندن نه‌هیتن، ئاماده‌یی پیشه‌یی کراوه‌ته‌وه، (شپورش مه‌ Hammond) وەک به‌ریوه‌به‌ر تیایدا ده‌ستبه‌کار بوروه، ئاماده‌ییه‌که (۱۰%) خویندکاری له ناوه‌ندیه‌وه و هرگرت‌تووه، بریتی بوروه له دوو به‌ش، کاره‌با و کانزاکان، دواتریش له سالی (۱۹۸۷) ئاماده‌یی بازرگانی کراوه‌ته‌وه و (ئیبراهیم حه‌ویز) به‌وکاله‌ت کراوه‌ته به‌ریوه‌به‌ر، به‌لام (۱۹۸۸) ئاماده‌یی بازرگانی بچووکراوه‌ته‌وه و کراوه‌ته‌وه به‌ش و تیکه‌ل به ئاماده‌یی پیشه‌یی کراوه، له سالی (۱۹۸۸) ریژه‌ی خویندکارانی بۆ (۵۰۰) خویندکاری کورو کچ به‌رزبۆت‌وه، کردن‌وهی خویننگه به‌ردەوامی هه‌بوروه به کردن‌وهی چه‌ندین خویننگه‌ی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له گه‌رەکه جیاوازه‌کانی شاردا، له سالی (۱۹۸۶) بۆ مندالی ئه‌و گوندانه‌ی که له ئوردوگاکی رانیه نیشتەجى کراون ناوه‌ندیي کیوهرەش له ئوردوگاکه‌دا کراوه‌ته‌وه، به‌ریوه‌به‌رەکه‌شی (محه‌مەد فه‌لاح رەزا) بوروه.<sup>(۲)</sup>

له روروی په‌رەپیدانی په‌روه‌ردە و په‌یوه‌ندیي نیوان مامۆستا و خویندکار، به پیی بربیاری په‌روه‌ردەی سلیمانی ده‌بوایه سالانه چوار جار کوبونه‌وه به باوک و دایکی خویندکاران بکریت، به‌لام له به‌شیک له خویننگه‌کانی رانیه هه‌موو مانگیک کوبونه‌وه ئه‌نجامدرأوه و سالانه‌ش چالاکی هونه‌ری و وه‌رذشی و پیشبرکی له نیوان خویننگه‌کانی رانیه ئه‌نجامدرأوه، لەگەل سازدانی ئاهه‌نگی سالانه‌ی ناو خویننگه‌کان.<sup>(۳)</sup> له سالی (۱۹۸۸) بۆ یه‌کەم جار له رانیه لە‌لایه‌ن به‌ریوه‌به‌رایه‌تی ئاماده‌کردن و راهینانی مامۆستایانی سلیمانی، به به‌شداری مامۆستایانی ناوچه‌که یه‌کەم خولی راهینان و ئاماده‌کردن بۆ مامۆستایان کراوه‌ته‌وه، که تایبەت بورو به په‌روه‌ردەکردن و شیوازی وانه وتنه‌وه، کردن‌وهی ئه‌م خوله سالانه دووباره کراوه‌ته‌وه، له سالی (۱۹۸۹) دا بۆ جاری دووه‌م له رانیه کراوه‌ته‌وه، مامۆستایان له کوتایی خوله‌که تاقیکردن‌وهیان پیکراوه و بروانامه و دیاری تایبەتیان پیی‌خشر او.<sup>(۴)</sup>

(۱) چاوپیکه‌وتنی تویژه‌ر لەگەل عه‌بدولل‌ا عه‌لی ئه‌مین: ۲۰۱۶/۵/۳، رانیه، ناوبراو له دایک بوروی ۱۹۴۰ میرزا پۇستەمە و له سالی ۱۹۶۵ زانکوی بەغدا بەشی کوردى ته‌واو کردووه، له سالی ۱۹۶۷ و له رانیه مامۆستایه و شاره‌زاي بواری په‌روه‌ردەی ناوچه‌کەیه: گەشتى هاوكارى به رانیه‌دا: رۆژنامەی هاوكارى، ژ (۷۶۹)، ۱۹۸۴/۱۲/۲۷، ل ۶.

(۲) محه‌مەد مەلا ئه‌سەعد: سه‌ردانی ئاماده‌یی پیشه‌سازى له رانیه، رۆژنامەی پاشكۈي عىراق، ژ (۶۶)، ۱۹۸۸/۱۲/۲۱، ل ۳؛ چاوپیکه‌وتنی تویژه‌ر لەگەل ئیبراهیم حه‌ویز كەریم، ۲۰۱۶/۳/۱۹.

(۳) محه‌مەدی مەلا ئه‌سەعد: چوینه قوتابخانى کیوهرەش، رۆژنامەی پاشكۈي عىراق، ژ (۶۰)، ۱۹۸۸/۱۱/۹، ل ۴؛ بیزەن: قوتابخانى بۇتىي سه‌ره‌تايى لە رانیه، رۆژنامەی پاشكۈزى عىراق، ژ (۸۴)، ۱۹۸۹/۴/۲۶، ل ۴.

(۴) يەکەم خولی راهینان و ئاماده‌کردن بۆ مامۆستایان له رانیه: رۆژنامەی پاشكۈي عىراق، ژ (۱۰۵)، ۱۹۸۹/۱۰/۴، ل ۴.

به شیوه‌یه کی گشتی لەماوهی سالانی حهفتا و هەشتاكانی سەدھی بیستەم، رەوشى خویندن لە هەندیک لاینه‌وە باش بۇوه و لە هەندیک بوارى تردا خراپ، لە لایەك هەزارى و خراپى دۆخى سیاسى ئەوکات وای لە باوک و دايكان كردووه بە مەبەستى زوو تەواوکردنى خویندن مەنالەكانيان بنېرنە ئامادەيە كشتوكالى و پېشەيەكان، كە ئەوە بۆتە هوی لە ناوبردنى ئەو تونانو زيرەكىيە، كە خویندكار هەيبووه بۆ گەيشتن بە ئاستى بەرز و بالا، لە لایەكى تر دەستيويەردانى حزبى بەعسى عىراق، كە هەموو مامۆستايەكى ناچاركردووه ئەندامى بىت لە يەكتى مامۆستاييان، كە دەزگايەك حزبى بۇوه و بەعس تىايىدا زالبۇوه، زورجار لەسەر يەك لىدوان مامۆستا تۇوشى سزاو گواستنەوە كراوه، جگە لەوە دەبوايە هەموو رۆژانى پېنج شەممە ئالاى عىراق هەلکرى و سرورد بۆ عىراق و حزب و سەدام بوتى، هەميشە ترس و تۆقاندىن زالبىت بەسەر دەررۇنى مامۆستادا.<sup>(۱)</sup>

لەگەل ئەوەشدا ويست و ئارەزوو بۆ خویندن زۆر بۇوه، زۆر گرنگى بە خویندكار دراوه و كۆبۇونەوە بە دايىك و باوکان كراوه، لېكۈلىنەوە لە لاۋازى خویندكار كراوه و گرنگى زۆر بە پەيوەندى نىوان خویندنگە و مآل دراوه، گرنگى زۆر بەوەدراوه. كە خویندكار لە كام وانە لاۋازە، خویندكارى ناوچەكە بەگشتى لە وانە زانستييەكان و زمانى ئىنگلىزى ئاستيان باش نەبۇوه كەوتىن<sup>(۲)</sup> هەبۇوه، خویندكارى زيرەك و هەلکەوتەش هەبۇوه،<sup>(۳)</sup> هەر خویندكارىكە زيرەك بوايە زۆر هاندراوه، ئاگادارى مالەوهى كراوهەتەوە و خەلاتكراوه و لە كۆبۇونەوە رۆژانى پېنج شەممە ناويان خویندراوهەتەوە، جگە لەمە لە بوارى پەرەردەشدا زۆر گرنگى بە بوارى پاڭ و خاوىنى دراوه و پېوېست بۇوه خویندكار جل و بەرگى رەش و سېپى بېپۇشى و نىنۇكى درېڭىز نەبىت، قىزى خاوىن بىت، كچەكان قىدىلەي سېپى لە قېيان بىدەن، وەك جياكارى لە مەنالى دەرەوە، سالانەش ۋىستقىلى وەرۇشى بۆ خویندكاران سازكراوه، جگە لە چالاکى وىنەكىشان و كردىنەوە پېشانگا و سازدانى گەشت و گەرانى سالانە، وەك لایەنلى پىكەختىنىش كاتىك خویندكارىكە كارىكى نەشىاو يان گىرەشىۋىنى كردىبى، لىپرسىنەوە لەگەلدا كراوه، هەندىك جارىش لە خویندن دوورخراوهەتەوە، مامۆستا هەر دۇو بوارى جەستەيى و دەرونى بۆ سزاي خویندكار بەكارھىناوه، لە هەندىك كاتدا مامەلەي مامۆستا لەگەل خویندكار مامەلەيەكى سەربازى بۇوه، دار و شەق و زله و پىداكىشانى بەكارھىناوه، لەم سەردەمەدا كۆمەلېك گرفت هەبۇو كارداňەوە لەسەر مامۆستا و خویندكار و پرۇسەئى خویندن و فىركارى هەبۇوه، نەبۇونى خولى شىاندىنى مامۆستا و نەشارەزايى مامۆستا لە رېگەي وانەوتنەوە و دەرونناسىدا يەكىك بۇوه لە كىشەكان، دياردەي هەزارى و زالبۇنى عەقلەتى خىلەكى و نەبۇونى تاقىگە و كورسى دانىشتن و تەختەي نووسىن و خراپى ئاست و جۆريان، نەبۇنى بالەخانەي دروست

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەبدوللا عەلى ئەمین، ۲۰۱۶/۵/۳.

<sup>(۲)</sup> بۆ زانىارى لەسەر دياردەي كەوتىن و ئىكمال بۇونى خویندكار لە عىراق بىوانە: حكىمت عبدالله البزاز: ابراهيم مهدى الشبلى و آخرون، الرسوب فى تعليم الابتدائى، جمهورية العراق - وزارة التربية، مطبعة الشعب، بغداد، ۱۹۷۳.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەبدوللا عەلى ئەمین، ۲۰۱۶/۵/۳.

و گونجاو له رپوی زانستیدا گرفتی گهورهبوون له بهردهم پیشخستنی بواری پهروهرد و خویندند، ئەمه جگه له كەمی مامۆستای تاييەتمەند و كەمی ستاف له بوارى كارگىريدا.<sup>(۱)</sup>

### ب- خویندنى ئايىنى (نافەرمى)

ئىسلام وەك ئايىنىكى ئاسمانىي گرنگى بە خويندن داوه و لە بهرئەوهى كەسى خويندەوار دەتوانى زياتر شارەزاي بنەما ئايىنىكىان بىت و سوودى لى بىبىنى و خەلکى تريش شارەزاي بنەما ئايىنىكىان بکات،<sup>(۲)</sup> مزگەوت له كوردهواريدا گرنگى زورى هەبووه و جگه لهوهى شويىنى خواپەرسى بuboوه، بۇ ماوهىيەكى زور تاكە شويىنى فېربۇونى خويندەوارى و زانست بuboوه، زورىك لە شاعير و نووسەر و ئەدىيەكانى كورد له مزگەوتەكاندا پېيگەيشتۈون.<sup>(۳)</sup> خويندنى ئايىنى لەرىيگەي مزگەوتەكانهوه ئەنجام دراوه، لە هەر گەرەكىك كە مزگەوت هەبوبىت مەلا شويىنىكى تاييەتى بۇ خويندن تەرخان كردووه و پېيان وتووه حوجره، مەرجىش نەبووه ئەو كەسەي بچىتە خويندنى ئايىنى بېيتە فەقى و مەلا، ئەو كەسەي سەرەتا دەستى بە خويندن كردووه بۆتە (سوختە) واتا ئەو كەسەي لە خويندندادەسۈوتى، دواي خويندنى زياتر دەبۇو بە ئامادە(موستەعىد)، هەردووكىشىيان ھاواتاي فەقى بۇون، كە لە وشەي (فقىيە) عەرەبىيەوه وەرگىراوه كە بەماناي زانادىت.<sup>(۴)</sup>

خويندنى ئايىنى لە رانىيە مىژۇويىكى دوورو درىڭىزى هەيە پەيوەستە بە دروستبۇونى شارەكەوه، لە پېش سالى (۱۹۵۸) چەندان مامۆستاي ئايىنى ناودارى وەك مەلا مەممەد چروستانى شاعىرو مەلا پېرۇت فەقى رەسول، چەندىن مەلايى دىكە ئەم كارەيان لەم شارەدا كردووه، لەماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) لە ناو رانىيە لە چەند مزگەوتىك خويندنى حوجره ھاوتەرەپ لەگەل خويندنى فەرمى خويندراوه، لەوانە مزگەوتى گەورەي رانىيە لەلايەن ئەم مامۆستاييانە وانە وترابەتەوه (مەلا پېرۇت فەقى رەسول ماخۆمەزنى، مەلا ئەبوبەكر بۆسکىنى، مامۆستا ئەممەد قازى، مامۆستا شىخ كەمال نورى)، مزگەوتى رەشەمیرگ لەلايەن (مەلا عەبدۇللاي كونەفلوسە)، مزگەوتى سەيدقادر لەلايەن (مامۆستا مەلا ئەبوبەكر، مەلا قادر ھەلۇنەيى، مەلا مەممەد نورەدىنى، مەلا سەيد سليمان، مەلا ئەممەد قازى)، مزگەوتى ناجىيەخان لەلايەن (مەلا مەغدىد)، مزگەوتى شىخ مىستەفای باقلان لە لايەن

<sup>(۱)</sup> چاپىتكەوتتى تويىزەر لەگەل پەرى مام رەسول كاكەمین: ۱۹۵۶/۱۸، رانىيە، ناوبرارو له دايىك بۇوي ۱۹۵۶ رانىيەيە و دەرچوو بەشى ئىنگىزى زانكۆي موستەنسىرىيەي بەغدايە، ۱۹۸۱، يەكەم مامۆستاي ئافەرتى خەلکى رانىيە كە ھەلگرى ئەم بروانامە بۇوه لە ئىستادا سەرپەرشتىيارى پەروهەدىيە؛ چاپىتكەوتتى تويىزەر لەگەل ژيان سابىر مىستەفا: ۲۰۱۶/۴/۲، رانىيە، ناوبرارو له دايىك بۇوي ۱۹۵۵ كۆيەيە، دەرچوو بەشى كۆمەلتاسىيە و لە ھەشتاكانهوه لە رانىيە مامۆستايە و ئىستا سەرپەرشتىيارى پەروهەدىيە.

<sup>(۲)</sup> مەممەد عەبدۇللا كاكە سور: سەرچاوهى پېشىۋو، ل. ۴.

<sup>(۳)</sup> نەوشىروان مىستەفا ئەمین: حۆمەتى كوردىستان (پېيەندانى ۱۳۲۴- سەرماوهەرزى ۱۳۲۵)، چ. ۳، چاپخانەي تىشكىلىمانى، ۲۰۰۶، ل. ۱۵۳.

<sup>(۴)</sup> مەممەد عەبدۇللا كاكە سور: سەرچاوهى پېشىۋو، ل. ۴.

(مامۆستا شیخ مسەتفا، مەلا ئەحمدە بالەکى، مامۆستا مەلا فەتاح)، مزگەوتى خەدیجە خاتون لەلایەن (مەلا عەبدولباقى ھەرتەلى، مەلا غەفور)، مزگەوتى نەورەسى لەلایەن (مەلا عەلى بەرددەكۆزى، مەلا شیخ رەزا)، مزگەوتى ئازادى لەلایەن (مەلا عەبدول باقى ئىبراھىم ھەرتەلى)، مزگەوتى كىۋەپەش (مەلا عەلى پەرسۇل ئاكوئى)، لە ئۆردوگاى رانىيە كۆمەلىك قوتابخانەي ئايىنى ھەبوبە وەك مزگەوتى گەورەي ئۆردوگا، كە لەلایەن (مامۆستا شیخ رەزا باقلانى)، مزگەوتى مەلا مەحەممەد پەرسۇل كە ھەر خۇشى سەرپەرشتى كىردۇوه.<sup>(۱)</sup>

ئەو مندالانەي كە دەبۈون بە خويىندكارى مزگەوت زىياتىر تەمەنیان لە نىوان (۷) تا (۱۰) سالى بۇوه و دوو جۆريان ھەبوبە بەشىكىيان خويىندكارى خويىندنگەي فەرمى بۇون، لەگەل خويىندنەكەيان چۈون بۇ مزگەوت و وانەي ئايىنيان خويىندووه خويىندىيان پېرىپەچر بۇوه و پابەندن بۇونى تەواويان نەبوبە پېيىھە رۆژانە گەپاونەتەوە مالەوه، جۆرەكەي تر تەنها پابەندى خويىندنى مزگەوت بۇون، ئەم جۆرەيان ژيانى تايىھەتىيان ھەبوبە لە مزگەوتدا ماونەوه خواردن و جل و بەرگ و ژيانىان لە ناو مزگەوتدا بۇوه، بەپېيى كات مۆلەتىان وەرگرتووه و گەپاونەتەوە بۇ مالەوه، تا بېرىنى ھەموو قۇناغەكانى خويىندن و وەرگرتنى مۆلەتى مەلایەتى دەستىيان لە خويىندن ھەلەنەگرتووه، خويىندكار پېيىست بۇوه پابەندى رېنمايمەكانى مامۆستا بىت، وانە خويىندىيش بەيانى و پاشنىپە و شەوانە بۇوه، بەپېيى كات و رۆژ گۆراوه، لە ناو مزگەوت ژوورى تايىھەت بۇ خەوتىن و سەعىكىدىن ھەبوبە خواردن و جل و بەرگ ھەندىك كات لە مالەوه بۆيان نىردراروه ھەندىك جارىش خەلک بە كارى خىرخوازى بۇي ئامادەكردۇون، تا سالى (۱۹۸۰) لە ناو رانىيە فەقىكان بۇ خواردن بە مالانەوه گەپاون، ئەوانىش چيان ھەبوايە پېيان بەخشىيون، بەلام دواتر ئەم شىوازە گۆراوه فەقى خۆيان خواردىيان ئامادە كىردۇون فەقىيەكانى رانىيە ھەر خەلکى ناوشار نەبوبەن، ھى شارەكانى ھەولىر و سلېمانى و قەلادىزى و ناوجەكانى دەرەبەرەي رانىيە و رۆژھەلاتى كوردىستانىشيان تىادا بۇوه، خويىندكار لە ژىرچاودىرى مامۆستادا بۇوه و نەدەبوايە كارى نەشىاۋ بىكت، گەر كارى ھەلەيان كىردىي تۈوشى لېپرسىنەوه بۇون، لىدان و سزا و پاداشت ھەبوبە.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەلى پەرسۇل حەممەد ئەحمدە: لە ۲۰۱۶/۳/۲۲ رانىيە، ناوبراي لەدایك بۇوى ۱۹۵۰، رانىيە و دەرچووى پەيمانگاى ئىسلامىيە و چەندىن سالە لە رانىيە خويىندنگەي ئائىنى ھەيە و ئىستا ئىمام خەتىبى مزگەوتى حاجى مىنەيە لە رانىيە؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل قادر حەممەد عەبدوللە ھەلۇنەيى: ۲۰۱۶/۳/۳۰، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۵۰ بنگىرە و دەرچووى زانكۆ موسىلە بەشى شەريعە و لە حەفتاكانەوه خويىندنگەي ئائىنى لە رانىيە بەپىوه دەبات و ئىستا ئىمام و خەتىبى مزگەوتى رۇناكىيە لە رانىيە.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل غەفور فەقى تەها ئەحمدە: ۲۰۱۶/۳/۲۰، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۴۵ كۆيەيە و لە ۱۹۴۵ لە رانىيە دەزى، خويىندى حوجەي خويىندووه، بۇتە مەلا، ئىستا خانەنشىنى حکومىيە؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل تەها خدر ئەحمدە: ۲۰۱۶/۳/۲۲، رانىيە، خويىندى حوجەي خويىندووه، ئىستا پېش نوپىزى مزگەوتى ئازادىيە لە رانىيە.

له خویندنی حوجره کومه‌لیک وانه خوینراوه، به‌پیش سه‌ردهم و روزگار گورانکاریان به‌سه‌ردا هاتووه، گرنگترین وانه و کتیبه‌کانیش بریتی بون له (عه‌واملي جرجاني، ته‌سريفي زنجاني، علم علوم القرآن، تفسير و علوم الحديث، النحو و الصرف، البلاغه، المنطق، رساله الحاب، شرح العقائد، علم الفلكيات، گول نه‌به‌وى ئاداب، سیوطى، مته‌وهل، مختصر، جمع الجوامع، جامي، سمه‌دیه، ئيزهار، ئينموزهچ، ته‌سريف مهلا عهلى).<sup>(۱)</sup> کاتیک خویندکار وانه‌کانى به‌تەواوھتى خویندووه، مه‌راسيمىكى گەوره ئاماده‌کراوه و به ئاماده‌بۇونى کومه‌لیک مامۆستايى رانىه و دەرەوەي رانىه كەسى فېرخواز بانگ کراوه، پيویست بۇوه خویندکار وتارىك ئاماده بکات و وەلامى شەرعى مامۆستاييان بىداتەوە، گەر لە هەلسەنگاندن دەرچۈوبىت، وەرەقەيەكى بۇ ئاماده کراوه، وينه و ئىمزاي لەسەر کراوه و مۇلەتى مهلا يەتى پىدرابا، پىيان ووتۇوه مهلا ئى دوانزه زانست (علم)، دواتر لە شويىنىك بۇوه بە مهلا.<sup>(۲)</sup>

بوارى خویندن دابراو نىيە لە لايەنەكانى ژيان و پەيوەندىيەكى توند و گرىدرابى ھەيە بە لايەنەكانى سياسى و ئابورى و کومه‌لايەتى و کارلىك و رەنگانەوەي زۆر لە نىوانياندا ھەيە، ناجىگىرى دۆخى سياسى و خراپى دۆخى ئابورى ئەو سەرددەمەي ناوچەكە كاريگەری زۆرى لەسەر پىشكەوتىن و خویندن ھەبۇوه و نەئى هيشتۇوه بگات بە ئاستىكى دروست و چاك، بە شىوھەيەكى گىشتى دۆخى خویندن لە رانىه لەماوهى سالانى (1958-1991)، شىوھەيەكى ناوهندىي وەرگرتۇوه و لە ھەندىك كاتدا خراپ بۇوه و لە ھەندىك كاتىش تا پادەيەك باشبووه، لايەنە باشەكەي خۆى لەودا بىنیوەتەوە ژمارەيەكى زۆر لە خەلکى ناوچەكە بۆتە خویندەوار و خاوهن بىروانامە جۆربەجۆرەكان، كە ھەنگاوىكى باش بۇوه بۇ ئەو كات بۇ ناوچەكە، لايەنە خراپەكەشى بريتى بۇوه لە كەمى مامۆستايى پىپۇر و نەبۇونى بالەخانەي گونجاو و دواكەوتۇوبى شىوازى وانه‌كان و جۆريك لە چەقبەستووبى، كە نەتوانىت ھەنگاوى گەوره و كاريگەر بىنېت بەپىش سەرددەمە جۆربەجۆرەكان كە گونجاوبىت، لەگەل پىشكەوتەكانى روزگار، ئەمە جگە لە دەستوەردانى سياسى و زالىرىنى كەلتۈورى نەتەوەيەكى زال بەسەر نەتەوەيەكى ژىردىستى وەك كوردا.

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتى تويىزەر لەگەل عهلى پەسول حەممەد ئەحمدە: لە ۲۰۱۶/۳/۲۲.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکەوتى تويىزەر لەگەل قادر حەممەد عەبدوللا ھەلۇنىيى: ۲۰۱۶/۳/۳۰.

مېژۇوى هاتنى نەخۆشخانە لە رانىيە بۇ سالى (۱۹۲۲) دەگەریتەوە كە نەخۆشخانە يەكى بچووڭ (مستهوسەف) ئىلىكراوهەتەوە، ھەرودەلە سالى (۱۹۴۱-۱۹۴۲) بىنكەرى تەندروستى كراوهەتەوە، تا لە سالى (۱۹۵۴) نەخۆشخانە رانىيە لە نزىك سەرچاوهى ئاواي قولە كراوهەتەوە، چەند پزىشكىك كاريان تىدا كردۇوە وەك (دئەربىيل) كە جولەكە بۇوە، دواي ئەويش (د. ۋىكتۆر و د. قادر شالى) كارى پزىشكىيان كردۇوە، لە سالى (۱۹۵۶-۱۹۵۷) دوو بىرین پىچ (سېسىتەر) بەناوى (وارىئىنا) و (مارى) ھاتۇون بۇ رانىيە، خزمەتىكى زۇرى ناوجەكەيان كردۇوە،<sup>(۱)</sup> بەپىي رېكخىستى كارگىپى وەزارەتى تەندروستى عىراق، لەماوهى سالانى (۱۹۵۲-۱۹۵۸) دەبوايە لە ھەر لىوايەك بەرىيە به رايەتىكى تەندروستى ھەبىت، لە شارقچەكەكانىش پزىشكى گشتى ھەبىت، لە شارەدىش فەرمابەرى تەندروستى يان يارىدەدەرى پزىشكى ھەبىت.<sup>(۲)</sup> لە سالانى (۱۹۶۰-۱۹۷۰) دا دۆخى تەندروستى بەشىوھىكى گشتى خراپ بۇوە، لە رانىيە يەك نەخۆشخانە ھەبۇوە و ئەويش وەك پىوپۇست نەبۇوە، لە شارەدىكەن سەر بە شارقچەكە بىنكەرى تەندروستى ھەبۇوە بەلام بەتەواي پشتىگۈ خراوون، دەرد و نەخۇشى زۇر بلاو بۇوە، رېزەك زۇر كەم بۇوە ئاوهەواي ناوجەكەش ھۆكاري بۇوە بۇ بلاو بۇونەوەي چەندان نەخۇشى وەك: (سک چوون و مەلا رىيا و زەردۇویي، سىل، رشانەوە، قەسەبات، گرانەتا، ئاوسانى سك، نەخۇشى جىڭەر و سېپل) بەتايىبەت لە گوندەكان، دەرمانى چارەسەرى پىشكەوتۇو نەبۇوە، بەزۇرى حەبى (پاراستۇل، ئەسيتامىنۇفين، ئەمپىسلين، تىراسايكلىن، بىلادۇنا، پەيماكوين، كامكولىت، لىسييەم كاربۇنەيت، كلۇرۇكۈين) ھەبۇوە، دەرزى لىدانىش لە تەشتىكدا گەرم كراوه و دواي ساردىرىنەوەي بەكارهاتۇوە، بە ھۆي نەبوونى پزىشك و نەشتەرگەرى لە ناوجەكە رېزەكى مردن لە ناو مندال و ژناندا زۇر بۇوە لە ماوهىدا تەنها (د. خالىد ئەحمەد يۇنس) و (د. عەلى ددان) و ژمارەيەكى زوركەم سىستەر و موزەمید ھەبۇوە، نەخۇشىك كە پىوپۇستى بە نەشتەرگەرى بوبىت بەرىكراوه بۇ سليمانى، يەكىك لە نەخۇشىيە بلاوەكانى ئەم سالانە نەخۇشى مەلارىيا بۇوە، ھەر بەو ھۆيەوە لە سالى (۱۹۵۹-۱۹۶۰) تىمى مەلارىيا لە نەخۆشخانە رانىيە دروست بۇوە، لە ناو رانىيە و گوندەكان گەراون و ناوجەكەيان رشاندووە، تا سالى (۱۹۷۰) بە سوارى ئاژەل كارەكانىيان

<sup>(۱)</sup> نەخۆشخانە گشتى رانىيە، ھۆبەي خۆيەتى، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸؛ چاۋپىكەوتى توپىزەر لەگەل على سابير على:

۲۰۱۵/۱۲/۱۹؛ محمد ئەمین عارف: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۱۶.

<sup>(۲)</sup> حيدر حميد رشيد: الأوضاع الصحية في العراق (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، اطروحة الدكتوراه (غير منشوره)، كلية التربية، جامعة

بغداد، ۲۰۰۷، ص ۶۳.

ئەنجامداوه.<sup>(۱)</sup> بەھۆی زۆری پیژه‌ی مەلاریا لە ناوچەکە تا نەوەدەکانی سەدەی بىستەم تىمى  
قەلاچۆکردنى مەلا ريا لە ناوچەکە زۆر چالاک بۇوه.<sup>(۲)</sup>

لە دواى سالى (۱۹۷۰) كۆمەلېك پزىشک هاتوون بۇ ناوچەکە، سەرەتاي حەفتاكان پزىشىكى  
ھيندى لە رەگەزى نىر بەناوى (لاكى داس كوبتا) هاتووه بۇ رانىيە لەو كاتەدا بەگشتى كۆمەلېك  
يارىدەدەرى پزىشک و برىنپىچ (موزەمید) كارەكانىيان راپەراندۇوه، لهوانە: (فاوق حەمە سەعيد،  
ئەلبىرت مەسىحى، عەلى سابىر عەلى، سەت فاتىمە عەلى)، دواتر حۆكمەت كۆمەلېك پزىشىكى ترى  
ناردووه بۇ رانىيە، وەك (د.مۇھەممەد پسپۇرۇ مندالان، د.نەسرىن مەممەد سالىخ پسپۇرۇ  
ئافرەتان، د.بەكر عوسمان، د. فازل، پسپۇرۇ مندالان، كە بەرىۋەبەر بۇوه، د. خالىد ئەممەد يۇنس،  
پسپۇرۇ گشتى، د. سەمير، ھەناوى، ماوھىيەك بەرىۋەبەر بۇوه، د. عيماد پسپۇرۇ ددان، د. قادر  
عەبدولەرەحمان قادر، ماوھىيەك بەرىۋەبەر بۇوه و پسپۇرۇ مندالان و گشتى بۇوه) ئەم پزىشىكانە  
جىڭىر نەبوون، دانەيەك يان دوان بەجىڭىرى ماونەتەوە، كە دانەيەك هاتووه ئەوي تر رؤيشتۈو، بە  
ھاتنى ئەم پىزىش لە پزىشک بۇ ناوچەکە بە بەراورد بە سالانى شەستەكان، دۆخى تەندروستى باشتى  
كردووه، چونكە چارەسەرى نەخۇش پەيوەستە بە پزىشک و پسپۇر بۇ دىيارىكىرىدىن جۇرى  
نەخۇشىيەكە و پىدىانى دەرمانى دروست، بەلام بەشىۋەيەكى گشتى رەوشى تەندروستى لە ناوچەکە  
خراب بۇوه، چونكە نەشتەرگەرى نەبووه، نەخۇشىيەكانى مندالان و ۋەنائىش زۆربۇوه، پىزىھى مردن  
بەنەخۇشى لەناو ھەردۇو رەگەزدا بەرزبۇوه.<sup>(۳)</sup>

لە سالى (۱۹۷۸-۱۹۷۹) ژمارەي كارەندانى نەخۇشخانەي رانىيە بە بەراورد بەرابردوو زۆر  
زىadiكىرىدووه، پزىشكەكان بىرىتىيۇون لە (د. مەممەد بەرىۋەبەر، د. مەممۇد فەقى رەسول، د. مەممۇد  
پسپۇرۇ ددان، د.ئەلماس مەسىحى)، لەگەل چەندىن بىرىنپىچ و سىستەر لهوانە (عەلى ئىبراھىم عەلى،  
ئىبراھىم مىستەفا، فاتىمە عەلى، گورجى فەتحولا، سعاد عەلى، نەسرىن يەلدا)، جەڭ لە راپەراندىنى  
كارەكانىيان لە نەخۇشخانە كارى مامانىشىيان كردووه تا سالى (۱۹۹۱) خزمەتىكى زۆريان بەم  
كارەكىرىدووه، تىمىكەكانى مەلارياش لەم ماوھدا بىرىتى بۇون لە (سابىر شىيخە، حەممەدەمین سەلكە،  
ئەممەد پورەدلە) پۇلى بەرچاۋيان ھەبووه لە قەلاچۆکردىنەخۇشىيە وەرزىيەكان.<sup>(۴)</sup>

(۱) چاپىيەكتىن توپىزەر لەگەل فاتىمە عەلى ئەممەد: ۲۰۱۶/۴/۲؛ چاپىيەكتىن توپىزەر لەگەل ئەممەد مىستەفا حەممەد زرار: ۲۰۱۶/۲/۲۴، رانىيە، ناوبر او لە دايىك بۇوى ۱۹۴۵ رانىيە و تا قۇناغى ناوەندى خوتىندۇوه، يەكىن بۇوه لە سەرپەرشتىيارانى تىمى مەلاريا، (۴۶) سال لە نەخۇشخانەي رانىيە، خزمەتى كردووه، ئىستا خانەنىشىنە

(۲) چاپىيەكتىن توپىزەر لەگەل سابىر شىيخە وەيس: ۲۰۱۶/۳/۱۴، رانىيە، تاقۇناغى ناوەندى خوتىندۇوه، لە ۱۹۷۳ لە نەخۇشخانەي رانىيە دامەزراوه لە تىمى مەلاريا كارى كردووه، ئىستا خانەنىشىنە.

(۳) چاپىيەكتىن توپىزەر لەگەل فاتىمە عەلى ئەممەد: ۲۰۱۶/۴/۲؛ چاپىيەكتىن توپىزەر لەگەل ئەممەد مىستەفا حەممەد زرار: ۲۰۱۶/۳/۲۴.

(۴) چاپىيەكتىن توپىزەر لەگەل گورجى فەتحولا عەبدوللا: ۲۰۱۶/۴/۴، رانىيە، ناوبر او لە دايىك بۇوى ۱۹۵۲ ميرزاپۇستەمه و لە ۱۹۷۸ كارەندى تەندروستىيە لە نەخۇشخانەي رانىيە ئىستا فەرمانبەرى خانەنىشىنە.

له سالی (۱۹۸۰) نه خوشخانه‌ی رانیه له گه‌رکی قوله گواستراوه‌ته وه بو گه‌رکی کیووه‌ش، دواتریش له کوتایی (۱۹۸۳) به‌هۆی ته‌واوبونی باله‌خانه‌ی نه خوشخانه‌ی گشتی رانیه، نه خوشخانه‌که گوازراوه‌ته وه بو گه‌رکی گلنجان بو ناوه‌ندی شارق‌چکه‌که و به‌تله‌واوه‌تی له‌وی جیگیرکراوه هه‌ر له و ماوه‌یه‌دا به‌هۆی ه‌لگیرسانی جه‌نگی عیراق و ئیران، نه خوشخانه‌ی سه‌ربازی له رانیه کراوه‌ته وه، ئەم نه خوشخانه‌یه ه‌رچه‌نده سه‌ربازی بووه، به‌لام سوودی زوری بو ھاولاتی مەدەنیش هه‌بورو، چونکه حکومه‌تی عیراق زور گرنگی بهم نه خوشخانه‌یه داوه له پووی دەرمان و پزیشکی پسپوره‌و، بۆیه زورجار که‌سیکی مەدەنی که پیویستی به نه‌شته‌رگه‌ری بووه له‌بری ئه‌وهی بنی‌دریت بو سلیمانی ناردوویانه بو ئەم نه خوشخانه‌یه، يان زورجار تیمی پزیشکیان چووه بو نه خوشخانه‌ی رانیه و نه‌شته‌رگه‌ریان بو ئەو ھاولاتیانه کردووه، که پیویستیان به نه‌شته‌رگه‌ری هه‌بورو له‌گه‌ل چه‌ندین ھاوکاری تر.<sup>(۱)</sup>

له‌گه‌ل کردن‌وهی نه خوشخانه‌ی گشتی رانیه له سالی (۱۹۸۳)، چه‌ند به‌شیکی تازه بو نه خوشخانه‌که زیادکراوه، جگه له کارگیری، به‌شیوه‌ی گشتی به‌شەکان ئەمانه بوون (دەرمانخانه، کوگای دەرمان، فرياكه‌وتن، تيشك، چاودىرى دايکايه‌تى، بنكەئى تەندروستى مەلاريا، خەواندى نه خوش، نه‌شته‌رگه‌ری، كوتان، شىكارى نه خوش)، دەوامىش كراوه به دوو شىفت، كاتژمىر(۲-۸) و (۴-۲) بووه، ئىشىكىرى شەوانەش هه‌بورو، به‌لام پزىشك ئىشىكىرى نه‌گرتۇوه تەنها يارىدەدەرى پزىشك و برىنپىچ و سىستەرەكان، ئەم كارهیان كردووه<sup>(۲)</sup> تا سالی (۱۹۹۱) ئەم پزىشكانه له نه خوشخانه‌که دەواميان كردووه، به پىتى هاتن و گواستن‌وهيان که بريتىي بوون لەمانه(د. قادر عەبدولەحمان، د.عەبدوللا شەريف، د.شىركۇ عەبدوللا، د.دانما عومەر، د.نەجمەدين حەسەن، د.رازاو فاتح، د.تاهير عارف، د.نزار، د.ئاواز، د.روناك)، له‌گه‌ل چه‌ندين كارمەندى تەندروستى و يارىدەدەرى پزىشك وەك: (خدر مەحەممەدئەمین، كاميل ئەحمدە، شوکرييە ئەحمدە، وشىار پەشىد، مەحمود بابەکر، ھېرىش خدر، هتد). به شىوه‌يەكى گشتى دۆخى تەندروستى رانیه له سالانى ھەشتاكانى سەدەي بىستەم تا رادەيەك ناوه‌ند بووه، له پووی دەرمان و خزمەتگۈزارى و كەلوپەلى تەندروستىيەو، پىزىھى توшибون به نه خوشى و چارەسەركردنى له راپردوو باشتى بووه له پووی جۇر و دلىاپىيەو، چارەسەرە پزىشكىيەكان باشتى بوون و نه خوشىش كەمتر بووه، ھۆشىيارى لاي ھاولاتى زياتر بووه، گرفتى گەورە نه‌شته‌رگه‌ری و نه‌بۇونى ژمارەي ته‌واو بووه له پزىشكى پسپور له ناوجەكە، زورىك

<sup>(۱)</sup> چاپىيکەوتنى توپىزەر له‌گه‌ل پىرۇت ئەحمدە عەبدوللا: ۲۰۱۶/۴/۲۴، رانیه، ناوبراؤ له دايىك بۇرى ۱۹۴۷ رانیيە و دەرچووی ناوه‌ندىيە و له ۱۹۷۱ لە نه خوشخانه‌ی رانیه وەك فەرمانبەر كارى كردووه و ئىستا خانەنىشىنە.

<sup>(۲)</sup> حکومه‌تى ھەريمى كوردىستان: وزارەتى تەندروستى، نه خوشخانه‌ی گشتى رانیه، ھۆبەي خۇيەتى، ۲۰۱۶/۴/۲/.

له نهشته رگه‌رییه‌کان به‌پیکراون بۆ سلیمانی و به‌شیکیشیان به‌هاوکاری نهخوشنخانه‌ی سه‌ربازی  
ئەنjam دراون.<sup>(۱)</sup>

لەماوه‌ی لیکولینه‌وه‌که‌دا له رانیه جگه له چاره‌سه‌ری تهندروستی گشتی و فه‌رمی، چاره‌سه‌ری  
میالی یان نوژداری میالی (الطب الشعبي)، له‌ناوچه‌که‌دا بوونی هه‌بووه، که ئەم دیارده‌یه نه‌ریت و  
کاریکی کۆنی کورده‌واریه و میژوویکی دریژی هه‌یه، پۆژگاریک له‌بەر کەمی و نه‌بوونی کەسانی  
ئەکادیمی و پیشه‌یی، تاکه سه‌رچاوه‌ی چاره‌سه‌ر بووه، له کاتی نهخوشنخی و گرفته تهندروستیه‌کان،  
دەرمان و چاره‌سه‌ری کورده‌واریان به‌کاره‌یتیاوه، چەندان پیاو و ئافره‌تی خەمخوری تىدا  
ھەلکه‌وتتووه، له‌کاتی نهخوشنخی کەوتن و سووتان و برينداربۇون و زيان گەيشتن به مروق‌کان، وەک  
کاریکی مروق‌قدوستانه ھەستاون به تىمارکردن و چاره‌سەرکردنی نهخوشه‌کان، به گویرە و  
لیکدانه‌وه‌ی خۆیان، له‌هەندیک کاردا سه‌رکەوتتو بۇون له هەندیک کاتىشدا زيانیان گەياندووه به  
نهخوشه‌که بۆ نمونه گەر کەسىک توشى سه‌ر ئىشە هاتبى سه‌ریان به‌ستووه یان نیوچەوانیان  
کوتاوه، يان مندالیک تۈوشى چاو ئىشە هاتبى دەرمانە سوورەیان له چاوی داوه یان شیر و چایان له  
چاوی کردووه، ياخود کەسىک توشى گوئي ئىشان هاتبى، دوكەلى جگه‌رەیان له گوئي کردووه و  
بەکردارەکەیان وتتووه گوئي قانگدان، کاتىكىش مروق‌تۇشى لەزوتا يان سكچوون ھاتووه له‌شيان  
بەرۇن چەورکردووه، له‌گەل به‌کاره‌یتىنى چەندىن جۆر و شىواز و چاره‌سەری تردا.<sup>(۲)</sup>

کۆمەلیک ئافره‌تىش ھەبۇون کە کارى دەرمانسازى و چاره‌سەری نهخوشنخان کردووه و له  
رېگەی دروستىرىنى دەرمان به‌گژووگىا و هەندىک کردارى سروشتى، چاره‌سەری زۇرىك لە  
نهخوشىيەکانى وەک بەبۇن كەوتنى مندال و زەردويى و سوتان و سه‌ر ئىشە و ژەھراوى بۇون،  
دروستىرىنى مەلھەمى مندال لەدایك بۇون، له‌گەل چەندىن گىراوه‌ى به‌سۇد بۆ نهخوشىي  
جۆربەجۆرەکان، چ پۆژانه وەک نورپىنگە پىزىشك ھاولاتى سه‌ردانى کردوون و چاره‌سەری  
نهخوشنخان کردووه، هەندىكىيان له‌گەل ئىشەکەیان کارى مامانىشيان کردووه، له‌وانە، حەليمە خدر  
ناسراو بە نەحەلەی دەرمانساز، كۆتر دەرباز خالىند بەگ ناسراو بەنەنەكۆتر (۱۸۹۰-۱۹۶۷)، فاتمه  
خدر ئەحمدە ناسراو بە کويىخا ژنى قامىشە (۱۹۹۱-۸۹۳)<sup>(۳)</sup> حاجى فاتم کويىخا کەریم له (۱۹۷۰) كۆچى

(۱) چاپىكەوتنى توپىزەر له‌گەل كاميل ئەحمدە حەممە: ۲۰۱۶/۴/۲۵، رانیه، ناوبراؤ له دايىك بۇوى ۱۹۵۷ سلیمانیه و  
دەرچووی پەيمانگاي پىزىشكى ھونەريه، له سالى ۱۹۷۷ دامەزراوه و ئىستا فەرمانبەرە له بەرپىوه بەرايىھەتى  
خۆپاراستن و ھونەرى تەندروستى راپەرین؛ چاپىكەوتنى توپىزەر له‌گەل خدر مەھمەدئەمین: ۲۰۱۶/۳/۲۴، رانیه،  
ناوبراؤ له دايىك بۇوى ۱۹۵۵ قەلاذىيە و دەرچووی پەيمانگاي پىزىشكى ھونەرى بەغدايە و له سالى ۱۹۸۳  
فەرمانبەرە نهخوشنخانه‌ی رانیه و تا ئىستا بەرده‌وامە له‌کاره‌کەي.

(۲) كامەران: رانیه و نوژدارى مىلى، گۇۋارى رانیه، ژمارە (۱۲) حوزه‌يرانى ۲۰۰۵، ل ۱۲-۱۳.

(۳) شناو رەسول: نەنە حەلەی دەرمانساز تەمەنی ۱۰۵ سالە و ھىشتا گەشىبىنە بە ژيان، گۇۋارى رانیه، ژمارە (۱۸)  
كانۇنى يەكەمى ۲۰۰۶، ل ۴۸؛ خالىد عەلى وەلى: نەنەكۆتر فريشته‌ي مىھەربانى، گۇۋارى رانیه، ژمارە (۱۱) ئازارى

دوای کردووه، عائیشه ئیسماعیل رەحمان ناسراو بە عائیشه رانک (۱۹۰۱-۱۹۶۹)، كه يەكىك بۇوه لە مامانە لىھاتوھەكانى ئەو سەردەمە، لەماوھى (۲۸) سال كاركىدنى لە بوارى مامانى، نەيھېشتوھە هېچ ئافرهتىك پۇوبەرپۇرى گىان لەدەستدان بىت بەھۆى مندال بۇونەوە. لە بوارى چاڭىرنەوەي شىكان و هینانەوەي لە جىچۈونى ئەندامەكانى جەستە، ناوك كەوتىن و هتد، كۆمەلىك كەس لە رانىھ ئەم كارەيان كردووه و شارەزايى باشىيان تىدا ھەبۇوه، لەوانە مام رەسول شاورى و مەحمود عەبدوللا خەج، حاجى سەليم، كەسايەتىيە شارەزاو دىيارەكانى ئەم بوارە بۇون لە ناوجەكەدا.<sup>(۱)</sup>

بە چاوخشاندىن بە رەوشى تەندروستى رانىھ لە ماوھى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱)، بۆمان دەرددەكەۋىت، كە دۆخى تەندروستى ناوجەكە لەپۇرى چاسەرەوە لە شىۋە خزمەتگۈزارى تەندروستى سەرتايىدا بۇوه و وەك پىويىست نەبۇوه و تا رادەيەك خراپ بۇوه، لە كەمى نەخۆشخانە و پىشىك و كارمەندى تەندروستىيەو بىگەت تا دەگات بە كەمى دەرمان و خزمەتگۈزارىيە تەندروستىيەكانى تر، نەبۇونى نەشتەرگەرى و كەمى پىشىك و نەبۇونى پىشىك پىپۇر يەكىك بۇوه لە گرفتە گەورەكانى ئەم سەردەمەي ناوجەكە، بەرپلاۋى نەخۆشىيەكانى ئافرهتان و مندالان و نەخۆشىيە جۆربەجۆربەكانى تر، هىندهى تر ئەركى سەر ژيانى ھاولاتىانى قورستىر كردووه، لە پال خراپى دۆخى ئابورى و بوارەكانى تردا، هنا بىردىش بۆ چارەسەرى مىللى لە بۆشاىي نەبۇونى خزمەتگۈزارىيە تەندروستىيەكاندا بۇوه و لەگەل سودەكانى زۆرجار بە ھۆى نەزانىن و خراپى بەكارەتىنانيەو زيانى زۆرى بە تەندروستى مروقەكان گەياندووه و بۆتە چارەسەرىكى ھەلخەلەتىنراو بۇ نەخۆشەكان.

(۱) ۲۰۰۵، ل ۲۱؛ حەبىبە بابان: كويىخا ژنى قاميشه ئەۋۇنەي سنورە دەستكىردهكانى دەبەزاند، گۇشارى رانىھ، ژمارە ئازارى ۲۰۰۶، ل ۲۲.

(۲) حەبىبە: عائىشە رانك ژنېك لە بويىرى، گۇشارى رانىھ، ژ(۱۰) كانونى يەكەمى ۲۰۰۴، ل ۳۵؛ چاپىتىكەوتى تۈيىزەر لەگەل سەليم حاجى محمد دەرباز: ۲۰۱۶/۳/۳۱، رانىھ، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۵۷ رانىھيە و تاقۇناغى ناوهندى خويىندووه و ئارەزوومەندى و شارەزايى لە بوارى دەرمانى كوردەواريدا ھەفيە و پىشەي كەباچىيە.

## باسی پینجهم / بارودخی روشنبیری رانیه

سەرەتای حەفتاکانی سەدھى بىستەم بە دەستپىكى سەرەلدان و پەيدابۇونى بزوتنەوەو گروپى روشنبيرى و ئەدەبى دادەنرىت لە باشورى كوردىستان، هەرچەندە جولانەوەكان بچووك و زياتر لۆكالى بۇون، بەلام كاريگەر بۇون و هيماپۇون بۆدەركەوتى گەشە و جولانەوەي گەورە.<sup>(۱)</sup> هەلومەرجى روشنبيرى و فەرهەنگى لە رانىيە دەگەرېتەوە بۆ دەركەوتى چىنى خويندەوار لە شارەكە، لە سالى (۱۹۴۴) بلاوكراوهىك بەناوى (بلىسە) دەرچووه كە لە شىۋەي دەستنۇسداپۇوه، پىنج ژمارەي لى بلاوكراوهەوە و دواتر وەستاوە، لەگەل خويندەوار بۇونى خەڭ و پەرسەندىنى خويندن و بەدەستەتىنانى بروانامە جۆربەجۆرەكان، جولانەوەي روشنبيرى لە سەرەتاي حەفتاكاندا بەشىۋەيەك لە شىۋەكان لە ياد و بۇنەكاندا ھەستى پىكراوه، لەگەل بۇونى تەنها يەك كتىباخانە ئەھلى كە (سەردار مەحەممەد) خاوهنى بۇوه، لە رووى راگەياندەوە ژمارەيەكى كەم تەلەفزىيون و پادىوھ بۇوه تا ئەوكاتە تاكە سەرچاوه بۇون بۆ ئاگاداربۇون لە دەوربەر و گەيشتن بەزانىن.<sup>(۲)</sup>

لە سالى (۱۹۷۱) (میرزا مەحەممەدئەمین مەنگۈرى)،<sup>(۳)</sup> كەسىكى ئەدېپ و نۇرسەر بۇوه لە شارەكە، كتىبىكى بەناوى (گەشتى ئەستىرەي مەريخ) بلاودەكتەوە،<sup>(۴)</sup> بلاوكەنەوە ئەم كتىبە بۆتە هۆى تۈرەبۇونى مامۇستا ئايىنەكانى رانىيە، بەھۆى ئەوەي ناوهرۇكى كتىبەكەيان بە هيىشكىردن بۇ سەر پىرۆزىيەكانى ئىسلام زانىوھ، ئەم پەرچەكردارە مەلاكانى سليمانىشى گرتۇتەوە، لە رۆزى ھەينىدا، نويژخوينانى رانىيە هيىشيان كردۇتە سەر مالى مەنگۈرى، بەلام دواتر بە ھاوكارى جىنىشىنى رانىيە و

(۱) بۇ زانىيارى زياتر لەسەر سەرەلدانى بزوتنەوە روشنبيرى و ئەدەبىيەكان لە باشورى كوردىستان. بروانە: ئەحمدە مىرە: كاريگەری بزوتنەوە روشنبيرى و ئەدەبىيە كوردىيەكان لەسەر كومەلگايى كوردى باشورى كوردىستان، چاپخانەي رەنچ، سليمانى، ۲۰۱۲، ل ۸۸.

(۲) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل، جەلال قادر مىنە: ۲۰۱۶/۳/۲۸، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۹ رانىيە و دەرچووى پەيمانگايىە و شارەزاي بوارى ئامارە، ئىستا فەرمانبەرە لە فەرمانگەي ئامارى رانىيە؛ جوتىار توفيق ھەورامى: وتووپىزىك لەگەل مامۇستا ئىبراهيم رەمەزان، گۇفارى زىنار، ژ(۱۲)، كانونى يەكەمى ۷، ۲۰۰۷، ل ۲۳-۲۲.

(۳) ناوى تەواوى مەحەممەدئەمین ئەحمدە فەقى برايمە، لە سالى ۱۹۱۰ لە قەلادىزى لە دايىك بۇوه، رەچەلەكى دەگەرېتەوە بۇ ھۆزى گەورك لە رۆزھەلاتى كوردىستان، مەنگۈر تەنها نازناوى بۇوه ئەگىنا خۆي مەنگۈرنىيە، خوينىنى حوجرە تەواوكىدووه، لە سىيەكانى سەدھى بىستەمەوە كەوتۇتە رانىيە و لە سالى ۱۹۸۸ كۆچى دواي كردىووه. بۇ زانىيارى زياتر لە سەر ژيان و كۆي بەرھەمەكانى بروانە: ميرزامەنگۈپى قەلەمىكى ئازا: گۇفارى رۆشار، ژمارە (۴۱)، ۲۰۰۶/۸/۱۵.

(۴) ھەزار موکريانى، لە زارى مەحەممەدئەمین مەنگۈپى خۆيەوە ئامازە بەوە دەكەت كتىبى كەشتى ھەسارەي مەريخ، لە بنچىنەدا بەناوى (چۆن چومە مەريخ)، عەبدوللە بەگى ناھىيە، مەنگۈر تەنها كارى وەرگىپانى بۆ كردىووه و كردىوەتى بەكوردى، نەك بەرھەم و نۇرسىنىي مەنگۈپى خۆي بىت. بۇ زانىيارى زياتر بروانە: ھەزار: چىشتى مجيئور، ج ۳، پەخشانگاي ئازادى، ۲۰۰۹، ل ۴۶۵.

هەندىك كەسايەتى ئايىنى ناواچەكە، مەنگۇرى رېزگار كراوه و رەوانەي سليمانى كراوه لەۋىشەوە بۇ تەۋىلە.<sup>(۱)</sup>

لە سالى (۱۹۷۷) كەتىخانە گشتى رانىيە لە شارەكە كراوهەتەوە، كردنەوەي ئەم كەتىخانە يە هەنگاوىكى باش بۇوە بۇ جولانەوەي رۇشىنېرى لە ناواچەكە و ئاشناكىدىن خويىنەران بە زمانە جياجياكان و دروست بۇونى كۆرۈ كۆبۈنەوەي رۇشىنېرى لە ناواچەكەدا.<sup>(۲)</sup> دواترىش مەلبەندى لاؤانى رانىيە كراوهەتەوە، كردنەوەي ئەم مەلبەندە رۇلىكى گەورەي بىنیوھ لە پەرەپىتىدانى چالاكى ھونەرى و زانسىتى و وەرزشى لە ناواچەكەدا،<sup>(۳)</sup> دواتر لە سەرەتاي ھەشتاكاندا لە لايەن كومەلىك چالاكوان و ئارەزوومەندانى بوارە جۆربە جۆرەكان لىژنەيەكى رۇشىنېرى پىكىدەھىتىرت، كە ھەلسۈرەنەرەكانى برىتىبىون لە (مەممەد جەھاد مىستەفا، عەلى باپىر وەتمان، نيازى حەممە عەزىز، نەجات غەمبار، عومەر مەممەدىن مەرگەيى، سەرەست جىهاد)، لە سەرەتاي ڪارەكانىاندا ھەولىانداوه گۇفارىك دەركەن بەناوى (دەنگى لاؤان)، بەلام دەزگاي ئاسايىشى بەعس رېڭرى كردۇو و نەھىشتۇوھ ئەم كارە بگاتە ئەنجام، يەكىن لە ڪارەكانى ئەم لىژنەيە گرنگىدان بۇوە بە بوارى ئەرشىفكردىنى بەلگەنامە مىژۇوېيەكان، بۇ ئەم مەبەستەش لىژنەيەكىان بە سەرپەرشتى (عەبدولەقىب یوسف) پىكەيىناوه بە مەبەستى كۆكىدىنەوەي ئەو بەلگەنامە مىژۇوېيەنەي كە ھەبۇون لە سەر رانىيە، ئەركىنلىكى ترى ئەم لىژنەيە گرنگىدان بۇو بە رېكخستى كۆر و سىمینار و سەرپەرشتى كردىنى چالاكىيە ئەدەبى و رۇشىنېرىي و وەرزشىيەكان، ئەو كەسانەي سەرپەرشتى كۆر و سىمینار و چالاكىيە رۇشىنېرىيەكانىان بە پىي كات و بوارەكان گۇرانكارى بەسەردا ھاتووھ و ڪارەكان بە تەنها پەيوەست نەبۇوە بە كەسيك يان بە گروپىكەوھ.<sup>(۴)</sup>

بەدرېزايى سالانى ھەشتاكان چەندىن كۆرۈ سىمینار و چالاكى جۆربەجۆر لە ھۆلى مەلبەندى لاؤانى رانىيە سازكراوه، خەلکىش ئامادەبۇونى زۆرى بۇ ھەبۇوھ، ھەرچەندە نەبۇونى ھۆلىكى گونجاو يەكىن بۇوە لە گرفتەكان، جەڭ لە دەستوھەردانى سىياسى و سانسۇرى دەزگا ئەمنىيەكانى رانىيە لە سەر

(۱) كاكەمم بۇتاني: ڇانەرييە خۆلەميشىيەكان، بىرەوەرى و بەسەرەتاي سالانى (۱۹۷۵-۱۹۶۴)، ب، ۲، سليمانى، ۲۰۰۷، ل. ۸۹-۹۰.

(۲) نيازى: لە دىدەنلى كەتىخانە گشتى رانىيەدا، رۇژنامەي ھاوكارى، ٢ (٨٤٥) لە ۱۹۸۶/٦/٢٦، ل. ٥.

(۳) نازم دىلبەند: لە مەلبەندى لاؤانى رانىيەدا، رۇژنامەي ھاوكارى، ڇمارە (٧٤٤) لە ۱۹۸۴/٦/٢٨، ل. ٨-٧.

(٤) چاپىكەوتلى توپىزەر لەگەل مەممەد جەھاد مىستەفا بايز: ۲۰/۴/۱، رانىيە، ناوبرار لە دايىكبووى ۱۹۶۲ ئى رانىيەيە و دەرچووئ ئامادەيىيە، يەكىن بۇوە لە كەسە چالاكىه كانى بوارى رۇشىنېرى ئەوكتات، ئىستا خەرىكى كارى رېكخراوهىيە؛ چاپىكەوتلى توپىزەر لەگەل نياز حەممە عەزىز: ۲۰/۳/۲۸، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۵۷ رانىيەيە و دەرچووئ ئامادەي پىشەيىيە، زيازىر لە ۴۰ سالە خەرىكى بوارى نۇوسىنە لە زۆربەي بوارەكاندا و خاودەنى چەندىن كەتىيە، ئىستا ئەندامى دەزگاي ھەلبزاردى (پ.د.ك.)؛ چاپىكەوتلىن لەگەل عومەر مەممەد ئەمین عەبدوللا مەرگەيى: ۲۰/۳/۲۷، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۶۱ مەرگەيە و دەرچووئ زانكويە، ئىستادا خانەنشىنە.

بابه‌تەکان،<sup>(۱)</sup> سازدانی کۆرەکانش ھەمەجۆر بۇوە، ھەموو بوارەکانى رۆشنېرى گشتى گرتۇتەوە.<sup>(۲)</sup> لەو سەردەمەدا چەند کۆرېكى رۆشنېرى سازکراوه لەوانە کۆرپى (دكتور شېركۇ عەبدوللە) بەناونيشانى (فرۆيد و تۆبۈگرافىيە دەرۈون)، کۆرپى رۆشنېرى (عومەر مەرگەيى) بەناونيشانى (پەروەردەي مەندال)، کۆرپى روشنېرى (ياسىن قادر بەرزنجى) لە سالى (۱۹۸۷) دەربارەي شانقىگەر يەھىئە چاپكراوه كوردىيەكان، كە لە لايەن مامۆستا ئەممەد مەھمەد ئابلاخى كۆرەكە سەرپەرشتى كراوه، ئەو كۆر و كۆبۈنەوانە لە لايەن كۆرگىزەوە پىشكەشكراون و گفتوكۇ زۆر لە نىوان ئامادەبۇوان و كەسى پىشكەشكار ئەنجام دراوە.<sup>(۳)</sup> بەشيوھىيەكى گشتى بارودۇخى رۆشنېرى رانىيە، دابەش دەبىت بەسەر دوو بواردا، چالاكى (ھونەرى و وەرزشى)، كە لە خوارەوە باسيان دەكىرىت:

### يەكم / چالاكىيە ھونەرىيەكان

چالاكىيە ھونەرىيەكان لە رانىيە دابەش دەبىت بەسەر چەند لايەنىكدا، كە گرنگتىريينيان ئەمانەن:

#### ۱ - ھونەرى شىعر

شىعر لە رانىيە، مىژۇوييەكى دورودرىيىزى ھەيە و لە سەرەتاي بىستەكانى سەدەي بىستەم چروسنانى شاعير(1962-1990) كە لە رانىيە مامۆستاي ئايىنى دەبىت، كار لەم بوارەدا دەكات،<sup>(۴)</sup> لە سالانى سى و چەكانيشدا مەلا حەميد عەسکەرى (1961-1985) وەك شاعير و مەلا و مامۆستاي بوارى پەروەردە لە ناوجەكە دەردەكەۋىت،<sup>(۵)</sup> لە دواى سالى (1950) وە مەھمەدئەمین مەنگۈرى لە رانىيە دەردەكەۋىت بە ھەردوو شىۋازى رۆمانسى و نىشتمانى شىعر دەنسىت، لە شەستەكانىش حەمەدئەمین حوسىن حاجى ناسراو بە بىتۈنى و مەحمودى قادر فەرەج دەست بە شىعر نووسىن

<sup>(۱)</sup> چاپىيە وتى تۈيىزەر لەگەل ھەمزە حەسەن عەبدوللە (گولانى): ۲۰۱۶/۳/۱۸ رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۶۴ رانىيەيە لە حوجرە خوتىدوو يەتى، يەكىك بۇوە لە كەسە چالاكىيەكانى ئەوكات و خاوهنى دوو دىوانى شىعرييە، تا ئىستاش بەردەوامە لە بوارى نووسىن و كارى ئەدەبى.

<sup>(۲)</sup> چاپىيە وتى تۈيىزەر لەگەل مەھمەد جەۋاد مىستەفا بايز، ۲۰۱۶/۴/۱.

<sup>(۳)</sup> لە چالاكى ليژنەي رۆشنېرى مەلبەندى لاوانى رانىيە: رۆژنامەي هاوكارى، ژمارە (۸۰۸)، ۱۹۸۵/۱۰/۳، ل: ۱۲؛ نيازى حەمە عەزىز، كۆرېكى رۆشنېرى لە رانىيە، رۆژنامەي هاوكارى، ژ (۸۲۴)، ۱۹۸۶/۴/۲، ل: ۸؛ نيازى، لەرانىيە كۆرېكى رۆشنېرى، رۆژنامەي پاشكۆي عىراق، ژمارە (۱۲)، ۱۹۸۷، لا... ئەم بابەتمە لە خودى رۆژنامەنوسى ئامادەكارەوە وەرگىرت، بەداخەوە كە پىيىدام ژمارەي لەپەرەي لەسەر نەبۇو، ھەردوو كىتىخانە گشتى ھەولىر و سلىمانى گەرام بەلام ئەم ژمارەيەم بەردەست نەبۇو، بپوانە پاشكۆي ژمارە (۷).

<sup>(۴)</sup> عەبدولەحيم عەبدوللە چروسنانى، سالىح عەبدوللە چروسنانى: دىوانى چروسنانى، بى شوين و ناوى چاپ، ۱۹۸۵، ل: ۸-۷.

<sup>(۵)</sup> فائىزى مەلا بەكر: شاعيرى نەناسراو مەلا حەميدى عەسکەرى (حامىد)، گۇشارى كاروان، ژمارە (483) سالى 1982، ل: 26-24.

دهکن، دواتریش ئەحمدەد شیوازی شاعیر،<sup>(۱)</sup> به شیوازی شیعری بەرگری و نیشتمان پەروھری پەرهەد بەم بزاوته داوه.<sup>(۲)</sup> لە سەرەتای هەشتاكانيشدا بوارى شیعر گەشەی بەرچاوی بە خۆیەوە بینیوھ، چەند شاعیریک بەشداربۇون لەم بزاوته دیارتريينيان ئەمانە بۇون: (ئەحمدەد شیواو، مەحمود قادر فەرەج، شوانە گەلائى، غەریب پشەدرى، مامۆستا زىاد، ھەمزە گولانى، خدر گولانى، نيازى ھەممە عەزىز، عومەر مەرگەيى، عومەر نۇورەدىنى، مەريوان فەتحى، ھەممە ئەحمدەد جاف، خدر ئەحمدە مەحمود، سارا فەقى خدر، شنە رانىيەيى - جوانە ئەسۋەد، كەڭال عەلى، ئازاد بابان، ئەمیر حوسىن، ئەمیر مەحمود، ئىسماعيل راجى)، لە رووی ناوهەرۆك و روخسارەوە ھەندىك لە شاعيرانى ئەو سەردەمە، لە سەر پېيازى (كلاسيك، ئازاد) شعريان نۇوسىيە، بەھۆى بۇونى سانسۇرى سیاسى ھانىيان بۆ بەكارھەتنانى ھىما (رەمز - Symbol) بىردووه لە دەربىرىندا زۆربەي جەماوەری شیعرىش ئاشنا بۇون بەم پەمىزانە، زۆرىك لە شاعيرەكانىش لە پېكەي كۆپى شیعر خويىندەنەوەدا شیعرەكانىيان بە جەماوەر گەياندۇوه، سازدانى ئەم كۆرانە تەنها بۆ شاعيرانى رانىيە نەبووه بەلكو سەكۆيەك بۇون بۆ شاعيرانى شارەكانى تر كوردىستانىش كە تا سالى (۱۹۹۱) بەرەدەوام بۇوه.<sup>(۳)</sup>

لە (۱۹۸۳/۲/۱۰) بۆ يەكەمجار لە لايەن كۆمەلەنگىز نۇوسەر و روشنىبىرى رانىيە كۆپى شیعر خويىندەنەوە بۆ ئەحمدەد شیوازى شاعير رېكىدەخەرىت بە ئامادە بۇونى ژمارەيەكى زۆر لە ھاولاتىان و نۇسەر و شاعيرانى ناوجەكە، لە كۆرەكەدا مەحمودى قادر فەرەج و ئەحمدە قادر سەعید شعريان تىيدا خويىندۇتەوە، دواتر بە ھۆى جولانى ھەستى نەتەوەيى و خرۇشانى ھەست و سۆزى خەلک كۆرەكە دەشلەژىت و رېكىخەرانى كۆرەكە بۆ ماوەيەك لە ترسى گىرتىن لە لايەن دەزگاكانى ئەمنەوە خۆيان دەشارنەوە،<sup>(۴)</sup> كەسە چالاکەكانى ئەو كات زۆربەيان سەر بە رېكىختەكانى كۆمەلەي رەنجدەرانى كوردىستان(ينك) و كەمېكىشيان سەر بە رېكىختەكانى حزبى شیوعى و لايەنەكانى دىكە بۇون. لە پۆزى (۱۹۸۳/۳/۱۹) كۆپى شعري لە ھۆلى مەلبەندى لاوان رانىيە بەستراوه، جەواب شىخ مستەفا وەك كۆرگىز و نياز ھەممە عەزىز، خدر گولانى و ھەمزە گولانى و ئەحمدەد شیواو و مەحمود

<sup>(۱)</sup> ناوى تەواوى ئەحمدەد پەشىد مەممەد، لە سالى ۱۹۲۷ لە قەلارزى لە دايىك بۇوه، بە شاعيرى مىللە ناسراوه و لە سالى ۱۹۹۹ لە رانىيە كۆچى دواى كردوو بۆ زانىاري زىاتر بپروانە: د. ئىدرىس عەبدوللە: ئەدبى مىللە و فولكلورى، ب، ۳، ھەولىر، ۲۰۱۴، ل ۴۷۶-۴۹۸.

<sup>(۲)</sup> گىۋى موکريانى: كەشكۈلى گىۋى، پىداچونەوە و ئامادەكرىنى، د. كوردىستان گىۋى موکريانى، بەرگى دووھم، بى ناوى چاپ و شوينى چاپ، ۱۹۸۸، ل ۵۱-۵۲؛ ئازاد: شاعيرىك لە رانىيە، پۆزىنامەي ھاوكارى، ژ (۸۷۰)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۸، ل ۱۲، نياز ھەممە عەزىز، ۲۰۱۶/۳/۲۸.

<sup>(۳)</sup> چاپىيکەوتتى توپىزەر لەگەل ئىسماعيل عبد الرحمن ئىبراھيم (راجى): ۲۰۱۶/۳/۳۰، رانىيە، ناوبراو لە دايىك بۇوى ۱۹۷۷ كۆيەيە و دەرچۈوئى ئامادەيى كشتوكالى بەكرەجۆيە لە ۱۹۷۷ شىعر دەنسى ئىستا فەرمانبەرە لە خانەي روشنىبىرى مەنلاانى رانىيە.

<sup>(۴)</sup> ئەحمدەد شىواو: خەونى شادى، كۆكىرنەوەو نوسىينى پىشەكى، نيازى ھەممە عەزىز، چ ۲، چاپخانەي ئاكام، سليمانى، ۷، ۸، ل ۲۰۱۲.

قادر فه ره ج و ئىسماعيل راجى، له و كورپدا به شىعر به شداريان تىدا كردووه، پيش خويىندنه و هيان  
شىعري هەموو شاعيرانى به شداربۇو، له لايەن لىيژنەئى دەزگاى ئەمنىيە و سەير كراوه و زەربېتى  
سۇور له شىعريي كەن ئىسماعيل راجى دراوه بە ناوى (ناونىشان)، كە نابىت بىخويىندرىتە و، بەلام  
شاعيرىگۈرى بەم كاره نادات و شىعره كەن دەخويىتە و، كە برىتى بۇوه له:

ولاتەكەم تاكو ئىستا، بىبابانىكى چۆل و ھۆلە،  
بىرى دلە هەزارەكەم، پەيامبەری خۆشەویستى خاک و خۆلە،  
بەلام گيانە، گەر دەتەۋى ناونىشانم بىزانى ناسنامەم بۆ بنىرى،  
لەسەر نامەكەت بنووسە: ولاتى: ڇان، شارى: غەمگىن، گەرەكى: رق،  
ژمارەي دەرگا: كوردىستان دابەشى چوار بگات بە دەست خالەي رېبوار.

كاتى كە شاعير تەواو دەبىت و له تەختەي شانۇ دادەبەزى، كەسىكى دەزگاى ئەمن بە ناوى پەفيق  
نەجات، كە لەو ئامادە دەبىت هەرەشە لىپرسىنە و له شاعير دەكتات، بەم ھۆيە و جەماوەرى  
بە شدار بۇو وەك بە رگىركەننەك ھۆلە كە چۆلناكەن، بۆ ئەوهى پىاوانى ئەمن دەستگىريان نەكەن.<sup>(۱)</sup>  
 چالاكىيە رۆشنىبىرىيەكان بە ردەوام درىزەيان ھەبۇو و له سالى (۱۹۸۵) دا دەزگاى رۆشنىبىرى و  
بلاوكىرنە وەي كوردى سلىمانى كورپىكى شىعى خويىندە و له ھۆلى مەلبەندى لاوانى رانىيە رېكىدە خات  
بۆ شاعير غەرەب پېشىدەرى بە ئامادە بۇونى قادر سەعید و دلشاد مەريوانى، له چالاكىيەكدا كومەللىك  
شىعى و كارى رەخنەيى پېشكەش دەكريت.<sup>(۲)</sup>

له دواى سالى (۱۹۸۶) كارەكان زۆر زىادييان كردووه، ھەموو ھەفتەيەك كورپىك بۆ دوو كورپى  
شىعري سازكراوه، شاعيرەكانى ئەوكاتى باشۇورى كوردىستان وەك (ئازاد مەحمود مىتەفا، ھيدايات  
عەبدوللا حەيران، دلشاد مەريوانى، دلشاد عومەركاكى، شەھاب عوسمان، سەلاح مەھمەد، فەرەيدون  
عەبدول بەرزنجى، عەباس مەھمەد)، بە ردەوام بە شداربۇون له كورپ شىعرييەكان، فراوانى  
چالاكىيەكان دەنگدانە وەيەكى زۆرى بۆ خۆى دروستكىردووه، كەزآل ئەحمدەي شاعير ئامازە بە وە  
دەكتات كە له سالى (۱۹۸۷) بۆ يەكەمین جار له دەرەوەي سلىمانى كورپىكى شىعى خويىندە وەي لە رانىيە  
ئەنجامداوه، كە ئەمەش ھىمايە بۆ گرنگىدەن ئەو ناوجەيە بۆ ئەو بوارە.<sup>(۳)</sup> له سالى (۱۹۸۷) له  
دەرەوەي ئەو چوارچىۋە رۆشنىبىرىيە شىعەرە كە له رانىيە ھەبۇو، خدر كۆساري (۱۹۶۷-۱۹۹۳) وەك  
لاويكى باكگاروند بە فكەرە ئىسلامى جياواز لەوانى تر، يەكەمین شىعى خۆى بە ناوى (نىگارى

<sup>(۱)</sup> چاپىكە وتنى توپىزەر لە گەل ئىسماعيل عبدالرحمن ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۳/۳۰.

<sup>(۲)</sup> ئازاد: كورپىكى ئەدبى لە رانىيە، رۆژنامەي ھاواكارى، ڈ(۸۱)، ۱۹۸۵/۱۰/۲۴، ۱۲، ل.

<sup>(۳)</sup> چاپىكە وتنى توپىزەر لە گەل خدر كاك مەلا ھەمزە (گولانى): ۲۰۱۶/۳/۱۸، رانىيە، ناوبرانو لە دايىك بۇوى ۱۹۰۵ رانىيە  
و نووسەر و شاعيرە، له ماوهى ھەشتاكاندا كەسىكى چالاك بوارى رۆشنىبىرى بۇوە له رانىيە، ئىستا ئەفسەرە لە  
وەزارەتى پىشىمەرگە، كەزآل ئەحمدە ھەمىشە خۆم بە يەكىك لە ئەندامانى خىزانە خاکى و دل پر ئەقىنە كانى رانىيە  
دەزانم: گۇڭارى رانىيە، ژمارە(۵)، ئابى ۲۰۰۳، ۲، ل.

خودان) بلاوده کاته وه، به شیوه‌یه کی چر دهستی کرد و به بواری شیعر نووسین.<sup>(۱)</sup> سالی (۱۹۸۸) ورد و در شاعیرانی ناوچه که له پوی کارکردن وه له شیوازه لوكالیه جاران ده رده چن، بوقئه مه به استهش له کورپیکی شیعری فراوانی ناوچه کانی سلیمانی، دهسته‌یه ک له شاعیرانی پانیه که پیکهاتبوون له (همزه گولانی، خدر گولانی، نیاز حمه عه زیز، که ژال عه لی، کاوه فیدا) به شیعر به شداری کوره که ده که، که ئه مه به هنگاویکی گرنگ داده نریت له روی تیکه لاوی به ره پیشچوون و تو ناییه نیست و ته کنیکی شاعیرانی ده قره که.<sup>(۲)</sup> له سالی (۱۹۸۹) له سازدانی کورپیکی شیعری فراوان له سهندیکای کریکارانی شاری هه ولیر، هه ریه ک له (همزه گولانی، نیاز حمه، خدر گولانی، که ژال عه لی) به شیعر به شداری کوره که ده که، که مه حمود زامدار کوره که به ریوه ده بات، هه رچه نده پیگری ده کات له خویندنه وهی شیعريکی همزه گولانی به ناوی (شاری بیره دزراوه کان)،<sup>(۳)</sup> که هیماهیه بو شاری که رکوک، به لام ناوبر او سور ده بیت له سه ر خویندنه وهی شیعره که و شیعره که پیشکه ش ده کات.<sup>(۴)</sup>

جگه له شیوازه شیعريانه ئاماژه پیکرا، شیوازی شیعری تایبه تیش هه بورو، که شیوازی شیعری هه جوو بورو، پیشنهنگی ئه م جوره شیعره ش له رانیه له ماوهی هه ستakanدا (شیخ سدیق مه مه دئه مین) بورو، له ریگهی نووسین و دانانی شیعری هه جوو بو هاواری و هاوپیشه کانی، واي کرد وه لامدانه وه دروست بیت و په ره بهم جوره له شیعر نووسین بدریت له ناوچه که.<sup>(۵)</sup> به شیوه‌یه کی گشتی کوره کوبونه وه شیعريیه کان تا سالی (۱۹۹۱) به رده وام بورو، به تایبه ت له هولی مه لبندی لاوان. مه مه دجه واد مسته فا وه کورگیر و ریکختنی به شیک له کوره کان رولیکی دیاری هه بورو له بواره دا، به شیکی ئه م کارو چالاکيانه له روزنامه هاوكاري و پاشکوی عيراق بلاوكراونه ته وه، جگه له نووسینی تایبه ت له گوفاره جور به جوره کان، ئه مه نمونه یه کیک له شیعره کانی شنه رانیه بی (جوانه ئه سود)، که له پاشکوی عيراقی (۱۹۸۹) بلاوكراوه ته وه به ناوی (نه من، نه تو):

کاممان ژوانی شهوانه  
خسته به ر سه يلانی قين؟

<sup>(۱)</sup> بو زانياري زياتر له سه ر ژيان و شیوازی شیعری و به رهه مه کانی. بروانه: شهريف و هرزير (ئاماده کار): ديداري كوساري، ليكولينه وهی سهنته ری په ره پيدانی لاوان - ټوپيسى رانیه، چاپخانه کورستان، بى شوينى چاپ، ۲۰۱۶.

<sup>(۲)</sup> چاپيکه وتنى توپىزه ر له گەل خدر كاك مەلا هەمزا: ناسراو به خدر گولانی، ۲۰۱۶/۳/۱۸.

<sup>(۳)</sup> بو زانياري زياتر له سه ر ته و او شیعره که. بروانه: هەمزا گولانی: با خديرو ئاهنگى باران، چاپخانه رۇزھەلات، هه ولير، ۲۰۰۹، ل ۳۵۹-۳۶۳.

<sup>(۴)</sup> چاپيکه وتنى توپىزه ر له گەل هەمزا حەسەن عەبدوللا، ناسراو به هەمزا گولانی، ۲۰۱۶/۳/۱۸.

<sup>(۵)</sup> چاپيکه وتنى توپىزه ر له گەل سدیق مه مه دئه مین ئە حمەد: ۲۰۱۶/۳/۲۸، رانیه، ناوبر او تاقۇناغى ناوەندى خویندووه، له سالی ۱۹۸۰ شیعری هه جوو ده نووسیت و جگه له شیعر نووسین لە بوارى شانودا كاري كردووه، پيشنه فەرمابنېرە له به ریوه بە رايەتى رۇشكىرى و هونەر.

کی دهستی خسته گه رده‌نی  
شهپولی گه ورهی ئه وین؟  
کی هنگاوە کانی شل بون  
تانه گه بینه تیشکی خور؟.....

له گەل بواره شیعره کەدا، بەشیک لهو کەسانه کاری چیروک نووسینیشیان کردووه، لهوانه (نیاز حەمە عەزیز، خدر گولانی، ئەمیر حوسین، سەردار پاوجى، عومەر سەلام، عومەر نورەدینى، عومەر میراودەلی)، بەلام چیروک نووسین له بەر ئەوهى کەمتر رەمزکارى و کارى شاراوهى تىدا دەكريت، نووسەران بەھۆى دۆخە سیاسیەکەوە کەمتر خۆيان لهم بواره داوه.<sup>(۱)</sup>

## ۲- ھونەرى شانق

میژووی شانق له رانیه بۆ کوتایی چلەکانی سەدەی بیستەم دەگەریتەوە، کە کۆمەلیک کەس نەخشیان ھەبوبو له راپەرەندى ئەم کارەدا لهوانه (رەشید حەویز، شیخ تەها ئەحمدە، حەمە مەجید ھاوار، ئەحمدە حاجى پېرۇت، حەمە قەساب)، حوسنى خانیش وەک يەکەم ئافرەت کارى کردووه لهم بواردا، لهو سەرددەدا چەند شانقیەک نمايشکراوه وەک شانقگەری (بوبوکى كوردىستان، نیشتمان) کە غازى یوسف کارى دەرھەتىانى بۆ کردووه.<sup>(۲)</sup> له سالى (۱۹۵۶) شانقگەریەك دەربارەي ژيانى لادى و کىشەي نیوان جووتىار و دەرەبەگ له نوسيين و دەرھەتىانى مامۆستا سادق مەعروف له مالى برايم ئاغا، نمايش کراوه، کە ئەكتەرەکانى برتىبۈون له: (جەمال رەشید، حەمە مەجید ھاوار، برايمى حاجى سورە، عومەر سۆفى عەلى، مامۆستا غازى و مامۆستا وەھاب، سەلاح شەفيق و عەبدوللا شەفيق)، له سالى (۱۹۵۸) ھەر لەلایەن ئەو ستافەوە شانقگەری (قۇنتەراتچى و كورپەھەزار) له رانیه نمايشکراوه.<sup>(۳)</sup> دواتر له سالى (۱۹۵۹) دا به بۆنەي يادى نەورۆزەوە له گورەپانى خويىندىگەي رانیهى سەرەتايى شانقگەری (كاوهى ئاسىنگەر) نمايشکراوه کە تىيىدا ميرزا مەنكۈرى پۇللى كاوهى ئاسىنگەر و تۆفيقى مەلا سدىق پۇللى زوحاك و فاروقى مەلا فاتىح وەك مىرد مندالىك پۇللى ئەو لاؤھى گىراوه کە بۆ زوحاك کراوه بە قوربانى.<sup>(۴)</sup>

له سالى (۱۹۵۹) تىپى نواندى مىللەي رانیه بۆ بوارى شانق له لايەن کۆمەلیک مامۆستا و کەسانى ئارەزومەند بەم بواره راگەيەنراوه، کە زىاتر چالاکىيەكانيان له ناو خويىندىگە سەرەتايىيەكاندا

<sup>(۱)</sup> چاپىكە وتى توپىزەر له گەل سەردار مەحەممەد عەزىز (باوجى): ۲۰۱۶/۳/۲۷، رانیه، ناوبر او له دايىك بوبى ۱۹۶۸ رانیه يە و تا قۇناغى پەيمانگاي خويىندووه، خاوهنى پەرتوكىكە و له بوارى چیروک و شیعر کاردهكەت؛ چاپىكە وتى توپىزەر له گەل خدر كاڭ مەلا ھەمزە (گولانى): ۲۰۱۶/۳/۱۸؛ شىنە رانیه يىي: من و تۇ، بۇزىنامەي پاشكۇرى عيراق، ژمارە (۱۱۰) ۱۹۸۹/۱۱/۸، ل. ۶.

<sup>(۲)</sup> كاوه بچكۈل: تالىك له تەزوی بەھىزى بزوتنەوەي شانقى له رانیه، بەشى يەكەم، گۇشارى رانیه، ژمارە (۶) كانۇنى يەكەمى ۲۰۰۳، ل. ۱۹.

<sup>(۳)</sup> دلىز عەبدولخالق: مامۆستا جەمال رەشيد پىياوېك له خزمەت، گۇشارى رانیه، ژمارە (۱۲) حوزەيرانى ۲۰۰۵، ل. ۵.

<sup>(۴)</sup> عەبدولواحىد و هېرىش: سەرچاوهى پېشىۋو، ل. ۲۲.

بووه، لەماوھى سالانى (١٩٦٠-١٩٧٠) كۆمەلیك كەس رۆلى بەرچاۋىان دەبىت لە پەرەپىددانى بوارى شانق لە رانىيە، كە برىتى بۇون لە (م.وسوو حەممەد بەگ، م.جەمال رەشيد، م.سادق مەعروف، م.وھاب مەھمەد، فاروق مەلا فاتىح، سەلام حەممە سور، نىھاد عەلى بەگ، شىخ تەھا ئەممەد، مەلا برايم لوکس، حاجى قادر)، هەر لەم ماوھىدا مامۆستا سادق مەعروف كۆمەلیك دەقى شانقىي نوسييەو نمايشكراوه، لەوانە: (قەل و گولە زەرد، ھەلاقى لاسار، داستانى سورمەخان، نەخويىندەوارى)، نمايشى شانق ھەر پەيوەست نەبۇون بە خويىندىگاكانەوە، ھەندىك جار شانقىكان لە دەرەوەي خويىندىگاكانىش ئەنجامدراون، بە تايىەت لە يارىگاي تۆپى پېيى رانىيە نزىك بەنزاينخانە، يەكىك لەو شانق گرنگانەي كە لە سالى (١٩٧٦) لە خويىندىگەي رانىيە سەرتايى نمايشكراوه شانقگەرى (پشە ساسارت قىزنى، سېھىنەو بەيان جەزنى، جەزنى ھەر لەتۆيە، سك وەك مەشكەرى دۆيە)، كە كۆمەلیك كەس بەم كاره ھەلستاون و پۇلیان تىدا بىنیووه (م. وھاب مەھمەد، مەلا برايم، حاجى قادر، حەممەلەو پور رەحمە، سدىق مەھمەدئەمین).<sup>(١)</sup> سەرتايى ھەشتاكان بەوھەرخانىكى گرنگ دادەنرىت لە بوارى شانق لە رانىيە، لەو ماوھىدا ژمارەيەك تىپى شانقىي دروستبۇون و چەند كەسىكى بەتونا لە بوارە دەركەوتى، كردنەوەي مەلبەندى لاوانى رانىيەو بۇونى ھۆلى نمايشكىدىن لەو مەلبەندەدا، تەكانيكى گەورەي بەو بوارەداوە، گرنگترىن ئەو تىپە شانقىيانە لەماوھى سالانى ھەشتاكاندا دروستبۇون ئەمانە بۇون:

### أ- تىپى شانقى نواندىنى رانىيە

دروستبۇونى ئەم گروپە بۆ سالى (١٩٨٢) دەگەریتەوە، كەلە لايەن سىامەند سالاح ناسراو بە سىامەند مامە سەرپەرشتىكراوه، كە خويىندىكارى بەشى شانق بۇون لە پەيمانگايى ھونەرە جوانەكان، بەرگىكى ئەكادىمىي بەكارەكانى ئەم گروپەداوە.<sup>(٢)</sup> يەكەم كارى شانقىيان پېشكەشكىدى شانقىي (دەرمان) بۇون لە نوسييىنى (نيازى حەممە عەزىز) و دەرھىنانى سىامەند مامە، ئەم شانقگەرىيە لە سالى (١٩٨٢) بەشدارى ۋىستقىلى سالانەي سەرجمەم لاوانى كوردستانى پېكراوه كە لە شارى دەھۆك ئەنجامدراوه، بەشداربۇوهكانى شانقكە برىتىيون لە (ياسىن مەلا عوسمان، رەسول نەبى كاكل، خالە قوباد، زمناڭۇ زرار مراد، حەممەدەمین سەعىد تەماتە). لە سالى (١٩٨٤) شانقگەرى (زىندانى) وەك يەكەم بەرھەمى بىيانى وەرگىرەداو لەرانىي نمايشكراوه و لەنۇوسييىنى (مولىام ماردۇ) وەرگىرەنى رەوف بىنگەرد، سىامەند مامە وەك دەرھىنەرەي ئەم شانقگەرىيە لەگەل ئەوھى نووسييىكى ئەدەبى بۇون لە ھەمان كاتدا پەيامىكى سىياسىش بۇون.<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> كاوه بچكۈل: سەرچاۋەي پېشىوو، ل ٢٠-١٩؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل سدىق مەھمەدئەمین ئەممەد: ٢٠ ١٦/٣/٢٨.

<sup>(٢)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل مەھمەد ئەممەد حەممە سالاخ: ٢٠ ١٦/٣/١٣، رانىيە، ناوبرارو لە دايىك بۇرى ١٩٦٥ رانىيە و بىروانامەي دىلۇمىي ھەي، يەكىك بۇون لە ئەكتەرە چالاکەكانى ئەم تىپە، ئىستا پېشەي فەرمانبەرە.

<sup>(٣)</sup> كاوه بچكۈل: سەرچاۋەي پېشىوو، ل ٢٠.

تیپی نواندن به رده‌های بوده له کاره‌کانی، له (۱۹۸۵/۳/۱۲) شانوگه‌ری (چاره‌نویسی ئاده‌میزاد) بۆ ماوهی چوار رۆژ نمایش کردوده، که له نووسینی (شۆلۆخۆف) و وەرگیزمانی د. ئاوبرەحمانی حاجی مارف و دەرھینانی سیامه‌ند مامه، بەبەشداری ئەكتەران (نزار سالح، نەزاد دلزار، کەزآل ئىبراهیم، عوسمان ئىبراهیم، مەحمدەد ئەحمدەد حەممەسالح، ئەنور حوسین، کەریم ئیسماعیل، پەسول مەولود)، نمايشی ئەم شانوگه‌رییە دەنگانه‌وھیکی زۆرى رۆشنییرى بەدواى خۆیدا هیناوه بەیەکیک لە شاکاره‌کانی ئەم تیپه دادەنریت،<sup>(۱)</sup> ئەم تیپه تا سالی (۱۹۹۱) چەندین شانوی پیشکەش کردوده شانوی (راوچى) له سالی (۱۹۸۵) نووسینی حەيدەرە بدولەھمان و دەرھینانی سیامه‌ند مامه، شانوگه‌ری (سەمای مەرگ) له سالی (۱۹۹۱)، نووسین و دەرھینانی سیامه‌ند مامه بوده، لەگەل چەندین بەرهەمی تر.<sup>(۲)</sup>

### ب- تیپی شانوی مەشخەل

ئەم تیپه له يەكگرتتى كۆمەلیك تیپ پیک هاتووه، لهوانه تیپی نواندنی ئاماده‌یی پیشەسازی پانیه و تیپی نواندنی ئاماده‌یی پانیه‌ی کورپان، له دواي سالی (۱۹۸۵) يەكگرتتىك له نیوان ئەم دوو تیپه رویداوه و تیپی نواندنی بیتوبن دروستبۇوه، تاسالی (۱۹۸۷) بەم شیوه ماودتەوه و لەھەمان سالدا ناوەکەی گورا بۆ تیپی شانوی مەشخەل، کە لەلایەن عومەر حوسینەوه سەرپەرشتىکراوه.<sup>(۳)</sup> ئەم تیپه شانویانه لهو ماوهیەدا تا سالی (۱۹۹۱) كۆمەلیك چالاکى گرنگیان ئەنجامداوه، له سالی (۱۹۸۵) له ھۆلى مەلبەندى لاوان تیپی نواندنی ئاماده‌یی پیشەسازی پانیه شانوگه‌ری (ئەوكچە مارھىي نەهاتووه) له نوسينى مەحمدەد توفيق وەردى و دەرھینانی بابەکر مستەفا عەزىز و بەشدارى ئەكتەران (کەزآل عەبدوللا و سوعاد ئیسماعیل) بەسەركەه توویي نمايشکردوده، کە يەکیک بوده له کاره جوانه‌کانی بوارى شانوی قىستقىلى سالانەی خويىنگاكانى سليمانى.<sup>(۴)</sup>

پیشترىش له سالی (۱۹۸۵) تیپی نواندنی ئاماده‌یی پیشەسازی پانیه شانوگه‌ری (تەرازوو)، له نوسينى ئەمینى ميرزا كەريم و دەرھینانی مەحمدەد مەلا ئەسعەد، بەبەشدارى (عومەر حوسین، کاوه ئەحەممەد، کەزآل ئىبراهیم، ديارى حەممەدەمین) نمايشکردوده.<sup>(۵)</sup> لەگەل دامەزراندى تیپی مەشخەل كۆمەلیك گەنج چۈونە ناو تیپەكە، لهوانه: (مەولود پەسول، مستەفا ئەحمدەد سەعید، شوان سەممەد،

<sup>(۱)</sup> سەركەه: چالاکى شانوی له قەلادزى و پانیه و چوارقورنە، رۆژنامەی هاوكارى، ژ(۷۸۹) له (۱۹۸۵/۵/۱۶)، ل ۱۰-۱۱؛ له پانیه‌و چاره‌نویسی ئاده‌میزاد: رۆژنامەی هاوكارى، ژماره (۷۷۴)، ۱۹۸۵/۱/۳۱، ل ۱۱-۱۲.

<sup>(۲)</sup> کاوه بچىكول: تالىك له تەزۋى بەھىزى بزوتنەوهى شانوی له پانیه، بەشى دووھم، ل ۲۰.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى تویىزەر لەگەل عومەر حوسین حوسین: ۲۰/۳/۱۹ ۲۰ ۱۶ پانیه، ناوبراو له دايىك بۇرى ۱۹۶۷ پانیه‌يە دەرچۈرى پەيمانگايە و لەماوهى ھەشتاكاندا يەکیک بوده لە كەسە چالاکەكانى بوارى شانو لە پانیه، ئىستا پیشە فەرمانبەرەو له بەرپىۋەرائىتى پىگاۋىانى پانیه دەھام دەكتات.

<sup>(۴)</sup> عەلى خەزندار: ئافرەتە ناودارەكانى كورد ھىزىكى بەتوانى له بەرگى كردىن لە نىشتمانەكەيان، چاپخانەي چوارچرا، سليمانى، ۲۰۱۳، ل ۲۱۸.

<sup>(۵)</sup> نيازى: شانویي تەرازو لە پانیه، رۆژنامەی هاوكارى، ژماره (۸۲۰)، ۱۹۸۵/۱۲/۲۶، ل ۱۲.

عهلى حمه شهريف، عومه رئه كرده، خدر ئيراهيم، سهلاح مجهمه، هر لەم ماوهىدا چەند چالاكيه كيان ئنجامداوه، لە سالى (١٩٨٧)دا شانوگه رى (موسىيەتى تاله و خولە)، نوسينى كەمال رەوف و دەرهەينانى عومه رحوسىن، لە سالى (١٩٨٨)دا شانوگه رى (دكتور يان فەراش)، نوسين و دەرهەينانى عومه رحوسىن، لە سالى (١٩٨٨)دا شانوگه رى (چۈلەكەكان) لە نوسين و دەرهەينانى ئەنودر شىخانى، بە هاوكارى تىپى مەشخەل بە بەشدارى (كاوه ئەحمدە، تەلەل جەمال، هيران جەمال، خدر ئيراهيم).<sup>(١)</sup> يەكىك لە ئنجامدانى كاره باشەكانى ئەم تىپە شانونامەي (نەفرەت لېكراوهەكان) بۇوه لە نوسينى تەلەعت سامان و دەرهەينانى شانوگكار عومه رحوسىن، كە لە رۆزى (١٩٨٩/٤/٥) لە هولى مەلبەندى لاوانى رانىي نمايشكردووه، بە بەشدارى چەند هونى رەمنىك لەوانە (مستەفا ئەحمدە وەك نەفرەت لېكراو، مەجید قادر وەك يارىدەدەرى نەفرەت لېكراو، مەولود رەسول خواوهندى هوش، پزگار عەبدوللا خواوهندى سۆز، وەستا خدر وەك پەيكەرتاش، قادر عەبدوللا و تەها بەكر و ئيراهيم سۆفى وەك كۆرس، نەرمىن قادر، مەولود رەسول، عومه رئه كرده، ئنجامدانى ئەم شانوگه رىي بەكارىكى گرنگ و تازە دادەنرىت لە مىزۇوى شانو لە شارى رانىيەدا.<sup>(٢)</sup>

#### ج- تىپى شانوئى هيوا

ئەم تىپە لە كوتايى سالى (١٩٨٤)دا لە رانىي دامەزارو، لە سالى (١٩٨٥) دوو بەرھەمى شانوئىي پىشكەشكىدووه، شانوگه رى (ميوندارى كوردى) لە نوسينى عهلى عەباس، (تاوانىك لە فەلسەتين) نوسينى لەتىف ھەلمەت، ئەم دوو بەرھەمى لە لايەن ئەحمدە حوسىن حەممەد كارى دەرهەينانى بۇ كراوه، كۆمەلېك كەس وەك ئەكتەر رۆلىان تىدا بىنيوە لەوانە(ئەحمدە حوسىن حەممەد، سلىمان مەممەد سدىق، سالار كاكەمین، ئازاد فەقى قادر، ئەحمدە حوسىن حوسىن، پزگارمەحمود، نىچىرۇان مەممەد، مستەفا ئىسماعيل عەزىز، سىروان غەریب، بەيان غەریب، عومه رەممەد، خەدیجە حەۋىز، كارزان جەمال، گىفارا جەمال، سزا مەحمود قاد)، ئەم تىپە تەنها دوو چالاکى ھەبووه، دواتر كارەكانيان وەستاوە.<sup>(٣)</sup>

#### د- تىپى شانوئى ئاسقۇس-پۇشنبىر

ئەم تىپە لە (١٩٨٤/١٢/٢٨)دا لە رانىي دامەزارو، سەرەتاي كارەكانى لە خويىندىكەكانەوە دەستپىكىدووه و دواتر چالاكيه كانى گواستۇتەوە بۇ هولى مەلبەندى لاوانى رانىي، سەرەتا لە لايەن خدرنەواو و نەوزاد مەجيد سەرپەرشتىكراوه، دواتر ئەمير حوسىن بۇتە سەرپەرشتىيارى تىپەكە، ئەم بېرانە: پاشكۆى زمارە(٨).

<sup>(١)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عومه رحوسىن حوسىن، ٢٠١٦/٣/١٩.

<sup>(٢)</sup> مەممەدى مەلا ئەسعەد: تىپى شانوئى مەشخەل و شانونامەي نەفرەت لېكراوهەكان لە رانىي، رۆزىنامەي پاشكۆى عيراق، زمارە(٨٦)، ١٩٨٩/٥/٣، ل. ٥. بۇ زانىارى زىياتر لە سەر شىۋاڭ و تەكىنلىكى بەكارھاتوو و ناوى ئەكتەرەكان. بېرانە: پاشكۆى زمارە(٨).

<sup>(٣)</sup> ئازاد: تىپى شانوئى هيوا لە رانىي، رۆزىنامەي هاوكارى، زمارە ٨٧٤، ١٩٨٥/٤/١١، ل. ١٢؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل ئەحمدە حوسىن حەممەد، ناسراو بە ئەحمدە خەزال، ٢٠١٦/٥/١٣، رانىي، ناوبرار خۆى سەرپەرشتى ئەم تىپە شانوئىي كردووه.

تیپه له يه‌کم کاریاندا کاریکاتیریک به‌ناوی (دکتوره) پیشکه‌ش به جه‌ماهر دهکه‌ن، دواتریش و هکه‌م کاری شانویی، له سالی (۱۹۸۴) دا شانوگه‌ری (بووکی به‌فر) له نووسینی مه‌هدی ئومید و ده‌رهینانی به‌کر مستهفا، نمایش دهکه‌ن،<sup>(۱)</sup> له دووه‌م کاریاندا له (۱۹۸۵/۱۱/۲۸) دا شانوگه‌ری (بوياخچی) له نووسینی ئه‌مینی میرزا که‌ريم و ده‌رهینانی ئه‌حمده خدر ئیبراهم ئه‌نجامده‌دهن، له هه‌مان سالدا به شانوگه‌ری (بوياخچی) به‌شداری ۋېستقالى شانویی پاریزگای سلیمانی دهکه‌ن.<sup>(۲)</sup> له درېژه‌ی کاره‌کانیاندا له سالی (۱۹۸۹) دا شانوگه‌ری (سەرچاوه‌ی ژیانیکی خاموش) له نووسینی ئه‌مینی میرزا که‌ريم و ده‌رهینانی به‌کر مه‌ Hammond له ھۆلى مه‌لبه‌ندی لاوان نمایش دهکه‌ن و به‌سەرکەوت‌وویی کاره‌کەيان ئه‌نجام ده‌دهن.<sup>(۳)</sup> له سالی (۱۹۸۹) ناوی تیپه‌که له ئاسو‌سەوە دەگۇرن بۇ رۇشنبىر و له (۱۹۸۹/۱۱/۲۰) شانوگه‌ری (شىتەکانى ئەم رۇژگاره)، له نووسینی ديمترى باساناس و ھرگىرانى ئازاد حەمە شەريف و ده‌رهینانی ھەزار مەھمەد پەسول له ھۆلى مه‌لبه‌ند لاوان نمایش دهکه‌ن، كە يەكىك بۇوه له کاره گرنگ و سەرکەوت‌ووکانى ئەم تیپه، ئەم شانوگه‌ریي جاريکى تر لەلايەن مامۆستا حەمەعەزىز بەکرەجۆيىه و ده‌رهینانىكى تازەي بۇ دەكريت و له سالی (۱۹۹۰) لەپىشبرىكى ۋېستقالى سالانى مه‌لبه‌ندەكانى لاوانى پاریزگای سلیمانىدا به‌شدارى پىددەكريت، له پىشبرىكىدا پلهى يەکم به‌دهست دەھىنەت و كاوه عەبدولأ ئەحمدە دەتەلار جەمال ھيرانى، وەك باشترين ئەكتەرى كور و كچى ئەم ۋېستقالە دىيارى دەكرين.<sup>(۴)</sup>

لەماوه‌ي دامەزراندى ئەم تیپه شانویيە تا سالی (۱۹۹۱) كۆمەلیك ئەكتەر رۆليان تىيىدا بىنييوه، لەوانه (ئەمیر حوسىن، تەلار جەمال ھيرانى، فرياد رەحمان، كاوه عەبدولأ، سەردار راواچى، نەوزاد حەمە مەجييد، ئەكرەم خدر حەملان، به‌کر مەممود، مەباباد قادر، شىق قادر، گولالە مەرگەيى، عومەرسەلام، ھەزار مەرگەيى، نەوزاد حەمە مەجييد). جگە لە شانوگه‌ریي ئاماژەي پىكرا ئەم تیپه لەم ماوه‌يىدا كۆمەلیك کارى نمایشى شانویيان كردۇوه له رانىيەدا، وەك: شانوگه‌ری (لە شىتىخانىيەك دا)، نووسين و ده‌رهینانى فرياد رەحمان له سالی (۱۹۸۴) دا شانوگه‌ری (ئەوپياوه‌ي بۇو به‌سەگ)، ئۆز قالدۇ داراگۇن، و ھرگىرانى ئازاد حەمە شەريف و ده‌رهینانى كەمال ئالانى. له سالی (۱۹۸۸) دا شانوگه‌ری (نالى و خەونىكى ئەرخەوانى)، نووسيني ئەحمدە سالار، ده‌رهینانى ئەمیر حوسىن، سالى

<sup>(۱)</sup> ئازاد: تىپى شانوی ئاسو‌س له مه‌لبه‌ندى لاوانى رانىي، پۇزنانەمىي ھاوكارى، ژماره (۸۷۰)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۸، ل. ۲؛ نيازى: تىپى شانوی له رانىي، پۇزنانەمىي ھاوكارى، ژماره (۷۸۰)، ۱۹۸۵/۳/۱۴، ل. ۱۶؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل فرياد رەحمان مەلۇد: ۲۰۱۶/۲/۱۹، رانىي، له دايىك بۇوى ۱۹۶۷ رانىييە و دەرچووو پەيمانگايە و يەكىك بۇوه له ئەكتەركانى تىپى ئاسو‌س و رۇشنبىر، له سالى ۱۹۹۱ ھوھ تا ئىستا لېپرسراوی ناوه‌ندى ھونەرى ھەنگاوه له رانىي.

<sup>(۲)</sup> نيازى: شانویيەك له رانىي، پۇزنانەمىي ھاوكارى، ژماره (۸۱۹)، ۱۹۸۵/۱۲/۱۹، ل. ۱۲.

<sup>(۳)</sup> ئازاد: تىپى شانوی ئاسو‌س، ل. ۲.

<sup>(۴)</sup> كاوه بچۈل: تالىك له تەزوی بەھىزى بزوتنەوهى شانوی له رانىي، بەشى دووه‌م، ل. ۱۹.

(۱۹۸۹) دا، شانوگه‌ری (راوچی)، له نوسینی ئەمین میرزا که‌ریم، ده‌رهینانی سیامهند مامه، به هاوکاری تیپی نواندنی رانیه، له رانیه نمایشکراوه له سالی (۱۹۹۱) دا.<sup>(۱)</sup>

### ۳- هونه‌ری میوزیک

له سالانی پهنجاوه شهسته‌کانی سه‌دهی بیسته‌م جولانه‌ویه‌کی لواز ههبووه، ئامیزی شمشال و ههندیک ئامیری تری کلاسیک به شیوه‌ی تاکه که‌سی به کارهاتووه، به‌لام به شیوه‌یه‌کی ریکخراو میژووی میوزیک له رانیه بـ سالی (۱۹۷۰) ده‌گه‌ریته‌وه، کاتیک یه‌که‌مین گروپی میوزیک به ناوی (تیپی میوزیکی قهندیل) له لایه‌ن (سه‌عدوللا مهلا مه‌مه‌د، فاروق مهلا فاتح، چالاکی حاجی ره‌فیق، سه‌ره‌هندگ میرزا، چاپوکی حاجی ره‌فیق)، داده‌مه‌زربیت، که‌ساي‌ه‌تیه‌کی ناوچه‌که‌ش به‌ناوی جه‌لالی خورشیده فهندی ئامیریکی که‌مان و‌هک یه‌که‌م ئامیری میوزیک ده‌هینیت بـ ناوچه‌که، ئه‌م گروپه دواتر ناوه‌که‌ی ده‌گوربیت بو تیپی کیوه‌ردهش له سالی (۱۹۷۴) به هۆی تیکچوونی دۆخى سیاسى ناوچه‌که چالاکیه‌کانیان راده‌وهستیت و له سالی (۱۹۷۶) دووباره دهست به چالاکی ده‌که‌نه‌وه، مامۆستا سه‌عدوللا مه‌مه‌د ده‌بیت‌ه سه‌رپه‌رشتیار، پیکه‌تاهی تیپه‌که بربیتی ده‌بیت له (فاروق فاتح-شمشال ژهن، سه‌ره‌هندگ میرزا و چالاکی حاجی ره‌فیق- که‌مان ژهن، قوبادی مام ره‌شید به‌ئامیری ته‌پل)، شهوانه له یانه‌ی فه‌رمانبه‌رانی رانیه کاره‌کانیان ئه‌نجام داوه.<sup>(۲)</sup>

له سالی (۱۹۷۷) له کاتی ئاهه‌نگ گیرانیکدا به ئاماوه بونوی تیپی میوزیکی کیوه‌ردهش، سرودی ئه‌ی ره‌قیب پیشکه‌شده‌که‌ن، کاتیک ده‌زگای ئه‌من به‌م کاره ده‌زانیت و‌هک سزا دانیک بـ ئه‌م کاره چالاکیه‌کانی ئه‌م گروپه ده‌وهستین.<sup>(۳)</sup> له سالی (۱۹۷۸) بـ یه‌که‌م جار له میژووی شاره‌که خولیکی فیربوونی میوزیک له لایه‌ن مامۆستا سه‌عدوللا مه‌مه‌د ده‌کربیت‌ه، که چه‌ندین خویندکار له به‌شداریکردنی خوله‌که سوودمه‌ند ده‌بن.<sup>(۴)</sup> له سالی (۱۹۷۹) جاریکی تر تیپه‌که به‌دهسته‌یه‌کی تازه‌وه داده‌مه‌زربیت‌ه، که پیکه‌تابوو له (مه‌مه‌د حه‌ویز- عود ژهن، چالاک ره‌فیق- که‌مانچه ژهن، پشتیوان ره‌فیق- که‌مانچه ژهن، چاپوک ره‌فیق- عود ژهن، فریاد ره‌شید- ته‌پل ژهن، قوباد ره‌شید- ئیقاع، سه‌لاح پشده‌ری- گۆرانی بیز و ته‌پل ژهن)، ئه‌م گروپه له سالی (۱۹۸۰) به‌هۆی تیکچوونی دۆخى سیاسى و جه‌نگی عیراق و ئیران کاره‌کانیان و‌هستا و چالاکیه‌کانیان نه‌ما.<sup>(۵)</sup> دواتر به‌کردن‌هه‌وهی مه‌لبه‌ندی لوازی رانیه و کردن‌هه‌وهی چه‌ند په‌یمانگا‌یه‌کی هونه‌ر جوانه‌کان، له سه‌ره‌تای هه‌شتاکان، له ناوچه جۆربه‌جۆره‌کانی عیراق، بزووتنه‌وهی هونه‌ری میوزیک له رانیه چه‌ند که‌سیکی لیه‌اتووی له

(۱) چاپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گەل فریاد ره‌حمان مه‌ولود: ۲۰۱۶/۳/۱۹.

(۲) چاپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گەل فاروق فاتح عه‌بدول‌هه مید عه‌سکه‌ری: ۲۰۱۶/۳/۲۶؛ عه‌بدول‌واحد و هیرش: سه‌رچاوه‌پیشتوو، ل. ۲۲.

(۳) سه‌ركه‌وت بورهان: هونه‌ری میوزیک له لایه‌ر کانی میژووی رانیه‌دا، قوناغی دووه‌م، گۇشارى رانیه، ژ (۶) کانونى يه‌که‌می ۲۰۰۳، ل. ۲۷.

(۴) ھیوا مسته‌فا: کورتە میژوویه‌کی موسیقا له رانیه، گۇشارى میرگ، ژماره (۶۷) کانونى يه‌که‌می ۲۰۱۰، ل. ۷۹.

(۵) سه‌ركه‌وت بورهان: سه‌رچاوه‌پیشتوو، ل. ۲۷.

بواری میوزیک تیدا ده رده که ویت، و هک (هیوا مسته‌فا، محمد مهد ئه مین، سلیمان حه سه‌ن، زمناکو زرار، پزگار حه مه عه لی، محمد مهد په شید، محمد مهد حاجی په فیق)،<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۸۳) جاریکی تر تیپی موسیقای کیوه‌رهش له لایه‌ن هیوا مسته‌فا داده‌مه زریته‌وه، سه‌ره‌تا ژماره‌ی ئه ندامه کانی (۱۵) که‌س ده بیت، دواتر له ماوه‌یه کی که‌مدا ژماره‌ی ئه ندامه کانی ده‌گات به (۳۰) که‌س، له سالی (۱۹۸۴) ئه ندامانی تیپه‌که بریتیبووه له (هیوا مسته‌فا سه‌ره‌کی تیپ- که‌مانچه، حه مه ده مین- کیبورد، سلیمان حه سه‌ن- کیبوردن زمناکو زرار- کلارنیت، عه بدو لا کاره‌سول- ترامپیت، به‌کر خالید- چه‌ل، خالید حوسین- ئوکوردیون، ئیدریس وه‌لی- که‌مانچه، به‌کر هومه‌ر- که‌مانچه، مسته‌فا حه مه عه لی- که‌مانچه، که‌مال ئالانی- که‌مانچه، محمد مه دس‌دیق- که‌مانچه، قادر محمد- که‌مانچه، محمد مه ده مین، عود، محمد مه ره‌شید- ساز و درامس، قوباد ره‌شید- ریتم، به‌کر حه مه ده مین- ده، سه‌لام حدر- چینگوز) له گه‌ل کومه‌لیک گورانیبیز (دل‌شاد مه‌لا ئه حمه‌د، سه‌لاح پشده‌ری، که‌ریم عه زیز هه‌ولیری، ئیبراهم تاقانه، سولاف و‌هاب، گولله‌جه‌مال، تاراجه‌مال هیرانی، خدر پشده‌ری).<sup>(۲)</sup>

له ماوه‌ی سالانی (۱۹۸۲-۱۹۸۵) له لایه‌ن هیوا مسته‌فا که خویندکاری میوزیکی په‌یمانگای هونه‌ره‌جوانه کانی موسل ده بیت، هاوینان چه‌ندین خولی فیربوونی میوزیک له رانیه ده‌کاته‌وه، کردن‌وه‌ی ئه‌م خولانه کاریگه‌ری زوری له‌سه‌ر گه‌ش‌پیدانی بواری میوزیک ده‌بیت و چه‌ندین فیرخواز ئاشنا ده‌بن به بواری میوزیک له ناوچه‌که‌دا، هر له‌م ماوه‌یه‌دا هه‌موو سالیک له يادی روژی میوزیک له جیهاندا ئاهه‌نگ و پیشکه‌شکردنی به‌ره‌هه و چالاکی جو رب‌جه‌جور ئه‌نجامده‌دریت، ئاماده‌بیوان ئاشنا ده‌کرین به به‌ره‌هه‌ماکانی لاکومپارسیتای میچه‌ری گه‌وره و کازاچوک و سه‌مفونیای موزات، جگه له‌م کارانه تیپی میوزیکی کیوه‌رهش به‌شداری چه‌ندین ئاهه‌نگ و فیستیقالی میوزیکی ده‌گات له شاره‌کانی هه‌ولیر و سلیمانی و ده‌وک، له سالی (۱۹۸۴) له شاری ده‌وک له پینچ پله‌ی هه‌لسه‌نگاندن خه‌لات و‌ه‌ردگریت.<sup>(۳)</sup>

له سالی (۱۹۸۴) تیپی میوزیکی کیوه‌رهش له‌کاریکی هونه‌ریدا چوار به‌ره‌هه بق به‌رنامه‌ی کولکه‌زیرینه‌ی ته‌له‌فرزیونی که‌رکوک تومارده‌که‌ن و دواتر له هه‌مان ته‌له‌فرزیون بلاوده‌کریته‌وه،<sup>(۴)</sup> هر له‌م ماوه‌یه‌دا گروپیکی تری میوزیک له رانیه به سه‌ره‌په‌رشتی چالاک ره‌فیق داده‌مه زریت به ناوی تیپی میوزیکی قه‌ندیل، که ژماره‌ی ئه‌ندامه کانی (۱۰) ژه‌نیار ده‌بیت و کومه‌لیک کارو چالاکی له رانیه ئه‌نجامده‌دهن، له سالی (۱۹۸۶) تیپی میوزیکی کیوه‌رهش ناوه‌که‌ی ده‌گوریت بو تیپی میوزیکی رانیه و له هه‌مان سال‌دا هاوشیوه‌ی شاره‌کانی سلیمانی و ده‌وک و هه‌ولیر به‌شداری قیستیقالی شاره‌کان

(۱) شورش قه‌رداغی: رانیه له دوئنیووه بق ئه‌مرق، ره‌زنانه‌ی ئالای ئازادی، ژ (۴۴۵)، ۲۰۰۱/۱۲/۲۴، ل. ۷.

(۲) هیوا مسته‌فا: سه‌ره‌چاوه‌ی پیشتوو، ل. ۷۹.

(۳) ئاهه‌نگیک له رانیه: ره‌زنانه‌ی هاوکاری، ژماره (۷۵۶)، ۱۹۸۴/۱۰/۴، ل. ۸؛ نیازی حمه عه زین: چالاکی موسیقا له رانیه، ره‌زنانه‌ی هاوکاری، ژ (۸۰۸)، ۱۹۸۵/۱۰/۳، ل. ۱۲؛ به‌ختیار مامه: ره‌زی موسیقای جیهانی له رانیه و قه‌لادزی، ره‌زنانه‌ی هاوکاری، ژ (۸۶۷)، ۱۹۸۶/۱۱/۲۷، ل. ۹.

(۴) سه‌ره‌که‌وت بورهان: سه‌ره‌چاوه‌ی پیشتوو، ل. ۲۸.

دهکات و چهند بهره‌میکی میوزیکی پیشکه شده‌کات، له سالی (۱۹۸۷) تیپی میوزیکی رانیه دوو بهره‌می میوزیک و گورانی بۆ تەله‌فزيونى موسىل تومار دهکات گورانی (یاری دوورکەوتتو) ئاوازى فولکلۆر، دابه‌شکردنی هیوا مسته‌فا، وتنی مەھمەد رەشید. گورانی (خۆشەویستەکەم) ئاوازى سەعدوللا مەھمەد، دابه‌شکردنی هیوا مسته‌فا، وتنی عومەر ئەحمدە. له سەرتا دا سى بهره‌م دەبیت، بەلام دانیه‌کیان رەتەکریتەوە.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۸۸-۱۹۸۷) له مەلبەندى لاوانى رانیه لەلایەن فازل مەجید بهریوە بهرى ئەو مەلبەندە و بەهاوکارى حەسەن حەمەدەمین سەرسیانى و ھەزار مەھمەد رەسول و کۆمەلیک کەسى تر، ستودیۆیەك له مەلبەندەكە دروست دەکریت، كە جگە لە خەلکى ناوچەكە، كورددەكانى رۆژھەلاتى كوردىستانىش سوودىيان لى بىنىيە.<sup>(۲)</sup>

له سالی (۱۹۸۸) له ئەنجامى كردنەوەي خولىكى فيربۇونى میوزیک بۆ مندلان لە لايەن هیوا مسته‌فاوە، دواى تەواو بۇونى خولەكە تیپی میوزیکى زۆزگ بەسەرپەرشتى هیوا مسته‌فا لە رانیه دادەمەزرى، رېكخستتى گروپەكە بىرىتى دەبیت لە(ئاريان ئىسماعىل- كەمانچە، بەھزاد رەسول- كەمانچە، خالىد مەھمەد- كەمانچە، نەھرۇ سەردار فلۇت، كامەران ئەنۇھەر- كلارنیت، ئومىد حەمە- گیتار سۆل، بىستۇن مەھمەد- سەنتور، ئارى حەمەدەمین- كىبۈردى، ھۆگرخدر- ئۆكۈردىيۇن، ئامانچ سلىمان- ئىقائ، حاتەم مەھمەد- درامس، نەۋزاد عەلى- گورانىبىش، ئىسماعىل ئەحمدە- گورانى بىز)، دواتر ئەم تیپە لە (۱۹۸۹/۳/۸) لە شارى دەپەك بەشدارى قىستاقالى لاوان دهکات، لە كۆي يانزە تیپی بەشدار بۇوى قىستاقالەكە پەلەي دووھم بەدەست دەھىن.<sup>(۳)</sup> ھونەرى میوزیک لە رانیه وەك ھەر بوارىكى ترى ھونەرى بەدەر نەبووه لەو كىشەو گرفتائەكە لەو سەردەمەدا ھەبوو، نەبوونى ئامىرى میوزیکى و ھۆلى گونجاو و بوارەكانى ستودىو، لاوازى دۆخى ئابورى و نەبوونى ھۆشىارييەكى دروست بەرامبەر میوزیک، پېگربۇون لە بەرددەم ئەم بوارەدا، ئەمە جگە لە دەستوھەردانى سىاسى و ترس و دلەپاوكى و دۆخى جەنگ لە ناوچەكە كە نەيتوانىيە كەشىكى ئارام فەراھەمبکات.

#### ٤- ھونەرى وىنەكىشان و بوارەكانى تر

ھونەرى خۆشىنوسى و وىنەكىشان لە رانیه، بە بەراورد بە ھونەرەكانى تر كەمتر بۇوه، يەكەم كەس لە رانیه، كە گرنگى بەم بوارە دابىت كەسىك بۇوه بەناوى عەبدولكەريم ميرزا مەھمەد، كە لە قوتابخانەوە پەرەي بە تواناي كەسى خۆى داوه و كارى لە بوارى خۆشىنوسىدا كردووه، لە سالى (۱۹۶۸) دا يەكەم نۇوسىنگەي خۆشىنوسى لە رانیه كردوتەوە، بەلام كارەكانى ئەو تايىەتى بۇوه، زياتر بۆ بوارى سەرچاوهى بىزىيى ژيانى بەكارى هيئاوه و نەچۆتە ناو پېشىپەكىي ھونەر و پەرەپىدانى ئەم

<sup>(۱)</sup> هیوا مسته‌فا: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۸۲-۸۳

<sup>(۲)</sup> سەركەوت بورهان: ھونەرى میوزیک لە لاپەرەكانى مىژۇوی رانیهدا، قۇناغى سىيەم، گۇشارى رانیه، ژ (۷) ئازارى ۱۶، ل ۲۰۰۴.

<sup>(۳)</sup> هیوا مسته‌فا: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۸۳

کاره.<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۷۰) دا کاری وینه کیشان و خوشنووسی له رانیه له پیشانگای خویندنگاکانه وه هیواش گهشهی کردووه، به به کارهینانی قله م پهسas و بؤیهی نهوتییه وه وینه کیشراوه و گرنگی بهو بواره دراوه، دواتر له گهله کردنوه وه مهلهندی لاوانی رانیه و له ههشتاكاني سنه دهی بیستدا، چهند که سیک له بواری وینه کیشانیشدا ده رکه و تون، وه د (خهبات عه بدوللا، فهقی ئیسماعیل، رۆژگار مهلا ره سول، بیتوبن سه عید، ئە حمەد فه رەج، ئە حمەد سه رسام، حەمید مهلا زاده، ئیسماعیل سه لام)، كه به شیکی زوریان له مهلهندی لاوان کاریان کردووه.<sup>(۲)</sup>

هونه ری وینه کیشانیش وهک زوریک له بواره هونه ریه کانی ئە وکات به دور نهبووه له فشار و کیشی سیاسی، له سالی (۱۹۸۴) ده زگای ئە من له رانیه ده چیته سەر کتیبخانه گشتی رانیه و (۱۶) تابلوی هونه رمهند (بیتوبن عەلی سه عید) ده شکینیت، به بیانوی ئە وھی وینه مامۆستا ھیمنی شاعیری رۆژھەلاتی کوردستانی لیھە لوا سراوه، گوایه کە سیکی ئیرانیه و دوژمنی حکومەتی عیراقە.<sup>(۳)</sup> له ماوهی ههشتاكاندا چهندین پیشانگاو کارو چالاکی جۆربە جۆر له رانیه سازکراوه، له (۱۹۸۶/۱۱/۳۰) له هۆلی مهلهندی لاوانی رانیه، له پیشانگایه کی تایبەتدا (۲۸) تابلوی هەلکەندن و ھیلکاری هونه رمهند پیرس ئە حمەد، نمايشکراوه بۆ ماوهی پىنج رۆژ بەردەوام بووه، تابلوکان به شیوهی ئە کادیمی و له سەر ریبازی ریالیستی به ده بربینیکی فولکلوریيانه دروستکراون.<sup>(۴)</sup>

له (۱۹۸۹/۲/۲۷) له هۆلی کتیبخانه گشتی رانیه، له پیشانگایه کی فوتۆگرافی تایبەتدا (۳۴) وینه فوتۆگرافی هونه رمهند (ئە بوبەکر ئیبراھیم بیتواتھی) نمايشکراوه، که وینه کان تایبەت بوون به ده رخستنی ژیان و کەله پوری کوردەواری،<sup>(۵)</sup> بۆ جاریکی تر له مانگی پىنجی هەمان سالدا، له هۆلی کتیبخانه گشتی رانیه، به ئاماده بونی جە ماوهی ئارەزۇو مەندانی ئەم بواره، پیشانگایه کی شیعر و وینه فوتۆگرافی بۆ هونه رمهند (حەسیب مە حمود) سازکراوه، که وینه کانی هونه رمهند تایبەت بوون به ده رخستنی جوانی سروشتنی کوردستان.<sup>(۶)</sup> له دریزھی کارو چالاکیه کان و گرنگیدان به بواری هونه ری خوشنووسی و وینه کیشان و بواره کانی تر، له (۱۹۹۰/۴/۱۷) له هۆلی مهلهندی لاوانی رانیه به ئاماده بونی جىنىشىنى رانیه و جە ماوه ریکی زور له هونه ردوقستان، له پیشانگایه کی ھاوبەشدا (۳۸) تابلوی جۆربە جۆری هونه رمهندان خهبات عەزیز و حەمید عە بدوللا و رە حمان خوشنوس و ئە حمەد

<sup>(۱)</sup> کەرمى خەتات: گۇشارى رانیه، ژمارە (۹) ئە بىلولى ۴۷، ل ۲۰۰۴.

<sup>(۲)</sup> چاپىيکە وتنى تویىزەر له گەل، کاكەمین مام ره سول کاكەمین: ۲۰۱۶/۳/۲۹.

<sup>(۳)</sup> بیتوبن عەلی سه عید: يادووه ریکە لە کتیبخانه گشتی رانیه سالی ۱۹۸۴، گۇشارى رانیه، ژ (۷) ئازارى ۲۰۰۴، ل ۴۳.

<sup>(۴)</sup> دووهم پیشانگای تایبەتی هونه رمهند پیرس ئە حمەد لە رانیه: رۆژنامەی ھاوكارى، ژمارە (۸۶۹)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۱، ل ۱۲.

<sup>(۵)</sup> پیشانگایه کی فوتۆگرافی لە رانیه: رۆژنامەی ھاوكارى، ژمارە (۱۰۵۷)، ۱۹۸۹/۳/۹، ل ۱۲.

<sup>(۶)</sup> پیشانگایه کە لە رانیه: رۆژنامەی پاشكۈرى عيراق، ژمارە (۸۶)، ۱۹۸۹/۵/۱۷، ل ۴.

حسین ناسراو به ئەحمد سەرسام نمایشکراوه، كه وينه کان رەنگدانه وەي ژيانى راستەقينەي مروف  
بوون، لەلایەن ھونەرمەندانه وەي لىكدانه وەي وينه کان بۇ ئامادە بوان كراوه.<sup>(۱)</sup>

## دۇوەم / چالاکىيە وەرزشىيە کان

### ۱- تۆپى پى

مېزۇرى تۆپى پى لەرانيه بۇ دواى سالى (۱۹۵۰) دەگەریتەوە، لە رېگەي كۆمەلىك كەسەوە كە سەردانى شارەكانى تريان كردووە ئەم يارىيەيان بىنيوھ، دواتر تۆپىيان ھيتاوه بۇ رانىه، سەرەتا بە شىوھى تاك گۈل ياريان كردووە، ژمارەيەكى كەم گرنگيان بەم وەرزشەداوە.<sup>(۲)</sup> لە كۆتايى پەنجاكاندا مامۆستايىك بەناوى وەھاب حەۋىز كۆيى دىيت بۇ رانىه و لە خويىندىنگەي رانىيەي سەرەتايى وانە دەلىتەوە، ئەم مامۆستايى زۆر ئارەزووى لە وەرزشى تۆپى پى دەبىت، بەرددوام خويىندىكارەكان  
هاندەدات و ئاشنایان دەكەت بەم وەرزشە، لەم ماوەيەدا دوو تىپى تۆپى پى لە رانىه دروستىدەبىت،  
لەوانە تىپى وەرزشى گەنجانى شىوعى كە بە كريكاران بەناوبانگ بۇوە، ئەم تىپە لەچەند كەسىك  
پىكھاتووە لەوانە(ئەنورى خالەحەمە، مەحەممەد سۆفى، عەبدولەزاق عەبدولەحمان، مزاد فەقى  
مەھەممەد، كەريم ميرزا، ئەسۇد ميرزا، دلشاد ميرزا، هتد)، لەگەل تىپى لاوانى پارتى ديموكرات، كە  
يارىزانەكانى سەر بە پارتى بوون، ئەم تىپەش لە كۆمەلىك كەس پىكھاتووە(عەزىز سدىق بەگ، ئازاد  
حسین تاهير، عوسمان حوسین تاهير، فرياد حەمە سەعید، سالح سۆفى عەبدوللا، وەستا رەزمەزان،  
جەلەن سدىق، هتد) ئەم دوو تىپە بەرددوام لە ركابەريدا بوون، زۆرجار لە ئەنjamى توندى مەملانىتى  
نیوانىان، توندوتىزى و شەرۇئاژەوە دروستىبۇوە، لەگەل ئەوكتە كەلپەلى وەرزشى زۆر  
لوازبۇوە، تۆپى يارىكىدن چەرم بۇوە، پىللا و لاستىك و كەتان بۇوە و تاكە يارىگايەكى نارېكخراو لە  
گەرەكى قولە لە شارەكەدا ھەبۇوە، بەلام چەندىن يارى گرنگيان لەگەل تىپى تۆپى پىي شارەكانى  
وەك قەلادزى و ھەلەبجە و كۆيە بە ئەنjam گەياندووە، ئەم دۆخە تا سالى (۱۹۶۱) بەرددوام بۇوە  
بەلام دواتر بەھۆى تىكچۇنى دۆخى سىياسى ئەم وەرزشە بۇ ماوەيەك وەستاوە.<sup>(۳)</sup>

لە سالانى (۱۹۶۱-۱۹۶۲) قۇناغىيىكى تر لە وەرزشى تۆپى پى لە رانىه ھاتوتەئاراوه،  
مامۆستايىكى بەنەزىز عەرب بەناوى مەھەممەد شاكر دەچىت بۇ رانىه، لە خويىندىنگەي رانىيەي  
سەرەتايى دەبىتە وانەبىز، ئەم مامۆستايى لە يەكەم كاريدا تىپىكى تۆپى پى لە كۆمەلىك گەنج و  
خويىندىكار لە رانىه دروستىدەكەت و دەبىت بە راھىنەر، گرنگەرلەن يارىزانەكانى ئەم تىپە برىتى دەبن لە  
(مەولود حەمەزلە، حەسەن حەمەزلە، تاريق عەرب، فواد ميرزا، فرياد سەعید، ئىبراھىم سالح بەگ،

(۱) خدر گولانى: چوار ھونەرمەند و پىشانگايەك لە رانىه، رۇزنامەي ھاوكارى، ژمارە (۱۱۷۷)، ۱۹۹۰/۵/۱۴، ل. ۹.

(۲) ھەمزە سەرەحان: يانەي وەرزشى رانىه چۆن دروست بۇو، گۇڭارى ئاراس، ژمارە (۳۶)، كانۇنى دووهمى ۲۰۰۷، ل. ۲۴.

(۳) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل ھەزار سالح حەمە(مامە): ۲۰۱۶/۵/۱۷، لە رانىه، ۱۹۷۲-۱۹۶۰ وەرزشوانى تۆپى پى و  
بالە بۇوە.

سەردار حاجی مەھمەد، ھەزار مامە، ئازاد پەشید، مەھمەد حەمە عەزىز، سابىر مەمەند، فەرەج حوسىن)، لەم ماوەيەدا چەندىن چالاکى جۆربەجۆر ئەنجامدەدىت، ئەم بۇۋانەوە وەرزشىيە درېڭىز دەبىت لە سالى (۱۹۶۴) بەهاتنى دوو مامۆستايى وەرزش دۆست بە ناوى مىستەفا ھەورامى و مامۆستا كەمال، ھېنەدى تر وەرزش پەرەددەستىنى.<sup>(۱)</sup> لە سالى (۱۹۶۵) بۇ يەكەم جار مامۆستايى كى وەرزشى بە ناوى قادر كەرىم ئەحەمەد ناسراو بە (قادره پەش) دىت بۇ رانىيە و دەبىت بە مامۆستايى وەرزش لەشارەكە، ئەم مامۆستايى ئاماژە بە وەددەكت كە يەكەم جار ھاتووه بۇ رانىيە لە خويىندىنگە بە خويىندىكارەكانى ووتوه (شۇرتى يارى لە پى بکەن و تۈوييانە مامۆستا لە پى كىرىدى دەرىپى قولە عەيىبە)، ھۆشىارى وەرزشى ئەوەندە دواكە و تۇو بۇوە،<sup>(۲)</sup> مامۆستا قادر بۇ تىكىشكەنلى ئەم جۆرە بىركردىنەوە ئاشناكردىنى خەلک بە وەرزش ھەندىك جار خويىندىكارانى خويىندىنگە كەي بە جل و بەرگى وەرزشىيە و بىردووه بۇ ناو بازارى رانىيە و بە راکىدىنی ياسايى و تىنەوهى ووشەي وەرزش و پىيتەكانى (و، ھ، ر، ز، ش) سەرنجى جەماوەرى بەلای وەرزش و گىرنگى ئەم بوارە راکىشاوه.<sup>(۳)</sup>

لە سالى (۱۹۶۷) تىپى وەرزشى قەندىل لە رانىيە دروستىدەبىت و مامۆستا قادر پەش دەبىت بە راھىتەرى، يەكەم يارىشىان بەرامبەر سوپايى عىراق ئەنجامداوه، كە لە رانىيە سەربازگەيان ھەبۇو، ئەم تىپە لە سالى (۱۹۷۰) ناوەكەي دەگۈرۈت بۇ بىتىوين و لە (۱۹۷۷) ناوەكەي دەگۈرۈت بۇ تىپى كىيەرەش ناوەكەي دەگۈرۈت بۇ (۱۷ تەمۇز)، بەلام دواتر ناوەكەي دەبىتەوە بە كىيەرەش. ئەم تىپە لە يەك كاتدا، ھەم تىپىكى شارەكە بۇوە ھەلبىزاردەي رانىيە بۇوە لەم ماوەيەدا، جىڭلە مامۆستا قادر پەش كەسىكى بەرەگەز عەرەب بەناوى (رېسان) كە پىشەي پۆلىس بۇوە بە ناونىشانى يارىدەدەرى ئەفسەر، وەك كەسىكى بە ئەزمۇون بۇتە راھىتەرى ھەلبىزاردەي رانىيە و خزمەتىكى زورى ئەم ھەلبىزاردەي كردۇوە، لە دوای ئەويش ئازاد ميرزا و وشىيار فەتاح وەك يارىزان و راھىتەر بۇونەتە سەرپەرشتىيارى ھەلبىزاردەي رانىيە و پۆلىكى بەرچاۋىيان بىنیوھ لە پىشخىستنى وەرزش لە ناوجەكە.<sup>(۴)</sup>

لە كۆتايى حەفتاكانەوە تا سالى (۱۹۹۱) كۆمەلىك يارىزان لە ھەلبىزاردەي رانىيە يارىان كردۇوە و پولى بەرچاۋىيان ھەبۇوە، لەوانە (ئازاد ميرزا، سەرەنگ ميرزا، نەوزاد ميرزا، رېزگار ميرزا، فواد ميرزا، مەھمەد حەمەعەزىز، نياز حەمەعەزىز، غازى حەمەعەزىز، عومەر حەمەعەزىز، وشىيار فەتاح، سەردار فەتاح، سالار فەتاح، وريا فەتاح، بەكر عەبدوللا، سابىر عەبدوللا، بەختىار مامە، دىلدار مامە، موھفق ئەحەمەد، خەبات عەزىز، سىامەند عزەت، عەبدوللا لىورەش، عوسمان سالىح، جەلال حەميد،

<sup>(۱)</sup> چاپىكە وتى تۈيىزەر لەگەل ھەزار سالىح حەمە(مامە): ۲۰۱۶/۵/۱۷.

<sup>(۲)</sup> نىازى حەمە عەزىز: مامۆستا قادر و تەمنىك لە يارىگادا، رۇژنامەي ھاوكارى، ژ (۷۹۵)، ۱۹۸۵/۶/۲۷، ل ۱۱.

<sup>(۳)</sup> ھەمزە سەرحان: سەرچاۋىي پىشىو، ل ۲۴.

<sup>(۴)</sup> سەرەنگ ميرزا وەرزشكارى دىرىين و خاوهن ئەزمۇون: گۇشارى رانىيە، ژمارە (۷) ئازارى ۲۰۰۴، ل ۴۴-۴۵؛ چاپىكە وتى تۈيىزەر لەگەل سالىح عەلى وەيس، ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ۱۹۶۱ رانىيە و دەرچووی ئامادەيى پىشەسازىيە لەتەمنى لاوېيەوە يارىزانى ھەلبىزاردەي رانىيە، ئىستا سەرۋىكى يانەي رانىيە.

وشیار مستهفا، عهلى پهسول، شاکر خانهقینى، جەنگى نەبى، سالح عهلى، ئەكرەم حمەدەمین، جەمال خدر، نەزمى عهلى، سەفين مەجید، سەردار خالىد، هىۋا كەمال، هىۋا پەشىد، عەبدۇل قادر مستهفا).<sup>(١)</sup>

ھەلبژاردى رانىيە لە ماوەيەدا چەندىن يارى لەگەل تىپە مىللىيەكانى كەركوك و ھەولىر و سلىمانى و قەلادزى و كۆيە سازداوه و لە زورىك لە يارىيەكان براوه بۇوه، تەنانەت لە يارىيەكى دۆستانەدا توانىويەتى لە ھەلبژاردى (قوات المعتصم) بباتەوه، تا سالى (١٩٨٥) لە كۆى بەشدارىكىرىنى لە چوار پالەوانىيەتى خولى قەزاكانى پارىزگاي سلىمانى لە سالانى (١٩٨٤، ١٩٧٩، ١٩٧٨) توانىويەتى سى جار پلهى يەكەم بەدەست بھىنى، ئەمەش بە هيىزى ئەم ھەلبژاردىيە نىشان دەدات لەم ماوەيەدا.<sup>(٢)</sup> لە ماوەيەشتاكاندا چەند تىپىكى مىللى بەھىز لە رانىيە ھەبووه، وەك: (لاوان، كىيورەش، يەكگىرتوو، شەھىدىن، ئازادى گەرميان، بىتۈين، گەرميان) گرنگىرىن تىپە بەھىزەكان برىتى بۇون لە: كىيورەش كە وشىار فەتاح راهىنەرە بۇوه، لاوان ئازاد ميرزا راهىنەرە بۇوه، ئازادى ئىسماعيل گابەلەك راهىنەرە بۇوه، لە دواى سالى (١٩٨٥) دا سالانە خول بۆ ئەم تىپە مىللىيانەكراوهتەوه، يارىزانە باشەكان ھەلبژىرداون بۆ ھەلبژاردى رانىيە،<sup>(٣)</sup> لەبەر ئەوهى تىپى كىيورەش بەھىزتر بۇوه لە تىپەكانى تر لە خولەكاندا يارىزانەكانى دابەشىرىدووه بەسەر تىپەكانى تردا، كىيورەش بەشدار نەدەبۇو لە خولەكان، بۆيە لە زوربەي كاتدا ھەلبژاردى رانىيە بە كىيورەش ناسراوه.<sup>(٤)</sup>

لەماوەي (١٩٥٨-١٩٩١) چەند يارىگايەكى توپى پى لە رانىيە ھەبووه و يەكەم يارىگا لە گەرەكى قولە بۇوه و لە شەستەكان بۆ دەروازە شار گواستراوهتەوه و دواتر ئەم يارىگايە تىكىدرداوە و لە حەفتاكان بۆ پشت نەخۇشخانە سەر بازى گواستراوهتەوه، كوتا جاريش بۆ گەرەكى قولە گواستراوهتەوه.<sup>(٥)</sup> لە ماوەيەدا لەگەل ئەوهى توپى پى لە رانىيە زۆر بەرھە پىش چووه و ئاستى بەرزى پېشكەشكىرىدووه، وەك ھەلبژاردى رانىيە چەندىن نازناوى گرنگى بەدەست ھىتناوه، بەلام نەيتوانىيە قۇناغى سەرتايى تىپەرېئىت، چونكە تاسالى (١٩٩١) ھەلبژاردى رانىيە مامەلەي تىپىكى مىللى لەگەل كراوهو نەچۆتە ئاستى ھەلبژاردى شارە گەورەكان و تىپە نايابەكانى كوردستان و عيراق، ئەمەش بەھۆى دەرهاوېشته سىياسەتى چەوتى حکومەت و حزبى بەعسى فەرمانزەواوه

---

<sup>(١)</sup> سالح عهلى وەيس: كورتەيەك لە مىزۇوى وەرزشى توپى پىتى رانىيە، گۇشارى رانىيە، ژمارە (٤) ئايارى ٢٠٠٣، ل ٤٤.

<sup>(٢)</sup> نيازى حەمە عەزىز: ئازادە رەش بىست سالە ھاوبىتى توپ، بۇزنامەي ھاوكارى، ژمارە (٧٧٢)، ١٩٨٥/١/١٧، ل ١١؛ نيازى حەمە عەزىز: تىپى ھەلبژاردى رانىيە، بۇزنامەي ھاوكارى، ژمارە (٧٨٠)، ١٩٨٥/٣/١٤، ل ١٥.

<sup>(٣)</sup> نيازى: تىپى ئازادى و پالەوانى توپى پى لە رانىيە، بۇزنامەي ھاوكارى، ژمارە (٨٠٢)، ١٩٨٥/٨/١٥، ل ١١؛ ھەمزە سەرخان: سەرچاوهى پېشىوو، ل ٢٥.

<sup>(٤)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل وشىار فەتاح بابەكى: ٢٠١٦/٣/١٧، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ١٩٥٧ رانىيە و دەرچووى كۆلىزى وەرزشى موسىلە و يارىزان و راهىنەرە ھەلبژاردى رانىيە بۇوه، ئىستا سەرپەرشتىيارى وەرزشىيە لە پەروردەي رانىيە.

<sup>(٥)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل سالح عهلى وەيس: ٢٠١٦/٣/١٦

بۇوه، كە ھەميشە بە چاوى گومان و خрап سەيرى ناوچە كوردىيەكانى كردوووه و جگە لە دەست وەردانى بەردەوامى ئەم حزبە لەناونانى تىپەكان و بەزور راپىچىرىنى وەرزشەوان و تىپەكان بۇ بۇنە تايىيەتىپەكانى خۆيان و حزبەكەيان، كە بەردەوام رۇلى خراپىان بىنیوھ لەسەر گەشەي وەرزش لە ناوچەكە، خالىكى تر لوازى ئابورى و سەرقالبۇونى يارىزانەكان بە كشتوكال و سەرچاوه بژىيىيەكانى ترى ژيان، كە ناچار بۇون لە پال وەرزش كارى تر بکەن، بەھۆي ئەوهى وەرزش هىچ سودىتكى ئابورى نەبۇوه و تەنها وەك خولياو ئارەزوو ئەنجام دراوه.<sup>(۱)</sup>

## ۲- بالە

يارى بالە يەكتىكى ترە، لەو يارىيانەى كە لە رانىيە ئەنجامدراوه، لە كۆتايى پەنجاكان و سەرهەتاي شەستەكان، كۆمەلېك كەس بە شىيەتىپە كان نارىيەخراو ئەم يارىيەيان كردوووه، لەوانە: (عەبدولەزاق گاخۇر، ئەنۇھەرلى خالە حەمە، ئىسماعىل مەممەد، تەحسىن شىيخ حەمەيد، سالار شىيخ حەمەيد، عەبدولخالق میرزا، ئازاد رەشيد، قاسم رەفيق، ھەزار مامە، زەكى رەسول مەزن، سەرەنگ میرزا)،<sup>(۲)</sup> لە سالى (۱۹۶۷) تىپى بالەي ھەلبىزاردەي رانىيە. بەسەرپەرشتى مامۆستا سەلاح مەممەد، كە ئەوكات مامۆستاي خويىندىنگەي ناوهندى رانىيە بۇوه دروستىبووه كە لە كۆمەلېك يارىزان پىكھاتۇوه لەوانە (عەبدولخالق میرزا، مامۆستا بەكەرە سور، مامۆستا قادر كەريم، سەرەنگ میرزا، زريان جەرجىس، ئەنۇھەر مەممەد، سەردار مەممەد، فاتح مەحمود، غەربى ئەممەد، سالار حەمەيد)، ئەم تىپە بەشىوھەيەك لە شىيەتەكان تا سالانى ھەشتاكان درىيەت دەبىت، لە ناو خويىندىنگەي ناوهندى رانىيە مەشق و راھىنانىيان ئەنجامداوه و چەندىن يارى گرنگىان لەگەل قەلادزى و كويە و چەند شارىكى تر ئەنجام داوه، ھاندەر و جەماوھرى بالە لە رانىيە رۇلى كارىكەريان لەسەر ئەم وەرزشە ھەبۇوه، تەنائەت لە راھىنانەكانىش ئامادەبۇون، كە ئەمە بۇتە ھۆي پەرەپىدان و فراوانبۇونى ئەم وەرزشە و لە سالى (۱۹۸۰) تا سالى (۱۹۹۰) چەند يارىزانىكى لاو تازە پىيگەيشتۇو لە رانىيە دەركەوتۇون، كە بىرىتىيۇون لە (پزگار میرزا، جەلال حەمەيد، بەكەر عەبدوللا، وشىار مىستەفا، مەممەد مەرگەبىي، سەعید مەرگەبىي، ئالان جەمال، بەختىار مامە)، لەم قۇناغەدا پزگار میرزا وەك يارىزانىكى بەتوانى و رېكخەرى ئەم تىپە رۇلىكى بالاى ھەبۇوه، بەلام دۆخى سىاسى سالانى ھەشتاكان زور ئالۋىز بۇوه، پىگرى لە بەرھۇ پىشچۇونى ئەم يارىيە كردوووه، لە سالى (۱۹۹۰) ئەم تىپە بەتەواوى ھەلوھشاۋەتەو.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپىيەكتىپە تۈيىزەر لەگەل وشىار فەتاح بابەكر: ۲۰۱۶/۳/۱۷.

<sup>(۲)</sup> چاپىيەكتىپە تۈيىزەر لەگەل ھەزار سالح حەمە(مامە): ۲۰۱۶/۵/۱۷.

<sup>(۳)</sup> چاپىيەكتىپە تۈيىزەر لەگەل سەرەنگ میرزا مەممەد: ۲۰۱۶/۳/۲۱، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۴ رانىيەيە و تا قۇناغى ناوهندى خويىندووه و يەكىن بۇوه لە وەرزشەوانەكانى تۈپى پى و بالە لە رانىيە، تا نەوهەكەن بەردەوام بۇوه لە يارىكىرىن و بە بنەمالەوه وەرزشەوانەن.

### ۳- بنیادنامی جهسته و لەشجوانی

یاری لەشجوانی یەکیکی تر بۇوه له وەرزشە باوھکانى رانیه، له دواى سالى (۱۹۷۰) له رېگەی ھاولاتتىيەکى بەنەزاد عەرەب كە له رانیه سەرباز بۇوه، كۆمەلیک كەلوپەلى يارى لەشجوانی له ئۆتومبىل دروستكراوى بەخشىوھە وەرزشەوانىكى رانیه بەناوى ئەنورەرمەد توفيق ناسراو بە (ئەنورە خالىھ حەمە)، ئەويش لەمالەكەی له رېگەی ئەم كەلوپەلانەوە دەستى كردۇوه بە وەرزشكىدن بەشىۋەتى تاكەكەسى.<sup>(۱)</sup> له سالى (۱۹۷۵-۱۹۷۶) يەكەم ھۆلى وەرزشى لەشجوانى له رانیه له گەرەكى رەشمەمىرگ كراوەتەوە، كە ئامىرەكانى زۆر سادەبۇون، له چىمەنتق و ئاسنى سادە دروستكراوبۇون، دواتر گواستراوەتەوە بۇ گەرەكى قەلات نزىك ناو بازار، بۇ ئەوهى بۇ ھاتوچۇ ئاسان بىت. گرنگترین يارىزانەكانى بريتىي بۇون له (سەلاح كەركوكى، عەلى ئىبراھىم قەساب، حەسەن غەريب، عەلى ئىبراھىم، عومەر حەسەن، عەلى خەزال، سەلاح مەد)، ھەر لەم ماوهىدا كۆمەلیک كەس له مالەوە ئەم وەرزشەيان كردۇوه، يەكىك لهو كەسانە وريا فەتاح بۇوه كە دواتر بە ھۆكارى سىاسى ئاوارەتى پۇزەھەلاتى كوردىستان بۇوه، له وىش درىزەتى بهم وەرزشە داوه و بە ھۆى جوانى جەستەيەوە بەشدارى چەند نمايشىكى كردۇوه خەلاتى وەرگرتۇوه، تەنانەت له رۇزنامەكانى ئىران وينەي بلاوكراوەتەوە. دواترىش لەگەل دروستبۇونى مەلبەندى لاوانى رانىه ھۆلىكى تايىھەت له مەلبەندە بۇ ئەم وەرزشە دەكىتەوە، بە سەرپەرشتى سەردار مەد دەرباز، ژمارەيەكى زۆر لاو پەيوەندى بهم ھۆلەوە دەكەن، لهم سەردىمەدا بەھۆى نەبۇونى وەرزشەوانى پېشىكەوتتوو لهم بوارەدا كورسەكانى وەرزشى لەشجوانى، له شارەكانى ھەولىر و سليمانى و له رېگەي كۆمەلیک رۇزنامە و گۇشارى وەرزش عەرەبى، بە يارىزانەكان گەيشتۇوه و كورسەكانىيان جىبىھەجى كردۇوه و كاريان لەسەركەردووه و دواتر بەھۆى خراب بۇونى دۆخى سىاسى، ھۆلەكەيان چۈلكردووه و لەمالەوە درىزەيان بهم يارىيەداوه.<sup>(۲)</sup>

له سالى (۱۹۸۷) جارىكى تر لەلایەن (ئەنورە مەد توفيق) ھۆلى لەشجوانى له مەلبەندى لاوانى رانىه دادەمەزرىتەوە، كۆمەلیک لاۋى تازەپېكەيشتۇو دۇوبارە پەرە بهم وەرزشە دەكىتەوە، كە بريتى دەبن له: (ئىسماعىل مەحمود، پىزگار حەسەن، پىزگار واحد، مىستەفا حەمە حەسەن، عومەر حەسەن، رەحمان عەلى وەيس، عەبدوللە ياخىانى)، لەگەل خراپى دۆخى سىاسى كوردىستان و عىراق بەگشتى، بەلام ئەم وەرزشە ھەر درىزەتى دەبىت، له سالى (۱۹۸۹) ئەم وەرزشە دەچىتە قۇناغىكى ترەوە، ھۆلى لەشجوانى رانىه بە فەرمى دەكىتەوە. سەباح سالى سەعيد وەك كەسيكى شارەزاو بە

(۱) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل سەباح سالى سەعيد: ۲۰۱۶/۳/۱۴، رانىه، ناوبر او له دايىك بۇوى ۱۹۶۵ كەركوكە، تاقۇناغى ناوهندى خويىندۇوه، له كوتايى ھەشتاكان بە ھۆكارى سىاسى پۇوى كردىتە رانىه و له ۱۹۸۲ دەستى كردۇوه بە وەرزشى لەشجوانى لەكىشى خۆى دووجار سىيەمى عىراق بۇوه، له سالى ۱۹۸۸ بۇتە راھىنەر و له ۱۹۸۹ له رانىه كارى راھىنەر دەكتات و تائىستا بەردەواھە.

(۲) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەلى ئىبراھىم سابر: ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانىه، ناوبر او له دايىك بۇوى ۱۹۵۲ رانىيە و له سالانى حفتاوا ھەشتاكاندا يارىزانى لەشجوانى بۇوه له رانىه، ئىستا دوکانى گوشت فرۇشتىنى ھەيە له رانىه.

ئەزمۇون دەبىت بە راھىنەرى ئەم ھۆلە، لەو ماوهىدە بە ھاوکارى يارىزانان ئىسماعىل مەحمود و مىستەفا حەمە، بەشىوھىكى زاسىتى و راھىنراو مەشق بە يارىزانەكان دەكەت و كورسى تايىبەتىان پىيەددات، لە سالى (۱۹۹۰) دا بۇ يەكەمین جار لە مىژۇوى رانىيە، يەكەمین نمايشى لەشجوانى لە ھۆلى مەلبەندى لاوان رېكىدەخربىت و (۱۸) يارىزان بەشدارى تىدا دەكەن، لە سالى (۱۹۹۱) دا، نمايشىكى كىيىركى پالەوانىيەتى بۇ يانەكانى برايەتى ھەولىر و سىروان و يانەسى سليمانى لە رانىيە ئەنجام دەدرىت و رانىيە وەك ھۆل بە شدار دەبىت، لەلايەن مامۆستا بورھان عەلى جومعە راھىنەرى ھەلبازارەدى عىراق و مامۆستا ھاشم مەلا حەمە راھىنەرى لەشجوانى ھەولىر، ھەلسەنگاندىن بۇ نمايشەكە دەكەن و ھۆلى لەشجوانى رانىيە لەكىيىركىيەكەدا چوار يەكەم و دوو پلەي دووھەم بەدەست دەھىتىت، بە دەستەتىنانى ئەم ئەنجامە بۇ ھۆلى لەشجوانى رانىيە بە ماوهىكى كەم و لەگەل كۆمەلىك يانەى بەئەزمۇون و گەورە، كارىكى گرنگ و گەورە بۇوە لەو سەردەمەدا.<sup>(۱)</sup>

#### ٤- كاراتى و كونفو و وشوشالىن

مىژۇوى وەرزشى ھونەرى بەرگرى لە رانىيە بۇ سالى (۱۹۸۲) دەگەرېتەوە، كاتىك كەسىك بەناوى مەحەممەد خۆشناو لەسليمانىيەوە دىت بۇ رانىيە و لە مەلبەندى لاوانى رانىيە ھۆلىك دەكەتەوە، بەلام دواى (۴) مانگ مەحەممەد كاراتى بەھۆى ژيانى تايىبەتى خۆيەوە رانىيە جىدەھىلىت، لەو سەردەمەدا كۆمەلىك لاوى رانىيە گرنگى بەم وەرزشە دەدەن، لەوانە (ھاشم مەلا رەسول، مەحەممەد رەسول مراد، ھونەر جەلال، ھاوکار جەلال، فرياد رەحمان، كەمال فواد، مەحمود مەلۇد، سالح كەريم شەكار، كاوه مەحەممەد يۈسف، هەتى).<sup>(۲)</sup>

لە سالى (۱۹۸۳) بۇ يەكەم جار ھۆلى كونفو و وشوشالىن لە مەلبەندى لاوانى رانىيە بەسەرپەرشتى سەعىد قادر بە ھاوکارى كەسىكى تر بەناوى مەحمود مەمۇ، لە شارەكە كراوەتەوە و بەھۆى ئەم وەرزشە پەيوەست بۇوە بە فيرپۇونى ھونەرى جەنگ و بەرگرىيىرن، لەگەل كەرنەوە گەنجىكى زورى رانىيە پۇويان لەم وەرزشە كردووھ، كە ژمارەيان (۶۰-۵۰) وەرزشەوان بۇوە، لەم ماوهىدەدا بۇ ناساندىن و پەرەپىيدانى تواناي يارىزانەكان، چەندىن نمايشى كونفوئى جۇربەجۇريان لە رانىيە ئەنجامداوه. لەوانە نمايشى سالى (۱۹۸۴) لە مەلبەندى لاوانى رانىيە بە جولەي ميوزىك و شىوھى رېكىخراو، نمايشى ئۆتۆمبىل و ماتقۇر لە سالى (۱۹۸۵) دا نمايشى نواندىن و بەرگىيىرنى جەنگى لە يادى نەورۇز، لە سالى (۱۹۸۸) دا، وەك بە دەستەتىنانى ئەنجام و بەشدارى كردن لە پالەوانىيەتىكاش لە سالى (۱۹۸۵) دا كونفوئى رانىيە بەشدارى ۋىستىقىلى سالانەى مەلبەندەكانى لاوانى پارىزگاى سليمانى كردووھ و پلەي يەكەمى لەسەر ئاستى ئەو پارىزگايه بە

<sup>(۱)</sup> سەعىد قادر: لەمەلبەندى لەشجوانى رانىيە ئاسن و گۆشت بۇون بېيەك، بۇزنامەي ئاسۇي وەرزشى، ژمار (۵۲) ۱۹۹۰/۷/۲۸، ل: چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل سەباح سالح سەعىد: ۲۰۱۶/۳/۱۴.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل ھاشم رەسول فەقى مەحەممەد: ۲۰۱۶/۳/۲۷، رانىيە، لە دايىك بۇرى ۱۹۶۶ رانىيەيە تاقۇناغى سەرەتاي خۇيندووھ، لە ماوهى ھەشتاكاندا يەكىك بۇوە لە يارىزانى كاراتى و كونفو لە رانىيە.

دهست هیناوه، له سهه به دهستهينانی ئەنجامى تاكه كەسيش سەعید قادرى راھينهه كۆنفوی رانىه وەك ياريزان له سالى (۱۹۸۶) بەشدارى كىيپكىي خولى يانەكانى عيراقى كردووه و لە كىشى (۶۸) كيلوگرام دا، پلهى دووهمى بەدەستهيناوه، له سالى (۱۹۸۷) دا بۇ جارييلى تر سەعید قادر وەك ياريزان بەشدارى خولى پالەوانىيەتى عەربى كردووه لە شارى بەسرە، لە كىشى (۷۱) كيلوگرام پلهى يەكەمى بەدەستهيناوه لە ماوهى سالانى (۱۹۸۸-۱۹۹۱) ئەم يارىيە زۆر فراوان بۇوه و چەندىن ياريزانى بەتوانوا بەھىزى تىدا ھەلکەوتۇوه لەوانە (عەبدول لەتىف بايز، ئىسماعىل حەممەدەمین، فەرھاد حەمە عەلى، جەمال مەلا رەسول، ئازاد خدر، هەت)، كە بەشىكىيان بۇون بەكەسى زۆر ئاست بەرزو بە ئەزمۇون وەك راھينهه درېزەيان بەم وەرزشە داوه.<sup>(۱)</sup>

جگە لەم وەرزشانەي باسکران، كۆمەلېك وەرزشى تر ھەبۇوه لە رانىه بەتايمىت يارى تۆپى سەرمىز و شەترەنچ، چەند لاويكى بەتوانا لىيەلەلکەوتۇوه، لە بوارى تۆپى سەرمىز ئەكرەم حەممەدەمین يەكىك بۇوه لەو لاۋانەي توانىيەتى سەركەوتنى گەورە و گرنگ بەدەست بەھىنە، لە ماوهى سالانى (۱۹۸۴-۱۹۹۱) پلهى يەكەمى لە سەر ئاستى رانىه بەدەست هیناوه و لە سالى (۱۹۸۴) يەكەمى سەر ئاستى سليمانى و لە سالى (۱۹۸۹) دووهمى سەر ئاستى ناوجەكانى حوكى زاتى بۇوه. وەك يارى شەترەنچش ئومىد حەمە عەلى، يەكىك بۇوه لەو بەھرەممەندانەي ئەم بوارە و توانىيەتى لە سالانى (۱۹۸۵، ۱۹۸۶، ۱۹۹۰) پلهى يەكەمى سەر ئاستى سليمانى بەدەست بەھىنە.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتنى توېزەر لەگەل سەعید قادر سەعید: ۲۰۱۶/۳/۲۷، لە رىيگەي مۇبايلەوە، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۶۷ رانىيە و بروانامەي دېلىقى هەيءە لە تەكتەنلۇجىادا، لە سالى ۱۹۷۸ دەستى بەو وەرزشەي كۆنفو كردووه، سەرەتا لە ولاتى ئىران فيرى ئەم وەرزشە بۇوه، دواتر لە سليمانى لە ژىرسەرپەرشتى دلىر مەممەد ئەمین، راھىتىانى كردووه، لە سالى ۱۹۸۳ وە ئەم وەرزشەي هیناوه بۇ رانىه، وەك راھينهه دەستبەكار بۇوه؛ چاپىكەوتنى توېزەر لەگەل عەبدولەتىق بايز خدر: ۲۰۱۶/۳/۲۷، رانىه، ناوبرارو لە دايىك بۇوى ۱۹۷۰ رانىيە و تا قۇناغى سەرەتايى خويىندووه، لە سالى ۱۹۸۷ دەستى بە وەرزشى كۆنفو كردووه ئىستا راھينهرى كۆنفو يە لە رانىه.

<sup>(۲)</sup> حەسib پىشەرە: ياريزانىكى شەترەنچ لە بنارى كىيەرەشدا، رۆزئامەي ھاوكارى، ژمارە (۱۱۶۴)، ۲۰۱۶/۳/۲۶، ل. ۱۰؛ چاپىكەوتنى توېزەر لەگەل ئەكرەم حەممەدەمین عمر: ۲۰۱۶/۳/۱۶، رانىه، لە دايىك بۇوى ۱۹۶۵ رانىيە يە و دەرچۈوە پەيمانگايە، لە ماوهى ھەشتاكاندا ياريزانى توپى سەرمىز و بالە و توپى پى بۇوه.

بهشی سییہم

## بارودخی ئابورى پانیه (۱۹۵۸ - ۱۹۹۱)

باسى يەكەم: بنهما سروشتى و مرقىيەكانى ناوجەكە  
باسى دووهەم: چالاكى كشتوكالى (بەرۇبۇمى رووهکى و  
ئاژھلى)

باسى سییەم: پىشەو پىشەسازى و چالاكى بازركانى

### باسى يەكەم / بنهما سروشتى و مرؤىيەكانى ناواچەكە

بنهما سروشتى و مرؤىيەكانى كۆمەلېك خاسىيەت و تايىيەتمەندىن، كە كۆى پرۇسەى پەرەپىددانى چالاكى ئابورى هەر ناواچەيەك پەيوەستن بە بارودو خى ئەم بنهمايانەوه، بۆيە دەستەبەركىدن و بەگەبەختىنان بۆ بوارى بەرەمهىتىن بە شىيەيەكى زانسىتى دروست و راست كارىگەرىيەكى گەورە و راستەو خۆى لەسەر بوزانەوه و پەرەپىددانى جولانەوهى ئابورى لەو ناواچەيەدا ھەيە. گرنگەرەن بنهما سروشتى و مرؤىيەكانىش بريتىن لە (بەرزى و نزمى، ئاواوهەوا، دەرامەتى ئاو، خاك، پۇوپۇشى رۇوهەكى، دانىشتowan و ھىزى كار، گواستنەوه، بازار، چالاكىيە ئابورىيەكانى)، ناواچەيە رانىيەش وەك ھەر ناواچەيەكى ترى كوردىستان تايىيەتمەندى تايىيەت بەخۆى ھەيە و گرنگەرەن بنهما سروشتى و مرؤىيەكانى ناواچەكە بە رەچاوكىرىنى ماوهى سالانى لېكۈلەنەوهەكە (١٩٥٨-١٩٩١)<sup>(١)</sup>، بريتىن لە:

#### ١- ئاواوهەوا

باشورى كوردىستان بەپىي پىيگەي كە كەوتۇتە نىوان دەشت و شاخ و دۆلەكان، جياوازى زۆر لە ئاستى بەرزى و نزمى ناواچەكانىدا ھەيە، ئەم جياوازىيەش وائى كردووه كە ناواچەكە كراوهەبىت لە بەرددەم ھەموو جۆرەكانى ئاو ھەوا، ئاواوهەواي ناواچەيە رانىيە كەوتۇتە ناو ئەو بارودو خە كە لە ھاويندا زۆر گەرمە و لە زستاندا سارده، لە وەرزى زستاندا بە درىۋاشى سى مانگ بەفرو بارانى زۆر دەيگەرەتەوه، كە ھەندىك جار باران بە باوه دەبارىت تا كوتايى مانگى ئازار بەرددەم دەبىت.<sup>(٢)</sup> شوينى ئەسترونومى شارى رانىيە كەوتۇتە نىوان ھەردوو بازنهى پانى (٣٦، ٣٠-٣٦) باكورى گۆى زھوى و نىوان ھەردوو ھىلى درىۋىزى (٤٤,٤٥,٣٥-٤٤,٤٥,٣٥) خۆرھەلات، ديارىكىرىنى شوينى ئەسترونومى كارىگەرى زۆرى ھەيە لەسەر ئاواوهەوا، بە تايىيەت لەپۇرى گۆشەيە كەوتۇتى تىشكى خۆر و درىۋىزى شەو پۇز، بەرپرسە لەو تۆپەلە ھەوايانەكە كە ھەلدەكەنە سەرناواچەكە، كاردەكەنە سەر چالاكى ئابورى ناواچەكە سەبارەت بە پلەي گەرمى شارقچەكەي رانىيە ھىلى گەرمى يەكسانى (١٢) پلەي سەدى بەبەشەكانى باكۈرۈ و ھىلى گەرمى يەكسانى (١٤) پلەي سەدى بە بەشەكانى باشۇورىدا تىيدەپەرىت، زستانى ساردو باراناوىيە ھاوينى گەرم وشكە، بە شىيەيەكى گشتى مانگى تەمۇز گەرملىرىن مانگە لە ناواچەكە و ھەندىكجارىش پلەي گەرمى بەرز دەبىتەوه بۆ (٤٤) پلەي سەدى، كانونى يەكەم ساردىرىن مانگى ناواچەكەيە كە پلەي گەرمى مانگانەي دەگات بە (٢,٩) پلەي

<sup>(١)</sup> لەبەئەوهى بەشىك لە بنهما سروشتىيەكان تارادەيەك چەسپاون و ناتوانىيەت زۆر پەيوەست بکرىن بە كاتەوه، بەناچارى بەكارمان ھىتاون، بەلام بە شىيەيەكى گشتى رەچاوى ماوه مىژۇويەكەمان كردووه و لە شوينىك زۆر پىويسەت نەبووبى لە چوارچىيە مىژۇويەكە دەرنەچۈوين، لە بەكارھىتىنى سەرچاوهەكانىش رەچاوى ئەم خالەمان بەوردى كردووه.

<sup>(٢)</sup> هنرى فيلد: جنوب كردستان دراسة اثربولوجية، ت، جرجيس فتح الله، دار اراس، اربيل، ٢٠٠١، ص ٤٥-٤٤.

سەدی و هەندىك جاريش ژىر پلەي سفرهەو. <sup>(١)</sup> لە رۇي دابارىنەوە ئاو ھەواي رانىيە لە ژىر كاريگەريي ئاوهەواي دەريايى ناوهەپاست دايى، واتا زستانى فىنك و باراناوېيەو ھاوينىشى گەرم و وشكە، بە شىۋەيەكى گشتى تىكراي باران بارىنى سالانەي لە نىوان (٩٠٠-١٠٥) ملم، جىڭ لە ڕېزەي بەفر بارىن، تىكراي سالانەي پلەي گەرمى لە (١٦) پلەي سەدی تىنابەرىت و پلەي گەرمى فىنكترين مانگى لە (٢٢) پلەي سەدی تىپەرناكات. <sup>(٢)</sup> بە ھۆى نەبۇونى ويستگەي كەشناسى لە ماوەي لەماوەي لىكۈلىنەوەكەدا، پشتمان بە داتاي باران بارىنى پارىزگاي سلىمانى بەستوو، كە تا ڕادەيەك لە ئاوهەواو دابارىنى رانىيە نزىكە لە ماوەي سالى (١٩٥٨-١٩٩١) لە تىكرا باران بارىنى سالانە جياوازىيەكى زۆر ھەبۇوه، نزمترىن ئاستى باران بارىن لە سالى (١٩٦٦) نزىكەي (٤٠٠) ملم بۇوه، بەرزىرەن ڕېزەي دابارىنيش لە سالى (١٩٦٩) توماركراوه كە نزىكە (١٢٠٠) ملم بۇوه. <sup>(٣)</sup>

## ٢- تۆبۆگرافيا

### أ- ناوجەي شاخاوي

چياكانى رانىيە كەوتونەتە ناوجەي چيا نزمهكان كە چياكان لە جۆرى (پىچاوبىچ، ئالوز، ساكارن) بەرزىيەكانيان لە نىوان (١٠٠٠-٢٠٠٠) مەتر دەبىت، زنجيرە چياكانى رانىيە- قەمچوغە، كەوتونەتە ژىركارىگەريي داپوتان و لەتبونەوە، ئەم ناوجانە بەنىشتهنىيەكى ئەستور داپوشراون و نوشتاونەتەوە، <sup>(٤)</sup> چىاي كىوھەشى نزىك رانىيە درېزكراوهى زنجيرە شاخى بوتىن- كىوھەشە و بەرزىيەكى دەگاتە (٢٠٣٤) م لەئاستى رۇوى دەرياوە. <sup>(٥)</sup> بە شىۋەيەكى گشتى ناوجەي رانىيە ھەردوو تايىيەتمەندىي دەشتايى و شاخاوي بە خۆيەوە گرتۇو، ناوجە شاخاويەكانى رانىيە لە باکور و باکورى پۇزەھەلات و پۇزەئاواي شارقچەكە دەگرىتەوە، سنورەكە لە باکورەوە ھاوسنورە لەگەل زنجيرە چىاي كارقخ و لە پۇزەلەتىيەوە دۆللى پېرانان و لە باکورى پۇزەئاواوە لەگەل چىاي شىيخ وەسانان و لە بەشى باشۇورى پۇزەئاواش لەگەل كامووسەك و لە باشۇورىش لەگەل دەشتى بىتۈين ھاوسنورە، ئاراستەي بەرزى چياكانىشى لە بەشى باشۇرى شارقچەكە لە (١٠٠٠) م دايى، تاوهە بەرھو باکور بېرىن بەرزىيەكى زىيادەكەت، تا دەگات بە (٢٥٠) م گىنگترين زنجيرە چياكانى باکورى خۆرەلەتى بىتىن لە كىوھەش و ماڭو، كە دۆللىكى فراوان دەكەويتە نىوانيان بە ناوى دۆللى ئاكو- شاور، لە بەشى باکورى خۆرەئاواش زنجيرە شاخەكانى نىوه (١١٦) م، سەردۇل (١٥١٢) م،

<sup>(١)</sup> د. كامەران تاهير سەعید: بىنەما سروشىتىيەكانى پەرەپىدانى چالاکى كشتوكالى لە قەزاي رانىيە، گۇفارى زانكۆي كۆيە، ژ(٢٥)، كانونى يەكەمى ٢٠١٢، ل ٢٢٤، ٢٢١، ٢٠١٢، ٢٢٤؛ پشتيوان شەفيق ئەممەد: سەرچاوهى پېشىوو، ل ١٦٤-١٦٥.

<sup>(٢)</sup> پشتيوان شەفيق ئەممەد: رەھەندى جوگرافياي قەزاي رانىيە، گۇفارى ستاندەر، ژ(١٤)، نيسانى ٧، ٢٠٠٧، ل ٦٢.

<sup>(٣)</sup> حومەتى ھەريمى كوردستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهەكانى ئاو، بەریوبەرایەتى كشتوكالى رانىيە، بەشى پلاندانان، داتاي ڕېزەي باران بارىنى سالانە لە پايزىگاي سلىمانى، ٢٠١٦/٦/١٨.

<sup>(٤)</sup> كۆمەلىك مامۇستاي زانكۆجۇغرافياي ھەريمى كوردستان، و: سەنتەرى برايەتى، پىلاچونەوە ئاسوکەريم، چ ٢، ھەولىر، ١٩٩٩، ل ٥٢-٥٣.

<sup>(٥)</sup> محمد على قادر: سەرچاوهى پېشىوو، ل ٥٤.

شیشار(۱۶۵۰)م، بهشی باکوریشی پیکهاتووه له چیاسه خته کانی بیترخین (۲۵۱۲)م، که ژوست  
(۲۲۵۰)م، له گەل کومەلیک دۆلی وەک (ئاکو، شاور، پلینگان، دۆلە رەقه).<sup>(۱)</sup>

### ب- ناوچەی دەشتايى

دەشتى رانىه دەكەويتە باکورى دەرياقەي دوکان، كە رووبەرەكەي نزىكەي (۲۸۰)کم<sup>(۲)</sup> دەشتەكە زۆربەي ئەو زەویيانە دەگرىتەوە كە ئاوهپۇرى زىيى بچووك پېش رېڭەكەي لە بەستى دوکان پىدا پەتىدەبىت، زنجىرە چىای كىوەپەش دەشتى ناوچەكە دەكات بە دوو بەشەوە، بەشى رۇزھەلاتى پىيى دەوتىرىت دەشتى پەشەر و بەشى رۇزئاواشى پىيدەوتىرىت دەشتى بىتوين كە درېزىيەكەي (۳۰)کم پوبەرەكەي (۸۰۰)کم<sup>(۳)</sup> بە شىۋىيەكى گشتى بەرزى دەشتى رانىه لە نىوان (۱۰۰۰-۵۰۰) مەتردىيە لە سەر ئاستى روی دەرياوە، لە پاش تەواوکىرىنى بەنداوى دوکان لە سالى (۱۹۵۹)م دەرياقەي دوکان ناوچەيەكى بەرفراوانى دەشتى شارقچەكەي رانىه داپوشىۋە، هۆكارەكەشى دەگەرىتەوە بۇ بەرزى ئەم بەستە كە (۵۲۵)م بەرزە لە ئاستى روی دەرياوە، توانى ئاوجىدانەوەي دەگاتە (۶,۸ مiliar/m<sup>3</sup>، نزىكەي (۲۸۰)کم ۲ زەوی بەھۆى بەنداوەكە كەوتۇتە ژىر ئاوهوھ.<sup>(۴)</sup>

### ۳- رووبۇشى رووهكى:

رووبۇشى رووهكى دابەشىدەبىت بۇ دوو جۇر:

#### أ- رووهكى سروشتى

ئەم رووهكە بەرھەمى سروشتى بەيەكداچۇنى كەش و هەواو بەرزى و نزمى خاك و خۆلە، لە باشۇرى كوردىستاندا دوو جۆر رووهكى سروشتى ھەيە گژوگىيا و دارستانەكان، بۇونى رووبۇشى رووهكى بەشى زۆرى پەيوەندى بە باران بارىنەوە ھەيە، بەشىكى تر پەيوەندى بە ئاوى بۇبارەكانەوە ھەيە،<sup>(۵)</sup> لە سالى (۱۹۴۷) دا كۆى رووبەرە زەویي دارستانى سروشتى شارقچەكەي رانىه (۱۱۶۹۰۰) هيكتار بۇوه، بۇ زانىارى زياتر سەيرى خشتەي (۱۲) بکە:

<sup>(۱)</sup> پشتیوان شەفیق ئەممەد: شىكىرنەوەي جوگرافيا، ل ۱۶۰-۱۶۱.

<sup>(۲)</sup> ھىمن حسین ئىسماعىل: توانستە ئاوهەوايىەكانى پارىزگائى سليمانى بۇ بەرھەمەيتانى گەنم و جق، نامە ماستەر(بلاونەكراوه)، فاكەلتى پەروەردە، زانکوئى كۆيە، ۲۰۱۵، ل ۱۸.

<sup>(۳)</sup> خەبات عەبدوللە: بنەما تىوريەكانى جوگرافىيە عەسکەرى كوردىستانى باشور، چ ۲، چاپخانەي روون، سليمانى، ۲۰۰۵، ل ۱۴۶-۱۴۷.

<sup>(۴)</sup> جاسم محمد عەلى: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۴-۱.

<sup>(۵)</sup> شاكر خصباك: المصدر السابق، ص ۷۷.

## خشتەی (۱۲) پووبەری زھوی دارستانی سروشتى، بە پىتى چپى دارستان و بەركەوتەي تاک

ناوچە	دانىشتوان	پووبەری دارستان هىكتار	چپى دارستان	بەركەوتەي تاک هىكتار/كەس
٢٦٨٧٢	١١٦٩٠٠	٠,٢٣	٤,٣٥	رانيه

Source: Jamil Jalal Mohmaed: Natural Resources and its utilization for agricultural development

in Sulaimani governorate, (PhD) college of agriculture, university of Sulaimani, 2008, page 79.

پووبەری گژوگىای سروشتى لە رانىه تا سالى (۱۹۹۱) دا كە كۆتايى لىكولىنە وەكە دەكتات دۇنم بۇوه، پووبەری دارستانى سروشتى (۵۴۸۴۲) دۇنم بۇوه.<sup>(۱)</sup> گرنگترین گژوگىاو رۇوهكى ناوچەكە برىيتىي بۇوه لە (رەشكە، ھەرزن، گولە هيئق، دۆرى، گرگاس، كاردو، كنگر، كوزەلە، پەلىپىنە، پىنگ، هتد)، گرنگترین دارودرەختى خۆرسكى ناوچەكەش برىيتى بۇوه لە (مازۇو، بەرۇو، قەزوان، كرۆسک، گىۋىز، هتد)، رۇوهكى سروشتى لە رانىه بۇ چەندىن مەبەست بەكارهاتووه، لە بوارى تەندروستى و دروستىكىنى دەرمان، دروستىكىنى بىنىشت و بوارى بىناسازى، وەك سووتەمەنى بۇ خۆگەرمىرىدە وە، بوارى سامانى ئاژەل وەك لەوەرگا، رېڭىرىكىدىن لە رامالىنى خاك و پارىزگارى كردىن لە زھوی.<sup>(۲)</sup>

### ب - دارستانى دەستكىرد (دەستچىنراو)

لە ماوهى سالانى (۱۹۷۵-۱۹۷۶) دا پرۇزەمى دارستانى دەستكىرىدى كىۋەرەش بە پووبەری (۶۰۰) دۇنم بە دارى سەنەوبەر لە رۇزەلەتى رانىه داچىنراو، لە رۇوي ژىنگەبى و ئاوهەواوه سود و جوانىيەكى زۆرى بەسروشتى ناوچەكە بەخشىو،<sup>(۳)</sup> ئەم دارستانە لە سالى (۱۹۸۷) پووبەرەكەي زىادبۇوه گەيشتۇتە (۸۵۸) دۇنم، رېڭىزەمى (۳,۱%) رۇوبەری گشتى زھوی كشتوكالى ناوچەكە بۇوه، زوربەي دارەكانى لە جۆرى دار سەنەوبەر و سەرۇون، تا سالى (۱۹۹۱) تاکە دارستانى دەستكىرد بۇوه لە ناوچەكە.<sup>(۴)</sup>

<sup>(۱)</sup> حکومەتى ھەريمى كوردىستان: وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو، بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانىه، ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸.

<sup>(۲)</sup> چاپىنگەتنى توپىزەر لەگەل عەلەي حەمە ئىپراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹، رانىه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۱ پىشىدەرە، دەرچۈوئى ئامادەيى كشتوكالە، ئەزمۇون و شارەزاي ھەيە لەسەر زھوی وزارى ناوچەكە، پىشىتە بەرىيوبەرە فەرمانگەكە و لېپرسراوی ھۆبەي زھوی و زار بۇوه لە رانىه، ئىستا خانەنىشىنە.

<sup>(۳)</sup> بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانىه، ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸.

<sup>(۴)</sup> د. سەلاحىدەن حەفييد: ئابورى كوردىستان، سليمانى، ۲۰۰۰، ل. ۵۷؛ بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانىه، ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸.

## ۴- دهارمه‌ته کانزاییه‌کان

دهارمه‌ته کانزاییه‌کان دوو جوریان ههیه، فلزیی ئه و کانزایانه ده‌گریت‌هه وه، که ده‌ردنه‌هینرین و ده‌توبنیرین‌هه وه، له‌گه‌ل نافلزیه‌کان (کانزای سووته‌مەنی و ناسوتەمەنیه‌کان وەک: فۆسفات، باریت، هالایت، کانزا سروشتیه‌کانی بیناکاری) ده‌گریت‌هه وه، له رووی کانزای نافلزیه‌کان، له سالی (۱۹۶۲) دا دوو زانا به ناوەکانی (بولینکوف و نیکولایف)، له ناوچەی رانیه به دوای کانزادا گەراون، مادەی مس و کوارتزیان له ناوچەکه دوزیوه‌تەه وه، جگه له مادەیه کانزای نیكل له گله‌زه‌ردی نزیک رانیه له (۹) شوین دۆزراده‌تەه وه،<sup>(۱)</sup> له‌گه‌ل بوونی کانزای کرۇم و يۆرانیوم، که له ناوچەکه بوونیان ههیه،<sup>(۲)</sup> له رووی کانزای نافلزیشەوه، به‌هۇی بوونی زىئى بچووک له ناوچەکه، رانیه دهولەمەندە بهم کانزایه، بەتاپیت له کانزا سروشتیه‌کانی چەوولم ھەروهەا بەردە بەنرخەکانی وەک قسل و مەرمەر، که بۇ بواری بیناسازی بەكاردەهینرین.<sup>(۳)</sup>

## ۵- خاک

خاک پېکھاتەیه کى سروشتیيە بەردەوام له پەرسەندندايە، لەئەنجامى كردارەکانى شىكارى و كارلىكە كيمايى و فيزيائى و زيندەگىيەکانەوە له نىوان چوار بەرگە سەرەتكىيەكەدا دروستبۇوه، كە سىستەمى بالا له زەويىدا پېكەدەهینن، بەرگەكانيش بريتىن له: بەرگى بەردىن، بەرگى گاز، بەرگى ژيانى يان زيندەگى، بەرگى ئاۋى، كە شوينى مانەوە و خۆراك و ئاۋوھەوای پېتىسىت بۇ ھەموو جۆرەکانى رۇھك و ھەندىك لە ئاژەلەکان ئامادەدەكتات.<sup>(۴)</sup> له رانىهدا كۆمەلېك جۆرى خاک ههیه، يەك لەم جۆرانە خاکى كەستەنەيە، ئەم جۆرە خاکانە له بنى بىنەوە دۆلەکان و دەشت و ئەو ھەۋزانە لە نىوان چىا بلنده‌کاندا پەرشو بلاون و ھەن، پەنگىكى تىرى قاوه‌بىيان ههیه و سەرەۋەيان فشەلە و دەنكۈلەکانى نەرم و دهولەمەندەن بە کانزای ئەندامى كە پىزەھى (۱-۴%) مادەی ئەنداميان تىدايە، كەلەكە كىسىيەکانى زۆر بچووک و لېك دوورن، سەرەپاي قوولى لە ھەندىك ناوچەكەدا دەگاتە چەند مەترىك، بۇيە ئەم جۆرە خاکە بە پىتىرىن جۆرى خاک دادەنرىت لە ناوچەکە، له رووی كشتوكاللەوە بەرھەمى زۆر دەھىننەت.<sup>(۵)</sup>

لە رووی پېکھاتەي خاکەوە ناوچەي رانیه گله‌كەي قورس نىيەو تىكەلەيەكە له لەم و بەرد، له ھەندىك شوينەوە توشى رامالىنى خاک ھاتووھ و بەردو لەم بەسەر رووی خاکەكەيەوە دەركەوتووھ،

(۱) كۆمەلېك مامۇستاي زانکو: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۵۴، ۱۵۸-۱۶۱؛ ئاۋىستا خالىد مەممەد، ھەوار تاھير كەريم، ئەتلەسى پارىزگاي سليمانى، چاپخانەي حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۴، ل ۴۳.

(۲) د.محمد شكر محمود: الصناعات الانشائية في محافظة السليمانية (دراسة في جغرافية الصناعة)، السليمانية، ۲۰۱۳، ص ۱۰۰.

(۳) هناء عزيز احمد العيدى: حوض نهر الزاب الصغير في العراق، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ۱۹۸۷، ص ۱۶۶؛ د.محمد شكر محمود، المصدر السابق، ص ۹۸-۹۹.

(۴) د. هاوري ياسين مەممەدئەمین: جوگرافىيائى خاک، ناوەندى غەزەنوس، سليمانى، ۲۰۱۴، ل ۱۱.

(۵) كۆمەلېك مامۇستاي زانکو: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۹۴.

ریزه‌ی کلس له خاکه‌کهیدا (۶۹٪) يه، له چینى سرهوهى له هەندىك شوین له چینى سېيىھى دەگاتە (۶۷٪)، ریزه‌ی لم له چینى سېيىھى (۷۹٪)، له چینى چواره‌مى (۱۷٪) يه، بەشيوه‌يەكى گشتى خول و قورى رانىه بەكەلکه بۇ كشتوكال و پرۆژه‌ي ئاودىرى،<sup>(۱)</sup> زوربەي زورى خاکى دەشتى بىتوبىن له جورى شابه‌رووپەيە (قاوه‌يى تۆخ)، ئاوىتەي قورىكى زوربەي پىكەتەكەي قوربىنى لىتەبىه و بەتۆخمە خوراکىيەكانى رووهك دەولەمەندە، بە زورى خاکىكى تفتە، پلهى ئاوىتەبۇونى له (۸) نزىكە و چەند تقتە و تۆخمەتكى وەك پۆتاسیتوم و مەگنیسیتوم و سۇدیومى تىدايە، مادەي ئۆپگانىشى دەگاتە نزىكە (۱,۵٪) و ریزه‌يى كالسيوم و كاربۇنی دەگاتە نزىكە (۳۲٪)، ئەم خاکە سوپەريش نىه و ریزه‌يى سوپەريشى لە (۰,۳۲٪) ملىمۇز/سم تىتاپەریت، بە گوپەرەيلىكدانوهى زانستى خاک، دەشتى بىتوبىن يەكىكە له خاکە هەرە باشەكانى باشۇورى كوردىستان و بەرەمهىتىنى بەرەبۈرمى كشتوكال.<sup>(۲)</sup> جگە لەم جورە خاكانە بەشىك لە خاکى رانىه پوبەپۈرەي پامالىنى زور بۆتەوە، لىزى تىدايە بەرپەزە (۶۰-۶۰٪)، خاکىكى زور تەنكە، بەكارەتىنانى شياو نىه بۇ كشتوكالكىردن، بەلام بۇ دارستان و لەوەرگا بەكاردىت،<sup>(۳)</sup> بۇ زانىارى لەسەر جورى خاک و پىكەتە فيزىيائى و كيمىايىهەكانى و گونجانى بۇ جورى بەرەمە كشتوكال، بپوانە پاشكۈرى ژمارە(۹).

## ٦- دەرامەتە ئاوىپەكان

بىرى داهاتى ئاو لە هەريمى كوردىستان جىڭىر نىه لە سالىك بۇ سالىكى تر دەگۈرۈت، لە پۈرى جوگرافىشەوە بىرى ئاوى هەر ناوجەيەك بەپىي زورى و كەمى بارانى سالەكە دەگۈرۈت، بە شىۋەيەكى گشتى سى شىۋە داهاتى ئاو هەيە كە بىتىن لە ئاوى سەرزەسى (پوبار و دەرياچەكان)، ئاوى ژىر زەسى (كانياو بىر و كارىزەكان)، ئاوى دابارىن(باران و بەفر) كە بىرى باران و بەفرى تواوه كاردەگاتە سەر ئاوهپۈركانى سەرزەسى و ئاوى ژىر زەسى.<sup>(۴)</sup> رانىه بە هوپى باران بارىنى زور لەوەرزا زىستان بە سامانى ئاو دەولەمەندە، كەلەكە بۇونى بەفر لە شاخەكانى قەندىل و كاروخ و بىدان، پاشان توانەوەيان لە وەرزا هاۋىن سودى زور بە ئاوى ژىر زەسى و سەرزەسى ناوجەكە دەگەيەنتىت،<sup>(۵)</sup> بابەتى دابارىن پېشتر باسى لىيەكرا، لىرەدا باس لە ئاوى سەرزەسى و ژىر زەسى رانىه دەكىرىت:

<sup>(۱)</sup> د. عباس فاضل السعدي: منطقة الزاب الصغير في العراق، مطبعة اسعد، بغداد، ۱۹۷۶، ص ۱۰۳.

<sup>(۲)</sup> ليلا قارهمان مەممەد: بەرەمە كشتوكاللى لە دەشتى بىتوبىن، گۇشارى سەنتەرى برايەتى، ژمارە ۲۲، كۆتايى سالى ۲۰۰۱، ل. ۱۳.

<sup>(۳)</sup> هيمن حسين ئىسماعيل: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۲۵-۲۷.

<sup>(۴)</sup> كۆمەلیك نوسەر: گىرۇگرفتى ئاو لە پۇچەلاتى ناوهپەاست دا، و: ئەنۇر مىستەفا، ئەوانى تر، بەسەرپەرشتى، فەرىدئەسەسەرد و د. ئومىد حەمەئەمین، كىيىي يەكەم، بلاوكراوهەكانى سەنتەرى لىكۈلەنەوەي ستراتيجى كوردىستان، سليمانى، ۲، ۲۰۰۲، ل. ۹۶.

<sup>(۵)</sup> پشتىوان شەفيق ئەحمەد: رەھەندى جوگرافىي قەزاي رانىه، ل. ۶۳.

## أ- ئاوي سه‌رزوھوي

ئاوي سه‌رزوھوي ئاوي چەمەكان و پووبارەكان و دەرياچەكان دەگرىتەوه بە شىوهى وەرزىن يان ھەميشەيى، ئاوي سه‌رزوھوي دەكەۋىتە ژىركارىگەرى دابارىنى سالانە، بە شىوهى گشتى پوبارەكان سه‌رچاوهى سەرهكى ئاوي سه‌رزوھين و دابىنگەرى پىداويسىتەكانى پۇزانەمى مروقىن لە چالاکى ئابورى و خزمەتگۈزارىيەكانى كشتوكال و پىشەسازى و گواستنەوهدا.<sup>(١)</sup> گرینگەرین سه‌رچاوهەكانى ئاوي سه‌رزوھوي لە رانىيە برىيتىن لە مانەي خوارەوه:

### -زىيى بچووک

لە پۇزەھەلاتى كوردستان ھەلددەقولىت، لە باشدورى پۇزەھەلاتى قەلادزى دىتە ناو خاكى باشدورى كوردستانەوه، خاكى پىشەر دەبىرىت و دەچىتە ناو رانىيەوه، لە رانىيە چەمى هيىزۆپ و قەشانى تىدەپرژىت، لە سنورى گوندى قەمتەران دەگات بە دەرياچەى دوكان.<sup>(٢)</sup> پوبەرى ئاوزىللى ئەم زىيى لە سنورى ناوجەيى رانىيەدا (٣) ٣٠٥١ كم، هەرچەندە بە ھۆى دروستكردنى بەنداوى دوكانەوه ئەم زىيى خاكىكى زورى ناوجەكەى ژىر ئاوخستوھ و كەمتر بۇ كشتوكال سودى ليۆهردەگىرىت، بەلام لە روئ ئابورى وەك راوكىرنى ماسى سودى ليۆهرگىراوه، جگە لەوه سىمايەكى جوانى گەشتوكۈزارى بە ناوجەكە بەخشىوه، گرنگەرین ئەو پووبارانەي كە لە سنورى ناوجەيى رانىيە دەرژىتە ناو ئەم زىيى برىيتىن لە:

### - پووبارى هيىزۆپ

پووبارىكى گرنگى ناوجەكەيە و كەوتۇتە نىوان شاخى ھەرير و سەفين و ھەببەتسولتانەوه پووبەرى ئاوزىللىكەي (٤) ٩٣٩ كم، لە دوولقى سەرهكى پىكىدىت نازەنин و ئاوي سماقولى كە لەناوجەيى جەلى بەيەك دەگەن و پووبارى هيىزۆپ پىكىدىن، پووبارى هيىزۆپ لە گوندى مەلا عومەر دەرژىتە دەرياچەى دوكانەوه<sup>(٥)</sup>.

### - پووبارى قەشان

دەكەۋىتە نىوان چىاي ماڭوک و كاموسەك، پوبەرى حەوزەكەي (٦) ٤٤١,٨١٠ كم، لە ھەردۇ ناوجەيى سه‌رچاوه و بىتواتەوه ھەندىك ئاوي دەرژىتە ناو، لە باشدورى پۇزئاواي چوارقورنە دەرژىتە ناو دەرياچەى دوكان<sup>(٧)</sup>.

(١) هىمين حسين ئىسماعيل: سه‌رچاوهى پىشىو، ل. ٣٠.

(٢) ھاپرى ياسىن مەھمەدئەمین: لىكۈلەنەوەيەك لە جوگرافىيە ھەرىمى كوردستانى عىراق، ل. ١٨٠.

(٣) ناهدة الطالباني: المياة الجوفية في منطقة مابين الرايin في العراق و استغلالها، مطبعة ياد، السليمانية، ٢٠٠٩، ص. ٧١.

(٤) احمد فليح فياض على الهبيبي: حوض دوكان فى المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيومورفولوجية تطبيقية)،

أطروحة دكتوراه(غير منشوره)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الانبار ، ٢٠١٥، ص ١٥١-٥٢.

(٥) نفس المصدر، ص ١٥١-١٥٢.

## - پووباری قائممقایم

ئەم پووباره له بەشى باکورى خۆرەھەلاتى شارۆچكەى رانىھە دەيىزدەبىتەوه بۇ بەشى باشدورى خۆرئاواي، له گوندى ديمانى سەركەپكان سەرچاوه دەگرىت، بۆيە لهم بەشەي بهم ناوه ناونراوه، له دۆلە رەقه و شاور چەندىن لقى تىددەرژىت، دواي تىپەربۇونى بەگوندى سەركەپكان، دەچىتە ناوجەى حاجياواو له ويىشەوه بەرەو شارەدىي چوارقۇرنە، ناوهكەى دەبىتە پووبارى قايىمقائىم، ئەم پووباره بەھۆى كەمى دابارىنىھە زۆربەي سال لە هاويندا وشك دەبىت.<sup>(١)</sup>

### ب- ئاوى ژىرزەوى

ئەو ئاوهىيە، كە له بۆشايى ناو چىنه بەردىنەكانى ژىر زەۋى پەنگى خواردۇتەوه و بە شىۋەي بير و كارىزى دەستىكىد ياخود بە سروشتى لە شىۋەي كانياودا دىتە دەرەوه.<sup>(٢)</sup> ئاوى ژىرزەوى چەند جۆرىيەكى ھەيە، وەك (بىر و كارىز) بىر كە خۆى دەبىنەتەوه لە بىرى ئاسايىي و بىرى ئيرتىوازى، كارىزىش، كەنالىكە كۆمەلىك بىر سەر بەرەو ژىر، كانياوهكان بەيەكەوه دەبەستىتەوه.<sup>(٣)</sup> ئاوى ژىر زەۋى رانىھە لە پۇوى پووبەرى سود وەرگىتنەوه (٤٩٠) كم، قولى گەيشتن بە ئاۋ لە نىوان (٣٠-١٥) مەترە، بەرەھەمى لە دەقىقەيەكدا (٦٠-٢٠٠) گالۇنە، لە روى سویرىيەوه رېزەكەى (١٧٠-٢٥٠) مىليگرامە لە ليتىكىدا، لە پۇوى بەكارھىيانەوه بۇ ھەموو بوارەكانى ژيانى مرۆڤ و بوارەكانى ترى ژيان گۈنجاوه،<sup>(٤)</sup> لە ماوهى (١٩٥٨-١٩٩١) دانىشتowanى رانىھە جىڭ لە سود وەرگىتن لە ئاوى كانياوهكان، شىۋازى بىريشيان بۇ سود وەرگىتن لە ئاۋ بەكارھىيماوه، وەك بىرى ناعور، كە بە ئاژەل لىدراروه، بىرى دەستى كە بەدەست لىدراروه، بىرى ئيرتىوازى كە بە ئامىر ھەلکەندراروه، لە سالى (١٩٨٦) دا (١١) بىرى ئيرتىوازى لە ناوجەكە ھەبۇوه، ھەرەھا بىرى ئامىرى بە ھۆى نزىكى ئاستى ئاۋ لە زەۋى لە ناوجەكە بە ئامىرى شۇقۇل و حەفارە لە دەشتەكان لىدراروه.<sup>(٥)</sup>

<sup>(١)</sup> پشىوان شەفيق ئەممەد: شىكىرنەوهى جوگرافيا، ل ١٧٢.

<sup>(٢)</sup> ناهىيەد تاللەبانى: زانىيارى سەرەتاي دەربارەي جۆرى كانياوهكانى كوردستان، گۇشارى سەنتەرى لىكۆلىنەوهى ستراتيجى، ژ(٣)، سالى ھەشتەم، ئابى ٢٠٠٠، ل ٤٨.

<sup>(٣)</sup> د. جەزا توفيق تالىب: داھاتى ئاۋ لە ھەرىمى كوردستان، گۇشارى سەنتەرى لىكۆلىنەوهى ستراتيجى، ژ(٣)، سالى چواردهەم، تىرىپەنلىقى دۇوهەم ٢٠٠٦، ل ١٧-١٨.

<sup>(٤)</sup> خليل محمد براخاس: التبادل المكانى لانتاج الحاصيل الزراعية الغذائية الصيفية فى محافظة السليمانية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة السليمانية، ٢٠١٠، ص ٦٤.

<sup>(٥)</sup> حکومەتى ھەرىمى كوردستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاۋ، بەرپۇبەرایەتى كشتوكالى رانىھە، بەشى پالاندانان، ٢٠١٩/١٢/٢٠؛ گەشتى ھاواكارى لە رانىھە، پۇژىنامەي ھاواكارى: ژمارە(٧٨٠)، ل ٤؛ بۇ زانىيارى لەسەر ناۋ و ژمارەي كانى و سەرچاوهكانى ئاۋ، تايىەتمەندى فيزىيائى گىنگىرىن كانى و سەرچاوهكانى ئاۋ لەبەر پۇيىشتوو لە شارۆچكەى رانىھە. سەيرى پاشكۆزى ژمارە (١٠) و پاشكۆزى ژمارە (١١) بکە.

یهکیک له سه‌رچاوه مرؤییه‌کان، بریتیبه له قهباره‌ی هیزی کار بو هه‌ر ولاتیک، کاریگه‌ری ئه‌و سه‌رچاوه‌ش له هیزی کار پشت ده‌بستی به ئاستی فیرکردن و راهینان، تا ئاستی هونه‌ری و لیهاتوویی ئه‌و سه‌رچاوه مرؤییه به‌رزبیت به‌رهه‌م زیاد دهکات له ئابوری و لاتدا و کاریگه‌رتین بنه‌مای هیزی ئابوریه، هرچه‌نده گه‌شهی دانیشتوان په‌یوه‌ندی به‌گه‌شهی ئابوریه‌وه هه‌یه، به‌لام هه‌ندیک جار کاریگه‌ری خراپی هه‌یه و ده‌بیته هه‌ی زوربوونی هیزی دهستی کار، بؤیه پیویسته ئه‌م زوربوونه مرؤییه به شیوازی زانستی سودی لیوه‌ربگیریت و به‌کارببریت، چونکه تا مرؤف زیاد بکات پیویستیشی زیاد دهکا و جوله‌ی ئابوری به‌هیز دهکات.<sup>(۱)</sup>

له ماوهی سالانی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) به‌شی زوری دانیشتوانی رانیه، به پیش‌هی کشتوكال خه‌ریک بوون و یهکیک بووه له سه‌رچاوه گرنگه‌کانی په‌یداکردنی بژیوی ژیان و جوله‌ی ئابوری له ناوچه‌که‌دا، له هه‌ندیک کاتدا تاکه سه‌رچاوه‌ی ئابوری بووه، خه‌لکیکی زور پیوه‌ی سه‌رقال بووه و به‌شیکی زوری هاولاتیانی شاره‌که جوتیار بوون، به‌هه‌ی پشت به‌ستن به کشتوكالی سه‌ره‌تایی و سوودوهرگرتن له ئاوه‌وای و هر زه‌کانی سال، له پال کاری جوتیاری کاری تر و پیش‌ه جوربه‌جوره‌کانی تریان کردودوه. ریژه‌ی جوتیار به جوریک بووه له کوتایی و هر زی به‌هار تا سه‌ره‌تای و هر زی پایز خه‌لکی شاره‌که به‌خیزانه‌وه چوون بو سه‌رزله‌وییه‌کانیان له ده‌دوروه‌ری شار و شاریان چوکردووه یان به‌سیسته‌می دووماله‌کی دریژه‌یان به‌کاری کشتوكالی داوه، هر له مندالیکی ته‌من بچووکه‌وه، که توانای کارکردنی هه‌بووبی تا ده‌گات به مرؤقیکی پیگه‌یشتوو به شیوه‌ی کاری هه‌رورزی کاریان له کیلکه‌کانیان کردودوه.<sup>(۲)</sup>

## - بازار

بازار ئه‌و شوینه‌یه، که به‌رهه‌مه کشتوكالی (ئاژه‌لی و رووه‌کی) و به‌رهه‌مه پیش‌ه‌سازییه‌کانی تیایدا ساع ده‌کریته‌وه،<sup>(۳)</sup> یهکیکه له گرینگترین بنه‌ما مرؤییه‌کانی چالاکییه ئابوریه‌کان، سه‌رکه‌وتون یان سه‌رنه‌که‌وتتنی پرۆژه پیش‌ه‌سازییه‌کانی راسته‌خو پا به‌نده به‌بازاره‌وه.<sup>(۴)</sup> شاروچکه‌ی رانیه له ماوهی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) بازاری تایبیت به‌خوی هه‌بووه تاکه سه‌رچاوه‌ی مامه‌لھی کرین و فروشتنی به‌رهه‌مه کشتوكالی و پیش‌هی و جوله‌ی بازرگانی و ئابوریه جوربه‌جوره‌کانی تر بووه له ناوچه‌که‌دا، بازاری رانیه جگه له‌وهی ناوه‌ندیکی ئابوری بووه بـو دانیشتوانی شاره‌که، له هه‌مانکاتدا مه‌لبه‌ندیکی

(۱) د. حمد بن ال شیخ: الموارد الطبيعية و البيئة، مكتبة العبيكان، المملكة العربية السعودية، الرياض، ۲۰۰۷، ص ۲۸۱.

(۲) چاوپیکه‌وتتنی تویزه‌ر له‌گەل پیرۆزت حوسین مراد: ۲۰۱۶/۷/۹، رانیه، ناوبر او له دایک بووی ۱۹۴۹ رانیه‌یه، ده‌رچووی شه‌شی سه‌ره‌تاییه‌وه ماوهی ۱۹۹۱-۱۹۵۸ پیش‌هی جوتیار بووه له رانیه؛ بـو زانیاری له سه‌ر ژماره‌ی دانیشتوانی رانیه له ماوهی لیکولینه‌وه‌که‌دا بـروانه به‌شی دووه‌م، باسی یه‌کم.

(۳) صالح محمود وهبي: اصول الجغرافية الزراعية، الطبعة الاولى، مطبعة بلا، دمشق، ۲۰۰۰، ص ۱۲۰.

(۴) كفایه عبدالله عبد العباس العلي: الصناعات الانشائية في محافظة البصرة واقعها وآفاقها المستقبلية، اطروحة دكتوراه (غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة البصرة، ۲۰۰۵، ص ۱۴۵.

سەرەکیش بۇوە بۇ دانیشتوانى گوندەكانى دەوربەرى و شارەدىكەنی وەك چوارقورنە و بىتواتەو  
ھەندىك جار بنگرد و خەلەكان.<sup>(۱)</sup>

تا سالى (۱۹۹۱) بازارى رانىه لە گەرەكى قولە و قەلاتەوە درېئىز بۇتەوە بۇ گەرەكى سەرا، لەگەل  
پىگا گشتىيەكانى ناوهندى شار، لە سالى (۱۹۷۰) جولە ئابورى بازار زۆر لاز بۇوە، بەجۇريك  
ھەندىك كات ھەموو ئەو مروقانەي بەمەبەستى مامەلە روويان كردۇتە ناوبازار ژمارەيان  
نەگەيشتۇتە (۲۰) كەس، جۇرى پىتكەتەي بىناسازى دوكانەكانيش زۆر سادەبۇون زۆريان بەخت و  
قور دروستكراپۇون، زۆرىك لە دوكانەكان لە ماوهى سالانى ھەشتاكاندا كراون بە چىمىەنتو و  
كۈنكۈت، بە شىوه يەكى گشتى بازار لە رانىه لە دواى سالى (۱۹۸۰) بەرەو فراوانى چووە، ئەمەش  
پەيوەندى بە گەشەي دانیشتowan و دۆخى سىياسى و ئابورى ناوجەكەوە ھەبووھ.<sup>(۲)</sup>

## ۹- پىگەوبان

پىگەوبان و گواستنەوە ھۆكارىيەكى گرنگە لە ژيانى مروقىدا و كاريگەرى زۆرى لەسەر شىۋازى  
ژيان و چالاكىيەكانى ھەيە، بە شىوه يەكى گشتى تا سالى (۱۹۶۸) لە زۆربەي ناوجەكانى عىراق بەھۆى  
خرابى پىگەوبان ئازىل بەكارهاتووھ، دواتر حومەتى عىراق دەستى كردوھ بە چاكسازى لە  
پىگەكانى هاتوچۇداو كۆمەلىك كارى ئەنجامداوھ.<sup>(۳)</sup> لە ماوهى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) بەشىكى ناوجەي رانىه و  
شارەدى و گوندەكانى، پىگەي خاكى ئۆتۈمبىليان ھەبووھ بە تايىھەت ناوجە تەخت و دەشتىيەكان،<sup>(۴)</sup> لە  
سالى (۱۹۵۰) پىگەي خاكى ئۆتۈمبىل لە نىوان رانىه و سليمانى ھەبووھ تا سالى (۱۹۷۰) لە ناوجەي  
رانىه (۶۹) كەم پىگەي خاكى ھەبووھ، دواتريش بە ھۆى خۇمالىكىرىنى نەوتى عىراق لە سالى (۱۹۷۲)  
دا، حومەتى عىراق، گرنگى زىاترى بە بوارى خزمەتگۈزاري داوه.<sup>(۵)</sup>

لە دواى سالى (۱۹۷۰) پىگەي رانىه يەكىك بۇوە لە پىگە گرنگەكانى پارىزگاي سليمانى و  
بەستنەوەي ناوجەي پىشەر و گەيشتن بە سنورەكانى ولاتى ئىران.<sup>(۶)</sup> لە سالى (۱۹۷۵) بەرەمەي  
كارگەي قىر لە شارەدىي چوارقورنە دامەزراوه، كە سەر بە يەكەي پىگەوبانى سليمانى و كەركوك  
بۇوە، ئىش و كارەكانى بريتى بۇوە لە قىرتاۋ كردنى پىگەوبانەكانى سنورى شارقىچە رانىه و قەزايى

<sup>(۱)</sup> چاپىيەوتنى توپىزەر لەگەل توفيق ئىبراھيم توفيق: ۲۰۱۶/۷/۴، رانىه، ناوبراو لە دايىك بۇوى ۱۹۵۷ رانىه يە و  
بە كالورىيىسى ھەيە لە بوارى كشتوكالدا، ئىستا فەرمانبەره.

<sup>(۲)</sup> چاپىيەوتنى توپىزەر لەگەل توفيق حوسين كەريم: ۲۰۱۶/۷/۱۳، لە رانىه، ناوبراو لە دايىك بۇى ۱۹۴۱ وە پىنچوينە لە  
سالى ۱۹۵۴ دانىشتوى رانىه يە و خويىتى حوجرە خويىندۇوھ ئىستا پىشەي دوكاندارىيە لە ناوبازارى رانىه.

<sup>(۳)</sup> د. خطاب صغر العانى: جغرافية العراق (ارضاً - وسكاناً - وموارد اقتصادية)، دار الحكمة و النشر، بغداد، ۱۹۸۸،  
ص ۱۸۹.

<sup>(۴)</sup> بەرپىوه بەرایەتى كشتوكالى رانىه: ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸؛ بۇ زانىارى لەسەر پىگەوبانەكانى رانىه بېرونە  
پاشكۆى ژمارە(۱۲).

<sup>(۵)</sup> شاد حەميد مەمدەد: پىگەكانى ئۆتۈمبىل لە پارىزگاي سليمانى، نامەي ماستەر(بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانستە  
مروقايەتىيەكان، زانكۆي سليمانى، ۲۰۱۰، ل ۱۵، ۱۸، ۳۰.

<sup>(۶)</sup> د. شاكر خصباك: المصدر السابق، ص ۵۰۷-۵۰۸.

پشده، بهشیک له ریگه و بانی ناوچه که له ریگه خاکیه وه کراون به ریگه قیرتاو<sup>(۱)</sup> له سالی (۱۹۷۸) ریگه نیوان پانیه و ناوچه پلینگانی پوزئاوای پانیه به دریزی (۲۱) کم قیرتاو کراوه تا سالی (۱۹۹۰) زوریک له ریگا گشتیه کانی پانیه قیرتاو کراون، له ماوهی جهنجی عیراق- ئیراندا له سالانی (۱۹۸۰-۱۹۸۸) دا کومه لیک ریگای خاکی و قیرتاو له ناوچه که دروستکراوه که زیاتر مه بست لیی سوود و هرگرن بوروه بوق بواری سهربازی.<sup>(۲)</sup> بهو جوره تا سالی (۱۹۹۱) کومه لیک ریگه قیرتاو له پانیه هه بوروه، ودک (پانیه- پلنگان، پانیه- چوارقورنه، پانیه- بیتواته- پانیه- قهلاذری، پانیه- دوکان- سلیمانی، پانیه- کویه- هه ولیر).<sup>(۳)</sup>

## باسی دووهم / چالاکی کشتوكالی (به روپوومی پووهکی و ئازهله)

یەکم / بارودوخى چالاکی کشتوكالی له پانیه دا کشتوكال يان پیاده کردنی چالاکیه بهره مه کشتوكالیه کان له چەمکه تەسکەکەيدا به مانای کارپیکردنی زھوی دیت، بوق بهره مه کشتوكالیه دیاريکراوه کان، له گەل بايە خدان به ئازھل بوق دەستە به رکردنی کەرسەتە خواردەمەنی.<sup>(۴)</sup> کشتوكال گرنگی دانه به چاندنی زھوی و هەموو ئەو ئىشوكارانه دەگریتەوە کە جوتیار پىی ھەلدەستىت لە كىلانى زھوی و چاندن بوق بهره مەيتانى به روپوومی پووهکی و بەخىوکردنی ئازھل بوق بهره مەيتانى شىرەمەنی و خورى و گوشت و پىستە و بەخىوکردنی پەلەوەر و هەنگ و كرمى ئاورىشىم، هەروەها کشتوكال ھەموو ئەو بهره مانە دەگریتەوە کە لە كىلگە ئامادە دەكەرىت بوق بازار.<sup>(۵)</sup>

ناوچەی پانیه يەکىكە له ناوچە کشتوكالیه به پىتە کانی كوردىستان لە سەرجەم بوارە سروشىتە کان، بەرزى و نزمى و ئاوهەواو جورى خاک و سەرچاوهى ئاو، ناوچە يەكى گونجاوه و لەبارە بوق بەگە پەختنى توانا کشتوكالیه کان،<sup>(۶)</sup> لەماوهی لېكۈلەنە وەكەدا شارقچەکەی پانیه لە پووی کشتوكالەوە، رووبەريکى فراوان زھوی لە خۇ گرتۇوه، بە ھەموو بوارە جۆربە جۆرە كانىھو، لە خشتهى (۱۲) دا روپەرى زھوی کشتوكالى ناوچە کە خراوهەتەپوو بە گویرە دواين گورانكارىيە كارگىرىيە کان.

<sup>(۱)</sup> بهريوبه رايەتى رىگاوبانى پانیه: ۰۱۵/۱۱/۱۰.

<sup>(۲)</sup> شاد حەميد مەممەد: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۳۷، ۳۶، ۳۲.

<sup>(۳)</sup> بهريوبه رايەتى رىگاوبانى پانیه: ۰۱۵/۱۱/۱۰.

<sup>(۴)</sup> د. كەمال خەيات: ونەزاد شەقەر، ئابورى كشتوكال (لە گەل ئامازە بوق ئابورى كشتوكال لە ھەرىمى كوردىستانى عيراق)، سلیمانى، ۲۰۱۳، ل ۴۱.

<sup>(۵)</sup> د. عبدالوهاب مطر الداھري: اقتصاد الزراعي: ط ۲، دارالكتب، جامعة الموصل، ۱۹۸۷، ص ۴۳.

<sup>(۶)</sup> رەحيم ئىبراھىم ئەحمەد: توپىزىنە وەكەرتى كشتوكالى لە دەقەرى بىتوبىن، كونفراسى پەرەپىدانى دەروازە راپەرىن، بەھارى ۲۰۱۰، ل ۹۹.

## خشتەی (۱۲) پو به ری زه وی کش توکالی شارقچکەی رانیه

ژ	جه وری زه وی	پو به ری بە دۆنم
۱	بە راو	۹۷۴۲ کەرتى گشتى - ۴۱۱۰۳
۲	(۱) دېم(پشتاۋ)	۱۸۸۸۹ کەرتى گشتى - ۷۴۱۸۲
۳	ژىرئاۋ(مهغمورە)	۴۶۴۹۲
۴	(۲) بەردەلان	۶۸۱۸۵

(۱) بە ختیار مس تەفا مەممەد بابان: خاوهندارىيەتى و كىشەكانى زه وى و زار لەھەرىيە كوردىستان و چۆنیيەتى چارەسەر كردنى، بى ناواچاپ و شوينى چاپ، ۲۰۰۷، ل. ۶۰. بەشىك لەم داتايانەي كەكارھاتۇون ھى سالى ۱۹۸۸.

(۲) بە پىوه بە رايەتى كش توکالى رانیه: هۆبەى پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۲۸.

لە ماوهى سالانى (۱۹۹۱-۱۹۵۸) پىشەي كش توکال يەكىك بۇوه لە سەرچاوه گرنگەكانى پەيدا كردنى بژىيۇي ژيان و جولەي ئابورو لە ناواچەكەدا، زۆرىك لە جووتىارەكان ئەو زه وىيە كاريان تىدا كردووه ھى مولكدارە گەورەكان بۇوه، بەرىزەي چوارىيەك و سى يەك و نيوه بەرھەم، كاريان تىدا كردووه ھەندىك لە مولكدارەكان پارەي كش توکال كردىشىيان داوه بە جووتىار، بەلام جووتىار قازانجى كردىيەت ياخود نا مولكدارەكان پارەي خويان بە قازانجەوە و ھەرگرتوتەوە، بۇيە زۆرجار بە ھۆي خراپى بەرھەمەيىنانەوە يان زيانى كش توکالى جووتىار چەندىن سال كەوتۇتە ژىر بارى قەرزدارىيەوە، بەشىك لە جووتىارەكانىش بە ھۆي دابەشكەرنى زه وىيەوە بۇون بە خاوهن زه وى، تا رادەيەك ژيانيان باشتربۇوه لە جوتيارانى تر و بەشىوھەيەكى گشتى ژيانى جووتىار تا سالى (۱۹۷۵) لە رانیه ژيانىكى ھەزارانە بۇوه نەمرەن نە ژين، بەلام دواتر بە ھۆي گۈرانكارى سىستەمى ئابورو و گۈرانكارى لە سىستەمى ئەو خۆراكەي، كە دەولەت لە رىگەي برىكارەكانەوە دابەشى كردووه تا رادەيەك باشتربۇوه.<sup>(۱)</sup>

بازار و مامەلە بە بەرھەمە كش توکالىيەكان كاريگەری راستەوخۆي لە سەر بەرھەمەيىنانى كش توکال ھە بۇوه، چونكە بازار لايەنى دووھەمە لە لايەنەكانى بەرھەمەيىنان، كە لايەنى يەكەم بريتىيە لە كىلگە بەشىوھەيەكى گشتى بەرھەمەيىنان پشت بە بازار دەبەستى.<sup>(۲)</sup> شارقچکەي رانیه بە ھۆي ئەوھى لە ماوهى (۱۹۹۱-۱۹۵۸) دا بازارپى تايىەت بە خۆي ھە بۇوه و لە پۇوى پىگاوبان و گواستنەوە تارادەيەك باش بۇوه، شوينىك بۇوه بۆ سا خەركەنەوەي بە رووبومە كش توکالىيەكانى ناو رانیه و شارھەي و گوندەكانى دەورووبەری، ھەرچەندە بە ھۆي خراپى پىگاوبانەوە تا سالى (۱۹۷۵) زۆربەي كات تەنها ئاژەل بۆ گواستنەوە مامەلەي بە رووبومە كش توکالىيەكان بەكارھاتۇوە، دواتر بە ھۆي زىادبوونى ئۆتۆمبىل و تراكتۆر، گواستنەوە بە ئاژەل كەميكىدووه، وەك ئاشكرايە بەشىك لەو

(۱) چاپىكە وتنى تۈيىزەر لە گەل سەليمان تۆفيق: ۲۰۱۶/۸/۵، رانیه، ناوبراؤ لە دايىكبوى ۱۹۴۳ رانیيە، تا قۇناغى ناوهندى خويىندووه، لە ماوهى ۱۹۹۱-۱۹۵۸ پىشەي دوكاندارى و جووتىار بۇوه لە رانیه.

(۲) د. خطاب صىغىر العانى: المصدرا السابق، ص ۱۸۹.

به رههمه کشتوكالىيە كە لەناوچەي رانىيە كراوه زياتر بەرهەمېكى خۆبىشىوی بۇوه، جووتىار تەنها كە به رهەمى زىادبوبىت فرقىشتوو يەتى، لە رانىيە تا سالى (١٩٧٥) مامەلەي بەروبوومى كشتوكالىيە خۆراكىيەكان شەمەك بۇوه، ئەم مامەلە بە جۆرييەك بۇوه هەندىك كات بەروبوومىكى كشتوكالىيەكان شەمەك بۇوه، ئەم مامەلە بە جۆرييەك بۇوه هەندىك جارى ترىيش هەبۇوه بەرامبەر كشتوكالىيەكان شەمەك بۇوه، وەك (گەنم و جۆ بە مىوه) كە لەنىوان دۆلى خوشناوەتى و شاورى بەرەمېكى ترى كشتوكالىيەكان شەمەك بۇوه، وەك (گەنم و جۆ بە مىوه) كە لەنىوان دۆلى خوشناوەتى و شاورى خەلکى دەشتى بىتۈين نزىربابووه، لە دواي سالى (١٩٧٥) جە لەم جۆرە مامەلەيە، مامەلەيى دراوى پەرەي سەندۇوھ فروشتن راستەو خۆ بە دراو بۇوه، جووتىار بە دوكاندار و ئەويش بە كريyar.<sup>(١)</sup>

جۆرى زەھى و ويستى جووتىار هەمەچەشنى داوه بە بەروبوومە كشتوكالىيەكانى رانىيە، بەشىك لە گوندەكانى دەرەپەشى رانىيە، شىرەمەنيان بۇ ناو شار ھىتاوه و بەشىكى تريان سەۋزە و مىوه بەروبوومە دانەۋىلەكانىان ھىتاوه، بۇ نمونە گوندى بۆسکىتى نزىك رانىيە يەكىك بۇوه لە دابىنگەرەكانى بەرووبومى سەۋزە تەماتە لە ھاویناندا، هەندىك جارىش هەبۇوه بەرووبومى كشتوكالىيەكانى تەقەق و پەرىدەيە ھاتووه بۇ رانىيە بەتايىبەت سەۋزە، لە دواي سالى (١٩٨٠) حۆمەت بۇ رېكخىستى كاروبارى بەرەمە كشتوكالىيەكان عەلوھى لە رانىيە كردۇتەوه، بەلام دواتر داخراوه.<sup>(٢)</sup>

لەرۇوى گرنگىدانى دەولەت بەكەرتى كشتوكال، رانىيەش وەك ھەر ناوچەيەكى تر عىراق كەوتۇتە ناو ئەو سىياسەتى ئابورىيە كە حۆمەتە يەك لە دوايەكەكانى عىراق لە ماوھى سالانى (١٩٥٨-١٩٩١) پەيرەويان كردووه، ھەرچەندە مىڭزۇوي دامەزراندى بەشىك لە فەرمانگەكان دەگەرەتەوه بۇ پېيش سالى (١٩٥٨) و لە سالى (١٩٤٢) لىزىنە پېشكىننى تووتىن لە رانىيە دامەزراوه، دواتر لە سالى (١٩٥٦) فەرمانگە كشتوكالىيەكانى تەقەق و پەرىدەيە ھاتووه بەمەبەستى گرنگىدان بە بوارى كشتوكالىيەكانى تەقەق كەنگەدا.<sup>(٣)</sup> لە سەرددەمى كۆمارىشدا لە سالى (١٩٧٠) بىنكەي شەتلەگەي تووتىنى ۋەرجىنى لە گوندى گەردىجانى نزىك رانىيە كراوهەتەوه، بە مەبەستى دابىنگىرانى شەتلەگەي تووتىنى بۇ جووتىارانى ناوچەكە و بەم كارە خزمەتىكى زۆرى جووتىارانى ناوچەكەيان كردووه.<sup>(٤)</sup>

لە سالى (١٩٧٩) لقى بانكى رەشيد لە رانىيە كراوهەتەوه و ئەم بانكە لە رېكەي مامەلەي بەرەمە كشتوكالىيەكانى ناوچەكە وەك خالى گەياندنى پېوستىيە دراوىيەكان وابۇوه لە نىوان جووتىار و حۆمەتدا، جووتىاران سودىيان لىنى بىنیوھ،<sup>(٥)</sup> لە چوارچىوھى كارەكانى حۆمەتدا لە ماوھى سالانى

<sup>(١)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل عومەر جىيەد سىقىق: ٢٠١٦/٨/٥، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ١٩٤٧ رانىيەيە و تاقۇناغى ئامادەي خويىندۇوھ، پېشەرى جوتىار و فەرمانبەرى بۇوه، ئىستا خانەشىنە.

<sup>(٢)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل تۆفیق ئىبراھىم تۆفیق: ٢٠١٦/٧/٤.

<sup>(٣)</sup> فەخرييە ئىسماعيل: سەرچاوهى پېشىو، ل. ٣٠؛ بەرپەرەيەتى كشتوكالىيەكانى، بەشى پلاندانان، ٢٠١٥/١٢/١٥.

<sup>(٤)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل رەحيم ئىبراھىم ئەحمەد: ٢٠١٦/٧/٣٠، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوى ١٩٥٥ پېشەرەو بە كالۋىرىقسى ھەيە لە كشتوكالدا، ئىستا بەرپەرەيەتى كشتوكالىيەكانى گەردىجانە.

<sup>(٥)</sup> عمر محمد امين: دىدارىكى بانكى رەشيدى رانىيە، رۇژنامەي پاشكۆي عىراق، ٣(١١٢)، ١٩٨٩/١١/٢٩، ل. ٤.

(۱۹۷۵-۱۹۷۶) پرۆژه‌ی دارستانی دهستکردی کیوهره‌ش به رووبه‌ری (۶۰۰) دونم به داری (سنوبه‌ر، سه‌روو) له رۆژه‌لاتی رانیه داچینراوه له پوی ژینگه‌بیه‌وه جوانیه‌کی زوری بەناوچه‌که بەخشیوه.<sup>(۱)</sup> له دوای سالی (۱۹۷۵) حکومه‌تی عیراق بەکاریگه‌ری بیری شوسيالستي هەستاوه به دروستکردنی کۆمه‌لەی هەرەوەزى، لەم چوارچیوه‌یدا له رانیه (۶) کۆمه‌لەی هەرەوەزى دروستکراوه، زھوی و سه‌رمایه و ئامیره‌کشتوكالییه‌کان دراوه به جووتیاران به شیوه‌ی هەرەوەزى و دابه‌شکاری له بەرهه‌می گشتی کاريان تىيدا كردووه، تا ماوه‌یدا به رەدھامى هەبووه، بەلام دواتر سەركەتوو نەبووه و كۆتايی پیهاتووه.<sup>(۲)</sup> له پوی ئاودىرىشەوه له سالی (۱۹۸۳-۱۹۸۱) حکومه‌تی هەستاوه به دروستکردنی پرۆژه‌ی ئاودىرى كۆنكریتی ئەم قوله، به مەبەستی بەراوکردنی زھویه‌کانی دەوربەری رانیه، به چوار جۆگەی كۆنكریتی ئەم کارەی كردووه جۆگەی شیخ حسین بۆ بۆسکین، پرۆژه‌ی سه‌يداوا بۆ بۆسکین، پرۆژه‌ی قەلات بۆ پیاوکوژان، قەلات بۆ سه‌يداوا، له سالی (۱۹۸۶) دوو پرۆژه‌ی ئاودىرى كۆنكریتی ترى دروستکردووه، پرۆژه‌ی كويىرەکانى - گرددىيمە و پرۆژه‌ی سه‌روچاوه‌ى کانی ماران، لەگەل دروستکردنی چەندىن پرۆژه‌ی ترى قور لەم ماوه‌یدا.<sup>(۳)</sup>

به شیوه‌یده‌کی گشتی سیاسەتی حکومه‌ت بۆ بوارى كشتوكال له رانیه له ئاستىكى ناوهندابۇوه به پىيى ماوه و سال گۇرانكارى بەسەردا هاتووه، خزمەتگوزارى حکومه‌ت لەم ماوه‌دا زیاتر خۆى له دابىنگىردنی پەينى كىميمايى و تۆبى رووه‌کى و دەرمانى كشتوكالى بىنیوھتەوه، ھەندىك جارى تر له دابىنگىردنی ئامىرى كشتوكالى بە تايىهت له دواي سالى (۱۹۷۰) ھوھ ئەو جووتىارەيى كە مەرجى تىيدا بوايە و ئەندام بۇوه له کۆمه‌لەی هەرەوەزە كشتوكالیيەکان، كە بەشىك بۇوه له فەرمانگەی كشتوكالى رانیه، پشتگىرى دراوه‌تى بۆ كۆمپانىيى گشتى ئامىرى كشتوكالیيەکان كە مەلبەندەكەي لە ئەسکنده‌رييە بەغدا بۇوه و ئامىرى پىدراراوه، قەرزى بانكى كشتوكالىيىش به ھەمان شىوه له رىگايى كۆمه‌لەی هەرەوەزى جووتىاري پېشىنەيان پىدراراوه.<sup>(۴)</sup>

له پووی كىشەئى كشتوكالەوە ئەم ناوچەيەش وەك ھەر ناوچەيەكى تر كۆمه‌لەيىك كىشەئى ھەبووه، زيانه سروشىتىيەکانى وەك كەمى باران بارىن يان زۇرى دابارىن و دروستبۇونى لافاۋ، له سالى (۱۹۶۲) لافاوىكى گەورە رانىھى گرتۇتەوه و زيانىكى زورى بە كشتوكال و زھویە كشتوكالىيەکان گەياندۇوه، لافاۋ دووجارى تريش له سالانى حەفتاكان رووياداوه، لەگەل دىاردەي نەخوشى بەروبومى كشتوكالى و ھاتنى بەلائى كشتوكالى له ھەندىك سالدا، وەك دابارىنى ھەشەرەي

(۱) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل مەولود سوپى بابەكى: ۲۰۱۶/۷/۹، رانیه، ناوبرار لە دايىك بۇوي ۱۹۵۳ بىنگردىو دەرچۈرى ئامادەيى كشتوكال، ئىستا فەرمانبەرە له بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانیه.

(۲) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەلى حەمە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹.

(۳) حکومه‌تى ھەريمى كوردىستان: وزارەتى كشتوكال و سەرچاوه‌كانى ئاو، بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانیه، بەشى پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۹.

(۴) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل سالح حوسىن سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳، رانیه، ناوبرار لە دايىك بۇوي ۱۹۵۷ رانىھى و بە كالقۇرىيۇسى ھەيە له كشتوكال، ئىستا بەرىيوبەرە بەرىيوبەرایەتى كشتوكالى رانىھى.

کولله له کوتایی پهنجاکاندا، که بهشیوه‌یه کبووه ئاسمانی ناوچه‌کهی داپوشیووه و حکومهت به هیلیکوپته ده‌رمانی پشاندووه، گیروگرفتیکی تر بریتی بوروه له که‌می مه‌وادی کیمیایی و جوره‌کانی جووتیاری ناچارکردوده پهینی ئازه‌ل بکاربھینی. ئه‌مه جگه له نه‌بوروونی و که‌می ئامیری کشتوكالی، هرچه‌نده له سالی (۱۹۴۸) تراکتور و له سالی (۱۹۵۴) ده‌راسه له لایه‌ن شیخ حوسینی بوسکین هینراوه بق رانیه، به‌لام ریزه‌ی ئامیری کشتوكال زور که‌م بوروه، تا سالی (۱۹۷۰) ئازه‌ل گاجووت و گویندريز بق کیلان به‌کارهاتووه، کشتوكال زور سه‌ره‌تایی بوروه، به شیوه‌یه کی گشتی گیروگرفته کشتوكالییه‌کانی ناوچه‌که بریتی بوروه له: (که‌می به‌کارهینانی ئامیر، که‌می پهینی کیمیایی، په‌یرهونه‌کردنی شیوازی زانستی، نه‌بوروونی تو له‌جوری باش، که‌می ده‌رمان، دارمان و نه‌خوشی خاک، که‌می به‌رهه‌مهینان، خراپی دوخی جوتیار، چه‌وسانه‌وهی چینایه‌تی و کیشه‌ی مولکداری، هتد)،<sup>(۱)</sup> هۆکاره سیاسییه‌کانیش ئاسته‌نگیکی تربوون له‌به‌ردهم به‌رهو پیشچوونی کشتوكال له ناوچه‌که، له ماوهی سالانی (۱۹۶۱-۱۹۷۰) ناوچه‌ی رانیه به‌رده‌رام شه‌ری تیدا بوروه و زیانیکی زوری مرؤیی و سروشتنی به بواری کشتوكال گه‌یاندووه،<sup>(۲)</sup> له نیوان سالی (۱۹۷۵-۱۹۷۷) دا ریزه‌ی کوچکردنی دانیشتوانی گوند بق شار له رانیه دا (۶-۶۰%) بوروه به‌ریزه‌یه کی به‌رچاوه‌که بوروه،<sup>(۳)</sup> به‌لام دواتر به هۆی سیاسه‌تی راگواستن، به‌شیکی زوری گوند سنووریه‌کانی کوردستان چولکران و له‌به‌رهه‌م هیتانی کشتوكال دوورخرانه‌وه و له‌ئوردوگا زوره‌ملیکان نیشته‌جیکران.<sup>(۴)</sup> له رانیه، ئوردوگای رانیه و چوارقورنه دروستکراوه، ئه‌و جوتیارانه‌که راگوییستراون له‌ناو شاروچکه‌که کراون به فه‌رمانبه‌رهی حکومی، فه‌رمانگهی وا هه‌بورو له رانیه پینچ که‌سی به‌ناوی کارگوزاره‌وه بق دامه‌زراوه، به مه‌بستی راژی کردنی خه‌لک و دورخستنه‌وهیان له پیشه‌ی کشتوكالی، ئه‌م کاره له بوروی ئابوریه‌وه پنی و تراوه: (البطالة المقنعة)، که زیانی زوری له کشتوكالی ناوچه‌که داوه.<sup>(۵)</sup>

هه‌رماءهی سالانی (۱۹۸۰-۱۹۸۸) له رانیه‌دا به‌هۆی شه‌پری عێراق-ئیران ئه‌م که‌رتە له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه ته‌واو پشتگوی خراوه و به‌رهو لاوازی رۆیشتووه،<sup>(۶)</sup> له سالی (۱۹۸۸) حکومه‌تی عێراق له کاتی ئه‌نجامدانی شالاوه‌کانی ئه‌نفال و لیدان له بزووتنه‌وهی نه‌ته‌وهی کوردى، به ناوی پاراستنی ئاسایش کومه‌لیک هه‌نگاوی نا، که زیانی زوری به‌ر که‌رتی کشتوكال له ناوچه‌که دا گه‌یاندووه،

<sup>(۱)</sup> محمود عومه‌ر، سه‌رچاوه‌ی پیشتوو، ل ۵۵؛ د.كمال محمد سعید الخياط، القطاع الزراعي في العراق، مطبعة العاني، بغداد، ۱۹۷۰، ص ۱۲۰-۱۶۰؛ چاپیکه‌وتى تویژه‌ر له‌گەل پیروت حوسین مراد: له ۲۰۱۶/۷/۹.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه‌وتى تویژه‌ر له‌گەل سالح حوسین سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

<sup>(۳)</sup> د.خلیل اسماعیل محمد: الاستیطان الريفي في العراق، مطبعة الحوادث، بغداد، ۱۹۸۳، ص ۵۵.

<sup>(۴)</sup> د.فائق گولپی: سه‌رچاوه‌ی پیشتوو، ل ۴۷۶.

<sup>(۵)</sup> چاپیکه‌وتى تویژه‌ر له‌گەل عه‌بدولره‌حمان حه‌سەن عوسمان: ۲۰۱۶/۷/۱۱، رانیه، ناوبراو له دایک بوروی ۱۹۵۴ رانیه‌یه و به‌کالوریوسی هه‌یه له ئابوری و ئاماردا، پیشه‌ی فه‌رمانبه‌ره له به‌ریوبه‌رایه‌تی ئاماری رانیه.

<sup>(۶)</sup> چاپیکه‌وتى تویژه‌ر له‌گەل سالح حوسین سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

هنهنگاه کانیشی بریتیی بونون له مینپیژکردنی که رته کشتوكالییه کانی (۳۴/چولیاوا، ۴۳/گه رمکه دال، ۲۵/سەرخمه، ۳۸/قوره بەرازه، ۱۱/گولهک، ۳۹/پوکه)، ویرانکردنی (۱۲) گوند له پانیه و بیتواته.<sup>(۱)</sup>

بە شیوه‌یه کی گشتی سیسته‌می مولکدارییه تی زهوى له باشوروی کوردستان تا سالی (۱۹۵۸) سیسته‌میکی دەربەگایه تی بوبو، جووتیار کە مترين مافی هەبوبو و بۆ بژیوی ژیانی ناچار بوبو هەممو بەرهەمی خۆی بدت به خاوهن مولک و دەلەل و سووخۆر و بازرگانه کان، کیشەی زۆر هەبوبو له نیوان جووتیار و دەربەگە کان بە تایبەت له گوندەکان،<sup>(۲)</sup> ئەوهی پەیوهستبوبو به چاكسازی کشتوكال و کیشەی زهوى و زار له ناوچەکە، له سالی (۱۹۵۸) کاتیک سیسته‌می سیاسى عێراق له پادشاھی و بۆ سیسته‌می کوماری گۆرپا، سەرکردەی شۆرش عەبدولکەریم قاسم ئامازەی بەوهدا ئەم قۆناغە قۆناغی کوتای هاتنە بە سیسته‌می دەربەگایه تی له عێراق،<sup>(۳)</sup> له (۱۹۵۸/۹/۳۰) حکومەتی کوماری یاسای ژماره (۳۰) چاكسازی کشتوكالی دەركرد، کە تیدا خاوهنداریه تی زهوى به (۱۰۰۰) دۆنم بۆ بەراو یان (۲۰۰۰) بۆ پشتاو دیاريکرد، بەلام ئەم یاسایه بەھۆی تیکچونی دۆخى سیاسى و زالبۇنى سیسته‌می دەربەگایه تی له پانیه و ناوچەکە نەتوانراوه جیبەجیبکریت.<sup>(۴)</sup>

له سالی (۱۹۷۰) حکومەت جاریکی تر هەستاوه بە دەركردنی یاسای ژماره (۱۱۷) و جیبەجى کردنی ئەم یاسایه تەوای عێراقی گرتەوه،<sup>(۵)</sup> بەلام له پانیه و کوردستان بەتەواوهتی جیبەجى نەکرا، بۆیە حکومەتی عێراق جاریکی تر له سالی (۱۹۷۵) یاسای ژماره (۹۰) تایبەت بە ناوچەی نۇتونۇمى کوردستان دەركرد، کە ئەم یاسایه لەم قۆناغەدا بە تەواوهتی له پانیه جیبەجى کراوه، زهوى دابەشكراو بە شیوه‌ی (سند تملیک) دراوه بە جوتیاران، بەھۆی زالبۇنى دەسەلاتی ناوھندى و لوازبۇنى بزووتنەوهی پزگاریخوازی کوردى یاساكە، لەگەل دەرچوونى بەزۆرەملى کراوه و هېچ بواریکی تیدا نەبوبو هەلبژاردن بدت، بەرزترین پیزەی خاوهنداریه تی زهوى له مولکداره گەورەکانی بۆ (۴۰) دۆنم بەراو یان (۳۰۰) دۆنم پشتاو کەم کردوتەوه، ئەو زەویانەش کە بە هەر ھۆیەک بیت دابەشكىرن نەی گرتبۇونەوه واتا (بحث و توزیع) تیدا نەکراوه، زەویەکە بە پەیوهست بە جووتیاران دراوه. بە شیوه‌یه کی گشتی له ماوهی سالی (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دا له پوی پیکدادانی نیوان جووتیار و

(۱) بهختیار مستەفا محمد بابان: سەرچاوهی پېشىوو، ل. ۶۴، ۵۶.

(۲) ا.م. مینتىشاشقىلى: کورد(کورتەی پەیوهندى کومەلايەتى و ئابورى و پۇشىپىرى گۈزەران)، چاپخانەی خانى، دەرگى، ۲۰۰۸، ل. ۲۱۶.

(۳) الان ممتاز نوري: مشكلات الملكية الزراعية و دورها في اعاقة التنمية الزراعية في إقليم كردستان العراق للسنوات ۱۹۹۱-۱۹۹۵، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الادارة و الاقتصاد، جامعة صلاح الدين، ۱۹۹۶، ص ۹۴.

(۴) قانون الاصلاح الزراعي رقم: (۳۰)، المصدر السابق.

(۵) د. صلاح الدين محمد: اسماعيل علي شكر: القطاع الزراعي و اهمية فى تحقيق الامن الغذائي، دار الحكمة، بغداد، ۱۹۹۰، ص ۲۶-۲۷؛ بۆ زانیاری زیاتر له سەر بىرگە و مادەکانی قانونى (۱۱۷) بروانه: قانون الاصلاح الزراعي، رقم (۱۱۷)، الواقع العراقي، العدد (۱۸۸۴) في ۵/۳۰، ۱۹۷۰.

مولکدار که مترين بهريه‌که وتن ههبووه، ئەمەش بههوى ناجيگىرى بارى سياسى كه بوارى بهم كاره نەدەدا و جووتىار بە ناچارى غەدرى مولکدارى قبولىرىدووه.<sup>(۱)</sup>  
دۇوھم / بە روپۇومە كشتوكالىيەكان(پۇوهكى و ئاژهلى)

بەرهەمهىتىنى بە روپۇومى كشتوكالى بەسەر سى كومەلەى بنچىنەيىدا پۇلین دەكريت، كه بريتىن لە: (بە روپۇومى كىلگە، بە روپۇومى باخدارى، بە روپۇومى ئاژهلى)،<sup>(۲)</sup> رانىه و دەشتى بىتىئىن يەكىكە لە ناواچانەى بە هەمە جۆرى بە روپۇومى كشتوكالى ناسراون، بەلام لە ماوهى سالى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) لە رانىه بە شىيەھىكى سەرەكى چوارجۆر بە روپۇومى داچىنراو ھەبووه، (گەنم و جۆ، توتن و گولە بەرۋەزە)،<sup>(۳)</sup> گرنگترىن بەرهەمە كشتوكالىيەكانى رانىه دابەش دەبن بە سەر چەند جۆرىكدا، كه گرنگترىنيان بريتىن لە:

### ۱- بەرهەمە خۆراكىيەكان

#### أ- گەنم

يەكىكە لە گرنگترىن دانەویلە جىهانىيەكان و لە زۆرىك لە ناواچەكانى عىراق دەچىنرىت و لە بە روپۇومە ستراتيژىيەكانى باشۇورى كوردىستانە،<sup>(۴)</sup> دەشتى رانىه لە رووى ئاوهەواوه يەكىك بىرەم بەرەمە ناواچە گونجاوەكان بۇ چاندىنى گەنم،<sup>(۵)</sup> كە بە يەكىك لە گرنگترىن دەشتەكانى بەرهەمە گەنم دادەنرىت.<sup>(۶)</sup> هەتا لە كاتى وشكەسالىشدا بەرهەمە گەنمى ھەر ھەبووه لە سالى (۱۹۷۷) رووبەرى بە گەنم چىنراو لە رانىه (۳۲۹۱) دۆنم بۇوه، بەهوى گونجاوېيەوه لە سالى (۱۹۹۰) رووبەرى زھوي بە گەنم چىنراو گەيشتۇته (۵۹۶۱۱) دۆنم، لە سالى (۱۹۹۱)دا بە ھۆى گەمارۋدانى ئابورى بۇ (۲۶۵۲۱۳) دۆنم بەرزبۇتەوه، كە ئەمەش بەپىتى ناواچەكە دەردەخات بۇ چاندىنى ئەم بە روپۇومە،<sup>(۷)</sup> دانەویلەي گەنم لە ماوهى لىكۈلىنەوەكەدا سەرەكتىرىن بە روپۇومى چىنراو بۇوه، بە شىيەپىتى بەپىتى بەستن بە ئاوى باران داچىنراوە و تاكە سەرچاوهى خۆراك بۇوه لە ناواچەكەدا، بە چەندىن

<sup>(۱)</sup> قانون الاصلاح الزراعي: رقم (۹۰)، الوقائع العراقية: رقم العدد (۲۴۷۵) في ۶/۹/۱۹۷۵؛ چاپىكەوتىنى توپۇزىر لە گەل عەلى حەمە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹؛ بۇ زانىارى زىاتر لە پىكىختەكانى حکومەت لە زەھۋىيە كشتوكالىيەكانى رانىه لە پۇرى جۆر و ناواچەو ژمارەي كەرتەوه، بپوانە پاشكۆي ژمارە (۱۳) كە بەشىك لە پۇلۇنكارىيەكان بۇ سەردەمى پاشایەتى لە عىراق دەگەرىتەوه.

<sup>(۲)</sup> د. مخلف شلال مرعى: د.ابراهيم محمد حسون القصاب: جغرافية الزراعية، دار بن الاثير، الموصل، ۱۹۹۶، ص ۱۴۲.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتىنى توپۇزىر لە گەل سالح حوسىن سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

<sup>(۴)</sup> محمود كەريم ئەممە: بەرهەم هىتىنى گەنم لە ھەرىمى كوردىستان (۱۹۸۹-۱۹۹۸) پارىزگايى سليمانى وەك نمونە، سليمانى، ۲۰۰۳، ل ۲۸.

<sup>(۵)</sup> لەنجە سەلاح عەبدولكەرىم: شىكىرنەوەيەكى جوگرافى بۇ بەرهەم هىتىنى گەنم و جۆ لە پارىزگايى سليمانى لە نىوان سالانى ۱۹۹۷-۲۰۰۵، چاپخانەي ئاۋىنە، سليمانى، ۲۰۱۰، ل ۴۹، ۵۲.

<sup>(۶)</sup> ساكار مەممەد حەسەن گەردى: رۆلى دانەویلە لە دەستەبەركەدنى ئاسايىشى خۆراك لە ھەرىمى كوردىستان، سليمانى، ۲۰۱۰، ل ۷۳-۷۴.

<sup>(۷)</sup> لەيلا مەممەد قارەمان: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۵.

شیوه سوودی لیوهرگیراوه، وەک (گەنمه کوتاوا، ساوار، نانی ئارد، برویش، هتد)، ئەو بىرە داهاتەی كە جوتىار پیویستى پېپۇوه بۇ خۆي ھەلیگرتوووه، وەک بىنە تو و خوراك، ئەوەي ترى خستوتە بازار، يان لە لايەن لىژنەي كېرىنى دەولەتەوە گەنمهكە لە جووتىاران كەدرابەتەوە، گەنگەنلىقىن جۇرەكانى گەنەم لە رانىيە بىرىتى بۇوه لە: (قەندەھارى، گەنەم گەورە، گۈل رەش، سايىر بەگ، مەكسىپاک، گۈل بۇوت)،<sup>(۱)</sup> شىۋازى بەرھەمەينانى گەنم لە رانىيە لە ئاستىكى زۆر پېشىكەوتودا نەبۇوه تا سالى (۱۹۷۰) زىاتر ئاژەل بۇ كىتلان و داس و مەلەغانىش بۇ دروينە بەكار ھاتوووه، بەلام دواتر ئامىرى تراكتور و دەراسە بەكارھاتوووه.<sup>(۲)</sup>

## ب - جۇ

يەكىنە لە بەرۇبوومە زىستانىيە گەنگەكان، چاندىنى جۇ لە عىراقدا لە دواى گەنم بە پلەي دووھەم دىت و وەک مادەيەكى بىنەرەتى بەكاردىت بۇ ئالىكى ئاژەل، ھەندى جاريش مەرۆف وەک خواردەمەنلىقى بەكارى دەھىنەت.<sup>(۳)</sup> لە ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) دوو جۇر جۇ لە رانىيە داچىنراوە جۇيىرەش و جۇيى سېپى، سالانەش بىنەتى لىگىراوە و دووبارە داچىنراوەتەوە،<sup>(۴)</sup> لە سەيركىرىنى خىشتەي (۲) ئەوە دەردەكەۋىت لە سالانى (۱۹۶۱-۱۹۶۲) رووبەرى داچىنراو بە جۇ لە رانىيە و شارەدىيى سەنگەسەرە سەر بە رانىيە (۱۰۰۰) دۆنەم بۇوه، لە سالانى (۱۹۶۲-۱۹۶۳) بە رانىيە و شارەدىيى سەنگەسەر و چنانى سەر بە شارۇچكەي رانىيە زەھى داچىنراو بەرز بۇتەوە بۇ (۱۰۵۰۰) دۆنەم، بەلام لە سالى (۱۹۷۷) ئەم پېزىھە كەمى كەدوووه رووبەرى بە جۇ داچىنراو لە رانىيە دابەزىيۇوه بۇ (۱۰۸۶) دۆنەم، ئەم بەرزى و نزمىيەش لە داچاندىدا بۇ ھۆكارى سىياسى و ئابورى و خواستى جووتىار دەگەرىتەوە.

## ج - بىرنجى

بىرنجى بەگىشتى پیویستى بە پلەي گەرمى بەرز ھەيە و ھەندىك جار گەر پلەي گەرمى لە (۲۰) پلەي سەدى كەمتر بۇ باش گەشەناكەت، پلەي گەرمى گونجاو بۇ بىرنجى لە نىيوان (۲۴-۲۷) پلەي سەدىيە، پیویستى بە ئاوى زۆر و پەيىنى كىميائى ھەيە و بەردهوام دەبىت ئاوى لىنەبىرىت و ئاوى لە ناودابىت، ماوهى (۴) مانگى پیویستە تاپىيدەگات،<sup>(۵)</sup> لە رانىيە دا بىرنجى لە شىۋەي چەلتۈوك لە بەھاراندا داچىنراوە، لە ھەندىك شوين بە شىۋەي رووبەرى (۶) دۆنەم بۇوه، لە ماوهى سالانى لىكۈلەنەوەكەدا، لە گوندى بۇسکىن و سەركەپكان و دەرەپەرى گەرەجان و كانىماران و سەرەپچاوه، بە شىك لە

(۱) چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل، عومەر جىهاد سەديق: ۲۰۱۶/۸/۷

(۲) چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل، پېرۇت حوسىئىن مزاد: لە ۲۰۱۶/۷/۹؛ بۇ زانىارى زىاتر لە سەر رووبەرى زەھى داچىنراو بەگەنم لە ماوهى سالانى لىكۈلەنەوەكەدا سەيرى خىشتەي (۲) بىكە.

(۳) ھىمن حسین اسماعىل: سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۴۸.

(۴) چاپىكەوتتى توپىزەر لەگەل عومەر جىهاد سەديق: ۲۰۱۶/۸/۷

(۵) د. محمد محمود ابراهيم الدibe: الجغرافية الاقتصادية، مكتبة الانجلو المصرية، ۱۹۹۲، ص ۲۰۵.

شاردیکانی سه‌ر به شاروچکه‌ی رانیه‌دا داچینراوه، گرنگترین جوره‌کانیشی گول سور و گول سپی،  
دهنک خر بوروه، بهشیک له چه‌لتووک له شاره‌زووره‌وه بق رانیه هینراوه.<sup>(۱)</sup>

به‌سه‌رنجدان له خشته‌ی (۱۴) ده‌ردکه‌ویت که داچاندنی برنج له سالانی (۱۹۶۰-۱۹۵۹) له  
شاردی میرزا رؤسته‌م و سه‌نگه‌سه‌ری سه‌ر به رانیه (۶۵۰) دومن بوروه، له سالانی (۱۹۶۲-۱۹۶۱) به  
سه‌نته‌ری رانیه و شاره‌دی سه‌نگه‌سه‌ر که‌م بوتوه بق (۸۰) دومن، چاندنی برنج به‌ردکه‌وامی هه‌بوروه،  
له سالانی (۱۹۷۵-۱۹۷۴) به هه‌ردو شاره‌دی چوارقورنه و بنگردی سه‌ر به شاروچکه‌ی رانیه  
رووبه‌ری داچینراوه به برنج بوته (۱۷۶) دومن، هوکاری به‌رزی و نزمی داچاندنی برنج له رانیه  
ده‌گه‌پیته‌وه بق خواست و خسته‌پووی به‌رهه‌م و هوکاری ئاوه‌هوا و دوخی سیاسی و گوپانکاریه  
ئیداریه‌کان له ناوچه‌که وهک لابدنی هه‌ندیک شاره‌دی له سه‌ر کارگیری شاروچکه که.

#### خشته‌ی (۱۴) به‌رهه‌می چینراوی دانه‌ویله له شاروچکه‌ی رانیه

شاروچکه	سال	شاره‌دی	برنج	به‌روبووم	دومن	به‌رهه‌ری چینراوه به	به‌رهه‌م به تهن
میرزا رؤسته‌م	۱۹۶۰ - ۱۹۵۹	سه‌نگه‌سه‌ر	کو	سه‌نته‌ر	۳۵۸.۵۰۰	۱۰۰	۱۶.۴۰۰
						۵۰۰	۲۷۲.۹
سه‌نگه‌سه‌ر	۱۹۶۲ - ۱۹۶۱	جو	برنج	سه‌نته‌ر	۱۰۰	۶۰۰	۱۵۰۰
						۴۰۰۰	۱۰۰
سه‌نگه‌سه‌ر	۱۹۶۲ - ۱۹۶۱	کو	برنج	سه‌نته‌ر	۲۰	۵۰	۲۰
						۳۰	۱۲
رانیه	- ۱۹۶۲	سه‌نته‌ر	گه‌نم	سه‌نگه‌سه‌ر	۲۵۲۲	۱۰۸۰	۱.۵۰۰
						۱۰۰۰	۹۰۰
						۶۰۰	۴۵۵
- ۱۹۶۳	۱۹۶۳	چناران	جو	سه‌نته‌ر	۳۰۰	۵۰۰۰	۳۰۰
						۳۵۰۰	۱۲۲
						۲۰۰۰	۶۰
- ۱۹۷۳	۱۹۷۳	کو	گه‌نم	سه‌نته‌ر	۳۰۰۰	۳۰۰۰	۲۳۳۷
						۳۱۰۹	۳۵۴.۱
						۱۱۴۱	۲۴۶.۱

(۱) چاپیکه‌وتنی تویژه‌ر له‌گه‌ل مه‌حمود سه‌عید ساپیر: ۲۰۱۶/۷/۹، رانیه، ناوبراوه دایک بوروی ۱۹۴۱ رانیه‌یه و تا قوناغی سه‌ره‌تای خویندووه، له مندالیه‌وه پیشه‌ی جوتیاری بوروه له رانیه، ئیستا خانه‌نشینه.

شاروچکه	سال	شارهدی	به رو بوم	پووبه ری چینراو به دونم	به رهه م به تهن
کو	۱۹۷۵ - ۱۹۷۴	سنه ته	گه نم	۴۳۰	۶۰۰.۲
سنه ته		چوار قورنه	جو	۲۶۱۶	۳۶۰.۷
بنگرد		چه لتوک		۱۴۹۸	۲۰۲.۰
کو				۱۷۶	۳۰۱.۲
				۴۲۹۰	۸۶۳.۹
سنه ته	۱۹۷۷	سنه ته	گه نم	۳۲۹۱	۳۲۶.۰
سنه ته		سنه ته	جو	۱۰۸۶	۲۳۱.۸
		کو		۴۳۷۷	۵۵۷.۸

مصدر: وزارة الزراعة، مديرية الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۶۰، ص ۸۱؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۶۲-۱۹۶۱، ص ۱۹-۹۰؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۶۳-۱۹۶۲، ص ۳۰-۳۴؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۳، ص ۱۱، ۲۴؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۴، ص ۱۶، ۴۰؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ۱۹۷۵-۱۹۷۴، ص ۲۱، ۱۰. ۱۹۷۷

#### د- پاقلهمهنيه کان

به شيوهيه کي گشتی له شاروچکه رانيه دا، جگه له به رو بومي گه نم و جو و برنج، چهندين جوری ديکهی به رو بومي کشتوكالي به رهه هاتووه، يه کيک لهو به رو بومانه ش به رو بومه پاقلهمهنيه کان که پيکهاتووه له به رهه مي پاقلهمهني هاوينه وهک (ماش و لوبیا)، هه رو هها به رهه مي پاقلهمهني زستانه وهک (نوك و نيسك)، ليزدا به پيئي ئهو زانياري انهی دهستان که ووتوه، له خشته هی (۱۵) دا ده خهينه رووه، له و هرزى چاندنی (۱۹۵۹-۱۹۶۰) تنهها به رهه مي ماش چينراوه، که کوئی پووبه ری چينراو به شاروچکه رانيه و شارهدی سنه گه سه ر (۳۵) دونم بووه، به لام له و هرزى چاندنی (۱۹۶۱-۱۹۶۲) کوي پووبه ری چينراو به به رو بومه پاقلهمهنيه کان به رانيه و شارهدی سنه گه سه ر (۱۱۵) دونم بووه، له پووه پووبه ری داچينراو به رهه مي ماش به پلهی يه که هاتووه، (۵۵) دونم بووه و نيسك (۴۰) دونم و لوبیا له پلهی کوتايی بووه تنهها (۲۰) دونم بووه، سه بارهت به و هرزى چاندنی (۱۹۷۳-۱۹۷۴) دا به رانيه و شارهدی بنگرد و چوار قورنه (۲۲۰) دونم داچينراوه، له و رو به رهش به رهه مي نوك له پلهی يه که هم بووه به هه ردوو شارهدی (چوار قورنه و بنگرد) (۱۳۷۵)

داجچینراوه، ههروهها رو به ری داجچینراو به بهره همی نیسک به ههرد و شاره دی چوار قورنه و بنگر داد. (۸۲۵) دو نم بووه. له و هرزی (۱۹۷۴ - ۱۹۷۵) دا کوئی پووبه ری داجچینراو به رانیه و شاره دی چوار قورنه و بنگر ده رز بوت وه بو (۲۸۰۷) دو نم، پووبه ری داجچینراو به بهره همی نوک له پله هی یه که م بووه به ههرد و شاره دی (بنگر د و چوار قورنه) پووبه ری داجچینراوی نوک (۲۶۴۳) دو نم بووه، به لام به رو بومی ماش ته نیا له شاره دی سه نتھر (۱۶۴) دو نم داجچینراوه. له ئاماری له سالی (۱۹۷۷) دا، ته نهها به رو بومی نوک به برى (۱۹۳۹) دو نم له شاره دی سه نتھر داجچینراوه.

جگه له و به رو بومانه باسکرا، به رو بومی تریش هه بوروه وه فاسولیا، پاقله که متر چینراون و  
له سه رژیمیریه کان ئاماژه یان پینه دراوه، به لام ئه وهی جیگهی سه رنجه لهم خستانهی که ئاماژهی  
پیدرا، پووبه ری داچینرا و جوری به رو بومه کان و برپی به رهه م له و هرزیکه وه بو و هرزیکی تر  
جیاوازه، هو کاری ئه م جیاوازیه دهگه ریته وه بو چهند هو کاریک لهوانه سنورداری به رهه مهینان و  
که می جوتیاری تایبە تمەند بهم به رهه مه، هه رووهها گرنگی به رو بومی دانه ویله به به راورد بهم  
به رو بومانه وايکرد ووه جو تیاران که متر گرنگی بهم به رو بومه بدەن، جگه له گۇرانکاریي  
سياسي و كارگىتىيە كان.

خشتەی (۱۵) بەرھەمی چىنراوى پاقلەمەنەيەكان لە شارقىچەرى رانىھە

شاروچکه	سال	شاره‌دی	به رو بیوم	پووبه‌ری چیتراو به دو نم	بری به رهه‌م به ته
	- ۱۹۵۹	سه‌نتر	ماش	۱۵	۲.۷۰۰
	۱۹۶۰	سه‌نگه‌سهر		۲۰	۳.۶۰۰
		کو		۳۵	۶.۳۰۰
		سه‌نتر	نیسک	۲۰	۳.۵۰۰
		سه‌نگه‌سهر		۲۰	۳
	- ۱۹۶۱	سه‌نتر	ماش	۳۰	۵
	۱۹۶۲	سه‌نگه‌سهر		۲۵	۴
رانیه		سه‌نتر	لوبیا	۱۰	۱
		سه‌نگه‌سهر		۵	۰.۷۵۰
		چناران		۵	۰.۶۰۰
		کو		۱۱۵	۱۷.۸۵
		چوار قورنه	نۆک	۱۳۷۵	۱۵۱.۷
	- ۱۹۷۲	بنگرد			
	۱۹۷۴	چوار قورنه	نیسک	۸۲۵	۱۷۴.۴
		بنگرد			

شاروچکه	سال	شارهدى	بهروبوم	پووبهرى چىنراو بە دۇنم	بېرەھەم بە تەن
كۆ				٢٢٠٠	٣٢٦.١
چوارقورنە بنگرد	-١٩٧٤ ١٩٧٥	نۆك	ماش	٢٦٤٣	٢٨٨.٠
				١٦٤	٣٥٩.٨
كۆ				٢٨٠٧	٦٤٧.٨
سەنتەر	١٩٧٧	نۆك		١٩٣٩	١٣٤.٠
كۆ				١٩٣٩	١٣٤.٠

مصدر: وزارة الزراعة، مديرية الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٦٠ ، ص٨١؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٦١-١٩٦٠، ص٣٨، ٩٠؛ وزارة الزراعة، مديرية الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٤-١٩٧٣، ١٠٥؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٤-١٩٧٣، ٤٧؛ وزارة الزراعة، مديرية الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٤-١٩٧٥، ٥٧؛ وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٥، ٢. ٢٩ .١٩٧٧

## ٢- بهروبومه سوود لىتوه رگىراوه كان له پىشەسازىدا

مهبەستمان له و بهروبومانى يە كە دەتوانرىت گۈرانكارى له بەرەھەمى بهروبومەكانىدا بىرىت و لە رىيگەي كارگەوە بخرينى بوارى پىشەسازىيەوە، ئەمە جگە لەوەي بەشىكىيان راستەوخۇ بۇ خواردن گونجاون و بەكاردەبرىن، بەلام زىاتر تايىەتمەندى بهروبومىكى پىشەسازىيان تىدايە، گىنگەرىن بهروبومەكانى رانىيە لەماوهى سالانى لىكۈللىنەوەكە بىرىتىن لە:

### أ- تووتىن

تووتىن بەرەھەمىكى كشتوكالى ھاوينىيە، لە سەرەھەمى پاشايەتىدا لە عىراق، ناوجەي بىتۈن زۆربەي كات پلهى يەكەمى لەسەر ئاستى ناوجەكانى سليمانى وەرگرتۇوە، دولى شاورى لە رانىيە يەكىك بۇوە لە ناوجە بەناوبانگەكان، ئىدمۇندىس لەم بارەيەوە تووويەتى: (شاور تووتىن باش و بەناوبانگى ھەيە، توتنە باشەكانى عىراق بە تووتىن شاور دەناسرىن).<sup>(١)</sup> لەسالى (١٩٥٩) تووتىن رانىيە لە پۇرى گونجاوى و ناوجەي باشىيەوە پلهى سىيەمى وەرگرتۇوە لە سەر ئاستى ناوجەكانى كوردىستانى عىراق،<sup>(٢)</sup> داچاندى تووتىن بەچرى تا سالى (١٩٩١) لە رانىيە بەرددوامى ھەبۇوە، جووتىار ھەموو سالىك لە سەرەتاي مانگى مايس ئامادەسازىيان بۇ كردووە لە پۇرى زھوى چاكرىنەوە، ئەگەر

<sup>(١)</sup> وەرگيراو لە: د. بەختىار سەعید مەحمود: لىواي سليمانى ١٩٥٨-١٩٢١ لىكۈللىنەوەكى مىزۇوى لە باودۇخى ئابورى، سليمانى، ٢٠١٣، ل ٨٢.

<sup>(٢)</sup> على ناجى عطار: گىروگىفتى توتن، چاپخانەي كامەران، سليمانى، ١٩٥٩، ل ٤٦.

بنه تؤيان هه بوایه به کاريان هيئاوه ئه گينا له شاره زور و کويه شەتلىان بۇي هيئاوه، له کوتايى مانگى تەموز و سەرەتاي مانگى ئاب دەست بە لېكىرنەوەي تۈوتۈن كراوه، سەرەتا لېكىرنەوە دواتر پىوهىرىن، كە دوو جۆرى هەبۈوه بە داو و بە دارداكىن، كە جۆرى بە داوداكاردن لە دۆلەتلىق شاور بە كاربراوه شىيەتى باشتىر و بۇندار بۇوه، دواتر بە چوارداخ هەليانواسىيەو لە بەرەتە تاۋ وشکىانكىردىتەوە، تا مانگى ئەيلول ئەم كارە درىيەتى كىشاوه، دواتر لە چالى زەھى سى بە چوار بە قۇولى دوو مەتر هەلگىراوه، لە دواي ئەم كارەش لە سىندوقى پەستىوراوه خراوهتە ناو گونىيەوە بۇ بە بازار كىردى.<sup>(۱)</sup>

گرنگىرین جۆرەكانى تۈوتۈن لە رانىيە بريتى بۇوه لە (تۆرەشە، سېپى چال، پەشەلار، بۇندار، گرژە كە زۆر بلاو بۇوه)،<sup>(۲)</sup> بە هوى بەربلاوى كارى تۈوتۈنەوانى لە رانىيە لە سالى (۱۹۷۰) دا حکومەت كىلەكەتلىق تۈوتۈنلىقىنى، لە گوندى گىرىجانى نزىك رانىيە كىردىتەوە كە كارى ئەو كىلەكەتلىق تۈوتۈن بۇوه، لە جۆرى كۆكەرى (۲۵۴) و (۳۴۷) كە زۆر گونجاو بۇون بۇ چاندىن لە ناوجەكە و بە شىيەتى بىبەرامبەر بەسەر جووتىاراندا دابەشكراوه،<sup>(۳)</sup> كۆكەر (۳۴۲) زۆر لە ناو جووتىاراندا باو بۇوه و قەبارەتى گەورەيە و درىيەتى (۱۸۰-۱۶۰) سىم بۇوه، گەلەكەي سەۋىزە و ژمارەتى گەلەكەنلىق (۵۴-۴۰) گەلەيە.<sup>(۴)</sup> بۇ زانىيارى لەسەر پۇوبەرى بە دۆنم داچىنراوى تۈوتۈن لە رانىيە لە ماوهى سالى (۱۹۵۸-۱۹۶۷) سەيرى خشتهى (۱۶) بکە.<sup>(۵)</sup>

### خشتهى (۱۶) پۇوبەرى بە دۆنم داچىنراوى تۈوتۈن لە رانىيە لە ماوهى سالى (۱۹۵۸-۱۹۶۷)

پۇوبەرى داچىنراوى بە پىتى پىوهەرى دۆنم	سال	ژ
۳۹۰۰	۱۹۵۸	۱
۴۵۰۰	۱۹۵۹	۲
۵۰۰۰	۱۹۶۰	۳
۵۵۰۰	۱۹۶۱	۴
۵۵۰۰	۱۹۶۲	۵
۵۸۰۰	۱۹۶۳	۶
۷۰۰۰	۱۹۶۴	۷

(۱) چاپىيکەوتتى توپىزەر لە گەل جەلال قادر مىنە: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

(۲) چاپىيکەوتتى توپىزەر لە گەل سەليم سليمان توفيق: ۲۰۱۶/۸/۵.

(۳) چاپىيکەوتتى توپىزەر لە گەل رەحيم ئىبراهيم ئەممەد: ۲۰۱۶/۷/۳۰.

(۴) ھەلت رسيد عبدالله: علاقة المناخ بأنتاجية التبغ في محافظة السليمانية، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية التربية، جامعة الموصل، ۲۰۰۶، ص ۶۷.

(۵) بەداخەوە بە هوى نەمانى فەرمانگەي پىشكىنى تۈوتۈن لە رانىيە و لە ناوجۇونى زانىارىيە كان و نەبۇونى داتا لە سەرزمىرييە كىشتوكالىيە كان تەنها ئەو داتايانەمان بەردەست بۇو، كە بەكارماھىتىاوه.

سال	ژ	روبه‌ری داچینراو به پیش‌پیوه‌ری دومن
۱۹۶۵	۸	۷۰۰۰
۱۹۶۶	۹	۷۰۰۰
۱۹۶۷	۱۰	۷۰۰۰

سه‌رچاوه: کاری تویزه‌ر پشت بهستن به: د. عباس فاضل السعدي: المصدر السابق، ص. ۳۴۰.

## ب- گوله به‌رُوْزه

به‌روبومیکی و هرزییه، پیویستی به ئاو و خاکی باش ههیه، له سه‌رهتای حهفتاکاندا له لایهن و هزاره‌تی کشتوکالی عیراقه‌وه چهند تویه‌کی له جوئری باش به‌سه‌ر جوتیاراندا دابه‌شکراوه، وهک توخم‌هکانی ریکورد و پرادوچیک، دهشتی رانیه یه‌کیکه له ناوچه گونجاوه‌کان بق داچاندنی به‌روبومی گوله‌به‌رُوْزه.<sup>(۱)</sup> چاندنی گوله‌به‌رُوْزه یه‌کیک بووه له چوار به‌روبومه کشتوکالیه زور خواست له سه‌رهکانی ناوچه‌ی رانیه، جگه له زهی تایبیه‌ت و ته‌رخانکراو و هاوته‌ریب له‌گه‌ل توتیش داچینراوه له رانیه زیاتر بق خواردن به‌کارهاتووه، به‌شیکیشی چوته بواری پیشه‌سازیه‌وه.<sup>(۲)</sup>

جگه له و به‌روبومه پیشه‌سازیانه‌ی که باسکران، هندیک به‌روبومی داچینراوی تریش ههبووه له رانیه به‌لام ریزه‌ی چاندنیان به شیوه‌ی به‌ردوهام نه‌بووه که‌متر بووه، به‌روبومه‌کانیش بریتی بعون له: (په‌م، ره‌شکه، گه‌نم‌شامی و کونجی).<sup>(۳)</sup>

## سییه‌م / باخداری و په‌ز و میوه، بیستان، به‌رهه‌می سه‌وزه

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی باخداری له ناوچه‌ی سلیمانیدا وهک پیویست گرنگی پینه‌دراده روبوه‌ریکی که‌م داچیندراده، له سالی (۱۹۷۱) (سه‌رجه‌م رو به‌پی ره‌ز و باخ له کوئ شاروچکه‌ی رانیه (۲۶۵) دومن بووه،<sup>(۴)</sup> له دوای سالانی (۱۹۵۰) چهند باخیکی به‌راو له رانیه داچینراون که تاسالی (۱۹۷۰) به‌رهه‌میان ههبووه، وهک باخه‌کانی (قادری باخچه‌وان، حه‌ویزی به‌رید، مه‌مهد و هسمان، توقیق چاوشین، سه‌عید به‌گ، حاجی پیروت، سابیر قه‌ساب، عبدالرحمان لیوپهش، مام خورشید، برایم به‌گ)، باخه‌کان زیاتر به‌روبوه‌ری (۵) دومنی بعون له شیوه‌ی به‌راو، به‌ئاوی قوله و کویره‌کانی ئاو دراون، به‌روبومه‌کانیشیان بریتی بووه له: (قه‌یسی، خوخ، هنجیر، هله‌لوژه، ههنا، سییو، جگه له م میوه‌ی ئه‌م باخانه به شیوه‌یه‌کی گشتی میوه له رانیه له دوئلی شاوری و ئاکو و خوشناوه‌تی، بق رانیه دابین کراوه له ماوهی لیکولینه‌وه‌که‌دا، په‌ز له ناو رانیه و ده‌روبوه‌ری نه‌بووه تنه‌ها له دوئلی

<sup>(۱)</sup> چیمه‌ن عه‌بدوللا ئه‌حمده: په‌یوه‌ندی ئاو ههوا به به‌رهه‌مهینانی به‌روبومه پیشه‌سازیه‌کانه‌وه له پاریزگای سلیمانی، چاپخانه‌ی بینای، سلیمانی، ۲۰۱۳، ۲۰۱۳، ۲۷، ۲۸، ۲۷.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه‌وتتی تویزه‌ر له‌گه‌ل سه‌لیم سلیمان توفیق: ۲۰۱۶/۸/۵.

<sup>(۳)</sup> چاپیکه‌وتتی تویزه‌ر له‌گه‌ل مه‌حمود سه‌عید سابیر: ۲۰۱۶/۷/۸.

<sup>(۴)</sup> د. سه‌لاحه‌دین حه‌فید: سه‌رچاوهی پیشوو، ل. ۴۷.

شاور و خوشناوه‌تی هبووه ره‌زه‌کانیش له جوئی ترش و تری و چواله ببووه.<sup>(۱)</sup> دهرباره‌ی به‌ربوومی بیستانیش ئەم به‌رهه کشتوكالییه له رانیه په‌یوه‌ست ببووه به کشانه‌وهی ئاوی زیی بچووک و به‌رزی و نزمی له ئاوی ده‌ریاچه‌ی دوکان، به دریژی ماوهی لیکولینه‌وهکه، له و‌رزی هاوین له‌گه‌ل کشانه‌وهی ئاو له و زه‌ویانه‌ی، که پیی ده‌لین زه‌وی ژیر ئاوه‌که‌وتتو، بیستانی کاله‌ک و شوتی و ترقزی و خهیار داچینراوه و به‌هه‌وی به‌پیتی خاکه‌که‌وه یه‌کیک ببووه له هه‌ره به‌رهه‌مه کشتوكالیه باشه‌کانی رانیه.<sup>(۲)</sup>

سه‌وزه‌ش له رانیه زیاتر به هاوینان کراوه، که‌متر گرنگی به سه‌وزه‌ی زستانه داوه و به‌شیکی زوری سه‌وزه‌ی زستانی و‌ک: (شیلم، سلّق، تور، که‌رهون، که‌وه، ته‌ره‌تیزه، سیر، پیازی و‌وشک، ته‌ره‌پیاز) له و‌رزی هاویندا کراوه به‌ریگه‌ی ئاودان.<sup>(۳)</sup> تا سالی (۱۹۷۰) سه‌وزه له رانیه داچاندنی که‌م ببووه به‌شیکی سه‌وزه له ناوچه‌ی تهق و پردیوه هاتووه بـو رانیه، جگه له و سه‌وزانه‌ی که باسکرا سه‌وزه‌ی تریش هه‌ببووه، و‌ک: (ته‌ماته، کوله‌که، بامیه، باینجان، هتد) به‌تاییه‌ت ته‌ماته که ریژه‌ی داچاندنی به‌شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام ببووه له ماوهی سالانی لیکولینه‌وهکه‌دا.<sup>(۴)</sup> به پیی خشته‌ی (۱۷) له سالی (۱۹۵۹-۱۹۶۰) دا رووبه‌ری زه‌وی به‌پیازی و‌شك داچینراو به رانیه و میرزا رؤستم و سه‌نگه‌سهر تنه‌ها (۴۳) دونم ببووه، لهم رووبه‌رهش له ناو رانیه تنه‌ها (۱۵) دونم ببووه، له سالی (۱۹۶۱-۱۹۶۲) رووبه‌ری زه‌وی به‌پیازی و‌شك داچینراو به رانیه و شاره‌دی سه‌نگه‌سهر (۶۰) دونم ببووه، له‌ناو رانیه‌ش تنه‌ها (۳۰) دونم رووبه‌ری داچینراو هه‌ببووه، و‌ک له سه‌ره‌تا ئاماژه‌ی پیکرا ئەم که‌میه له جوئر و رووبه‌ری داچینراو ده‌گه‌ریته‌وه بـو که‌می گرنگیدانی خه‌لکی ناوچه‌که بـو ئەم به‌رووبووه.

### خشته‌ی (۱۷) رووبه‌ری چینراوی سه‌وزه له شاروچکه‌ی رانیه

بری به‌رهه‌م به تهن	پووبه‌ری چینراو به دونم	پیازی و‌شك	شاره‌دی به‌ربووم	سال	شاروچکه رانیه
۱۸	۱۵	پیازی و‌شك	مه‌ركه‌ز	۱۹۶۰-۱۹۵۹	رانیه
۹.۶۰۰	۸		میرزا رؤستم		
۲۴	۲۰		سه‌نگه‌سهر		
۵۱.۶۰۰	۴۳	کو			

<sup>(۱)</sup> چاپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گه‌ل، عومه‌ر جیهاد سدیق: ۲۰۱۶/۸/۷؛ چاپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گه‌ل مه‌ولود سوفی بابه‌کر: ۲۰۱۶/۷/۹

<sup>(۲)</sup> چاپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گه‌ل مه‌ولود سوفی بابه‌کر: ۲۰۱۶/۷/۹

<sup>(۳)</sup> له‌یلا مه‌مه‌د قاره‌مان: سه‌رچاوهی پیشیوو، ل. ۱۶

<sup>(۴)</sup> چاپیکه‌وتتی توییزه‌ر له‌گه‌ل مه‌حمود سه‌عید سابیر: ۲۰۱۶/۷/۸

شاروچکه	سال	شارهدي	به روبووم	پووبهري چينراو	برى بهرهه م به تهن
سنهنگه سهه ۱۹۶۲-۱۹۶۱	سنهنگه سهه ۱۹۶۲-۱۹۶۱	سنهنگه سهه ۱۹۶۲-۱۹۶۱	پيمازى	۳۰	۳۳
		سنهنگه سهه ۱۹۶۲-۱۹۶۱	ووشك	۳۰	۳۳
		سنهنگه سهه ۱۹۶۲-۱۹۶۱	كزو	۶۰	۶۶

مصدر: وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية عام، ۱۹۶۰، ص ۶۵؛  
وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية عام، ۱۹۶۱-۱۹۶۲، ص ۴۹.

### چوارهه / به روبوومي ئازهه

وهك ئاشكرايە بوارى ئازهه لدارى ته او كه رى كشتوكاله، ناوجهه رانىيە يەكىكە لە ناوجهه دھولەمهندەكانى سامانى ئازهه بە هەردۇو بوارى ئازهه و پەلەوەر.<sup>(۱)</sup> بە شىيوهيەكى گشتى دەشتى رانىيە يەكىكە لە باشترين لە وەركاكان بۆ بە خىوکىرىنى ئازهه، چونكە دەتوانرىت سود لە دۆل و لاتپالى چيا كانىش وەربىگىرىت، ناوجهه كە رۇوهكى كورتەگىيى زۆرە، چىرى ئەم گىيانەش پەيوەست بۇوه بە رېژەي دابارىن.<sup>(۲)</sup> بە هوئى بايەخى ناوجهه كە بە خىوکىرىنى ئازهه حکومەتى عىراقى لە ماوهى سالى (۱۹۵۹-۱۹۶۰) بىنكەيى قىترنەرى لە رانىيە كردىتەوە، ئەم بىنكەيە سەرەتا كە كراوهتەوە بچوک بۇوه و كارمهندى كەم و خزمەتگۈزارىيەكانى سنوورداربۇوه و رەنگانەوهى دۆخى كارگىپى ئەوكات بۇوه و كارەكانىيان بريتى بۇوه لە پىيدانى دەرمان و كوتانى ئازهه و چارەسەرلى نەخۆشىيە جۆربە جۆرەكان، بە درېۋانى ماوهى لىكۈلىنەوەكە سالانە ليژنە دەرچۈن ھەبۇوه بۆ كوتانى ئازهه و پەلەوەر جگە لەوهى لە بىنكە و فەرمانگەكەش رۆژانە كاريان كردووه.<sup>(۳)</sup> هەر لە چوارچىوهى كارەكانى حکومەتدا لە پىتىاو بلاونە بۇونەوهى نەخۆشى و سەربىرىنى ئازهه بەشىوھيەكى تەندروست، وەك پىداويسىتىيەك بۇ ناوجهه كە سەربىرخانە لە ناو رانىيە كراوهتەوە،<sup>(۴)</sup> بەلام بە شىيوهيەكى گشتى خزمەتگۈزارى حکومەت بۇگىرنىڭ دان بە سامانى ئازهه لە رۇوي دابىنكرىدى جىيگا و پىيدانى ئالىك و بوارەكانى تردا، وەك پىوپىست نەبۇوه لە ئاستىكى لاوازدا بۇوه.<sup>(۵)</sup> لە رانىيە به روبوومي ئازهه دابەشىدەبىت بەسەرسى جۆردا:

#### أ- مەروبىزنى، مانگاو گامىش

لە رانىيە تا سالى (۱۹۷۰) زۆرىك لە مالەكانى ناو شار لە پاڭ كارى جوتىارى ئازهه لىيان راڭرتۇوه، ئازهه لەكانىش بريتى بۇون لە (گامىش، مانگا)، رۆژانە گارانى ئازهه لە نزىك باخى گشتى لە ناوابازار كۆكراوهتەوە بىرداواهتە دەرەوهى شار، كارى گاوانىش بەسەرە بۇوه، بەلام دواتر حکومەت

(۱) رەحيم ئىبراھىم ئەحمد: سەرچاوهى پىتشۇو، ل ۱۱۶.

(۲) أحمد فليح فياض علي اللهيبي: المصدر السابق، ص ۱۸۴.

(۳) فەرمانگەي قىتەرنەرلى رانىيە: بەشى كارگىپى، ۲۰۱۵/۱۱/۳۰.

(۴) گەشتى هاوكارى بە رانىيەدا: رۇژنامەي هاوكارى، ژمارە(۷۹۶)، ل ۶.

(۵) چاپىكە وتى توپىزەر لەگەل رەسول سليمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۴ پىشىدەرەوە لە شەستەكانەوه كەوتۇته رانىيە و لەمندالىيەوه كارى ئازهه لدارى دەكەت و تا ئىستا بەرددوامە.

ئازه‌لداری لهناو شار قه‌ده‌غه و سنوردار کردووه، ئەم کاره كەمى کردووه و زياتر له ده‌وربه‌رى شار هەبۇوه،<sup>(۱)</sup> شىوازى به خيۆكىدىنىش گۈراوه بق دروستكردىنى ئاغەل<sup>(۲)</sup> و حکومەت ھىچ رىگرييەكى نەکردووه لهم کاره، تا سالى (۱۹۹۱) لهناو گەرەكە جياوازەكانى رانىه (۱۹) ئاغەلى ئازه‌ل بەخىۆكىدىنەدەبۇوه، جۆرى ئازه‌لەكانىش بريتى بۇوه لە(گامىش، مەر، بىز، مانگا)، ئىشكىدىن لهم ئاغەلەنەدا پېشەي سەرەكى كەسەكە بۇوه و بە شىوه‌ى خىزانى كاريان تىدا کردووه، سوديان له گوشت و شىرىھەمنى و خورىيەكەي وەك سەرچاوهى بىزىوي ژيان وەرگرتۇوه.<sup>(۳)</sup> لهماوهى ليكولىنىهەوەكەدا بەخىۆكىدىنى ئازه‌ل له رانىه و دهوربه‌رى له روئى جۆرىيەوە پەيوەست بۇوه بە ژىنگە و بنەماكانى ئاو هەواوه، بەخىۆكىدىنى ئازه‌لى مەپوبىز و مانگا و گامىش لە ناوجەكە بهم شىوه بۇوه:

۱- گوندەكانى دهوروبەرى رانىه گوندەكانى قورەگو، تىتكە، كونەسى و هەنجىرە، بەناوبانگ بۇون له بەخىۆكىدىنى مەپوبىز، سەرچاوهى دابىنکەرى بەررۇبومى شىرىھەمنى بۇون بق ناو رانىه، له گوندى بۆسکىتى نزىك رانىه بە هوئى بۇونى سەرچاوهى ئاو ژمارەيەكى زور گامىشى هەبۇوه له گەل مەپوبىز و مانگا، هەبۇوه له ناوجەكەدا.

۲- له شارەدىي چوارقورنە و ئوردوگايى چۆمان و سەركەپكان مەپوبىز و مانگا بەخىۆكراوه، له گوندەكانى گىردىجان و قەرهنى ئاغا و كانى ماران قولەي كانى ماران، سەر بهم شارەدىي گامىش و مانگا بەخىۆكراوه.

۳- له شارەدىي بىتواتە و ئوردوگايى شكارته ژمارەيەكى زور ئازه‌لى مەپ و بىز و مانگا هەبۇوه.<sup>(۴)</sup>

### ب- پەلەوەر

له ماوهى ليكولىنىهەوەكەدا بەخىۆكىدىنى پەلەوەر له رانىه بە دوو شىوه بۇوه له مالىدا وەك حەز و بە مەبەستى سوودوھرگرتەن له گوشت و ھىلاكەكەي، ھەروەها بەشىوه پېۋەزەي پەلەوەرلى وەك پېشە و خستە بازاربۇوه، گىنگتەرىن ئەو پەلەوەرانەي كە له رانىه بەخىۆكراون بريتى بۇون

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر له گەل پېرۇت حوسىن مزاد: له ۲۰۱۶/۷/۹.

<sup>(۲)</sup> ئاغەل: شوينىك بۇوه بە درىئاى وەرزەكانى سال، ئازه‌لى تىدا بەخىۆكراوه له دروستكردىدا كەرەستەي قورۇ و چىەمەنتو بەكارهاتووه، بۇوبەرى ژەۋىيەكەي لە نىوان ۴۰۰-۱۰۰۰ مەتر بۇوه بەپېتى پېۋىستى ئازه‌لدار، له چەند ژورىيک پېكھاتووه وەك ژۇورى (ئالىك، زاوزى، كادىن، مۇلكردىن).

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر له گەل رەسول سليمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶. بۇ زانىارى له سەر ئاغەلەكانى رانىه له بۇوه خاودەنارىيەتى و شوين و گەرەكەوە بپوانە پاشكۈرى ژمارە (۱۴).

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر له گەل سالخ خدر فەقى ئەمین: ۲۱۶/۷/۹ رانىه، ناوبراؤ له دايىك بۇوى ۱۹۵۴ رانىيە، دەرچووی سەرەتايىيە بەشدارى چەندىن خولى ۋىتەنەرى كردووه ئىستا فەرمانبەرە له فەرمانگەي ۋىتەنەرى رانىيە؛ چاپىكەوتى توپىزەر له گەل عەزىز عومەر ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۹، رانىه، ناوبراؤ له دايىك بۇوى ۱۹۵۲ پشدەر، دەرچووی سەرەتايىيە و بەشدارى چەندىن خولى ۋىتەنەرى كردووه ئىستا خانەشىنە.

له(مریشک، قاز، مراوی، تاووس، کوٽر، کهٽ، بولبول، کهنازی، هتد)،<sup>(۱)</sup> تا سالی (۱۹۸۹) کومه‌لیک پرۆژه‌ی پهله‌وهری له رانیه و ناوچه‌کهدا ههبوون، بروانه خشته‌ی(۱۸).

### خشته‌ی(۱۸) ناوی پرۆژه پهله‌وهره‌یه کانی رانیه له پرووی جور و شوین خاوه‌نداریه‌تیه و

ز	ناوی پرۆژه	جوئی پرۆژه	شوین	جوئی پهله‌وهر	خاوه‌نداریه‌تی
۱	پرۆژه‌ی سهیداوه	حکومی	رانیه	مریشک	ههروه‌زی کشتوكالی
۲	پرۆژه‌ی بوسکین	حکومی	رانیه	مریشک	ههروه‌زی کشتوكالی
۳	پرۆژه‌ی چوارقورنه	حکومی	رانیه	مریشک	ههروه‌زی کشتوكالی
۴	پرۆژه‌ی گردجان	حکومی	رانیه	مریشک	ههروه‌زی کشتوكالی
۵	پرۆژه‌ی رانیه	تایبہت	رانیه	مریشک	سهليم نوری خدر
۶	پرۆژه‌ی حاجیاوا	تایبہت	حاجیاوا	مریشک	جاجی مهولود رسول
۷	پرۆژه‌ی بیتواته	تایبہت	بیتواته	مریشک	ئنهنور رهشید بهگ

سەرچاوه: چاپیکه‌تنى تویىزه‌ر له گەل عەلی حەمە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹

توناى بە خيۆكىدى ئەم پرۆژه پهله‌وهرىانه له نىوان (۴۰۰۰-۶۰۰۰) مریشکدا بۇوه،<sup>(۲)</sup> له ماوهى لىكۈلەنەوە كەدا، كەمترىن نەخۆشى و دەرد و بەلائى ئاژەللى و پهله‌وهرى له ناوچە‌كەدا ههبووه، كە كارىگەرى لە سەر ژيانى مروققى ههبووبى لە شاروچكەدا، وەك ئەو نەخۆشىيانە ئىستا له ئاژەل و پهله‌وهردا هەيە كە هەندىك جار راستەوخۇ دەبىتە هۆى گيان لە دەستدانى مروققى.<sup>(۳)</sup>

### ج- سامانى ماسى

ماسى بە يەكىك لە لايەنە گريينگە کانى پهرهپىدانى سېتكەرى كشتوكالى دادەنرىت، چونكە يەكىكە لە گرنگترىن سەرچاوه خۆراكىيەكان لە سەر ئاستى ناوخۆبى و جىهانى.<sup>(۴)</sup> بۇونى زىيى بچوک لە پۇزەلەتلى شارەكە دروستبۇونى بەنداوى دوكان، واى كردووه رانىيە بىتىتە ناوچەيەكى دەولەمەند لە بەررۇبومى ماسى، له دواى سالى (۱۹۶۰) توركمانەكان له كەركوك و تەلەعفتر و پىرىدۇو بەلەميان هيئناوه بۇ رانىيە و بە تۇر و قولاب كارى راوه ماسى و بازىرگانى ماسىيان كردووه، له ناوچەكە، تا سالى (۱۹۷۰) خەلکى ناوچەي رانىيە تەنها وەك راوكىدى تاكەكەسى و وەك خوليا ئەم كارهيان

<sup>(۱)</sup> چاپیکه‌تنى تویىزه‌ر له گەل عومەر رسول ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۹، رانىيە، ناوبرارو له دايىك بۇوى ۱۹۵۳ رانىيەيە، دەرچووی ئامادىيە و بەشدارى چەندىن خولى راھىننانى كردووه له بوارى ۋىتەنەريدا و ماوهى ۳۹ خزمەتى هەيە لە فەرمانگە ئىتەنەری رانىيە، ئىستا خانەنىشىنە.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه‌تنى تویىزه‌ر له گەل عەلی حەمە ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۷/۲۹.

<sup>(۳)</sup> چاپیکه‌تنى تویىزه‌ر له گەل عومەر رسول ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۹.

<sup>(۴)</sup> دارا عبدالرحمن كلهورى: محمد عمر سكينة: دراسة المشاكل التي تواجه مربي الأسماك في الأحواض السمكية في محافظة السليمانية، مجلة جامعة تكريت للعلوم الزراعية، مجلد ۱۳، عدد ۳، ۲۰۱۳، ص ۱۴۴.

کردووه، بهلام دواتر بههوى بهرهو پيشچونى، ئەم كاره بۇته پيشەسى سەرهكى كۆمهلىك كەس لە رانىه و بنگرد، لەماوهى ليكولىنهوەكەدا بە بەردهوامى مامەلە و كارى بازركانى پىوهكر او، گرنگترىن جۆرەكانى ماسى برىتى بۇون لە (سوورە، بزە، زەردى، حكومەتى، شەبۈوت، پانكە، زەويىكە، مارماسى، تىرە، گۆلکە، قوراوى) باشترين جۆرى ماسىش ماسى بزە بۇوه، كە كىتشى تا (۱۰۰) كيلوگرام رۆيىشتىووه، سياسەتى حكومەت بەرامبەر بەرھەمى ماسى لە ئاستىكى لاواز دابۇوه لە سەرەتاي حەفتاكاندا تەنها يەكجار گەرای جۆريك لە ماسى بلاوكردۇتەوە، كە لاي هاولاتيان بەحکومەتى ناسراوبۇوه، كارىكى ترى حکومەت برىتى بۇوه لە قەدەغە كىرىنى پاۋى ماسى لە مانگى تا (۷)، بهلام بېيارەكەى حکومەت بە شىوهى زارەكى بۇوه خەلک ھەر بەردهوام بۇوه، پېڭرى نەكىرىووه لە راوكىرىنى هاولاتيان و بە قاچاخ ھاتنى بۇمبى پلىتى، كە بۇ راوكىرىن بە كارھاتۇوه و زيانىكى زۆرى لەو بەروبۇومەداوه.<sup>(۱)</sup>

### باسى سىئىم / پىشە و پىشەسازى و چالاکى بازركانى لە رانىهدادا

#### تەورى يەكەم / پىشە و پىشەسازى

بەشىك لە پىداويسىتىيەكانى كشتوكال و ئاشەلدارى و كەلوپەلى ناومال، بە دەستى پىشەگەرەكان دارتاش و ئاسىنگەر و تەنەكەساز و ...هەتد دروست دەكەۋىت.<sup>(۲)</sup> وەك پىشە ئامازە پېكرا پىشە شۇينىكى ترەوە لە پېڭەي بازركانى لە بازار دەست دەكەۋىت. سەرەكى خەلکى رانىه كشتوكالكىرىن بۇوه، بهلام لەگەل ئەۋەدا كارى تىريشيان كردووه، بەشىكىان لەوەرزى زستاندا دوكاندار بۇون هاوينان جوتىيار، بەشىكىشيان تەنها كارى پىشەگەرى و دوكانداريان كردووه، لە ماوهى (۱۹۶۰-۱۹۷۰) جە لە كەمىك دوكانى پىشەگەرى، زۆربەي دووكانهكانى تاوا رانىه لە شىوهى فرۇشكى بچوکى ھەممەچەشىدا بۇون واتا لە يەك دوكاندا كەلوپەلى ناومال و قوماش، خۆراكى وشكە و سەوزە و مىوه ھەتكەن، ھەبۇوه گرنگترىن دوكاندارە دىارەكانى ئەوكاتىش برىتى بۇون لە (زاھير فەقى تەها، سالح ئىسماعىل، حاجى عەبدۇلا وھىس، مەلا ئەحمدە مستەفا، حاجى ھەمزە، سالح ئىسماعىل، سەيد فەيزوولا رەشىد، سەيد عەبدۇلا فەيزوولا، رەشىد حەویز)،<sup>(۳)</sup> بەشىك لە دوكانهكان گل و قور بۇون. لە ماوهى (۱۹۷۰-۱۹۸۰) بەشىكى زۆرى دوكانهكان بۇون بە چىمەنتۇ و كونكريت، لەماوهى ليكولىنهوەكەدا ئەم پىشانە لەناو رانىهدادا ھەبۇون: (مسگەرى، تەنەكەچى، پىنەچى، نالچى، نانۋا، چەرچى، عەتارى، نالبەندى، كريكارى، وەستاي خانۇو، حەمامچى،

<sup>(۱)</sup> چاپىيكتىنى تويىزەر لەگەل عەبدۇللا عەلى ئىبراھىم: ۲۰۱۶/۸/۷، رانىه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۵۶ رانىه يە و نەخويىندەوارە، لەماوهى ۱۹۷۰-۱۹۹۱ پىشە راوكىرىنى ماسى بۇوه لە زىيى بچوکى نزىك رانىه؛ چاپىيكتىنى تويىزەر لەگەل عەبدۇلەھەمان خدر مەندى: ۲۰۱۶/۸/۷، رانىه، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۷۵ بنگرە نەخويىندەوارە و لە مندالىيەوە پىشە راوكىرىنى ماسى بۇوه لە زىيى بچوکى نزىك رانىه، شارەزاي باشى ھەيە لەم بوارە.

<sup>(۲)</sup> عەبدۇللا غەفور: كورد ليكولىنهوەيەك لە كەلتۈرۈ ماددى سەرددەدا، چاپخانە حاجى هاشم، ھەولىر، ۲۰۱۱، ل ۸۱.

<sup>(۳)</sup> چاپىيكتىنى تويىزەر لەگەل عەبدۇلەھەمان حەسەن عوسمان: ۲۱۰۶/۷/۱۱.

سەرتاش، قەساب، هەلاجى، كورتاندروو، جۆلایى، زىرۇنگەرى، فىتهرى، چايچى، دارتاشى، ئاسىنگەرى، كەبابچى، شۇفىرى، ئوتوقى، پادىيوقى و تەلەفزىيونچى، قوماشفروش، بەرگدورو، بازركان، كاروانچىتى، سەعاتچى، وينهگرى، خۆشىسى).<sup>(۱)</sup>

ھەندىك پىشە لە رانىيە ھەبۇوه مىزۈوهكەى بۇ پىش سالى (۱۹۵۸) گەراوهتەوە، وەك كارى نالبەند و مسگەر و چەرقى و زىرۇنگەرى، وينهگرى، بۇ نمونە پىشە وينهگرى لە سالى (۱۹۵۴) دا، لە لايمەن مەلا فاتح عەسکەرى و تۆفيقى مەلا سدىق ھاتوتە رانىيە، پىشە كان بەپىتى خواست و پىشەوتى ئابورى و كۆمەلايەتى گۇرانكاريان بەسەردا ھاتووه و ھەندىك پىشە بەھۆى نەمانى خواست لە ناو رانىيە نەماون و ھەندىك پىشە تر لە برى ئەوان پەيدابۇون، پىشە ئەنلەپەند و مسگەر و چەرقى لە دواي سالى (۱۹۷۰) دوه لەناو شارقۇچەكەدا نەماوه، لە برى ئەم كارانە كارى وەستاي خانوو، نانەواو، سەمونخانە پەيدابۇوه، پىشە جولايىش لە دواي سالى (۱۹۸۹) دا بە ھاتنى خەلکى گۈندى كانى تۇو چنارنەي بەرى مەرگە ھاتوتە ناو شارەكە، جىڭ لەو پىشانە ئەنلەپەند كارى ھەندىك پىشە تريش ھەبۇوه، بەلام بە شىۋەيەكى كەمتر وەك كارى بەلېندرايەتى، كە مەحمدە مەجيىد ھاوار و حاجى ئەحمدە سەعید، دوو بەلېندرى ناسراوى ئەم شارە بۇون، لەگەل ھەندىك كارى ترى پىشەگەرى وەك دروستكردنى سەبەتە، بىزىنگ، خوان، تىرۇك و چەقو كە لايمەن قەرەج و دۆمەكانە وە دروستكردا، ئەم دۆم و قەرەجانە ئىشىتەجىي رانىيە نەبۇون و سالانە لەودرزى بەھاردا ھاتوون بۇ رانىيە لە دەوربەرى شار خىمەيان ھەلدأوه و بۇ ماوهىيەك ماونەتەوە لە شوينى مانەھىياندا كاريان فروشتى ئەم جۆرە دروستكرداوانە بۇوه.<sup>(۲)</sup>

رانىيە ھەرچەندە شارقۇچەيەكى بچۇوك بۇوه و بەرددوام دۆخى سىياسى و ئابورى ناجىيگەر بۇوه، بەلام لەگەل ئەۋەشدا مەرۇقى بەھەرەمەندى تىدا ھەلکەوتۇوه يەكتىك لەو بەھەرەمەندانە بەناوى جەلالى خورشىدە فەندى لە سەرەتاي پەنجاكانە وە تا سەرەتاي حەفتاكان وەك كارى تاكەكەسى كۆمەلىك داهىنانى پىشەيى كردووه، وەك (دروستكردنى پادىق و تەشۈش خىتنەسەر، موبەرىيە، شەھنى پاترى، تەزۇوي كارەبا لە رېيگەي پاسكىلەوە، پىمۇت كۆنترۆل، ئاگاداركىرنە وەي ئەلكترونى، حاسەي پۇوناڭى)، بەلام خرپى دۆخى سىياسى لەم ماوهىيەدا رېيگەر بۇوه لە بەرددەم گەشەكىرنى، جىڭ لە داهىنانە كانى ھەر لەم ماوهىيەدا چەندىن ئامىرى وەك (ماتۆرسكىل، تەلەفزىيون، پىكوردەر، ميوزىكى كەمان) ئىتىناوه بۇ رانىيە،<sup>(۳)</sup> بە شىۋەيەكى گشتى پىشەگەرى لە رانىيە لە ئاستىكى پىشەوتۇودا نەبۇوه، گەر كارى ميكانىكى بە نمونە وەربگىر لە دواي سالى (۱۹۶۰) كارى فىتهرى و

<sup>(۱)</sup> بۇ شارەزابۇون لە سەر شىۋازى ئەم پىشانە ئەنلەپەند كاريان: بىرۋانە: عەباس چنارانى: سەرچاوهى پىشۇو، ل ۱۵-۵.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتى تۈيژەر لەگەل عەبدول كەريم فەيزوللە رەشيد: ۲۰۱۶/۸/۱۶، رانىيە، ناوبرار لە دايىكبووی ۱۹۶۲ رانىيە و دەرچۇوى ئامادەيىه دوكانى ئوتوكىرنى ھەيە لە بازارى رانىيە تا ئىستا بەرددوامە لە ئىشەكەى؛ چاپىكەتنى تۈيژەر لەگەل ئەحمدە مەحمود خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۳.

<sup>(۳)</sup> ھونەر جەلال: جەلالى خورشىدە فەندى، گۇفارى رانىيە، ژمارە(۵)، ئابى ۲۰۰۳، ل ۱۸، ۱۹.

له حیمچی و پونگور و په نچه رچی له رانیهدا په یدابووه، به لام به هۆی پشتگویخستنی حکومهت له دابینکردنی ناوچه‌ی پیشه‌سازی و پیدانی ئامیر و کردنه‌وهی خولی راهینان، ته‌نها کاری ساده و بچووک لهم بواره‌دا کراوهه هه رچه‌نده له دواى سالى (۱۹۸۰) و هکیلی که لوپه‌لی میکانیکی له رانیه کراوهه‌وهه به لام و هک پیویست نه بوروه، تا سالى (۱۹۹۱) زوربه‌ی کات له کاتی تیکچوونی ئوتومبیلی چووک و گهوره و ئامیری کشتوكالى، به ناچاری نیزدراوه بۆ شاره‌کانی ههولیر و سليمانی.<sup>(۱)</sup>

له ماوهی لیکولینه‌وهکه‌دا، کارکردن و شیوازی کارکردن له بروی پابهند بعون به کات و کارامه‌یی و کارزانیه‌وه، ئیشەکان ناریکخراوه بعون، حکومه‌تیش که مترين هنگاوی ناوه لهم باره‌وه هه رچه‌نده له سالى (۱۹۵۸) یاسای کار ده رچووه کومه‌لیک تایبەتمەندی بۆ کارکردن تىدا خراوهه‌ته روو، له يەکیک له خاله‌کانی ئاماژه‌ی بهوه کردووه، که نابیت کریکار رۆژانه له (۸) کاتژمیر زیاتر کار بکات، به لام ئەم بپیارانه نه خراونه‌ته بواری جىبەجى بعونه‌وه، خراپی دۆخى سیاسیش پىگر بوروه له بەردەم ئەم کاره له ماوهی لیکولینه‌وهکه‌دا، ته‌نها يەک جولانه‌وهی پیشەگه‌ری هه بوروه ئەویش له سالى (۱۹۵۹) دا بوروه، که کومه‌لیک کریکاری خەلکى رانیه به هۆی ماوه دریزى له کارکردن، خوپیشاندانیان دژ بهو لیژنە شوینه‌واریه کردووه که کاری پشکنینیان بۆ شوینه‌واری شمشاره ئەنجامداوه.<sup>(۲)</sup>

له دواى بەياننامەی (۱۱) ئاداري (۱۹۷۰) تا سالى (۱۹۸۰) به هۆی بەرزى پیزەی نهوت و خواست له سەر فرقشتنی، حکومه‌تی عێراق له برووی ئابووریه‌وه په رەسەندنی بەرچاوه بە خۆیه‌وه بینیو، ئەم بەرھو پیشچونه‌ش کاریگەری راسته‌و خۆی هه بورو له سەر ئابووری باشوروی کوردستان، حکومهت ههولی ئەوهی داوه، که کوردستان له هەریمیکی کشتوكالییه‌وه بۆ ناوچە‌یه کی کشتوكالى و پیشه‌سازی پیشکه‌وتتو بگوریت، له چوارچیوهی کاره‌کانیدا له پیگەی بانکی پیشه‌سازییه‌وه قەرزى به هاولاتیان داوه، به لام دواتر به هۆی هەلگیرسانی جەنگی نیوان عێراق و ئیران زوربه‌ی کاره‌کانی وەستاوە،<sup>(۳)</sup> دهرباره‌ی سیاسەتی ئابووری پیشه‌سازی حکومهت له رانیه سیاسەتیکی مەركەزى بوروه، کە سیک که ئاره‌زووی پرۆژە‌یه کی پیشه‌سازی کردبیت له ناوچە‌کە ده بوايه به کومه‌لیک فلته‌ردا بپروات، سەرتا له پیگەی پیدانی پشتگیری جیشینی شارقچە‌ی رانیه و پاشان ئاراسته‌کردنی بۆ پاریزگای سليمانی، بۆ فەرمانگەی پیشه‌سازی پاریزگای سليمانی دواتر ئاراسته‌کردنی بۆ وەزارەتی پیشه‌سازی که له شارى بەغدا بوروه، دواى ئەم کارانه خاوهنى کارگە پیناسى ژوري بازرگانی و پیشه‌سازی له سليمانی پیدراوه، ئەگەر کارگە‌کەيان پرۆژە‌کە گهوره بوايە و سەرمایيە‌کى زورى تىدا به کارهاتبايە حکومهت زهوي پیداوه له گەل پیدانی ئامیر و کەل و

(۱) چاپىكە وتنى تویىزەر له گەل زەينەل عەبدوللا زەينەل: ۲۰۱۶/۷/۱۴ رانیه، ناوبرا و له دايک بوروی ۱۹۴۴ پشدهره و له سالى ۱۹۵۲ له رانیه نىشته‌جىيە، له سالى ۱۹۶۰ بۆتە شوفىرى تراكتور و دواتر دەستى به کارى فيته‌ری کردووه له رانیه، شاره‌زاي زورى هەيە لهم بواره‌دا.

(۲) قانون العمل: رقم (۱)، الواقع العراقية، رقم العدد(۴۱۱۵)، فى ۱۶/۳/۱۹۵۸؛ يەكم مانگرتى کریکاران له ناوچە‌ی بیتوبىن: گۇشارى شمشاره، ژماره(۵۱)، ئېيلولى ۲۰۱۰، ل ۱۹-۲۰.

(۳) دحام لقمان اسماعيل: سەرچاوهی پىشىوو، ل ۷۳.

پلهکانی بهنرخیکی گونجاو،<sup>(۱)</sup> هاوکاری حکومهت بُو که رتی پیشه‌سازی هرچهنده سنوردار بُوه، به لام تارا دهیه ک باش بُوه به تایبیهت بُو کارگه‌کان ئَویش به پیدانی (چیمه‌نتو، رُون، گاز، هایدرولیک، مه‌وادی یه‌دهگ، ماتوری کاره‌با، هتد) بُو کریکاریش زهمانه‌تی تایبیه‌تی هه بُوه له قهره بُوه کردن‌وهی له روودانی حاله‌تی نه ویستراو، سالانه‌ش له پیگه‌ی لیژنه‌یه‌کی که شفه‌وه، سه‌ردانی کارگه‌کانی کردوه له که‌لوپه‌لانه‌ی پرسیوه‌ته‌وه، که به خشويه‌تی.<sup>(۲)</sup> له ماوهی لیکولینه‌وه‌که‌دا له رانیه دوه جور پیشه‌سازی هه بُوه، پیشه‌سازی خوارکی و بیناسازی، که له خواره‌وه باسیان ده‌که‌ریت:

۱۰۷

## ۱- ئاشى لېكىرىدى دانەۋىلە

له سالی (۱۹۵۰) دا بټو یه که مه جار هاولاتیه کي شاره که به ناوی (سالح مسته فا پیروت) به کومه لیک که لوپه لی ساده ئاشیکی ئاوي له گرده دیمه هی خوار گه ره کي قه لاتی رانیه دروست کردووه، به سود و هرگرن له ئاوي پویشتووی سه رچاوه هی قوله کار به ئاشه که کراوه، ئم ئاشه تا سالی (۱۹۷۰) به رد هوا م بووه و تنهها دانه و یله هی گه نمی (باراش) لیکردووه و کرد ویه تی به ئارد.<sup>(۳)</sup> له سالی (۱۹۶۰) له خانه قینه وه دوو ئامیری (پوستن - Ruston) ئینگلیزی له لایه ن قادر محه مه سه عید و شیخ حوسینی بوسکین هینراوه بټو رانیه، دانه یه کیان له گه ره کی قوله و ئه وی تریان له گه ره کی ماموستایان نزیک فه رمانگه هی کشتوكال خراوه ته کار، ئم ئامیرانه به نه و تی ره ش کاریان کردووه و هیزه که یان (KV-۷۵) ببووه.<sup>(۴)</sup> له کاتی کار کردندا دهنگیکی به رزیان هه ببووه، ئم ئاشه گه نم و جو و ساوه ر، برویش و چه لتووکی لیکردووه، یه ک تنه که گه نم نرخه که هی په نجا فلس ببووه، چه لتووکیش سه د فلس، تا سالی (۱۹۷۰) ئم جو ره ئاشه به رد هوا م ببووه خزمه تیکی زوری رانیه و دهور به ری کردووه،<sup>(۵)</sup> له سالی (۱۹۷۱) هه ردوو ئاشه که اه هه مان جیگه هی خویان گور دراون به ئاشی کاره بايی و له پوی کار کردن و تو ان اوه باشت رو خیراتر بعون و هک دوو تا که ئاشی ناوچه که تا سالی (۱۹۹۱) به رد هوا م ببوون له کار کردن.<sup>(۶)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپیکه وتن له گهـل خالد مستهـفا محمدئـه مـین: ۲۱ / ۸ / ۲۰۱۶، رـانـه، نـاوـبرـاـوـ لـه دـایـکـ بـوـوـیـ سـالـیـ ۱۹۴۸ رـانـیـهـ وـ تـاـ قـونـاغـیـ نـاوـهـنـدـیـ خـوـیـنـدـوـوـهـ، خـاوـهـنـهـیـ ئـهـ وـ کـارـگـهـیـ بـوـوـهـ لـه رـانـیـهـ، ئـیـسـتـاـ کـارـیـ باـزـرـگـانـیـ دـهـکـاتـ.

(۲) چاپنکه وتنی تویزه‌ر له گهله و هاب ئە حمەد مەولود( حاجی و هاب): ۲۰ ۱۶/۷/۲۰، رانیه، ناوبراو له دایک بسوی ۱۹۶۳ رانیه‌یه و له ۱۹۸۰ خه ریکی کاری بیناسازییه، ئىستا کاری به لئیندەرایه‌تى بیناسازی دەکات.

(۴) ایک تین تا لگانہ تاں ۱۶/۷/۲۰۱۶ء کے تاریخ پر میرزا علی اکبر  
(۳) چاپیکہ وتن تویزہر لہگہل پیروت حسین مراد: ۹/۷/۲۰۱۶ء

پ و پیچ وس نویز در ده ساله ای دارستند. ۱۹۵۲-۱۹۷۷ میلادی خوب و بد را در گیری کردند. بازگانه را در ۱۹۵۲ رانیه و ئیستادا کاری بازگانی دهکات.

<sup>(۵)</sup> چاوپیکه وتن توییزه ر له گه ل حوسین سالح حوسین: ۲۰۱۶/۶/۲۴، رانیه، ناوبراو له دایک بووی ۱۹۳۸ بناري کوسرهته، وهستاي کاريکاردنی ئەو ئاشە بووه.

(٦) چاپیکه وتن تویزه ر له گهـل سـهـعـید قـادـر مـحـمـد سـهـعـید: ۲۰۱۶/۷/۱۲

## -۲- کارگهی سه‌هول

هاتنی کارگهی سه‌هول بو رانیه بو سالی (۱۹۶۰) ده‌گه‌پیته‌وه، کاتیک که‌سایه‌تیه‌کی شاره‌که به ناوی قادر مه‌مهد سه‌عید، ئامیریکی جوری (کرپولی - Crossly) ئینگلیزی له خانه‌قینه‌وه ده‌هینیت بو رانیه، ئەم ئامیره به نه‌وتی پهش کاری کردودوه و له که‌رکوکه‌وه نه‌وتی بو هاتووه، پۆژانه توئانی به‌ستنی (۴۰۰) قالبه سه‌هولی هه‌بووه، له سالی (۱۹۷۰) کارگهی سه‌هولی رانیه، گۆردر اووه بو ئامیری کاره‌بایی، له سالی (۱۹۸۲-۱۹۸۳) دا شاره‌وانی رانیه کارگه‌یه‌کی ترى کاره‌بایی هیناوه بو شاره‌که و له ریگه‌یی به‌کریدانی سالانه‌وه به هاولاتیان خستوویانه‌تەکار، ئەم دوو کارگه‌یه تاسالی (۱۹۹۱) به‌رده‌وامبۇون له دابىنکردنی سه‌هول بو رانیه و ده‌وروپه‌ری.<sup>(۱)</sup>

## -۳- کارگه پیشەسازییە خۆراکیه‌کانی تر

له سالی (۱۹۷۹) دا کەسیکی خەلکی سلیمانی که له رانیه به ناوی (کەریم کۆکا) ناسراو بووه، کارگه‌یه‌کی بچوکی دروستکردنی خواردن‌وهی غازی له شاروچکه‌که کردۆتەوه به ئامیریکی تاييھت زۆريک له خواردن‌وه جۆربەجۆرە غازییە‌کانی بەرهەم هیناوه.<sup>(۲)</sup> ھەر له ھەمان سالدا کارگه‌یه‌کی فرنی کاره‌بایی له لایەن دەرویش حمە صالح له رانیه کراوەتەوه، ئەم کارگه‌یه کاری دروستکردنی سەمۇون بووه له شاره‌که، نرخى تىچۇونى کارگە‌کە (۱۹) ھەزار دينارى عىراقى بووه، تاكە سەمونخانه بووه له شاروچکه و ناوجە‌کەدا، له سالی (۱۹۸۱) له لایەن ئەمیر عارف حمە عەلی کارگه‌یه‌کی کاره‌بایی چلوورە دروستکردن بەتىچۇوی (۲۰) ھەزار دينارى عىراقى هىنراوه بو رانیه و بەناوی کارگه‌یی چلوورە ھیوا کاری چلوورە دروستکردنی کردودوه.<sup>(۳)</sup> له سالانی (۱۹۸۰) و (۱۹۸۳) دا دوو کارگه‌یی فرنی کاره‌بایی دروستکردنی شەکری گلۇ و لوقم، بەناوی مەنگۈر و سەنگاوا له گەپەکى قولە و دەرواژەی رانیه کراوەتەوه، ئەم کارگانه له لایەن دووبراوه بە ناوە‌کانی (خدر رەسول ئەحمد، ئەحمدەد رەسول ئەحمدە) سەرپەشتىكراون، کارکردن تىياندا له دوو کاتى جياواز دابۇوه، پۆژانه ئافرەتان کاريان تىداکردووه و شەوانەش پیاوان ژمارەی كرييکاري هەر شىفتىك (۱۰) كرييکار بووه، كوى سەرجەمى كرييکارە‌كانىش (۴۰) كرييکار بووه، بەرهەمى رۆژانه له نىيوان (۱۰۰-۸۰) فەردهى شەكر بووه، جگە له دابىنکردنی شەکری گلۇ بو رانیه و پشىدەر، بەشىك له بەرهەمە‌کە ئىردىراوه بو ھەولىر و دەولەتى ئىرلان، تا سالی (۱۹۹۱) ئەم دوو کارگه‌یه له کارکردن به‌رده‌وامبۇون.<sup>(۴)</sup>

(۱) ھەمان سەرچاوه.

(۲) چاپىيکەوتى تويىزەر لەگەل عەبدول كەریم فەيزوللە رەشيد: ۲۰۱۶/۸/۱۶.

(۳) حومەتى ھەريمى كوردىستان: وەزارەتى پیشەسازى و بازرگانى، ژۇورى بازرگانى و پیشەسازىي سلیمانى، بەشى پیشەسازىي، ئامارى کارگە پیشەسازىي‌كانى گەورەو مام ناوهند و بچوک لە پارىزگايى سلیمانى، وەرگىراوه له ۲۰۱۲/۱۲/۸.

(۴) چاپىيکەوتى تويىزەر لەگەل ئەحمدەد رەسول ئەحمدە: ۲۰۱۶/۷/۱۵، رانیه، ناوبر او له دايىك بۇوي ۱۹۵۲ سەنگەسەرەو تا قۇناغى سەرەتاي خويندووه، بە ھاوبەشى لەگەل براکە ئەم کارگەيان بەرىۋە بىردووه.

له سالی (۱۹۸۳) دا کارگه‌یه کی ترى دروستکردنی شهکری گل و لوقم له لایه ن که سیک به ناوی (ئنه نوهر سالح عه زیز) له دهروازه‌ی شاروچکه که کراوه‌ته و، ئه م کارگه‌یه به کاره با ئیشی کرد و دهروستکراوی ولاتی عیراق بوده و تو نای برهه‌می روزانه (۶۰) فه رده بوده و (۳۰) کریکار روزانه به شیوه‌ی شیفت کاریان تیدا کردوه، زوریک له به رهه‌می ئه م کارگه‌یه بو بواری بازرگانی به کار هاتووه، به تایبیه بازرگانی قاچاخ بو پیشمه رگه و ولاتی نیران.<sup>(۱)</sup>

## ب- پیشه‌سازی بیناسازی و پلاستیک و نایلون

### ۱- کارگه‌ی بلوك

له سالی (۱۹۶۰) دا ده زگای بلوكی دهستی چیمه‌نتو هاتوته شاره‌دی چوار قورنه، به لام به کارهینه‌ری که م بوده، له گه ل به ره پیشچونی ژیان له سالی (۱۹۷۰) دا دو ده زگای دروستکردنی بلوكی گه روك له لایه ن (نه بی حمه سلیمان و خدر په سول حمه، مه مه حوسین) بو رانیه هینراوه، ئه م ده زگایانه دروستکراوی عیراق بون، چیمه‌نتو یان له موله وه بو هینراوه و به هوی ئه وه گه روك بون راسته خو له شوینی کارکردن کاریان کرد و هر ده زگایه کیش شوینی سی کابیسه‌ی هه بوده، بلوكی له جوی (۲۰×۴۰ - ۳۰×۴۰) دروستکردوه و روزانه تو نای به رهه‌مهیانی (۴۰۰) بلوكیان هه بوده. تا سالانه هشتاکان به رده‌هام بون له کارکردن و به شی زوری دوکان و خانووه کانی رانیه بهم بلوكانه دروستکراون.<sup>(۲)</sup> له سالی (۱۹۷۶) دا غه‌ساله‌یه کی چه و لم له نیوان گوندی گردجان و شاره‌دی چوار قورنه سه ره به رانیه له لایه حاجی ئه حمه سه عید دانراوه پیش ئه م غه‌ساله‌یه، خله کی رانیه له زی بچوک به خاکه ناس و تراکتور به بی غه‌ساله راسته خو چه و لمیان هینراوه، به لام دوای ماوه‌یه که ئه م غه‌ساله گوازراوه‌ته وه بو پشده، له سالی (۱۹۸۰) له لایه ن هه مان که سه وه کارگه‌ی بلوكی ئاسوس له دهروازه‌ی رانیه کراوه‌ته وه، ئه م کارگه‌یه له سه ره تادا پیکه‌اتووه له ئامیریکی (زینیت-Zenith) ئه لمانی و تیکه لکه ر و شوغل و به رزکه ره و کابیسه‌هه له گه ل (۱۲) ئوتومبیلی گه و ره (گه لابه)، به (۱۲) کریکار کاری تیدا کراوه، له سالی (۱۹۸۱) گورانکاری تیدا کراوه و زور فرا انتربووه به رهه‌مه کانی ئه م کارگه‌یه بریتی بوده له بلوك به قه باره (۳۰×۳۰، ۴۰×۲۰، ۴۰×۱۵، ۴۰×۱۲)، کربستون و کاشی به قه باره (۲۰×۲۰، ۴۰×۲۰)، شایگه ر (۶۰×۶۰)، ئه م کارگه‌یه جگه له وه بلوكی بو رانیه دابینکردوه، بلوكی بو پشده و کویه و

<sup>(۱)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ره گه ل ئاسوس ئه نوهر سالح: ۱۲/۷/۲۰۱۶، له ریگه تله فونه وه، ناوبراو له دایک بودی ۱۹۷۶ رانیه‌یه و به کالوریوسی هه بی له ئاما رداو، کارگه که هی باوکی بوده و خوشی کاری تیدا کرد وه، ئیستا به خیزانه وه له ولاتی ئه لمانیا نیشتہ جین.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه وتنی تویزه ره گه ل ئه میر نه بی حمه: ۱۸/۷/۲۰۱۶، رانیه، ناوبراو له دایک بودی ۱۹۶۳ رانیه‌یه و ده رچووی په یمانگای مامؤستایانه، باوکی یه کیک بوده له خاوه‌نی ئه م ده زگایه، ئیستا سه ره په رشتیاری په روهدیه له رانیه.

بالهکایه‌تی و دیانا و حاجی ئۆمەران ناردووه، زۆرچار سەرەگرتن بۇ بلۆك بەناو نووسین بۇوه و شەش مانگى خایاندووه.<sup>(۱)</sup>

لە سالى (۱۹۸۷) کارگەيەكى ترى بلۆك بەناوى ئاڭ لە رانىيە كراوهەتەوه و ئەم کارگەيەش ئامىرەكەى لە جۆرى زىنېت (زىنېت-Zenith) ئەلمانى بۇوه، سەرەتا كابىسىكەى شەشە بلۆك بۇوه، دواتر كراوه بە دوانزدە بلۆك، قەبارەيى بلۆكەكەكانى (X10-30x30-40x40) بۇوه، رۆزانە تونانى دروستىرىنى (۶۰۰۰) بلۆكى هەبۇوه، ئەم کارگەيى بلۆكانە تا ئىستاش بەردهوانن لە كاركردن، بەلام لە روی كوالىتى و جۆرەوە گۈرانكارىييان بەسەر داھاتووه، جىڭە لەم کارگانەيى باسکران، لە سالى (۱۹۸۰) لە شاردىيى چوارقورنەدا کارگەيەكى بلۆك دروستىراوه، كە خاوهەنەكەى سەفيئر ئەحمدە خالى بۇوه لە سالى (۱۹۸۸) کارگەيەكى تر لە ئۆردوگاي حاجياوا دروستىراوه لەلایەن بەكر حەمە غەريپ. بە شىۋەيەكى گشتى پىشەسازى بلۆك يەكىن بۇوه لە پىشەسازىيە هەرە گىرنگەكانى ئەو سەردەمە ئەمەش بەھۆى زۆرى خواست لە سەرى و دروست بۇونى ئۆردوگا زۆرە ملىكان لە ناوجەكە و پەرەسەندى گەشەيى دانىشتowan و كۆچكىرىنى ژمارەيەكى زۆرى هاولاتيان لە گوندەكانەوە بەردو شارەكان.<sup>(۲)</sup>

## ۲- کارگەيى پلاستيك و نايلون

لە سالى (۱۹۸۴) کارگەيى پلاستيك و نايلونى بىتۋىن لە لایەن كەسىكى رانىيەوە بە ناوى ئەنۇھەر سالح عەزىز لە دەروازەي شارقچەكە دامەزراوه، ئامىرى ئەم کارگەيە دروستىراوى عىراقى بۇوه و بە كارەبا كارىكىردووه، ئەم کارگەيە قاپ و كەلوپەلى ناو مال و دەبە و مەسىنەيى دروستىرىدووه، لە ھەردوو جۆرى مادەيى پلاستيكى و نايلونى، بەشەو و رۆژ كارى تىداكراوه بەشىوازى سى شىفتى، ژمارەيى كريكارەكانى (۲۴) كريكار بۇوه تا سالى (۱۹۹۱) بەرھەمى دروستىراوى هەبۇوه.<sup>(۳)</sup>

## ۳- کارگەيى بېرىنى ئىسفنج

ئەم کارگەيە سەر بە كۆمپانىيى نىشتمانى بۇ پىشەسازى كىمياوى و پلاستيكى بەغدا بۇوه، لە (۱۹۹۰/۴/۱۶) لە لایەن خالد مىستەفا بە بىرى (۶۵۰۰) دينارى چاپى سويسىرى لە گەرەكى قەلات بەناوى کارگەيى (پېپوار) دامەزراوه، ئەم کارگەيە بە پشتىگىرى جىنىشىنى رانىيە بۇوه بۇ فەرمانگەي پىشەسازى پارىزگايى سليمانى، پاشان لە رىيگەيى پارىزگايى سليمانى بۇ وەزارەتى پىشەسازى- كۆمپانىيى نىشتمانى بۇ پىشەسازى كىميايى و پلاستيك، كە مەلبەندەكەى لە شارى بەغدا بۇوه دامەزراوه، كارى ئەم كۆمپانىيە برىتىي بۇوه لە رىيگەيى پىيدانى بەرھەمى ئىسفنج بە نرخىكى دىيارى كراو بە خاوهەنى کارگەكانى ناوجەكانى عىراق و دواتر فرۇشتەنەوە بەنرخىكى ھەرزان، كارى ئەم

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل جەمال حاجى ئەحمدە: ۱۹۷۹/۷/۲۰، رانىيە، ناوبراؤ لە دايىك بۇوى ۱۹۷۸ رانىيەيە و ئىستا خاوهەنى کارگەكەيە و خۇرى لە مەنالىيەوە ئىش لە ناو کارگەكەدا دەكتات.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل وەھاب ئەحمدە مەولود (حاجى وھاب): ۲۰۱۶/۷/۲۰.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتتى تويىزەر لەگەل ئاسوس ئەنۇھەر سالح: ۲۰۱۶/۷/۱۲.

کارگهیه تایبیهت بووه به بپین و دروستکردنی ئیسفنجی کوشنی ئۆتۆمبیل، ئیسفنجی کورسی دانیشت و قەنەفە، ئىسفنجى را خستن (مالان)، ئىسفنجى سەرشانى جل و بەرگ، ئامىزەكانى ئەم کارگهیه دروستکراوى ولاتى يابان بووه، كە لە لايەن وەزارەتى پىشەسازى بە خاوهنى کارگەكە دراوه بە بىرى (۵۰۰۰) دينارى عىراقى، ئەم کارگهیه بەھۆى كىشەتى تەكىكى و تىكچۇونى دۆخى سیاسى لە ناوجەكە نەخراوهەتە گەپ و بىبەرهەم ماۋەتەوە.<sup>(۱)</sup>

## تەۋەرى دۇوھەم / چالاكى بازركانى

بازركانى يەكىكە لە چالاكىيە ئابورىيەكانى مەرۆڤ، كە بەكاربەر دەتوانىت پىداويىستىيەكانى خۆى لە كەلوپەل و خزمەتگۈزارى دەستەبەربكات، خالى بەيەكگەيشتنى بەرھەمھىن و بەكاربەر، تا بازركانى گەشە بکات كەلوپەل و خزمەتگۈزارىيەكان بە ئاسانى و تىچۇوى كەمتر دەكەۋىتە دەستى بەكاربەر بازركانى دابەش دەبىت بۇ دوو بەش، ناوخۇ و دەرەكى، ئەركى بازركانى ناوخۇ كەياندىن و دابىنكردنى كالا و خزمەتگۈزارىيە بۇ بەكاربەر لە سنۇورى جوگرافىيە دەولەت، ھەرچى بازگانى دەرەكىيە ئالوگۇرى كەلوپەلى ئابورى نىشتىمانىيە لە دەرھەسى سنۇورى جوگرافىيە دەولەت و پرۆسەتى گواستنەوە خاوهندارىيەتى كالا لە لايەنېكەوە بۇ لايەنېكى تر كە ھاوردە و ھەناردەيە،<sup>(۲)</sup> رانىيە ھەر لەكۈنەوە بەھۆى ھەلکەوتە جوگرافىيەوە، پىكەيەكى گرنگى ھەبووه، ئەو گەپىدە و ئەفسەر سەربازيانەي كە ھاتۇن بۇ ناوجەكە ئاماژەيان بەم گرنگىيەداوە.<sup>(۳)</sup> بەشىۋەيەكى گشتى چالاكى بازركانى دابەش دەبىت بۇ دوو بەش، ناوخۇ و دەرھەوە، كە بەجىا باسى دەكىيت:

### أ- بازركانى ناوخۇ

وەك زانراوه ئابورى عىراق تا سالى (۱۹۵۰) پاشتى تەنها بە كشتوكال بەستووھ، دواتر ئابورى نەوت پەيدا بووه بەتايىبەت دواي سالى (۱۹۷۵) كە نرخى نەوت بە شىۋەيەكى بەرچاو گەشەى كردووه، فرۆشتنى نەوت بۇتە ھۆكەر بۇ گەشەسەندىنى سەرجەم كەرتە ئابورىيەكان لە عىراقدا.<sup>(۴)</sup> گرنگىرین ئەو بەروبۇومە كشتوكالى و كەلوپەلانەي لە ماۋەي لىكۈلەنەوەكە كارى بازركانيان پىۋە كراوه بريتى بۇون لە:

<sup>(۱)</sup> چاپىيەكتى لەگەل خالد مىستەفا محمد ئەمین: ۲۰۱۶ / ۸ / ۲۱.

<sup>(۲)</sup> رېبوار خالد مىستەفا: پارىزگاي سليمانى (۱۹۸۸-۱۹۶۸) توپىزىنەوەيەكى مىزۇوى ئابورىيە، نامەي ماستەر (بلاونەكراوه)، كۈلىجى ئەدەپيات، زانكۈ سەلاحەدین، ھەولىر، ۲۰۱۴، ۹۶ ل.

<sup>(۳)</sup> Admiralty War Staff: A Handbook of Mesopotamia, Vol III, January 1917, Page 272.

<sup>(۴)</sup> گولدران عبدالرحيم عزيز: واقع النشاط التجارى فى اقليم كوردىستان - العراق (دراسة تحليلية لفتره ۱۹۹۳-۱۹۹۸)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الادارة و الاقتصاد، جامعة دھوك، ۱۹۹۹، ص ۴۳-۴۴.

## ۱ - بازرگانی توتون

پانیه له کونه وه ناوچه یه کی کشتوكالی بوروه، يه کنیک له و بهره مه کشتوكالیانه، که زور داچینراوه و کاری بازرگانی پیوه کراوه به رهه می توتون بوروه<sup>(۱)</sup> له سه رد همی عوسمانیه کانیه وه به رهه می توتون له نیوان رانیه و کویه کاری بازرگانی پیوه کراوه<sup>(۲)</sup> له سالی (۱۹۳۹) دا حکومه تی عیراقی دهرباره بازرگانی توتون چهند یاسایه کی ده رکردووه، له یاساکه دا تنهها ریگه بیوه داوه که بازرگانی توتون له ریگه فه رمانگه کانی ئین حیساره وه مامه له پیوه بکریت، بقئه مه بهسته شه ستاوه به دامه زراندنی ده زگایه ک و ئه نجومه نیکی به ریوبردن، بهم کاره ش توانيویه تی به ته واوی دهستبگریت به سه رپاونکاری کرین و فروشتنی توتون له عیراقدا<sup>(۳)</sup> له چوار چیوه کاره کانی دهوله تدا له سالی (۱۹۴۲) دا لیزنه پشکنی توتون له رانیه دامه زراوه<sup>(۴)</sup> له ماوهی سالانی (۱۹۵۸-۱۹۸۰) دا یه کنیک له بازرگانی سه ره کیه کانی رانیه بازرگانی توتون بوروه، له دواي سالی (۱۹۶۰) چهند بازرگانی کی توتون له شاروچکه که ده رکه و تون و هک (باقي حاجی جه لال، عه بدو لا خه سره و محه مه د خه سره و)، که کوگای تایبه تی توتونیان هه بوروه، له بازرگانه به ناو بانگه کانی رانیه بوروون<sup>(۵)</sup>. کاری بازرگانی توتون له رانیه به دوو شیوه بوروه شیوه یه کیان جو تیار یان مولکدار راسته و خو توتنه که بفه رمانگه پشکنی توتون له رانیه فروشتووه، جوریکی تری بریتی بوروه له فروشتنی (سه لهم)<sup>(۶)</sup> ئه م جوره یان زیاتر په یوه ست بوروه بهو جوو تیارانه که دو خی ئابوریان خراپ بوروه و نه یان توانيو چهندین مانگ چاوه ری بکن و له ریگه فه رمانگه پشکنی رانیه وه به رهه مه کانیان بفروشن، ئه م توتنه له رانیه بازرگانی پیوه کراوه راسته و خو بر در اوه بق کارگه کانی دروستکردنی جگه ره به تایبہت کارگه جگه ره سلیمانی<sup>(۷)</sup>.

وهک پیشتر ئاماژه پیکرا بازرگانی توتون له لایهن حکومه ته وه سه ره په رشتی کراوه، له ریگه به ریوه به رایه تی گشتی توتونی سلیمانی، فه رمانگه پشکنی توتون له رانیه حکومه ت کاره کانی را په راندووه، بق را په راندنی ئه م کاره ش به چهند هنگاویک کاره کانی ئه نجامداوه، سه ره تا به ره پیکه یشتنی توتون لیزنه یه کی ته خمینی پیکه بیناوه له سی که س بق سه رانیکردنی زه ویه کان به پیکه پیوه ری (۵) فه رده بق یه ک دو نم، دواتریش له ناوه راستی مانگی ئوکتوبه ر توتنه کانی له ریگه

(۱) چاوپیکه وتنی تویزه ره له گه ل جه مال عه بدو لا حه مه عه زین: ۲۰۱۶/۷/۲۰

(۲) جه مال فه تحولا ته ب: کویه ۱۹۱۸-۱۹۵۸ (لیکولینه وه کی میژووی سیاسیه)، چ ۲، چاپخانه شهاب، ۲۰۰۸، ل ۵۳.

(۳) د. به ختیار سه عید مه حمود: سه رچاوه پیشتوو، ل ۸۴-۸۵

(۴) فه خریه ئیسماعیل: سه رچاوه پیشتوو، ل ۳۰

(۵) چاوپیکه وتنی تویزه ره له گه ل جه مال عه بدو لا حه مه عه زین: ۲۰۱۶/۷/۲۰

(۶) سه لهم: جوریکه له بازرگانی کرین و فروشتنی به رو بومی کشتوكالی، له روانگه شه ریعه تی ئیسلامه وه ئه م کاره حه لال کراوه بق زانیاری زیاتر بروانه: عبدالله عبدالعزیز هه رته لی: روزیکی پرشنگدار، چ ۸، چاپخانه دار المعرفه، لو بنان، به بیرون، ۲۰۰۹، ل ۱۶۲.

(۷) چاوپیکه وتنی تویزه ره له گه ل جه لال قادر مینه: ۲۰۱۶/۷/۱۳

لیژنه‌یه کی تر که سه‌رپه رشته‌کراوه له لایه‌ن که سیئکی نیردراوی دهوله‌ت به پله‌ی (خه‌بیر) له فه‌رمانگه‌ی پشکنینی تووتن له رانیه، تووتن له جوتیاران و هرگیراوه به پیش پله‌بهندی، پله‌کانیش بریتی بعون له نایاب یه‌ک و دوو، پله یه‌ک تا چوار، ئه‌وهی که زور خراپ بوروه ره‌تکراوه‌ت‌وه بو جووتیار، له رووی کیشه‌وه پیویستبووه فه‌رده کیشی (۵۰) کگم بیت، پوژانه (۳۰۰-۲۵۰) فه‌رده و هرگیراوه، توتنی رانیه به زوری له جوری پله دوو و سیدا بوروه، جووتیار دوای ته‌واوکردنی ئه‌م کاره له ریگه‌ی ژمیریاره‌وه چه‌که‌ی بانکی بو کراوه، له ریگه‌ی بانکه‌وه پاره‌ی فروشتتی توتنه‌که‌ی و هرگرتتووه، ئه‌م بازرگانی توتنه تا سالی (۱۹۹۱) بهم شیوه‌یه به‌رده‌وام بوروه.<sup>(۱)</sup>

## ۲- بازرگانی خوراک و که‌لوپه‌له‌کانی تر

وهک ئاشکرايه رانیه شارق‌چکه‌یه‌کی بچووک بوروه تا سالی (۱۹۹۱) له چهند گه‌ره‌کیکی دیاریکراوه پیکه‌اتووه، کاری بازرگانیکردنیش له رانیه ره‌نگانه‌وهی قه‌باره‌وه خواست و پیویستیه‌کانی خه‌لک بعروه ناوچه‌که‌دا، خه‌لک به‌گشتی هه‌زار بوروه و ئه‌وه که‌لوپه‌لانه‌ی بازرگانیان پیوه کراوه، که په‌یوه‌ست بوروه به ژیان و گوزه‌ران و له ریگه کشتوکالله‌وه نه‌توانراوه به‌ره‌هه‌م بهینزین یان که‌لوپه‌لی خوراکی که حکومه‌ت کار ئاسانی کردووه له پیدانیان به هاولاتیان، وده (ئارد، شه‌کر، چا، برنج، قوماش). له دوای سالی (۱۹۵۸) چهند بازرگانیک په‌یدا بعون له رانیه که کاری هینانی که‌ل و په‌لی خوراک و هه‌ندیک که‌لوپه‌لی تریان کردووه، له‌وانه (حاجی عه‌لی فهیسه‌ل، مسته‌فا عه‌لی مسته‌فا، عه‌لی یه‌عقوب، قادر مه‌مه‌د سه‌عید، ...هتد). له سالانی شه‌سته‌کان حکومه‌ت له ریگه‌ی و هکیله‌کانی خوراکه‌وه هه‌ستاوه به دابه‌شکردنی که‌لوپه‌له‌کانی وده: (ئارد، شه‌کر، رون، چا، برنج، ئاوه‌تله‌ماته، هه‌ویری ددان، مووس) ئه‌م سیسته‌مه جگه له‌وهی سه‌رچاوه‌یه‌کی باش بوروه بو هاولاتیان له هه‌مان کاتدا بوقتی هه‌وی جوله‌ی بازرگانی له ناوچه‌که‌دا، کومه‌لیک که‌س به‌هه‌وی هینانی که‌لوپه‌ل بو و هکیله‌کان بعون به بازرگان.<sup>(۲)</sup>

ئه‌وهی په‌یوه‌ست بوروه به سیاستی حکومه‌ت بو بواری بازرگانی، کاری بازرگانی و گواستن‌وهی که‌ل و په‌ل و پیدانی بريکار له ریگه‌ی پیدانی پشتگیری جیشینی شارق‌چکه‌که‌وه بوروه بو بانکی رانیه و دانانی بريک له سه‌رمایه لهم بانکه، پاشان ئاراسته‌کردنی نووسراوه قایمقایمه‌ت و بانکی رانیه بو ژووری بازرگانی و پیشه‌سازی سلیمانی، پاشان ئه‌وه که‌س له و ژووره بوقتی ئه‌ندام و پیناسی ژوری بازرگانی پیدراءه، کاتیک ئه‌وه بازرگانه ویستی هه‌بوروی کاریکی بازرگانی بکات پشتگیری کراوه به ئاراسته‌کردنی نووسراوه ژووری بازرگانی و پیشه‌سازی سلیمانی بو و هزراحتی

<sup>(۱)</sup> چاپیکه‌وتني توییزه‌ر له‌گه‌ل مه‌غدید عه‌بدوله‌هحمان ئه‌حمده: ۲۰۱۶/۷/۱۱، رانیه، له دایک بوروی ۱۹۴۶ کويه‌ييه ده‌رچووی په‌يمانگاي کشتوکالى (تووتن) له سوریايه، له ته‌مه‌نى لاويه‌وه که‌وتوقتی رانیه و فه‌رمانه‌به‌ر و به‌ريوبه‌ری فه‌رمانگه‌ی پشکنینی توتنی رانیه بوروه.

<sup>(۲)</sup> چاپیکه‌وتني توییزه‌ر له‌گه‌ل عه‌بدولكه‌ريم حه‌مه خاله‌رهش: ۲۰۱۶/۷/۱۸، رانیه، ناوبر او له دایک بوروی ۱۹۵۳ له سالی ۱۹۷۰ - ۱۹۹۱ کاری بازرگانی کردووه له رانیه.

پیشەسازی یان و هزارهتی بازرگانی حکومەت راسته و خۆ ئەو بەرهەم و کەل و پەلانەی لە دەرھوھى ولات ھاوردە کردووه و بە نرخىکى گونجا و بە بازرگانانى فرۇشتۇتەوە، ئەو سەربارى لىخۇشبوون لە باجى گومرگ، لەگەل ئەمەش زۆرجار خەلکانىك خۆيان كە پىناسى ژورى بازرگانى سلىمانيان ھەبۇوە راسته و خۆ چۈن بۇ شارى بەغدا و لە رېگەي كەسانى كاربەدەست و بە واسته مۆلەتى بريكاريان پىیدراوه، يان بازرگان خۆى لە رېگەي واسته وە كەل و پەلى لە وەزارەت وەرگرتۇوە بەبى ئەوھى مۆلەتى بريكارى ھەبۇوبى، ھەندىك جاريش حکومەت بە مەبەستى يارمەتى و ھاندانى بازرگان بۇ ئاسانكارى بازرگانى دەرھوھ بەرووی بازرگاناندا، ھەستاوه بە پىددانى مۆلەتى ھاوردە و ھەنارده و پىددانى برييىك سەرمایە لە رېگەي بانك، كە (۵) ھەزار دينار زياتر بۇوە، بۇ ئەوھى خۆيان لە دەرھوھ كەل و پەل و پىداویستى بھىن.<sup>(۱)</sup>

لەدواي سالى (۱۹۸۰) بە هوئى ھەلگىرسانى شەپى عىراق و ئىران و تىكچۇونى دۆخى ئابورى ولات و كاريگەر بۇونى حکومەت بە سىستەمى سۆسىيالىستى، شىوازى وەكىلى خۆراك گۇرانكارى بەسەردەھاتۇوە، حکومەت گرنگى زياترى بەم بوارە داوه ئەمەش لە پىناؤ پېكىرىنى وەكىلى خۆراك و دروست نەبۇونى قەيرانى برسىيەتى و گرانى لە ناوخۇى ولات، بۇيە دابەشكىرىنى خۆراك لەپۇرى ھەمەجۇرى كەل و پەل و زىادە لە بىرى پىدان زۆر زىادى کردووه.<sup>(۲)</sup> ھەر لەم ماۋەيەدا، لەگەل سىستەمى وەكىلى خۆراك سىستەمى وەكالەتىش پەيدابۇوه، ئەم جۇرەيان بىرىتىووه لە پىدانى كەلوپەلى خۆراك و كەلوپەلەكانى تر، بە نرخىكى پەمىزى بەوەكالەتكان و فرۇشتەوە بە ھاولاتىيان بەنرخىكى ھەرزان، سەرپەرشتىكىرىدى ئەم كارەش لە ژىر چاودىرى لىژنەي جىنىشىنى شارقچەكەدا بۇوە، كەسى بازرگان لە وەكالەتكانى ھەولىر و سلىمانى كەلوپەلى ھىناؤوه و راسته و خۆ بە ھاولاتىيان فرۇشتۇتەوە.<sup>(۳)</sup> لە دواي سالى (۱۹۸۰) كۆمەلېك وەكالەتى بازرگانى گشتى لەناو رانىيە ھەبۇن وەك (وەكالەتى گشتى بۇ بازرگانى كەلوپەلى خۆراك، وەكالەتى دامەزراوهى گشتى كۆگاكانى عىراق (ئۆرۈزدى)، وەكالەتى پاکەت، وەكالەتى دامەزراوهى گشتى بۇ ئامىرە وردهكان (الاجهزه الدقيقه)، وەكالەتى دامەزراوهى ئەفرىقى عىراق، وەكالەتى دامەزراوهى كەلوپەلە دەستتىيەكان، وەكالەتى دامەزراوهى بازرگانى ئۆتۈمبىل، وەكالەتى دامەزراوهى گشتى بۇ بازرگانى ئاسن و تەختە، وەكالەتى دامەزراوهى گشتى بۇ كەلوپەلى بىنافىرىتىن)، ئەم وەكالەتانە پېكەتۈون لە كەلوپەلى خۆراكى، خواردنەوەكان، ئەلكترۆنى، بىناسازى و كشتوكالى، ميكانيكى، پلاستىك، شوشەوات، ئامىرە ساردكەرەوە فىنکەرەوەكان، ئاسن و تەختەو... هەندى بە هوئى بۇونى ئەم وەكالەتانەوە چەندىن

(۱) چاپىكەوتى لەگەل خالد مصطفى محمد ئەمین: ۲۰۱۶ / ۸ / ۲۱.

(۲) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل دلاوەر عەبدۇللا رەشيد: ۲۰۱۶/۷/۱۲، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوي ۱۹۵۷ رانىيەيە و دەرچۈرى سەرەتايىيە و لە سالى ۱۹۹۱-۱۹۷۵ كارى دابەشكىرىنى خۆراكى کردووه لە رانىيە.

(۳) چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل محمد خورشيد مەممەد: ۲۰۱۶/۷/۱۱، رانىيە، ناوبرار لە دايىك بۇوي ۱۹۵۵ رانىيەيە و لەماۋەيە ۱۹۹۱-۱۹۸۰ وەكالەتى خۆراكى ھەبۇوه لە رانىيە.

بازرگانی جوْر به جوْر له رانیه ده رکه ووتون جگه له وهی بونهته هۆی جوله و گەشەی بازرگانی و ئابورى له ناوچە كەدا.<sup>(۱)</sup>

جگه له بازرگانی خۆراك و كەلوپەلەكانى تر، هەندىك بازرگانی تريش هەبووه وەك بازرگانى ئاژەل و سامانى ماسى، به هۆى ئەوهى ناوچەكە كشتوكالى بوبه، به خىوكردنى ئاژەل يەكىك بوبه له پېشەكان، لە دواي سالى (۱۹۷۰) كرپىن و فرقشتنى ئاژەل بەرپىزەيەكى بەرچاوش زىادى كردووه، لە نىوان رانىه و شارەكانى موسىل و ھەولىز و كەركوك و سليمانى، بەردهوام بازرگانى كراوه به تايىبەت جوْرى ئاژەلى مەرو بىزنى، چەندىن جەلەب كەرپۇش لە رانىه پەيدا بوبون و بۆتە پېشە سەرەكىيان،<sup>(۲)</sup> به هۆى تىپەربۇونى زىيى بچووک بە رانىهدا، لە دواي سالى (۱۹۶۰) بازرگانىكىرنى به ماسى لە نىوان رانىه و كەركوك و ھەولىز و بەغدا و موسىل و پەيدابوبه، به تايىبەت دواي حەفتاكان چەندىن كەس لە رانىه كاريان تەنها بازرگانىكىرنى بوبووه بە كرپىن و فرقشتنى ماسى.<sup>(۳)</sup> وەك پېشتر ئاماژەي پېكرا رانىه ناوچەيەكى دەولەمەندە بە كەرسەتە خاوه پېشەسازىيەكان، به هۆى نزىكى زنجىرە چىای كىۋەرەش لە رانىه و دەولەمەندى ئەم چىايە بە كەرسەتە بەردى گونجاو بۆ بوارى پېشەسازى، به تايىبەت بەردى كاشى، لەگەل بوزانەوه و گەشەي كەرتى پېشەسازى لە عىراق، به تايىبەت لە سالانى ھەشتاكان بەشىكى زۆرى كارگەكانى كاشى دروستكىرنى روويان كردىتە ناوچەكە و ئەم بەردانەيان كريوه و وەك كەرسەتە خاوه بەكاريان هيئاوه، بازرگانى فرقشتنى بەردى كاشيش لە رانىه تايىبەت بوبووه بە شىخەكانى بۆسکىن و ئەوان بازرگانىيان بەم كارهوه كردووه لە ناوچەكەدا.<sup>(۴)</sup>

### ب - بازرگانى دەرھو

بازرگانى دەرھو له رانىه زياتر بريتى بوبووه لە بازرگانى قاچاخ،<sup>(۵)</sup> هەرچەندە بەشىوھىيەكى كەم كارى قاچاخچىتى لەنیوان شارەكاندا ھەبووه، به هۆى ھەلکەوتەي جوگرافياي ناوچەكە كە نزىك بوبووه لە ناوچە سنورىيەكانى ولاتى ئىران، ئەو ناوچانەي كە بەددەست ھىزى پېشەمەرگەوه بوبووه بازرگانى كارى قاچاخ زۆر چالاک بوبووه، لەگەل راگواستنى ناوچە سنورىيەكان و نىشتە جىبۈونىيان لە ئۆردوگا زۆرەملىكىان، به تايىبەت لە دواي سالى (۱۹۷۷) ئەم جوْرە بازرگانىي پەرەي سەندۈوه لە ناوچەكە، بەشىكى زۆرى ئەو كەسانەي ئەم كارهيان كردووه، خەلکى ناوچە راگويسىتراوهكان بوبون، بەشىك لەو كەلوپەلانەي كە كارى قاچاخى پىيووه كراوه لەو رۆزگارەدا بريتىي بوبون لە (پاکەت، شوشەوات، فستەق، ئاژەل)، لەگەل ئەوهى حکومەت سەرقاڭ بوبووه بە شەپ و دياردەي بەرتىلدا و

<sup>(۱)</sup> رېبىوار خالد مصطفى: سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۰۸-۱۰۹؛ چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل دلاوەر عەبدوللا رەشيد: ۲۰۱۶/۷/۱۲.

<sup>(۲)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل رەسول سليمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶.

<sup>(۳)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل عەبدوللا عەللى ئىبراهيم: ۲۰۱۶/۸/۷؛ عبدولەحمان خدر مەممەد: ۲۰۱۶/۸/۷.

<sup>(۴)</sup> چاپىكەوتى توپىزەر لەگەل ئىبراهيم سيد فەيزولللا رەشيد: ۲۰۱۶/۵/۸.

<sup>(۵)</sup> بازرگانى قاچاخ: هيئان و بىرىنى ھەموو ئەو كەلوپەلە و پىيوىستيانىيە، كە لە دەرھووه ياساو باج و حکومەت مامەلە و كارى بازرگانىيان پىوه دەكريت.

گهندلی زور بورو، بهلام لهگهله نهودشا حکومهت بهرامبه رئم کاره زور توندو تیز بورو و چهندین کهس بههوى نهه کاره گيانيان لهدهستداوه و بيسهه و شوييتكراون.<sup>(۱)</sup>

له دواي سالى (۱۹۸۸-۱۹۸۹) بههوى راگواستنى شاروچكهى قهلاذى و ئوردوگاكانى بهستهستين و تووهسسوران قوناغىكى ترى کاري بازرگانى له ناوچه كه پهيدا بورو، رانيه بوته سنهنترى نهه کاره و كهنالى راسته و خو بورو له نيوان سنورى پيشمه رگه و ولاتى ئيران،<sup>(۲)</sup> لهگهله بعونى ناوچه كانى پشدر به ناوچه قهدهغه كراوى هاولاتيان، بازرگانى قاچاخ به شيوهى دوولايىنه زياديكردووه و سوودى ئابورى کاري قاچاخچيه تى خهلكىكى زورى هانداوه بو نهه کاره و کاري قاچاخچيه تيش له دوو رېكىه و نهنجامدراوه، له رېكىه زنجيره چيای كيوهپشهوه به بهكارهينانى ئازلهلى بار و کاري کاروانچيه تى، كه ئيستاش دوليك ههيه لم چيايه بهناوى دولى قاچاخچيان، ههروهها له رېكىه بهرتيل و پارهدان به خاله كانى پشكىنин، كه بازگه يه كيان له دهربهندى رانيه و ئوهى تريان له كوجار بورو، قاچاخچيه كانىش بو تىپه راندى نهه خاله پشكىنinan بهنايان بو كاري بهرتيل و پارهدان بردودوه، يان بهخشش دان به سه رکرده سه ربارزييە كانى عيراق له ناوچه كه، بويء زورجار ناقيله و ئيقا و ئه مبولانسى سه ربارزى به قاچخى به كريدراده بو تىپه راندى بازگه كان، لم قوناغهدا گرنگترين نهه كه لوپه لانه، كه کاري قاچاخيان پيکراوه دووجور بورو: (هاورده و نيردراد)، هاورده بريتى بورو له (خنه، گول، بهتاني، سه ماوه، سوپا، فستهق)، ناردهنې كانىش (موس، پاكهت، چا، سابون)، نهه كه لوپه لانه شهندىك جار له سه رنور به پيشمه رگه فروشتراوه، ههندىك جاري تريش بازرگان راسته و خو بردويه تى ناو خاكى ئيران، جگه لهه كه لوپه لانه كه باسکران زورجار بازرگانى به مرؤقيشه و كراوه، قاچاخچى به بريك پاره بوته رېنيشاندەر و چاوساغ.<sup>(۳)</sup>

به شيوهيه كى گشتى لهماوهى ليكولينه و هكدها، شاروچكهى رانيه له بورو بنهما سروشتى و مرؤييه كانه و يه كيىك بورو، له ناوچه هره دهوله نهندە كانى باشمورى كوردستان، بهلام بههوى نه بورو حکومهت و دامه زراوه يه كى باش و لاوازى عهقلېه تى ئابورى له بهكارهيناندا، نه توانراوه سوود له خاسىه ته ئابورى يه كانى نهه ناوچه يه و هربگيريت، بو نموونه به درېزايى ماوهى ليكولينه و هك شتيك نىيە بهناوى كه رتى گهشتىارى سه ره راي بعونى چهندين سهيرانگاو سه رجاوهى ئاو و ناوچه شويينه وارى دهگمن له ناوچه كه، نهه جوله ئابورى يه، كه هه بورو زياتر له كه رتى كشتوكالىدا بورو نه ويش پيشكەوتتو نه بورو و زياتر خوبزىي و شيوازى سه ره تايى بورو. دهرباره كه رتە كانى پيشه سازى و بازرگانىش نهه که رتانه زياتر پاشكۆي كشتوكال بون، زور درهنگ له ناوچه كه

<sup>(۱)</sup> چاپييکە وتى توېزەر لەگەل قادر رەسول مازن: ۲۰۱۶/۷/۱۶، رانيه، ناوبر او لە دايىك بورو ۱۹۵۵ ناودەشتە، خوييندەواره و له سالى ۱۹۹۱-۱۹۷۵ خەريكى بازرگانى کاري قاچاخ بورو له رانيه.

<sup>(۲)</sup> چاپييکە وتى توېزەر لەگەل قادر رەسول مازن: ۲۰۱۶/۷/۱۶.

<sup>(۳)</sup> چاپييکە وتى توېزەر لەگەل حمه نه بى رەسول (شەلتە): ۲۰۱۶/۷/۱۰، رانيه، ناوبر او لە دايىك بورو ۱۹۶۴ پشدره و له سالى ۱۹۸۳-۱۹۹۱، يه كيىك بورو له گهوره بازرگانه كانى قاچاخ له رانيه و ناوچه كه.

دەرکەوتۇون و نەبۇون بەكەرتىكى كارىگەر و كارا، چالاکى ئابۇرى لە رانىيە لە ئاستىكى پېشىكەوتۇو دانەبۇوه و تا پادھىيەكى زۆر لاز بۇوه، ئەمەش بە ھۆكاري ئەوهى رانىيە ناوجەيەكى كىشتوكالى بۇوه خەلک زىاتر خەريكى ئەم كاره بۇوه، ئەمە جگە لەوهى حومەتىش كەم تەرخەم بۇوه كەمتر گرنگى بەم بواره داوه، ھۆكاره سىاسىيەكان و ئالۇزى ناوجەكە و نا ئارامى و شەرە ناوخۇيى و دەركىيەكان و نزىكى ناوجەكە لە ئىران و ھىزى پېشىمەرگە، كارىگەرلى راستەوخۇى بەردەۋامى جولانەوهى نەتكەنەيى كوردى، ھۆكارييەكى ترى دواكەوتۇويى ئەم كەرتانە بۇوه لە ناوجەكە، لەم سەردەمەشدا ولاتى عىراق خۆى ولاتىكى دواكەوتۇو بۇوه لەم بوارەدا، شارقەكەي رانىيەش رەنگدانەوهى ئەو سىاسەتە ئابۇرىيە بۇوه، كە پەيپە و كراوه.

ئەنچام

۱- رانیه لە رپووی کارگىریيە و شارقچکە بۇوە، جىېشىنى تايىھەت بە خۆى ھەبۇوە و چەندىن شارەدىشى لە سەر بۇوە. بەپىيى قۇناغ و سەرددەمەكان گۈرانكارى زۆر بە سەر ژمارەي ئە و شارەدى و گۈندانەدا هاتووه كە خراونەتە سەرى و لىتكراونەتە و. لە ماوهى لىكولىنە وەكەدا چەندىن دامەزراوهى حکومى لىتكراوهەتە و لە دواى سالى (۱۹۷۵) ھو، وەك شارقچکە نويىنەر و ئەندامى لە ئەنجومەنی نويىنەرانى عىراق و ئەنجومەنی ياسادانانى ناوجەي ئۆتونومى كوردىستانى عىراق ھەبۇوە.

۲- رانیه لە رپووی جىپۆلەتىكىيە و ناوجەيەكى گرنگى ستراتىزى بۇوە. ئەمەش وايدىدووه كە رۆل و كارىگەرى لە سەر رپووداوه سىاسييە جۆربەجۆرەكانى عىراق و جولانە وەي نەتەوايەتى كورد لە باشورى كوردىستان ھەبىت. لە ھەردۇو شۇرۇشى ئەيلول و شۇرۇشى نويىدا (۱۹۹۱-۱۹۷۵) رۆلى بە رچاوى و كارىگەرى ھەبىت، بە تايىھەت لە شۇرۇشى ئەيلولدا كە زۆرجار لە ماوهى ئە و شۇرۇشەدا، بۇتە چەقى مىملانى و يەكلاكىرىنە وەي كىشەكانى نىوان بزوتنە وەي نەتەوايەتى كوردو حکومەتى عىراق. بەھۆى هاوسۇزى دانىشتowanە كەى بۇ بزوتنە وەي چەكدارى نەتە وەي كورد لە باشورى كوردىستان و نزىكى لە سنورى پىشىمەرگە، بەردەوام ناوجەيەكى سىاسيي نائارام بۇوە و لە ماوهى سالانى ھەشتاكاندا چەندىن خۆپىشىدانى گەورەي سىاسيي تىدا ئەنجامدراوه وەك خۆپىشىدانى سالانى (۱۹۸۲) و (۱۹۸۳) كە چەندىن كەس تىيىدا بۇونەتە قوربانى.

۳- ھەرچەندە بارودۇخى كۆمەلایەتى رانیه دابراو نەبۇوە لە ناوجەكانى ترى باشورى كوردىستان، بەلام لە رپووی كەلتور و دابونەريت و پىكەتەي چىنە كۆمەلاتىھەكانە وە تايىھەتمەندى خۆى ھەبۇوە و بەشىۋەيەك لە شىۋەكان جياواز بۇوە لە ناوجەكانى ترى كوردىستان. ئەم جياوازىيەش بە رپوونى لە رپووی ديمۆگرافىيا و ژيانى كۆمەلایەتى و پىكەۋەڙيان و بارى ھۆزايەتى و كەلتور و فۆلكلۇر و نەريتەكانى وەك هاوسەرگىرى و پرسە و خىزان و هەندى... رەنگى داوهەتە و.

۴- ئەوهى پەيوەستە بە بارودۇخى رۆشنېرى رانیە و، لە دواى سالى (۱۹۸۰) جولانە وەيەكى رۆشنېرى فراون ناوجە كەى گرتۇتە و، ھەر لە كۆر و سىيمىنارەوە بىگە تا دەگاتە بوارەكانى شىعر و ميوزىك و شىۋەكارى و شانۇ و چالاكىيە و ھەر زىشىيە جۆربەجۆرەكان. ئەم بوارەش بە جۆرييەك بۇوە ژمارەيەكى زۆر لە توېزى گەنجان و توېزەكانى ترى شارقچکە كە پىوهى سەرقالبۇون و تا سالى (۱۹۹۱) زۆرتىين چالاكى رۆشنېرى تىدا ئەنجامدراوه.

۵- لە رپووی چالاكى ئابۇوريشە و، رانیه ھەلکەوتەيەكى جوگرافى گرنگى ھەيە و ناوجەيەكى دەولەمەندە بە بنەما سروشىتى و مروييەكان، لە ماوهى لىكولىنە وەكەدا كشتوكالكىرىن بىرىبەرى پشتى ئابورى ناوجە كە بۇوە و زۆرتىين كەس لەم كەرتەدا كارى كردووه. لە دواى سالى (۱۹۸۰) دوھە ھاوتەرىپ لەگەل بوارى كشتوكال پىشە و پىشگەرەيە جۆربەجۆرەكان و پىشەسازى سووک و كارى بازركانى گەشەي تىدا كردووه و بۇتە بەشىك لە چالاكى ئابۇوري ناوجە كە. لە ماوهى سالانى (۱۹۵۸-۱۹۹۱) بارودۇخى ئابورى رانیه شىۋازىيەكى خۆبزىيۇي ھەبۇوە و داھاتى تاكە كەس سنورداربۇوە.

پیشبرکی و ململانی ئابورى تىدا كەم بۇوه و دانىشتوانەكەی ژيانىكى ساده ژياون كەمتر گرنگىان بەبوارى كەمالىيات و خۆشكۈزەرانى داوه.

٦- وەك ئاشكرايە كەرتى خويىدىن و تەندروستى تا رادەيەكى زۇر گرىيدراوى دۆخى كارگىتىرى و سىياسى و ئابورىيە. بۇيە خراپى ئەم بوارانە لە ماوھى لىكۆلىنەوەكەدا كارىگەرىي زۇر خراپى كردۇتە سەر ئەم دوو كەرتە، بەتاپىيەت دۆخى سىياسى كە كارىگەرىي راستەوخۇى لەسەر كەرتەكانى تر ھەيە. ھەرچەندە كەرتى خويىدىن بەبەراورد لەگەل تەندروستى تارادەيەك باشتر بۇوه بەلام ئەۋىش وەك پىويسەت نەبۇوه چەندىن گىروگرفت و كەموكۇرتى ھەبۇوه. بەرييەككەوتنى بەردەوامى حکومەتى عىپاق لەگەل جولانەوەي نەتەوايەتى كوردى و ئالۆزى سىياسى، پېشتگۇيىخستنى ئەو كەرتانە لە لايەن حکومەتەوە، بوارى ئەوھى نەداوه ئەو دوو كەرتە گەشەي بەرچاوبكەن. گەينىڭتىرين گرفتەكانى كەرتى پەرودەدە خويىدىن لە ماوھى لىكۆلىنەوەكەدا بىرىتى بۇوه لە (دەستەبەرنە كەردىنى ژىنگەيەكى گونجاو بۇ خويىدىكار و مامۆستا، كەمى بالەخانە، كەمى مامۆستايى پىپۇر، نەبۇونى خزمەتگۈزارىيە سەرەتايىيەكان، نەبۇونى پەيپۇر پەرۇگرامىتىكى گونجاو، دەستىيەردانى حزبى و ...ھەتىد). كەرت تەندروستىش ھاوشييە كەرتى خويىدىن، لە و ماوھىدا بەدەست چەندىن گرفتەوە گىرۇدە بۇوه لەوانە ( نەبۇونى بالەخانە گونجاو، كەمى نەخۇشخانە، كەمى پىزىشىك، نەبۇونى نەشته رگەرى، كەمى دەرمان و چارەسەر و .....ھەتىد).

# لیستی سه رچاوه کان

## لیستی سه‌رچاوەکان

### یەکەم / بەلگەنامە بڵاۆکراوەکان

١. د. عبدالفتاح علی یحيی البوتانی: وثائق الحركة القومية الكردية التحررية، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠١.
٢. د. عماد عبدالسلام رؤوف: دراسات وثائقية في تاريخ الکرد الحديث و حضارتهم، مطبعة الثقافة، اربيل، ٢٠٠٨.
٣. مختارات من كتاب الموصل و كركوك في الوثائق العثمانية، ترجمة و تعليق: خليل علي مراد، مطبعة شفان، سليمانية، ٢٠٠٥.

### دووهەم / ئامار و زانیاریيە حکومييە بڵاونەکراوەکان

١. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى پیشەسازى و بازرگانى، ژۇرى بازرگانى و پیشەسازى سليمانى، بەشى پیشەسازى، ئامارى کارگە پیشەسازىيەكانى گەورەو مام ناوهند و بچووک لە پارىزگاي سليمانى، ٢٠١٣/١٢/٨.
٢. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى پۇشنبىرى و لاوان، بەپىوه به رايەتى كتىيەخانەي گشتەي رانىيە، بەشى کارگىپى و خۆيەتى، ٢٠١٥/١١/٥.
٣. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، بەپىوه به رايەتى به رگرى و شارستانى رانىيە، بەشى راگەياندىن، ٢٠١٥/١١/٩.
٤. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى ئاوه دانكردنەوە و نىشتە جىيىكىرىن، بەپىوه به رايەتى دېگاوبانى رانىيە، بەشى کارگىپى، ٢٠١٥/١١/١٠.
٥. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى شارھوانى و گەشت و گوزار، سەرۋاكايەتى شارھوانى رانىيە، هوپەي راگەياندىن، ٢١٥/١١/١٥.
٦. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى کارەبا، بەپىوه به رايەتى دابەشىكىرىنی کارەباي رانىيە، بەشى راگەياندىن، ٢٠١٥/١١/١٧.
٧. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، جىيىشىنى شارقىچەي رانىيە، نۇوسنگەي جىيىشىن، ٢٠١٥/١١/١٧.
٨. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى گواستنەوە و گەياندىن، فەرمانگەي پۆستەو گەياندىنى رانىيە، بەشى کارگىپى، ٢٠١٥/١١/١٨.
٩. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى دارايى و ئابورى، فەرمانگەي بانكى رانىيە، ٢٠١٥/١١/١٨.
١٠. حکومەتى هەریمی کوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، فەرمانگەي بارى شارستانى رانىيە، بەشى کارگىپى، ٢١٥/١١/١٨.

۱۱. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی گواستن‌وه و گهیاندن، فه‌رمانگه‌ی پوسته و گهیاندنی رانیه، بهشی کارگیبری، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸
۱۲. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی تهندروستی، نهخوشخانه‌ی گشتی رانیه، هوبه‌ی خویه‌تی، ۲۰۱۶/۴/۲، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸
۱۳. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی داد، توماری خانوبه‌رهی رانیه، ۲۰۱۵/۱۱/۱۸
۱۴. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی پلاندانان، فه‌رمانگه‌ی ئاماری رانیه، هوبه‌ی کارگیبری، ۲۰۱۵/۱۱/۲۴
۱۵. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی پلاندانان، به‌ریوه‌به‌رايەتی ئاماری سليمانی، بهشی GIS، نهخشه‌ی شاری رانیه به پیئی پاریزگای سليمانی و هه‌ریمی کوردستان، ۲۰۱۵/۱۱/۲۴
۱۶. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: ئهنجومه‌نی دادوهری، دادگای به‌رايی رانیه، بهشی کارگیبری، ۲۰۱۵/۱۱/۲۹
۱۷. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی کشتوكال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، به‌ریوه‌به‌رايەتی گشتی‌رنه‌ری سليمانی، بهشی گشتی‌رنه‌ری رانیه، ۲۰۱۵/۱۱/۳۰
۱۸. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی کشتوكال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، به‌ریوه‌به‌رايەتی کشتوكالی رانیه، بهشی پلاندانان، ۲۰۱۵/۱۲/۱۵، ۲۰۱۶/۱۲/۱۹، ۲۰۱۶/۷/۱۲، ۲۰۱۶/۶/۱۸، ۲۰۱۶/۸/۹، ۲۰۱۶/۷/۲۸
۱۹. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی شاره‌وانی و گهشت و گوزار، به‌ریوه‌به‌رايەتی ئاوی رانیه، بهشی کارگیبری، نوسراو، ۲۰۱۵/۱۲/۱۷
۲۰. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی شاره‌وانی و گهشت و گوزار، به‌ریوه‌به‌رايەتی شاره‌وانی رانیه، بهشی نهخشه‌ی بنه‌ره‌تی، ۲۰۱۶/۳/۱
۲۱. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی سامانه سروشته‌کان، ويستگه‌ی سوتهمه‌نی رانیه، وهرگيراو له به‌ریوه‌به‌ر، ۲۰۱۶/۵/۱۷
۲۲. حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان: وهزاره‌تی کشتوكال و سه‌رچاوه‌کانی ئاو، ويستگه‌ی تویژینه‌وهی کشتوكالی گردجان، وهرگираو له لېپرسراوی فه‌رمانگه، ۲۰۱۶/۷/۲۴
- سييهم / چاپکراوه حکوميەكان
- الجمهورية العراقية وزارة داخلية: مديرية النفوس العامة، المجموعة الاحصائية لتسجيل، لوائي كركوك و السليمانية، بغداد، ۱۹۵۷.
  - الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام و الدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني و حصر السكان لسنة، ۱۹۵۷.
  - الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام الدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني و حصر السكان لسنة، ۱۹۷۷.

٤. الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية لعام ١٩٧٦، مطبعة الجهاز المركزي للإحصاء ببغداد، ١٩٧٧.
٥. الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية لعام ١٩٨٢، دائرة النشر و العلاقات العامة، بغداد.
٦. الجمهورية العراقية وزارة التخطيط: الجهاز المركزي للإحصاء، هيئة التعداد العام الدراسات السكانية، نتائج ترقيم المباني وحصر السكان لسنة ١٩٨٧.
٧. الجمهورية العراقية وزارة الزراعة: مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٠.
٨. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦١-١٩٦٢.
٩. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٢-١٩٦٣.
١٠. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٣-١٩٦٤.
١١. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٤-١٩٦٥.
١٢. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٥-١٩٦٦.
١٣. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٦-١٩٦٧.
١٤. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٧-١٩٦٨.
١٥. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٨-١٩٦٩.
١٦. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٦٩-١٩٧٠.
١٧. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٧٠-١٩٧١.
١٨. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الإحصائية الزراعية العام، ١٩٧١-١٩٧٢.

١٩. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام ١٩٧٣-١٩٧٢.

٢٠. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٤-١٩٧٣.

٢١. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٥-١٩٧٤.

٢٢. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٦-١٩٧٥.

٢٣. وزارة الزراعة، مديرية الزراعة العامة- قسم الاقتصاد الزراعي، نشرة الاحصائية الزراعية العام، ١٩٧٧-١٩٧٦.

٢٤. وزارة التربية، مديرية الشؤون الفنية العامة، التقرير السنوي الاحصاء التربوي (التعليم الابتدائي)، لسنوات: (١٩٦٢-١٩٦٣، ١٩٦٣-١٩٦٤، ١٩٦٤-١٩٦٥، ١٩٦٥-١٩٦٦، ١٩٦٦-١٩٦٧، ١٩٦٧-١٩٦٨، ١٩٦٨-١٩٦٩، ١٩٦٩-١٩٧٠، ١٩٧٠-١٩٧١، ١٩٧١-١٩٧٢، ١٩٧٢-١٩٧٣، ١٩٧٣-١٩٧٤، ١٩٧٤-١٩٧٥، ١٩٧٥-١٩٧٦، ١٩٧٦-١٩٧٧، ١٩٧٧-١٩٧٨).  
٢٥. وزارة التربية، مديرية الشؤون الفنية العامة، التقرير السنوي الاحصاء التربوي (التعليم الثانوي)، لسنوات: (١٩٦٢-١٩٦٣، ١٩٦٣-١٩٦٤، ١٩٦٤-١٩٦٥، ١٩٦٥-١٩٦٦، ١٩٦٦-١٩٦٧، ١٩٦٧-١٩٦٨، ١٩٦٨-١٩٦٩، ١٩٦٩-١٩٧٠، ١٩٧٠-١٩٧١، ١٩٧١-١٩٧٢، ١٩٧٢-١٩٧٣، ١٩٧٣-١٩٧٤، ١٩٧٤-١٩٧٥، ١٩٧٥-١٩٧٦، ١٩٧٦-١٩٧٧، ١٩٧٧-١٩٧٨).

جواب / ماسا ده، که او هکان

١. قانون ادارة الالوية رقم(٥٨)، الوقائع العراقية، رقم العدد(٥٦٦)، ١٩٢٧/٧/٣١.
  ٢. قانون ادارة الالوية رقم (١٦)، الوقائع العراقية، رقم العدد(٢٢٧٩)، ١٩٤٥.
  ٣. قانون العمل: رقم (١)، الوقائع العراقية، رقم العدد(٤١١٥)، في ١٩٥٨/٣/١٦.
  ٤. قانون الاصلاح الزراعي: الرقم(٣٠)، الوقائع العراقية، العدد(٤٤)، في ١٩٥٨/٩/٣٠.
  ٥. نظام معاهد اعداد المعلمين للمدارس الابتدائية: جريدة الوقائع العراقية، رقم (٤٩)، ١٩٦٠/١٢/٢٦.
  ٦. قانون الاصلاح الزراعي، رقم(١١٧)، الوقائع العراقية، رقم العدد(١٨٨٤) في ١٩٧٠/٥/٣٠.
  ٧. قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان رقم(٣٣)، الوقائع العراقية، رقم العدد(٢٣٢٧)، ١٩٧٤/٣/١١.
  ٨. قانون الاصلاح الزراعي: رقم(٩٠)، الوقائع العراقية: رقم العدد(٢٤٧٥) في ١٩٧٥/٦/٩.
  ٩. قانون الحملة الوطنية الشاملة لمحو الامية الالزامي رقم (٩٢)، جريدة الوقائع العراقية، رقم العدد(٢٦٥٦)، تاريخ، ١٩٧٨/٥/٢٩.

## پیشنهاد مرسومه ده رکراوه کان

١. المرسوم الجمهوري الرقم (٦٨٥)، الوقائع العراقية، العدد (٤٤٩)، في ١٩٦٠/١١/٣٠.
٢. المرسوم الجمهوري الرقم (١٥٩)، الوقائع العراقية، العدد (١٧٨٩)، في ١٩٦٩/١٠/١٣.
٣. المرسوم الجمهوري الرقم (٢٨٨)، الوقائع العراقية العدد (١٨٦٣)، في ١٩٧٠/٤/٤.
٤. المرسوم الجمهوري الرقم (٢٤٧)، الوقائع العراقية، العدد (٢٠١٩)، في ١٩٧١/٧/٤.
٥. المرسوم الجمهوري الرقم (٤٦١)، الوقائع العراقية، العدد (٢٠٦٦)، في ١٩٧١/١١/١٤.
٦. المرسوم الجمهوري الرقم (٣٣)، الوقائع العراقية العدد (٢٣٢٧)، في ١٩٧٤/٣/١١.
٧. المرسوم الجمهوري الرقم (٨٥)، الوقائع العراقية، العدد (٢٣٧٦)، في ١٩٧٤/٧/١٦.
٨. المرسوم الجمهوري الرقم (٢٨٧)، الوقائع العراقية، العدد (٢٥٣٤)، في ١٩٧٦/٦/٢١.
٩. المرسوم الجمهوري الرقم (٥٦)، الوقائع العراقية، العدد (٢٦٣٧)، في ١٩٧٨/٢/١٣.
١٠. المرسوم الجمهوري الرقم (٥٣٠)، الوقائع العراقية، العدد (٣١٠٥)، في ١٩٨٦/٧/٧.
١١. المرسوم الجمهوري الرقم (٤٢٦)، الوقائع العراقية، العدد (٣١٦٠)، في ١٩٨٧/٧/٢٧.

## شهشەم / كتىب

### أ / به زمانى كوردى

١. ا.م.ميتشيشقلى: كورد (كورتهى په يوهندى كۆمەلایەتى و ئابورى و رۆشنېرى گوزهران)، چاپخانەي خانى، دهۆك، ٢٠٨.
٢. ائار.ئىج: رەوشى ئابورى و كۆمەلایەتى كوردى رەواندز، و، عەزىزگەردى، چاپخانەي روون، سليمانى، ٢٠٠٥.
٣. ئارات ئەحمدە: قوتوى عەtar، قوتوى يەكەم، مەلبەندى رىكخراوه ديموكراتىيەكانى يەكىتى نىشتمانى كوردىستان، سليمانى، ٢٠٠٤.
٤. -----: قوتوى عەtar، قوتوى سىيەم، چاپخانەي كەمال، سليمانى، ٢٠١٢.
٥. ئاراس عبدالوهاب مىستەفا: راپەرينى ئادارى ١٩٩١ لە باشورى كوردىستان، دەزگايى چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ٢٠٠٩.
٦. ئاكۇ عبدولكريم شوانى: شارى سليمانى (١٩١٨-١٩٣٢)، چاپخانەي زانست، سليمانى، ٢٠٠٢.
٧. -----: شارى سليمانى (١٩٤٥-١٩٢٢)، چاپخانەي تىشك، سليمانى، ٢٠٠٨.
٨. ئامانج حەسەن ئەحمدە: برايم ئەحمدە رۆلى لە بزافى رېزگارىخوازى لەگەلى كوردا، چاپخانەي رەنج، سليمانى، ٢٠٠٩.
٩. ئەحمدە حەمەدەمین: چەند لاپەرەيەك لە مىزۇوى نوى و ھاوچەرخى عىراق، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەولىر، ٢٠١٠.
١٠. ئەحمدە شىۋاو: خەونى شادى، كۆكىرنەوە نوسىنى پېشەكى، نيازى حەمە عەزىز، چاپى دووھم، چاپخانەي ئاكام، سليمانى، ٢٠١٢.

- .۱۱ ئەحمدە میرە: کاریگەری بزوتنەوە رۆشنییرى و ئەدەبیيە كوردىيەكان لەسەر كۆمەلگاى كوردى باشورى كوردىستان، چاپخانەي پەنج، سليمانى، ۲۰۱۲.
- .۱۲ ئەمین قادر مينە: ئەمنى ستراتيجى عيراق و سىكۈچكەي به عسيان، تەرحيل، تەعربى، تەبعيس، بلاوكراوهى سەنتەرى لىكۈلينەوهى ستراتيجى كوردىستان، سليمانى، ۱۹۹۹.
- .۱۳ ئەيوب رۆستەم: هەگبەوهەوارگە چمكىك لە مىزۇو كولتورى چەند تىرەو ھۆز و ناوجەيەكى كوردىستان، ئوفسىتى قانع، سليمانى، ۲۰۰۲.
- .۱۴ ئىدرىس سىوهىلى: رەوتى ئىسلامى لە باشورى كوردىستان(۱۹۶۴-۱۹۹۱)، چاپخانەي گەنج سليمانى، ۲۰۰۶.
- .۱۵ ئىدرىس عەبدوللا: ئەدەبى مىلالى و فولكلورى، بەرگى سىيەم، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر، ۲۰۱۴.
- .۱۶ بهختيار سەعید مەحمود شوانى: كەركوك لە سەدەي نۆزدەھەمدا (لىكۈلينەوهىك لە بارودۇخى رامىيارى و ئابورى)، چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۹.
- .۱۷ -----: ليواي سليمانى ۱۹۲۱-۱۹۵۸ لىكۈلينەوهىكى مىزۇوى لە باودۇخى ئابورى، سەنتەرى لىكۈلينەوهى ستراتيجى، سليمانى، ۲۰۱۳.
- .۱۸ بهختيار مەممەدمىن عوسمان دواوهىي: جولەكەكانى كوردىستان، چاپخانەي شەھاب، ھەولىر، ۲۰۱۱.
- .۱۹ بهختيار مىتەفا محمد بابان: خاوهندارىيەتى و كىشەكانى زھوى و زار لەھەريمى كوردىستان و چۆنۈيەتى چارەسەركىدنى، بى ناوى چاپ و شويىنى چاپ، ۲۰۰۷.
- .۲۰ بهدرخان سىنى: كۆمەلگاى رۆزھەلاتى لە دىدى رۆزھەلاتناساندا، و: د. ئىسماعىل ئىبراھيم سەعید، چاپخانەي خانى، دھۆك، ۲۰۰۸.
- .۲۱ بهرۆز گەللى: رەسول مامەند، ۵۰ سال تەمەن و ۳۳ سال خەبات، چاپى دووھم، چاپخانەي سەفوھت، سليمانى، ۱۹۹۸.
- .۲۲ بوار نورەدين: دەنگى مىيىنە لە گۇرانى فولكلورى كوردىدا، چاپخانەي شقان، سليمانى، ۲۰۰۴.
- .۲۳ -----: ئەستىرەدى سوور، بەشى دووھم، دەزگاى چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۹.
- .۲۴ تۆماشا: ژيانى كوردهوارى، و، عەربى: ئاواز زەنگەنە، و، كوردى، حمە سعيد حمەكريم، چاپخانەي زانکۆ سليمانى، ۱۹۸۰.
- .۲۵ پاول شىسمەن، د. خۆشەۋى مەلا ئىبراھيم: لە ژىر ئالاي كوردىستان ژيان و رېبازى مەلا مىتەفای بارزان، و: ئەردەلان گۇران، چاپخانەي موکريان، ھەولىر، ۲۰۱۲.
- .۲۶ پشتىوان شفيق ئەحمدە: شىكردىنەوهى جوگرافيايى بۆ دابەشبوونى دانىشتوان لە شارقەكەي رانىيە(۱۹۵۷-۲۰۰۶)، بلاوكراوهى ئەكاديمىيە كوردى، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر، ۲۰۱۲.

- .٢٧. جاسم محمد محمد عەلی: رۆلی ھۆکاره سیاسیه کان له دابەشبوونی دانیشتوانی پارێزگای سلیمانی، مەلبەندی کوردو لۆجی، چاپخانەی تیشك، سلیمانی، ٢٠٠٨.
- .٢٨. چەرجیس فەتحوللا: وریابونه وەی کورد، میژووی سیاسی کورد(١٩٢٥ - ١٩٠٠)، و: حسن جاف، بەرگی یەکەم، چاپخانەی خانی، دهۆك، ٢٠٠٩.
- .٢٩. چەزا توفیق تالیب: بايەخی جیوپۆله تیکی دانیشتوانی ھەریمی کوردستان، سەنتەری لیکۆلینه وەی ستراتیژی کوردستان، سلیمانی، ١٩٩٩.
- .٣٠. چەعفر عەلی: ناسیونالیزم و ناسیونالیزمی کوردى، چاپخانەی رەنج، سلیمانی، ٢٠٠٤.
- .٣١. جەلیلی جەلیل، م.س. لازاریف، م.ا. حەسرەتیان، شاکرۆ مەحویان، ئۆلگا جىگالىنا: شۆرشه کانى کورد له سەردەمی نويدا، و: بەهادین جەلال مىستەفا، چاپخانەی رۆژھەلات، ھەولیز، ٢٠١٣.
- .٣٢. چەمال بابان، ئاسو بابان، ئومىد خالید: سلیمانی شاره گەشاوه کەم، بەرگی سیيەم، چ، ٢، چاپخانەی ئاراس، ھەولیز، ٢٠١٢.
- .٣٣. چەمال فەتحولا تەیب: کۆیه ١٩١٨-١٩٥٨ (لیکۆلینه وەیەکی میژووی سیاسیه)، چ، ٢، چاپخانەی شەھاب، ٢٠٠٨.
- .٣٤. چەمال نەبەز: کوردستان و شۆرشه کەم، و: کوردو عەلی، چاپى سیيەم، چاپخانەی منارە، ھەولیز، ٢٠٠٧.
- .٣٥. حامد حەمدانی: چەند لایپرەیەک دەربارەی میژووی نوبىي عێراق، له شۆرپشى چواردهي تەموزه وە بۆ جەنگى دووھەمی کەنداو، و: شەمال ئەحمدە، چاپخانەی چوارچرا، ھەولیز، ٢٠١٢.
- .٣٦. حسین عەلەوی: عەبدولکريم قاسم تىرپوانىن پاش بىست سال، و: کاروان ئەنور مەسىفي، چاپخانەی شەھاب، ھەولیز، ٢٠١١.
- .٣٧. حەمید رەشاش: ژيانى کوردەوارى، چاپخانەی حاجى هاشم، ھەولیز، ٢٠١١.
- .٣٨. حسین حوزنى موکريانى: میژووی میرانى سوران، چ، ٢، چاپخانەی کوردستان، ھەولیز، ١٩٦٢.
- .٣٩. حسین مەدەنی: کوردستان و ستراتیژی دەولەتان، بەگى يەك، چاپخانەی رۆژھەلات، ھەولیز، ٢٠٠٩.
- .٤٠. حسین نازم بەگ: میژووی میرايەتى بابان، و: حسین حەسەن كريم، سديق سالح، چاپخانەی شقان، سلیمانی، ٢٠١٢.
- .٤١. د. حوسین مەھمەد عەزىز: پىنج كاتژمیر لەگەل برايم ئەحمدە، چاپخانەی سيمما، سلیمانی، ٢٠٠٢.
- .٤٢. د. حوسینى خەلیقى: كۆمەلناسى کوردەوارى، ب، ٢، چاپخانەی الحوادث، بەغداد، ١٩٩٢.
- .٤٣. حىكمەت مەھمەد كەرىم(مەلا بەختىار): شۆرپشى کوردستان و گورانكارىيەكانى سەردەم (خەباتى شاخەكان يان راپەرینى شارەكان؟)، چ، ٣، چاپخانەی روشنىرى، ھەولیز، ١٩٩٤.

٤٤. خالید قادر محمد: رانیه شاری دهروازه‌ی راپه‌رین، چاپخانه‌ی سه‌ردهم، سلیمانی، بی‌سالی چاپ.
٤٥. خالید مه‌حمود که‌ریم: دهوله‌تی عوسمانی و عهشیره‌تی کورده‌کان له کوردستانی باشور، ئەکاديمىيى بىر و ھوشيارى و پىيگەياندىنى كاديران، سلیمانی، ٢٠١٢.
٤٦. خهبات عهبدوللا: بنه‌ما تيوريه‌كاني جوگرافياي عهسکه‌ری کوردستانی باشور، چ2، چاپخانه‌ی پوون، سلیمانی، ٢٠٠٥.
٤٧. دارا توفيق کاكه‌مين: ناوچه‌ی پشدر له سه‌ردهمی پاشایه‌تیدا(١٩٢١-١٩٥٨)، سنه‌ته‌رى لىكولىنەوهى ستراتىزى، سلیمانی، ٢٠١١.
٤٨. داريوش ئاشورى: چەمك و پىناسەتى فەرەنگ (كەلتور)، و، ئىبراهيم حەسەن پور، چاپخانه‌ی موکريان، ھەولىر، ٢٠١٣.
٤٩. دانا ئادامز شميدت: سەفەريڭ بۇ ناو پياوه ئازاكانى کوردستان، و، ئەبوبەكر سالح ئىسماعيل، چاپخانه‌ی خانى، دھوك، ٢٠٠٨.
٥٠. دېقىد مەكداول: مىزۇوى هاوجەرخى کورد، و: ئەبوبەكر خۆشناو، چ2، چاپخانه‌ی وەزارەتى پەروەردە، ھەللىر، ٢٠٠٥.
٥١. ژيلوان عبدالله ھەلەدەنی: کوردوچىجى، چ2، چاپخانه‌ی چوارچرا، سلیمانی، ٢٠١٤.
٥٢. پەشىد موحەممەد عەلى: عهبدولكەریم قاسم له تەرازوى ويىذاندا، چاپخانه‌ی چوارچرا، سلیمانی، ٢٠٠٦.
٥٣. پەفيق پەحمان مام خول: مستەفا بارزانى (ژيان و پۇل و ھەلوىستى لە پىشھاتە سىاسييەكان (١٩٥٨-١٩٧٠)، چاپخانه‌ی شەھاب، ھەولىر، ٢٠١١.
٥٤. زرار سديق توفيق: کورد و کوردستان پۇزگارى خيلافەتى ئىسلامى، چ2، چاپخانه‌ی پۇزھەلات، ھەولىر، ٢٠١٢.
٥٥. زكىيە پەشىد مەممەد ئەمين: نەريت و كلتوري کوردى، چاپخانه‌ی كەمال، سلیمانی، ٢٠١٢.
٥٦. ساكار مەممەد حەسەن گەردى: پۇلى دانەۋىلە لە دەستەبەركىرنى ئاسايىشى خۆراك لە ھەريمى کوردستان، سنتەرى لىكولىنەوهى ستراتيجى کوردستان، سلیمانی، ٢٠١٠.
٥٧. د.سامان حوسىن ئەحمدە، د. بەختىار سەعىد مەحمود: مىزۇوى هاوجەرخى توركىيا، دەزگايچاپ و پەخشى نارىن، ھەولىر، ٢٠١٤.
٥٨. سەربەست كەركوكى (وەرگىران)، راپورتى كارگىرى دەقەری كەركوك (ماوهى اکانونى دوودم تا ٣١ كانونى يەكەمى ١٩١٩)، چاپخانه‌ی شقان، ٢٠٠٦.
٥٩. د.سەروھر عهبدولرەحمان عومەر: يەكتىي نىشتمانىي کوردستان (١٩٧٥-١٩٧٦)، بەرگى يەكەم، چاپى دووھم، چاپخانه‌ی هيٺى، ھەولىر، ٢٠١١.

- .٦٠ سهروه عهبدوله‌حمان، د. دلير ئەممەد: دانوستانه‌کانى يەكىتى نىشتمانى كوردىستان لەگەل حکومەتى عىراق ١٩٨٤، چاپخانەي هېقى، ھەولىر، ٢٠١١.
- .٦١ د.سەعدى عوسمان: بزاڭى رزگارىخوازى كورد، چاپخانەي وەزارەتى پەروھردە، ھەولىر، ٢٠٠٦.
- .٦٢ د.سەلاھدین حەفييد: ئابورى كوردىستان، سەنتەرى لىكۆلىنەوهى ستراتيجى كوردىستان، سليمانى، ٢٠٠٠.
- .٦٣ سەلام حەويز بەريد: زايىلەر رانىيە لە ئايارەوە بۇ ئازار، چاپخانەي كشتوكال، ٢٠٠٥.
- .٦٤ -----: كوردىستانى باشور لە شۇرۇشى چەكدارىيەوە بۇ راپەرینى ئازارى نەودوئىك، چاپخانەي ئازادى، ھەولىر، ٢٠١١.
- .٦٥
- .٦٦ سەلام عهبدولكەريم: ژيانى سیاسى لە باشورى كوردىستان ١٩٧٥-١٩٩١ سەرھەلدانى رەوتى سۆسيالستى و دروستبونى حزبى سۆسيالستى كوردىستان، چاپخانەي چوارچرا، سليمانى، ٢٠١١.
- .٦٧ سديق سالح: حکومەتى كوردىستان، چ2، چاپخانەي شقان، سليمانى، ٢٠٠٦.
- .٦٨ سوارە قەلادزىيى: راپەرین و بزوتنەوهى رزگارى خوازى گەلى كورد، چاپخانەي كارق، سليمانى، ٢٠٠٥.
- .٦٩ سۆزان كەريم مىستەفا: بەعسىزم و كورد(١٩٤٧-١٩٧٥)، دەزگائى چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ٢٠٠٧.
- .٧٠ سىئر ئارنۇلد ويلسون: شۇرۇشكەرى عىراق(لهماوهى داگىركارى بەرپيتانيا بۇ عىراق و كوردىستان)، و: سەمەد ئەممەد، چاپخانەي رۆزھەلات، ھەولىر، ٢٠١٢.
- .٧١ سىسىل جۇن ئىدمۇنس: كورد، تورك، عەرب، و: حامىد گەوهەرى، چ3، ناوەندى چاپ و بلاوکراوهى ئاويئر، ھەولىر، بى مىزۇوى چاپىكىن.
- .٧٢ شەريف وەرزىر: راپەرین و سەرۋەری باسىك لە راپەرینى ئازرى ١٩٩١ رۆلى بىزافى ئىسلامى كوردىستان، چاپخانەي شقان، سليمانى، ٢٠١٠.
- .٧٣ شەريف وەرزىر(ئامادەكار): ديدارى كۆساري، لىكۆلىنەوهى سەنتەرى پەرەپىدانى لاوان-ئۆفىسى رانىيە، چاپخانەي كوردىستان، بى شوينى چاپ، ٢٠١٦.
- .٧٤ شۇرۇش حاجى رەسول: ئەنفال كوردو دەولەتى عىراق، چاپى دووھم، چاپخانەي شقان، سليمانى، ٢٠٠٣.
- .٧٥ د.شىركۇ فەتحولا عومەر: پارتى ديموكراتى كوردىستان و بزوتنەوهى رزگارىخوازى نەتەوهى كورد لە عىراق ١٩٤٦-١٩٧٥، و: سوارە قەلادزەيى، چاپخانەي شەھيد ئازاد ھەoramى، كەركوك، ٢٠١٢.

- شەرەفخانى بەدلیسی: شەرەفنامە، و، مامۆستا ھەزار، چ، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوەی ئاراس، ۲۰۰۶. .۷۶
- چنار سەعد عەبدوللە: پەروەردە و نەتەوايەتى، دەزگای چاپ و بلاوکراوەي ئاراس، ھەولىر، ۲۰۱۰. .۷۷
- چىمەن عەبدوللە حەممەد: پەيوەندى ئاو ھەوا بە بەرھەمھىنانى بەربۇومە پېشەسازىيەكانەوە لە پارىزگای سليمانى، چاپخانەي بىنايى، سليمانى، ۲۰۱۳. .۷۸
- گوران ئىبراھىم سالح: كەركوك لەسەرەدەمى دەولەتى عوسمانىدا لە نىوان سالانى( ۱۸۷۶- ۱۹۰۹)، چاپ و پەخشى حەمدى، سليمانى، ۲۰۰۷. .۷۹
- : دۆزى كورد لە بازنهى پەيوەندىيەكانى ئەمەريكاو عىراق ۶/ئازارى ۱۹۷۵/ئابى ۱۹۹۰، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەولىر، ۲۰۱۳. .۸۰
- گوران سەلام: كاريگەرى خىل و ئاين لەسەر بزوتنەوەي بىزگارىخوازى كورد( ۱۸۴۷- ۱۸۸۱)، چ، چاپخانەي كەمال، ھەولىر، ۲۰۱۴. .۸۱
- گىتوى موکرييانى: كەشكۈلى گىتو، پىداچونەوە و ئامادەكردىنى، د.كوردستان گىتوى موکرييانى، بەرگى دووھەم، بى ناوى چاپ و شوينى چاپ، ۱۹۸۸. .۸۲
- عبدالخالق علائە الدين: دلدار(شاعيرى شۆرپشىگىرى كورد)، دار افاق، بغداد، ۱۹۸۵. .۸۳
- عبدالله عبدالعزيز ھەرتەلى: رۆژىكى پىشىنگار، چ، چاپخانەي دار المعرفە، لوبنان، بەيروت، ۲۰۰۹. .۸۴
- عەبدوللە غەفور: ئەتنو - ديمۆگرافىي باشورى كوردستان، چاپخانەي ئاپىك، سويد، ۱۹۹۵. .۸۵
- : پىكھاتەي نەتەوەيى دانىشتowan لەباشورى كوردستاندا (بەپى سەرژمیرى دانىشتowanى عىراق - ۱۹۷۷)، چاپخانەي شقان، سليمانى، ۲۰۰۵. .۸۶
- عەبدوللە غەفور: كورد لىكۈلەنەوەيەك لە كەلتۈرۈ ماددى سەرددەمدا، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىر، ۲۰۱۱. .۸۷
- عەباس چنارانى: كەلەپورى كوردەوارى، چ، چاپخانەي كاروان، ھەولىر، ۲۰۱۵. .۸۸
- د.عەبدوللە عەلياوهىي: كوردستان لە سەرەدەمى دەولەتى عوسمانى، چ، چاپ و بلاوکراوەي ئاويىر، ھەولىر، ۲۰۰۴. .۸۹
- عەبدولەھىم عەبدوللە چروستانى: سالح عەبدوللە چروستانى: ديوانى چروستانى، ئەمیندارى گشتى رۆشنېرى لاوان، بى شوين و ناوى چاپ، ۱۹۸۵. .۹۰
- عەبدولپەزاق مەرزنگ: راپەرين و بەهارى ئازادى، چاپخانەي رەنج، سليمانى، ۲۰۰۴. .۹۱
- عەبدولقادر سالح: شۆرپشى ۱۴ ئەممۇزى ۱۹۶۸ لە عىراق، پىداچونەوەي ئاكۇ شوانى، چاپخانەي كاردق، سليمانى، ۲۰۰۵. .۹۲
- عەلادىن سەجادى: شۆرپشەكانى كورد و كوردو كۆمارى عىراق، ئامادەكردىنى ئەحەممەد موحەممەدى، ئەتلەس چاپ، تاران، ۲۰۰۵. .۹۳



۱۱۰. قادر ئەحمەد بابەکر: شارۆچکەی حاجیاوا (۱۹۸۸-۲۰۱۰)، پىداچونەوەی پەسول ئىبراھىم پەسول، قادر مەھمەد، ئۇمۇد ئىبراھىم، بىتباۋى چاپ، سلیمانى، ۲۰۱۲.
۱۱۱. کامەران بابان زادە: رېككەوتتنامى جەزائىر و رەھەندەكانى لەسەر كىشەى كوردى له باشورى كوردىستان، چاپخانەي كەمال، سلیمانى، ۲۰۱۳.
۱۱۲. د.كاوس قەفتان: چەند لېكۈلینەوەيەك لە مىرىنىشىنى بابان، سوران، بۆتان، چاپخانەي ئۆفسىتى پاز، سلیمانى، ۲۰۰۶.
۱۱۳. كەريم بەگى فەتاح بەگى جاف: تەئىريخى جاف، لېكۈلینەوە، د.حەسەن جاف، پىشەكە، مەھمەد عەلى قەرەداغى، داراكتب والوپائق، بغداد، ۱۹۹۵.
۱۱۴. د.كەمال خەيات: و: نەژاد شەقمار، ئابورى كشتوكال (لەگەل ئاماژە بۆ ئابورى كشتوكال لە هەریمى كوردىستانى عىراق)، چاپخانەي كارق، سلیمانى، ۲۰۱۳.
۱۱۵. د.كەمال مەزھەر ئەحمەد: كوردىستان لە سالەكانى شەرى يەكەمىي جىهانى دا، چاپخانەي كورى زانىارى كوردى، بغداد، ۱۹۷۵.
۱۱۶. ——————: چەند لاپەرەيەك لە مىزۇوى لەگەلى كوردى، بەشى يەكەم، چاپخانەي الاذىب البغدادىيە، بغداد، ۱۹۸۵.
۱۱۷. ——————: چەند لاپەرەيەك لە مىزۇوى لەگەلى كوردى، ئامادەكردىنى عەبدولا زەنگەنە، بەرگى دووھم، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، هەولىر، ۲۰۰۱.
۱۱۸. كريس كۆچىرا: كوردى سەددەي نۆزىدە و بىستدا، و: حەممە كريم عارف، چ، ۲، چاپخانەي شقان، هەولىر، ۲۰۰۴.
۱۱۹. ——————: بزوتنەوەي نەتهوەي كوردى و ويستى سەربەخۆى، و: حەسەن رەستگار، چاپخانەي رۆژھەلات، هەولىر، ۲۰۱۳.
۱۲۰. ——————.
۱۲۱. كۆزاد مەھمەد ئەحمەد: كوردىستانى ناوهراست لە نىوھى يەكەمىي هەزارەي دووھمى پ. ز دا، چاپخانەي شقان، چ، ۲، سلیمانى، ۲۰۰۸.
۱۲۲. كۆمەلېك مامۇستاي زانكى: جوگرافىيەي هەریمى كوردىستان، و: سەنتەرى بىرايەتى، پىداچونەوەي ئاسوکەرىم، چ، ۲، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، هەولىر، ۱۹۹۹.
۱۲۳. كۆمەلېك نوسەر: گىروگرفتى ئاو لە رۆژھەلاتى ناوهراست دا، و: ئەنۇر مىستەفا، ئەوانى تر، بەسەرپەرشتى، فەرىدىئەسەسەردو، د.ئومۇد حەممەئەمین، كىتىبى يەكەم، بلاوکراوهەكانى سەنتەرى لېكۈلینەوەي ستراتيجى كوردىستان، سلیمانى، ۲۰۰۲.
۱۲۴. لەنجە سەلاح عەبدولكەرىم: شىكىرىنەوەيەكى جوگرافى بۆ بەرھەم ھىنانى گەنم و جۆ لە پارىزگاي سلیمانى لە نىوان سالانى ۱۹۹۷-۲۰۰۵، چاپخانەي ئاوينە، سلیمانى، ۲۰۱۰.
۱۲۵. مارتىن ئان برونەس: ئاغاوشىخ و دەولەت، و: د.كوردۇ عەلى، چاپ و پەخشى حەمدى، سلیمانى، ۲۰۱۰.

۱۲۶. ماموستا جه عفر: شاری سلیمانی، مملانی گروپه کومه لایه تیه کان ۱۸۲۰-۱۹۲۰، چاپخانه پژوهه‌لات، ههولییر، ۲۰۱۴.
۱۲۷. مه‌محمد فاتح: حزب و ریکخراوه سیاسیه عیراقیه کان (۱۹۱۰-۲۰۱۰)، بلاوکراوه کانی ئه‌کادیمیای هوشیاری و پیگه‌یاندی کادیران، سلیمانی، ۲۰۱۲.
۱۲۸. مه‌حمدود عه‌زیز حه‌سنه: میژووی هۆزی جاف و تیره کانی، چاپخانه خاک، سلیمانی، ۲۰۰۴.
۱۲۹. مه‌حمدود که‌ریم ئه‌حمدود: به‌رهه‌م هینانی گه‌نم له هه‌ریمی کورستان (۱۹۸۹-۱۹۹۸) پاریزگای سلیمانی وەک نمونه، سهنته‌ری لیکولینه‌وەی ستراتیجی، سلیمانی، ۲۰۰۳.
۱۳۰. مه‌سعود بارزانی: بارزانی و بزووتنه‌وەی پزگاریخوازی گه‌لی کورد، به‌رگی سیئه‌م، به‌شی یه‌که‌م (شورشی ئه‌یول ۱۹۶۱-۱۹۷۵)، بې‌ن اوی چاپ و شوین و سالی چاپ.
۱۳۱. ———: بارزانی و بزووتنه‌وەی پزگاریخوازی کورد شورشی ئه‌یول ۱۹۶۱-۱۹۷۵ به‌رگی سیئه‌م، به‌شی دووهم، بې‌ن اوی چاپ و شوینی چاپ و سالی چاپ.
۱۳۲. مه‌سعود عبدالخالق: پولی عه‌لمانیه‌ت له دروست بونی مه‌ینه‌تی کورد، چ، ۲، چاپخانه پژوهه‌لات، ههولییر، ۲۰۱۲.
۱۳۳. ———: ناسنامه‌ی حزبه کورستانیه کان (رەوتیان، ئایدۇلۇزیان، هەلسەنگاندیان)، چ، چاپخانه‌ی هېشقى، ههولییر، ۲۰۱۴.
۱۳۴. مه‌هدی مه‌مداد قادر: پیشھاته سیاسیه کانی کورستانی عیراق (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، سهنته‌ری لیکولینه‌وەی ستراتیزی، سلیمانی، ۲۰۰۵.
۱۳۵. مه‌مداد شاکه‌لی: له بزووتنه‌وەو بۆ حزبی سوسيتاليستی کورستان (۱۹۷۶-۱۹۹۲)، چاپخانه کارو، كەركوك، ۲۰۱۱.
۱۳۶. د. محمد سوھے‌یل ته‌قوش: پوخته‌ی میژووی ئیسلامی، و: نیهاد جه‌لال حبیب الله، دار الفکر، لبنان، بیروت، ۲۰۰۹.
۱۳۷. د. محمد سوھے‌یل ته‌قوش: میژووی ده‌له‌تی سەفه‌وی، و: شاخه‌وان محمد، چاپخانه پژوهه‌لات، ههولییر، ۲۰۱۰.
۱۳۸. محمد رسول هاوار: سمکو ئیسماعیل ئاغای شوکاک، چاپخانه ئاپیک، سوید، ۱۹۹۵.
۱۳۹. محمد رسول هاوار: شیخ مه‌حمدودی قاره‌مان و ده‌له‌تەکه‌ی خواروی کورستان، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی بلاک رون، لهندن، ۱۹۹۰.
۱۴۰. محمود احمد محمد: میژووی هۆزی بلباس له کونه‌وە تا ئیمپرۆ، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه تاڭگە، سلیمانی، ۱۹۸۹.
۱۴۱. مراد حەکیم مه‌مداد: ئاکامه کومه لایه تیه کانی پاگواستنی کورد له عیراق له سەردەمی به‌عس، بلاوکراوه سهنته‌ری لیکولینه‌وەی ستراتیجی کورستان، سلیمانی، ۲۰۰۴.

۱۴۲. مستهفا عهسکه‌ری: ئاوردانه‌وهیک له بزوتنه‌وهی ههقه، پیداچونه‌وهو دارشتنه‌وهو پهراویز نوسینی مه‌محمد مه‌لا که‌ریم، چاپی دووهم، بلاوکراوهی ئاراس، ههولیز، ۲۰۰۸.
۱۴۳. موفق میراوده‌لی: عهشیره‌تی میراوده‌لی، پیداچونه‌وهی، کامه‌ران بابان زاده، مستهفا سهید مینه، چاپخانه‌ی حه‌مدی، سلیمانی، ۲۰۱۰.
۱۴۴. میرزا مه‌محمد ئه‌مین مه‌نگوری: بهسه‌رهاتی سیاسی کورد (۱۹۸۵-۱۹۵۸/۷/۱۴)، به‌رگی یه‌که‌م، چ، له بلاوکراوه‌کانی بنکه‌ی ئه‌دهبی و پوناکبیری له‌گه‌لاویز، سلیمانی، ۱۹۹۹.
۱۴۵. -----: حه‌قایقی بهسه‌رهاتی شیخ محمود له پهنای ئیستقلالی کوردیدا، چاپخانه‌ی وهزاره‌تی پوشنبیری، سلیمانی، ۲۰۰۳.
۱۴۶. نهجم سنه‌گاوی: خه‌باتی چه‌کداری و رامیاری نه‌ته‌وایه‌تی کورد ۱۸۸۰-۱۹۹۴، چاپخانه‌ی په‌یوهند، که‌رکوک، بى سالى چاپ.
۱۴۷. نه‌جمه‌دین فه‌قی عه‌بدوللا: تاوانیکی له بیرکراو ده‌رباره‌ی ئه‌نفال و تاوانه‌کانی جینو‌ساید له کوردستان، و: عادل عه‌لی، بلاوکراوه‌ی ئه‌کادیمیا هوشیاری و پیگه‌یاندنی کادیران، سلیمانی، ۲۰۱۴.
۱۴۸. نه‌هرق مه‌محمد عبدالقدار: هه‌ولیز له نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۶)، چاپخانه‌ی موکریان، هه‌ولیز، ۲۰۱۲.
۱۴۹. نه‌وشیروان مستهفا ئه‌مین: حکومه‌تی کوردستان (ریبه‌ندانی ۱۳۲۴-سه‌رمماوه‌رزی ۱۳۲۵)، چ، ۳، چاپخانه‌ی تیشك، سلیمانی، ۲۰۰۶.
۱۵۰. نیازی حه‌مه عه‌زیز: نه‌عره‌تی بیتوین، راپه‌رینی ۳/۵ پینجی ئازاری ۱۹۹۱، بى شوین و جیگای چاپ، ۱۹۹۲.
۱۵۱. نیهاد عه‌لی حسین: په‌یوهندی سیاسی مستهفا بارزانی و عه‌بدولکه‌ریم قاسم ۱۹۵۸-۱۹۶۳، پیداچونه‌وهی ئارام مه‌جید شه‌میرانی، چاپخانه‌ی چوارچرا، هه‌ولیز، ۲۰۱۳.
۱۵۲. هاولری یاسین محمد ئه‌مین: لیکولینه‌وهیک له جوگرافیا هه‌رمی کوردستان، چاپخانه‌ی رهنج، سلیمانی، ۲۰۱۱.
۱۵۳. هاولری یاسین مه‌محمد ئه‌مین: جوگرافیا خاک، ناوهندی غه‌زلنوس، سلیمانی، ۲۰۱۴.
۱۵۴. هه‌مزه گولانی: باخدیرو ئاهه‌نگی باران، چاپخانه‌ی پوشچه‌لات، هه‌ولیز، ۲۰۰۹.
۱۵۵. هوشمه‌ند عه‌لی مه‌ Hammond: راپه‌رینی شاری هه‌ولیز له سالى ۱۹۹۱ دا، چاپخانه‌ی کومه‌لگا شه‌هاب، هه‌ولیز، ۲۰۰۹.
۱۵۶. دهیمداد حوسین: که‌لتور و فه‌رهه‌نگی کوردی، چاپخانه‌ی خانی، ده‌وک، ۲۰۰۹.
۱۵۷. هینی هارولد هانس: ژیانی ئافره‌تی کورد، و: عه‌زیز گه‌ردي، چاپخانه‌ی کورپ زانیاری کورد، بغداد، ۱۹۸۳.

١٥٨. د. واحد عومه ر محيدين: دانوستانه کانی بزوته و هی رزگاری خوازی نه ته و هی کورد و حکومه تکانی عراق (١٩٢١-٢٠١٢)، سنه تری لیکولینه و هی ستراتیژی کوردستان، سلیمانی، ٢٠٠٦.

١٥٩. یورگین لیسق: خشته کانی شمشاره، و: عه زیز گه ردی، وزارتی پوشنبیری، هه ولیتر، ١٩٩٨.

١٦٠. یوسف ذهی: ئەنفال کارهسات، ئەنجام و رههندە کانی، چاپخانهی وزارتی په روهرد، هه ولیتر، ٢٠٠١.

### ب/ به زمانی عهه بی

١. د. ابراهیم خلیل احمد، جعفر عباس حمیدی: تاریخ العراق المعاصر، جامعة الموصل، کلية التربية، الموصل، ١٩٨٩.
٢. احمد فوزی: عبدالسلام محمد عارف، مطبعة الدار العربية، بغداد، ١٩٨٩.
٣. د. احمد محمود الخلیل: الشخصية الكردية، مطبعة موکریان، اربیل، ٢٠١٣.
٤. ایوب بارزانی: الحركة التحررية الكردية وصراع القوى الإقليمية والدولية ١٩٥٨-١٩٧٥، دارنشر حقائق المشرق، جنیف، سویسرا، ٢٠١١.
٥. باسیلی نیکیتین: الكرد دراسة سوسیولوجیة و تاریخیة، تقديم، لویس ماسینون، نقله من الفرن西یة و علق علیه، د. نوري طالباني، مكتب الفكر و التوعیة (الاتحاد الوطنی الكردستانی)، سلیمانیة، ٢٠٠٦.
٦. د. جبار قادر: قضایا کردیة معاصرة(کرکوك-الانفال-کرد تركیا)، دار ئاراس للطبع و النشر، اربیل، ٢٠٠٦.
٧. جمال بابان: اصول اسماء المدن و المواقع العراقیة، الجزء الاول، مطبعة الاجیال، بغداد، ١٩٨٧.
٨. حبیب محمد کریم: تاریخ الحزب الديمقراطي الكوردستانی- العراق(في محطات رئيسیة) ١٩٤٦-١٩٩٣، مطبعة خبات، دھوك، ١٩٩٨.
٩. حکمت عبدالله البیاز: ابراهیم مهدی الشبلي و اخرون، الرسوب فی تعليم الابتدائی، الجمهورية العراق- وزارة التربية، مطبعة الشعب، بغداد، ١٩٧٣.
١٠. د. محمد بن الـشیخ: المواد الطبيعیة و الـبیئة، مكتبة العـبیکان، المملكة العربـیة السـعـودـیـة، الـرـیـاضـ، ٢٠٠٧.
١١. د. خطاب صـگـر العـانـی: جـغرـافـیـة العـرـاقـ(أـرـضـاـ وـسـكـانـاـ وـموـارـدـ اـقـتصـادـیـةـ)، دـارـ الحـکـمةـ وـالـنـشـرـ، بغداد، ١٩٨٨.
١٢. د. خلیل اسماعیل محمد: اربیل (دراسات دیموغرافیة- اقتصادیة)، وزارة الثقافة، المديـرـیـةـ العـامـةـ للـثـقـافـةـ وـالـفنـونـ، اـربـیـلـ، ٢٠٠٣ـ.
١٣. د. خلیل اسماعیل محمد: الاستیطان الـرـیـفـیـ فـیـ العـرـاقـ، مـطبـعـةـ الـحـوـادـثـ، بـغـدـادـ، ١٩٨٣ـ.

١٤. ديفيد ادامسن: الحرب الكردية وانشقاق ١٩٦٤، ت، جرجيس فتح الله، دار اراس للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠١٢.
١٥. د. راهي مزهر العامري: مسعود محمد ودور السياسي في العراق ١٩١٩-١٩٦٨، مراجعة وتقديم د. كمال مظفر احمد، مطبعة دار الحوراء، بغداد، ٢٠٠٨.
١٦. سالار عبدالكريم فندي الدوسيكي: دور نواب السليمانية (في مجلس النيابي العراقي ١٩٤٥-١٩٥٨)، مطبعة خاني، دهوك، ٢٠٠٨.
١٧. ستيفن هيمسلي لونكريك: اربعة قرون في تاريخ العراق الحديث، ت: جعفر الخياط، طبعة السادسة، المطبعة بلا، بغداد، ١٩٨٥.
١٨. سعد البزاز: الاكراد في المسالة العراقية، الاهلية للنشر والتوزيع، لاردن، عمان، ١٩٩٧.
١٩. د. سعد ناجي جواد: العراق و المسالة الكردية ١٩٥٨-١٩٧٠، دار السلام، لندن، ١٩٩٠.
٢٠. السيد عبدالرازق الحسني: العراق (قديماً وحديثاً)، الطبعة الثالثة، مطبعة العرفان، مصر، صيدا، ١٩٥٨.
٢١. شاكر خصباك: العراق الشمالي (دراسة لنواحيه الطبيعية والبشرية)، مطبعة شفيق، بغداد، ١٩٧٣.
٢٢. شيرزاد زكريا محمد: الحركة القومية في كردستان العراق ٨ شباط ١٩٦٣ - ١٧ تموز ١٩٦٨، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٦.
٢٣. صالح محمود وهبي: اصول الجغرافية الزراعية، الطبعة الاولى، بلا مطبعة، دمشق، ٢٠٠٠.
٢٤. د. صلاح الدين محمد، اسماعيل علي شكر: القطاع الزراعي واهميته في تحقيق الامن الغذائي، دار الحكمة، بغداد، ١٩٩٠.
٢٥. طه باقر، فؤاد سفر: المرشد مواطن الاثار والحضارة، اصدرته مديرية الفنون و الثقافة الشعبية وزارة الارشاد، بغداد، ١٩٦٢.
٢٦. د. طه ناجي: ثورة العراق المجيدة ١٤ تموز ١٩٥٨ و الرهان على العسكر، دار الرواد، بغداد، ٢٠٠٩.
٢٧. عباس العزاوي: عشائر العراق، الجزء الثاني، مكتبة الصفا و المروى، لندن، بدون تاريخطبع.
٢٨. د. عباس فاضل السعدي: منطقة الزاب الصغير في العراق، مطبعة اسعد، بغداد، ١٩٧٦.
٢٩. عبدالطيف الشواف: عبدالكريم قاسم و عراقيون آخرون، دار الوراق للنشر، لندن- بيروت، ٢٠٠٤.
٣٠. عبدالكريم فندي: فصول من ثورة ايلول في كردستان العراق، مطبعة كلية الشريعة جامعة دهوك، ١٩٩٥.
٣١. د. عبدالله غفور: التشكييلات الادارية في جنوب كردستان، الطبعة الثالثة، مطبعة حاجي هاشم، اربيل، ٢٠١٤.
٣٢. د. عبدالوهاب مطر الدهاري: الاقتصاد الزراعي، ط ٢، دار الكتب جامعة الموصل، ١٩٨٧.
٣٣. عصمت شريف وانلي: كردستان العراقية هوية وطنية (دراسة في ثورة ١٩٦١)، مطبعة شفان، سليمانية، ٢٠١٢.

- .٣٤. علي سنجاري: الحركة التحررية الكوردية- مواقف واراء، مطبعة خهبات، دهوك، ١٩٩٧.
- .٣٥. علي سنجاري: حقيقة مسيرة ثورة ١١ ايلول ١٩٦١، مطبعة خاني، دهوك، ٢٠١٣.
- .٣٦. فؤاد حمه خورشيد: اللغة و اللهجات الكردية، دراسة جغرافية، ط٢، دار الثقافة والنشر الكردية، بغداد، ٢٠١١.
- .٣٧. قحطان رشيد صالح: الكشاف الاثري في العراق، مديرية الكتب الطباعة و النشر جامعة الموصل، بغداد، ١٩٨٧.
- .٣٨. د. كمال مظهر احمد: كركوك و توابعها حكم التاريخ و الضمير(دراسة وثائقية عن القضية الكردية في العراق)، الجزء الاول، مطبعة رينوين، بلا مكان الطبع و سنة الطبع.
- .٣٩. د.كمال محمد سعيد الخياط: القطاع الزراعي في العراق، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٠.
- .٤٠. مارك سايكس: القبائل الكردية في الامبراطورية العثمانية، ت/ا.د.خليل علي مراد، تقديم ومراجعة و تعليق، ا.د. عبدالفتاح علي بوتاني، دار الزمان، دمشق، سوريا، ٢٠٠٧.
- .٤١. مجموعة من الباحثين: عشائر الكردستان، رابطة كاوا للثقافة الكردية، اربيل كردستان - بيروت لبنان، ٢٠٠١.
- .٤٢. محمد امين زكي بك: تاريخ السليمانية وانحائه، ت، محمد جميل بندي الروزبياني، ط٣، مطبعة وزارة الثقافة، السليمانية، ٢٠٠٢.
- .٤٣. د.محمد شكر محمود: الصناعات الانشائية في محافظة السليمانية (دراسة في جغرافية الصناعة)، منشورات مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية، السليمانية، ٢٠١٣.
- .٤٤. د.محمد محمود ابراهيم الديب: الجغرافية الاقتصادية، مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٩٢.
- .٤٥. محمد هادي الدفتر، عبدالله حسن: العراق الشمالي، ج١، مطبعة النهار، بغداد، ١٩٥٨.
- .٤٦. د.مخلف شلال مرعي، د.ابراهيم محمد حسون القضاي: جغرافية الزراعة، دار بن الاثير، الموصل، ١٩٩٦.
- .٤٧. د.مكرم الطالباني: مراحل تطور الحركة القومية الكردية، موسسة حمدي الطباعة و النشر، السليمانية، ٢٠٠٩.
- .٤٨. منذر الموصلي: عرب و اكراد رؤية عربية للقضية الكردية، دار الغصون، بيروت، ١٩٨٦
- .٤٩. مؤلف مجهول: تاريخ دولة الاقرداد و الاتراك تاريخ دولة الاقرداد، دراسة و تحقيق(د. موسى مصطفى الهسينياني)، من منشورات جامعة دهوك، ٢٠٠٩.
- .٥٠. مؤلف مجهول: العشائر الكردية: ترجمة و علق عليه، فؤاد حمه خورشيد، مطبعة الحوادث، بغداد، ١٩٧٩.
- .٥١. ناهدة الطالباني: المياه الجوفية في منطقة مابين الزيابين في العراق و استغلالها، مطبعة ياد، السليمانية، ٢٠٠٩.
- .٥٢. د.نوري طالباني: منطقة كركوك و محاولات تغير واقعها القومي، المطبعة بلا، لندن، ١٩٩٥.

٥٣. دنوري ياسين هرزاني: مقدمة في الفولكلور الكردي دراسة اثنروبولوجية اجتماعية، مطبعة الشهيد ازاد هورامي، كركوك، ٢٠٠٦.
٥٤. هادي رشيد الجاوشلي: الحياة الاجتماعية في كردستان، مطبعة الجاحظ، بغداد، ١٩٧٠.
٥٥. -----: المظاهر الاقتصادية في تراث منطقة كردستان، مطبعة الجاحظ، بغداد، ١٩٧٨.
٥٦. هنري فيلد: جنوب كردستان دراسة اثنروبولوجية، ت، جرجيس فتح الله، دار اراس، اربيل، ٢٠٠١.
٥٧. ويليام ايلغتون: القبائل الكردية، ت: داحمد محمود خليل، موکريان للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠٠٦.

ج/ به زمانی ئینگلیزى

1. Admiralty War Staff :A Handbook of Mesopotamia,Vol III,January 1917.

- حەوتهم/ نامە زانکۆيەكان  
أ/ به زمانی کوردى
- ئاراس عەبدولەحمان مستەفا: خۆپىشاندان و راپەرينەكانى باشورى كوردستان لە سالانى (١٩٨٨-١٩٧٥)، نامە دكتورا(بلاونەكراوه)، فاكەلتى زانسته مرۆڤايەتى و كۆمەلايەتىهكان، زانکۆي كۆيە، ٢٠١٣.
  - ئەممەد حەممەد ئەمين ئۆمهر: رەواندز لىكۆلىيەوهەيەكى مىژۇوى سىياسىيە (١٩٣٩-١٩١٨)، ماستەر(بلاونەكراوه)، كۆلىزى ئەدەبیات، زانکۆي سەلاحەدين، ٢٠٠٥.
  - پىشەرەو سەممەد توفيق: شىكىرىنى وهى شوينى دانىشتowanى شارى رانىي، نامە ماستەر (بلاونەكراوه)، كۆلىجى زانسته كۆمەلايەتىهكان، زانکۆي كۆيە، ٢٠٠٩.
  - جمال فتح الله طيب: بزووتنەوهى پزگارىخوازى كورد لە باشورى كوردستان (١٩٧٥/٣/٢١-١٩٨٠/١١/٢٨)، نامە دكتورا (بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانسته مرۆڤايەتىهكان، زانکۆي سليمانى، ٢٠٠٩.
  - حسين ئىسماعيل عەزىز: زيانى كۆمەلايەتى ليواي سليمانى لە نیوان سالانى (١٩٢١-١٩٥٨)، تىزى دكتورا(بلاونەكراوه)، كۆلىزى ئەدەبیات، زانکۆي سەلاحەدين، هەولىر، ٢٠١٤.
  - پىبوار خالد مصطفى: پارىزگايى سليمانى (١٩٦٨-١٩٨٨) توپىزىنەوهەيەكى مىژۇوى ئابوريه، نامە ماستەر (بلاونەكراوه)، كۆلىجى ئەدەبیات، هەولىر، زانکۆي سەلاحەدين، ٢٠١٤.
  - سەروھر عبدالرحمن عمر: پارتى كۆمەنيستى عيراق و مەسەلهى كورد، نامە دكتورا(بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانسته مرۆڤايەتىهكان، زانکۆي سليمانى، ٢٠٠٨.
  - شاد حەميد مەممەد: رىگاكانى ئۆتوموبىل لە پارىزگايى سليمانى، نامە ماستەر(بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانسته مرۆڤايەتىهكان، زانکۆي سليمانى، ٢٠١٠.
  - محەممەد عەبدوللە كاكەسور: گەشەكردى خويىندى فەرمى لە ليواكانى كوردستانى عيراق، نامە دكتورا(بلاونەكراوه)، كۆلىزى ئاداب، زانکۆي سەلاحەدين، ٢٠٠٣.

۱۰. محمد على قادر: نوادنى كارتوجرافى تاييهتمهندىي سروشتهكاني قهزاى رانى به بـكارهينانى (GIS) و (RS)، نامهى ماستهـر(بلاونهـكراوهـ)، كولـيزـى زانـسـتـهـمـرـقـاـيـهـتـيـهـكـانـ، زـانـكـوـىـ سـلـيمـانـىـ، .۲۰۱۴
۱۱. محمد وتمان محمد: بنـهـما جـوـگـارـيـهـكـانـ پـلانـدانـانـىـ گـهـشـتـيـارـىـ لـهـقـهـزاـىـ شـارـبـاـزـيـرـ، نـامـهـىـ مـاسـتـهـرـ(بـلاـونـهـكـراـوهـ)، كـولـيزـىـ زـانـسـتـهـمـرـقـاـيـهـتـيـهـكـانـ، زـانـكـوـىـ سـلـيمـانـىـ، .۲۰۱۵
۱۲. هـاوـكـارـ كـهـرـيمـ حـهـمـهـ شـهـرـيفـ: شـوـرـشـىـ ئـيـلـولـ لـيـكـولـينـهـوـهـيـهـكـىـ مـيـتـوـوـيـيـ لـهـ رـيـخـسـتـنـ وـ چـالـاكـيـهـ سـهـربـازـيـهـكـانـ(۱۹۶۱-۱۹۷۰)، نـامـهـىـ مـاسـتـهـرـ(بـلاـونـهـكـراـوهـ)، كـولـيزـىـ ئـهـدـهـبـيـاتـ، زـانـكـوـىـ سـهـلاـحـهـدـيـنـ، .۲۰۰۹
۱۳. هـيـمـنـ حـسـيـنـ ئـيـسـمـاعـيلـ: توـانـسـتـهـ ئـاـوـهـهـوـاـيـيـهـكـانـ پـارـيـزـگـاـىـ سـلـيمـانـىـ بـوـ بـهـرـهـمـهـيـنـانـىـ گـهـنـمـ وـ جـوـ، نـامـهـىـ مـاسـتـهـرـ(بـلاـونـهـكـراـوهـ)، فـاـكـهـلـتـىـ پـهـرـوـهـرـدـهـ، زـانـكـوـىـ كـوـيـهـ، .۲۰۱۵
- بـ/ بـهـ زـمانـىـ عـهـرـهـبـىـ
۱. اـحمدـ فـلـيـحـ فـيـاضـ عـلـيـ الـهـيـبـيـ: حـوـضـ دـوـكـانـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـجـبـلـيـةـ مـنـ شـمـالـ الـعـرـاقـ (درـاسـةـ جـيـوـمـورـفـولـوـجـيـةـ تـطـبـيقـيـةـ)، أـطـرـوـحـةـ دـكـتـورـاهـ(غـيرـ المـنـشـورـةـ)، كـلـيـةـ الـعـلـومـ الـإـنـسـانـيـةـ، جـامـعـةـ الـأـنـبـارـ، .۲۰۱۵
  ۲. الـآنـ مـمـتـازـ نـورـيـ: مشـكـلـاتـ الـمـلـكـيـةـ الزـرـاعـيـةـ وـ دـورـهـاـ فـيـ اـعـاـقـةـ التـنـمـيـةـ الزـرـاعـةـ فـيـ اـقـلـيمـ كـرـدـسـتـانـ الـعـرـاقـ لـلـسـنـوـاتـ ۱۹۹۱-۱۹۹۵ـ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ(غـيرـ مـنـشـورـةـ)، كـلـيـةـ الـادـارـةـ وـ الـاقـتصـادـ، جـامـعـةـ صـلاحـ الدـيـنـ، ۱۹۹۶ـ.
  ۳. بـيـانـ عـلـيـ حـسـيـنـ: التـحلـيلـ الجـغـرـافـيـ فـيـ اـتـجـهـاتـ النـمـوـ الحـضـرـيـ فـيـ مـحـافـظـةـ السـلـيمـانـيـةـ، اـطـرـوـحـةـ دـكـتـورـاهـ(غـيرـ مـنـشـورـةـ)، ، كـلـيـةـ الـعـلـومـ الـإـنـسـانـيـةـ، جـامـعـةـ السـلـيمـانـيـةـ، ۲۰۰۸ـ.
  ۴. حـسـيـنـ مـحـمـدـ عـيـدانـ: الخـدـمـاتـ الـتـعـلـيمـيـةـ فـيـ(مـدـيـنـةـ رـانـيـةـ) مـحـافـظـةـ السـلـامـانـيـةـ-الـعـرـاقـ (درـاسـةـ جـغـرـافـيـةـ)، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ(غـيرـ مـنـشـورـةـ)، الـكـلـيـةـ الـادـابـ، جـامـعـةـ الـمـنـصـورـةـ، مـصـرـ، .۲۰۱۵ـ.
  ۵. حـيدـرـ حـمـيدـ رـشـيدـ: الـأـوـضـاعـ الصـحـيـةـ فـيـ الـعـرـاقـ(۱۹۴۵-۱۹۵۸ـ)، اـطـرـوـحـةـ دـكـتـورـاهـ(غـيرـ مـنـشـورـةـ)، كـلـيـةـ التـرـبـيـةـ، جـامـعـةـ بـغـداـ، .۲۰۰۷ـ.
  ۶. خـلـيلـ مـحـمـدـ بـرـاخـاسـ: التـبـاـيـنـ الـمـكـانـيـ لـاـنـتـاجـ الـمـحـاـصـيلـ الـزـرـاعـيـةـ الـغـدـائـيـةـ الصـيفـيـةـ فـيـ مـحـافـظـةـ السـلـيمـانـيـةـ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ(غـيرـ مـنـشـورـةـ)، كـلـيـةـ الـعـلـومـ الـإـنـسـانـيـةـ، جـامـعـةـ السـلـيمـانـيـةـ، .۲۰۱۰ـ.
  ۷. سـنـاءـ عـبـدـ الـبـاقـيـ بـكـرـ: مـصـادـرـ الـثـرـوـةـ الطـبـيعـيـةـ فـيـ حـوـضـ دـوـكـانـ وـسـبـلـ صـيـانتـهـاـ، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ(غـيرـ مـنـشـورـةـ)، كـلـيـةـ الـادـابـ، جـامـعـةـ صـلاحـ الدـيـنـ، .۲۰۰۳ـ.
  ۸. صالحـ مـحمدـ حـاتـمـ عـبـدـ اللهـ: تـطـوـرـ الـتـعـلـيمـ فـيـ الـعـرـاقـ(۱۹۴۵-۱۹۵۸ـ)، رسـالـةـ دـكـتـورـاهـ(غـيرـ مـنـشـورـةـ)، كـلـيـةـ الـادـابـ، جـامـعـةـ بـغـداـ، ۱۹۹۴ـ.
  ۹. صباحـ مـحـيـ الدـيـنـ اـمـينـ: النـزـوحـ الـكـرـديـ فـيـ الـعـرـاقـ (۱۹۷۵-۱۹۹۱ـ)، رسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ(غـيرـ مـنـشـورـةـ)، كـلـيـةـ الـادـابـ، جـامـعـةـ الـمـنـصـورـةـ، مـصـرـ، .۲۰۱۵ـ.

١٠. گولدران عبدالرحيم عزيز: واقع النشاط التجارى في اقليم كوردستان-العراق(دراسة تحليلية للفترة (١٩٩٣-١٩٩٨)، رسالة ماجستير،غير منشورة)، كلية الادارة و الاقتصاد، جامعة دهوك، ١٩٩٩.
١١. غازى دحام فهد المرسومي: التعليم فى العراق(١٩٣٢-١٩٤٥)، رسالة ماجستير،غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ١٩٨٦.
١٢. فؤاد حمه خورشيد: قضاء بشدر (دراسة الجغرافية البشرية)، رسالة ماجستير،غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ١٩٧٣.
١٣. كفاية عبدالله عبد العباس العلي: الصناعات الأنثائية في محافظة البصرة واقعها وآفاقها المستقبلية، اطروحة دكتوراه(غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة البصره، ٢٠٠٥.
١٤. هلهت رشيد عبدالله: علاقة المناخ بانتاجية التبغ في محافظة السليمانية، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية التربية، جامعة الموصل، ٢٠٠٦.
١٥. هناء عزيز احمد العيدي: حوض نهر الزاب الصغير في العراق، رسالة ماجستير(غير منشورة)، كلية الاداب، جامعة بغداد، ١٩٨٧.

### ج / به زمانی ئینگلیزی

1. Jamil Jalal Mohmaed: Natural Resources and its utilization for agricultural development in Sulaimani governorate, (PhD) college of agriculture, university of Sulaimani,2008.

### هەشتەم / بیره وەرییەكان أ به زمانی کوردى

١. احمد خواجه: چىم دى، بەرگى يەكەم، چاپخانەي شفيق، بغداد، ١٩٦٨.
٢. ئەممەد تەقى: بیره وەریيەكانى ئەممەد تەقى دەربارەي شۆرپشەكانى شىيخ محمود و سمکو، جەلال تەقى ئامادەي كردۇوھو پەراوىيىزى بۇنوسىيۇو، چاپخانەي سليمانى، سليمانى، ١٩٩٨.
٣. ئىبراھىم جەلال: خواروى كوردستان و شۆرپشى ئەيلول بنياتنان و ھەلتەكاندن ١٩٦١-١٩٧٥، چاپى سىيەم، چاپخانەي ژيار، سليمانى، ١٩٩٩.
٤. بیره وەریيەكانى كاپتن لايىن لهەر پۇداوهكانى باشورى كوردستان(١٩١٩-١٩٢٩): و: د. ياسين سەرددەشتى، چاپخانەي سىيما، سليمانى، ٢٠٠٧.
٥. تۆفيقى مەلا سدىق: بیره وەریيەكانى رۆژانى حزبایەتى و پىيىشىمەرگاپىتى و دورخزانەوەم، چ، چاپخانەي شەھاب، ھەولىر، ٢٠٠٩.
٦. جەمال بابان: ياداشتەكانم ئەزمونەكانى ژيانم، چاپخانەي رۇون، سليمانى، ٢٠٠٧..
٧. حەسەن بابەكر: ھەورازو نشىو، كەمىك لەھە لە بىرمە جموجۇلى ئىسلامى لە كوردستانى عىراق (١٩٨٣-١٩٩١)، مامۆستا عەلى باپپىر پىتاچۇونەو پېشەكى بۇ نوسييۇو، چاپخانەي سىيما، ٢٠١١.
٨. دېلىۋ ئارھەى: دووسال لە كوردستان، و: لوقمان باپپىر، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەولىر، ٢٠١٠.

- .۹. رائد خدر دهباخ: بیرهوهریهکانم و تۆپخانه‌ی شۆرشی ئەیلوولی مەزن، چاپخانه‌ی وەزارەتى پەروەردە، ھەولیز، ۲۰۰۲.
- .۱۰. رەسول بۆسکىنى: پويىشتن بە ناو ئازاردا بیرهوهریهکانى پوداوهکانى بەندىخانه(۱۹۸۹-۱۹۹۱)، چاپخانه‌ی هاوسمەر، سليمانى، ۲۰۰۹.
- .۱۱. رەفيق حلمى: ياداشت(كوردستانى عيراق و شۆرشه‌کانى شيخ مەحمود)، بەرگى يەكەم و دووھم، چاپخانه‌ی مەعاريف، بەغداد، ۱۹۵۶.
- .۱۲. زەنۇون پېرىيادى: زانكۈي سليمانى لە قەلادزى و بیرهوهریهکانى پېشىمەرگايەتى شۆرشى رېزگارىخوازى كوردستان لە ۱۹۷۴، چاپخانه‌ی حاجى هاشم، ھەولىز، ۲۰۱۳.
- .۱۳. شەوكەت مەلا ئىسماعىل حەسەن: رۆژانى لە مىژۇو شۆرشى ئەيلىل ۱۹۷۵-۱۹۷۶، چاپخانه‌ی وەزارەتى پەروەردە، ھەولىز، ۲۰۰۶.
- .۱۴. شيخ لهتىفى حەفید: ياداشته‌کانى شيخ لهتىفى حەفید لهسەر شۆرشه‌کانى شيخ مەحمودى حەفید، كمال نورى معروف ساغى كردۇتەوه، ناوەندى رۆشنىبىرى و راگەياندىنى (پدك)، ھەولىز، ۱۹۹۵.
- .۱۵. عبدالرقىب يوسف، سديق سالح: بیرهوهریهکانى ئەحمدەدى حەماغانى پشىدەرى، چاپخانه‌ی ئازاد، سليمانى، ۲۰۰۱.
- .۱۶. عبدالستار تاهر شەريف: ململانى لەگەل ژياندا ۱۹۷۱-۱۹۳۵، بەرگى يەكەم، چاپخانه‌ی ئارابخا، كەركوك، ۲۰۰۵.
- .۱۷. عبدالله ئەحمدەد رسول پشىدەرى: ياداشته‌کانم، بەشى يەكەم، وەزارەتى رۆشنىبىرى و راگەياندىنى كۆمارى عيراق، دەزگاي رۆشنىبىرى و بلاوكىردنەوهى كوردى، بەغداد، ۱۹۹۲.
- .۱۸. -----: شۆرپشى ئەيلىل سالى ۱۹۶۱ دىرى پژيمى قاسم، بەشى دووھم لە ياداشته‌كان، چ، ۲، چاپخانه‌ی شەھيد ئازاد ھەورامى، كەركوك، ۲۰۰۷.
- .۱۹. فاتيح رسول: لە كاروانىكى دوورودرييژدا(كورتەي خەبات و ئەزمۇونى پەنجا سال)، بى ناوى چاپ، ستوكولم، ۱۹۹۷.
- .۲۰. فەقى بابەكر بۆسکىنى: گەشتىك بە ناو مىژۇودا، چاپخانه‌ي كەمال، سليمانى، ۲۰۱۴.
- .۲۱. كاكە مەم بۆتانى: بەهارىزان بیرهوهرى و بەسەرھاتى سالانى(۱۹۹۱-۱۹۷۵)، بلاوكراوهکانى بنكەي ئەدھبى و پوناكىرى گەلاؤيىش، سليمانى، ۲۰۰۵.
- .۲۲. -----: ڇانهرييە خۆلەميشىيەكان، بیرهوهرى و بەسەرھاتى سالانى(۱۹۷۵-۱۹۶۴)، بەرگى دووھم، چاپخانه‌ي بىناي، سليمانى، ۲۰۰۷.
- .۲۳. كلوديوس جەيمس رىچ: گەشتىنامەي پىچ بۇ كوردستان(۱۹۲۰)، و: مەحمدەد حەممە باقى، چ، چاپخانه‌ي خانى، دھوك، ۲۰۱۲.
- .۲۴. مبرزا مەحمدەد ئەمین مەنگۇرى: بەسەرھاتى مەنگۇرى، چاپخانه‌ي ياد، سليمانى، ۲۰۰۹.

- . ۲۵. مهند خدر: رۆژانی پیشمه رگایه‌تی، چاپخانه‌ی ماردين، بى شوینى چاپ، ۱۹۹۹.
- . ۲۶. مهند په‌سول هاوار: بيرهورى، ئاماده‌کردنى، سديق صالح، چاپخانه‌ی شفان، سليمانى، مه سعود ۲۰۰۷
- . ۲۷. مهند مهلا قادر: سهربىد، ده‌زگاي ئاراس، ههولىر، ۲۰۰۹.
- . ۲۸. مه سعود مهند: گهشتى زيانم، سهنته‌رى لىكوليتەوھو پەخشى كۆيە، چ، ۳، كۆيە، ۲۰۰۹.
- . ۲۹. موحسين دزهبي: ويستگەكانى زيانم، بهشى يەكم، ئاماده‌کردنى تاريق ئىبراهيم شەريف، و: ئىسماعيل بەرزنجى، چاپخانه‌ی ئاراس، ههولىر، ۲۰۰۹، ل، ۱۵۳.
- . ۳۰. نوشيروان مستهفا ئەمین: له كەنارى دانوبه‌وه بۆ خرى ناوزه‌نگ (ديوي ناووه‌ھى پوداوه‌كانى كوردستانى كوردىستانى عيراق ( ۱۹۷۵-۱۹۷۸)، بى ناوي چاپ، سليمانى، ۱۹۹۷).
- . ۳۱. -----: پەنجه‌كان يەكترى ئەشكىن (ديوي ناووه‌ھى پوداوه‌كانى كوردستانى عيراق ۱۹۷۹-۱۹۸۳)، چاپى دووھم، بى ناوي چاپ و شوينى چاپ، ۱۹۹۸.
- . ۳۲. هەزار: چىشتى مجيور، چ، ۳، پەخسانگاي ئازادى، ۲۰۰۹.
- . ۳۳. ياداشتەكانى شاكر فەتاح: ئاوينه‌ى ژينم، كوكىدنه‌وهو پىكختنى، ئەحمد سەيد على بەرزنجى، ب، چاپخانه‌ی وهزاره‌تى پەروھرده، ههولىر، ۲۰۰۳.
- ب - بزماني عرهبى**
١. علي كمال: مذكرات علي كمال عبدالرحمن، تقديم و تحقيق، جمال بابان، مطبعة وزارة الثقافة والاعلام، بغداد، ۲۰۰۱.
  ٢. كافي محمد النبوى: سيره ودور، مطبعة وزارة الثقافة لإقليم كوردىستان العراق، اربيل، ۲۰۰۱ توپىم / فرهەنگ و ئىنسايىكۈپىدىيakan
  ٣. عبدالله غفور: فرهەنگى جوگرافياىي كوردىستان، چ، ۳، چاپخانه‌ى خانى، دھوك، ۲۰۰۸.
  ٤. قاموس سولئەعلامى شەمسەدين سامي: كوردو كوردىستان لە يەكم ئىسىكلىپىدىيائى توركى لە مېزۋودا، پىشەكى و پەراوىز نوسيين، ئەمین بوز ئەرسەلان: و: ئەحمد تاقانه، چ، ۲، چاپخانه‌ى ئاراس، ههولىر، ۲۰۱۰.
  ٥. مسعود عبدالحالق: مەوسوعه جودى بۆ چەمك و زاراوه‌كانى سهربىد، بهشى يەكم، نوسيينگى تەفسىر، ههولىر، ۲۰۰۶.
- دەيەم / كۆنفرانس**
٦. رەحيم ئىبراهيم ئەحمد: توپىزىنه‌وهى كەرتى كشتوكالى لە دەقەرى بىتىين، كۆنفراسى پەرەپىدانى دەروازە راپەرین، بهارى ۲۰۱۰.

## پانزهم / گوڤاره‌کان

### ۱- بهزمانی کوردی

۱. ئیبراھیم بالیسانی: سه‌برده‌ی رانیه و ده‌روربه‌ری، گوڤاری روانین، ژ(۵)، ئەیلوالی ۱۹۹۹.
۲. -----: مامۆستا ئیسماعیل سه‌رەنگ، گوڤاری رانیه، ژماره(۴)، ۲۰۰۳/۵/۲.
۳. برايم بهگ: گوڤاری رانیه، ژماره(۶)، کانونی يەكەمی ۲۰۰۳.
۴. بیتوبین عەلی سەعید: ياده‌وهریک لە کتىخانەی گشتى رانیه سالى ۱۹۸۴، گوڤاری رانیه، ژ(۷) ئازارى ۲۰۰۴.
۵. پشتيوان شەفيق ئەحمەد: پەھەندى جوگرافیای قەزاي رانیه، گوڤارى ستاندەر، ژ(۱۴)، نيسانى ۲۰۰۷.
۶. جەزا توفيق تالىب: داهاتى ئاو لە هەريمی كوردستان، گوڤارى سەنتەرى لىكولىئەوهى ستراتيچى، ژ(۳)، سالى چواردهەم، تشرىنى دووھەمی ۲۰۰۶.
۷. جەمال حەسەن خدر: مىژۇويەكى كورت لەسەر فەرمانگەي تاپۇي رانیه، گوڤارى رانیه، ژماره(۶)، ۲۰۰۳.
۸. جەمال رەشيد حەویزى: شارى رانیه و بىرەوەریەكانم، گوڤارى رانیه، ژ(۱۴)، کانونى يەكەمی ۲۰۰۵.
۹. جوتىار توفيق هەرامى: وتووېزىك لەگەل مامۆستا ئیبراھیم پەھەزان، گوڤارى زنان، ژ(۱۳)، کانونى يەكەمی ۲۰۰۷.
۱۰. حبىبە عەزىز بابان: ئايىشە رانك ژىنلەك لە بويىرى، گوڤارى رانیه، ژ(۱۰) کانونى يەكەمی ۲۰۰۴.
۱۱. -----: بۆردومانە خويناوىيەكەي ۱۹۷۴ ئى رانیه، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۱)، ئازارى ۲۰۰۵.
۱۲. -----: كويىخا ژنى قاميشه ئەۋىزە سىنورە دەستكىردىكانى دەبەزادن، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۵) ئازارى ۲۰۰۶.
۱۳. -----: سەرتايىه كانى خويندنى كچان لە رانیه، گوڤارى رانیه، ژماره (۱۶) حوزه‌يرانى ۲۰۰۶.
۱۴. خالىد عەلى وەلى: نەنەكۆتر فريشته‌ي مىھرەبانى، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۱) ئازارى ۲۰۰۵.
۱۵. خالىد قادر: چاپىكەوتن لەگەل رەشيد حەویز، گوڤارى رانیه، ژماره(۵)، ئابى ۲۰۰۳.
۱۶. خەلیل ئیسماعیل محمد: شىكىرنەوهى جوگرافىيى دانىشتوانانى سەنتەرە شارستانىيەكانى پارىزگاي سليمانى، گوڤارى سەنتەرى لىكولىئەوهى ستراتىزى ، ژماره(۴) ، ۱۹۹۷ .
۱۷. دەشنى بابان: ناوى بەستى قائم قام لە چىيەوە هاتووە، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۳)، ۲۰۰۰.
۱۸. دلشاد ئەحمەد: رانیه خەمیك لە پىدەشتى بىتوبىن دا، گوڤارى خاك، ژماره(۵۸)، ۲۰۰۲.
۱۹. دلیر عەبدولخالق: مامۆستا جەمال رەشيد پياوېك لە خزمەت، گوڤارى رانیه، ژماره(۱۲) حوزه‌يرانى ۲۰۰۵.

- .٢٠. س.ج.ئیدموندز: کورده‌کانی عیراق، وسه‌لمان عه‌لی، گوچاری هزارمی‌رد، ژماره(۱۱)، ئادارى ۲۰۰۰.
- .٢١. سالح عه‌لی وهیس: کورته‌یه‌ک له می‌ژووی وەرزشی تۆپی پیّی رانیه، گوچاری رانیه، ژماره ٤ ئایارى ۲۰۰۳.
- .٢٢. سه‌باج مه‌رگه‌ی، هندیک زانیاری سه‌باره‌ت به فه‌رمانگه‌ی ئاوی رانیه، گوچاری شاره‌وانی رانیه، ژماره(٣)، کانونى دووه‌می ۲۰۰۲.
- .٢٣. سه‌رکه‌وت بورهان: ھونه‌ری میوزیک له لاپه‌رەکانی می‌ژووی رانیه‌دا، قوناغی دووه‌م، گوچاری رانیه، ژ(٦) کانونى يەكەمی ۲۰۰۳.
- .٢٤. -----: ھونه‌ری میوزیک له لاپه‌رەکانی می‌ژووی رانیه‌دا، قوناغی سیّیم، گوچاری رانیه، ژ(٧) ئازارى ۲۰۰۴.
- .٢٥. -----: ئەومامۆستایانه‌ی سەردەمانیکه داده‌گیرسین بق روناکی شار، گوچاری رانیه، ژ(٨)، حوزه‌یرانی ۲۰۰۴.
- .٢٦. سەرەنگ میرزا وەرزشکاری دېرین و خاون ئەزمۇون: گوچاری رانیه، ژماره ٧ ئازارى ۲۰۰۴.
- .٢٧. شناو رەسول: نەنە حەله‌ی دەرمانساز تەمەنى ۱۰۵ ساله‌و ھىشتا گەشىنە به ژيان، گوچاری رانیه، ژماره(١٨) کانونى يەكەمی ۶ ۲۰۰۶.
- .٢٨. عبدالسلام مەھمەد حەيدەری: عەبدولا وەسمان ئادەم، چەمکىك له می‌ژووی ئىبراھيم خەلیل(دخ)، گوچاری پەيامى زانىيان، ژماره(١)، ئادارى ۲۰۰۰.
- .٢٩. عەبدولواحید دىبەگەبى(حەكىم): شائاور...شائاگر، گوچارى(رامان)، ئادارى ۲۰۰۰.
- .٣٠. عەبدولواحید و ھىرىش: فاروق مەلا فاتح بىرەوەرييەکانى بق گوچارى رانیه دەگىرېتەوە، گوچارى رانیه، ژماره(٥) ئابى ۲۰۰۳.
- .٣١. فائىزى مەلا بەكر: شاعيرى نەناسراو مەلا حەميدى عەسکەری (حاميد)، گوچارى كاروان، ژماره ٤٨٣ سالى ١٩٨٢
- .٣٢. فەخرىي ئىسماعيل: فه‌رمانگه‌ی پشکنینى توتىن له رانیه، گوچارى رانیه، ژماره(٧)، ئازارى ۲۰۰۴.
- .٣٣. قادر ئەشكەنەبى، دارا خدر حسن: پىشىر لەماوه‌ى سالانى(١٩٣٨-١٩١٤)، گوچارى سەنتەرى برايەتى، ژماره(٢٦)، ھەولىر، ۲۰۰۲.
- .٣٤. قادر ئىسماعيل ئىبراھيم: ناوى گەرەكە سوتاوه‌کەي رانیه له چىه‌وه ھاتووه، گوچارى رانیه، ژماره(٢١)، ھاوينى ۲۰۰۷.
- .٣٥. كامەران بابان زاده: شەرپى عەرسان، گوچارى رانیه، ژماره(١٨)، ٦ ۲۰۰٦.
- .٣٦. كامەران تahir سەعید: بنەما سروشىتىيەکانى پەرەپىدانى چالاکى كشتوكالى له قەزاي رانیه، گوچارى زانكۈرى كۆيە، ژ(٢٥)، کانونى يەكەمى ۲۰۱۲.

- .٣٨ کامه‌ران عه‌بده سالح: شهوانی رانیه و یاریه فولکلوریه‌کان، گوچاری رانیه، ژ(٩)، ئه‌یولوی ٢٠٠٤.
- .٣٩ -----: که‌وبازی له دیدی که‌وبازیکی به‌ئه زمونی رانیه‌وه، گوچاری رانیه، ژ(٨).
- .٤٠ -----: خواردنە خۆمالیه‌کانی ده‌قەری بیتوبین، گوچاری رانیه، ژ(١٠) کانونی یه‌کەمی ٢٠٠٤.
- .٤١ -----: رانیه و نوژداری میلی، گوچاری رانیه، ژماره(١٢) حوزه‌یرانی ٢٠٠٥.
- .٤٢ -----: سه‌رتاشی له رانیه، گوچاری رانیه، ژ(١٧) ئه‌یولوی ٢٠٠٦.
- .٤٣ -----: ناوی گورمیریم له چیه‌وه هاتووه، گوچاری رانیه، ژ(١٨)، کانونی یه‌کەمی ٢٠٠٦.
- .٤٤ کاوه بچکول: تالیک له ته‌زوى به‌هیزى بزوتنەوهی شانقى له رانیه، به‌شى يه‌کەم، گوچاری رانیه، ژماره(٦) کانونی یه‌کەمی ٢٠٠٣.
- .٤٥ -----: تالیک له ته‌زوى به‌هیزى بزوتنەوهی شانقى له رانیه، به‌شى دووھم، گوچاری رانیه، ژماره(٧)، ئازارى ٢٠٠٤.
- .٤٦ کاوه عبدالرحمان فاتحى: یادیک له شاعيرى میلی ئەحمدە شیواو، گوچاری رانیه، ژماره(١٥)، ئازارى ٢٠٠٦.
- .٤٧ کەزآل ئەحمدە ھەميشە خۆم بە‌یەکیک له ئەندامانى خیزانه خاکى و دل پر ئەفینه‌کانی رانیه دەزانم: گوچاری رانیه، ژماره(٥)، ئابى ٢٠٠٣.
- .٤٨ کەريمى خەتات: گوچاری رانیه، ژماره (٩) ئه‌یولوی ٢٠٠٤.
- .٤٩ کەیوان ئازاد ئەنوهر: ھۆزه کوردەکانی کوردستانى عىراق، گوچارى پەيقىن، ژ(٩)، ته‌مۇزى ٢٠٠٠.
- .٥٠ کمال نورى معروف: تىشكىك بۆ سەر نەخشەی ھەلکەندراؤھەکى دەربەندى گاور، گوچارى ھەزارمېرد، ژماره(٤)، ١٩٩٨.
- .٥١ کوژراو بىسەروشوبىن و دىلەکانى رانیه كه سەربازبۇون له جەنگى(٨) سالەی عىراق و ئىران: گوچارى شەشارە، ژماره(٥٢)، مانگى ١ى ٢٠١١.
- .٥٢ لەيلا قارەمان مەممەد: بە‌رەھمی كشتوكالى له دەشتى بیتوبين، گوچارى سەنتەرى برايەتى، ژماره ٢٢، كوتايى سالى ٢٠٠١.
- .٥٣ مەحمود عومەر: لەپەرەيەك له مىزۇوی گوندى بۆسکىن، گوچارى زنان، ژ(٨)، ته‌مۇزى ٢٠٠٨.
- .٥٤ محمد ئەمین عارف: رانیه له چاويلكەی مىزۇودا، گوچارى رانیه ژماره(٤)، ٢٠٠٣.
- .٥٥ مىزۇو نوسى گەورەي کورد ھەگبەي زانيارىيەکانى له بارەي رانیه‌وه دەكتەوه: گوچارى رانیه، ژماره(٢١)، ٢٠٠٧.
- .٥٦ ميرزامەنگۈرپى قەلەمېڭى ئازا: گوچارى پۇچار، ژماره (٤١)، ٢٠٠٦/٨/١٥

۵۷. ناهیده تاله‌بانی: زانیاری سه‌رهتای دهرباره‌ی جوری کانیاوه‌کانی کوردستان، گوچاری سه‌نته‌ری لیکولینه‌وهی ستراتیجی، ژ(۳)، سالی هه‌شته، ئابی ۲۰۰۰.
۵۸. ناهیده جمال تاله‌بانی: کانیاوه‌کانی پاریزگای هه‌ولیر، گوچاری کوری زانیاری عیراق(دهسته) کورد)، به‌رگی بیست و پینج و بیستوشهش، به‌غدا، ۱۹۹۴.
۵۹. هاوینی ۱۹۶۲ لەسەر بەندیک گورانی خاوهن مال بەشەو حەسەن زیرەکی لەمآل ده‌رکرد: گوچاری شمشاره، ژماره(۵۵)، تەموزی ۲۰۱۵.
۶۰. هه‌ریم: ئاوی قوله، گوچاری رانیه، ژ(۵)، ئابی ۲۰۰۳.
۶۱. هه‌لويست: جوره‌کانی شايى له رانیه و دهوروبه‌رى دا، گوچاری رانیه، ژ(۱۰) کانونى يەكەمی ۲۰۰۴.
۶۲. هه‌لويست، كونترین فه‌رمانبەری پۆستەو گەياندنى رانیه، گوچاری رانیه ژماره(۱۲)، حوزه‌يرانى ۲۰۰۵.
۶۳. هه‌مزه سه‌رخان: يانه‌ى وەرزشى رانیه چۆن دروست بۇو، گوچاری ئاراس، ژماره ۳۶، کانونى دووه‌مى ۲۰۰۷.
۶۴. هونه‌ر جه‌لال: جه‌لالى خورشیده فهندى، گوچاری رانیه، ژماره(۵)، ئابی ۲۰۰۳.
۶۵. هيوا مسته‌فا: كورته مىۋۇويەکى مۆسيقا له رانیه، گوچارى مىرگ، ژماره ۶۷ کانونى يەكەمی ۲۰۱۰.
۶۶. يەكەم مانگرتن كريكاران له ناوچەي بىتىئىن: گوچاری شمشاره، ژماره(۵۱)، ئەيلولى ۲۰۱۰  
ب- به‌زمانى عەرەبى
۱. دارا عبدالرحمان كلهوري، محمد عمر سكينة: دراسة المشاكل التي تواجه مربي الأسماك في الأحواض السمكية في محافظة السليمانية، مجلة جامعة تكريت للعلوم الزراعية، مجلد ۱۳، عدد(۳)، ۲۰۱۳.
- ### دوازدهم / پۆژنامەكان
۱. ئازاد: تىپى شانقى ئاسقوس له مەلبەندى لاوانى رانیه، پۆژنامەي هاوکارى، ژماره(۸۷۰)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۸.
  ۲. ئازاد: تىپى شانقى هيوا له رانیه، پۆژنامەي هاوکارى، ژماره ۸۷۴، ۱۹۸۵/۴/۱۱.
  ۳. ئازاد: شاعيرىك له رانیه، پۆژنامەي هاوکارى، ژ (۸۷۰)، ۱۹۸۶/۱۲/۱۸.
  ۴. ئازاد: كورپىكى ئەددەبى له رانیه، پۆژنامەي هاوکارى، ژ(۸۱۱)، ۱۹۸۵/۱۰/۲۴.
  ۵. ئاهەنگىك له رانیه: پۆژنامەي هاوکارى، ژماره (۷۵۶)، ۱۹۸۴/۱۰/۴.
  ۶. بهختيار مامه: پۆژى مۆسيقاي جىهانى له رانیه و قەلادزى، پۆژنامەي هاوکارى، ژ ۸۶۷، ۱۹۸۶/۱۱/۲۷.
  ۷. بىزەن: قوتابخانەي بۆتى سه‌رهتايى له رانیه، پۆژنامەي پاشكۈي عيراق، ژ (۸۴)، ۱۹۸۹/۴/۲۶.

- .۸ پیشانگایهک له رانیه: رۆژنامهی پاشکوی عیراق، ژماره(۸۶)، ۱۹۸۹/۵/۱۷.
- .۹ پیشانگایهکی فوتوگرافی له رانیه: رۆژنامهی هاوکاری، ژماره(۱۰۵۷)، ۱۹۸۹/۳/۹..
- .۱۰ حەسیب پشده‌ری: یاریزانیکی شەترەنچ له بنازی کیوھ‌دشا، رۆژنامهی هاوکاری، ژماره(۱۱۶۴)، ۲۰۱۶/۳/۲۶.
- .۱۱ خەسرەو مام قادر: رانیهی دەروازە له رۆژانی راپه‌رینی ۱۹۸۲ دا، رۆژنامهی کوردستانی نۆی، ژ(۲۴۴۲)، سلیمانی، ۲۰۰۱/۵/۲.
- .۱۲ خدر گولانی: چوار ھونه‌رمەند و پیشانگایهک له رانیه، رۆژنامهی هاوکاری، ژماره(۱۱۷۷)، ۱۹۹۰/۵/۱۴.
- .۱۳ دووھم پیشانگای تایبەتی ھونه‌رمەند پیرس ئەحمدە لە رانیه: رۆژنامهی هاوکاری، ژماره ۸۶۹، ۱۹۸۶/۱۲/۱۱.
- .۱۴ ریبوار: راپه‌رینی ۱۹۸۲/۵/۲ رانیه، رۆژنامهی کوردستانی نۆی، ژماره (۸۴)، ۱۹۹۲/۵/۵.
- .۱۵ سەركەوت: چالاکی شانوی لە قەلادزى و رانیه و چوارقورنە، رۆژنامهی هاوکاری، ژ(۷۸۹) لە ۱۹۸۵/۵/۱۶.
- .۱۶ سەعید قادر: لەمەلبەندی لەشجوانی رانیه ئاسن و گۆشت بۇون بەیەک، رۆژنامهی ئاسوی وەرزشی، ژمار(۵۲) ۱۹۹۰/۷/۲۸.
- .۱۷ شە رانیهیي: من و تو، رۆژنامهی پاشکوی عیراق، ژماره(۱۱۰) ۱۹۸۹/۱۱/۸.
- .۱۸ شۆرش قەرەداعى: رانیه لە دوئىنیەوە بۆ ئەمۇق، رۆژنامهی ئالاى ئازادى، ژ (۴۴۵) ۲۰۰۱/۱۲/۲۴.
- .۱۹ گەشتى هاوکارى بە رانیهدا: رۆژنامهی هاوکارى، ژماره(۷۶۹)، ۱۹۸۴/۱۲/۲۷.
- .۲۰ عمر محمد امین: دیدارىکى بانکى رەشیدى رانیه، رۆژنامهی پاشکوی عیراق، ژ(۱۱۳)، ۱۹۸۹/۱۱/۲۹.
- .۲۱ لە چالاکى لىزىھى رۆشنبىرى مەلبەندى لاؤانى رانیه: رۆژنامهی هاوکارى، ژماره (۸۰۸)، ۱۹۸۵/۱۰/۳.
- .۲۲ لە رانیه وە چارەنوسى ئادەمیزاد، رۆژنامهی هاوکارى: ژماره (۷۷۴)، ۱۹۸۵/۱/۳۱.
- .۲۳ مەحمود عومەر: لاپه‌رەيەك لە مىزۇوى گوندى بۆسکىن، گۇشارى زنار، ژ (۸)، تەمۇزى ۲۰۰۸.
- .۲۴ مەممەد مەلا ئەسعەد: سەردانى ئامادەيى پېشەسازى لە رانیه، رۆژنامهی پاشکوی عیراق، ژ (۶۶)، ۱۹۸۸/۱۲/۲۱.
- .۲۵ —————: چوینە قوتابخانەي کیوھ‌دش، رۆژنامهی پاشکوی عیراق، ژ (۶۰)، ۱۹۸۸/۱۱/۹.
- .۲۶ —————: تىپى شانوی مەشخەل و شانۇنامەي نەفرەت لېکراوه‌كان لە رانیه، رۆژنامەي پاشکوی عیراق، ژماره(۸۶)، ۱۹۸۹/۵/۳.

- .۲۷. نازم دلبهند: له مهلهنه‌ندی لوانی رانیه‌دا، رۆژنامەی هاوکارى، ژماره (۷۴۴) له ۱۹۸۴/۶/۲۸.
- .۲۸. نیازى حەمە عەزىز: ٤/۲۴ قەلادزى و هاودەنگى رانیه له ۵/۲ دا، رۆژنامەی برايەتى، ژماره (۲۵۷۶)، ھەولۇر، ۱۹۹۸/۵/۲.
- .۲۹. تىپى ھەلبازاردى رانیه، رۆژنامەی هاوکارى، ژماره (۷۸۰) ۱۹۸۵/۳/۱۴.
- .۳۰. چالاکى مۆسيقا له رانیه، رۆژنامەی هاوکارى، ژ (۸۰۸)، ۱۰/۳ ۱۹۸۵/۱۰/۳.
- .۳۱. لە باخچەسى ساوايانى رانیه‌دا خونچەكان دەگەشىنەوە، رۆژنامەی هاوکارى، ژ (۸۹۱)، ۱۹۸۷/۵/۱۴.
- .۳۲. مامۆستا قادر و تەمەنىك لە يارىگادا، رۆژنامەی هاوکارى، ژ (۷۹۵)، ۱۹۸۵/۶/۲۷.
- .۳۳. ئازادە رەش بىست سالە هاورىيى تۆپە، رۆژنامەی هاوکارى، ژماره (۷۷۲).
- .۳۴. كۆرىكى رۆشنېيرى لە رانیه، رۆژنامەی هاوکارى، ژ (۸۳۴)، ۳/۴ ۱۹۸۶/۴/۳.
- .۳۵. تىپى شانقى لە رانیه، رۆژنامەی هاوکارى، ژماره (۷۸۰)، ۱۴/۳ ۱۹۸۵/۳/۱۴.
- .۳۶. تىپى ئازادى و پالەوانى تۆپى پى لە رانیه، رۆژنامەی هاوکارى، ژماره (۸۰۲)، ۱۹۸۵/۸/۱۵.
- .۳۷. شانقىي تەرازو لە رانیه، رۆژنامەی هاوکارى، ژماره (۸۲۰)، ۲۶/۱۲ ۱۹۸۵/۱۲/۲۶.
- .۳۸. شانقىيەك لە رانیه، رۆژنامەی هاوکارى، ژماره (۸۱۹)، ۱۹/۱۲ ۱۹۸۵/۱۲/۱۹.
- .۳۹. لە رانیه كۆرىكى رۆشنېيرى، رۆژنامەی پاشكۆي عيراق، ژماره (۱۳)، ۱۹۸۷.
- .۴۰. لە دىدەنى كتىخانەي گشتى رانیه‌دا، رۆژنامەی هاوکارى، ژ (۸۴۵) له ۲۶/۶ ۱۹۸۶/۶/۲۶.
- .۴۱. ئاهەنگىك لە رانیه: رۆژنامەی هاوکارى، ژماره (۷۵۶)، ۴/۱۰ ۱۹۸۴/۱۰/۴.
- .۴۲. يەكم خولى راھىنان و ئامادەكردن بۇ مامۆستايىان لە رانیه: رۆژنامەی پاشكۆي عيراق، ژ (۱۰۵)، ۱۰/۴ ۱۹۸۹/۱۰/۴.

### سېننەم / ئەتلەس

۱. ئاوىستا خالىد مەممەد: ھەوار تاھىر كەريم، ئەتلەسى پارىزگايى سليمانى، چاپخانەي حەمد، سليمانى، ۲۰۰۴.

### چواردهم / بەرنامەي تەلەفزيونى

۱. ھەگبەي پازەكان(بەرنامە): كامەران عەبدە سالىح(ئامادەكار، پىشکەشكار)، تەلەفزيونى گەللى كوردىستان، بەھارى ۲۰۰۳، ميوانى بەرنامە مەممەد عزيز راوجى، فەرمابنەرى خانەنشىنى دادگايى رانیه.

## پانزهم / سه‌ردانی مهیدانی

۱. به‌دوادا چوونی مهیدانی توییژه‌ر: بۆ مزگه‌وتەکانی پانیه له رۆژانی ۹-۱۰/۳/۲۰۱۶.
۲. به‌دوادا چوونی مهیدانی توییژه‌ر: بۆ خویندنگاکانی پانیه له رۆژانی ۲-۳/۴/۲۰۱۶.

## شانزدهم / سالنامه‌کان

### أ / به‌زمانی کوردی

۱. سالنامه‌ی سلیمانی ۱۹۹۹: حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان، سه‌رۆکایه‌تی ئەنجومه‌نى وەزیران، وەزاره‌تى ناوخۆ، پاریزگای سلیمانی، ۱۹۹۹.

### ب / به‌زمانی عوسمانلى

۱. سالنامه ولايە الموصل: ۱۳۰۸ هجری - ۱۳۰۶ رومى.
۲. سالنامه ولايە الموصل: ۱۳۱۲ هجری - ۱۳۱۰ رومى
۳. سالنامه ولايە الموصل: ۱۳۳۰ هجری - ۱۳۲۸ رومى.

## ھەقدەم / چاوبیکەوتتەکانی توییژه‌ر

۱. ئازاد جونهید رەزا: ۴/۳/۲۰۱۶، پانیه.
۲. ئازاد حەمە عەزیز(مەرگەیی): ۳۱/۱/۲۰۱۶، پانیه.
۳. ئازاد فەقى رەسول: ۲۰/۳/۲۰۱۶، پانیه.
۴. ئاكۇ عەباس مامەند: ۲۴/۱/۲۰۱۶، پانیه.
۵. ئامىنە مەلا عومەر مەحەممەد: ۱۶/۳/۲۰۱۶، پانیه.
۶. ئەبوبەكر حەمەدەمین حەسەن(بەکرى حەلاق): ۱۰/۳/۲۰۱۶، پانیه.
۷. ئەحەمد حەمەد خدر(لەلۋەحەمد): ۳/۶/۲۰۱۶، پانیه.
۸. ئەحەمد حوسىن حەمەد(ئەحەمد خەزال): ۱۳/۵/۲۰۱۶، پانیه.
۹. ئەحەمد حوسىن حوسىن: ۲۵/۵/۲۰۱۶، پانیه.
۱۰. ئەحەمد رەسول ئەحەمد: ۱۵/۷/۲۰۱۶، پانیه.
۱۱. ئەحەمد زرار فەقى ئەحەمد: ۲۸/۱/۲۰۱۶، پانیه.
۱۲. ئەحەمد سەلیم سەعید: ۲۳/۳/۲۰۱۶، پانیه.
۱۳. ئەحەمد عەبدۇللا ئەحەمد: ۲۳/۵/۲۰۱۶، پانیه.
۱۴. ئەحەمد عەلی سابير: ۱۷/۱/۲۰۱۶، پانیه.
۱۵. ئەحەمد مىستەفا حەمە دىزار: ۲۴/۳/۲۰۱۶، پانیه.
۱۶. ئەحەمد ئەحەمد مەولود(شەمسە): ۱/۶/۲۰۱۶، پانیه.
۱۷. ئەحەمد ئىسماعىل قادر: ۱/۴/۲۰۱۶، پانیه.
۱۸. ئەسوھە ئىسماعىل عەبدۇلپەھىم: ۱/۴/۲۰۱۵، پانیه.
۱۹. ئەكىرمەن حەمەدەمین عومەر: ۱۶/۳/۲۰۱۶، پانیه.

- .٢٠ ئەمیر نەبى حەممەد: ٢٠١٦/٧/١٨، ٢٠١٦/٧/١٨، رانىه.
- .٢١ ئىبراھىم حەوىز كەرىم: ٢٠١٦/٣/١٩، ٢٠١٦/٣/١٩، رانىه.
- .٢٢ ئىبراھىم سيد فەيزولا رەشىد: ٢٠١٥/١٢/٩، ٢٠١٦/٥/٨، ٢٠١٥/١٢/٩، رانىه.
- .٢٣ ئىسماعىل حەممەدەمین حەسەن(سەرسىيانى): ٢٠١٦/١/٢٣، ٢٠١٦/١/٢٣، رانىه.
- .٢٤ ئىسماعىل عبدالرحمن ئىبراھىم(راجى): ٢٠١٦/٣/٣٠، ٢٠١٦/٣/٣٠، رانىه.
- .٢٥ ئىسماعىل مەھمەد خدر(جاف): ٢٠١٦/٣/٤، لە رانىه.
- .٢٦ ئىسماعىل مەھمەد عەلى: ٢٠١٦/٣/٣، ٢٠١٦/٣/٣، رانىه.
- .٢٧ ئىلھام سەعىد عەبدوللا: ٢٠١٦/٣/٢٤، ٢٠١٦/٣/٢٤، رانىه.
- .٢٨ بەهزاد وسوو حەممەد بەگ(دكتور): ٢٠١٦/١/٢٨، ٢٠١٦/١/٢٨، رانىه.
- .٢٩ توفيق حوسىن كەرىم: ٢٠١٦/٧/١٣، ٢٠١٦/٧/١٣، رانىه.
- .٣٠ توفيق ئىبراھىم توفيق: ٢٠١٦/٧/٤، ٢٠١٦/٧/٤، رانىه.
- .٣١ پەرى مام پەسول كاكەمین: ٢٠١٦/٣/١٨، ٢٠١٦/٣/١٨، رانىه.
- .٣٢ پىرۇت حوسىن مراد: ٢٠١٦/٧/٩، ٢٠١٦/٧/٩، رانىه.
- .٣٣ پىرۇت ئەممەد عەبدوللا: ٢٠١٦/٤/٢٤، ٢٠١٦/٧/٩، ٢٠١٦/٤/٢٤، رانىه.
- .٣٤ جەلال حەممەد خدر: ٢٠١٦/٣/١٠، ٢٠١٦/٣/١٠، رانىه.
- .٣٥ جەلال حەممەد ئىبراھىم: ٢٠١٦/٣/٢٩، ٢٠١٦/٣/٢٩، رانىه.
- .٣٦ جەلال عەبدوللە حەممەعەزىز: ٢٠١٦/١/٢٤، ٢٠١٦/١/٢٤، رانىه.
- .٣٧ جەلال قادر مىنە: ٢٠١٦/٧/١٣، ٢٠١٦/٣/٢٨، ٢٠١٦/٣/٢٨، رانىه.
- .٣٨ جەمال حاجى ئەممەد: ٢٠١٦/٧/٩، ٢٠١٦/٧/٩، رانىه.
- .٣٩ جەمال عەبدوللە حەممەعەزىز(مەركەبى): ٢٠١٦/١/٢١، ٢٠١٦/٧/٢٠، ٢٠١٦/١/٢١، رانىه.
- .٤٠ حەبىبە عەلى رەشىد: ٢٠١٦/٣/٥، ٢٠١٦/٣/٥، رانىه.
- .٤١ حەممە نەبى پەسول(شەلتە): ٢٠١٦/٧/١٠، ٢٠١٦/٧/١٠، رانىه.
- .٤٢ حەيدەر مىستەفا نەبى (مەلا): ٢٠١٦/٢/١٩، ٢٠١٦/٢/١٩، رانىه.
- .٤٣ حوسىن سالح حوسىن: ٢٠١٦/٦/٢٤، ٢٠١٦/٦/٢٤، رانىه.
- .٤٤ حوسىن عەلى فەيسەل: ٢٠١٦/٤/٣٠، ٢٠١٦/٤/٣٠، رانىه.
- .٤٥ خالىد مىستەفا محمد ئەمین: ٢٠١٦/٨/٢١، ٢٠١٦/٨/٢١، رانىه.
- .٤٦ خدر حسین ئەممەد(مەلا خدر ھەرتەلى): ٢٠١٦/٥/٣١، ٢٠١٦/٣/٥، ٢٠١٦/٥/٣١، رانىه.
- .٤٧ خدر كاك مەلا ھەمزە(خدر گولانى): ٢٠١٦/٣/١٨، ٢٠١٦/٣/١٨، رانىه.
- .٤٨ خدر مەھمەد ئەمین ئەممەد(جاف): ٢٠١٦/٣، ٢٠١٦/٣، رانىه.
- .٤٩ خدر مەھمەد ئەمین: ٢٠١٦/٣/٢٤، ٢٠١٦/٣/٢٤، رانىه.
- .٥٠ خىرولا عەبدوللە عەبدوللە: ٢٠١٦/٣/٩، ٢٠١٦/٣/٩، رانىه.

- .٥١ دلاور عهبدوللا رهشید: ٢٠١٦/٧/١٢، رانیه.
- .٥٢ دلشاد بهکر سالح: ٢٠١٦/٣/٢، رانیه.
- .٥٣ دلیر عهبدوللا رهشید: ٢٠١٦/٣/٣، رانیه.
- .٥٤ ڇيان سابير مستهفا: ٢٠١٦/٤/٢، رانیه.
- .٥٥ رهحيم ئيبراهيم ئهحمد: ٢٠١٦/٧/٣٠، رانیه.
- .٥٦ رهسول سليمان خدر: ٢٠١٦/٧/١٦، رانیه.
- .٥٧ رهسول مستهفا حهمه(بچڪول): ٢٠١٦/٢/١٨، رانیه.
- .٥٨ رهسول مستهفا قادر: ٢٠١٦/٣/٩، حاجياوا.
- .٥٩ زهينهـل عهبدولا زهينهـل: ٢٠١٦/٧/١٤، رانیه.
- .٦٠ زياد مـحمد حـمـد: ٢٠١٦/٢/٢٣، رانیه.
- .٦١ سابير شـيخـه وهـيس: ٢٠١٦/٣/١٤، رانیه.
- .٦٢ سـالـح حـوسـيـن سـالـح: ٢٠١٦/٧/١٣، رانیه.
- .٦٣ سـالـح خـدر فـقـى ئـهـمـين: ٢١٦/٧/٩، رانیه.
- .٦٤ سـالـح عـهـلـى وهـيس: ٢٠١٦/٣/١٦، رانیه.
- .٦٥ سـامـى كـاكـهـمـين عـهـزـيزـ: ٢٠١٦/٣/٣١، رانیه.
- .٦٦ سـهـبـاح سـالـح سـهـعـيدـ: ٢٠١٦/٣/١٤، رانیه.
- .٦٧ سـهـربـهـست جـيهـاد سـديـقـ: ٢٠١٦/٣/٢٦، رانیه.
- .٦٨ سـهـرـدار مـحمدـ عـهـزـيزـ(راوـچـىـ): ٢٠١٦/٣/٢٧، رانیه.
- .٦٩ سـهـرهـنـگ مـيرـزا مـحمدـ: ٢٠١٦/٣/٣١، رانیه.
- .٧٠ سـالـار فـتـاح بـابـهـكـرـ: ٢٠١٦/١/٢٣، رانیه.
- .٧١ سـهـلـيم حـاجـى مـحمدـ دـهـرـباـزـ: ٢٠١٦/٣/٣١، رانیه.
- .٧٢ سـهـلـيم سـلـيمـان تـوفـيقـ: ٢٠١٦/٨/٥، رانیه.
- .٧٣ سـهـلـيم نـورـى قـادـرـ: ٢٠١٦/٣/١٢، رانیه.
- .٧٤ سـديـقـ مـحمدـ دـئـهـمـين ئـهـحـمـدـ: ٢٠١٦/٣/٢٨، رانیه.
- .٧٥ سـعـادـهـت عـهـبـاس مـهـمـهـنـدـ: ٢٠١٦/١/١٩، رانیه.
- .٧٦ سـلـيمـان ئـهـبـوبـهـكـرـ رـهـسـولـ: نـاسـراـوـ بـهـ هـاـوـرـىـ سـلـيمـانـ، ٢٠١٦/٦/٣، رانیه.
- .٧٧ سـوارـه عـهـبـاس مـهـمـهـنـدـ: ٢٠١٦/١/٢١، رانیه.
- .٧٨ سـوارـه ئـيـسـماـعـيلـ سـوارـهـ: ٢٠١٦/٣/٩، رانیه.
- .٧٩ دـشـيـروـانـ حـسـيـنـ حـمـمـدـ: ٢٠١٦/٣/٢٣، رانیه.
- .٨٠ گـورـجـى فـهـتـحـولـلـا عـهـبـدـولـلـاـ: ٢٠١٦/٤/٤، رانیه.
- .٨١ عـهـبـدـولـلـا رـهـزـاقـ فـهـتـاحـ مـحـمـودـ: ٢٠١٦/٣/١١، رانیه.

- .٨٢ عهبدولللا ئاورە حمان بايز: ٢٠١٦/٣/٢٩، رانىه.
- .٨٣ عبدالحەمید عبدالله ميرزا: ٢٠١٦/١/٢٥، رانىه.
- .٨٤ عبدالولە حمان خدر مەھمەد: ٢٠١٦/٨/٧، رانىه.
- .٨٥ عهبدولكەرىم فەيزولللا رەشيد: ٢٠١٦/٨/١٦، رانىه.
- .٨٦ عهبدولللا حوسىن مىستەفا: ٢٠١٦/٣/٧، رانىه.
- .٨٧ عهبدولللا عهبدولە حمان مىستەفا (رەش)، ٢٠١٦/٣/٢٣، رانىه.
- .٨٨ عهبدولللا عەلى ئەمین: ٢٠١٦/٥/٣، رانىه.
- .٨٩ عهبدولللا عەلى ئىبراھىم: ٢٠١٦/٨/٧، رانىه.
- .٩٠ عهبدولللا عومەر فەرخە: ٢٠١٦/٣/١٢، رانىه.
- .٩١ عهبدولە تىق بايز خدر: ٢٠١٦/٣/٢٧، رانىه.
- .٩٢ عهبدولە حمان حەسەن عوسمان: ٢٠١٦/٧/١١، رانىه.
- .٩٣ عهبدولقادر مەلا حاجى شىواشانى: ٢٠١٦/٤/٣، رانىه.
- .٩٤ عهبدولكەرىم حەمە خالە رەش: ٢٠١٦/٧/١٨، رانىه.
- .٩٥ عەزىز عومەر ئەحەمەد: ٢٠١٦/٧/٩، رانىه.
- .٩٦ عەلى حەمە ئىبراھىم: ٢٠١٦/٧/٢٩، رانىه.
- .٩٧ عەلى خدر حەمەد(ئالى نفوس): ٢٠١٦/٣/٧، رانىه.
- .٩٨ عەلى پەسۇل حەمەد ئەحەمەد: ٢٠١٦/٣/٢٢، رانىه.
- .٩٩ عەلى پەسۇل حەمەد(بەفرەرۇش): ٢٠١٦/١/٢٤، رانىه.
- .١٠٠ عەلى شەريف مەممەد(كويىخا عەلى): ٢٠١٥/١/٥، رانىه.
- .١٠١ عەلى مەممەد عهبدولللا(عەلى بەگ): ٢٠١٦/٣/٨، رانىه.
- .١٠٢ عەلى ئەحەمەد قادر(بۆسکىنى): ٢٠١٦/٢/٢٧، رانىه.
- .١٠٣ عەلى ئىبراھىم سابىر: ٢٠١٦/٣/١٦، رانىه.
- .١٠٤ عەلى ئىبراھىم قادر(عەلى خەيات): ٢٠١٦/١/٢١، رانىه.
- .١٠٥ على سايىر على، رانىه: ٢٠١٥/١٢/١٩، رانىه.
- .١٠٦ عوسمان حەمەدەمین عهبدولللا: ٢٠١٦/٣/٤، رانىه.
- .١٠٧ عوسمان عهبدولللا پەسۇل: ٢٠١٦/٣/٢، رانىه.
- .١٠٨ عومەر جىھاد سدىق: ٢٠١٦/٨/٥، رانىه.
- .١٠٩ عومەر حەمەد وسۇو: ٢٠١٦/١/٢٧، رانىه.
- .١١٠ عومەر حوسىن حوسىن: ٢٠١٦/٣/١٩، رانىه.
- .١١١ عومەر پەسۇل ئەحەمەد: ٢٠١٦/٧/٩، رانىه.
- .١١٢ عومەر مەھمەد ئەمین عهبدوللا مەركەبىي: ٢٠١٦/٣/٢٧، رانىه.

۱۱۳. عومه‌ر ئەحمەد ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۳/۲۳، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۱۴. غەفور فەقى تەها ئەحمەد: ۲۰۱۶/۳/۲۰، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۱۵. فاتمە عەلى ئەحمەد: ۲۰۱۶/۴/۱، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۱۶. فاروق فاتىح عەبدول حەمىد عەسکەرى: ۲۰۱۶/۳/۲۶، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۱۷. فازل مەجید عوسمان: ۲۰۱۶/۳/۱۰، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۱۸. فرياد رەحمان مەولود: ۲۰۱۶/۳/۱۹، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۱۹. قادر حەمەد عەبدوللا ھەلۇنەيى: ۲۰۱۶/۳/۳۰، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۰. قادر حەمەشىن بايزىز: ۲۰۱۶/۳/۵، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۱. قادر رەسول مازن: ۲۰۱۶/۷/۱۶، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۲. كاكەمین پەرسوٽ كاكەمین: ۲۰۱۶/۳/۲۰، ۲۰۱۶/۳/۲۹، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۳. كاميل ئەحمەد حەمە: ۲۰۱۶/۴/۲۵، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۴. كمال عەبدوللا رەفيق(حاكم): لە ۲۰۱۶/۳/۳، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۵. مەحمود سەعىد ساپىر: ۲۰۱۶/۷/۹، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۶. مەغدىد عەبدولرەحمان ئەحمەد: ۲۰۱۶/۷/۱۱، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۷. مەولود سوفى بابەكر: ۲۰۱۶/۷/۹، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۸. مەممەد جەۋاد مىستەفا بايزىز: ۲۰۱۶/۴/۱، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۲۹. مەممەد خورشيد مەممەد: ۲۰۱۶/۷/۱۱، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۰. مەممەد سالح عەزىز: ۲۰۱۶/۵/۷، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۱. مەممەد عەلى ئىسماعىل: ۲۰۱۶/۱/۲۷، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۲. مەممەد مەممەدئەمین پەرسوٽ: ۲۰۱۶/۳/۷، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۳. مەممەد ئەحمەد حەمەددەمىن(شامەروان): ۲۰۱۶/۱/۲۳، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۴. مەممەد ئەحمەد حەممەسالح: ۲۰۱۶/۳/۱۳، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۵. محىدىن جەلليل ئەحمەد: ۲۰۱۶/۱/۵، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۶. مرىيەم سدىق ئەحمەدخان بەگ: لە ۲۰۱۶/۳/۹، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۷. مرىم حەمد شىيخە: ۲۰۱۶/۳/۱۲، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۸. مىستەفا سەلیم ئەحمەد: ۲۰۱۶/۱/۲۱، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۳۹. مىستەفا ئەحمەد سەعىد: ۲۰۱۶/۱/۲۵، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۴۰. موھفەق حەمە مەجید: ۲۰۱۶/۲/۱۹، ۲۰۱۶/۳/۱، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۴۱. نياز حەمە عەزىز: ۲۰۱۶/۳/۲۸، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۴۲. هاشم رەسول فەقى مەممەد: ۲۰۱۶/۳/۲، ۲۰۱۶، رانىه.
۱۴۳. هەزار سالح حەمە(ھەزار مامە): ۲۰۱۶/۵/۱۷، ۲۰۱۶/۳/۲، ۲۰۱۶، رانىه.

١٤٤. هەمزە حەسەن عەبدىللاھ(گولانى): ٢٠١٦/٣/١٨، رانىه.

١٤٥. هەمزە عەباس مەممەند: ٢٠١٥/١٢/٢٣، رانىه.

١٤٦. وەھاب ئەحمەد مەولۇد(حاجى وەھاب): ٢٠١٦/٧/٢٠، رانىه.

١٤٧. وریا فەتاح بابکر: ٢٠١٦/٣/٩، رانىه.

١٤٨. وشىار فەتاح بابکر: ٢٠١٦/٣/١٧، رانىه.

ھەڙدەم / پەيوهندىيە تەلەفۇنىيەكانى توپىزەر

١٤٩. ئاسقۇس ئەنۇھەر سالح: ٢٠١٦/٧/١٢.

١٥٠. سەعىد قادر مەھمەد سەعىد: ٢٠١٦/٧/١٢.

١٥١. سەعىد قادر سەعىد(كاراتە): ٢٠١٦/٣/٢٧.

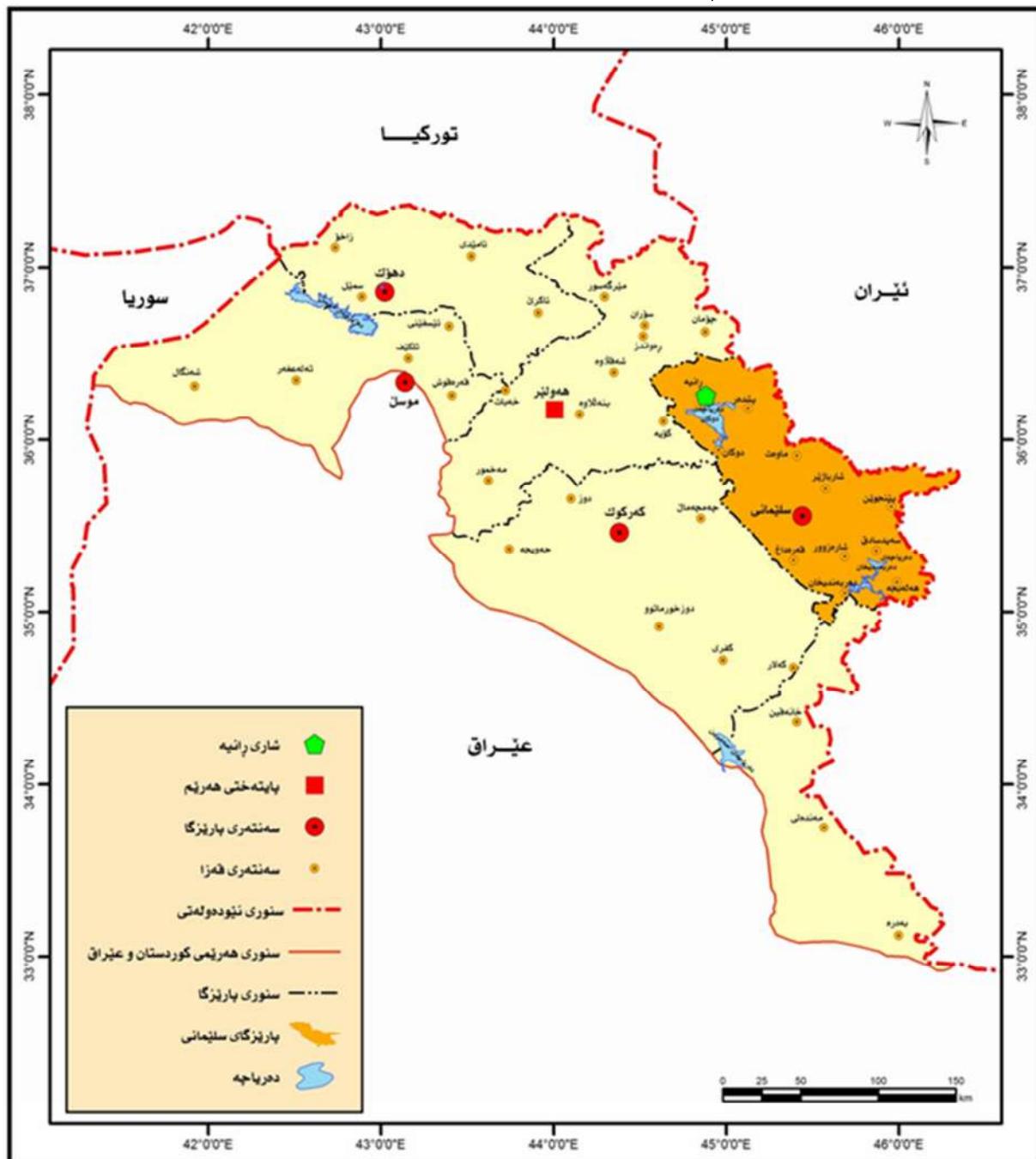
١٥٢. جەلال ئىبراھىم پىرۇت: ٢٠١٦، ٢، ٢٧.

پاشکو

## پاشکوکان

### پاشکوی ژماره (۱)

نهخشی شاری رانیه به پیش هریمی کوردستان و پاریزگای سلیمانی



سەرچاوە: محمد وتمان محمد: بنەما جوگرافییەكانى پلاندانانى گەشتىارى لەقەزاي شارباژىر، نامەى ماستەر (بلاونەكراوه)، كۆلىزى زانستەمروقايەتىيەكان، زانكوى سليمانى، ٢٠١٥، ل٢؛ حکومەتى هەریمی كوردستان: وەزارەتى پلاندانان، بەریوھەرایەتى ئامارى سليمانى، بەشى GIS، نەخشەي شارى رانیه بەپیش پاریزگای سليمانى و هەریمی كوردستان، ٢٠١٥/١١/٢٤.

## پاشکوی ژماره (۲)

وينه‌ي فوتوكرافي وهفدي رانيه له خوپيشاندانه‌كه‌ي سالى ۱۹۴۸ شاري به‌غداد دا



وهريگراو له ئيراهيم سيد فهيزولا رهشيد، رانيه، ۲۰ ۱۵/۱۲/۹.

### پاشکوی ژماره (۳)

ناوی بەشیک لە جینشینەکانی پانیه لە سالانی (۱۹۱۹ - ۱۹۹۱)

شیخ ئەمین سندولان (سەردەمی شیخ محمود)	۱	فەوزى صائیب (۱۹۵۴)	۱۵	ئەحمدەد حاجى حەمەئاغا (قەلادزى)	۲۹
حاجى سید حسن عبدللە (۱۹۲۵)	۲	فاضل علی کەمال	۱۶	جەمال نامیق (سلیمانی / ۱۹۷۲ / ۱۹۷۳)	۳۰
کریم بەگ رەواندزى	۳	ئەنور عارف بەگ	۱۷	شیخ دارا جەلال حەفید	۳۱
سعید ئەفەندى (مەندەلى)	۴	عبدالرحمن عبدالرزاق کەركوکى	۱۸	کەمال ئەحمدەد جەزرابى (زاخو)	۳۲
جميل ئاغا (کۆيى)	۵	هاشم هرمىز (کەركوکى)	۱۹	کەمال توفيق نادر (سلیمانى)	۳۳
جەلال سائیب ۱۹۳۶	۶	صەلاح الدين نەقیب (خانەقینى)	۲۰	ئەحمدەد حەمدى (خانەقین)	۳۴
ئىسماعىل حەقى شاوهيس (۱۹۴۰)	۷	کەمال تەها عبدالعزيز (ئامىدى)	۲۱	مەحمود ئەحمدەد لاین (سلیمانى)	۳۵
ئەحمدەد شەشخان کەركوکى	۸	فاضل حاجى کەمال	۲۲	فەریق میرخان (دەھوك)	۳۶
نورى ---	۹	محمد مرتضى الاعرجى	۲۳	خدر ئەحمدەد ئاغا (قەلادزى)	۳۷
ھەمزە بەگ (سلیمانى)	۱۰	محمد العجینە	۲۴	عەلی عەزىز	۳۸
رشيد صدقى (سلیمانى / ۱۹۴۵)	۱۱	مەحمود موبارەك	۲۵	سادات حسن ئىسماعىل (زاخو)	۳۹
شاكىر فەتاح (۱۹۴۶) - ۱۹۴۴	۱۲	جەمال رەمزى	۲۶	ھۆشمەند مستەفا (۱۹۹۱)	۴۰
ئىسماعىل مەلا رەزا	۱۳	شیخ ئەحمدەد نەقشبەندى	۲۷		
حەمە پاشا	۱۴	ئەنور عارف	۲۸		

سەرچاوه: حکومەتى ھەریمی کوردستان: وەزارەتى ناوخۇ، جینشینى شاروقچەرى پانیه، نوسنگەي  
جینشین، ۲۰۱۵/۱۱/۱۷.

پاشکوی ژماره (٤)

وفات نامه شهید جهال حمود قادر

٤٥٠٢٢٩	الجمهورية العراقية وزارة الصحة مديرية الاحصاء
رقم الشهادة الاحصائية ٨٣	صورة قيده وفاته
١٩٩٨ / ١ / ١١	التاريخ المنظمهها
د. زيد كهيد قادر	الى /
تؤيد لكم بأن الوفاة المذكورة أعلاه قد سجلت لدينا في سجل الوفيات تحت قسم	
الديانة	الجنس
اسمه	الجنسية
اسم الابن	العم
موعد الوفاة : رقم	
كتابه	
وقوع الوفاة	
سبب الوفاة	
المخبر عن الوفاة	
اسم المعلم	
التواقيع	
التاريخ / ١١ / ٥٤٥	
اسم المدحود	
التواقيع	
الختم	
ختم الوسعة	

له محمد حمود قادر براي شهيد جهال، و هرگير او

## پاشکوی ژماره (۵)

ئامارى پەروەردەبىي (سەرەتايى) شارۆچكەي راتىيە لە نىوان سالانى (1962-1985)

ژمارەي خويىندكار			ژمارەي مامۇستايان			ژمارەي قوتابخانە				سال	ژ
كۈ	نير	مى	كۈ	نير	مى	كۈ	كورا ن	كچا ن	تىكەللا و		
٥١٧	٣٩٥	١٢٢	٣٥	٣٥	٠	٣	٢	١	٠	1963-1962	١
٤٢٦	٢٥٧	١٦٩	٢٦	٢٦	٠	٢	٢	١	٠	1964-1963	٢
١٩٤٠	١٦٢٢	٣١٨	٦٠	٤٨	١٢	١٣	٥	١	٧	1965-1964	٣
٥٨٣	٢٧٦	٣٠٧	٢٠	١٠	١٠	٢	١	١	٠	1966-1965	٤
١٤٥٣	١٢٢٨	٢٢٥	٥١	٤٨	٣	٧	٤	١	٢	1967-1966	٥
١٥٤٥	١٢٨٩	٢٥٦	٦٦	٥٥	١١	١٠	٦	٠	٤	1968-1967	٦
١٨٥١	١٦٢٤	٢٢٧	٧٩	٥٨	١١	١٤	٩	١	٤	1969-1968	٧
٢٨٩٠	٢٧٥٨	١٣٢	١٢٢	١٠٧	١٥	٤١	٢٨	٣	٠	1970-1969	٨
٣١٩٧	٢٧٣٥	٤٦٢	١٣٤	٩٧	٣٧	٣٣	٢٥	٥	٣	1974-1973	٩
١٣٠١	٩٨١	٣٢٠	٤١	٣٤	٧	٧	٣	٠	٤	1975-1974	١٠
٣٦٣٦	٣٠١٣	٦٢٣	١٣٧	١٠٥	٣٢	٣٢	١١	٢	١٩	1976-1975	١١
٤٥٠٥	٣٥٧٨	٩٢٧	١٣٨	١٠٦	٣٢	٣٥	١٥	٢	١٨	1977-1976	١٢
٥٨٥٣	٤٥٣٤	١٣١٩	١٧٥	١٢٢	٥٣	٤٢	١٣	٢	٢٧	1978-1977	١٣
٦٢٧٤	٤٠٢٠	٢٢٥٤	١٩٥	١٢٨	٦٧	٥٤	٣	٣	٤٨	1979-1978	١٤
٧٤٠٦	٤٦٩٨	٢٧٠٨	٢١٤	١٤٤	٧٠	٦٣	٧	٣	٥٣	1980-1979	١٥
٦٧٦٦	٤٢٦٧	٢٤٩٩	٢٠٧	١٣١	٧٦	٥٦	٦	٣	٤٧	1981-1980	١٦
٦٩٠٤	٤٣٨١	٢٥٢٣	١٩٦	١٠٢	٩٤	٥٤	٤	٣	٤٧	1982-1981	١٧
٦٦٤٣	٤٣٣٥	٢٣٠٨	١٨٧	٨٢	١٠٥	٥٤	٥	٢	٤٧	1983-1982	١٨
٦٦٢٤	٤٣٥١	٢٢٧٣	١٨٢	٩١	٩١	٣٥	٣	١	٣١	1984-1983	١٩

سەرچاوه: كاري تويىزەر پشت بەست بە: وزارە التربىيە، مديرىيە الشؤون الفنية العامة، التقرير السنوى للإحصاء التربوى (التعليم الابتدائى)، لسنوات: (١٩٦٣-١٩٦٢ ص ١٩؛ ١٩٦٤-١٩٦٣ ص ٢٨؛ ١٩٦٥-١٩٦٤ ص ٣٦؛ ١٩٦٦-١٩٦٥ ص ٣٨؛ ١٩٦٧-١٩٦٦ ص ٣٨؛ ١٩٦٨-١٩٦٧ ص ٦٨؛ ١٩٦٩-١٩٦٨ ص ٣٨؛ ١٩٧١-١٩٧٠ ص ٣٦؛ ١٩٧٢-١٩٧٣ ص ٣٦؛ ١٩٧٤-١٩٧٣ ص ٣٧؛ ١٩٧٤-١٩٧٤ ص ٣٨؛ ١٩٧٥-١٩٧٤ ص ٣٨؛ ١٩٧٦-١٩٧٥ ص ٣٩؛ ١٩٧٧-١٩٧٦ ص ٤٠؛ ١٩٧٧-١٩٧٦ ص ٤٣؛ ١٩٧٨-١٩٧٧ ص ٤٣؛ ١٩٧٩-١٩٧٨ ص ٤٣؛ ١٩٨٠-١٩٧٩ ص ٤٣؛ ١٩٨١-١٩٨٠ ص ٤٣؛ ١٩٨٢-١٩٨١ ص ٤٧؛ ١٩٨٣-١٩٨٢ ص ٤٧؛ ١٩٨٤-١٩٨٣ ص ٤٧)

## پاشکوی ژماره (٦)

ئامارى پەروەردەيى (دواناوهندى) شارقچىكەي پانىه لە نىوان سالانى (١٩٦٢ - ١٩٨٥)

ژمارەتىيىندا	ژمارەتىيىندا						ژمارەتىيىندا				سال	ژ
	كۈ	نېر	مى	كۈ	نېر	مى	كۈ	كۈران	كچان	تىكەلاؤ		
٢٠٩	١٧٦	٣٣	٥	٥	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٣-١٩٦٢	١
١٢٦	٩٠	٣٦	٢	٢	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٥-١٩٦٤	٢
٩٧	٧١	٢٦	٧	٧	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٦-١٩٦٥	٣
١٠٦	٨٤	٢٢	٩	٩	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٧-١٩٦٦	٤
١١٢	٨٨	٢٤	٦	٦	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٨-١٩٦٧	٥
١٥٩	١٣٠	٢٩	٨	٨	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٦٩-١٩٦٨	٦
٣١٤	٢٧٣	٤١	١٦	١٣	٣	٣	٢	١	٠	٠	١٩٧٤-١٩٧٣	٧
٧٩	٦٩	١٠	٥	٥	٠	١	٠	٠	١	١	١٩٧٦-١٩٧٥	٨
٣٦٦	٣٠٩	٥٧	٢٠	١٣	٧	٣	٠	٠	٣	٣	١٩٧٧-١٩٧٦	٩
٥٦٣	٤٨٢	٨١	٢٣	١٤	٩	٣	٠	٠	٣	٣	١٩٧٨-١٩٧٧	١٠
٧٤٤	٦٤٧	٩٧	٢٥	١٧	٨	٣	٠	١	٢	٢	١٩٧٩-١٩٧٨	١١
٩٥٦	٨٢٨	١٢٨	٣٦	٢٥	١١	٥	١	١	٣	٣	١٩٨٠-١٩٧٩	١٢
١١٨٤	١٠٠٦	١٧٨	٣٠	٢٠	١٠	٥	٠	٠	٥	٥	١٩٨١-١٩٨٠	١٣
١٤١١	١١٥٨	٢٠٣	٣٣	١٦	١٧	٥	١	١	٣	٣	١٩٨٢-١٩٨١	١٤
١٦٠٧	١٢٥٠	٣٥٧	٣٨	٢٧	١١	٥	٣	١	١	١	١٩٨٣-١٩٨٢	١٥
١٩٤٦	١٤٦٨	٤٧٨	٣٤	٢٤	١٠	٥	١	١	٣	٣	١٩٨٥-١٩٨٤	١٦

سەرچاوه: كارى توپۇزىر پشت بهست بە: وزارة التربية، مديرية الشؤون الفنية العامة، التقرير السنوى لللاحصاء التربوي (التعليم الثانوى)، لسنوات: (١٩٦٢-١٩٦٣ ص ٤٦؛ ١٩٦٣-١٩٦٤ ص ٦٤؛ ١٩٦٤-١٩٦٥ ص ٦٤؛ ١٩٦٦-١٩٦٧ ص ٩٩؛ ١٩٦٧-١٩٦٨ ص ٧٩؛ ١٩٦٨-١٩٦٩ ص ٧٥؛ ١٩٦٩-١٩٧٠ ص ٧٧؛ ١٩٧٠-١٩٧١ ص ٩٣؛ ١٩٧١-١٩٧٢ ص ٩٣؛ ١٩٧٢-١٩٧٣ ص ٩٣؛ ١٩٧٣-١٩٧٤ ص ٩٣؛ ١٩٧٤-١٩٧٥ ص ٩٣؛ ١٩٧٥-١٩٧٦ ص ٩٢؛ ١٩٧٦-١٩٧٧ ص ٩٣؛ ١٩٧٧-١٩٧٨ ص ٩٣؛ ١٩٧٨-١٩٧٩ ص ٩٣؛ ١٩٧٩-١٩٨٠ ص ٩٧؛ ١٩٨٠-١٩٨١ ص ١٠٥؛ ١٩٨١-١٩٨٢ ص ١٠٦؛ ١٩٨٢-١٩٨٣ ص ١٠٤؛ ١٩٨٣-١٩٨٤ ص ١٠٤).

## پاشکوی ژماره (۷)

### کۆپى رۆشنبىرى ياسىن قادر بەرزنجى



بلاشتلىعه  
عيرادا-

- ۱۳  
۱۹۸

## لەرانىيە .. كۆريكى رۆشنبىرى

پىكىمان بىسماكە كەنگەتكىي بىشى  
قى وەردەتكىرى بىز مەسىمىتى  
ئۆزىتەوە هەلسەنگاندىن لەمېزۇرى  
درامىي كوردى يەتابىتى بىز دەو  
كەسانەتى لەم بوارىدا خزمەت  
دەكەن.

شەۋاتى باسە كە بىكۈرتى  
كۆپكە لەلايىن مامۇستا ئەھمەم  
محمد ئابلاخى يەوه بەرىۋەدرا  
دوای خۇپىندىنەوە بىسماكە  
دەركىي كەڭتۈرخىارە سەرىپىت و  
ئۇ پىرسىپارانەي لەلايىن مەوانەنى  
كۆپكەوە كىران بەمۇردى لەلايىن  
كەك (ياسىن) موھ وەتم درانغۇد  
ئەمە جەمەلەرى ئۇ شارە  
يەتابىتى - هەرمۇن بېشىغانە  
ھاتىبۇن بىز ئۇ كۆپكە لەكەن  
بىودا مەكتەپىدا ئاوىتى بېبۇن ..

لەرانىمۇھۇ : نىازى

لەقى سەليمانى دەزگىي  
رۆشنبىرى و سەلاوەكتەنەمۇھۇ  
كەوردى . لەرۇزى ۵ شەممەتى  
پېتەپتى ۱۹۸۷/۹/۲۴ كۆريتى  
بىز ھونەرمەند كەك ياسىن قادر  
بەرزنجى تەھۇقى مەتبەندى لواچى  
ۋائىسى دېنخىست . كۆپكە  
بىمناۋىنەشانى . شانۇكەرى يە  
چاپىكەواه كۆردى يەكان . بۇو ..  
نۇوسىر لەپىسا سەرچىمى  
ھەمەو تەموتتىپەنەي كەمبەشىپە  
شانۇكەرىن و لە سالانى ۱۹۳۴  
ئاكى ۱۹۸۷ دا بە كۆردى چاپىكەاون  
بىسىر كەپبۇوه بەمۇھى يەلى لە  
(ناونىشانى تېكىست . ناولى دانىز  
يىان وەركىر . قۇوارە . سەقان  
چاپىكەن و چاپ خانە كۆرتمەتكى  
ئاومۇرۇخى تېكىست . عەردىبۇو .  
دىبارە كە ئەم ھەۋەنى كەك ياسىن  
كەنار و شەقەلەيمىكى بىشى  
و يېتىۋەجى مەندووبۇو يېۋى ..

سەرچاوه: نىازى، لەرانىيە كۆريكى رۆشنبىرى، رۆژنامەي پاشکوی عيراق.

پاšکوی ژماره (۸)

به دوادچونیکی پژنامه وانی یه کیک له چالاکیه کانی تیپی شانوی مهشخه له رانیه

لہرانی



تیپی شانوی مەشخەم و  
شانوئامەی «نەفرەت لى كراوهەكان»

— وینگرتنی عثمان بابکر — رانیہ

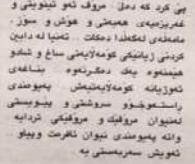
مشهد فندی

وستا خدر دم و سیست پیکارگری  
دالتمام - جوانی - خانگی مفهومیتی خود  
بیدات همراه بازخواست مغروزه بدلام  
عمر اکرم نیمه شان بدمشانی  
قرمانی دم خود را که بازخواستگری بر داشتند  
کرد و در مدرسه میلش راهنمای هر  
هموان بوده همان میانی باشندی  
سرمهادنی همچنان که خود را می خواستند  
نه بیشین پسندیدند شنیدند - مارزوکانی مکن  
خواکل خود را بدینه بخواه کردن به دینی خود  
نضرت خود را بخواه کرد که درین قدر  
با همین وظیفه معموریت شد  
نم شانوں میانی دید بیشتر از همان روز  
نموده بودند مخصوصاً نم دید بیشتر از همان روز  
که رسانید زور باشندگویی همچنان که  
بیرون می خواستند که این روز  
جوانانشون بروزگرانی کردند که همان روز  
منشسلنگ از این مخصوصیت می خواستند  
چنانچه این روزگرانی مخصوصیت را  
دستی و رسانیدند می خواستند لذتی داشتند  
و آنیه مخصوصیتگران که بدین شیوه  
که مخصوصیت اینها را بازخواستند

بین  
پس  
میز  
اعل  
درا  
نیز  
بیت  
رس  
دعا

د مهندسا، في [تبريزخ] - يعني خو شعر بيره  
جا خوشخلي [عراقي] - يعني تارماچا سمنريمه  
لوق ديجنلا تدمري في هكين، وجار لانه  
له، هد دين ونورونو كيم چارا معدوا وبلطفه  
نمانيش بس يو بینن، چوچني [تبريزخ]  
نمانيش بس يو بینن، چوچني [تبريزخ]  
نمانيش سيفي، همچينه ناف باختين تدمري  
لوزان و جيروني، لو لاف هرورو بيلمه هكيل  
آن و پيشنگي سپهيانه جاند و زيردان  
به هزون تهدق بخو زيني همچو  
پرسشيست زيرانه ده، و دنگ فور و طول يعكتن  
پيشنگي زاليمانه تدمري همچو هندا، وب از  
ها هكين تدمري همچو هندا، وب از سوکره  
نو، ايان و مكل هفدهو، لسر کوكا  
نا خوش و منځوشيت خو، بو نيوه  
نه، به ج چيرو بيد، بان ب  
پ، همچو سواره همچو  
درجه، همچو  
نها، همچو  
نها، همچو

رازگاری رخوتی کاران  
کندو توونه خواره  
لشکری و ملکی  
و گمراهی دایر گردید  
و نیز  
۳ هماندوی کل مسلمه  
سازمان  
امدادی  
و رسنده  
رسنده  
رسنده



with the winds

دیمی مرویگی زانای  
ندیمه نیز نمیگردید  
بیماری کلیں ب پیمانه و ترا  
نمیگشت و بین راسته  
نخوشی اتفاق نمیگردید  
و در آن روز ماریون میگردید  
که بین راسته ل زنده  
و در زیرگاه خود میگردید  
و درستی که ندانید  
نه دخواهند  
نیز نشیوه ای مرویگی بدلید  
که عالیمه ای مرویگی و مولی  
بین فریبت - مرویگی ن

A close-up photograph of a male's hairy chest. The skin is pinkish-red with numerous dark, fine hair follicles visible across the surface.

سرهجاهه: مهندسي مهلهل شانوي مهشخه و شانونامي نهفريت لکراوه کان له رانه،

.51

**پیکهاته فیزیایی و کیماییه کانی خاکی شاروچکه‌ی رانیه**

**پاشکوی ژماره (۹)**

نهرمی (P.L) %	راده‌ی شلی (L.L) %	راده‌ی نهرمی (P.L) %	ترشیتی (PH)	کاربوق ناتی کالیس یوم	ج گ %	ESO %	ماده‌ی تازه میوه	پیکهاته	رنه‌گ	شوین	ژ
۱۰,۸	۳۰	۲۲	۷,۵	۹,۳	۰,۴۱	۰,۲۱	۲,۴	قوپی لیتاوی	تاریکی رپهش	چوارقورنه ۱	.۱
۱۱	۲۹	۲۱	۷,۵	۹,۶	۰,۴۰	۰,۲۲	۲,۶	قوپی لیتاوی	تیر	چوارقورنه ۲	.۲
۹,۳	۲۸	۱۸	۷,۴	۱۰,۴	۰,۴۳	۰,۲۱	۱,۸	قوپی تیکه‌ل	تاریکی رپهش	چوارقورنه ۳	.۳
۱۰,۲	۲۹	۲۰	۷,۳	۱۱,۲	۰,۴۳	۰,۲۲	۱,۶	قوپی لیتاوی	تاریکی رپهش	چوارقورنه ۴	.۴
۱۷	۴۲	۳۳	۷,۶	۱۲,۶	۰,۴۲	۰,۲۳	۴,۵	قوپ	رپهش	بیتواته ۱	.۵
۱۰,۵	۳۲	۲۰۰	۷,۵	۱۳,۷	۰,۴۳	۰,۲۳	۳,۸	قوپی تیکه‌ل	تاریکی رپهش	بیتواته ۲	.۶
۱۲,۳	۳۴	۲۴	۷,۶	۲۱,۶	۰,۴۲	۰,۱۹	۱,۸	قوپی لیتاوی	---	سهیداوه ۱۵	.۷
۱۱,۸	۳۱	۲۳	۷,۶	۲۰,۴	۰,۴۳	۰,۱۸	۲,۳	قوپی لیتاوی	تیر	سهیداوه ۲۵	.۸
۱۹	۴۷,۳	۳۶	۷,۶	۱۷,۶	۰,۴۱	۰,۲۳	۳,۸	قوپ	تاریکی رپهش	سهروچاوه ۱۵	.۹
۱۲,۴	۳۱	۲۴	۷,۵	۱۸,۴	۰,۴۲	۰,۲۴	۴,۳	قوپی لیتاوی	رپهش	سهروچاوه ۲۵	.۱۰
۱۳	۳۴	۲۵	۷,۶	۲۷,۶	۰,۴۳	۰,۲۴	۲,۴	قوپ	تاریکی رپهش	ماکوک	.۱۱

سهروچاوه: کاری تویژه‌ر پشت بهست به: ۱. احمد فلیح فیاض علی الهیبی: حوض دوکان في المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيوبورفولوجية تطبيقية)، أطروحة دكتوراه(غير المنشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الانبار، ۲۰۱۵، ص. ۶۶.

## پاشکوی ژماره (۱۰)

ناوى کانى و سەرچاوه‌کانى ئاو بەپىى كەرتە كشتوکالىيەكان لە رانىيە

ژ	كەرت و گوند	كانى و سەرچاوه
۱	/۳ سەيدە فەقىرە، ۱ / سەنتەرى رانىيە، ۴ / بۆسکىن	سەرچاوه‌ى قولەو سەرچاوه‌ى كويىرەكانى، پەشەمېرگ، كانى مەلا سليمان
۲	/۳۶ ميرەبەگ	كانى تاوبە
۳	/۸ هەنجىر پەمك، ۷ / توپاوا	كانى لوسى
۴	/۷۲ چنارۆك بلباس	كارىزى چنارۆك
۵	/۷۳ كانى توان	كانى توان
۶	/۵۵ سارتىكەي خوارو	كانى سارتىكە
۷	/۵۴ سارتىكەي سەرو	كانى سەرچاوه‌و گولان
۸	/۵۱ كانى بناؤ	كانى بناؤ
۹	/۶ دەربەند	كانى درۆزىنە
۱۰	/۵۷ نورە	كانى (كەرەك، زى و بەلاس، سەرچاوه‌كانى نورە، كانى پىر)
۱۱	/۵۶ دىرى	كانى (سەرچاۋ، پىست خۆشە، كولك، بناويلى، كەرە، رەشيوىشە)
۱۲	/۶۵ گويچكەلان	سەروكاني، كانىيە
۱۳	/۶۴ ناوهزىيان	كانى (كوتىر، جلنديان، ئاوابار)
۱۴	/۶۷ مىدىرە	كانى (مىدىرە، شىخە)
۱۵	/۷۶ بىردىبى	كانى هۇمەرسان
۱۶	/۵۸ بەرداڭە	كانى باسەكور
۱۷	/۶۲ پلنگان	كانى ھەمزە
۱۸	/۵۹ دۆلەرەقە	كانى (سرە، دەرۈكە، بنجاپ، پىرەملۇت، چۆم، بامەولەكان)
۱۹	/۶۹ گولان	كانى (چاكى بنسول، خىزان، كانىيەرەش (2كانى))
۲۰	/۶۶ كەوبىن	كانى (سرۇش، دۆل ئاودەل، مامەنداغا، شىخى)

سەرچاوه: كارى توپىزەر پشت بەست بە: حکومەتى ھەرييەمى كوردستان: وەزارەتى كشتوکال و  
سەرچاوه‌كانى ئاو، بەپىوه‌بەرايەتى كشتوکالى رانىيە، ھۆبەي پلاندانان، ۲۰۱۶/۸/۹.

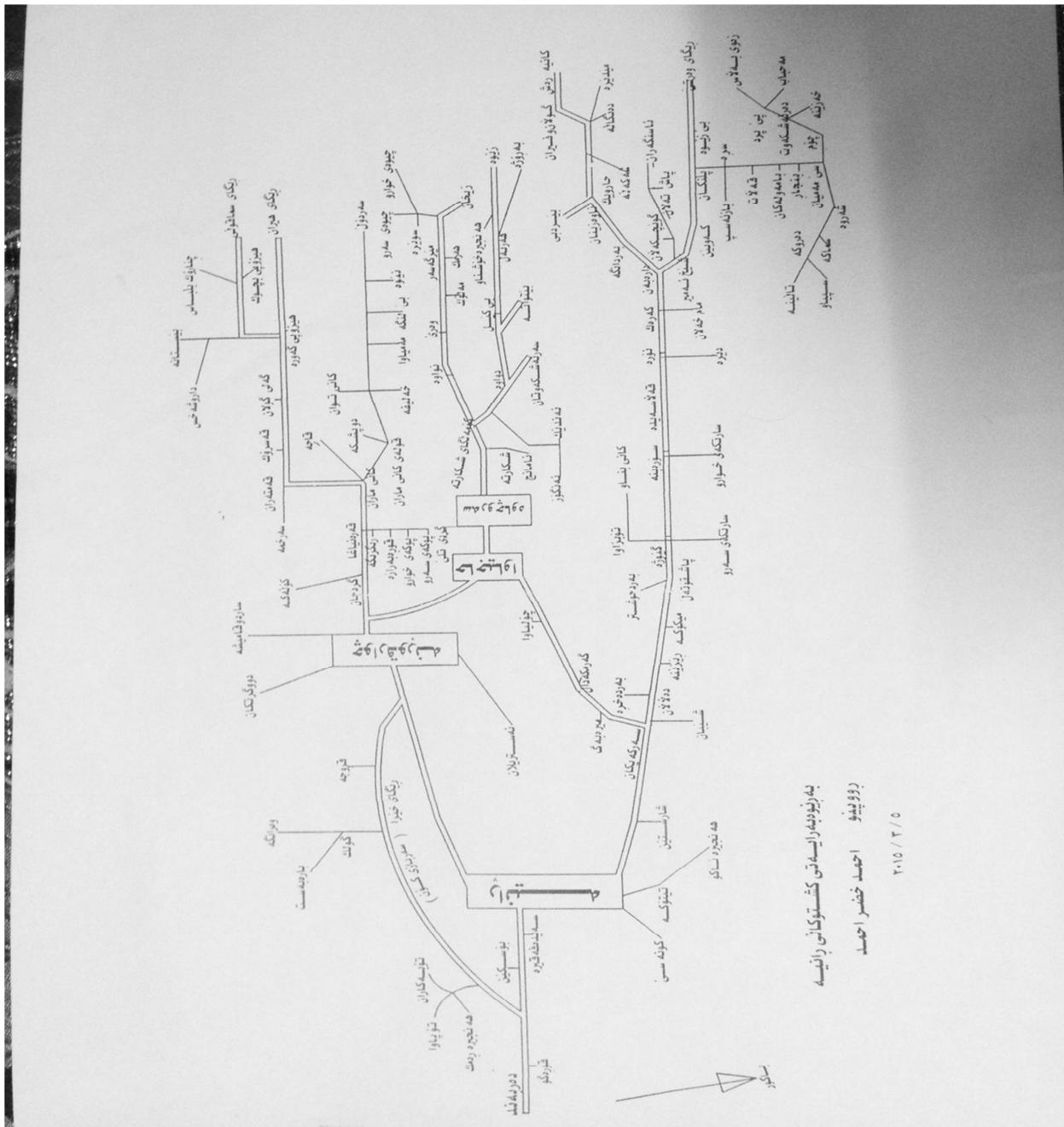
## پاشکوی ژماره (۱۱)

تاییه‌تمهندی فیزیایی گرنگترین کانی و سه‌رچاوه‌کانی ئاوی له‌بهر پویشتوو له شارق‌چکه‌ی رانیه دا

ژ	کانی و سه‌رچاوه	شوین	پله‌ی گرمی (س)	ترشیتی (PH)	له‌به‌ر پویشتنی ئاو (لیتر/چرک)
۱	سه‌رچاوه (بیتواته)	سه‌رچاوه	۱۷	۷	۵۲۵۰
۲	کانی ماران	چوارقورنه	۱۹	۷,۹	۷۹۹
۳	بیتواته	سه‌رچاوه (بیتواته)	۱۵	۷,۲	۲۴۰
۴	قوله	رانیه	۱۸	۶,۸	۷۸۱
۵	کویره‌کانی	رانیه	۱۸	۶,۷	۲۱۵

سه‌رچاوه: کاری توییزدرا پشت بهست به: ۱. احمد فلیح فیاض علی الہبی: حوض دوکان فی المنطقة الجبلية من شمال العراق (دراسة جيومورفولوجية تطبيقية)، أطروحة دكتوراه(غير المنشورة)، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الانبار، ۲۰۱۵، ص.۵۶.

## پاشکوی ژماره (۱۲) نه خشنه‌ی پیگای و بانی شاروچکه‌ی پانیه و شاره‌دی و گوندکانی



سەرچاوه: بەریوەبەرایەتى كشتوكالى رانى، ھۆبەي پلاندانان، ٢٠١٦/٧/٢٨.

### پاشکوی ژماره (۱۳)

دابه‌شبوونی زهوي کشتوكالى ناوجه‌كە به ناوي گوند و ژماره‌ي كەرت، جگه لە شاره‌دىي بىتواتە

ناوي گوند	ژماره‌ي كەرت	شاره‌دى	ژ
سەرکەپكان	۲۲	سەنتەر	.۱
شىيان	۴۵		.۲
بەردانگە - دارەبەن - شىخ امير	۵۸		.۳
پاشقا تەل	۵۰		.۴
تۆبزاوه	۵۲		.۵
نۆرە - كەرك	۵۷		.۶
دۆلەرەقە - باز ئەسپ - قەلات - شەروھ - چۈم - بامۇلەكان - سى مەميان - سماكە - تالىنه - دەرۇكە - سېپياو - بنجار	۵۹		.۷
پلنگان - بىزىيە	۶۲		.۸
گولان - فيران	۶۹		.۹
قەلاسەيدە	۵۳		.۱۰
سارتکەي سەرو - گىۋىزە	۵۴		.۱۱
سارتکەي خوارو - سۆرەبنە	۵۵		.۱۲
دېرىھ - كەچەل - مام خەلان	۵۶		.۱۳
ناوهزىنان	۶۴		.۱۴
گويچكەلان - پاشتەل - ئاسىنگەران	۶۵		.۱۵
كەوبىن - كەوبىنى سەروو - كەوبىنى خوارو - دۆل ئاودەل	۶۶		.۱۶
مېدىرىھ - دەنگالە	۶۷		.۱۷
شەكەلە - خاردىك	۶۸		.۱۸
بىردىبى	۷۶		.۱۹
دەللان	۴۶		.۲۰
رېزىنە	۴۷		.۲۱

ناوی گوند	ژماره‌ی کهرت	شاره‌دی	ژ
میکوکه	۴۸		.۲۲
بهردحوشتر	۴۹		.۲۳
کانی بناو	۵۱		.۲۴
سیده‌فه قیره	۳		.۲۵
بؤسکین	۴		.۲۶
قوره‌گفو	۵		.۲۷
دەربەند	۶		.۲۸
تۇپاوه	۷		.۲۹
ھەنجىر رەمك	۸		.۳۰
تىتۆكە	۹		.۳۱
قروچە	۱۰		.۳۲
گولەك	۱۱		.۳۳
گردىجان - قەرەنباغا	۲۴		.۳۴
سەرخەمە	۲۵		.۳۵
قەمتەران	۲۹		.۳۶
ئەسترىيالان	۴۲		.۳۷
ھەنجىرە ئاكۇ	۴۴		.۳۸
قەسرۇك	۷۰		.۳۹
ھىزۇپى گەورە - ناولانك	۷۱		.۴۰
چنارۇك بلىباس	۷۲		.۴۱
ھىزۇپى بچوک	۷۷		.۴۲
بىستانە	۷۸		.۴۳
لەگەلى گولان - كولاؤسۇران - داروشە خص	۷۹		.۴۴
کانى ماران - قاجە - دوپىشكە	۳۰		.۴۵
پوكەى سەرو	۳۱		.۴۶
گردى تلى	۳۲		.۴۷

ناوی گوند	ژماره‌ی کهرت	شاره‌دی	ژ
زنگزنه - کوردستان	۳۳		.۴۸
چۆلیاوا - نهمرود	۳۴		.۴۹
میره‌بەگ	۳۶		.۵۰
قورپه‌رازه	۳۸		.۵۱
پوکه‌ی خوارو	۳۹		.۵۲
گه‌رمکه‌دال - کفره‌دوقلی سه‌روو - کفره‌دوقلی خوارو - تاقولان - حاجیاوای کون - دەرماناوا	۴۳		.۵۳
کانی توان - کونه کوتى - قوله‌ی کانی ماران	۷۳		.۵۴
خه‌لیفه	۷۴		.۵۵

سەرچاوه: کاری تویىزه‌ر پشت بەست بە: حکومەتى هەرييمى کوردستان: وەزارەتى كشتوكال و  
سەرچاوه‌كاني ئاو، بەرىيەتى كشتوكالى رانىي، بەشى پلاندانان، ۲۰۱۶/۷/۱۳.

## پاشکوی ژماره (۱۴)

ئاغەلەكانى ئازەل بەخىوکىردن لە رانىيە لەپۇرى ژمارەو خاوهندارىيەتى و شوين و گەرەكەوە

ژ	جۆرى ئازەل	گەرەك	خاوهندار بەپىيى ناو و نازناو
۱	گامىش	قەلات	عەبدولەحمان حاجى عەبدوللا
۲	مەروبزىن	قەلات	عەلى ئىبراھىم سابير
۳	بزن	قەلات	سەعىد حاجى كۆسى
۴	گامىش	قولە	ئايىش قەساب
۵	مەروبزىن	قولە	سابير حەسەن قەساب
۶	مەروبزىن	قولە	مەممەد مام رەحمان
۷	مەروبزىن	سەروچاوهى رەشهمىرگ	مەممەد حاجى عەزىز
۸	مەروبزىن	دەروازەي شار	رەسول سليمان خدر
۹	مەروبزىن	سەيداوا	حوسىن حاجى عەلى
۱۰	مەروبزىن	سەيداوا	قادر مام حەسەن
۱۱	مەروبزىن	سەيداوا	مام برايم بور
۱۲	مەروبزىن	ئۇردوگائى رانىيە	ئىبراھىم ئىبراھىم شەم
۱۳	مەروبزىن و مانغا	ئۇردوگائى رانىيە	مەممود حاجى عەبدوللا
۱۴	بزن	ئۇردوگائى رانىيە	رەممەزان حاجى وەرتى
۱۵	بزن	ئۇردوگائى رانىيە	مەممەد خدر
۱۶	بزن	ئۇردوگائى رانىيە	مەممەد ئىبراھىم ئىبراھىم
۱۷	بزن	ئۇردوگائى رانىيە	حەسەن جاسم
۱۸	بزن	ئۇردوگائى رانىيە	ئەممەد حاجى مىنە
۱۹	مەروبزىن	ئازادى	ھەمزە عەباس مەممەند

سەرچاوه: چاپىكەوتى تويىزەر لەگەل رەسول سليمان خدر: ۲۰۱۶/۷/۱۶



حكومة اقليم كردستان - العراق  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة رايرين  
فأكليٰ العلوم الإنسانية  
قسم التاريخ

رانيه ١٩٥٨-١٩٩١  
دراسة التأريخية في الأوضاع  
(السياسية، الادارية، الاجتماعية، الثقافية و الاقتصادية)

رسالة مقدمة

الي مجلس فأكليٰ العلوم الإنسانية في جامعة رايرين كجزء من متطلبات نيل درجة  
الماجستير في التأريخ الحديث و المعاصر

من قبل  
هانا علي حمه  
بكالوريوس في التأريخ - جامعة كويه - ٢٠١٠-٢٠١١

باشراف  
أ.م.د. سهروهر عبد الرحمن عمر

گه لاریزان ٢٧١٦ الكردية  
تشرين الثاني ٢٠١٦ ميلادي

## ملخص

هذه الرسالة عبارة عن دراسةٌ تأريخيةٌ حول مدينة رانية تحت عنوان : مدينة رانية من خلال فترة(١٩٥٨م-١٩٩١م)، وتشمل هذه الدراسة التأريخية كلاً من الأوضاع والأبعاد (الإدارية، والاجتماعية، والثقافية، والإقتصادية) ويعتمد البحث على المنهج والمذهب التأريخي، والذي يتكون البحث من مدخل وثلاثة فصول، كالتالي:

فالمدخل البحث، هو نظرة عامة عن مدينة رانية من نهاية النظام والعهد الملكي في العراق من الناحية الجغرافية والحضارية والسياسية، بدءاً بسلط الضوء على موقع الجغرافي والحضاري لمدينة رانية من حيث الاسم والموقع والآثار القديمة الثمينة فيها، وفي النقطة الثانية تطرقنا إلى الوضع السياسي مختصاراً من عهد الأمارات الكوردية إلى نهاية ثورة تموز(١٩٥٨م) التي حدثت في العراق.

أما الفصول الثلاثة:

**ففي الفصل الأول :** كرس هذا الفصل لدراسة الوضع الإداري والسياسي في مدينة رانية، وذلك من خلال ثلاثة المباحث، ففي المبحثين الأول والثاني، تم التطرق إلى الهيكل والتشكيل الإداري لمدينة رانية والتغيرات التي حدث فيها من حيث انضمام والانفصال لتلك المدينة مع تاريخ تأسيس الدوائر فيها مع ذكر تأثيرات ثورة(١٩٥٨م) في العراق واندلاع ثورة ايلول وانعكاساتها على مدينة رانية وأهلها، وفي المبحث الثالث، تكلمنا عن الوضع السياسي من خلال فترة (١٩٧٥-١٩٩١) مع تلك الاضطرابات والتظاهرات السياسية التي حدث فيها.

**أما في الفصل الثاني :** فقد تحدثنا عن الوضع الاجتماعي والثقافي لمدينة رانية وتكون من خمسة مباحث كالتالي:

في المبحث الأول تم الحديث عن الوضع العمراني والسكناني وما حدث فيها من تطور ونمو وازدياد من الناحية السكانية والعمارية والديموغرافية. والمبحث الثاني، تم الحديث عن نسيج الاجتماعي ومكونات المدينة من قبائل وعشائر المنطقة ونظام الاقطاعي وغيرها من شرائح المنطقة تم التحليل والتفسير لها. وفي المبحث الثالث، كرس لعادات وتقالييد المنطقة وتم الحديث عن الزواج وحياة الطفل ولباس المنطقة والمأتم والتعازي واللهجة المستخدمة فيها. والمبحث الرابع، خصص لذكر حالة التربية والتعليم والصحة في مدينة رانية نوعاً وخدمة و في تلك المرحلة التاريخية. فقد خصصنا المبحث الخامس، لوضع الثقافي وبداية حركة الثقافة في المنطقة ثم الموسيقا والمسرح والشعر والأدب والرياضة والنشاطات المتنوعة.

**وفي الفصل الثالث :** تم الحديث عن الوضع الاقتصادي من خلال ثلاثة مباحث مستقلة تم الحديث عن النشاطات الاقتصادية كالتالي:

في المبحث الأول، تم الحديث عن المقومات الطبيعية والانسانية في مدينة رانية من طقس وأرض، و المياه، ومعادن وغيرها من المقومات. وفي المبحث الثاني، تم الحديث عن الوضع الزراعي والزراعة كأفضل قطاع اقتصادي موجود في المنطقة تكلمنا عنها في الدراسة من حيث نوعية الانتاج والملكية الخاصة في المدينة والخدمات المقدمة من قبل الحكومة في هذا المجال، وبعدها تم الحديث عن الثروة الحيوانية (الغنم، والعز، والبقر، والجاموس) وبعدها الطيور والاسماك، وتم الحديث عنها كتكاملة للقطاع الزراعي هناك. ولقد تم الحديث عن الصناعة والحرف والنشطات التجارية في محوريين في المبحث الثالث، ففي المحور الأول: تكلمنا عن الحرف من حيث العدد والنوع وسياسة الحكومة تجاهها أذناك. وفي المحور الثاني: تم الحديث عن وضع التجارة سواء على مستوى الداخلي والخارجي وأنواع الأمتنة والسلعة المتداولة والموانع التي عاقت التجارة.

وفي الخاتمة البحث تمت الاشارة الى الاستنتاجات التي حصلنا عليها من خلال الدراسة مع قائمة المصادر والمراجع والملحقات وملخص البحث باللغة الكوردية والعربية والإنكليزية.

region regarding to tribes and tribal system and other social strata are discussed. The third section is devoted to traditions and communications based on family, marriage, children, clothes, condolences, language, etc. of the region. In the fourth section of this chapter, the cases of education and health have been explained due to the types and services based on historical stages. Also in the fifth section of chapter two the Rania cultural situation is monitored, firstly the cultural movement of the region discussed and then the cases of music, theater, poetry, and sport activities of Rania have been described.

Chapter three: Chapter three talks about economic activities of Rania in three separate sections. In the first section of this chapter, natural and human principles of Rania are highlighted regarding to weather, soil, amount of water, mineral and etc. In the second section the agricultural condition of the region like the best economic section of the region during the years that the research related to, based on the kind of products and agricultural and landowning policy and government services in this regard have been widely elaborated. After that, the situations of stockyards, sheep, goat, domestic buffalo, cow, domestic birds, and fishery have been discussed as a complement to agricultural sector in the region. More ever, here in the section three, two parts have been allocated to the cases of profession and industry and condition of commercial activities in Rania. In the first part, the types of professions and industrial circumstance are studied, and following to that, the commercial condition, both domestic and foreign trade and those types of products and materials which have been dealt with, along with obstacles impeding that are explained. In the end the thesis, the results and conclusions that the researcher reached to in the framework of the research, are presented with a list of references, appendices, and research abstracts in Arabic and English.

## Abstract

This thesis is a historical research about the District of Rania, under the topic of: "Rania from 1958 to 1991"; a historical research that deals with the Administrative, Social, Political and Economic issues in the said period; and has been scientifically tried to prepare a detailed survey about the target cases based on the historical methods of research.

Entrance: An overall look to Rania can be found in Entrance until the end of monarchy in Iraq devoted to its geographical, urbanization and political cases. In the first point of the entrance the geographical and urbanization background of Rania has been illustrated due to its geographical location and the name of Rania and the historical monuments in the region. In the second point, a summary of the political situation at the time of Kurdish Emirates in Rania until the Iraq revolution of (1958) is presented.

Chapter one: This chapter is dedicated to administrative and political situation of Rania; in the first section, the administrative condition of Rania has been investigated in two parts in connection with the administrative settlement of the Towns their duties, rural districts that have been added to or isolated from them. Also in the second section, the impacts of Iraq Revolution of (1958) and formation of Aylul(September) Revolt of Kurdistan and their effect upon Rania and people of its region has been discussed. In the third section of this chapter, the political situation of Rania during the years of (1975 – 1991) has been researched in to parts with those political protests which have been established in Rania during that time .

Chapter two: this chapter consists of five sections. In the first section, the urbanity of Rania and its citizen's increase and regional demography have been talked about. And in second section, the ethnic and social elements of the

Kurdistan Regional Government  
Ministry of Higher Education and Scientific Research  
University of Raparin  
Faculty of Humanities  
Department of History



## Rnaia 1958 – 1991

A Historical study of the conditions  
(Political, Administrative, Social, Cultural and Economic)

### Thesis

submitted to the Council of Faculty of Human Sciences at University of  
Raparin in partial fulfillment of the requirements for the degree of  
Master in a new and contemporary history History

By:

Hana Ali Hama

BSc. Department of History – University of Koya 2010- 2011

Supervised by

Asisst.Prof.Dr. Sarwar Abdulrahman Omer

Nov 2016